

Rés.: 176 D'AIGUILLON

# CHARLES CLOUTIER ENR.

(SAMUEL ROBERGE, p<sup>re</sup> op.)

ENTREPRENEURS DE POMPES FUNEBRES

SALONS MORTUAIRES

174 RUE D'AIGUILLON — Tél.: 5-6210  
1582 CHEMIN ST-LOUIS S., — Tél.: MU-3-4145

Dérome Adr., sténo, St-Denis 12  
Albertine, des Franciscains 105  
Alex., e. CNR, 8e Rue 123  
Blanche, Grande-Allée 269  
D., charretier, Anna 218  
Daniel, voy., Manrèse 84  
Geo., rent., Grande-Allée 269  
Henri, voy., 11e Rue 242  
Henri, jrlier, St-Germain 422  
J.-Bte, e. Soleil, 4e Av. 1389  
J.-Paul, e. Dorfman, Taschereau 485  
J.-Paul, gér. impr., Lévis 39  
J.-Paul, e. Bell Tel., Belvédère 23  
Jacques, R.P., S.J., St-Cyrille 680  
P.-Arm., e. Can. Cement, Taschereau 485

Roger, jrlier, Chevrrière 140  
Sonia, Grande-Allée 269  
Vve J.-H., Taschereau 485  
Vve J.-N.-L., Ploërmel 1150, S.

Derosé Alph., sr, Daulac 28  
Alph., jr, soud.-él., Daulac 28  
Jérémté, jrlier, Daniel 57  
Lauréat, cord.-mach., Dorchester 688  
Lucien, chauff., Papineau 137  
Narc., e. Cité, Bigaouette 112

Drouin Adj., vend., Crémazie 10  
Alicé, Chemin St-Louis 48  
Amy, Grande-Allée 254  
Ern., com., Lachevrotière 57  
Frk, Checker, Ferland 23  
Frs, publ., Déligny 37  
G., Ste-Anne 103-23  
Lorne, Fraser 24

Marion, e. Bell Tel., Fraser 24  
Michel, com., Crémazie 10  
Roy., e. Laur. Auto, des Remparts 37-6  
Walter, e. Ars., Fraser 24

Deroy Jacques, com., Hermine 635  
Ls-Ph., e. bur., 4e Av. 218  
Mme J.-B., St-Frs E. 286  
Vve Geo.-H., Hermine 635  
Déry Aimé, ind., des Braves 98

DÉRY AIMÉ, Vice-Prés. St. Lawrence Paper Bag Co., Ltd.  
Rés.: Av. des Braves 98, Tél.: 7-6160

Alb., d'Aiguillon 70  
Alb., cord. (bout.) 3e Av. 1329  
Alb., cord. (rés.) 3e Av. 1331  
Alb., contr., de la Reine 61  
Alb.-J., e. CNR, St-Mathias 516  
Alex., e. civ., St-Ambroise 278  
Alma, Boul. Langelier 191  
Anne-M., - Lingerie & Chauss., Deblois 42, G.

Arm., c. Cie Willis, St-Olivier 263  
Arm., jrlier, Prince-Edouard 218

DÉRY ARMAND, Abbé, Curé de Sacré-Coeur Montmartre 330, Tél.: 5-7851

Arth., e. CNR, Proulx 249, Q.O.  
Ben., ouv. asph., de la Reine 292  
Bern., manoeuvre, du Roi 292  
Bern., agt mfr, Bardy 538-4  
Bern., dessin., Richelieu 75  
Cécile, e. mfr, La Canardière 74  
D.-A., dentiste, Ste-Julie 38-A (rés.) (bur.: St-Joseph E. 98)  
Delphis, com. bar, Ste-Hélène 79  
Edg., ing. Père Grenier 422  
Edm., men., 2e Av. 1033  
Edouard, boucher, 3e Av. 790  
Edwin, rent., du Roi 292

Déry Emilia, e. R. Garneau, Dupont 16  
Émile, com., de la Salle 323  
Ern., e. CNR, Richelieu 158  
Eug., e. F.-X. Drolet, Bigaouette 158  
Eug., e. CNR, 6e Rue 503  
Eug., voy., Preston 1350, S.  
Fern., e. Valc., des Saules E. 209  
Frank, milit., 3e Av. 507  
F.-X., e. Gauvr. & Beaudry, de la Colombe 44

G., d'Assise 1555-3  
Gab., e. civ., Laurentide 13  
Gaston, voy., Laurentide 13  
Gaud., cmtre, 8e Av. 772  
Gemma, e. civ. féd., Richelieu 75  
Gér., compt., d'Aiguillon 148  
Ghislaine, dactylo, 3e Av. 1331  
Gust., méc., Ancien Chantier 11  
Hubert, jrlier, Prince Edouard 218  
J., e. bateaux, Goupil 110

DÉRY J.-AIMÉ, Prés. St. Lawrence Paper Bag Co. Ltd., de Bernières 42, Tél. 5-7209

DÉRY J.-ARTHUR, Agent Manufacturier Distributeur exclusif des lignes Wolsey d'Angleterre - Boul. Charest 385, Tél. 3-3465 - Rés.: Marie Rollet 189, Tél.: 7-1366 (voir annonce)

J.-Bte, jrlier, Arago E. 101  
J.-L., e. Q.Pow., Crémazie 200  
J.-Paul, e. F.-X. Lamontagne, St-Mathias 516  
J.-Yves, e. Epic.-Unis, Lasarre 80  
Jacques, Vitre 420  
Jacques, e. Barsetti, Preston 1350, S.  
Jean-M., e. Cité, d'Aiguillon 70  
Jeannette, e. civ., 4e Rue 358  
Jos., méc. mach. 1., de la Reine 292  
Jos., e. J.-B. Renaud, Durocher 437  
Jos.-Cyp., e. CNR, 13e Rue 277  
Jules, 3e Av. 790

Julienne, e. civ., 2e Av. 1033  
Juliette, fille de chambre, Dauphine 6-6  
Juliette, La Canardière 474  
Laval, sac., Richelieu 372  
Léo, fotogr., Route de l'Eglise 481, SF  
Léo-E., studio fotogr., de la Fabrique 44  
Léop., débard., Gravel 61, G.

Lor., e. Legrade, Loyola 104, G.  
Lorenzo, méc., Santerre 277, Q.O.  
Louissette, e. D.Cors., 3e Av. 790  
Lucien, gard. nuit, St-Joseph E. 250-22  
Lucien, jrlier, Marie de l'Incarn. 65  
Lucille, e. Cercle Etud., St-Ambroise 242  
Madeleine, com., St-Ambroise 278  
Marcel, soud., 9e Rue 378  
Maur., e. CARDE, St-Olivier 247  
Maur., court. débentures, Preston 1350, S.  
Maur., boucher, St-Vallier O. 803  
Maur., e. Bq. Econ., 8e Rue 371  
Mme Jos., Boul. Langelier 191  
Mme Onésime, man., 4e Av. 410  
Mme Rob., Casot 44-9  
Mme Chs, de la Salle 323  
Nap., jrlier, Boul. W. Hamel 575  
Noël, voy., de l'Emérillon 2115  
Noël, e. CNR, du Roi 292  
Odina, St-Olivier 263  
Ovila, men. Sém., St-Ambroise 242  
P.-Em., rentier, d'Aiguillon 1504  
P.-Henri, com., St-Jean 547  
Paul, com. Postes, 4e Av. 1103  
Paul, Ploërmel 1100, S.

Déry Paul, jrlier, Prince Edouard 218  
Paul, vend. jnaux, du Roi 290  
Pierre, rent., 3e Rue 502  
Pierre, voy., de l'Ecole 2024-4, S.  
Pierre, éval. Cité Q., de Callières 92  
R., com., St-Ambroise 208  
Raphaël, agt mfr, Bois-Joli 2205, S.  
Raphaël, agt mfr, St-Joseph E. 64-47  
Ray., e. bur., 3e Av. 1331  
Ray., gér. bq., St-Cyrille 374  
René, chauff., d'Artigny 2  
René, repr. libr. Langl., Richelieu 262  
Rod., conc., St-Denis 2-2  
Rodolphe, voy., St-Louis 44  
Roger, com., 3e Av. 790  
Roger, inf., Champfleury 335  
Roger, messenger, Durocher 437  
Rol., e. Legrade, Vanier 14  
Rollande, com., St-Ambroise 278  
Roméo, e. Min. Anc. Comb., Place de Monceau 2533, S.  
Rosario, ch. taxi, de la Salle 336-2  
Sam., pol. mun. capt. Laurentide 13  
Simonne, com. bur., Casot 44-5  
Suzanne, e. Cercle Etud., St-Ambroise 242

Théod., e. civ., St-Patrice 78  
Vve Arth., St-Olivier 263  
Vve Chs, d'Artigny 2  
Vve Delphis - Chambres - St-Patrice 24  
Vve Emile, Marie-Rollet 225-2  
Vve Gilbl., Richelieu 372  
Vve Henri, 4e Rue 358  
Vve J.-B., Champfleury 335  
Vve Paul, Arago O. 584  
Vve Raphael, Richelieu 75  
Wilf.-G., e. civ., St-Jean 515  
Yvette, cout., 2e Av. 1033  
Yvete e. B. Houde, 3e Av. 790

Desallières Roger, compt., 1ère Av. 2091-5  
Desaulniers Arm., e. civ., Aberdeen 14  
Camille, élec., N.-D. Anges 168  
Luc-L., ing. méc., de Montmorency 146-2  
Marcel, machin., Ste-Thérèse 630  
Mme Vve, d'Aiguillon 176

DESAULNIERS OMER-JULES, Surintendant de L'Instruction Publique, Grande-Allée 144

P.-L., rent., de Montmorency 146-2  
Desaultels Vve Adrien, Ste-Geneviève Av. 11-3  
Desbecquets Chs-M., e. HDp. St-Fr. Ass., 8e Rue 700

Francis, e. garage, St-Antoine 14  
Jos., men., 8e Rue 700  
M.-Paule, domest., St-Vallier O. 630  
Marguerite, e. Pfeiffer, St-Antoine 14  
Mme Gabrielle, St-Vallier O. 630  
Paul, e. Davie, 2e Rue 757  
Sarto, opér. pelle méc., 2e Rue 997  
Vve Francis, St-Antoine 14  
Desbiens A., voy., Marie de l'Inc. 180  
Aldéric, emp. v., des Sables 367  
Ant., e. Sémin., Marie de l'Inc. 62  
Antoine, e. G.-I. Lachance, St-Vallier O. 36

Camille, GMG, Sherbrooke 35  
d'Arcy, Boul. Pie XII 126, SF  
Em., -Aug., Franklin 49  
Emile, e. Frs Leclerc, Franklin 49  
Ern., jrlier, Bernatchez 448, Q.O.  
Fern., ing. civ., de Montmorency 15  
Frs, rent., des Erables 36  
G., e. Crane, 1ère Rue 309-2  
Gérard, e. M. Marquis, Anna 235

Desbiens Gertrude, serveuse, St-François  
E. 218-20

Henri, e. U. Ste-Marie, Cadillac 202-7  
Irène, e. civ., de Montmorency 15  
J.-A., e. civ., Sherbrooke 35  
J.-Ant., rep. Bur. Nat'l Recouvrement,  
des Erables 45  
Jos., rent., de Montmorency 15  
Lina, e. civ., de Montmorency 15  
Mme Eusèbe, Santerre 244, Q.O.  
Mme Omer, e. Ch. Front., Ste-Anne  
138-1

Mme Rob., Turgeon 38  
P.-Henri, jrlrier, Ste-Thérèse 607  
Ray., e. Singer, Vitre 70  
René, jrlrier, Aqueeduc 468  
Rol., méc., St-Olivier 294½  
Rol., Proulx 317-A, Q.O.  
Rol., cuisin., Giguère 322, Q.O.  
Vve Emile, St-Olivier 294½

Desbois Denis, compt., Père Marquette 100  
Descarreux Alb., jrlrier, Marie-Louise 512  
Alb., commer. chiff., Marie-Louise 512  
Aline, com., du Roi 353  
Claude, Kirouac 592  
Clément, e. civ., Kirouac 592  
Em., machin., Daniel 32  
Emile, ch. cam., Morin 574  
Eug., chauff., Santerre 322, Q.O.  
Florence, e. bur. crédit, du Roi 353  
Gaston, e. chantecl., 10e Rue 138  
Geo., machin., Bernatchez 273, Q.O.  
Geo., e. CNR, d'Aiguillon 144  
Gér., jrlrier, Bernatchez 271, Q.O.

DESCARREUX GILLES, Agronome, de  
Couture, Enr.  
Rés.: de la Martinière 46, Tél. 4-8614

DESCARREUX GUY, Gérant La Banque  
d'Economie, succ. Cie Paquet, Ltée  
Rés.: Crémazie 48, Tél. 5-5452

J.-Claude, e. Chantecl., 10e Rue 138  
Léon, e. Laroch., Boul. Charest 403  
Léon, e. civ., Turnbull 1-20  
Liliane, ouv. ch., Kirouac 592  
Ls-Marcel, e. Postes, Carigan-Sallières  
135

Lucien, jrlrier, Marie-Louise 512  
Madeleine, e. mfr, Daniel 32  
Maur., chron. CHRC, McMahon 21-6  
Maur., com. bar, du Roi 353  
Mme Marcel, Napoléon 582  
Oscar, tail. cuir, Kirouac 592

Descarreux P.-Alb., jrlrier, Joliette 323  
P.-Em., compt., St-Viateur 38, G.  
Pierrette, ouv. ch., Daniel 32  
Rita, ouv. ch., Kirouac 592  
Roger, jrlrier, Chabot 426, Q.O.  
Roger, e. Cons. Tann., Anna 317  
Rol., camionn., 10e Rue 138  
Rol., jrlrier, du Roi 353  
Rol., Kirouac 435  
Vve Delphis, Kirouac 435  
Vve Jos., du Roi 353  
Wm., briquet., Bernatchez 269, Q.O.  
Deschambault Mme J.-W., St-Cyrille 274  
P.-H., e. H. de V., Fraser 71

DESCHAMBAULT QUARRY CORPORATION -  
A.-E. Côté, Manager - Limestone and  
Granite - St. Pierre 56, Tél. 4-3174

Simonne, e. bur., St-Cyrille 274  
Deschamps Achille, jrlrier, Morin 382  
Ant., jrlrier, Prince Edouard 285-A  
E., e. Soleil, Père Grenier 437  
Geo., Ferland 20-4  
Gér., facteur, d'Aiguillon 220½  
& Gravel (Atelier) 3e Av. 1515  
J.-R., gér. ventes, Murray 149-2  
Jos., St-Roch 23  
Juliette, des Franciscains 105

DESCHAMPS L.-J.-S., Vice-Prés. et Gérant  
général Boul. Hethrington, Inc. - Haut Se-  
crétaire et Dir. Suprême de l'Ordre Indépen-  
dant des Forestiers - Commissaire des Eco-  
les Catholiques de la Cité de Québec  
St-Jean 360, Tél. 2-3139

Lucien, e. civ., Latourelle 115  
Marguerite, e. civ., St-Jean 633  
Mlle P., cuisin., Ch. St-Louis, S.  
Paul, architecte., St-Jean 633  
Phil., R.P., C.S.V., Lachevrotière 71  
Rol., ch. Serv.For., Ch. St-Louis 144-4

DESCHAMPS VICTORIEN - Auvents; Tentes -  
Christophe-Colomb 98, Tél. 2-2591  
Rés.: des Zouaves 19, Tél. 5-6465

Wilf., e. Valc., St-Vallier E. 225  
Yvon, voy., Ch. Ste-Foy 83B-13  
Deschênes A., rentier, Bon Pasteur 14  
A., jrlrier, Smith 4  
A.-Marie, cuisin., 2e Av. 894  
Adalbert, e. Anglo, St-Honoré 885  
Adalbert, e. Anglo, St-Honoré 885

Deschênes Aimé, comm. Eau Jav., 8e Rue 604

Alf., voy., Victoria 513  
Alf., e. CPR, Mgr Gauvreau 151  
Alph., Ste-Anne 93  
Anatole, Nett. auto, de la Reine 356  
Arm., ch. cam., Prince-Edouard 251  
Arth., vétér., St-Olivier 391  
Blanche - Chambres - Grande-Allée 128  
C., chauff., Napoléon 530  
C. Miv., secr. min., Place George V 9-7  
Camille, machin., 3e Av. 402  
Chs. milit., Victoria 617  
Electrique, Enr., St-Nicolas 37  
Elz., jr. gardien, St-Charles 175  
Elz., e. CPR, 8e Rue 950  
Elz., e. CPR, Chenier 242  
Elz. Miv., médecin, Ste-Ursule 9½  
Emile, jardinier, William 1365, S.  
Emile, jrlrier, Papineau 117  
Eugénie, sténo, Christie 2  
Fernande, bur., Crémazie 66  
Florence, pr. Salon Fleur-Ange,  
d'Aiguillon 28-303  
Frs, Draftsman, Scott 102½  
Frs, ch. taxi, Montmartre 525-3  
Gaston, milit., 17e Rue 347  
Gemma, e. Ars., St-Honoré 885  
Geo., e. G. & G Bros., Boul. Charest  
116

Geo., rent., Scott 42  
Gér., conc., Sheppard 1583, S.  
Gertrude, serveuse, St-Jean 288  
Gilberte, serveuse, Buade 33  
Guy, Grande-Allée 120  
Henri, pr. Marit. Optical, St-Cyrille 403  
Henri, ch. taxi, Ste-Marie 31  
Henri, e. Boul. Laf., Mgr Gauvreau 151  
J., e. Can. Imp., Maufils 35  
J.-Claude, e. Isol. Prov., 8e Rue 950  
J.-E., men., Villebon 153  
J.-G., insp., Moncton 131  
J.-Ls, e. Q. Pow., de la Station 28, G.  
Jacques, Ste-Ursule 7½  
Jean, com. bur., 2e Rue 223  
Jeanne, sténo, Christie 2  
Jeanne, Grande-Allée 144-35  
Jeannette, Scott 42  
Jeannette, cuisin., 8e Rue 223  
Jeannine, com. bur., Simard 4  
Jos., e. Ars., 8e Rue 223  
Léger, e. J.-T. Ross, Chemin St-Louis  
2276, S.  
Léonard, peintre déc., 25e Rue 380  
Lise, e. Ars., Dauphine 15  
Louis, fermier, Chemin Ste-Foy 2784, SF

Confiez vos Commandes à Celui dont l'expérience vous assure de Réels Services.

# J. - ARTHUR DÉRY

AGENT DE MANUFACTURIERS

385, BOULEVARD CHAREST — QUEBEC

189, Marie-Rollet — Tél. Rés.: 7-1366

Salle No 1 — Tél. Bureau: 3-3465

## BUCKLEY-BROOKS HAT & CAP MFG.

Chapeaux "Buckley" Duvet de Luxe et de haute qualité, Laine première qualité pour Hommes, Garçons—Casquettes en Tweeds et Graftell pour Hiver et Été — Pailles — Panamas de fantaisie pour Hommes — de Plage pour Dames et Garçons.

## WOLSEY OF CANADA, LTD.

Bas "Cardinal Wolsey d'Angleterre" garantis irrétrécissables.  
Bas, Gants, Sous-Vêtements, Sweaters.

## THE B. V. D. CO., LTD.

Chemises Toilette et Sport, Pyjamas, Sous-Vêtements.

## J.E. FOURNIER LTEE

Gladstone, Club-Bags, Sport Bags, Brief Cases, Mallettes pour Dames, Suit Cases, Valises d'acier et fibre. Articles en cuir de voyage de toutes sortes.

## LORETTE FUR GLOVES REG'D.

Gants — Imitation Castor — Kid, doublés fourrure et non doublés. — Style avec courroie — Aussi: Pull-On cousus à la main.

Deschênes Ls-Elz., e. Davie, 2e Rue 524  
 Ls, e. Valc., Crémazie 66  
 Ludger, prof., 17e Rue 376  
 M., Laporte 31½-4  
 Marcel, e. Ars., 2e Rue 524  
 Marie, e. hôtel, 8e Rue 424  
 Marthe, e. Valc., Papineau 117  
 Maur., e. Steinberg, Crémazie 66  
 Maur., e. Borden, Ch. du Foulon 2400, S.  
 Mlle A., gér. magasin, McMahon 10-27  
 Mlle C., serveuse, St-Jean 353-4  
 Mlle G., compt., Ste-Marie 19  
 Mlle G., inf., Monk 812-5  
 Mme Donat, St-Ambroise 297  
 Mme E. Donat, Rigaudville 191  
 Mme Rég., Bédard 222  
 Monique, e. Bell Tel., Bourlamaque 75  
 Omer, e. civ., des Pins 1435, S.  
 P.-Em., e. Serv. Santé, du Vx-Moulin  
 31, G.  
 P.-Em., e. CPR, de la Reine 356  
 P.-Henri, e. Frankl. Gl., Prince-Edouard  
 251  
 Pamphile, e. Anglo, St-Honoré 885  
 Paul-J., Grande-Allée 120  
 Rod., rent., Ste-Agnès 329-3  
 Rodolphe, médecin (rés.) Park Av. 72  
 Roger, Cadillac 192-1  
 Rol., e. CNR, 7e Rue 497  
 Rosaire, milit., Lavigneur 84 3/4  
 Sam., rent., Scott 42  
 Simon., rent., Scott 42  
 Thérèse, Collins 5  
 Ths, e. J.-T. Ross, Chemin St-Louis 2274  
 Vve, Latourelle 16  
 Vve Cyrias, Prince Edouard 251  
 Vve Ed., de l'Armée 136  
 Vve L.-M., Bourlamaque 75  
 W. Miville-, e. civ. f., de la Station 25, G.  
 Wellie, rent., Scott 42  
 Wilf., e. J. Bouchard, 10e Rue 268  
 Wilf., e. CPR, St-Victorien 151, G.  
 Deschesnes Alb., calfat, de la Ronde 195  
 André, cmtre Ars., Deschênes 81  
 Annette, 3e Rue 645  
 Arm., prof., 4e Rue 217  
 Arth., Boul. Langelier 46  
 Blanche - Chambres - Grande-Allée 125  
 Carmen, GMG, 3e Av. 402  
 Claude, ouv. bicyclettes, 3e Av. 402  
 Corinne, Hamel 11½  
 Diana, e. Zellers, Mgr Gauvreau 151  
 G.-H., Drolet 23  
 Geo., men., Carré Lépine 2  
 Georgette, e. Ars., St-Honoré 885  
 Gér., compt., Bergemont 28  
 Isidore, prof., des Lilas 32  
 J.-Aug., men., 7e Rue 537  
 Jacques-M., Garnier 20-2  
 Jeannine, com., 3e Av. 402  
 Léop., méc., 3e Rue 451  
 Lionel, e. Davie, 4e Rue 660  
 Ls-Miv., court. ass., Casot 48-5  
 Maur., e. J.-B. Renaud, des Commissaires  
 171 3/4  
 Maur.-M., e. civ., Cartier 45  
 Mme Hervé, Ch. du Foulon 2260, S.  
 Mme J., 3e Rue 645  
 Mme J., Couillard 40  
 Mme Nap., Dorchester 143  
 Noëlla, e. Ross Corset, Fraser 50-9  
 P.-Henri, ch. cam., Daniel 8  
 Phil., méc., Jeanne-Mance 64  
 R.-Edwidge, com. bur., Dorchester 143  
 Roger, e. civ., Champfleury  
 Descombes Adr., taill., de Jumonville 221  
 Alb., exp., St-Ignace 627  
 Antonio, e. Q.Pow., Père Grenier 647  
 Claude, horloger, Boul. Langelier 42  
 Gabriel, jrlier, St-Léon 340  
 Gér., com., Boisseau 259  
 J.-Guy, impr., Boul. Langelier 42  
 J.-Guy, impr., Bagot 215  
 Jos.-Ed., opér. C.N.Tel., Vitré 140  
 Lauréat, couvr., St-François E. 132-1  
 Lor., peintre, Boul. Langelier 42  
 Narcisse, patron., de Jumonville 221

Descombes Paul, distr., de Jumonville 221  
 Roger, plombier, de Jumonville 227  
 Descostes Madeleine, e. Bell Tel., Moncton  
 48  
 O., e. civ., Moncton 48  
 Pauline, com. bur., Moncton 48  
 Descoteaux Eug., vendeur, 4e Av. 558  
 J.-P., e. civ., de la Ronde 328  
 Vve Solange, Artillerie 122  
 Descroiselles, Enr. - Mécaniciens -  
 Taschereau 412  
 Descroiselles Ray., rest. (rés.) 4e Av. 670  
 Réal, e. Rock City, 8e Rue 470  
 Roger, voy., Ozanam 153-5  
 Thérèse, e. Rock City, 8e Rue 470  
 Vve Achille, 8e Rue 470  
 Desfossés J.-A., Dorchester 105  
 Desgagné André, avocat, de la Couronne 37  
 Fleurette, sténo, St-Augustin 70  
 G.-N., d'Auteuil 27½  
 Gisèle, com., Bourlamaque 95½  
 Louis, men., St-Augustin 70  
 Michel, boul., Carillon 131  
 Nap., Couillard 44  
 Narc., men., Jeanne d'Arc 138  
 O., Arp.-geom., Murray 91  
 Oscar, e. civ., Grande-Allée 61  
 Pauline, e. CPR, St-Ulric 5½, G.  
 Pierrette, sténo, St-Augustin 70  
 Rol., e. Sico, St-Ulric 5, G.  
 Rose-A., St-Albert 753-1  
 Solange, sténo, St-Augustin 70  
 Vve Adél., St-Ulric 5½, G.  
 Vve Michel, 22e Rue 378  
 Desgrandmaison Rita, e. Restaur., Christophe-  
 Colomb O. 250  
 Deshaies Paul, épiciier, O'Connell 52  
 Wellie, milit., des Epinettes 53-2  
 Yvonne, mdses sèches - 3e Av. 396  
 Desharnais Alph., St-Joseph 41½  
 Aurèle, pressier, La Capricieuse 47  
 Aurèle, pressier, La Capricieuse 47  
 E., gard. Ch. Fr., Couillard 21  
 Edg., chauff., des Oblats 616  
 Eméric, e. Q.Pow., Boul. Langelier 18  
 Emile, exp., 1ère Rue 353  
 Fern., Marie de l'Incarn. 430  
 Geo.-Léon, e. CNR, La Capricieuse 47  
 J.-Marc, des Oblats 244  
 Jacqueline, cout., la Capricieuse 47  
 Loyola, e. boul., La Capricieuse 47  
 Madeleine, e. D. Cors., La Capricieuse 47  
 Mme Ls, St-François E. 184  
 Noëlla, e. D. Cors., La Capricieuse 47  
 Oct., jrlier, Marie de l'Incarnation 430  
 P.-Em., camion., du Roi 433  
 Philibert - Stat. Serv. - Marie Incarn. 430  
 Vve Xavier, 1ère Rue 353  
 Yvette, Franklin 571  
 Desilets Alph., rent., Claire Fontaine 115-7  
 Henri-F., e. CPR, Champfleury 142  
 Jeanne, e. civ., Ste-Anne 105-31  
 Léop., jr, e. Str. Prov., Dickson 2155, S.  
 DESILETS LEOPOLD, C.R., Assistant Procureur-  
 Général, -Rés.: Dickson 2155, S., Tél. 7-6349  
 Marcel, prof., Maréchal-Foch 73  
 R., mchd ch., Crémazie 90-A  
 Roland, mchd chaus., Chemin Ste-Foy  
 23½  
 Ubald, avocat, Côte de l'Eglise 1505, S.  
 Desjardins Adél., e. Cour à bois, de la  
 Couronne 139  
 Adj., François 1er 47  
 Aimé, e. Ars., Burton 15½  
 Alb., com. épïc., Latourelle 8  
 Alf., moul., Fleurie 64  
 Alph., avocat, Bégin 44-3  
 Alph., plomb., d'Assise 1915-1  
 André, e. Anglo, Caron 73  
 Ben., cuisin., Boul. Pie XII 85, SF  
 Charlotte, e. Ferland, Inc., Cartier 14  
 Chs, barbier (rés.) Carillon 311  
 Chs, jrlier, Papineau 51-R  
 Claude, techn.dent., Turgeon 42  
 Claude, élec., Prince-Edouard 295½

Desjardins Clément, méc.-él., Ste-Marg.182  
 D., des Hospitalières 2558, S.  
 Emile, e. CNR, 18e Rue 236  
 Ern., cord., Turgeon 42  
 Fern., milit., 1ère Av. 470-12  
 Florian, Storekeeper, St-Pascal 163  
 G., compt., St-Cyrille 734  
 G.-H., gérant, St-Pascal 311  
 Gabriel, S.J., St-Cyrille 680  
 Gilbert, compt., de la Colombière 225  
 Hervé, ing. for., Bégin 44-2  
 Hervé, ing. for., St-Dominique 76-4  
 J., e. civ., 12e Rue 225  
 J., e. Brown Corp., Ste-Ursule 4  
 J.-B., voy., La Canardière 2398-3  
 J.-Guy, Calixa-Lavallée 30-7  
 J.-Ls, e. G.-I. Lachance, St-Denis 14-8  
 J.-Ls, e. Bell Tel., 1ère Rue 327  
 J.-N., e. CNR, de la Ronde 259  
 Jeannette, chapelière, Turgeon 42  
 John, e. garage, Turgeon 42  
 Jos., ex-e. Cité, des Commiss. 89½  
 Julienne, e. cvque, 4e Av. 978  
 Juliette, cout., Dollard 454  
 L.-P., ch. cam., St-Sauveur 216  
 Laur., Maufils 236  
 Laur., La Canardière 1225-4  
 Léop., jrlier, Marie de l'Incarn. 418  
 Lévi, cuisin., Boul. Pie XII 85, SF  
 Louis, Boul. Langelier 191  
 Ls-Ph., e. CNR, Maufils 210  
 DESJARDINS LS-PHILIPPE, Greffier-Adjoint  
 de la Cité et Chef du Cabinet de S.H.  
 le Maire Lucien-H. Borne, Hôtel de  
 Ville: Local 126, Tél. 2-7041  
 Rés.: Grande-Allée 275, Tél. 3-1863  
 M., e. civ. féd., Little Champlain 24  
 Madel., inf., La Canardière 750  
 Marc, e. Ritchie, Turgeon 42  
 Marcel, livr., Turgeon 42  
 Marcelle, sténo, Grande-Allée 275  
 Mme A.-E., Côte d'Abraham 63-5  
 Mme Camille, Boul. Langelier 191  
 Mme Lucien, Turgeon 52  
 Mme René, de la Bourbonnière 2039, S.  
 Monique, e. Can. Imp., Cartier 14  
 Nap., e. garage, St-Vallier E. 6  
 Nazaire, méc., St-Pierre 97  
 Noëlla, com. bur., d'Assise 1915-1  
 Olivier, e. civ., Holland 164  
 Oscar, cam., Maufils 298  
 P.-E., e. Q.Pow., St-Vallier E. 6  
 Paul, e. CNR, 8e Av. 925-1  
 Paul, jrlier, Fleurie 64  
 Paul, e. Gen.El., d'Assise 1915-1  
 Pierre, jrlier, Boul. Pie XII 85, SF  
 R., De Niverville 354-1  
 Ray., charp., Place Royale 9½  
 Réal, camion., St-Pierre 18-9  
 Réal, camion., de la Reine 192  
 Réginald, e. cvque, Cartier 14  
 Régent, pâtissier, Drolet 10  
 Rita, e. Capitoul, Turgeon 52  
 Robert, Hébert 18  
 Roger, St-Cyrille 77-A  
 Roger, ing. civ., Marg.-Bourgeois 200-2  
 Rol., e. Valc., Fleurie 64  
 Rol., e. civ., François 1er 47  
 Rol., musicien, St-Jean 49b-4  
 Roméo, prof., 6e Rue 522  
 DESJARDINS VALÈRE, Archiviste Statisticien  
 de la Cité - Bureau: Hôtel de Ville,  
 Tél.: 2-7041, local 21  
 Rés.: Laurier 296, Tél. 5-6405  
 Vve Louis, La Canardière 750  
 DESJARDINS WILFRID, C.R., Avocat et Pro-  
 cureur - St-Pierre 81, Tél. 2-8003  
 Rés.: Vauquelin 1180, S., Tél. 7-1621  
 Desjarlais Gér., ch. taxi, St-Eustache 106  
 Deslandes Germain, ing. for., Sheppard 1791,  
 Sillery

DESLAURIERS A. & FILS, LTÉE - Entrepr. - Généraux - Bureau et Atelier: Lalemant 68, Tél.: 5-8157 - Prés.: Henri Deslauriers, Tél.: 7-7804 - Vice-Prés.: Léopold Deslauriers, Tél. 7-3624 - Secr.: Léopold Girard, Tél.: 7-8930

DESLAURIERS ADÉLARD, de A. Deslauriers & Fils, Ltée - des Braves 68, Tél. 7-8641

Alb., milit., Gauvin 332, Q.O.  
Alf., e. H. Young, 4e Av. 1662  
Alph., rent., St-François E. 386  
Arm., ing. stat., Napoléon 483  
Chs-Ed., ing. civ., de Repentigny 31  
Claude, ten. livr., 1ère Av. 1101  
Claude, e. Préfabr. Desl., du Roi 388-R  
Corinne, sténo, 4e Av. 1662

DESLAURIERS CYRILLE, Mgr, P.D., Curé N.-D. du Chemin - Des Erables 39, Tél.: 5-9950 - Tél. privé: 5-9831

DESLAURIERS GAÉTAN, Agent Spécial Fire Underwriters Investigation Bureau of Can., Inc., - Maxfield 1276, S., Tél. 7-3282

Gaston, agt distr., Chaumont 1061, S.  
Geo., plomb., Proulx 98, Q.O.  
Geo.-H., e. Q. Pow., Morin 548  
Gér., camionn., St-Vallier O. 607

DESLAURIERS HENRI, de A. Deslauriers & Fils, Ltée - Chemin Gomin 1885, Sillery, Tél. 7-7804; rés. été: St-Laurent, I.O.

J.-B., jrlr, du Roi 388-R  
J.-Claude, dess. techn., des Saules E. 749  
J.-Henri, e. marine, 1ère Av. 1105  
J.-M., const., d'Assise 1635  
J.-Paul, com. bouch., Hermine 516  
J.-Paul, boucher, St-Luc 545  
J.-W., voy., 18e Rue 186  
Jos.-Wilf., e. civ., Ste-Thérèse 497  
Laurette, e. civ., Tumbull 94

DESLAURIERS LÉOPOLD, de A. Deslauriers & Fils, Ltée - Chaumont 1061, Sillery, Tél. 7-3624

L., d'Argenson 156  
Ls-Ph., e. cvque, deBlois 13, G.  
M.-Antoinette, St-Germain 333  
Majella, e. CPR, Latourelle 119  
Marcel, gér. Sico, Brûlart 2101, S.  
Marcel, St-Flavien 12  
Maur., e. LeGrade, Royal Roussillon 76  
Maur., e. civ., St-Luc 545  
Mme C., 16e Rue 315  
Monique, GMG, 2e Av. 1091  
Normand, jr. jrlr, St-Vall. O. 861  
Normand, sr, e. Parl., St-Vall. O. 861  
Numa, barbier, St-Luc 545  
Oscar, pâtissier, d'Assise 1465  
P.-Henri, épïc. (rés.) Bayard 423  
Paul, plomb., Corinne 794  
Paul, e. Q. Power, 8e Av. 435  
Paul, camionn., du Roi 388-R  
Pierrette, sténo, Scott 102  
Pierrette, e. Zellers, St-Luc 545  
R.-Marie, jrlr, du Roi 388-R  
Ray., 11e Rue 707  
René, milit., Laval 10-2

DESLAURIERS RENÉ, - Assurances - Des Commissaires 85, Tél. 2-8246

Rob., jrlr, St-Luc 238  
Uldéric, Ste-Thérèse 497  
Vve Emile, St-Germain 333  
Vve J.-Ben., Scott 102  
Vve Lucien, Ozanam 161  
Yvette, dactylo, St-Olivier 291

Deslongchamps Alb., chauff., St-Luc 565  
Alb., chauff., d'Auteuil 29  
Lucien, ouv. ch., St-Germain 296  
Mme G., Kirouac 271

De slongchamps Ray., e. civ., 3e Av. 1345  
Desmarais André, dr, prof. U.L., Devillars 1380, S.

Christophe, élec., 12e Rue 333  
G., e. LeGrade, des Oblats 531  
Laurent, chauff., Lafayette 220  
Madeleine, e. Rock City, 12e Rue 333  
Mme Léo, 12e Rue 333  
Mme Ovilla, de la Salle 19  
Ovilla, e. Mfr, Lafayette 214  
P.-E., e. CNR, Lafayette 214  
Paul, taxi, Champfleury 187  
Raoul, St-Siméon 20, G.  
Ray., e. CNR, Prince-Edouard 209  
Roméo-L., e. civ., Fraser 162  
Yves, pr. U.Lav., des Gouverneurs 1240, Sillery

Desmeules Alex., radio techn., Aberdeen 132  
Berthe, Père Marquette 46-6  
C., e. restaur., Montmagny 152  
Elie, rent., Jeanne-Mance 114  
F.-X., men., Durocher 418

DESMEULES GABRIEL, Architecte - Bureau: St-Jean 226, Tél. 4-3864  
Rés.: St-Cyrille 167, Tél. 4-1273

Germ., Manrèse 81-3  
Gisèle, Manrèse 81-3  
J.-Etienne Montmagny 152  
J.-Paul, pens., St-Félix 491  
James, opér., Hermine 375  
Jos., e. Dépt Inc., 7e Rue 558

DESMEULES LÉOPOLD, Gérant Banque Canadienne Nationale, succ. Rue St-Jean 5 - Rés.: Aberdeen 132, Tél. 2-3227

Lucie, Collins 2  
Lucien, e. civ., Chemin Ste-Foy 861-1  
Maur., e. Bell Tel., 7e Rue 548  
Mlle B., serveuse, Richelieu 262-1  
Mme Jos., 9e Rue 503  
Mme Jos., Chemin Ste-Foy 861-1  
Paul, e. Cité, St-Germain 502  
Paul, e. Déf. Nat., 3e Rue 383

DESMEULES R., Dr, ex-élève des Hôpitaux de Paris; professeur à Laval  
Rés.: Grande-Allée 167, Tél. 5-6952

Ray., e. CNR, de l'Espinay 159  
Roméo, 9e Rue 503  
Desnoyers Alb., e. Ars., Champlain 595  
Alf., plomb., Champlain 392  
Alf., rent., Champlain 946  
Fern., débard., Champlain 373  
J.-B.-Alb., Champlain 638  
J.-Ls, e. civ., Champlain 721  
J.-M., e. Ars., Champlain 601  
J.-Yves, St-Denis 2-101  
Jos., men., des Commissaires 78½  
Jos.-Ed., Champlain 657  
Jos., men., des Commissaires 78½  
L., com. bur., Champlain 638  
Louis, débard., Champlain 691  
Lucien, e. Tr. Publ., Champlain 760  
Maur., gér. Un. Store, Devillars 1341, S.  
Rol., débard., Champlain 691  
Rol., jrlr, de Lisieux 22, G.  
Vve Edm., Champlain 657  
Vve Gér., Champlain 445

Despard Jean-R., Learmonth 14-1  
Desparois Adolphe, gér. Kraft, Mar.-Foch 2-5  
Despatis Flore, St-Olivier 313  
G.-Léon, com., St-Olivier 313  
Henri, compt., Parent 163  
J.-B., Garnier 78-3  
Jos., voy., St-Joachim 40  
Vve J.-E., Cartier 43½  
Vve Jos., Fleurie 149  
Despins J.-B., pr., 11e Rue 127  
Desplats Délima, St-Jean 423-5  
Després Alf., Inc., ing. méc., St-André 66  
Antonia, rent., 1ère Av. 1099  
Aurélié, e. civ., de Mazenod 441  
C.-André, agt Rel. Ind., de Bienville 29-2

Després Cécile, e. St.Lawr.C., de Jumonville 283  
Chs-Aug., horloger, Père Marquette 117  
Em., méc., Boul. Ben. XV 248  
Emmanuel, jrlr, de Jumonville 283  
Etienne, R.F., S.V., Bigaouette 145  
Gér., aide méc., 10e Rue 143  
Gisèle, com., Giroux 391  
J.-L., e. CNR, Fraser 155-2  
J.-P., Ste-Genève Av. 15  
Jacques, pressier, Giroux 391  
Jean, e. CNR, 10e Rue 117  
Jeannette, e. civ., Grande-Allée 141  
Jeannine, sténo, Giroux 391  
Jos., plâtrier, Grande-Allée 141  
Judith, de Mazenod 441  
Lorenzo, St-Pascal 345  
M.-Paule, e. St. Lawr. Cer., de Jumonville 283  
Maur., cmte, de Repentigny 104  
Mme Jos., - Chambres - Grande-Allée 141

Mme Rachel, St-Joachim 34-8  
P.-Henri, ouv. ch., de Jumonville 283  
P.-J., e. civ., St-Joachim 34-8

DESPRES RENE-C., Gérant succ. de Québec, La Fonderie de L'Islet, Ltée - du Pont 127, Tél.: 4-2141  
Rés.: de la Vérendrye 350, Tél. MO-3-6186

Rob., remb., Sherbooke 20  
Rob., e. Q. Pow., St-Joseph O. 78  
Rob., remb., St-Jean 583 (boutique)  
Roméo, bijout., St-Pascal 351-B  
Ubaldo, méc. CNR, 10e Rue 143  
Vve Alf., Giroux 391  
Vve Alf., Giroux 391  
Yvonne, e. Buand., Kirouac 517-9  
Desrivières Edouard, ing. civ., Dickson 2159, S.

Guy, avocat, St-Pierre 71-307  
Guy, avocat, Père Marquette 40-6  
Jacques, compt. U. Laval, Laurentide 69-1  
Mme Léon-T., Grande-Allée 217  
Thérèse, sténo, St-Cyrille 399  
Vve Eug., St-Cyrille 399

Desrochers A., méc., de l'Espinay 74  
Adél., e. civ., Daniel 53

Alb., des Glacis 5  
Alice, des Grisons 20  
André, e. Pollack, 1ère Av. 1064  
Antony, e. Maple Leaf, 2e Av. 795  
Arm., cam., St-Pascal 320  
B., inf., Pontgravé 16  
C.-E., fotogr., St-Flavien 9-5  
C.-Henri, men., Bagot 318  
Camille, e. Swift, Morin 247  
Chs, e. Postes, Bougainville 14  
Claude, e. Anglo, 1ère Av. 1064  
Dominique, cord., Boul. P. Bertrand 412  
Donat, insp. radio, Maison neuve 111  
Ed., ex-e. CNR, 11e Rue 164  
Edouard, compt., d'Artigny 34

DESROCHERS EUGÈNE, de Cook, Joubert & Desrochers, Ltée - St Pierre 81, Tél.: 2-3935-36-37, Moncton 49, Tél. 3-5497

Fern., e. D. Corset, Casot 61  
Frs, e. Int. Harv., 11e Rue 164  
Geo.-Em., compt., St-Cyrille 474  
Geo., gér. F.-A. Fluet, Beaucage 308-11  
Gér., compt. Impôt, St-Dominique 76-8  
Germaine, Salon coiff., des Oblats 574  
Gust., médecin, Crémazie 169-6  
J.-H., compt., St-Cyrille 263  
J.-Jacques, com., Couillard 1  
J.-Ls, méc., 1ère Av. 1652  
J.-M., fonct. féd., Arago O. 460  
J.-N., gérant, St-Pascal 147  
J.-P., peintre, Belleau 19½  
Jos., e. Anglo, 4e Rue 626  
Jos., jardinier, Sarah 1283, S.  
Juliette, Fraser 186  
Juliette - Salon de Beauté, de l'Eglise 100  
L.-J., e. civ. féd., St-Cyrille 896

Desrochers Léda, Napoléon 406  
& Lemieux, Enr. - Meubles - St Vallier  
E. 609  
Léo, e. Anglo, 1ère Av. 1064  
Léon, briqueteur, St-Luc 506  
Lise, e. St.Lawr.Cer., 1ère Av. 1064  
Lorraine, com., 1ère Av. 1064  
Ls-Geo.-Chambres - St-Jean 9½  
Lucien, ing., Arago O. 464  
Lucien, compr., St-Laurent 45  
Lucille, cout., Arago O. 464  
M.-Anne, 1ère Rue 339  
M.-Claire, dir. Foyer, Dauphine 15  
M.-Louise, cuisin., Latourelle 109  
Marcel, plomb., St-Réal 17  
Marcel, com., St-Joseph 323  
Marcel, ing. stat., Lafontaine 1059  
Mlle A., Latourelle 109  
Mlle T., e. Ass. Metrop., Latourelle 109  
Mme J.-Ev., Berthiaume 151  
Mme B., Père Marquette 53-6  
N.-Eug., Hébert 6  
Nap., boucher, 4e Rue 247  
P., voy., des Oblats 574  
P.-Em., e. Lait.Front., St-Luc 281

DESROCHERS PAUL, Vice-Président et Gérant  
Lagueux & Desrochers, Ltée  
Brown 148, Tél.: 7-6163

Phil., milit., La Canardière 2193-1  
Pierrette, e. St. Lawr.P.Box, 2e Av. 717  
R., commerc., St-Vallier E. 278  
Ray., camionn., Beaucage 289, Q.O.  
S., men., de la Vérendry 334  
Simonne, St-Louis 60  
Simonne, opér., Côte Ste-Geneviève 20  
Ulric, inf., Pontgravé 16  
Vve Aug., Bagot 318  
Vve Jules, Fraser 186  
Vve Paul, St-Jean 196-5  
Vve Wilf., des Oblats 574  
Yvette, McMahon 19-8

Desroches Alb., coll., St-Luc 280  
Alb., St-Luc 285  
Alphée, RCASC, Laviguer 85  
Ant., cout., St-Cyrille 888  
Aug., méc., Artillerie 111  
Chs-Aug., e. Bq.Ryle, St-Olivier 150  
Chs, e.civ., Délégné 24  
Donat, plomb., St-Benoît 424  
Donat, pl.-él., Prévost 17  
E., rent., d'Argenson 106  
Emile, chauff., Ste-Julie 26  
Em., e. J. Côté, Crémazie 137

DESROCHES EUGENE & FILS, LTEE -  
Brûleurs à l'huile de toute sorte; Livraison  
d'huile - St-Vallier O. 569, Rés. 571 O.,  
Téls: 3-8014; 4-3018; 5-5421

Eug., jr, St-Vallier O. 571  
Fern., com. Postes, Paradis 27, SF  
Francis, e.civ., Ste-Claire 22  
Gaston, e. Ag.Prov., Crémazie 137  
Gér., e.civ., St-Olivier 176  
Hildevert, Abbé, Richelieu 2  
I., des Remparts 3  
J.-L., tailleur, Caron 179  
J.-L., tailleur, St-Benoît 420  
J.-Marie, e. Postes, 4e Av. 451  
J.-Paul, e. Eug.Desroches, St-Bernard  
776

J.-P., aviculteur, Chemin Ste-Foy 704  
Jacques, compt., Ste-Claire 22  
Jeannette, cout., St-Luc 281  
Jos., pein., Latourelle 196  
Jos.-J., e.civ., d'Aiguillon 142  
Léon, Cadillac 185-5  
Louise, e. Corp. Prêts, Crémazie 137  
Lucien, ch. cam., St-Simon 21  
Lucien, e. J.-B.Renaud, St-Luc 281  
Lucienne, sec., Cl.Fontaine 59  
M., e. Coca-Cola, 13e Rue 603  
M., garagiste, d'Argenson 106  
M.-Blanche, secr., Claire Fontaine 59  
M.-Paule, Claire Fontaine 59

Desroches Marius, e.civ., Burton 2  
Marcel, ch. cam., St-Honoré 805  
Maur., milit., Ch. Ste-Foy 997-2  
Mme Jos., Artillerie 127  
Mofse, e.civ., St-Olivier 165  
P.-Em., e. Lait. Frontenac, St-Luc 281  
Pierrette, e. B.Houde, St-Olivier 176  
R., plomb., Durocher 444  
R.-T., taill., St-Cyrille 888  
Rob., e. Jos. Côté, Crémazie 137  
Roger, e. Eug. Desr., St-Bernard 780  
Roger, typogr., St-Olivier 165  
Roger, e. Ritchie, Crémazie 137  
Roméo, e. tannerie, Marie de l'Incarnat.  
109  
Simonne, e. Bell Tel., St-Olivier 165  
Théo., Chemin Ste-Foy 676  
Vve Alf., 4e Av. 427  
Vve Nap., St-Luc 281  
Wilb., secr. Vandry, 2e Av. 1018  
Yolande, e. St.Lawr.P.Box, St-Olivier 176

Desrose Gér., e. Valc., Daniel 8  
Desrosiers A., dent. (rés.) Grande-Allée 144  
Alb., cord., de Tracy 629  
Alex., jrlr, 10e Rue 219  
André, e. Lait. Lav., 4e Av. 890  
André, dentiste, St-Joseph E. 118  
Antonio, opér., Lasarre 67  
Antonio, e. Ch. St-Laur., des Prairies 79  
Arm., gend. prov., Villebon 63  
Arth., ex-tail., Chr.-Colomb E. 117  
Arth., méc., Champfleury 503  
Augustine, St-Jean 453  
Chs, ch. taxi, des Bouleaux 80  
Chs-Ed., charc., Chevrrière 163  
Claire, com., 8e Rue 444  
D., médecin, St-Cyrille 413  
Damase, épïc. (rés.) 2e Av. 1132  
Damase, tav., St-Cyrille 3  
Edg., men., Boul. Hawey 109, G.  
Emile, e. Desrosiers, Royale 146, G.  
Eudore, de Desr. Valet Serv., 8e Rue 444  
Fern., voy., St-François E. 372  
Fern., chauff., Père Grenier 592  
Fernande, cout., Crémazie 204  
Frs, garagiste, Boul.W.Hamel 58, Q.O.  
Frs, garage, Boul. W. Hamel 62, Q.O.  
Geo., photog., Crémazie 160½  
Geo.-A., cord., de Tracy 629  
Geo.-H., press. habits, des Oblats 470  
Gér., const.mun., 2e Av. 1134  
Gilberte, e. Acc. Tr., Crémazie 76  
Graziella, rent., St-François E. 388  
H., colonel, Grande-Allée 305-404  
Henri, St-François E. 372  
Ida, cout., Couillard 28  
J., ch. cam., 4e Rue 896  
J., milit., Hébert 10  
J.-M., off. marine, Giguère 227, Q.O.  
J.-Marc, e.civ., Brown 84  
Jacques, e. Dom. Cors., Brown 84  
Jos., méc.mach.f., Ste-Hélène 27  
L., cmtr, Kirouac 630

DESROSIERS L.-A., Gérant Banque Canadienne  
Nationale, succ. Basse-Ville: St-Pierre 71  
Rés.: Brown 84, Tél. 7-8665

Louissette, e. Valet Serv., 8e Rue 444  
Ls-Ph., e. Anglo, St-Gabriel 89  
Lucien, tabac., St-Luc 413  
Lucien, gér. ventes, Charles 1310-2, S.  
M.-Anna, Chemin Ste-Foy 3  
Marcel, e. Q.Power, Alley 265  
Maur., camionn., St-Roch 13  
Mlle G., serv., St-François E. 372  
Mlle L. - Brassières - St-Jean 350-11  
Mme André, McGowen 1825  
Mme Antoine, St-Vallier E. 134  
Mme C., des Remparts 3 1/4  
Mme J.-A., Dauphine 6-3  
Mme Lucie, pr. Salon Coiff., St-Jean 33  
Mme Ovila, Dorchester 46  
Omer, e. Legrade, Gauthier 192, G.  
P.-Emile, exp., Plante 292, Q.O.  
P.-H., e.civ., St-Jean 528-7  
Ray., e. garage, Crémazie 204

Desrosiers Rol., soud., Ste-Hélène 27  
Ulric, ex-emp. Douanes, St-Stanislas 31  
Valet Service, 3e Rue 370  
Vict., pr. Valet Serv., Boul. Ben.XV  
1511

Vve D., Crémazie 160½  
Vve Edm., St-Jean 33  
Vve Oscar, St-François E. 372  
Vve Wilf., Crémazie 76  
Vve Zénon, Crémazie 204  
Yvette, e. Sémin., Buade 33  
Desruisseaux Frs, e.civ., Côté 28  
Rol., men., Monk 26  
Vve O., Chem. Ste-Foy 1074-1  
Dessaint Adrienne, St-François E. 184  
Louis, pr. taxi, Joffre 117  
Dessane Louise, pr. couture, St-Patrice 60-105  
Mlle A., e.civ., Ste-Geneviève Av. 41  
Dessureault Antonio, pl., Marie-Louise 216  
Fernande, e. Nouv. Franç., Richelieu 110  
G., Haldimand 9

DESSUREAULT J.-M., Honorable Sénateur,  
de J.-M. Dessureault, Inc.,  
La Canardière 770, Tél.: 4-3082

DESSUREAULT J.-M., INC. - Bois de Cons-  
truction et de Chauffage; Préparation de  
bois de toute sorte -  
La Canardière 800, Téls: 4-4601-02

DESSUREAULT LUMBER CO., - Bois en gros -  
La Canardière 800, Tél.: 4-4602

Maur., opér., Père Grenier 573  
Mlle, Signal 567  
Mme, Ste-Angèle 27  
Paul, tail. cuir, Marie-Louise 212  
Destiambre Mrs. Blanche, Grande-Allée 289

DESTREMPES ALFRED-LOUIS, Médecin-  
Chirurgien - Bureau: 2 à 4 hres P.M. et  
6½ à 8½ P.M.  
St-Vallier O. 272, Tél. 5-9541

Ovide, ch. cuisin., Boul. Ben.XV 155-4  
Destroismaisons Alb., agt Borden, des  
Bouleaux 27

Désy J.-L., agt Mut. Life, de Montmorency 9  
J.-Paul, aviateur, Chemin Gomin 2600, SF  
J.-R.-A., pr. Un. Laval, Dolbeau 108  
Léop., ass.-gér. Met., des Hospitalières  
2570, S.

Ls-Ph., e.civ., Couillard 18-6  
Maur., gér. Trust Gen.of Can., Ray.-  
Casgrain 24-8

Thérèse, e. Can. Cement, de  
Montmorency 9  
Devarenes Alb., e. Ross Cors., Père Grenier  
522

Alb., méc., Morin 385  
Alf., agt ass., St-Cyrille 64  
Alph., e. Ec.Normale. Sherbrooke 49  
Anna, e.civ., Couillard 17½  
Arm., méc., Ste-Marie 37  
Claude, pomp., St-Ignace 602  
Edm., e. Gar.Front., St-Joachim 28½  
Fern., Stores Vénit., Arago O. 522  
Fern.-Stores Vén. (Atelier)- Arago O. 540  
Frédéric, rent., Murray 31  
Gaston, com., St-Ignace 602  
Geo., rent., Maisonneuve 42  
Gér., boucher, Rousseau 1334, S.  
Gér., boucher, Gauthier 203, G.  
Gér., typog., de la Salle 242  
H., e.civ., Bigaouette 146  
Hélène, com. bur., St-Ignace 602  
Henri, compt., Lockwell 46½  
Henri, e. CNR, Murray 31  
Israël, tail. cuir, de la Salle 246  
J.-Claude, e. boul., St-Vall.O.524  
J.-Guy, messenger, Morin 385  
Jos., com. bur., St-Ignace 602  
Jos., Arago O. 522  
L., e. Soleil, St-Jean 185-24  
Léop., ch. cam., Renaud 86  
Lor., e.civ., St-Patrice 4-3

Devarenes Lorraine, e. Ritchie, de la Salle 246  
 Louis, pens., Renaud 86  
 Ls-Ph., ent.-peintre, Laight 1319, S.  
 Maur., compt., St-Cyrille 64  
 Mme Fort., GMG, St-Anselme 40  
 Paul, e. Clarendon, St-Patrice 139-4  
 Paul, e. Q. Pow., de Longueuil 22

DE VARENNES PIERRE, Avocat, St-Pierre 126  
 Tél.: 5-8034-Rés.: Hôtel St-Louis, Tél.:  
 4-9706 - Rés. été, Tél.: VI-9-4562

Kachel, e. Bell Tel., Murray 31  
 Ray., e. CNR, St-Vallier O. 524  
 Ray., e. Livem., Arago O. 522  
 Ray., e. Ritchie, de la Salle 246  
 René, com. bur., St-Ignace 602  
 Rob., e. Coca-Cola, St-Ignace 602  
 Rob., peintre, de la Reine 226-9  
 Rollande, Ste-Claire 20  
 Rosario, e. Trembl., & Dion, Arago O. 522  
 Thérèse, e. Trem., & Dion, Arago O. 522  
 Ulric, jrlr, St-Vallier O. 524  
 Vve Arth., St-Cyrille 64  
 Vve Jos., St-Vallier O. 1025  
 Vve Ulric, St-Vallier O. 524  
 Wellie, agt buand., de la Salle 244  
 Yolande, e. Ritchie, St-Vallier O. 524  
 Devault Alph., jrlr, Fleurie 1524  
 Gérard, exp. CPR, Mad. Verchères 874  
 Développements du N.E., Ltée, de la  
 Couronne 94-3

Devine Chs-C., Timekeeper, St-Michel 10  
 Greta, sténo, des Franciscais 211  
 J.-P., ajust. ass., Murray 86-2  
 Myrtle, Teacher, des Franciscais 211  
 P.-E., rent., St-Louis 74  
 T. R., e. vic. féd., Murray 2-4  
 Ths-R., e. CARDE, Terrace Stuart 2015  
 Devlin Bern., Ste-Geneviève Av. 5-102  
 Frank, Maisonneuve 66  
 Mrs. C.R., Grande-Allée 144-26  
 Devonshire Y.W.C.A., Ste-Ursule 25  
 Devost Emile, opér. orthoph., Poulin 25, G.  
 Mme B., St-Pascal 282  
 Pamphile, jrlr, Signal 515  
 Dewaele E.V., ind., des Hospitalières  
 2539, S.

P.M., agt ass., de la Falaise 2530, S.  
 Dewhurst Ths, techn. dent., de la Salle 85  
 Dextraze Jacques, St-Louis 87  
 L., jrlr, Boul. Desroches 51-A  
 Déziel Marguerite, e. bur., Grande-Allée  
 134-2

Di Mario Phil., milit., St-Jean 369  
 Di Vita Dave, e. Ch. Moderne, St-Cyrille  
 881-1, S.  
 Diamond Michael, restaur., Boul. Pie XII 8  
 T., e. B. de M., St-Cyrille 707, S.  
 Diana Grill - Ls Aaron, pr., St-Jean 239  
 Diana Shop - Paul Shoiry, pr., St-Vallier  
 O. 171

Dicaire J.-Ls, e. CNR, 2e Av. 808  
 Raoul, sr, pens., 2e Av. 808  
 Roger, e. CNR, des Saules E. 37  
 Dick Léo, e. Pollack, Chenier 220  
 Léop., men., Gauvin 86, Q.O.  
 M. Kenneth, caissier, Charles 1300-2, S.  
 Dickey Wm., des Glacis 5  
 Dickie Miss J., sténo, Ste-Anne 125

DICKINSON JAMES P., Major, Salvation  
 Army - Res.: McMahon 1, Ph.: 2-4275

Dickson A. M., Calixa-Lavallée 124  
 J.-P., pol. prov., Degand 2038, S.  
 Jos.-G., contr. (rés.) Maguire 1211, S.  
 W., e. Ch. Front., St-Michel 32

DICTIONARY CORPORATION LTD. -  
 Guy Bourgoin, gérant  
 Boul. Charest 325, Tél. 4-9820

Dieppe Construction, Inc., St-Paul 70  
 DiGaetano Alph., Maufils 17-1  
 Dignard Denise, e. Ritchie, Corinne 802

Dignard Gaston, e. restaur., Corinne 802  
 Gér., e. Duchaine, Corinne 802  
 Jacques - Mdses sèches - Papineau 51  
 Jean, commiss., St-Sauveur 306  
 Jeannette, e. Gen.El., St-Sauveur 306  
 Jos., ch. taxi, Santerre 319, Q.O.  
 Mme A., Latourelle 75  
 Omer, e. Cité, St-Léon 225  
 Onil, milit., St-Sauveur 306  
 Phil., jr, milit., St-Sauveur 306  
 René, e. Dow, Marie de l'Incarnation 98  
 Simonne, e. Gen. El., St-Sauveur 306  
 Vve Edm., Corinne, 802  
 Dillon Thomas, e. civ., Aberdeen 58  
 Dimitroff Nick, latteur, Route de l'Eglise 477  
 Dimond Geo., mess. bq., Manrèse 65-5  
 Léonard, conc., Grande-Allée 144-11  
 Dinan Alex., e. Davie, Champlain 362  
 Francis-G., Stevedore, des Erables 198  
 Francis, Park Ave 123-4  
 G. Francis, St-J. Bte de la Salle 70, SF  
 Hélène, e. Price Br., Champlain 411

DINAN J.-H.-T., Service Mgr. Dun & Brad-  
 street of Canada, Ltd., Tél. 2-8148  
 Rés.: Laval 26, Apt. 5

J.-H.-T., e. Dun Bradstreet, Champl. 453  
 James, Bank Mess., Champlain 411  
 John, rent., Couillard 22  
 John, Laborer, Champlain 411  
 Margaret, Champlain 382  
 Mary, e. Q. Pow., Champlain 411  
 Maureen, e. Price Br., Champlain 411  
 Mrs. F.J., Park Ave 123-4  
 Mrs. Ths, Champlain 381  
 Nellie, e. Bell Tel., Champlain 381  
 Ths, pomp., Champlain 451  
 Dinel Achille, com. bouch., Hermine 250  
 Aimé, boucher (étal) Arago O. 345  
 Gér., const. mun., Papineau 173  
 Josaphat, boucher (étal) Arago O. 10  
 Josaphat, boucher (rés.) Arago O. 28  
 Lucien, couvr., Papineau 101  
 Maurice, emp. J. Dinel, Arago O. 28  
 Maur., com. bouch., de Salaberry 3  
 P.-H., boucher, 3e Av. 186  
 Pierrette, emp. Ross Corset, Arago O. 28  
 Ray., agt ass., Arago O. 319  
 Robert, typogr., Jalobert 62  
 Rol., com. bouch., St-Vallier O. 534  
 Rosaire, boucher, Arago O. 339  
 Sarto, plomb., Hermine 523  
 Sylvio, plomb., Jalobert 62  
 Vve Aimé, Arago O. 339  
 Vve Omer, Hermine 523

Dining Room, Grande-Allée 305-1  
 Diocesan Board of Missions Angl., Desjardins  
 36

Dion A., dentiste, du Palais 24  
 Adél., com., Bélanger 184, Q.O.  
 Adél., e. civ., 13e Rue 347  
 Adr., pr. Marché Bagot, Bagot 398  
 Adr., e. civ., St-Jean 288  
 Adr., cam., 6e Rue 549  
 Adr., boucher, Monk 813-3  
 Adrienne, e. Par.Cors., Devilliers 204

DION AIME, C.R., Shérif de Québec  
 Rés.: Château-Richer, Tél. 121

Aimé, men., 11e Rue 621  
 Alb., e. Dow, Champlain 884  
 Alb., restaur., Champlain 890  
 Alb., dessin., des Zouaves 2  
 Alb., com., de la Reine 368  
 Alex., voy., 1ère Av. 1189  
 Alex., e. pol. route, 2e Av. 937  
 Alex., peintre, Julien 39  
 Alf., com., Boul. Ben.XV 1704  
 Alf., rent., Signal 470  
 Alf., jr, conc., Prince-Edouard 305  
 Alf., serrurier, St-Vallier O. 70  
 Alf., e. Dom. Ars., Champlain 734

DION ALFRED, Electricien et Serrurier;  
 Distributeur de Batteries "Hart"; Radios,  
 vente et réparation - St-Vallier O. 70  
 Tél.: 3-3416 - Rés.: St-Vallier O. 72

Aline, e. J. Robitaille, Franklin 342  
 Aline, e. civ., Richelieu 90

DION ALPHONSE, Dr, Chirurgien-Dentiste -  
 Du Palais 24, Tél.: 2-2153  
 Rés.: Grande-Allée 358, Tél.: 2-6589

Alph., tail. fourr., Franklin 90  
 Alph., pâtissier, Franklin 342  
 Alph., mchd fourr., Boul. Langelier 594  
 Alph., com. bur., Richelieu 90  
 André, agt mfr, Grande-Allée 358  
 André, St-Louis 86-7  
 André, e. Gen.El., 4e Rue 332  
 André, prof., Dolbeau 75-3  
 André, e. Anglo, 22e Rue 701  
 Angéline, com. bur., Fraser 12  
 Anita, cout., St-Vallier O. 382  
 Antoine, e. bur., 4e Av. 630  
 Antonio, const., Bouffard 424  
 Ant., élec., de Courcelles 711  
 Arm., e. civ., St-Eustache 86-4  
 Arm., e. civ., St-Eustache 86-5  
 Arm., fotogr., 11e Rue 597  
 Arm., agt, des Commissaires 145

DION ARSÈNE, Gérant Synd. Coop. des  
 Props de Taxi - St Vallier 421  
 Rés.: Fleurie 108, Tél.: 3-9117

Arth., e. Anglo, 3e Av. 1397-2  
 Arth., machin., 4e Rue 349

DION ARTHUR, Prop. Joseph Dion, Enr. -  
 Marchand Quincaillier, St-Vallier O. 204  
 Rés.: St-Vallier O. 206, Tél. 5-9823

Arth., e. St-M. Arch., Champfleury 261  
 Arth., voy., Fraser 182  
 Arth., voy., Lafontaine 2032, S.  
 Arth., e. J.-U. Ste-Marie, St-Vallier  
 O. 927

Aurèle, e. Komo Constr., Hermine 70  
 Aurélien, men., Colbert 605  
 Ben., ferbl.-couv., 4e Av. 630  
 Bérandère, e. Verdon, N.-Dame des  
 Anges 168

Bernadette, sténo, St-Patrice 25  
 Bernadette, emp. United St., Bagot 524  
 Bruno, e. Ars., Chemin St-Louis 4035, SF  
 C.-H., e. Bq. Mtl, 2e Rue 947  
 Camille, e. Anglo, 6e Rue 244  
 Césarée, Boul. Langelier 191

Châteauguay, mchd, Artillerie 115  
 Charlotte, e. mag., de la Ronde 33  
 Chs-Henri, tail. Gameau, Bédard 248  
 Claire, e. civ., St-Louis 65-303  
 Claude, élect., 3e Av. 1049  
 Colette, com. bur., 4e Av. 630  
 Conrad, com., St-Vallier O. 206

David, vétér., Mgr Gauvreau 97  
 Denise, e. Rock City, 9e Rue 390  
 Denise, e. Rock City, Arago O. 320  
 Désiré, e. Postes, de la Martinière 29  
 Diogène, e. civ., Carignan-Sallières 164  
 Dolorès, e. boucherie, des Oblats 647

Edg., garagiste, St-Pascal 3364  
 Edg., e. U. Ste-Marie, Maufils 1994  
 Edg., e. U. Ste-Marie, des Franciscais  
 192

Edith, sténo, Maisonneuve 34  
 Edm., ch. taxi, 11e Rue 905  
 Edouard, e. civ., St-Cyrille 336  
 Edouard, garagiste, Richelieu 454  
 Elz., peintre-déc., Arago O. 403  
 Elz., cord., St-Vallier E. 303  
 Emile, rent., 1ère Av. 1088  
 Emile, R.F., S.J., St-Cyrille 680  
 Emile, ouv. ch., 9e Rue 390  
 Emile, de Maranda & Labrecque, de  
 Luxembourg 1222, S.

Dion Emile, serv. livr., 25e Rue 134  
 Emile, remt., 1ère Rue 1088  
 Emilien, peintre, Châteauguay 430  
 Em., plomb., St-Ambroise 155  
 Em., jr, opér., St-Ambroise 155  
 Em., e. Légaré, Hermine 345  
 Em., ouv. ch., 4e Rue 386  
 Eug., pomp., N.-D. des Anges 168  
 Em., e. C. Liq., Demontigny 1090, S.  
 F.-X., Grande-Allée 220-34  
 F.-X., ind., Boul. W. Laurier 2030, S.  
 Fabienne, sténo, Désy 14  
 Ferdinand, tail. cuir, Devilliers 204  
 Fern., voy., 18e Rue 154  
 Fern., méc., Bouffard 213  
 Fern., entr., St-Victorien 137, G.  
 Fern., mchd, St-Michel 1662, S.  
 Fern., e. Buand, Lévis, Lesage 125  
 Fernande, com. bur., St-Vallier E. 176  
 Fernande, e. bur., St-François O. 191  
 Fernando, e. St.Lawr.Cer., 1ère Av. 1088  
 Françoise, e. Impôt, St-Cyrille 286-3  
 Françoise, e. Paquet, St-Vallier O. 80  
 Frs, cond. auto, Lachevrotière 50  
 Frs, e. Pratte & Côté, Désy 14  
 Frs, camionn., Aigüebelle 1070  
 Frs, élect., Franklin 411  
 Gaétan, pl., Parent 147  
 Gaston, plomb., Bouffard 335  
 Gaston, e. Q.Pow., St-François O. 191  
 Gaston, jrlier, Beaucage 44, Q.O.  
 Gaston, e. Nap. Jacques, Lasarre 75  
 Gaston, e. Crane St., Papineau 42  
 Gaston, e. garage, de la Reine 240  
 Gaud., jrlier, Montmagny 245  
 Gaumont, e.civ.féd., Désy 14  
 Geo., ouv. ch., Boisseau 537  
 Geo., épïc. (rés.) Sutherland 8  
 Geo., tavernier (rés.) St-Vall. O. 80  
 Geo.-H., e. Bon Pasteur, Lachevrotière 69  
 Georgette, e. Gen.El., des Oblats 647  
 Georgette, e. D.Cors., Ozanam 97  
 Georgette, e. Cl.Fontaine, St-Vallier Ouest 80  
 Gér., e. Thrift St., Ste-Thérèse 571  
 Gér., com. bouch., St-Germain 515  
 Gér.-Ray., Boul. Langelier 191  
 Gérard, jrlier, Aqueduc 420  
 Gérard, abbé, prof., Parc Victoria  
 Gérard, e. Synd. Qué., Montmagny 245  
 Germaine, e. Par. Cors., Devilliers 204  
 Ghislaine, e. Bq.Econ., 2e Av. 937  
 Gilbert, com., 3e Av. 1049  
 Gilberte, com. bur., Marmèse 67-2  
 Gilberte, Père Grenier 279  
 Gilles, commis, Arago O. 320  
 Gisèle, e. Rock City, Arago O. 320  
 Guy, ing. prof., Belvédère 74-7  
 Guy, boucher, Bardy 290  
 Guy, com., Richelieu 45½  
 H., ouv. ch., de Courcelles 711  
 H., jrlier, Hermine 413  
 H.-Paul, e. Garneau, Boul. Hawey 106 Giffard  
 Henri, e. Rock City, Signal 470  
 Henri, men., 11e Rue 599  
 Henri, ch. privé, La Capricieuse 111  
 Henri, - Fourrures - de Mazonod 576  
 Henri, e.civ., Chemin Ste-Foy 80-301  
 Henri, méc., de la Salle 113  
 Huguette, modiste, 3e Av. 1049  
 Irenée, boucher, Chr.-Colomb O. 258  
 Irenée, boucher (étal) Ch.Colomb O.260  
 J.-A., boucher, Plante 215, Q.O.  
 J.-A., e.civ., Preston 1357, S.  
 J.-A., ajusteur, Demontigny 1185, S.  
 J.-Alf., Hon., Juge, Boul. Laurier 1980  
 J.-Arm., entr.-gen., des Frènes 451  
 J.-Arth., e.civ., Belvédère 7-6  
 J.-A.-Marc, e.civ., La Canardière 461  
 J.-B., e.civ., Crémazie 87  
 J.-Bte, couvr., 4e Av. 630  
 J.-C., compt. C.Pop., Lasarre 38  
 J.-Chs, e. Parc Nat., 4e Av. 630  
 J.-Cl., com. quinc., Arago O. 403  
 J. d'Arc, com., Signal 470

Dion J. d'Arc, fonct. pr., de Courcelles 711  
 J.-E., e. Valc., Plante 38, Q.O.  
 J.-E., Lévis 20-6  
 J.-E. & Fils - Epïciers - Artillerie 112  
 J.-Edg., chef cotis., Laurentide 39  
 J.-Elz., épïc. (rés.) Artillerie 115  
 J.-Em., cmtré C. des Liq., d'Aiguillon 139½  
 J.-Em., e.civ., Marmèse 81-2  
 J.-E.-Claude, com., Grande-Allée 358  
 J.-G.-R., pr. taverne, St-Joseph O. 61  
 J.-Ls, remb., Boul. W. Hamel 552, Q.O.  
 J.-Ls, e. Q.Pow., Brown 99-A  
 J.-M., app.-men., Artillerie 18  
 J.-M., buandier, Ch. Ste-Foy 682  
 J.-M., e. Ch. Fer, de la Reine 213  
 J.-Marc, e.civ., Cartier 163  
 J.-Marie, nav., Latourelle 58  
 J.-Marie, ind., d'Assise 1475  
 J.-Omer, rent., Boul. Laurier 1380, S.  
 J.-Omer, ex-emp.civ., St-Stanislas 10  
 J.-O., pens., Panet 141  
 J.-P., peintre, Châteauguay 475  
 J.-Paul, 11e Rue 599  
 J.-Paul, 8e Av. 277  
 J.-Paul, com. tav., St-Joseph O. 80  
 J.-Paul, élect., Morin 412  
 J.-Rob., e. Imp. Oil, 16e Rue 382  
 Jacqueline, fin. four., 4e Av. 630  
 Jacques, insp. Synd. Q., 9e Rue 390  
 Jacques, 3e Av. 1448  
 Jacques, com. bur., Boul. Pie XII 224, SF 34  
 Jacques, jr, com. Ch.Front., Maisonneuve 34  
 Jacques, peintre de la Ronde 465  
 Jean, e. C. Liq., Signal 470  
 Jean-Guy, compt., 3e Av. 1049  
 Jean-J., voy., 11e Rue 703  
 Jean-Jos., déc. ensemblier, St-Anselme 59  
 Jean-Paul, Côte Gignac 1597-5  
 Jeanne, com., St-Vallier O. 382  
 Jeanne, e. bur., de la Reine 368  
 Jeannine, e. Ass.Ind., 11e Rue 599  
 Jeannine, e. Zellers, St-Vallier 351  
 Jos., e. CNR, La Canardière 425  
 Jos., restaur., Victoria 583  
 Jos., men., Louis-Jolliet 2139, SF  
 Jos., restaur., Latourelle 239-1  
 Jos., compt., 3e Av. 1049  
 Jos., Lachevrotière 27½  
 Jos. - Chambres - du Palais 6  
 Jos., du Pont 85½  
 Jos., boul., Parent 147  
 Jos., com., St-Vallier O. 206  
 Jos., cmtré, Kirouac 589  
 DION JOSEPH, ENR. - Arthur Dion, prop. -  
 Marchands-Quincailliers - Ustensiles de  
 cuisine; Peinture; Huile; Vernis; Vitres, etc.  
 St-Vallier Ouest 204, Tél.: -5-9610  
 DION JOSEPH-ELZÉAR, Président de Tremblay  
 & Dion, Inc., 18e Rue 359, Tél. 4-3750  
 Jos.-M., e. Paquet, St-Vallier E. 351  
 DION JULES - Quincaillerie et Peinture -  
 Entrepreneur-Plombier et Electricien -  
 Morin 325, Tél. 3-4184 - Morin 327, rés.  
 Jules, voy., J.-Cartier 60  
 Jules, e. Pollack, Fraser 116  
 Jules, aviateur, de Luxembourg 1222, S.  
 Jules, gér. Livernois, St-Cyrille 418½  
 Jules, e. Synd. Q., 3e Av. 1227  
 Jules, jrlier, Dollard 597  
 Jules, com., St-Vallier O. 206  
 Julien, e. Terrazo, Marie-Louise 355  
 L.-P., ch. bouill., Verdun 76  
 L.-Ronald, e.civ., Bardy 482  
 Laurent, com.épïc., Arago O. 430  
 Laurent, méc., de la Reine 180  
 Léo, e. St-M. Arch., du Vx-Moulin 14, G.  
 Léo, const. prison, d'Assise 1525-5  
 Léon, ing. marine, Vitré 454  
 Léon, prof., Cartier 10  
 Léop., dessin., Châteauguay 40

Dion Léop., men., Ls-Jolliet 2139, SF  
 Lina, e. D.Cors., St-Joseph E. 288  
 Lionel, St-Gabriel 83  
 Lionel, voy., St-Cyrille 286-3  
 Lionel, méc., St-Vallier O. 523  
 Lionel, e. Anglo, de la Colombière 26  
 Lorna, e. Bell Tel., Chemin Gomin 1642, S.  
 Louis, vend., Languedoc 70  
 Louis, constr., Garneau 12-12  
 Loyola, Major, St-Cyrille 286-3  
 Ls, cmtré, Chauss., 3e Av. 1229  
 Ls-Geo., soud., St-Luc 268  
 Ls-Ph., jrlier, Proulx 363, Q.O.  
 Ls-Ph., nég., des Erables 72  
 Lucien, peintre, Bagot 460  
 Lucien, typog., Bagot 524  
 Lucien, compt., 8e Av. 994  
 Lucien, ch. cam., de la Reine 180  
 Lucien, étud., de Courcelles 711  
 Lucienne, e. Ass. Metr., Dolbeau 115  
 Lucienne, e. C. des Liq., Richelieu 52½  
 Ludger, men., St-Stanislas 63  
 M., méc., Boudon 32-4  
 M.-Ange, e. D.Cors., Ozanam 97  
 M.-André, e. Synd. Q., Ozanam 97  
 M.-Paule, e. T. Ferland, St-Vall. O. 80  
 Madeleine, e. Paquet, Artillerie 18  
 Madeleine, GMG, 20e Rue 323  
 Madeleine, e. Pharm. Vézina, de Courcelles 711  
 Marcel, ouv. ch., Julien 127  
 Marcel, typog., Bagot 524  
 Marcel, e. Bell Tel., Artillerie 117  
 Marcel, tr. soc., Vitré 514  
 Marcel, e. J. Millen, 2e Av. 937  
 Marcel, e. Goodyear, Scott 22  
 Marcel, plomb., St-Luc 268  
 Marcel - Enseignes - St-Joseph E. 286  
 Marcel, ind., Madeleine de Verch. 904  
 Marcel, com. bur., Marmèse 67-2  
 Marcel, plâtrier, des Oblats 647  
 Marcel, cordonnerie, Papineau 79  
 Marcelle, GMG, Belvédère 148, S.  
 Maur., voy., La Canardière 476  
 Maur., peintre, Bouffard 424  
 Maur., e. CNR, 2e Av. 1093  
 Maur., boucherie, St-Sauveur 390  
 Maur., boucher, 3e Av. 1348  
 Maur., e.civ., Belvédère 148, S.  
 Max., men., 20e Rue 323  
 Michel, ind., Rousseau 1350, S.  
 Mlle, Ste-Famille 24-1  
 Mme A., de la Salle 228  
 Mme Adél., 6e Rue 244  
 Mme Anna, d'Assise 1525-5  
 Mme Claude, 2e Av. 1035  
 Mme Gaud., Champlain 734  
 Mme J., des Jésuites 23-2  
 Mme J., e. Pollack, Fraser 116  
 Mme Jacques, Maisonneuve 34  
 Mme Louis, fleuriste, 3e Av. 1229  
 Mme Raoul, Arago O. 320  
 Mme S., Ste-Genève Av. 31  
 Mme Wilf., Scott 145-B  
 Nap., e. Anglo, Villebon 185  
 Noël, abbé, aumon., Donnacona 18  
 Onésime, men., Vitré 216  
 Ovide, peintre, Père Grenier 279  
 P.-Alb., pol. Liqueurs, St-Luc 268  
 P.-Em., pressier, St-Edouard 27½, G.  
 P.-Em., men., des Oblats 834  
 P.-Em., ouv. ch., de Courcelles 711  
 P.-Emile, compt., 2e Av. 990  
 P.-Eug., étud., St-Stanislas 10  
 Paper Reg'd., 1ère Av. 697  
 Paul, jrlier, Sagard 13  
 Paul, e. Act.Cathol., Boul. Pie XII 165, SF  
 Paul, e. H. Bélanger, Alieyn 296  
 Paul, agt ass. Fraser 182  
 Paul, ch. Coca-Cola, 13e Rue 605  
 Paul, com., St-Vallier O. 206  
 Paul-A., boucher, Dollard 556  
 Pauline, e. J.Robitaille, Franklin 342  
 Phil., e. Int. Harv., 4e Av. 1666  
 Philémon, men., St-Anselme 59

Dion Pierre, Belvédère 7-6  
 Pierrette, e. Bq. Ryle, 2e Av. 937  
 Pierrette, téléph., Scott 145-B  
 Pierrette, e. Dorsay, Ozanam 97  
 Rachel, com. bur., Désy 14  
 Ray., peintre, Bouffard 424  
 Ray., pomp., Sherbrooke 1 1/4  
 Ray., Proulx 155, Q.O.  
 Ray. - Taverne - Plante 79-A, Q.O.  
 Ray., boucher, Maufils 22  
 Ray., S.Sc.L., de Grandville 1075  
 René, méc., Champfleury 346  
 René, e. I.B.M., Fraser 182  
 René, refr., Aiguebelle 1070  
 René, inf., des Oblats 409  
 René, tabacon., St-Vallier O. 206  
 René - Débit Tabac - St-Vall. O. 208  
 Richard, e.civ., 9e Rue 390  
 Rita, domest., Victoria 501  
 Rita, e. B.Houde, St-Joseph E. 288  
 Rita, secr., Manrèse 67-2  
 Rob., médecin, Calixa-Lavallée 12-7  
 Rob., ch. Armée, Artillerie 18  
 Rob., vétér., Roosevelt 20  
 Rob., compt. Déf. Nat., 12e Rue 133  
 Rob., e.civ., 12e Rue 245  
 Rob., e. Ass.Chôm., Arago O. 415  
 Rob., opér., Dolbeau 115  
 Rob., e. Synd. Q., Marie-Louise 391  
 Rob., e.civ., Champfleury 337½  
 Rob., com., St-Vallier O. 206  
 Roger, mes. bois, Lamontagne 40-4  
 Roger, e. Anglo Bourdon 32-1  
 Roger, e. Anglo, Bourdon 32-1  
 Roger, men., St-François E. 60  
 Roger, e.civ., St-Eustache 39-203  
 Roger, inst., St-patrice 80½  
 Roger, e.civ., Jeanne-Mance 43  
 Roger, e. Légaré, 14e Rue 386  
 Rol., e. Valc., Artillerie 18  
 Rol., gérant, La Canardière 425  
 Rol., gér. C.Pop., Bardy 332  
 Rol., ing. Fairbanks-Mc., 4e Av. 324  
 Rol., e. C. Liq., La Canardière 839  
 Rollande, e. Mastercraft, Signaf 470  
 Rollande, chanteuse, St-Patrice 50  
 Roméo, pressier, Scott 22  
 Roméo, chauff., Richelieu 241-A  
 Rosaire, pol. prov., Champlain 886  
 Rosaire, e.civ., Hébert 9½  
 Rosaire, voy., James 2010, S.  
 Rosalda, modiste, St-Jean 356  
 Rosario, pressier, St-Vallier E. 178  
 S., emp. CARDE, Churhill 65  
 Simonne, GMG, St-Louis 65-303  
 Simonne, G.M., d'Assise 1525-5  
 Suzanne, e. Bur., 2e Av. 937  
 Thérèse, e. Mastercraft, Signaf 470  
 Thérèse, e. Ritchie, Ch. Colomb O. 647  
 Thérèse, sténo, 18e Rue 359  
 Vve A., de s Oblats 266  
 Vve André, Verdun 20  
 Vve Cyr., d'Assise 1525-5  
 Vve Dollard, Victoria 501  
 Vve Edm., de Courcelles 711  
 Vve Edm., de la Ronde 33  
 Vve Elz., St-Vallier O. 382  
 Vve Emile, Hermine 399  
 Vve Ern., Manrèse 67-2  
 Vve Ern., Christophe-Col. O. 647  
 Vve Evariste, St-Olivier  
 Vve Evariste, Ozanam 97  
 Vve F.-J., Désy 14  
 Vve Ferd., 4e Av. 946  
 Vve Fort., St-François O. 191  
 Vve Gaston, e. Par. Cors., d'Argenson 7  
 Vve Geo.-A., du Palais 24  
 Vve Jos., Artillerie 18  
 Vve J.-P., St-Vallier O. 466  
 Vve Paul, St-Luc 268  
 Vve Théo, d'Assise 1475  
 Vve Ths, Champlain 734  
 W.-Aimé, épïc.-bouch., St-Sauveur 326  
 W.-A., épïc.-bouch., Père Grenier 601  
 Wilb., camionn., Vanier 41  
 Yves, com., 3e Av. 1049

Dion Yvette, e.civ., St-Cyrille 286  
 Yvon, com. quinc., 4e Av. 630  
 Yvon, compt., 4e Av. 1221  
 Zéphyr, facteur, Latourelle 105½  
 Dionne A.-J., agt rem. brev., 11e Rue 321  
 Agnès, inf., St-Eustache 37-301  
 Alb., com. bouch., St-Amable 32  
 Alb., e. Paquet, Lavigreur 177  
 Alice, St-Olivier 280  
 Amédée, ind., Champfleury 342  
 Arth., e. CNR, du Palais 8  
 DIONNE C.-A., Prop. Vadrouilles & Balais  
 Wod, Enr., et Agences Wod, Enr.  
 Laurentide 25, Tél. 7-0649  
 Chs-E., agron., Calixa-Lavallée 25-3  
 Chs, avocat, Calixa-Lavallée 20-1  
 Chs-A., ch. loc., St-Joseph E. 30½-8  
 Colette, e. Bell Tel., Marg.-Bourg. 53  
 Cyr., men., Chemin Ste-Foy 2643, SF  
 Delph., tail., de la Couronne 103  
 Denise, Collins 2  
 Donat, e. Anglo, La Capricieuse 30  
 Edm., cmtré, Monk 819  
 Edm., cmtré, Monk 819  
 Elphège, e.civ., Champfleury 338  
 Emile, impr., 2e Rue 875  
 Emile-H., men., Joffre 157  
 Evariste, e. Hôp.Gen., Boul. Langelier 191  
 Evelyne, cout., 1ère Rue 595  
 Femande, pr. Nat., St-Amable 81  
 F., e. Bell Tel., Ch. Col. O. 280  
 Frs, e. All. Fam., 8e Av. 758  
 Frs, e. Crèche, Marg.-Bourgeois 53  
 G., e. Bell Tel., de Mazenod 562-2  
 Gabrielle, com. bur., de la Chapelle 171  
 Gaston, e. Jos., Vaill., Arago O. 160  
 Geo., secr. Fac. Comm., Belvédère 74-3  
 Gér., agt aff., St-Eugène 4  
 Gér., ch. cam., Latourelle 202  
 Gilbert, e. Anglo, La Capricieuse 30  
 Guy, ajust ass., Marg.-Bourgeois 187-6  
 Guy, étalagiste, Cl. View Place 10-2  
 H.-Antonin, e.civ., de Vallières 145  
 I., Arago O. 238  
 L.-Léandre, conf., Arago O. 238  
 Irène, cout., Latourelle 229½  
 Irène, e. Bell Tel., de Mazenod 590  
 Isidore, men., Maufils 5  
 J.-Alph., pens. CNR, 1ère Rue 827  
 J.-Alph., rent., Latourelle 112  
 J.-Aug., pilote, Garnier 66-4  
 J.-A. (rés.) Maguire 1332, S.  
 J.-B., e. Davie, Lafayette 319  
 J.-Ls, e. Anglo, La Capricieuse 30  
 J.-P., ch. cam., de la Bastille 11  
 Jean, e. civ., des Jésuites 19-2  
 Jeanne, com. bur., de Salaberry 36  
 Jeanne, com. bur., de la Chapelle 171  
 Jules-H., inst., Loyola 110, G.  
 Julienne, com. bur., de la Chapelle 171  
 Juliette, e. D. Cors., Myrand 34, SF  
 L.-P., gér. Soc. Prets, Fraser 230  
 Laurette, de Salaberry 36  
 Léo, e. Ars., Goupil 156  
 Léo, pressier, Durocher 535  
 Léo, Boul. Desroches 10-5  
 Léon, e. CPR, St-Sacrement 262  
 Léon, e. CNR, Napoléon 639  
 Léonard, e.civ., des Grisons 20  
 Louis, e. Dufrost, d'Estimaerville 17, G.  
 Louis, men., Lavigreur 105  
 Louise, cout., Latourelle 229½  
 Louise, e. Perf. Cors., Déligny 36  
 DIONNE LS-PH., Directeur et Gérant Général  
 La Société de Prêts et Placements de Qué-  
 bec - Rés.: Fraser 230, Tél.: 4-1793  
 Ls-Ph., e. Ritchie, St-François O. 128  
 Lucia, GMG, La Canardière 2480  
 Lucie, e. Teint.Fr., La Capricieuse 30  
 Lucien, e.civ., d'Aiguillon 236-C  
 Lucienne, St-Joseph 39½  
 M., e. cvque, Laval 22

Dionne, M., restaur., Anna 201  
 Maur., agron., Bon-Air 88, SF  
 M.-Marthe, modiste, Latourelle 229½  
 M.-Rose, inst., 1ère Rue 595  
 Madeleine, e. civ., Fraser 64  
 Marcel, estim., Lafayette 322  
 Marcel, de la Salle 29  
 Maria, Myrand 34, SF  
 Mme A.-M.-L., 5e Rue 775  
 Mme Jos., 1ère Rue 825  
 Mme M.-Ls, Chemin Ste-Foy 289  
 Mme Narcisse, de Fondville 1103  
 Mofse, pilote, Godbout 167  
 Nap., pens., Bagot 528  
 Nap., sr, e. Cité, 2e Av. 715  
 Nap., jr, ch. taxi, 2e Av. 715  
 Oct., jrlir, Rigaudville 143  
 P.-Eug., e.civ., Aberdeen 142  
 Paul, voy., Ch. Ste-Foy 3522, SF  
 Paulette, e.civ., Lachevrotière 43-A  
 Pierre, ass.-greff., des Franciscains 89  
 Pierrette, sténo, 5e Rue 775  
 R., St-Jean 49-B  
 R.-P., restaur., Trudel 104  
 R.S., méc., Boul. Ben.XV 1750-4  
 Rachel, e. bur., Marguerite-Bourgeois 53  
 Ray., élec., Lavigreur 34  
 Ray., e. Vaillancourt, Lamontagne 76  
 Raymond, R.P., Chemin Ste-Foy 24  
 Régina, e. Ars., Déligny 36  
 Régina, e. Ars., Déligny 36  
 Régine, St-Jean 181-B  
 Rob., sacr., 1ère Rue 827  
 Rob., e. Bell Tel., Vaudreuil 608  
 Roger, e. Bell Tel., de Mazenod 590  
 Roger, e. Bell Tel., Jeanne-Mance 75  
 Rosaire, e. Swift Co., Marg.-Bourgeois 53  
 Rosaire, e. bur., Garnier 182  
 Sylvio, rent., Maguire 1332, S.  
 T., e. Anglo, St-Vallier O. 173  
 Thérèse, épïc. (rés.) des Pins 1376, S.  
 Ths, cmtré, Latourelle 229½  
 Vve A., Corinne 791  
 Vve Phil., Lavigreur 34  
 Wilf., méc., St-Eustache 2  
 Yolande, emp. Hôp. St-Sac., Bagot 528  
 Yvon, Nicolet 358  
 Yvonne, G.M., de Salaberry 36  
 Direct Motors Express, Savane 231  
 Disnard Jos., pens., 3e Rue 998  
 Dispensaire de la Goutte de Lait, François 1er 51  
 Dispensaire la Goutte de Lait, 8e Av. 450  
 Display Advertisign, Inc., J.-E. Bouchard, pr.,  
 de la Couronne 92-16  
 Dist. Drassel, Enr., de la Couronne 94-8  
 District Milit. no 5, Quartiers-Gen., Buade 3  
 Dixie J.-P., RCAF Lt, Côte Gignac 1597-6  
 Dixon Alb., e. CNR, 4e Av. 1577  
 Bemadette, com., Bougainville 31  
 Cameron L., inst.cult., Place Mont-  
 calm 31  
 Emma, sténo, Bougainville 31  
 Mme Rob., Bougainville 31  
 Viannette, sténo, Bougainville 31  
 W., soudeur, St-Pascal 278-4  
 Dobell Alf., avocat, Belvédère 104, S.  
 Mrs. Wm.N., Grande-Allée 220-94  
 Dobin Annie, Grande-Allée 254  
 Dobson G., Calixa-Lavallée 10-8  
 Dodd Arth.-P., Monk 812-7  
 T.G., Annuitant, Brown 147  
 Doddrige A., com., Ste-Thérèse 589  
 A.-Marie, E. St. Lawr. Cer.,  
 St-Vallier O. 629  
 Alf., cord., St-Sauveur 426  
 Alph., cord., St-Sauveur 426  
 Arth., voy., Dickson 2086, S.  
 Arth., e. Davie, St-Vallier O. 629  
 Austin, e. Q.Pow., Bourdon 11  
 C.-T., pr. Can. Tire, Dickson 2086, S.  
 Chs-Claude, cmtré méc., Godbout 25  
 Elwin, e. Person. Fin., Bourdon 11  
 Evelyn A., 1ère Av. 1893  
 F.-X., jrlir, du Roi 346  
 J.-N., tir. jts, Marie de l'Incarn. 360½  
 Juliette, St-Flavien 29-7

Doddridge L., de Que.Elec., Bois-Joli 2131  
 Ls-Ph., e. Q.Pow., Père Grenier 523  
 Lucien, cord., St-Sauveur 426  
 Mme Ls, e. Bell Tel., Père Grenier 523  
 P.-A., Crémazie 194  
 Paul, e. Oval W. Dish, St-Sauveur 426  
 Rob., cord., St-Sauveur 426  
 Roméo, boucher, Boul. P.Bertr. 124, Q.O.  
 Vve Wm., Père Grenier 643  
 Dodick A., mchd, Père Albanel 936-4  
 Dodier Ben., jrlir, Champlain 60  
 Mme Lucienne, Côte Ste-Geneviève 4 3/4  
 Rob., e. civ., Côte de la Montagne 76  
 Rol., pr. Teint. Mathieu, 18e Rue 575  
 Doe Elgin, e. Levis Tr. Co., Dickson 2121  
 Doherty D.W., sr, e. CPR, Chemin Ste-Foy  
 295-2  
 E.-C., insp. élec., 2e Av. 975  
 Edwin, e. Anglo, 2e Av. 975  
 Irène, e. civ., Crémazie 133  
 J.-Ph., des Jésuites 54-2  
 J.-Wm., Clairevue 1724-5, S.  
 M.J., e. Q.Pow., Languedoc 97  
 P.-J., e. Q.Pow., Crémazie 135  
 Doig James, jr, com., Ch. du Foulon 2508  
 Mrs. James G., Ch. du Foulon 2508, S.  
 Doiré Walter, ouv. fer, Ste-Marguerite 172  
 172 1/4  
 Jacques, pl., Ste-Marguerite 172 1/4  
 Jean, e. pharm., Ste-Marguerite 172 1/4  
 Maur., e. Valc., 2e Rue 384  
 Rachel, e. Act.Cath., Ste -Marg. 172 1/4  
 Réal, jrlir, Ste-Marguerite 172 1/4  
 Roger, ouv. fer, Ste-Marguerite 172 1/4  
 Doiron A  
 Doiron Arth., instr.Ec.Tec., 4e Av. 1431  
 Clém., e. Anglo, de la Chapelle 22  
 Edg., e. Dow, Ch.Col. O. 574  
 J.-A., jrlir, de l'Aviation 173  
 Mathilda, e. civ., Grande-Allée 108  
 Mlle T., cour., Richelieu 233-A  
 Mme Ars., Boisseau 423  
 Patrice, men., St-Dominique 137  
 Régina, rentière, Bon Pasteur 14  
 Dolan B., e. Anglo, La Capricieuse 2040  
 F.-W., Calixa-Lavallée 9-7  
 Francis, com., Cartier 125  
 L., e. Price, St-Michel 1700-5, S.  
 Michael A., major, Calixa-Lavallée 2-6  
 Mme H.-E., Cartier 125  
 DOLBEC A.-J., C.A., Auditeur de la Pro-  
 vince, Provincial Auditor Bureau-Edifice  
 C., rue Ste-Julie, Tél.: 4-8411, loc.824  
 Rés.: Brown 198, Tél.: 7-8351  
 Adj., rent., St-Olivier 186  
 Arm., e. Def.Nat., des Lilas 56  
 Chs-H., cam., Latourelle 117  
 Chs, techn., Joffre 41  
 Evelyne, e. Ars., St-Vallier O. 257  
 Gilles, e. Bell Tel., Fraser 93  
 Gust., com. ban., Latourelle 120  
 Jean, C.A., St-Joseph E. 16  
 Jean, compt., Moncton 42  
 Jeannette, e. Wear-Ever, St-Olivier 186  
 Jos., cam., St-Olivier 186  
 Léo, compt., Cadillac 170-2  
 Paul, C.G.A., Brown 196  
 DOLBEC ROBERT, Abbé, Secrétaire Général  
 Université Laval, Tél: 2-1518 - 5-6233  
 Roger, cam., St-Olivier 186  
 Rol., e. gar. mun., St-Jean 526  
 Rol., plomb., Renaud 88  
 Vve Philémon, Fraser 93  
 Wilf., moull., Beauhamois 128  
 Yvon, entr. Daulac, des Jésuites 5-6  
 Dollard Francis, const. mun., St-Patrice 151  
 James, e. Nat. Def., Ferland 28  
 John, rep. C.Gypsum, Drouin 72, G.  
 Mrs. J.-P., St-Patrice 151  
 Wm., gér. Bij. Capitol, St-Patrice 151  
 Dombrowski Arth.-E., e. civ., St-François  
 E. 396  
 Emile, contr., St-Louis 77

Dombrowski Fern., e. Bq.C.N., St-François  
 E. 396  
 Gilles, voy., St-François E. 396  
 Germain, 11e Rue 117  
 J.-Ulric, nég., 2e Av. 904  
 Jacqueline, cout., 2e Av. 904  
 Noël, compt., St-François E. 396  
 P.-H., pein., 2e Av. 904  
 René, men., 2e Av. 904  
 Roger, publ., St-François E. 396  
 Simon, médecin (bur.) 3e Av. 1600-2  
 Théod., élec., Boul.Langelier 162  
 Domer G.-H., Wolfe 273, SF  
 DOMINICAINS, COUVENT DES RR.PP. -  
 Grande-Allée 329, Tél: 3-4947 - 5-7317  
 T.R.P. D.-M. Laurin, O.P., prieur, Tél.  
 4-2280  
 R.P. M.-M. Labonté, O.P., curé  
 T.R.P. Elie-M. Gagné, sous-prieur  
 39 religieux (31 Pères, 8 Frères convers)  
 Dominion Bank, St-Pierre 111  
 Dominion Co. Ltd. - Gros, St-Roch 99  
 Dominion Coal Co. Ltd., Ste-Anne 65-714  
 DOMINION COLD STORAGE, Dominion Fish  
 & Fruit, Ltd., props.  
 St-Paul 43-53 and Bell 11-15, Tél. 2-7038  
 DOMINION CORSET CO., LTD., Dorchester  
 45, Tél.: 5-5154 - Entrée des employés:  
 Boul. Charest 435-441  
 DOMINION ELECTRIC PROTECTION CO. -  
 L. M. Therrien, Manager  
 Electric Protective Systems - Systèmes  
 Electriques de Protection  
 Boul. Charest 309, Tél.: 2-3649  
 DOMINION FISH & FRUIT, LTD. - N. Matte,  
 prés., gér.; M. Beaumont, vice-prés.;  
 Chs Matte, trés.  
 Fruits; Légumes; Poissons Provisions, etc.  
 en Gros  
 Coin St-Paul 43-53 et Bell; Entrepôt:  
 St-Pierre 142-144, Tél: 2-7036-37-38  
 Dominion Foils (Canada) Ltd., St-Louis 52  
 Dominion Fur Co., Reg'd - B. Salmonovitz,  
 prop., des Prairies 85  
 Dominion Glass Co., Ltd., Place Royale 5 1/2  
 DOMINION LIFE ASS. CO., - Maurice Côté,  
 gérant de succ. - Ste-Anne 65, ch. 209  
 Tél.: 2-5231; Tél. rés.: 3-2713  
 Dominion Lingerie, Ltd., Centre Industriel  
 DOMINION OIL, LTD - C.-E. Marchand,  
 gérant - Côte de l'Eglise, Ch. du Foulon  
 2024, Sillery, Tél.: 7-1924  
 Stations: Charland Roland, des Prairies 12  
 Greene Frk, St-Vallier 550 (Est)  
 Marchand L., 4e Rue 100  
 Jean J.-A., Boul. Capucins 130  
 Brochu Fidèle  
 Jolin Chs, Ch. St-Louis 1626  
 Dominion Oxygen Co. Ltd., Boul. Roos.-  
 Churchill 475  
 Dominion Rubber Co. Ltd., du Roi 12  
 DOMINION SECURITIES - P. Beauset et R. S.  
 Simons, représentants  
 de la Fabrique 42, Tél.: 2-8201  
 Dominion Steel & Coal Corp'n., Ste-Anne  
 65-714  
 Dominion Store, Cartier 75  
 Dominion Store, St-Jean 248  
 Dominion Store, St-Vallier O. 435  
 Dominion Store, Ch. Ste-Foy 973

DOMINION TRANSPORT, ENR. - Jos.  
 Cadorette, gérant - Contracteur-Camionneur  
 16e Rue 501, Tél. 4-3776  
 Rés.: 15e Rue 665, Tél.: 4-3225  
 Dominion Wood Heel Corp., Ltd., St-Vallier  
 E. 518  
 Dominique Frs, e. Pepsi-Cola, Père Grenier  
 646  
 Mme René, Turcotte 63-B, Q.O.  
 Domino Noir, Restaurant, Enr., 8e Av. 1100  
 Domnas H., restaur., de la Bourbonnière 1925, S.  
 Katina, calss., de la Bourbonnière 1925, S.  
 Dompierre Adr., jrlir, Napoléon 626  
 Alex., e. Gouv. Féd., St-Sauveur 625  
 Alex., ex-emp. CNR, Napoléon 570  
 Alf., e. C. des Liq., St-Olivier 244 1/2  
 Alf., compt., Devillars 1270, S.  
 André, e. St. Law. Cer., Napoléon 570  
 Angéline, e. St. Law. Cer., Lafayette 216  
 Arth., des Glacis 5  
 Cécile, e. bur., de la Salle 249  
 F., St-Pascal 351-D  
 Fern., e. Ritchie, Aqueduc 319  
 Fern., Hermine 590  
 Fern., e. B. Houde, Bergemont 129  
 Gaston, taill., Aqueduc 319  
 Geo., vendeur, 4e Av. 659  
 Gust., e. civ., de la Salle 249  
 J.-Geo., voy., Pontgravé 13  
 J.-P., Aqueduc 319  
 J.-Paul, e. F.-A. Fluét, Ste-Marguerite 65  
 J.-Paul, pos. tuile, Lafayette 214  
 Jos., jrlir, Mgr Gauvreau 3  
 Jos., jrlir, Ancien Chantier 9  
 Lauréat, élec., Pontgravé 13  
 Lucille, pr. piano, St-Gabriel 85  
 Maurice, ouv. ch., Aqueduc 319  
 Mme J., e. SS. Charité, Cl. V. Place 22  
 Mme Jos., N.-D. des Anges 180  
 Mme Juliette, Bédard 245  
 Omer, jrlir, Proulx 162, Q.O.  
 Omer, opér., de Mazenod 474  
 P.-Eug., com., Pontgravé 29  
 Paul, jrlir, Chr.-Col. O. 433  
 Pierre, jrlir, Hermine 590  
 R., e. B. de M., des Franciscains 218  
 René, jrlir, Chr.-Col. O. 285  
 Rita, Napoléon 570  
 Roger, men., La Canardière 561  
 Roger, men., de la Ronde 127-6  
 Rol., e. Ch. Front., Bayard 523  
 Roméo, vétér., St-Gabriel 85  
 Roméo, chauff., Lafayette 216  
 Rosaire, jrlir, Marie de l'Incarnation 29  
 Simonne, e. bur., de la Salle 249  
 Vve F.-X., St-Gabriel 85  
 Vve L., Maufils 507  
 Vve Marc, Plante 406, Q.O.  
 Don Carlos S., plomb., St-François E. 106  
 Donaldson Arm., e. civ., Villebon 65  
 DONALDSON ATLANTIC LINE, A. L. Taylor,  
 Mgr., St. Peter 67, Ph.: 2-1241  
 Florida, bonbons, Arago O. 454  
 Guy, pr. taxis, Ste-Ursule 40  
 Idola, com. bouch., 3e Av. 1207  
 Jacques, e. Teint.Fr., Berthiaume 144  
 Jos., Arago O. 454  
 Jos., abbé, Chemin St-Louis 934, S.  
 Lor., e. rest., de Montmorency 93-3  
 Marc, e. D. Textile, Berthiaume 144  
 Marcel, e. Bell Tel., 24e Rue 409  
 Marcel, e. Voirie, St-Alexis 460  
 Mrs. Wm., Berthiaume 144  
 P.-Em., ch. taxi, d'Argenson 114  
 P.-Eug., machin., Berthiaume 144  
 R., méc., du Roi 440  
 Raoul, e. rest., de Montmorency 93-3  
 Rob., e. Shaw.Pos., Berthiaume 144  
 Rom., lav. mach., du Pont 33  
 Vve R., de Montmorency 93-3  
 Donati Alex., e. Bell Tel., Richelieu 47  
 Arth., voy., St-Joachim 40  
 Eug., collecteur, St-Joachim 40  
 Hélène, e. civ., St-Joachim 40

- Donati Lucien, e. B.Houde, Jeanne d'Arc 100  
 Marcel, e. Librairie, St-Joachim 33  
 Paul, e. civ., St-Joachim 33  
 Ray., e. civ., St-Joachim 33  
 Raymond, e. civ., St-Joachim 33  
 René, e. Postes, St-Joachim 33  
 Serge, médecin (rés.) Joseph-Vézina 1225  
 Serge, médecin, bur.: Boul. Charest 257  
 Yves, e. civ., St-Joachim 33
- Donnacona Paper Co. Ltd., St-Louis 25  
 Paper Co., bureau engagement, Ramsay 17
- Donnelly Christophe, e. civ., Champlain 332  
 H., épïc.-rest., de la Reine 165  
 J.-Alf., e. civ., Petit-Village 116, G.  
 John, jr, e. CPR, St-Olivier 67½  
 John, sr, pens., St-Olivier 67½  
 John, débard., de la Salle 228  
 Mary, e. Pollack, Côte Ste-Geneviève 40-3
- Miss, Lockwell 82  
 Mme K., e. Simons, St-Jean 196-1  
 Mrs. Patrick, Crémazie 210  
 Stan., e. Postes, St-Georges 77, G.  
 Vve M.J., Lachevrotière 7  
 W.-F., e. CPR, Lockwell 92  
 Wm., e. CNR, 4e Av. 888
- Donohue Bros. Ltd., Buade 27  
 Chs, mfr, Grande-Allée 305-2  
 Geo.-T., de Donohue Bros, Chemin St-Louis 108  
 Mark, avocat, de Bernières 76  
 Mme A.-L., des Saules E. 239  
 Mme J.-T., des Braves 85
- Donovan Béatrice, St-Cyrille 464  
 Florence, e. H. Renfrew, Galipeault 6  
 James, e. Gen.El., de Salaberry 14½  
 Mme C., Cartier 166  
 Mrs. James, Galipeault 6  
 Mrs. Ths, Grande-Allée 254  
 R., milit., 18e Rue 2116  
 Rita, domest., Boul. Card. Villeneuve 1596  
 Wm, Galipeault 6
- Dontigny Gaston, e. All.Fam., 14e Rue 401  
 Mme Aimé, Boul. W.Laurier 1850, S.  
 P. Clarence, S.J., St-Cyrille 680
- Dooley Mrs. James, Crémazie 143  
 Mrs. John, Grande-Allée 254  
 Veronica, secr., Crémazie 143
- Dorais L.-P., voy.repr., Maguire 1408, S.  
 Ls-Ph., agt mfr, Vm ont 1120, S.  
 Lucien, élec., 1ère Rue 338  
 Marcel, ing. prof., Boul. Laurier 2371  
 P.-M., Mainguy 223, SF
- Dorchester Automobiles, Dorchester 126  
 Doré Alb., e. Cie H. Moisan, Châteauguay 426  
 Alph., men., Kirouac 599  
 Alph., men., St-Sauveur 523  
 Alph., photog., Arago E. 24  
 Annette, Hermine 19  
 Arth., opér., Hermine 402
- Doré Château Apartments - St-Louis 73  
 Claude, ch. cam., 9e Rue 261  
 Claire, e. Bell Tel., Dorchester 113  
 Construction, Inc. - Bureau - St-Louis 73
- DORÉ DAMIEN, Gérant du Service Bureau de  
 Crédit de Québec, Ltée - Ste-Anne 65,  
 Tél. 4-5241  
 Rés.: Preston 1391, S., Tél.: 7-1145
- Donat, men., Little Champlain 6  
 Em., e. Q.Pow., Châteauguay 628  
 Geo., com. Postes, La Canardière 465  
 Gér., e. Coca-Cola, N.-D. des Anges 168  
 Gertrude, e. Bell Tel., St-Cyrille 72  
 Guy, com., Ste-Thérèse 717  
 Guy, élect., La Canardière 465  
 Henri, cmtré press., 14e Rue 601  
 Honoré, charp. fer, 9e Rue 261  
 Hubert, e. bur., Napoléon 431  
 J.-Arth., débard., Champlain 388  
 J.-L., e. civ., Alleyx 310  
 J.-M., mfr portes, Dollard 562
- Doré J.-Marc, mfr portes, Dollard 566  
 J.-Paul, vérif., Alleyx 310  
 J.-Paul, com. bur., 9e Rue 271  
 J.-Ulric, charr., Dollard 566  
 Jacques, techn., Monk 102-1  
 Jos., coll., St-Joseph E. 250-15  
 Jules, e. E.-A.Rousseau, 18e Rue 2114  
 L., ing., St-Cyrille 437-4  
 L., ent., constr., Ste-Ursule 65  
 Laurent, ass. agt, St-Cyrille 72  
 Laurent, aviateur, 2e Rue 328  
 Laurent, aviateur, 2e Rue 328  
 Léonidas, vend. Légaré, 2e Rue 328  
 Ls, cmtré ch., Preston 1395, S.  
 Lucien, ch. cam., 5e Rue 223-R  
 Lucien, e. civ., Maisonneuve 120  
 Lucien, e. Shaw. Pow., Marie de l'Incarnation 380
- Marcel, const., mun., Champlain 386  
 Marguerite, e. Gen.El., Champlain 388  
 Marguerite, Champlain 840  
 Mme Mizal, Boul. Langelier 191  
 Noël, e. civ., St-François O. 84  
 P.-Em., débard., Champlain 398  
 P.-Emile, cond. cam., St-Augustin 88  
 P.-Eug., peintre, 18e Rue 2114  
 P.-H., com., 11e Rue 462  
 Paul, agt ass., Côte de la Montagne 105  
 Philippe, compt., d'Aiguillon 107  
 Pierrette, serveuse, St-Cyrille 72  
 Raoul, paysagiste, Chemin Ste-Foy 45  
 Ray., Turgeon 42  
 Ray., e. Davie Shpgd., Champlain 842  
 Ray., ch. taxi, du Cap 1643, S.  
 Roch, ent.-gen., Ste-Geneviève Av. 41  
 Roger, e. civ., 2e Rue 328  
 Roger, e. civ., Garnier 25  
 Rol., jrlir, Champlain 305  
 Rol., dessin., St-Vall. E. 122  
 Sarto, ind., Maguire 1218, S.  
 Thérèse, e. B.Houde, St-Cyrille 72  
 Vve Alph., Chenter 261  
 Vve Arth., St-Dominique 27  
 Vve Arth., Champlain 840  
 Vve Jos., Ploermel 1138, S.  
 Vve W., Dorchester 113  
 Wilf., rent., du Roi 155  
 Wilf., pol. mun., 3e Av. 698
- Dorfman E.B., mfr, Brown 858-1  
 Harry, Belvédère 15-6  
 Irvin, Belvédère 15-6  
 Miss Rita, Belvédère 15-6  
 Rob., compt., Père Albanel 974-4  
 Sam., mfr, Brown 858-1  
 Samuel, mfr vêtements, Dorchester 378
- Dorion Adrien, com. Synd. Q., de la Martinière 68  
 Adr., e. Postes, de la Chapelle 16  
 Alb., cultiv., 1ère Av. 3275  
 Alb., Chr.-Col. O. 150  
 Alb., cult., 1ère Av. 3275  
 Alf., vend. Familix, 1ère Av. 3277  
 Alph., d'Aiguillon 85  
 Ambroise, com., 1ère Av. 3277  
 André, e. Boul. Hethrington, 1ère Av. 3378  
 André, optométr., St-Joseph E. 120  
 André, optom., Dickson 2014, S.  
 Andrée, Collins 2  
 Antonio, insp. Anglo, Scott 28½  
 Ant., jrlir, des Lilas 24  
 Arm., e. Boul., des Lilas 24  
 Blanche, St-François E. 184  
 Blanche, modiste, de la Reine 324  
 C.-A. (rés.) Gameau 26  
 C.-A. & Fils, relieurs, Gameau 28  
 Carmen, sténo, Père Grenier 402  
 Chs-aimé, laitier, 1ère Av. 3378
- DORION CHS-NAP., C.R., Avocat, Greffier de  
 la Paix et de la Couronne; Greffier de la  
 Cour de Magistrat de Québec - Palais de  
 Justice  
 Rés.: Terrace Cadieux 2317, Courville
- Claire, e. Rock City, des Lilas 24  
 Claude, e. B.C.Nat., Vitré 94
- DORION, DORION & FORTIN, Avocats  
 Boul. Charest 400, suite 202, Tél. 5-8121
- Edouard (rés.) Vitré 94  
 Edwidge, cout., La Canardière 2480  
 Elie, dentiste, St-Joseph E. 120  
 Fernande, com. bur., St-Olivier 134  
 Fernande, opér., de Repentigny 47  
 Frédéric, avocat (rés.) St-Cyrille 856  
 Gaston, compt., 1ère Av. 3191  
 Gemma, e. ch. de fer, St-Olivier 182  
 Geo., men., Boul. Ben. XV 1901  
 Gilles, Vitré 94  
 Guy, avocat, des Hospitalières 2576, S.  
 Henri, méca. mach., Vanier 24  
 Henri, men., 1ère Rue 905  
 Honoré, barbier, Boul. Langelier 139½  
 Honoré, barbier (rés.) Boul. Langelier 141  
 Honorius, e. Boul. Hethrington, 1ère Av. 3378
- J.-B., insp. Dépt Voirie, Boul. Entente 159  
 J.-B., e. civ., Sheppard 1715-6, S.  
 J.-E., médecin, Boul. Charest 251  
 J.-E., médecin (rés.) Lemoine 1130, S.  
 J.-Marie, élect., La Canardière 331-B  
 J.-N., men., de Repentigny 47
- DORION J.-ONÉSIME, Chef de la Division de  
 Québec La Société des Artisans  
 Rés.: Dom Bosco 105, Tél. 7-3284  
 Bureau, Tél.: 4-4624
- J.-Paul, peintre, St-Olivier 136  
 Jacques, compt., Vitré 94  
 Jean-Paul, épïc. (rés.) 1ère Av. 3245  
 Jeanne, com. Margot, de la Reine 324  
 Jos., insp. C. Par., St-Olivier 134  
 Joséphine, e. Paquet, de la Reine 210
- DORION JULES, de Jules Dorion, Ltée  
 St-Cyrille 891, Tél.: 7-7832
- DORION JULES, LTEE, Ent.-Plombier;  
 Couvreur, et Electricien  
 3e Av. 213, Tél. 4-2916
- L. - Fruits & Légumes, Durocher 318  
 Léo, peintre, Dolbeau 53  
 Léonie, e. Gagné Transp., Prince-Edouard 329
- Léop., agt ass., 4e Av. 896  
 Lorraine, com., 1ère Av. 3277  
 Ls-Ph., jr, St-Patrice 54  
 Lucien, voy., 1ère Rue 555  
 Lucien, mchd fruits, Père Grenier 402  
 Marcel, compt., 2e Av. 1229  
 Marcelle, secr. Anglo, Scott 28½  
 Marcelle, méd. (rés.) Boul. W.Laurier 1650, S.  
 Marguerite, médecin (rés.) Boul. W.Laurier 1650, S.
- Mme Chs, Prince-Edouard 119  
 Mme Jules, Moncton 29  
 Mme Wm., N.-Dame des Anges 108  
 Noël, e. Boul. Hethrington, 1ère Av.
- DORION NOEL, C.R., Avocat, Substitut du  
 Procureur Général, Boul. Charest 400-  
 Tél.: 4-1003  
 Rés.: Chemin St-Louis 2590, Ste-Foy  
 Tél.: 7-4587
- Oct., gér. A. Légaré, Boul. Ben. XV 2064  
 P.-Aurèle, cult., 1ère Av. 3378  
 Paul, e. CNR, Vitré 94  
 Pauline, com. bur., St-Olivier 134  
 Phil., e. Cité, père Av. 3245  
 Pierre-A., agron., St-Eugène 81  
 Pierre-A., agron., 5e Rue 475  
 Pierre-G., rent., 1ère Av. 3277  
 R.-Marie, cult., 1ère Av. 3378  
 Ray., peintre, Richelieu 294  
 Ray., des Jésuites 15-4  
 Rob., com., 1ère Av. 3245  
 Rob., com. mag., 1ère Av. 3245  
 Rol., e. Elev. Grain, St-Jean 503½

Dorion Rol., expéd., Lasarre 30  
 Thérèse, e. bur., St-Olivier 134  
 Valmont, chauff., Jeanne-Mance 33  
 Vve Alb., St-Olivier 182  
 Vve Jos., Christophe-Colomb O. 561  
 Vve Jules, La Canardière 335-A  
 Vve Maur., Ferland 3  
 Yvon, app.-typogr., Vitré 94  
 Dorion & Trépanier, avocats, Boul. Charest  
 400-304  
 Dorval Adél., peintre, La Canardière 365-A  
 Adél., com., La Canardière 365-A  
 Adj., tail., Hermine 426  
 Alph., Calixa-Lavallée 69-4  
 Amanda, Latourelle 127  
 Anna, e. SS. Charité, Cl. View Place 22  
 A., machin., St-Vallier O. 943  
 Arth., méc. Q. Power, St-Germain 472  
 Benjam., e. Pollack, St-Cyrille 299  
 Carmélia, d'Argenson 184  
 Carmen, St-Louis 48  
 Cécile, tr. soc., d'Aiguillon 250  
 Chs-Arth., voy., St-Patrice 96½  
 Chs-H., médecin, Boul. Ben. XV 1750-1  
 Chs-H., médecin (bur.) Boul. Ben. XV 1750  
 Claude, const., St-Benoît 354  
 Conrad, compt., St-Cyrille 508  
 Damien, 15e Rue 314  
 Denise, e. Synd. Q., de la Salle 388  
 Enr., épicerie, d'Aiguillon 226  
 Eug., e. St. Lawr. Cer., St-Vallier O. 943  
 F.-C., e. civ., 10e Rue 575  
 Fabiola, ouv. ch., d'Argenson 184  
 Florian, opér. linot., St-Cyrille 508  
 François, e. B. Houde, St-Cyrille 299  
 Gaétan, voy., Boul. W. Hamel 509, Q.O.  
 Gaston, pomp., 10e Rue 133  
 Geo., com., Champfleury 207  
 Geo., jrlir, Beauharnois 116  
 Geo.-Alb., e. civ., St-Germain 441  
 Geo.-Ed., 15e Rue 314  
 Gertrude, com., Champfleury 207  
 Guy, const. mun., St-Cyrille 299  
 Henri, plomb., St-Albert 729  
 Henri, e. Hôp. Laval, Quatre-Bourgeois  
 2767, SF  
 Henriette, ouv. ch., St-Germain 472  
 J.-A., Enr., quinc., d'Aiguillon 248  
 J.-Bte, maçon, du Pont 172  
 J.-Chs, camionn., Chénier 261  
 J.-P., e. civ., Saunders 54  
 J.-P., e. Ass. Ch., 4e Rue 528  
 J.-Paul, e. CNR, Prince-Edouard 303-R  
 Jean, exp., Christophe-Colomb O. 270  
 Jos., e. civ., St-Ambroise 135  
 Jos., ch. stat., Dollard 618  
 Jos., jrlir, Côte de la Montagne 60  
 Jos., anc. mchd, Grande-Allée 111  
 Jos.-M., pens., Champfleury 207  
 Jules, e. Livernois, Boul. Langelier 42  
 Laurent, compt., La Canardière 365-A  
 Léger, méc., St-Mathias 235  
 Léger, com., N.-D. des Anges 21  
 Léop., nég. gros, St-Vallier O. 1017  
 Lionel, jrlir, du Pont 172  
 Louise, e. civ., McMahon 19-4  
 Lucien, restaur., Bourlamaque 112  
 Lucien, rest. (rés.) Bourlamaque 112  
 Lucille, e. Un. Laval, Letellier 24  
 M., méc., Père Arnaud 120  
 Marcel, ouv. ch., du Roi 205  
 Marcel, e. civ., des Franciscains 2  
 Marcel, plomb., Prince-Edouard 301  
 Marguerite, cout., Champfleury 207  
 Maur., L.S.C., Paradis 98, SF  
 Mme A., St-Cyrille 299  
 Omer, jrlir, Signal 466  
 Oscar, ing. for., St-Jean Bosco 105-6, SF  
 Oscar, ing., Gauthier 1012, S.  
 P.-André, pr. Ec. Techn., Richelieu 222  
 P.-H., compt., Chemin St-Louis 86-1  
 Paul, agt mfr, Boul. Charest 400-54  
 Paul, voy., Vimont 1136, S.  
 Paul, e. C. des L., 15e Rue 308  
 Phil., app. maçon, du Pont 172  
 Phil., de J.-A. Dorval, d'Aiguillon 253  
 R., Place Marché Champlain 36

Dorval R.-Aimée, e. Ch. P. Box, St-Vallier  
 O. 943  
 Ray., méc. mach., 4e Av. 1677  
 Rita, com. bur., La Canardière 365-A  
 Rob., machin., 4e Av. 1045  
 Rob., compt., Richelieu 224  
 Rob., e. C. Pop., de la Salle 388  
 Rol., e. Davie, 1ère Av. 1108  
 Rol., e. Delisle, St-Sauveur 296  
 Roméo, e. E. Can. St., St-Vallier O. 943  
 Ros., com., Dollard 618  
 Rosaire, e. civ., St-Dominique 76-7  
 Vve Adél., des Oblats 581  
 Vve Alph., Letellier 24  
 Vve Arth., épïc.-rest., St-Germain 472  
 Wilbrod, e. civ., McNaughton 34  
 Wilf., rent., 8e Rue 241  
 Yolande, com., de la Salle 388  
 Yves, jrlir, St-Ambroise 135  
 Dostie Alph., agt ass., Route de l'Eglise 47,  
 SF  
 Claude, e. Rad. Canada, Frontenac 150  
 Fernand, s-min. Jeun., Chemin Ste-Foy  
 297-3  
 Gabriel, insp. Imp. Oil, St-Ambroise 161  
 Gaston, e. Lait. Lav., 1ère Av. 622-R  
 Laurent, e. civ., La Canardière 773  
 Ludger, men., Jeanne Mance 62  
 Marcel, e. civ., St-Germain 399-2  
 Mlle G., Champfleury 495-1  
 René, facteur, des Saules E. 215  
 Victor, e. W. Brunet, 9e Rue 281  
 Vve Gabriel, 3e Rue 373-6  
 Dorick D. - Fourrures - St-Joseph E. 38  
 DOUANE (LA), St-André 2 - Tél.: 2-7695  
 (voir informations)  
 Douanes et Accises - Division des messageries  
 St-André 22  
 Doucet A., sgt, Maxfield 1300-1, S.  
 D., conc., Murray 2-1  
 H., e. Aeroport, 1ère Rue 593  
 J.-A., voy., St-Cyrille 898  
 Jos., plomb., Hamel 7  
 DOUCET JEAN-LS, C.R., Sous-Ministre des  
 Affaires Municipales  
 Bois-Joli 2144, Sillery - Tél.: 7-2179  
 J.-P., bijoutier, Cartier 118-A  
 Jos., plomb., Hamel 7  
 Lucien-O., e. CPR, St-Patrice 60-205  
 Mme A.-E., de Bernières 10  
 Mrs. Allison, Casot 44-21  
 P.-E., e. Nat. Oil, Bayard 537  
 Paul, élec., St-Flavien 22  
 Douglass Marie, secr., St-Jean 511  
 Doull J.-A., entom., de Callières 108  
 K.-G.-W., Routhier 129-4  
 Douville Arth., gér. Vallerand, Cardinal-  
 Rouleau 982  
 Conrad, e. civ., Belvédère 3-2  
 Eug., cuisin., Henderson 22  
 Fem., e. Vallerand, La Canardière 2199-1  
 G., médecin, La Canardière 1900  
 Gaston, cmte Smith, 3e Av. 1203  
 Gédéon, médecin, Boul. Charest 257  
 Gédéon, e. CNR, St-Cyrille 328  
 Gédéon, médecin, 18e Rue 1900  
 Gér., de Vallerand, Ltée, Dickson 2087, S.  
 Honoré, e. Clarke SS., St-Gabriel 47  
 J., e. Prison de Québec, Lavigne 64  
 Lucien (rés.) Gauthier 50, G.  
 Lucien, épïc.-quinc., Gauthier 52, G.  
 Marcel, camionn., Royale 162, G.  
 DOUVILLE MAURICE, vendeur Gairdner & Co.,  
 Ltd. et Gairdner, Son & Co. -  
 Rés.: Lévis 51, Tél.: 7-8976  
 Mme Ferd., Boul. Laurier 1660, S.  
 Paul, ing., Madeleine de Verch. 817  
 Paul, cmte D. Cors., 16e Rue 379  
 Rob., pharm., Dickson 2175, S.  
 Rodolphe, Berthelot 18  
 Dovick Michael, com. bur., des Jésuites 8-4

DOW BREWERY LTD. - Brewery and Offices:  
 Corner St. Nicholas and St. Vallier Sts  
 Garage: Vallières St. - Tel.: 2-6881  
 D. M. Fraser, Plant Manager  
 Downes Wm., rent., St-Simon 1  
 Doyer Aug., cigarier, Champlain 421  
 Em., e. civ., Artillerie 57  
 Gaétane, Collins 2  
 Geo., jrlir, 3e Rue 369  
 J.-R., e. civ., 3e Rue 369  
 Jean, soud., St-Honoré 857  
 Lauraine, e. Pollack, St-Honoré 857  
 Maur., St-Honoré 857  
 Mme J.-B., des Oblats 442  
 Mme L.-A., Chemin Ste-Foy 83A-5  
 Nap., e. Dépt Immig., St-Honoré 857  
 R., e. expos., Papineau 82  
 Roger, ouv. fer, St-Honoré 857  
 Rolande, e. D. Cors., St-Honoré 857  
 Vve, Sagard 11  
 Doyle Brian, e. Valc., Cartier 32½  
 Elias, jrlir, Julien 62  
 G., C. SS. R., Grande Allée 250  
 G. D., e. Norcross, Lafayette 343  
 H., voy., Preston 1418, S.  
 Henri, rep. radio, Devillars 1442, S.  
 Henri, pens., des Prairies 123  
 Henry, sculpteur, Devillars 1442, S.  
 J.-R., com. malle, St-Cyrille 61  
 John, Breboeuf 8-16  
 L.-E., e. New York Life, 4e Av. 1688  
 Ls-Ph., prof., St-Clément 43, G.  
 M., e. McKenna, St-Cyrille 61  
 Mrs. W. J., Laurier 18  
 P.-H., pompier, Cartier 32½  
 Rosario, abbé, vic., François 1er 66  
 S., Laurier 18  
 Winnie, inst., Ste-Anne 126  
 Winnie, e. Foyer, Ste-Ursule 19  
 DOYLE WILLIAM, LTEE - Mme C. Simard, pr.  
 Chs-N. Paquet, tr. et gér. général  
 Quincaillerie générale; Matériaux de  
 Construction; Tuyauterie & Chauffage;  
 -Gros - St-Pierre 92, Tél.: 2-4741  
 Doyon Adél., pens. CPR, Guimont 177, G.  
 Aimé, opér. mach., de l'Eglise 107-1  
 Alb., Ste-Hélène 115-16  
 Aline, e. CNR, Mauffils 167  
 Aline, cout., des Franciscains 91½  
 Arth., cord. bout., 4e Av. 1187  
 Arth. (rés.) 4e Av. 1189  
 Bernadette, E.n.-Gagnon 43  
 Bibiane, e. Cie Success, Crémazie 153  
 Camille, Marine, Mauffils 167  
 Chs-A., agron., 8e Av. 1135-6  
 Clarence, mchd fruits, Boul. P. Bertrand 92  
 Clermont, e. civ., St-Augustin 59  
 Colette, sténo, St-Ambroise 157  
 Cyr., St-Vallier E. 254  
 Ed., e. Voirie, St-Ambroise 140  
 Edouard, peintre, St-Joseph 111  
 Em., e. Hôtel St-Roch, de la Chapelle 144  
 Emmanuel, jrlir, Côte de la Canoterie 32  
 Eug., men., Julien 21  
 Fern., abbé, vic., St-Joseph E. 350  
 Fern., e. Prod. Familix, de la Reine 77  
 Florent, men., St-David 58, G.  
 Gaétan, vend., Crémazie 108  
 Gemma, e. civ., Ern.-Gagnon 43  
 Geo., cond. taxi, Julien 21  
 Gér., avocat, 12e Rue 184  
 Germaine, e. civ., Mauffils 167  
 Grégoire, pol. mun., 2e Av. 1275  
 Guy, ch. autob. Q.P., Marg.-Bourgeois  
 276  
 Henri, jrlir, Julien 21  
 Henri, e. CNR, Mauffils 167  
 Irénée, e. B. Houde, Chemin Ste-Foy 19  
 J.-E., agt vend., 14e Rue 365  
 J.-Lus, com. bur., 2e Av. 1275  
 J.-Luc, secr., Crémazie 108  
 J.-Ls, e. CNR, Mauffils 167  
 J.-O., e. CNR, Mauffils 167  
 Jeannette, e. civ. féd., 4e Av. 606

Doyon Jos., -F., e. Gend. Proc., 2e Av. 1275  
 Josaphat, restaur., Holland 1149, S.  
 L.-Fem., agt ass., Deschênes 59  
 L.-P., Bibaud 38  
 Léo, détect., François 1er 125  
 Léonce, cmtr., Crémazie 153  
 Lewis, commerc. (rés.) Poulin 20, G.  
 Lorraine, e. D.Cors., 4e Av. 606  
 Lucius, e. Club Garrison, 4e Av. 606  
 Madeleine, des Arch.Folklore, des  
 Remparts 1-10  
 Marcel, e. St-M. Arch., Royale 153, G.  
 Marcel, plomb., Dorchester 703  
 Michel, e. U.Laval, Chemin Ste-Foy 725  
 Mlle E., e. tailleur, St-Joseph E. 264 1/4  
 Mme J.-B., com. bur., des Oblats 442  
 Mme P.-Em., Napoléon 446  
 Nap., comm. frts, Boul.P. Bertrand 84  
 Noël, com., Julien 21  
 Normand, RCMP, 2e Av. 1275  
 Normand, serre-fr. CNR, Maufils 167  
 P.-E., compt., des Pins 1364, S.  
 P.-Em., e. Q.Pow., Vitre 446  
 P.-Emile, Marie de l'Incarnation 409-1  
 P.-H., restaur., Champlain 844  
 Pat., ch. privé, d'Aiguillon 74  
 Paul, e. Coca-Cola, St-Ambroise 157  
 Phil., milit., Lavigreur 75  
 Ray., e. CPR, Boul.Roos, -Churchill 27  
 Ray., voy., de Gaspé 42 1/2  
 Rob., com., St-Ambroise 157  
 Rol., ent.-peintre, St-Bonaventure 567  
 Simonne, e.civ., St-Olivier 102  
 Ths, fermier, St-David 58, G.  
 Valère, sgt pol. mun., St-Ambroise 157  
 Vve Jos., St-Olivier 102  
 Wilf., épïc. (rés.) Boisseau 502  
 Yvette, e. Cars. 2e Av. 821

Doyre, Claudette, emp. Ritchie, Côté 24  
 Micheline, com., Côté 24  
 Mme Rob., Côté 24

Drapeau A., barbier, Nap., 573  
 A.-B., barbier, Napoléon 573  
 A.-B., barbier, de la Couronne 122  
 Alex., e. G.-T.Davie, d'Aiguillon 238  
 Chs, méc., Boul. Ben. XV 2125  
 Chs, gér. Singer, Latourelle 200  
 Chs, com., Goupil 134  
 Clermont, e. CNR, Richelieu 273  
 Denise, e.civ., Boul. Ben. XV 1940  
 Edouard, tabac., Rousseau 1228, S.  
 Elizabeth, e. B.Houde, Dorchester 127  
 Emile, e. cvque, de la Salle 56  
 Emile, e. cvque, de la Salle 56  
 Fem., com., St-Germain 289  
 Gér., du Clarendon, Holland 1130  
 Gér., ass.-gér. Clarendon, Ste-Anne 57  
 H., e.civ., d'Aiguillon 81  
 J.-M., Bardy 494-2  
 J.-Marie, e.civ.féd., Lafayette 377  
 J.-P., Collins 8-7  
 J.-P.-A., rent., Boul. Ben. XV 1940  
 Julien, e.civ., St-Amador 44  
 Léop., e. Cl.Mchds, Ste-Anne 57  
 Léop., barbier, Signa 462  
 Lionel, men., St-Olivier 356  
 Mlle M.-R., G.M., de la Reine 101  
 Marcel, men., Proulx 333, Q.O.  
 Marguerite, Boul. W.Laurier 1484, S.  
 Mme L.-R., Casot 44-4  
 O., jrlir, Guyenne 16  
 Oscar, cord., Signa 1539  
 Oscar, ouv. chaus., Morin 434  
 P.-Henri, e. CPR, 8e Rue 852  
 P.-H., cord., Hermine 441  
 P.-H., e. Bur. Rev., Boul. Ben. XV 1940  
 P.-H., v.-pr. Clarendon Hôtel, Ste-Anne  
 57  
 P.-H., gér. Clarendon Hôtel, Chemin  
 St-Louis 110  
 R., rep. Goodyear, Choquette 2370  
 Ray., com. bur., Boul. Ben. XV 1940  
 Rob., électr., Rousseau 1277, S.  
 Rol., hôtelier, des Gouverneurs 1401, S.  
 Roméo, barbier, 1ère Av. 3054  
 Roméo, barbier, (rés.) des Pins E. 81  
 Roméo, barbier, des Zouaves 2 1/2

Drapeau Rosalre, e. Goodyear, 24e Rue 130  
 Simonne, secr., 6e Rue 135  
 V., sec. main, St-Germain 299  
 Victor, mag. sec. main, Ste-Thérèse 490  
 Victor, jr, St-Germain 299  
 Vve Alb., de Salaberry 34  
 Vve Jos., pr. Clarendon, Ste-Anne 57  
 Vve Oscar, Hermine 433  
 Vve Willie, d'Aiguillon 238

Draperies de Québec, St-Joseph 379 1/2  
 Driscoll G.A., e.civ., des Erables 89  
 Driscoll Institute of English, des Erables 89  
 Drive Yourself, Enr. - Tavera & Fils, -  
 St-Vallier O. 939

Drobot W., Calixa-Lavallée 10-9

Drolet A., e. Par. Cors., St-Ignace 632  
 A., e. Que. Sack Supply, Ch.-Col. O. 555  
 A., e. cvque, Aberdeen 57  
 A., men., 17e Rue 650  
 Adél., e. Cité, St-François E. 410  
 Adél., gardien, Route de l'Eglise 290, SF  
 Adél., étalagiste, des Commissaires 231  
 Adr., e. Retail Credit, St-François O. 110  
 Adr., e. Can. Imp., Bernatchez 233, Q.O.  
 Adr., e. Carling Cl., de la Salle 259  
 Alb., e. Q.Pow., Châteauguay 640  
 Alb., rent., Boul. Langelier 63  
 Alb., e. Soleil, 3e Av. 1597-1  
 Alb., boulanger, St-Benoit 305  
 Alb., ouv. ch., d'Iberville 270  
 Alb. - Boulangerie - Morin 219  
 Alb., rent., Chemin Ste-Foy 431-3  
 Alb., e. Assh, du Roi 354  
 Alb., épïc. (rés.) de la Reine 410  
 Alex., jrlir, Dollard 583  
 Alf., e. Anglo, 3e Rue 499  
 Alf., jrlir, Bernatchez 253, Q.O.  
 Af., Richelieu 43  
 Alf., jr, com., St-Vallier E. 237 1/2-R  
 Alf, sr, com., St-Vallier E. 237 1/2-R  
 Alice, Collins 2  
 Alice, e. L.-P. Turcotte, Lavigreur 2  
 Aline, sténo, Latourelle 228  
 Alma, St-Réal 9  
 Almanzor, boulanger, Richelieu 291  
 Almanzor, e. Dubuc, St-Vallier E. 265  
 Alph., cuisin., Kirouac 418  
 Alph., de L.Drolet, Caron 14  
 André, e. Q.Pow., Carré Lépine 12  
 André, surt Glace Frontenac, St-Alexis 404  
 André, dessin., St-Luc 448  
 André, com., St-Joseph 333 1/2  
 André, e. R. Talbot, Lavigreur 8 1/2  
 André, e. Lait.Laval, Latourelle 224  
 André, e. P.Bowes, Latourelle 228  
 André, des Commissaires 194 1/2  
 André, voy., des Erables 194  
 André, pompier, du Roi 455  
 Annette, e. Ross Cors., Lejeune 7  
 Annie, GMG, Grande-Allée 154  
 Annie, G.M., d'Aiguillon 236-D  
 Antoine, rent., St-Augustin 70  
 Antoine, men., Lavigreur 8 1/2  
 Antoine, e. Hobbs, St-Vallier E. 237 1/2-R  
 Antonio, e. E.-T.Drolet, Boisseau 601  
 Antonio, prof., Villebon 91  
 Antonio, e.civ., Taschereau 318  
 Antonio, jrlir, St-Olivier 65 1/2  
 Antonio, Ch. Colomb O. 20  
 Antonio, e. Vandry, des Franciscains 53  
 Antonio, e. Un.Laval, Monk 82  
 Antonio, e. Bell Tel., St-Vallier O. 40  
 Antonio, élec., d'Assise 1410  
 Arm., pomp., Bédard 264  
 Arm., pomp., Ste-Catherine 184  
 Arm., app.-plâtrier, Latourelle 224

DROLET ARTHUR, Vice-Président de la Cie  
 F.-X. Drolet -  
 Bigaouette 170, Tél.: 5-5032  
 Rés. été: Ancienne Lorette, Tél.: MU-  
 3-3192

Arth., ing. for., St-Cyrille 69  
 Arth., e. J.A.Y. Bouchard, St-Germain  
 230  
 Arth., jrlir, Laoutrelle 224

Drolet Arth., rent., Latourelle 175  
 Arth., gard., Dollard 582  
 Arth., commerc. (rés.) St-Vallier O. 474  
 Arth. - Boucherie - St-Vallier O. 498  
 Arth., ouv. ch., De Beaujeu 609  
 Aug., pr. Drolet, Inc., Brown 52  
 Augusta, cout., Latourelle 108  
 B., (rés.) François 1er 38  
 Ben., compt., J.-Cartier 13  
 Ben., voy., Myrand 39, SF  
 Berchmans, restaurant - François 1er 36 1/2  
 Bernadette, inst., St-Amable 81  
 Berthe, cout., des Franciscains 53  
 Boulanger, Carillon 72  
 Camille, peintre, St-Bonaventure 632  
 Camille, e. Postes, Richelieu 233-A  
 Caroline, cout., St-Jean 384  
 Charlotte, sténo, des Franciscains 226  
 Chs, com. bouch., St-Cyrille 305-101  
 Chs, méc. mach.f., Signa 430  
 Chs, cultiv., Chemin Ste-Foy 3725, SF  
 Chs-Aug., e. CPR, St-Olivier 310  
 Chs-Eug., com. bur., St-François E. 132-2  
 Chs-J., e. Ritchie, Nelson 3-3  
 Claire, com. épïc., Lejeune 7  
 Claire, e. Pfeiffer, St-Vallier E. 265  
 Claire, e. Q.Pow., Murray 134  
 Clara, sténo, Latourelle 228  
 Claude, e. F.-A. Fluet, St-Vallier E. 265  
 Claudia, serv., Ste-Ursule 10  
 Conrad, com. bouch., Belvédère 3-5  
 Conrad, médecin, De Niverville 309  
 Constance, sténo, Arago E. 186  
 Denise, secr., Dolbeau 39  
 Denise, e. Rock City, de la Reine 280  
 E., com., Maufils 255-4  
 E., com., Maufils 255-4  
 Edg., e. Laur. Auto, 3e Av. 675  
 Edm., voy., Artillerie 56  
 Edouard, e. Cité, Prince-Edouard 317  
 Elz., e. Ars., des Commissaires 161  
 Emile, sec. Ass. Publ., des  
 Franciscains 234  
 Emile-H., gér. Willis, Murray 140

DROLET EMILE, Ingénieur Civil -  
 Président La Cie F.-X. Drolet  
 Chemin Ste-Foy 95, Tél.: 7-8453

Emilienne, cout., de la Reine 380  
 Ern., e. Davie, Sault-au-Matl. 59  
 Ern., e. cvque, St-Jean 240-10  
 Ern., ouv. ch., des Commissaires 159  
 Ern., cord., Prince-Edouard 294  
 Eug., e.civ., Taschereau 248  
 Eug., e. cvque, St-Germain 394  
 Eug., men., 8e Av. 1152  
 F., distr. glace, Bourdon 12  
 F.-X., jrlir, François 1er 103  
 Fern., e. Can. Pack., Goupil 204  
 Fern., ouv. ch., Durocher 618  
 Fern., e. Cité Sillery, Côte de l'Eglise  
 1690, S.  
 Fern., St-Joseph E. 74-9  
 Fern., compt., des Chênes E. 260  
 Fern., e. All.Fam., Prince-Edouard 317  
 Fern., compt., Painchaud 843  
 Fernande, e. Singer, 5e Rue 243  
 Fernande, e. Paquet, de l'Eglise 38  
 Francis, briquet., Plante 70, Q.O.  
 Frs, e.civ., Champlain 557  
 G.-Alb., milit., 1ère Av. 2095-2  
 G.-E., rent., St-Vallier O. 885  
 G.-Henri, e. Anglo, 22e Rue 554  
 Gabriel, e. Lait.Laval, Prince-Edouard  
 275  
 Gaston, e.civ., St-Gabriel 79-2  
 Gaston, peintre, Crémazie 187  
 Gaud., pens., St-Germain 447  
 Gaud., e. Edg. Clément, Durocher 618  
 Gemma, e. B.Houde, Châteauguay 44  
 Geo., men., 18e Rue 687  
 Geo., e. cvque, Taschereau 475-101  
 Geo., méc., Richelieu 296  
 Geo., pomp., des Jésuites 8-1  
 Geo., e. bur., des Franciscains 226  
 Geo., e.civ., Parant 114

Drolet Geo., cuisin., Corinne 823  
 Geo., emp. garage, de Courcelles 730  
 Geo.-Alb., e. Lait. Laval, 10e Rue 223  
 Gér., e. St. Lawr. Glove, Châteauguay 350  
 Gér., pomp., Champlain 442  
 Gér., e. civ., St-Cyrille 778  
 Gér., boucher (rés.) Ste-Thérèse 439  
 Gér., e. civ., Ste-Julie 75½  
 Gér., épïc-bouch., Mauffils 231  
 Gér., tail. fourr., Lavigueur 2  
 Gér., des Ormes 56  
 Gér., e. civ., Morin 328  
 Gér., bouch. (rés.) de la Ronde 252  
 Germaine, com., St-Luc 448  
 Gertrude, e. Synd. Qué., St-Cyrille 778  
 Gertrude, e. Synd. Q., 11e Rue 675  
 Gertrude, serveuse, de la Reine 226-4  
 Gilberte, e. Livernois, 6e Rue 237  
 Gilles, voy., Murray 134  
 Gisèle, e. Woolworth, Latourelle 223  
 Gisèle, coiff., St-Vallier E. 265  
 Gustave, pomp., Lafayette 383  
 Guy, com., St-Augustin 59½  
 Guy, déménageur, Lavigueur 3  
 Guy, e. CNR, des Erables 194  
 Guy, Crémazie 95  
 Guy, e. Côté, Chemin St-Louis 1648, S.  
 Hector, e. Cité, des Commissaires 194½  
 Henri, e. St. Lawr. P.B., Franklin 39  
 Henri, mûit., 19e Rue 560  
 Henri, compt., 15e Rue 331  
 Henri, tail. cuir, Boisseau 601  
 Henri, camionn., Bayard 468  
 Henri, e. cvque, Napoléon 621  
 Henri, emp. civ., Arago O. 20  
 Herbert, méc., Latourelle 228  
 Horace, e. CNR, Latourelle 223  
 Horace, e. Engr. Chim., de la Naudière 26  
 Huguette, instr., Crémazie 95  
 J., Murray 50  
 J.-A., de J.-A. Drolet, Vimont 1128, S.  
 J.-A., gérant, Goupil 204  
 J.-A., de J.-A. Drolet, Ch. Gomin 1591  
 J.-A., Ltée - Serv. tabliers - St-Sacrem. 170  
 J.-B., compt., St-Martial 37  
 J.-B., méc., Franklin 40  
 J.-Bte, men., Proulx 109, Q.O.  
 J.-Bte, compt., Ozanam 18  
 J.-Bte, débard., Champlain 699  
 J.-Bte, sr, e. Cité, Champlain 364  
 J.-C., cultiv., Chemin Ste-Foy 3725, SF  
 J.-C., e. CNR, Châteauguay 44  
 J.-Chs, e. F.-X. Drolet, 12e Rue 128

Drolet J.-Chs, com., Morin 630  
 J.-Cl., e. Acc. Cath., de Courcelles 730  
 J.-Cl., e. Bell Tel., Maguire 1170, S.  
 J. d'Arc, e. Hôp. St-Luc, Ste-Ursule 30  
 J. d'Arc, aide-inf., d'Aiguillon 236-D  
 J.-Et., épïc. (rés.) Boisseau 601  
 J.-E., Enr. - Grain; Foin - du Pont 143  
 J.-G., com. bouch., St-Luc 448  
 J.-Guy, e. mag. ch., d'Assise 1570  
 J.-H., - Chaussures - 3e Av. 1068  
 J.-H., mchd ch., Rousseau 1224, S.  
 J.-Jules, Proulx 109, Q.O.

DROLET J.-L., Prés. de J.-L. Drolet Auto-  
 mobiles, Ltée  
 Chemin St-Louis 1567, Tél.: 7-3617

DROLET J.-L. AUTOMOBILES, LTEE -  
 "Chevrolet" et "Oldsmobile" - Camions  
 Chevrolet & Maple Leaf - Vente et service,  
 Boul. Charest 450-460, Tél.: 4-3591

J.-Ls, élec., de Gaspé 64  
 J.-Marie, com., Chemin Ste-Foy 431-3  
 J.-Marie, e. Bell Tel., J.-Cartier 13  
 J.-Marie, e. Bell Tel., 2e Av. 1193  
 J.-M., com. bur., des Oblats 439  
 J.-M., insp., de la Reine 424  
 J.-Paul, rent., St-Bernard 658  
 J.-Paul, tail. fourr., Richelieu 334  
 J.-Paul, com. ch., Ls-Frêchette 27  
 J.-Paul, e. cvque, Latourelle 121  
 J.-Paul, com. bur., Papineau 106  
 J.-P., propag., Arago O. 379  
 J.-René, de la Bourbonnière 2176, S.  
 Jacqueline, sténo, Carillon 330  
 Jacqueline, e. D. Corset, Franklin 39  
 Jacqueline, ouv. ch., St-Vallier E. 237½-R  
 Jacques, e. Un. Laval, Richelieu 306  
 Jacques, e. Q. Pow., St-Réal 9  
 Jacques, Crémazie 95  
 Jacques, compt., J.-Cartier 13  
 Jean, voy., des Franciscains 226  
 Jean, cuisin., Hermine 380  
 Jean-Y., pr., Loyola 70, G.  
 Jeanne, com., St-Vallier O. 17  
 Jeannette, e. Par. Cors., St-Ignace 632  
 Jeannine, e. J.-L. Morency, Taschereau 318  
 Jeannine, ouv. ch., Alfred 30  
 Jos., 4e Av. 1117  
 Jos., cmre Cité, St-Luc 470  
 Jos., jrlir, Proulx 113, Q.O.  
 Jos., e. Cité, Arago E. 77  
 Jos., rent., Crémazie 48

Drolet Jos., rentier, Chemin Ste-Foy 85-A2  
 Jos., cmre Cité, Aqueduc 471  
 Jos., cord. mach., Franklin 250  
 Jos., com. tav., Durocher 615  
 Jos., de Gaspé 65  
 Jos., rent., de Gaspé 2  
 Jules, de la Reine 280  
 L., pompier, Boisseau 419  
 L., Giguère 221, Q.O.  
 L.-D., boul., Papineau 82  
 L. & Fils - Ressources Aut., Caron 8  
 L.-P., e. Bell Tel., Vitre 140

DROLET - La CIE F.-X. - Mécaniciens et  
 Fondeurs d'acier, fonte, aluminium et  
 cuivre - Spécialités: Ascenseurs modernes;  
 Escaliers Motorisés; Borne-Fontaine (hydrants)  
 Réparations mécaniques des automobiles;  
 Guindeaux, Treuils; Hélices; Poulies de  
 toute dimension - Roues à dents de toute  
 forme - Réparation générale de machineries  
 Soudure autogène et Electrique  
 Appareil à métalliser, 206, du Pont,  
 angle Prince Edouard - Télés: 4-5254;  
 5-5032 et 7-8453 (voir Annonce)

Laura, inf., Fleurie 5  
 Laura, Lockwell 83  
 Lauréat, tail. fourr., St-Réal 9  
 Laurier, encadreur, Jeanne d'Arc 127  
 Laurier-J., e. civ., Dollard 466  
 Laval, com., Victoria 479  
 Léandre, pr. pâtisserie, 11e Rue 125  
 Léda, rent., St-Vallier E. 348  
 Léo, plomb., St-Sauveur 535  
 Léo, jrlir, Boul. P. Bertrand 670, Q.O.  
 Léo, e. cvque, Côte Ste-Geneviève 4½  
 Léo, e. cvque, Côte Ste-Geneviève 4½  
 Léo, mesureur, de la Ronde 653  
 Léon, opér. tel. al., Ch. Colomb E. 80-9  
 Léop., voy., 6e Rue 493  
 Léopold, ass.-gérant, Lafontaine 1067  
 Lily, com., Murray 134  
 Lionel, e. Q. Pow., 16e Rue 373  
 Lorenzo, pr. rest., Taschereau 322  
 Louis, camionn., Franklin 250  
 Louise, sténo, St-Vallier O. 40  
 Louise, sténo, Murray 182  
 Louise, com. bur., Grande-Allée 94  
 Louise, e. bur., St-François O. 190  
 Ls, expéd., St-François O. 190  
 Ls, cord., St-Germain 240  
 Ls-Arm., e. Cité, Champlain 364  
 Ls-Ph., voy., 21e Rue 730  
 Ls-Ph., ouv. ch., St-Olivier 189½

## ATELIERS DE MÉCANIQUE GÉNÉRALE

Fonderie: Acier, Fonte, Cuivre, Aluminium

Modelage: Stock de modèles de tous genres et aussi fabrication de modèles.

FABRICANTS D'ASCENSEURS

Ascenseurs Modernes à Passagers et à Marchandises, Armoires-Montantes, Monte-Charges, etc.

ESCALIERS MOTORISÉS

TOUTE RÉPARATION MÉCANIQUE

Spécialités: Pompes, Compresseurs, Roues à dents coulées et coupées, Pignons, Bornes-Fontaines, etc., etc.  
 Soudure Électrique et Autogène

APPAREIL À MÉTALLISER

206, RUE DU PONT

LA CIE  
**F. X. DROLET**  
 QUEBEC

Téléphone: 4-5257

Drolet Lucien, cord., St-Germain 240  
 Lucien, com. ch., 8e Rue 349  
 Lucien, 3e Rue 499  
 Lucien, machin., Lesage 135  
 Lucien, agt mfr, de Léry 315  
 Lucien, e. J. Leckie, Côte Ste-Genev. 84  
 Lucien, sec. main, St-Vallier O. 503  
 Lucien, ent.-pl., d'Aiguillon 226  
 Lucille, e. Ritchie, St-François O. 190  
 Lucille, e. Synd. Q., 11e rue 675  
 Lucille, e. D. Cors., Lejeune 7  
 Lucille, Laporte 33-3  
 M.-Anna, cout., Hermine 334  
 M.-Anne, ménagère, Père Grenier 461  
 M.-Ange, com., St-Vallier O. 641  
 M.-Claire, e. St. Lawr. Cer., Ste-Hélène 75  
 M.-Marthe, sténo, Dolbeau 39  
 M.-Paule, com. bur., Durocher 618  
 Madeleine, com., La Carnardière 313  
 Majella, St-Jean 180-1  
 Majella, ch. cam., 4e Rue 350  
 Marc, e. CARDE, Grande-Allée 94  
 Marc, pomp., Durocher 385  
 Marc, mtre hôtel, des Saules E. 35  
 Marcel, jrlir, Boul. Hamel 160, Q.O.  
 Marcel, compt., St-Vallier O. 17  
 Marcel, élec., de Gaspé 40  
 Marguerite, e. Buand, Lévis, Boul. Langelier 148  
 Marguerite, e. Ars., Lejeune 7  
 Marguerite, e. Act. Cath., Père Grenier 461  
 Marguerite, ouv. ch., St-Vallier E. 237½R  
 Mathieu, ass.-gén. hôtel, Boisclair 17  
 Maur., élec.-méc., Vimy 18  
 Maur., peinture, St-Bonaventure 632  
 Maur., jrlir, St-Olivier 280  
 Maur., e. CPR, St-Olivier 65½  
 Maur., e. Soleil, St-Olivier 109  
 Maur., techn., Mauflis 407  
 Maur., jrlir, Chr.-Colomb O. 29  
 Maur., jrlir, Père Arnaud 164  
 Maur., e. Lait Laval, des Franciscains 53  
 Maur., médecin, Bois-Joli 2165, S.  
 Max., e. Davie, Boisseau 563  
 Michel, messenger CNR, St-Augustin 59½  
 Mlle E., cout., Dorchester 125  
 Mlle M., Ste-Ursule 17  
 Mlle M.-L., rent., Ste-Ursule 20  
 Mme Adrien, Grande-Allée 94  
 Mme Alph., St-Cyrille 282½-3  
 Mme Arth., St-Vallier O. 671  
 Mme F., Crémazie 95  
 Mme J.-L., Lockwell 82  
 Mme Majella, Bematchez 201, Q.O.  
 Mme Narc., St-Cyrille 421  
 Mme Odilon, St-François E. 184  
 Mme P., Carré Lépin 12  
 Mme P.-E., 1ère Av. 2095-2  
 Mme Paul, conc., Laporte 33-7  
 Mme Paul, des Remparts 29  
 Mme Roger, St-François O. 127  
 Monique, e. bur., Ste-Hélène 75  
 Monique, e. D. Textile, de la Lande 10  
 Monique, sténo, Crémazie 218  
 Nap., rent., 4e Av. 1754  
 Nap., rep. radios, des Erables 194  
 Narc., e. civ., St-Bonaventure 592  
 Noël, mtre boul., Morin 215  
 Octave, men., Demers 94  
 Odilon, boucher (rés.) Bayard 520  
 Odilon, boucher, Hermine 465  
 Omer, rent., Ste-Thérèse 441  
 Omer, e. Q.P., St-Luc, 448  
 Omer, com. Chinc, St-Laurent 53  
 Omer, rent., St-Germain 394  
 Omer, gard., Lavigreur 3  
 Omer, méc., Lavigreur 3  
 Oscar, e. Valc., Chemin Ste-Foy 381½-1  
 Oscar, machin., St-Vall. O. 17  
 Ovilla, e. Ars., Boisseau 421  
 Ovilla, inf. méc., 6e Rue 237  
 P.-Alb., peintre, Bigaouette 118  
 P.-André, rep. Moore Business, Marie-Rollet 46  
 P.-E., e. Cité, Demeulles 107

Drolet P.-E., voy., de la Reine 410  
 P.-Em., emp. Boul. Nat., de Courcl. 730  
 P.-Em., pr. Ecole Normale, de Montmorency 86-2  
 P.-Em., pomp., 3e Rue 378  
 P.-Em., exp., Latourelle 88  
 P.-Eug., plomb., St-Charles 119  
 P.-Eug., chef bur. ass., Ryl-Roussillon 68  
 P.-Eug., e. civ., Lachevrotière 92  
 P.-Henri, Lavigreur 2  
 P.-Henri, e. Ars., Prince-Edouard 247  
 P.-Omer, élec., Ste-Thérèse 441  
 Paul, ing. civ., Brown 836-1  
 Paul, peintre, Artillerie 31  
 Paul, abbé, Parc Victoria  
 Paul, poliss. meubles, Côte Ste-Geneviève 84  
 Paul-E., e. F.-X. Drolet, Boul. Orléans 129

DROLET PAUL-HENRI, Comptable Couture, Enr., Des Remparts 29, Tél.: 4-4915

Paul-L., radio techn., Routhier 82  
 Pauline, emp. J.-L. Morency, Taschereau 318  
 Phil., typogr., Morin 632  
 R., boucher, 4e Av. 1117  
 R., bouch. épïc., St-Germain 523  
 R., mécan., Alleyn 315  
 R. (rés.) J.-Cartier 13  
 R., gén. C. Pop., Brûlart 2223, S.  
 Rachel, St-Germain 468  
 Raoul, e. B. Poste, Dolbeau 39  
 Ray., St-Stanislas 8  
 Ray., e. CPR, St-Réal 9  
 Ray., compt., Vimont 1128, S.  
 Ray., restaur., N.-D. des Anges 120  
 Ray., e. Ritchie, de Courcelles 730  
 Ray, St-Stanislas 8  
 Réal, rent., St-Vallier O. 451  
 Régine, de Bernières 2½  
 René, e. Gauvr., Beaudry, Champfleury 267

René, com. bouch., Franklin 39  
 René, drilleur, Durocher 618  
 René, e. Legrade, 10e Rue 412  
 René, jrlir, Plante 260, Q.O.  
 René, e. Régie Loyers, Crémazie 218  
 René, jrlir, de la Reine 217  
 Renée, e. Pétroules, St-Vallier O. 40  
 Rita, e. Ritchie, Lejeune 7  
 Rob., e. CPR, Ste-Hélène 75  
 Rob., soudeur, 3e Rue 361  
 Rob., e. Bell Tel., Chouinard 19  
 Rob., e. civ. féd., Chemin St-Louis 1729, S  
 Roch, commis, Dmers 94  
 Roger, mchd grain, 2e Av. 614  
 Roger, R.P., S.J., St-Cyrille 680  
 Roger, com., St-Mathias 384  
 Roger, méc., Boul. P. Bertrand 246, Q.O.  
 Roger, e. C. Pédag., Lavigreur 8½  
 Roger, e. Ars., des Franciscains 53  
 Roger, mach., Goupil 204  
 Roger, e. Entr. idéal, de Courcelles 730  
 Rol., hôtelier, Goupil 126  
 Rol., e. civ., du Roi 354  
 Rol., e. Cie Paquet, 6e Rue 237  
 Rol., e. H. Renfrew, Lavigreur 2  
 Rol., e. Ch. Paper B., Arago E. 185  
 Rol., pomp., Papineau 136  
 Rol., de la Salle 408  
 Rolande, organiste, Lockwell 82  
 Roméo, boucher (rés.) Claire Fontaine 3  
 Roméo, gén. Racine Inc., Côte Ste-Genev. 4  
 Roméo, e. CNR, 3e Av. 1600-3  
 Roméo, peintre, 11e Rue 675  
 Roméo, acheteur, 4e Av. 1490  
 Roméo, peintre, Lejeune 7  
 Roméo, e. Rock City, Kirouac 610

DROLET ROMULUS, (C.L.U.) Relations Extérieures Northern Life Ass. Co. of Canada Lockwell 82, Tél.: 5-9550

Drolet Rosaire, e. civique, St-François O. 110  
 Rosaire, compt., 4e Av. 1054  
 Rosaire, lt Sdr. Prov., Latourelle 124  
 Rosaire, men., Christophe-Col. O. 335  
 Rosaire, court. imm., des Erables 194  
 Rosaire, cmtré, Durocher 582  
 Rosaire, boucher, des Sources 1705, S.  
 Samuel, com. Garneau, La Canardière 313  
 Suzanne, sténo, Grande-Allée 94  
 Suzanne, e. bur., Rousseau 1224, S.  
 Suzanne, e. B. de Mtl, St-Vallier O. 40  
 Suzanne, e. Rock City, de la Reine 280  
 Tél.-Ph., méc., Richelieu 294  
 Thérèse, e. B. Houde, Châteauguay 44  
 Thérèse, e. St-M. Arch., Charleroi 95, G.  
 Thérèse, e. Dom. Wood Heel, Prince-Edouard 294  
 Thérèse, serveuse, Côte Ste-Geneviève 4  
 Thérèse, e. Trane Co., Aberdeen 67  
 Ths, gard. nuit, St-Stanislas 8  
 Ulric, e. Cité, Latourelle 242 3/4  
 Ursule, e. Bell Tel., Murray 134  
 Vve A.-C., Aberdeen 67  
 Vve Adj., de Gaspé 64  
 Vve Alb., St-Augustin 59½  
 Vve Amanda, Alfrd 30  
 Vve Ant., des Franciscains 226  
 Vve Arth., Carillon 214  
 Vve Arth., Latulippe 465, Q.O.  
 Vve Chs, Boisseau 631  
 Vve Henri, N.-D. des Anges 120  
 Vve J.-Arth., d'Aiguillon 236-D  
 Vve J.-Ern., St-Jean 509  
 Vve Jean, Cadillac 147  
 Vve Jos., d'Argenson 55  
 Vve J.-Ol., Crémazie 218  
 Vve Jos.-S., des Franciscains 53  
 Vve Jules-E., 11e Rue 675  
 Vve Léger, Murray 182  
 Vve Léon, Ch.-Colomb E. 27  
 Vve Lucien-J., Murray 134  
 Vve Mofse, St-Ambroise 293  
 Vve Omer, Lavigreur 2  
 Vve Oscar, 5e Rue 243  
 Wilbr., boucher (rés.) Chemin St-Louis 1648, S.  
 Wilf., com. ch., Boul. Langelier 127  
 Wilf., jrlir Richelieu 214  
 Wilf., méc., Arago E. 151  
 Yvan, e. F.-X. Drolet, St-Vallier E. 265  
 Yves, boucher, Dollard 466  
 Yvette, e. Holt, Renfrew, 11e Rue 675  
 Yvon, off. route, Crémazie 218  
 Zoël, St-François E. 184

Drolet & Côté, méc., Chr.-Colomb E. 29  
 Drolet & Drolet, Ltée, entr., de Gaspé 40  
 Drolet & Montreuil, bouchers, St-Joseph O. 14  
 Drouin A., salon de barbier, Ste-Thérèse 719  
 Adj., anc. épïc., du Roi 141  
 Adrien, du Roi 162  
 Adrienne, boul. Langelier 182  
 Alb., mchd, Cartier 136  
 Alb., barbier (rés.) Ste-Thérèse 713  
 Alb., e. Prov., Enr., de Salaberry 16  
 Alb., e. civ., de la Salle 257  
 Alex., men., M. de l'Incarnation 344  
 Alf. & Fils - Vaisselle - St-André 61  
 Alf. & Fils - Vaisselle - St-Paul 78  
 Alf., correcteur, Père Grenier 527  
 Alice, 8e Rue 181  
 Aline, e. civ. féd., Père Grenier 527  
 Alonzo, cond. taxi, Crémazie 104  
 Alph., forgeron, Royale 57, G.  
 Alph., e. CPR, Langevin 27  
 Angéline, des Oblats 226  
 Ant., e. Cité, Marie-Louise 338

DROUIN ARMAND, Marchand de bois, de Drouin & Drouin, Ltée Roberval 31, Tél.: 3-0145

Arth., rent., 1ère Av. 1730  
 Arth., de Montmorency 80½  
 Arth., tail. cuir, Père Grenier 569  
 Barthélemi, cmtré Anglo, St-Vallier O. 1281

Drouin Ben., e. Ars., Champlain 469  
 Berthe, e. civ., Royale 119, G.  
 Castule, compt., 1ère Av. 534  
 Cécile, e. Kresge, Petit-Village 11, G.  
 Cécile, e. Old City, St-Vallier E. 237  
 Chs-Aug., e. agr assur., 15e Rue 367  
 Claire, e. Ars., Laviguer 173½  
 Claire, e. D. Corset, Kirouac 269  
 Claude, épïc., de Salaberry 16  
 Clément, plomb., Artillerie 142  
 Conrad, pl.-électr., Artillerie 28  
 Conrad, conc., des Erables 195-B  
 Corinne, com., Lamontagne 8  
 Denise, e. Pruneau, Royale 119, G.  
 Denise, e. Vaillancourt, d'Aiguillon 103

DROUIN, DROUIN & SCHREIBER, Avocats  
 Edifice Quebec Power, St-Joseph 229,  
 Ch. 600, Tél.: 2-1581

E., e. D. Cors., St-Jean 541½  
 Edg., jrlrier, 8e Av. 525  
 Edm., jrlrier, St-Georges 34, G.  
 Edouard, e. Cité, Franklin 80  
 Edouard, plomb., Boul. Langelier 11  
 Elz., e. Cité, St-Bonaventure 551  
 Em., pl.-élec., Chemin Ste-Foy 678  
 Em., e. Anglo, St-Vallier O. 555  
 Emille, e. men., 2e Rue 945  
 Emile, pomp., Jeanne Mance 56  
 Emilienne, e. Serv. Fam., St-Cyrille 17  
 Emmanuel, du Roi 346  
 Euclide, com., 12e Rue 179  
 Evangéline, Montmartre 309  
 F.-O., avocat, St-Cyrille 444  
 F.-O., avocat, de la Couronne 37-404  
 Fern., vérif., Aberdeen 81  
 Fern., e. Diana, St-Vallier O. 544  
 Fern., avocat, Lamontagne 8

DROUIN FRANÇOIS, C.R., Président Général  
 des élections - Bur.: Grande-Allée 69  
 Rés.: St-Cyrille 444

Françoise, e. mfr, St-François E. 50  
 Gabrielle, com., St-François E. 50  
 Gaby, cout., Taschereau 240  
 Gaétan, men., Trinité 10  
 Gaston, St-Adélar 182  
 Gaston, e. Q. Pow., Raym.-Marie 7, G.  
 Gaston, ch. taxi, du Roi 162  
 Gaud., e. Valc., Hermine 265  
 Gemma, e. Cie Paquet, de la Salle 257  
 Geo., médecin (rés.), Clairevue 1724-4  
 Geo., milit., Ch. du Foulon 1947, S.  
 Geo., agt ass., St-Luc 293  
 Geo., médecin, St-Jean 610  
 Geo., e. Ars. Val., 7e Rue 296  
 Germain, e. Cité, Marie-Louise 394  
 Germaine, e. civ., 8e Rue 181  
 Gilles, e. Ryl Ins., Madeleine de  
 Verchères 885  
 Gilles, com., d'Aiguillon 103  
 Gust., men., Trinité 10

DROUIN GUSTAVE, de Drouin & Drouin, Ltée  
 Lamontagne 8, Tél.: 4-3938

Gustave, acheteur Rock City Tob., des  
 Gouverneurs 1335, S.  
 Guy, médecin (rés.), Lemesurier 1½  
 Guy, médecin, des Erables 208-5A  
 H., e. Anglo, Boisseau 481  
 H., Fraser 83  
 H.-Paul, avocat, du Roi 278  
 H.-Paul, St-Cyrille 282½-7  
 H.-Paul, avocat, St-Cyrille 364  
 H.-Paul, e. Paquet, Chr.-Col. O. 40  
 Hector, e. civ., Boul. Card.-Villeneuve  
 1875  
 Henri, men., Taschereau 455  
 Hormidas, soud., St-Vallier O. 545  
 Irène, St-François E. 206  
 Isidore, plomb., Artillerie 140  
 Isidore, pl. (bur.) Drolet 25  
 J., Deblois 58, G.  
 J.-A., e. bur., Forget 1104, S.

Drouin J.-B., jrlrier, St-François E. 50  
 J.-B., agt ass., Lafayette 343  
 J.-B., voy., Marie de l'Incarnation 36  
 J.-B., e. W. Brunet, du Roi 162  
 J.-Claude, e. Teint, Québec, de la Salle  
 257

J. d'Arc, Collins 2  
 J.-Marc, méc., Montmagny 265-1  
 J.-P., de l'Espinay 147  
 J.-P., e. garage, Petit-Village 11, G.  
 J.-Paul, médecin, St-Cyrille 437-3  
 J.-Paul, agt ass., Lamontagne 82  
 J.-Paul, chir., Place d'Aiguillon 22  
 Jean, pharm., Rousseau 1187, S.  
 Jeanne, e. D. Cors., St-Félix 504  
 Jeannette, cout., 1ère Av. 984  
 Jeannine, e. J.-A. Drolet, Petit-Village 11  
 Jeannine, com. dactylo, Caron 69  
 Jeannine, e. Hôtel de V., Bagot 265  
 Jos., jrlrier, Boisseau 448  
 Jos., tanneur, St-Vallier O. 544  
 Jos., e. civ., Royale 119, G.  
 Jos., e. civ., des Commissaires 100  
 Jos., pomp., Champlain 392  
 Jos., jrlrier, St-Vallier O. 263  
 Jos.-E., pens., St-Vallier O. 310  
 Josaphat, voy., 4e Rue 900-3  
 Jules, e. Ch. Front., William 1278, S.  
 Julien, tail. cuir, Arago O. 103  
 L.-P., agt ass., Sarah 1284, S.  
 Laura, inst., Kirouac 269  
 Laurent, e. Nat. Brewery, 2e Av. 1237  
 Laurent, élec., St-Olivier 71-2  
 Laurienne, cout., 1ère Av. 984  
 Laurier, agt imm. (bur.) St-François E.  
 216-6

Laval, agt mfr, Lachevrotière 28  
 Léop., peintre, Santerre 329, Q.O.  
 Léopold, peintre, Arago O. 495  
 Liliane, e. Prémont, Bagot 265  
 Lionel, e. Boul. Nat., 3e Av. 605  
 Lionel, e. Q. Pow., St-Bernard 660  
 Lorraine, e. civ., St-Cyrille 278-B  
 Lorenzo, jrlrier, St-Bonaventure 551  
 Ls, e. civ., Chemin Ste-Foy 560-7  
 Ls-Ph., méc., 9e Rue 394-R  
 Lucien, plomb., St-Bernard 662  
 Lucien, e. civ., Panet 119  
 Lucien, mchd gros, Mont St-Denis 1060, S.  
 Lucien, e. civ., de la Salle 405-3  
 Lucien, e. Drolet & Côté, d'Aiguillon 230  
 M.-Ange, St-Louis 79-6

DROUIN MARC-ANDRÉ, Avocat, de Demers &  
 Drouin - St-Pierre 80  
 Rés.: Montreuil 2828, Sillery, Tél.: MU-  
 3-3160

Madeleine, cout., St-François E. 50  
 Madeleine, St-Jean 34-7

DROUIN MARK, C.R., Avocat, de Drouin  
 Drouin & Schreiber - St-Joseph 229, suite  
 600, Tél.: 2-1581  
 Rés.: Delaune 1265, S., Tél.: 7-3953

Marcel, e. CNR, Châteauguay O. 26  
 Marcel, cond. cam., Boisseau 567  
 Marcel, abbé, St-Joachim 49  
 Marguerite, cout., Taschereau 240  
 Marguerite, e. épicerie, 8e Rue 181  
 Marie - Chambres - St-Joseph 29½  
 Mary, 2e Rue 547  
 Mathieu, ing., Crémazie 169-1  
 Maur., voy., Boul. W. Laurier 2039, S.  
 Maur., e. cvque, de la Salle 257  
 Maur., e. civ., d'Aiguillon 53  
 Mme Arth., Boul. Langelier 191  
 Mme G., de la Vérendry 299  
 Mme Geo. - Salon de coiffure - 7e Rue 296  
 Mme J.-A., Boul. Orléans 88, G.  
 Mme J.-E., Scott 19  
 Mme Max., Chemin St-Louis 1703, S.  
 Mme N., St-Louis 48  
 Mme Nap., Giguère 81, Q.O.  
 Mme P.-H., Panet 117  
 Mme Paul-E., Cartier 38½

Drouin Mme Phil., Demers 76  
 Mme Richard, 8e Av. 1135-7  
 Mme Rose, des Franciscains 139  
 Noël, impr., Lafayette 274  
 Norbert, méc., St-Vallier O. 1013  
 Olivette, sténo, Caron 69

DROUIN OLIVIER, Président Rock City  
 Tobacco Co. (1936) Ltd. - Langevin 28,  
 Tél.: 2-7505 - Rés.: demander Interurbain  
 602W, sonner 2

Oscar, avocat, des Erables 157  
 Oscar, C.R., avocat, Côte de la Montagne  
 P.-Alb., médecin, St-François E. 172  
 P.-E., cmtr, des Remparts 1-9  
 P.-Em., jrlrier, de Mazenod 543  
 P.-Em., cultiv., Petit-Village 11, G.  
 P.-Em., agt ass., Donnacona 6  
 P.-Eugène, compt., 1ère Av. 2302  
 P.-H., jrlrier, de Mazenod 543  
 Patrice, chauff., Gauvin 126, Q.O.  
 Paul, const. mun., Taschereau 240  
 Paul, chauff., Ducharme 130, Q.O.  
 Paule, sténo, William 1278, S.  
 Phil., compt., d'Aiguillon 103  
 Philibert, e. North.Elec., Harriett  
 1401-8, S.

Philibert, rent., des Pins 1418, S.  
 Rachel, musicienne, du Roi 141  
 Raoul, pensonn., Bagot 265  
 Ray., peintre, Boisseau 567  
 Ray., com., Richelieu 93  
 Ray., e. Rick City, Petit-Village 11, G.  
 Ray., plomb., Mauffils 188  
 Ray., com. ban., de Salaberry 16  
 Ray., e. Tann. Laur., N.-D. Anges 193  
 Ray., e. civ., Jalobert 32  
 Régina, 12e Rue 476  
 Rémy, Charles 1321-7, S.  
 Rob., compt., St-Cyrille 17  
 Rob., com., Lachevrotière 28  
 Roger, e. Coleman, Deblois 9, G.  
 Roger, e. CNR, St-Vallier E. 334  
 Roger, e. bur., de la Salle 261  
 Rol., ch. pharm., Champlain 693  
 Rol., de l'Espinay 147  
 Rol., agt, de la Salle 261  
 Roméo, cord., Châteauguay 270  
 Roméo, boucher, Déligny 36  
 Ros., jrlrier, 8e Av. 525  
 Ros., presseur, Plante 23, Q.O.  
 Rosaire, e. C. Liq., Hermine 629  
 Rosario, e. civ., Bouffard 412

DROUIN ROSS, C.R., Avocat, de Drouin,  
 Drouin & Schreiber - St Joseph 229,  
 suite 600, Tél.: 2-1581 - Rés.: Chemin  
 St-Louis 2437, Sillery, Tél.: 7-1715

Simonne, EGM, Ste-Ursule 35  
 St-Geo., Bagot 265  
 Sylvio, compt., Albert-Lozeau 1225, S.  
 Thérèse, com., Châteauguay 80  
 Thérèse, serveuse, Richelieu 217  
 Thérèse, Ste-Angèle 13  
 Thérèse, e. Kresge, Petit-Village 11, G.  
 Thérèse, e. Acc. Trav., Kirouac 269  
 Victor, méc., St-Vallier O. 821  
 Victorien, e. Lib. Langlais, N.-D. Anges 19  
 Vve Eug., Caron 69  
 Vve Eug., Taschereau 240  
 Vve Ferd., St-Vallier E. 334  
 Vve Henri, Kirouac 269  
 Vve Isidore, St-François E. 50  
 Vve J.-Em., rent., Sherbrooke 39  
 Vve Jos., Lafayette 274  
 Vve Luma, St-Cyrille 17  
 Vve Odilon, Richelieu 361-2  
 Vve Phil., N.-D. des Anges 193  
 Vve Pierre, Lachevrotière 28  
 Vve R., Napoléon 426  
 Vve Wilf., Châteauguay 80  
 Wilf., phot. pol. mun., Latourelle 179  
 Wilf., débard., Langevin 27  
 Yvan, e. H. de V., Devarenes 43  
 Yvonne, Fraser 112

Drouin Yvonne, Fraser 112

DROUIN & DROUIN, LTEE - Marchands de  
Bois et Matériaux de construction  
1ère Av. 2490, Tél: 3-6043 - 3-9616

& Fils, Enr. - Radios - Caron 2

Drouin Caroline, e. bur., 4e Av. 596

J.-B., abbé, vic., Montmartre 330

Léona, St-François E. 184

Vve J.-E., 4e Av. 596

Drucu Nova - G. Gagnon, rep., Calixa-  
Lavallée 12-4

Drummond McCall Co. Ltd., de la Fabrique  
14-5

Drummond Mme W., H.-D. S. - Coeur

Drysdale A., milit., St-Eustache 39-101

Mme Sam., Couillard 40½

Régina, e. Paquet, Couillard 40½

Wilf., milit., Couillard 40½

Du Berger André, e. Gen. El., Robert 5, G.

Geo.-H., jrliste, Monument 37, G.

Du Parc Tabagie, Bourlamaque 118

Du Sault Henri, gér. Sun Life, des Hospita-  
lières 2527, S.

Du Tremblay Jos., rent., Deblols 7, G.

Victor, e. civ., Loyola 149, G.

Dubé Achille, com., Côte de l'Eglise 1722, S.

Aglaé, Collins 5

Alb., insp., de la Ronde 273

Alb.-Henri, e. Gauvreau, Beaudry, 1ère  
Av. 1694

Aldéric, ch. cam., Latourelle 72

Alex. (rés.) Proulx 325, Q.O.

Alex., e. civ., Champlain 701

Alf., St-Laurent 44½

Alf., jrliser, Arago E. 21

Alf., jrliser, Arago O. 326

Alph., e. Soleil, Champlain 701

Alph., rent., 4e Av. 678

André, épisc., Beaucage 274, Q.O.

Anita, Joffre 115 1/4

Antoinette, claire-Fontaine 35

Antonia, com., 4e Av. 1889

Antonio, e. banque, St-Stanislas 3

Aristide, S.J., St-Cyrille 680

Arth., corroyeur, Colbert 623

Arth., Mont-Carmel 27

Arth., e. civ., Champlain 704

Béatrice, com. bur., Lockwell 130

Bertrand, jrliser, Plante 264, Q.O.

Bianche, ouv. ch., Arago O. 315

C.-A., e. Déf. Nat., Laviguer 183-4

Camille, e. civ. féd., Boul. Orléans 63, G.

Catherine, Collins 9

Chs, e. J.-E. Picard, 7e Av. 222

Chs, e. Prod. Perfection, St-Pierre 45

Chs, pharmacien, St-Joachim 13-11

Chs, Garneau 8

Conrad, jrliser, 5e Rue 298½

Donat, élec., 3e Rue 748

Edm., men., Champlain 683

Edm., méc., St-Sauveur 263

Emile, méc., de la Martinière 12

Emilien, jrliser, Arago O. 315

Em., e. Hôp. Immigr., 4e Rue 213

Em.-J., agron., Ste-Geneviève Av. 43

Eudore, jrliser, St-Louis 79

Eug., e. Ars., Franklin 481

Eustache, e. civ., Laviguer 112

Eva, e. B.Houde, St-Augustin 66

Fern., commissionn., Boul. Hamel 484,  
Q.O.

Flavien, Boul. Langelier 191

Francisca, e. civ., St-Eustache 39-105

Françoise, sténo, 1ère Av. 1694

Frs-X., rent., Arago E. 115½

Frs-X., abbé, vicairie, Châteauguay 645

G., inf., de la Martinière 25

Gédéon, peintre, Côte de la Montagne 40

Geo., peintre, Ste-Hélène 36½

Geo., méc., de la Martinière 12

Geo., e. Pétroles, Defondville 1076

Geo.-H., e. Dir. Mot. Exp., Colbert 623

Gér., e. civ., 5e Rue 682

Gér., e. C. des L., Dollard 517

Gonz., milit., Lachevrotière 19

H.-Rob., e. civ., de la Reine 300

Dubé Henri, méc., Boul. W. Hamel 484, Q.O.  
Honoré, jr, men., Hermine 432  
Horace, e. civ., Laval 16-5  
J., d'Artigny 67½  
J.-A., gér. Studebaker, Chemin Ste-Foy 1

DUBE J.-ALBERT, de Dubé & Dubé  
Chemin St-Louis 2430, S., Tél. 7-2405

J.-Arth., compt., de la Reine 300

J.-Bte, e. C. des L., Little Champlain 78

J.-Bruno, e. civ., Chemin Ste-Foy 657-5

J.-Claude, app.-pl., 3e Rue 748

J.-d'Arc, e. Paquet, St-Jean 572

J.-Edm., pharm. (rés.) St-Joachim 13-9

J.-Em., milit., Laurier 237-6

J.-G., com., St-Cyrille 278

J.-G., St-Cyrille 280-2

J.-Guy, app. plombier, 3e Rue 748

J.-H., compt., Bon-Air 11, SF

Jacques, impr., Colbert 623

J.-Marc, jrliser, Champlain 462

J.-Nap., agron., Maréchal-Foch 135

J.-Paul, techn. Ars., 1ère Av. 1694

DUBE J.-RODOLPHE, de Dubé & Dubé  
Chemin St-Louis 2430, S., Tél. 7-2405

Jean, St-Jean 443

Jean, e. Soleil, Arago E. 21

Jean, ch. CNR, de Montmagny 5

Jeanne, e. Ars., Côte d'Abraham 98

Jos., com. tav., Arago O. 218

Jos., plâtrier, Notre-Dame 11½

Jos., débar., Champlain 8

Jules, voy., St-Joachim 13-9

Jules, compt., de la Reine 300

Julien, jrliser, 2e Rue 909

L., élec., Mautis 142

L.-P., e. Davie, Mainguy 167, SF

L.-P., dentiste, de la Couronne 92-6

Laurent, e. Vandy, 4e Av. 1889

Laurette, ouv. ch., St-Sauveur 263

Léo-Paul, e. civ., 4e Av. 1504

Léo-Paul, chir. dent., Lauretide 69-4

Léon, men., St-Jean 139

Lorenzo, pâtiss., 4e Av. 1889

Lucien, méc., Ryl-Roussillon 33

Lucien, méc.-élec., 3e Rue 748

Lucien, d'Assise 1575-1

L., Enr. - Garage - La Canardière 975

Lucienne, e. cvque, Arago O. 315

Lucille, e. Hôp. St-Luc, Ste-Ursule 30

Lucille, e. Ross Cors., Champlain 462

M.-Anne, inst., 3e Rue 772

M.-Paule, com., 4e Av. 1056

Majella, Cadillac 170-3

Marcel, entr.-gen., La Canardière 605

Marcel, charretier, Cadillac 46

Marcel, e. civ., St-Jean 572

Marcel, com. bur., Arago E. 21

Mariette, cout., Colbert 623

Maur., pharmacien, Bégin 38

Maur., jrliser, Sous-le-Cap 32

Maur., e. Lait, Frontenac, St-Paul 77

Maur., St-Cyrille 877, S.

Maur., e. Dow, Champlain 313

Mendoza, cuisin., Arago O. 315

Mille A., Père Marquette 55-6

Mme Adrien, 5e Rue 298-12

Mme Paul, restaur., Bagot 370

Mme Pierre, St-François E. 184

Odette, inst., St-Amable 81

Odilon, pâtissier, La Canardière 373-A

Omer, Champlain 701

DUBÉ OSCAR & CIE, INC. - Valeurs de Place-  
ment - I. Malouin, pr.: J. Thibaut,  
vice-président  
Côte de la Montagne 105, Tél.: 2-4061

P.-Ant., C.G.A., de la Reine 300

P.-Henri, jrliser, Arago O. 326

P.-Henri, pr. vulcan., Murray 8

P.-Odilon, rent., St-Cyrille 510

Pareysa, serveuse, St-Eustache 39-106

Paul, débar., Bagot 366

Dubé Paul, men., Plante 273, Q.O.

Paul, e. civ., Royale 52, G.

Phil., typog., Bourdon 29

Pierrette, e. Ritchie, Champlain 462

Pierrette, commis, 4e Av. 1056

R., Grande-Allée 115

Réal, garagiste, 4e Av. 1056

Rob., ing. Ozanam 82

Rob., e. civ., 14e Rue 366

Rod., vendeur, Plante 318, Q.O.

Rodolphe, compt., Rochette 61, SF

Rodolphe, milit., Laviguer 58½

Roger, dessin., Plante 202, Q.O.

Roger, jrliser, Arago O. 326

Roger, e. civ., des Saules E. 409

Rol., Chemin Ste-Foy 293-G

Rol., commerc., Plante 273, Q.O.

Rol., e. Cité, Renaud, 166

Rol., e. garage, de la Reine 258

Rosaire, méc., de Gaspé 14

Rosaire, Sous-le-Cap 32

Rosaire, e. Terreau & Racine, St-Paul 77

Rose, e. Citadel Glass, 3e Av. 555

Sarto, St-Patrice 22

Stan., rent., Boul. W. Laurier 2145, S.

T., pilote, Calixa-Lavallée 9-5

Valéda, des Frandscains 139

Vve Honoré, Hermine 432

Vve J.-B., des Commissaires 223

Vve Jos., Arago O. 315

Vve Oct., Royal-Roussillon 31

Vve Pierre, Champlain 701

Vve Pierre, Champlain 462

Vve Pierre, de la Reine 212

Wilf., ing. civ., Claire Fontaine 125

W.F., e. Engr. Chim., Côte Samson 2

Xav., élec., 4e Rue 655

Yvette, serveuse, St-Vallier O. 286

Yvonne, com., de la Reine 212

DUBE & DUBE - J.-Albert & J.-Rodolphe  
Dubé, entr.-général - Bureau: Place  
d'Aiguillon 14-16, Tél.: 3-8322

& Légaré, Cie, Ltée - Côte de la  
Montagne 111

Dubeau Alb., compt., Parent 102

Alice, Belvédère 5-3

André, 1ère Av. 1726

Antoine, e. Agences Coll. Fin., 1ère Av.  
1726

Emile, épisc.-lic., 4e Av. 645

Ern., men., Boisseau 503

Fern., Richelieu 298

G.-A., gér. North.El., Monk 20

Germain, e. Impôt, Charles 1311-1, S.

J.-Em., épisc., J.-Cartier 24

Jean, e. CNR, 1ère Av. 1726

Jos., e. CNR, St-Honoré 896

Jules, jrliser, St-Bonaventure 644

M.-C., compt., Bruneau 191

Madeleine, pr. mus., 1ère Av. 1726

Marcel, e. Com. Havre, Villebon 100½

Marcel, com. bur., St-Eustache 84-3

Marcel, e. Dow, 5e Rue 338

Marie, Franklin 398

Marie, e. civ., St-Vallier E. 476

P.-Em., débar., Boisseau 568

Richard, voy., St-Albert 750

Vve Alb., Richelieu 298

Vve Alf., 3e Rue 362

Vve Germain, St-Honoré 3896

W., jrliser, 4e Av. 1

Duberger Alb., techn. radio, Boul. W. Laurier  
2445, S.

Corinne, Richelieu 279

Henri, pens., Richelieu 279

Mlle A., sténo, St-Flavien 32

Paul, ing. CARDE, Devillars 1267, S.

Vve Arth., St-Flavien 32

Dubien Hyacinthe, e. Anglo, 2e Rue 332

J.-Marc, e. Ch. de Fer, de la Salle 303

Dubois A., épisc., La Canardière 1157

Adolphe, e. CNR, Ozanam 43½

Adr., e. Dépt Tr., Champlain 674

Adr., insp. Bell Tel., Bardy 503

DUBOIS ADRIEN, Gérant des Ventes Bell  
Telephone - Bardy 503

Alb., insp. lait., St-Gabriel 28  
Alb., voy., 2e Av. 1094  
Alice, e. civ., Champlain 735  
Alice, St-Vallier O. 675  
Alph., du Roi 174  
Alph., e. civ. féd., de l'Orphelinat 37, G.  
Alph., épïc. (rés.) La Canardière 1153  
André, épïc., St-Vallier O. 262  
Antonina, e. Birks, 3e Av. 818  
Aurélien, com. hôtel, du Roi 78  
Ben., compt., Ste-Claire 53-3

DUBOIS CAMILLE, Gérant Cîe de Carréiages  
de Québec, Ltée - Dorchester 343, Tél.:  
2-8117

Rés.: Place de Monceaux, S., Tél. 7-4197

Cécile, com. Woolworth, Boul. Card.-  
Villeneuve 1669  
E., Enr., mchd chauss., de Mazenod 351  
Eloi, méc., Royal-Roussillon 74  
Emile, e. civ., St-Eustache 39-301  
Emile, e. civ., Scott 67  
Emile, men., 5e Rue 598  
Emile, vétér., Jérôme 49  
Eug., Inc. - Mchds Chauss., St-Vallier  
O. 187  
Eug., Inc. - Mchds Chauss., St-Vallier  
O. 199

Fernand, jrlier, Latourelle 71  
Gaétan, conc., Belvédère 74-1  
Gaston, e. Pétroles, Jérôme 49  
Geo., e. civ., de la Reine 418  
Geo., e. civ., de l'Orphelinat 60, G.  
Geo.-H., e. civ., des Pins O. 22  
Gér., e. G.-I. Lachance, Jérôme 49  
Gér., épïcier, St-Patrice 97  
Gér., pol. prov., N.-D. Anges 139  
Gér., conc., Côte Ste-Genève 47  
Gér., épïc., des Chênes E. 240  
H., milit., Petit-Village 114, G.  
Hélène, e. Renfrew, Champlain 657  
Henri, e. CPR, 5e Rue 598  
Henri, e. civ., Ste-Claire 22  
J.-A., agt, St-Gabriel 2-20  
J.-Adolphe, tail. fourr., Champlain 555  
J.-Marc, e. épicerie, Nicolet 339  
J.-Roger, gér. Mont. Autom., Calixa-  
Lavallée 2-7

DUBOIS J.-WILFRID, INC. - J. Bureau, pr.-  
gérant  
240, Durocher, Tél.: 5-5298

Jean, ouv. gen., de la Reine 180½  
Jeannine, e. D.Cors., Boul. Card. Ville-  
neuve 1669  
Jos., e. civ., Marie de l'Incarn. 206  
L.-A., milit., Marie-Louise 302  
Ls de G., ing. for., Bois-Joli 2111, S.  
Laval, e. civ., 3e Av. 818  
Léo, fer om. (rés.) Turnbull 2-2R  
Léopold, com., La Canardière 1155-1  
Liliane, sténo, 2e Av. 1094  
Louis, e. Therrien, des Prairies 114  
Ls, e. Hôtel, St-Gabriel 28  
Ls-Ph., e. Anglo, Sault-au-Mat. 9-202  
Lucette, ouv. ch., Marie de l'Incarnation  
206

Lucie, e. bur., Boul. Card. Villeneuve  
1669

Lucien, e. CPR, 8e Av. 275  
M.-André, des Prairies 114  
M.-Claire, e. Mastercraft, 2e Av. 1366  
M.-Jeanne, Boul. Langelier 191  
Marcel, e. J. Brodrigue, de la Reine 418  
Marcelle, e. civ., des Pins O. 22  
Maur., jrlier, des Prairies 114  
Maur., mchd ch., Legardeur 1130, S.  
Mme Alex., Chr.-Col. O. 150  
Mme J.-A., des Erables 129-3  
Noëlla, inst., de la Reine 418  
P.-Em., e. Union des Carr., 4e Av. 268  
P.-Em., boucher, 5e Rue 598

Dubois Pierrette, e. Vandry, des Pins O. 22  
Polyc., cord., Chr.-Col. O. 221  
R., inf., Ste-Thérèse 630  
Ray., des Prairies 114  
Reine, e. Birks, 3e Av. 818  
René, e. civ., 11e Rue 233  
Rita, e. Ass. Ind., Boul. Card. Villeneuve  
1669  
Roger, e. Deslauriers, de la Reine 418  
Rol., e. civ. féd., Marie de l'Incarnation  
206

Rol., méc., de l'Espinay 256  
Roméo, voy., Belvédère 11-2  
Roméo, pr. restaur., St-Vallier O. 547  
Rose-Aimée, des Grisons 12  
S.-P., Sault-au-Matlot 11-9  
Thérèse, sténo, St-Gabriel 28  
Vve Eug., 2e Av. 1366  
Vve Alb., Champlain 421  
Wilf., de E. Dubois, Bégin 60  
& Frère, Enr. - Fer Ornamental - Turnbull  
3 3/4

Dubord Alice - Chapeaux pour dames -  
St-Joseph 299½  
Alice, - Chapeaux pour dames - St-Joseph  
27

Chs-H., e. CNR, 11e Rue 677  
Cyp., ch. mach. f., Chr.-Col. O. 380  
Edm., e. CNR, 11e Rue 677  
Ern., ouv. ch., Chr.-Col. O. 380  
Gaston, e. CNR, 11e Rue 677  
Geo., pl.-él., Chr.-Col. O. 380  
Gisèle, e. rest., 11e Rue 677  
Henri, agron., de Longueuil 80-6  
J.-Guy, 11e Rue 677  
Léo, abbé, vic., des Erables 39  
Lorraine, caissière, Villebon 130  
P.-Em., e. CNR, de l'Ecole 2, G.  
Raoul, élec., Villebon 130  
René, 13e Rue 254  
René, méc., Villebon 130

Dubreuil E., cuisin., St-Eustache 52  
Edouard, Dorchester 57-2  
J.-P., milit., Maufils 673  
Jos., e. Valc., St-Edouard 13, G.  
Jos.-Alb., e. Postes, Arago O. 275  
Marguerite, Ste-Ursule 40  
Mme Claire, Couillard 22  
Nap., boul., Arago O. 416

Dubuc Albert, ouv. ch., Dollard 420  
André, Dorchester 135  
Arth., jrlier, Durocher 278  
Carmen, téléphoniste, 14e Rue 690  
Chs, e. Q. Pow., Dorchester 135  
Elz., de la Martinière 71  
Fabiola, cout., 14e Rue 690  
Geo., e. Anglo, 14e Rue 690  
Geo., e. Anglo, de l'Espinay 70-6  
Geo., jr. techn. dent., Hermine 423  
Gér., exp., St-Vallier O. 26  
Gér., expéd., d'Argenson 33  
J.-Claude, voy., La Canardière 1225-2  
J.-P., embouteill., Franklin 564

DUBUC JEAN-PAUL, Avocat, St-Jean 214  
Rés.: Ploërmel 1103, S., Tél. 7-3054

Jeanne, com. Paquet, d'Aiguillon 176  
Jos., voy., Montmartre 512  
Léda, d'Aiguillon 192½  
Léon, e. Paquet, 14e Rue 690  
Léop., pressier, Boul. Pie XII 69, SF  
Léop., e. Act. Cath., Lavigueur 7½  
Lucien, e. civ., des Franciscains 24  
Lucien, relieur, Montmartre 512  
Majella, pomp., de la Salle 326  
Monique, e. Bell Tel., d'Aiguillon 166½  
Pauline, com. bur., des Commissaires 235  
Prosper, e. Paquet, 14e Rue 692  
R., dessin., des Chênes 73  
Rob., laitier, Cadillac 141  
Rob., e. Ars., de la Martinière 71  
Roger, Dorchester 135  
Roger, cmtré, des Pins E. 270  
Rol., gérant, St-Vallier O. 658½  
Roméo, barbier (rés.) Lavigueur 7½  
Roméo, pos. tuile, Dorchester 135

Dubuc Roméo, barbier, des Zouaves 10

DUBUC T.-D., INC., - Marchand de Nou-  
veautés - Dry Goods Merchant  
St-Jean 214-218, Tél.: 2-3961

Vve Antonio, Lamontagne 28½  
Vve Geo., Hermine 423  
Vve T.-D., Ploërmel 1103, S.  
Vve Vincent, Laurier 70  
W., app.-couvr., Dorchester 135  
Wilf., e. Com. Scol., Vaudreuil 606  
Wilf., const., Richelieu 123  
Ducasse Gér., St-Stanislas 8  
J.-O., e. civ., Champfleury 331½  
Mme J.-E., de l'Eglise 37-4  
Paul, e. Terreau & Racine, Chemin Ste-  
Foy 2073, SF

Duchaine A., fiduciaire, Holland 169  
Aug., de L. Duchaine, de la Bourbonnière  
2215, S.

J.-Paul, pos. tuile, St-Benoît 538  
J.-P., men., Crémazie 24½  
Laurier, e. St-M. Arch., Royale 177, G.  
Ls-Ph., facteur, Casot 100  
Ludger, mfr chauss., Turgeon 1  
Ludger P., de L. Duchaine, de la  
Bourbonnière 2200, S.  
Ludger, Inc., - Mfre chauss., St-Vallier  
E. 593

Nap., des Glacis 5  
Paul-E., voy., de Callières 99½  
Phil., mfr chauss., Marie-Victorin 2430, S.  
Victor, pilote, Joffre 196  
Ducharme Edouard, St-Vallier O. 1011  
Guy, prof., 4e Av. 283  
Guy, e. CPR, St-Vallier O. 865

DUCHARME J.-P., Manager Adjusters &  
Appraisers, Ltd.,  
Monk Ave. 120, Tél.: 7-3937

Jos., e. Aircraft, St-Vallier O. 1011  
Léo, e. CNR, St-Vallier O. 1011  
Monique, e. Valc., St-Vallier O. 1011  
Nap., du Pont 131  
Rob., e. CNR, St-Vallier O. 1011  
Duchatel Pierre-A., sup.-eng. Q. Pow.,  
des Pins 1365, S.

Duchêne André, 2e Rue 798  
Arth., men., 2e Rue 798  
Arth., e. garage, 18e Rue 129  
Edg., débard., 2e Rue 798  
Gilberte, téléph., 18e Rue 129  
Henri, e. E. Frenette, 2e Rue 798  
Hubert, agt mfr, Lemesurier 3  
J.-P., e. Terreau & Racine, Franklin 579  
Rol., e. St. Lawr. P.B., 18e Rue 899  
Sylvio, nav., 3e Rue 899  
Théo-Fr., ing. Ars., Boul. W. Laurier  
2435, S.

Duchesnay Henri, St-Denis 28  
Mme Alice-G., St-Denis 28  
St-Denis, dessin., Vitré 652  
Walter, jr, e. Fed. Supp. Co., Crémazie  
94

Duchesneau Alb., cond. malle, Vitré 202  
Alb., e. civ., St-Eustache 39-304  
Alb., jrlier, Panet 164  
Alb., ch. cam., Proulx 95, Q.O.  
Alf., agt ass., St-Patrice 60-301  
Alph., inst., Artillerie 124  
Alph., e. CPR, Dollard 505  
André, e. CKCV, Ste-Claire 11  
Arm., jrlier, Carillon 271  
Chs, e. mfre, Chr.-Col. O. 20  
Chs, ass.-gér., de la Salle 130  
Chs-H., pos. prélat, Papineau 12  
Chs-H., agt, de la Bastille 11  
Claude, charp., Lesage 138  
Clément, boucher, 3e Rue 626  
Delphis, tail. cuir, Vitré 430  
Donat, com. tav., Prince-Edouard 310  
E., men., Hermine 210  
Edouard, élec., Lesage 174  
Eméric, e. CNR, Boul. Langelier 34  
Emile, épïc. (rés.) 3e Av. 305

Duchesneau Eugénie, cmtresse, 4e Av. 362  
 Gér., peintre, Champlain 803  
 Gér., sacrist., Lebouthillier 142  
 H., jrlrler, Châteauguay 630  
 Henri, jrlrler, St-François O. 161  
 Henri, e. Univ. Auto, 4e Rue 237  
 J.-A., e. Soleil, Richelieu 384  
 J.-Adél., men., de la Colombière 66  
 J.-Bte, men., Ozanam 37  
 J.-G., hôtelier, Bourlamaque 81  
 Jean, e. Anglo, 5e Rue 296-4  
 Jean-P., Kirouac 510  
 Jos., presseur, Ryl-Roussillon 104  
 Jos., rent., Dolbeau 42  
 Judith, St-Louis 79-7  
 L., St-Flavien 9-4  
 Léo, ch., Plante 469, Q.O.  
 Léopold, e.civ., Candiac 14  
 L., e. Q.Pow., Daniel 8  
 Lucien, cord. mach., St-Philippe 193  
 Lucien, ch., Boul.W.Hamel 500, Q.O.  
 Lucien, e. Dom.El., Hermine 316  
 Lucien, ch. méc., St-Vallier O. 1283  
 M., radio techn., Deblois 29, G.  
 M.-Armand, e. East.Can.S., Lesage 178  
 Marcel, e. Q.Pow., Franklin 568  
 Marcel, e. Crane, 3e Av. 712  
 Marcel, e. civ.féd., St-Patrice 37  
 Marcel, cam., Giguère 324, Q.O.  
 Maur., men., La Capricieuse 17  
 Mme, fem. mén., de la Couronne 103  
 Mme Hector, St-Patrice 88 1/4  
 Mme Jos., Boul. Langelier 191  
 Nicole, com. mag., 1ère Av. 1197  
 Paul, élec., St-Alphonse 838  
 Raoul, charp., Lesage 138  
 Ray., marin, Lesage 178  
 Roger, élec. Mobeç, Monument 14, G.  
 Roger, com. bur., Dollard 505  
 Rol., e. St. Lawr.Cer., Ste -Claire 11  
 Rol., presseur, Roberval 39  
 Rol., const., St-Sauveur 468

DUCHESNEAU-TRUDEAU, LTEE - Nouveaux  
 rés - Négociants et Importateurs de Small  
 wares; Jouets, et Papeterie  
 J. Rochette, rep.; Ovide Marneau, gr dist.  
 St-Roch 101, Tél.: 5-7294

Vve Gaud., Ste-Claire 11  
 Vve Jos., Lesage 178  
 Vve Odilon, Giguère 172, Q.O.  
 Yvan, gér. Coig.-Palm., Crémazie 40  
 Duchesne Antoine, jr, e. Gen.El., Bayard  
 602

Antonio, jrlrler, Bayard 602

DUCHESNE ARTHUR, Secrétaire et Ass. -  
 Directeur Général La Banque d'Economie  
 de Québec  
 Rés.: Claire Fontaine 4, Tél. 3-6135

Aug., capt., Dalhousie 42  
 Ben., cam., Champfleury 224  
 Cl., e. Langlais, Bayard 602  
 Claude, St-Cyrille 69  
 Claude, com. bur., Lavigreur 97  
 Edm., machin., de l'Eglise 15  
 Edm., mach., de l'Eglise 15  
 Em., jrlrler, Bayard 584  
 Ern., e.civ., Lavigreur 97  
 Gaston, porteur, Dumont 15  
 Guy, app. pressier, Bayard 602  
 H., Ch. du Foulon 2206, S.  
 Harry, e. Mut. Life, Rousseau 1379, S.  
 Henri, jrlrler, Franklin 508  
 Hewitt., rent., Ch. du Foulon 2206, S.  
 J.-Alb., e. Anglo, 8e Av. 875  
 J.-Paul, e.civ., Beaucage 202, Q.O.  
 Jacques, e. Scies Champion, Bourdon 36  
 Jacques, compt., Père Marquette 93  
 Jos.-Em., élec., Bayard 584  
 Laval, vétérar, Lavigreur 97  
 Léo, e. Anglo, Goupil 176  
 Léopold, jrlrler, Franklin 508  
 L., e. Q.Pow., Daniel 8  
 Lucien, men., de la Ronde 426-1

Duchesne Marcel, import., St-Cyrille 167  
 Mme Eug., e.civ., Ste-Anne 138  
 Mme J.-A., St-Cyrille 69  
 Mme Lucien, Bougainville 205  
 Mme Ths, Ecole Maternelle, Deblois 78, G.  
 Noël, inst., 3e Av. 781  
 P.-André, app.-pl., 5e Av. 274  
 Raoul, cam., Plante 398, Q.O.  
 Ray, avocat, St-Joseph 229  
 Ray, avocat, de Montmorency 41  
 René, repr., Marg.-Bourgeois 58  
 Rob., e. Ant. Bureau, Claire Fontaine 4  
 Rol., médecin, de Montigny 1102, S.  
 Rosaire, e. Inst. Aveugles, Guyenne 25  
 Simonne, com. bur., Simard 4  
 Thérèse, e. bur., Ozanam 152  
 Ths, e.civ., Deblois 78, G.  
 Vve Patrick, 5e Av. 274  
 Yolande, com. bur., Lavigreur 97  
 Duclos Adr., e. Anglo, Lemay 20  
 Adrienne, agt Spirella, 2e Av. 792  
 Alf., Turgeon 38  
 Alph., méc., Kirouac 253  
 André, e. CNR, Mauffils 38  
 Armand, cmtre, St-Vallier O. 83  
 Cécile, Kirouac 243  
 Henri, Lemesurier 25-3  
 Henri, cord., Morin 609  
 L., e. Rock City, de la Reine 171  
 Lucille, e.civ., Morin 607  
 Marguerite, caissière, Turgeon 38  
 Mlle C., serveuse, de la Reine 171  
 Mme J., 16e Rue 358  
 Nap., des Glacis 5  
 Phil., cam., Kirouac 526  
 Rita, com. bur., Turgeon 38  
 Sylvio, cam., St-Sauveur 621  
 Tél., cam., Morin 607  
 Vve David, Morin 609  
 Vve Lor., Mauffils 38

Duddaut F., e. Anglo, Villebon 176  
 Dudemaine, J., e.civ., Latourelle 34½  
 Dufand Adr., e. Anglo, de l'Assomption 21, G.

Dufault Evangéline, des Franciscains 114  
 Mme Chs, Crémazie 24½  
 P.-Em., e. Barry Fr., d'Aiguillon 257

Duff Geo., élec., 20e Rue 650  
 Dufferin Apts. - Haldimand 11  
 Dufferin Apts. - Dufferin Terrace Place 8  
 Duffy Doreen, e. Ryl Bank, 9e Rue 351-7  
 Michael, rent., 9e Rue 351-7

Dufour A., e. Boul.Nat., Marie-Louise 282  
 A.-G., e.civ., St-Gabriel 41  
 Adél., e.civ.féd., 4e Av. 1651  
 Adj., gér. station gazol., 2e Av. 575  
 Adj., e. garage, 3e Rue 847  
 Agnès, e. Rock City, 4e Av. 2432  
 Alb., peintre, 5e Rue 403-2  
 Alf., barbier, Little Champlain 76  
 Alfréda, coiff., Cl. Fontaine 75  
 Aline, e.civ.féd., Moncton 56  
 Alma, Ste-Ursule 58

Amédée, ch., du Pont 31  
 Angèle, agt, Moncton 8-1  
 Arm., méc., 8e Av. 493-3  
 Bertrand, e.civ.féd., Monk 83-1  
 Carmen, e.civ.féd., Moncton 56  
 Cécile, e. Dom.Text., La Canardière  
 301-A

Claude, com. bur., 8e Av. 493-3  
 Claude, ébéniste, Cl.Fontaine 75  
 Donat, méc.-él., 4e Rue 313  
 Elie, e. CNR, 8e Av. 493-3  
 Elz., gardien, St-Pascal 309  
 Ern., rent., Marie de l'Incarnation 306  
 Eug., jrlrler, Santerre 240, Q.O.  
 Eug., sablage planch., Côte Ste-Genève 82  
 Fern., com. bur., St-Olivier 223  
 Fern., pens., Montmagny 384  
 Fern., e. Q.Pow., d'Auteuil 41B-3  
 Geo., e. Anglo, St-Honoré 824  
 Geo.-H., e.civ., Artillerie 33  
 Germaine, inst., Cl. Fontaine 75  
 Germaine, com. bur., de Mazenod 417  
 Gilberte, secr., Montmagny 384  
 Henri, e.civ., Mar.-Foch 124  
 Isabelle, St-François E. 156

Dufour J.-Claude, com., Arago E. 109  
 J.-E., Lt-Col., Cartier 107½  
 J.-G., e. Hardouin, 3e Av. 1039  
 J.-H., e.civ., 3e Av. 1039  
 J.-M., com. bq., Richelieu 102

DUFOUR JACQUES, Dentiste - Place d'Ai-  
 guillon 22, Tél.: 5-5127  
 Rés.: St-Jean 540, Tél.: 3-2392

Jeannine, sténo, Moncton 8-1  
 J.-N.-Lor., e.civ., 4e Av. 2432  
 Jos., e. Q.Pow., St-Victorien 143, G.  
 Justinien, e. Cité, Devilliers 243  
 Lauréat, ch. cam., Bagot 680  
 Léo, e. Teint., 18e Rue 217  
 Léo, e. Dépt Voirie, St-Vallier O. 330  
 Léonard, Ste-Ursule 5  
 Léop., e. Boul. Nat., St-Vallier O. 672  
 Lor., rent., Richelieu 210  
 Lucien, jrlrler, Chabot 285, Q.O.  
 Lucien, e. Postes, de Mazenod 417  
 Lucien, e. d'Auteuil Lumber, Forget 1207, S.  
 Lucienne, com. bur., de Mazenod 417  
 M., e. Th. Victoria, St-Jean 302  
 M., e. Anglo, Moncton 56  
 M.-Paule, secr., Montmagny 384  
 Marcel, St-Louis 73-11  
 Maur., e.civ., 12e Rue 904  
 Mme Bérange, St-Jean 540-4  
 Mme C., Ste-Ursule 10 3/4  
 Mme Donat, restaur., de la Normandie 105  
 Mme Edith, Casot 44-23  
 Mme F.-X., Moncton 8-1  
 Mme Tancrede, Moncton 56  
 Omer, rent., Claire, Fontaine 75  
 Omer, agt ass., St-Georges 71½, G.  
 P.-Em., com., Bematchez 163, Q.O.  
 Pauline, com., Lasarre 84  
 Pierrette, St-Louis 71  
 Rachel, e. C.Pop., Moncton 56  
 Ray., e.civ., Fraser 109-2  
 Réjeanne, 3e Av. 1039  
 Richard, pens., Montmagny 384  
 Rob., vétérar, St-Vallier E. 306  
 Roch, élec., de la Reine 391  
 Rol., e. Cité, Boisseau 622  
 Rol., e.civ., 8e Av. 493-3  
 Rose, Boul. Langelier 191  
 Victor, ouv. ch., 4e Rue 313  
 Vve Antonio, Arago E. 109  
 Vve F.-Chs, La Canardière 378  
 Vve Louis, Ste-Marguerite 71  
 Vve Narc., 4e Av. 2432  
 Willie, ch. taxi, Fleurier 162½  
 Wilf., capt marine, 2e Av. 1206  
 Wilf., e. CNR, 8e Rue 850  
 Yvan, rep. radio, Moncton 56  
 Yves, garagiste, La Sarre 84  
 Vve Simon, Lasarre 84

Dufresne Adr., voy., Lamontagne 40-4

DUFRESNE A.-O., Sous-Ministre Ministère  
 des Mines de la Province de Québec  
 Bougainville 181, Tél.: 7-8621

André, e.civ., 8e Rue 375  
 André, peintre, Lavigreur 83  
 Augustin, a.-g., Ste-Ursule 66  
 & Baril, Enr. - Meubles - 3e Av. 111  
 Bernard, Blvdère 6-4  
 Carmelle, inst., François 1er 115  
 Chs-H., C.G.A., 4e Av. 1775-6  
 Claude, men., des Ormes 71  
 Clara, Ste-Ursule 76  
 David, jrlrler, Lavigreur 83  
 Edouard, a.-g., St-Pierre 132  
 Edouard, Arp.-géom., des Erables 54  
 Emile, jrlrler, 2e Av. 907  
 Fabien, com., St-Paul 295 3/4  
 Fern., rep.ch., Bagot 531  
 Fern., cord., Morin 633  
 Geo., hôtelier, Ste-Angèle 13  
 Geo. - Chambres - St-Paul 295 3/4  
 Geo., pressier, des Frères O. 30  
 Gér., cord., Napoléon 423  
 Gér., cord. (boutique) St-Vallier O. 847

Dufresne Hélène, caiss., St-Cyrille 300  
 Henri, Boul. Ben. XV 1647  
 Henri, compr., Ste-Ursule 59  
 Dufresne Inc., Entr.-Peintres, St-Joseph  
 251 et 325  
 J.-Adr., e. Act. Cath., 8e Rue 375  
 J.-Arm., e. civ., François 1er 145  
 J.-B., e. civ., Dolbeau 118  
 J.-C., e. Coca-Cola, Jérôme 28  
 J.-Chs, dir. J.-L. Morency, Charles-Huot  
 1265, S.  
 J.-Claude, e. CPR, de la Salle 391  
 J.-Marie, voy., St-Cyrille 387  
 Jeanne, cout., 2e Av. 907  
 Jos., e. Q.Pow., Napoléon 437  
 Léo, e. Q.Pow., St-Cyrille 302  
 Léo, barbier, St-Ambroise 284  
 Léo, ing. cons., St-Cyrille 581, S.  
 Léo, ing. civ., de Longueuil 8  
 Léop., e. Valc., Bayard 422  
 Lionel, voy., Goupil 90  
 Louis, e. CNR, des Ormes 71  
 M.-Louise, St-Bernard 647  
 M.-Marthe, com., Dorchester 185½  
 Madeleine, com., Dorchester 185½  
 Michel, voy., St-Cyrille 842  
 Mme Fern.-V., Ste-Angèle 13  
 Mme Geo., épïc.-rest., Ste-Angèle 11  
 Mme Henri, Calixa-Lavallée 65-15  
 Mme Henri, d'Auteuil 85-2  
 Mme J., du Roi 98  
 Mme Jules, Mgr Gauvreau 51-6  
 Mme L.-Nap., Ste-Ursule 59  
 Mme Nap., des Franciscains 105  
 Odilon, débard., Morin 427  
 P.-E., élec., Bagot 421  
 Pierre, commissionn., des Ormes 71  
 Ray., voy., 13e Rue 316  
 Reginald, const. mun., Laberge 28  
 Roger, ass.-cmtré, Cadillac 165  
 Rol., compt., Maufils 364  
 Roméo, com. tav., Hermine 570  
 Ulric, pens., des Commissaires 105  
 Vve C.-A., 8e Rue 541  
 Vve G.-Adj., de la Salle 391  
 Vve J.-P., de la Salle 391  
 Vve Wilf., Dorchester 185½  
 Dugal A.-Henri, e. Paquet, St-Augustin 64  
 Alb., e. civ., St-Jean 407  
 Alice, Ste-Genève Av. 21  
 Almanzor, e. Cité, 16e Rue 332  
 André, voy., 8e Av. 433  
 Arth., jrlr, Turgeon 37  
 Donat, Aqueduc 235  
 Don., e. CPR, Prévost 20  
 Eug., Vitré 188 3/4  
 Eug., e. Bell Tel., Kirouac 589  
 Eug., e. L.-T. Julien, Gamelin 131  
 Ferd., tail. cuir, St-Germain 399-3  
 Fern., presseur, Cartier 47½  
 Frs, vend. autos, Marie-Louise 349  
 G., major, Grande-Allée 120  
 G.-A., méc. optic., 21e Rue 550  
 Gaston, e. civ., des Franciscains 77  
 Georgette, e. mfré bas, Marie-Louise 349  
 Henri, ing., Aberdeen 168  
 Irène, com. bq., Aberdeen 168  
 J.-P., pr. Valet Social, Casot 88  
 J.-Paul, médecin, Fraser 140  
 J.-Paul, médecin (bur.) St-Jean 571  
 J.-Paul, jrlr, Arago E. 116½  
 J.-Paul, voy., Lockwell 56  
 Jacqueline, e. J.-E. Samson, Gosford 3  
 J.-L.-Arth., estim. douanes, Maufils 209  
 Jos., cam., Signal 566  
 Jos., cuisin., St-Vallier O. 1279  
 Jos-S., de P.-W. Dugal, Entr., Aberdeen 103  
 Jos.-Eud., des Glacis 5  
 K.-N., St-Calixa-Lavallée 6-5  
 Laurier, e. Maranda & Labr., St-Sauveur  
 209  
 Léandre, méc., de la Vérendry 319  
 Ls-Paul, pr. U. Lav., St-Cyrille 855, S.  
 Lucien, opér., St-Sauveur 209  
 Lucien, e. CPR, de l'Eglise 35  
 Lucienne, e. Maranda & Labrecque,  
 St-Sauveur 209

Dugal Ludger, plomb., Olier 602  
 M.-Anna, caissière, Olier 602  
 Marc, ing. civ., Père Marquette 94-2  
 Maria, Père Marquette 45-2  
 Maur., com., St-Cyrille 460  
 Mme Adj., Fraser 140  
 Mme Paul, Boul. Langelier 191  
 Mme P.-W., Claire Fontaine 99  
 Mme Siméon, Boul. Langelier 191  
 Mme Z., Cartier 166  
 Nap., jrlr, St-Sauveur 209  
 Nelly, Milliner, Murray 62  
 Noëlla, com., St-Sauveur 209  
 Raoul, gérant, Cartier 39  
 Rol., e. civ., Cartier 17 1/4  
 P.-Em., e. Cité, Gosford 3  
 P.-Eug., boucher, 4e Av. 632  
 P.-H., épïc., St-Ambroise 306  
 P.-W., Enr. - Epicerie, St-Joseph 271  
 Paul, men., St-Anselme 45  
 Rebecca, Père Marquette 45-2  
 Rob., e. CNR, 21e Rue 324  
 Rob., e. CNR, 21e Rue 324  
 Roger, e. H. Lessard, Gamelin 131  
 Ths, voy., St-Jean 185-2  
 Vve Elz., Gosford 3  
 Vve Ludger, épïc. (rés.) Mgr Gauvreau 134  
 W.-G., élec., Rousseau 1314, S.  
 Dugan Eva, com., Bagot 290  
 Marguerite, com., Bagot 290  
 Dugas Alb., fossoyeur, Bagot 616  
 Arth., e. Komo, Hermine 497  
 Bertrand, élec., Guyenne 84  
 Chs-Ed., e. J.-B. Dugas, Brown 83  
 Eugénie, Ste-Anne 89  
 Fernande, tricoteuse, St-François E. 218-12  
 Geo., voy., Maufils 422  
 DUGAS J.-B., de J.-B. Dugas, Inc. -  
 Brown 87, Tél.: 7-6763  
 DUGAS J.-B., INC. - Entrepreneurs  
 Plomberie; Chauffage et Electricité  
 d'Aiguillon 138, Téls: 2-2621 - 3-4556  
 L.-F., Sheppard 1715, S.  
 Mme N., Sherbrooke 2-3  
 M., e. Centre Industr., Hermine 499  
 DUGAS PAUL-M., de J.-B. Dugas, Inc. -  
 Rés.: St-Cyrille 90, Tél.: 2-5438  
 Roger, e. Centre Ind., Hermine 499  
 Duggan Alb., com., Bergemont 98  
 Annette, e. W. Brunet, Chr-Col. O. 39  
 Arth., el. Q.Pow., Maguire 1260, S.  
 Edward, Maguire 1260, S.  
 Ern., com., Monk 65  
 John, rent., Gamelin 122  
 Jos., méc., Gamelin 122  
 R., e. Ch. Front., de l'Armée 157  
 DUGRE ADELARD, R.P. (supérieur) Directeur  
 du Sanctuaire des Saints-Martyrs  
 Dauphine 14, Tél.: 2-1182  
 Françoise, com. bur., Chemin Ste-Foy 869  
 Mme J.-Art., Chemin Ste-Foy 869  
 Paul, C.A., St-Amable 20  
 Pierre-A., e. CNR, La Canardière 2059-3  
 Duguay Albini, du Pont 131  
 André, com., Chemin Ste-Foy 2772, SF  
 Arm., plomb., des Prairies 116  
 Bern., gér. Cont. St., Belvédère 6½  
 Berthe, e. civ., Dauphine 15  
 Edith, GMG, Lockwell 26  
 Eliette, domest., des Chênes 59  
 Ern., e. Ars., Hermine 489  
 F.-X., fin. ciment, Ste-Margeurite 73  
 G.-E., milit., Sarto 199, G.  
 Geo., gardien, St-Dominique 134  
 Geo.-H., jrlr, Champlain 402  
 Gér., compt., de l'Espinay 110-6  
 Gertrude, e. Singer, Turnbull 2-18  
 J.-H., e. civ., Chemin Ste-Foy 2772, SF  
 Jacqueline, sténo, Ch. Ste-Foy 2793, SF

Duguay Jean, ing. civ., Calixa-Lavallée 61-2  
 Jos., cireur, Bagot 235  
 Jos., e. C. des L., du Roi 98 3/4  
 Ls, débard., St-Paul 119  
 Mme Jean, des Franciscains 105  
 Mme M.-E., des Lilas 87  
 Norbert, Franklin 596  
 Odilon, jrlr, St-Vallier E. 205  
 Omer, soud. Anglo, de Blois 19, G.  
 P.-H., e. Vaillancourt, St-François E. 144  
 Paul, jrlr, St-Paul 93  
 Pauline, Conroy 30-4  
 Ph., débard., 2e Rue 403  
 Phil., jrlr, des Prairies 116  
 Pierre, jrlr, Royale 77, G.  
 Ray., com., Chemin Ste-Foy 2793, SF  
 Roger, caissier, Drouin 60, G.  
 Tancrede, pens., St-Vallier E. 559  
 Vve Jos., Chemin Ste-Foy 2793, SF  
 W., e. CNR, D'Aiguillon 133  
 Will., Ste-Thérèse 487  
 Yvonne, serveuse, Dauphine 9-9  
 Duhaime J.-L., Dauphine 35-3  
 Maur., médecin, Hamel 7  
 Duhamel Claire, e. civ., Laurier 20  
 Marthe, e. civ., Laurier 20  
 DUHAMEL P.-E., Surt des Agences Corpora-  
 tion de Prêt & Revenu  
 William 1292, S., Tél.: 7-7770  
 DUHAMEL R., Gérant des ventes Commercial  
 Crédit Corporation, Ltd.  
 Rés.: Marguerite-Bourgeoys 170, Tél.:  
 7-2813  
 DUHAMEL THOMAS, de E.-J. Chartier &  
 Cie, Enr. - St-Roch 22  
 Rés.: St-Pierre, Charlesbourg, Tél.: MA-  
 3-2166  
 DUHAMEL THOMAS, LTEE - Charbon et  
 Huile de Chauffage  
 Boul. des Capucins 720, Tél. 4-1541  
 Duhauct Maur., capt., Card.-Rouveau 811  
 Duke Equipment - J.-J. Neault, repr.,  
 Monk 101-4  
 Dulac Arm., briquet., St-Patrice 149  
 Edm., traducteur, 1ère Av. 2816  
 Isafe, des Glacis 5  
 J.-T., pr. Penco Oil, Crémazie 55  
 Laurette - Chapeaux - St-Jean 9  
 M.-Ange, sténo, 1ère Av. 2816  
 Mme A., Artillerie 132  
 Mme Laurette, Chemin St-Louis 38-26  
 Dulong Gaston, pr. U. Lav., Cal.-Lavallée  
 4-7  
 Dulude Agnès, GMG, St-Cyrille 199  
 Gilles, e. civ., de Repentigny 30-2  
 Dumaine Conrad, des Franciscains 241  
 Vve Oscar, Désy 19  
 Dumais Adr., e. F.-X. Drolet, du Roi 131  
 Adr., compt., 4e Av. 593  
 Alb., men., Boul. Pie XII 121, SF  
 Alph., Boul. Langelier 191  
 Alph., voy., Boul. Orléans 45, G.  
 Arm., épïc. (rés.) 1ère Av. 594  
 Cécile, com. pharm., St-Honoré 857  
 Chs-A., arch., Ray.-Casgrain 160-1  
 Chs-L., de Dumais, Chs-Huot 1375, S.  
 Cléophas, e. civ., 4e Av. 593  
 Conrad, e. Bq. C. Nat., St-Cyrille 196  
 Denis, de Dumais, Ltée, Ray.-Casgrain  
 160-1  
 Denise, e. bur., Conroy 34½  
 DUMAIS ERNEST, Dir. de l'Action Catho-  
 lique, Place Jean Talon 1, Tél.: 2-4771  
 Rés.: des Remparts 49  
 Gabrielle, e. Rock City, St-Honoré 857  
 Gér., mag. chauss., 14e Rue 381  
 Gér., e. civ., Sutherland 1  
 Guy, e. civ., Sutherland 1  
 J.-A., voy., Fraser 252

Dumais Jean, agt Molsons, Chs-Huot 1271, S.  
 John, e. civ., Sous-le-Fort 25  
 Jos., épïc. (rés.) St-Joseph O. 84  
 Jos., scïllier, St-Honoré 857  
 Jos., vend., d'Aiguillon 100  
 Léonard, e. Cinéma Paris, Conroy 34½  
 Lor., e. Douanes, St-François E. 342  
 Louis, jrlïer, Giguère 230, Q.O.  
 Louise, prof., Bourlamaque 91  
 M.-Adrien, e. Cie Avenir, Montreuil 50  
 Marcelle, serveuse, Conroy 34½  
 Olivette, pr. magasin, 4e Av 593  
 P.-E., peintre, de la Normandie 95  
 Paul, rent., Hamel 7  
 Rachel, e. civ., Conroy 34½  
 Ray., opér. théâtre, St-Honoré 857  
 Rita, cuisin., Prince-Edouard 241-A  
 Rob., élec., Hamel 7  
 Rosario, peintre, St-Eugène 11  
 Victor, peintre, St-Eugène 11  
 Vve Jos., Bourlamaque 91  
 Vve Paul, Conroy 34½  
 Wilf., St-Amable 14

DUMAIS, LTEE - Agent Distributeur Molson's  
 Brewery, Ltd. - Av. St-Sacrement 190,  
 Tél.: 7-3455

Dumaresq Delphine, e. B.Houde, St-Jean  
 469-A7

Dumas A.-Alex., agt publ., Card.-Rouleau  
 898

Adr., e. civ., Lachevrotière 92  
 Alb., méc., St-François 57  
 Alb., e. C. des L., Bélanger 216, Q.O.  
 Alb., e. civ., Franklin 60  
 Alb., (rés. été) Chemin du Foulon 1820  
 Alb-V., pr.Ec. Techn., Brown 68  
 André, Châteaugay 271  
 André, des Oblats 547  
 Annette, modiste, Bergemont 20  
 Arth., forg.-méc., de l'Eglise 137-5  
 Aug., e. Davie, St-Georges 58, G.  
 Aug., ch. mach.f., 2e Rue 314  
 Aug., voy., des Oblats 254  
 B. & Frère, barbiers, Place J.-Cartier 17  
 Bapt., e. garage, Jalobert 40  
 Ben., insp., Brown 68  
 Bruno, barbier, de la Reine 331  
 Calixte, jrlïste, Grande-Allée 320  
 Céline, secr., Bergemont 20  
 Chs, e. Act. Cath., Châteaugay 271  
 Chs, Arago E. 163  
 Chs-H., ch. cam., Prince Edouard 127  
 Clarence, sténogr., Marie-Rollet 59  
 Cléophas, débard., Champlain 5½  
 Edm., Champlain 54  
 Edmond, Little Champlain 10

DUMAS EDMOND, Gér. Caisse Populaire  
 St-Sauveur: St-Vallier O. 135, Tél.:  
 3-6925 - 3-6493  
 Rés.: Napoléon 340, Tél.: 2-9395

Elire, inst., St-Albert 753-2  
 Elz., rent., Marie-Rollet 59  
 Elz., agt ass., Ste-Thérèse 530  
 Em., e. Aqueduc, Crémazie 160  
 Em., jrlïer, Franklin 265  
 Eug., e. Laurentienne Ass., Crémazie  
 46½

Fern., méc., Châteaugay 271  
 Fern., com., Lafayette 229  
 Fernande, e. civ., Daulac 10  
 Francis, e. Ascenseur, Champlain 413  
 Francis, e. Ship Riggers, Champlain 413  
 Fns, méc., Brown 68  
 Fns, Maufrils 161-2  
 G., com., Langueduc 60  
 Gaud., ing. stat., 2e Rue 401  
 Geo., ferbl.-couv., des Zouaves 15  
 Geo., entr., d'Aiguillon 168½  
 Georgette, com., bur., D ulac 10  
 Germain, débard., Boul. Langelier 186  
 Germain, e. Artista, St-Georges 58, G.  
 Germaine, cout., 2e Rue 401  
 Gisèle, e. B.C.Nat., Napoléon 340

Dumas Grégoire, tailleur, Aberdeen 11  
 Guy, voy., des Peupliers E. 168  
 Guy, emp. Chinc, Aberdeen 11  
 Harris, de la Ronde 185  
 Hervé, men., Turcotte 326, Q.O.  
 J., d'Auteuil 07-10  
 J.-B., ferbl.-couv., Bergemont 20  
 J.-B., e. civ., de Repentigny 30-3  
 J.-C., compt., St-Mathias 319  
 J.-Lucien, e. CNR, St-Cyrille 271  
 J.-Nap., pens., St-Bonaventure 543  
 Jean, compt., Brown 68  
 Jean, ing. él., Learmonth 18-4  
 Jos., e. Ch. P. Box., Lafayette 274  
 Jos., e. CNR, 15e Rue 347-R  
 L.-Adél., sur. Prévoyants du Can., Grande  
 Allée 189½

L.-P., expéd., Boisclair 297  
 Laurent, e. Miner Rubber, de la Normandie  
 118

Laurent, Jr, e. bur., de la Normandie 118  
 Louis, rent., Lafayette 274  
 Marcel, e. Q.Pow., Giguère 120, Q.O.  
 Maur., e. civ., Marie-Rollet 57  
 Mlle R., e. civ.féd., Haldimand 9  
 Mme Edm., Champlain 54  
 Mme Germ. - Chambres - Boul. Langelier  
 186

Mme Jos., Aberdeen 11  
 P.-Emile, e. Ch.Front., Richelieu 127  
 P.-Henri, compt., Bergemont 20  
 Paul, e. Dépt Chémis, Crémazie 160  
 Pauline, e. Soleil de la Normandie 116  
 Pierre, barbier (rés.) Daulac 10  
 P.-O., jrlïer, Châteaugay 271  
 Rachel, dactylo, St-Amable 81  
 Ray., étud., Bergemont 20  
 Ray., milit., de l'Aviation 117

DUMAS RENE, R. P., Provincial des Frères  
 St-Vincent de Paul  
 Chemin Ste-Foy 2½, Tél.: 2-4507

Roger, compt., St-Samuel 21, G.  
 Roger, jrlïer, Giguère 150, Q.O.  
 Rol., e. Q.Pow., 1ère Av. 734  
 Rol., gér., de la Ronde 76  
 Rol., e. Postes, de la Reine 147  
 Rosaire, charroiage, Boul. des Capucins  
 720

Rosaire, cmre, Ste-Hélène 250  
 Simonne, e. Ritchie, Aberdeen 11  
 Simonne, Collins 2  
 Suzanne, com. bur.D.Cors., Bergemont 20  
 Sylvia, e. Légaré, 18e Rue 775  
 Thérèse, e. civ., St-Georges 58, G.  
 Violette, e. civ., St-Vallier E. 493½  
 Vve Chs, St-Albert 753-2  
 Vve Gust., de la Falaise 2516, S.  
 Vve J.-A., 18e Rue 132  
 Yvette, e. civ., 18e Rue 132  
 Yvon, Chapleau 1091-2

Dumas & Paré, ferbl.-couv., St-Gabriel 64  
 Dumesnil Paul, e. Valc., Plessis 10  
 R., e. Valc., Artillerie 149

Dumont A., méc., Maufrils 161-6  
 Adélaré, du Palais 8  
 Adél., e. Q.Pow., Demeulles 55  
 Adél., pens., Napoléon 325  
 Agnès, e. Un.Lav., Ste-Famille 22  
 Alb., e. St-M.Arch., d'Estimauville 35, G.  
 Alex., nav., Ste-Famille 22  
 Alf., soudeur, Boul.Langelier 29  
 Alf., e. Can.St.Lines, du Rol 422  
 Alph., e. Const. Fer, 4e Av. 2495-4  
 André, e. Rochette, de la Salle 39  
 Anicet, e. CNR, St-Benoît 520  
 Antonio, e. Davie, 10e Rue 427-R  
 Aurore, 5e Rue 566  
 Ben., agron., 4e Av. 1745-4  
 Bernadette, cout., St-Joseph 247  
 Blanche, Garnier 4½  
 Cécile, cout., Ste-Famille 22  
 Chs-H., e. Coop. Féd., Giguère 332, Q.O.  
 Cyr., épïc. (rés.) Laight 1307-5, S.  
 D., épïc., St-Sauveur 298  
 Dollard, épïc. (rés.) Ste-Thérèse 596

Dumont F.-X., const. mun., 9e Rue 345  
 Ferd., jardinier, Charleroi 80, G.  
 Fernande, e. civ., Bourlamaque 16  
 Françoise, e. Vallancourt, 5e Rue 596  
 Geo., des Oblats 543-7  
 Georgiana, Ste-Ursule 19  
 Georgiana, dir. Foyer, Dauphine 15  
 Gér., e. Rock City, St-Benoît 530  
 Gér., méc., Chemin Ste-Foy 877  
 Hélène, sténo, Ste-Famille 22  
 Henri, e. civ., Chemin Ste-Foy 2461, SF  
 Henri, e. civ., Chemin Ste-Foy 2507, SF  
 J.-Alf., e. civ., Ch. Ste-Foy 295-6  
 J.-Arth., jrlïer, Turcotte 493, Q.O.  
 J.-Bte, peintre, Ste-Famille 22  
 J.-Léon, milit., Grande-Allée 360½  
 J.-Marc, e. Rochette, de la Salle 39  
 J.-T., rent., 14e Rue 400  
 Jacqueline, inf., Bourlamaque 54  
 Jos., jrlïer, Turcotte 470, Q.O.  
 Jos., e. Cité Québec, Santerre 388, Q.O.  
 Lallemand, e. civ., des Prairies 127  
 Lionel, voy., Charleroi 80, G.  
 Loutsette, e. Soleil, Demeulles 55  
 Lucien, jrlïer, Plante 467, Q.O.  
 Marc, voy., La Canardière 889  
 Marcel, e. civ., Taschereau 360  
 Marcelle, techn. lab., Bourlamaque 54  
 Mary, Garnier 4½  
 Mme Alph., de la Salle 39  
 Mme J.-A., des Erables 112  
 Mme Omer, Grande-Allée 267  
 Mme Paul, 4e Av. 1005  
 Oram, e. Abattoir, Proulx 267, Q.O.  
 Paul, e. Postes, Carignan-Sallières 165-3  
 Paul, e. civ., de Montigny 1003, S.  
 Phil., peintre, Ste-Famille 22  
 Pierrette, des Remparts 7  
 R., restaurant, La Canardière 1125-R  
 R., Laight 1307-3, S.  
 Ray., com. bur., Garnier 4½  
 Réal, pos. fer orn., 4e Av. 2495-1  
 Réal, e. St-M. Arch., Petit-Village 18½,  
 G.

René, méc., 14e Rue 323  
 Rob., men., Ste-Marguerite 56  
 Thérèse, sténo, Ste-Famille 22  
 Thérèse, Collins 2  
 Vve Eloï, Turcotte 148, Q.O.  
 Vve Jos., 5e Rue 594  
 Vve Louis, Ste-Famille 22  
 Wilb., ch. autob., de la Reine 102  
 Yvette, e. civ., Bourlamaque 16  
 Yvette, de Léry 358-3

DUMONTIER ALBERT, C.R., Avocat,  
 St-Pierre 81, ch. 27, Tél.: 2-1502  
 Rés.: Côte du Passage, 127 (Lévis)  
 Tél.: 1091

Anita, emp. Soleil, Bouffard 440  
 Champlain, e. civ., Ste-Famille 36  
 Geo., jrlïer, Gauvin 339-A, Q.O.  
 Gér., voy., St-Victorien 118, G.  
 J.-H., com., Proulx 258, Q.O.  
 Jos., cord., Morin 598  
 Jos., pens., de la Reine 288  
 Léo, e. civ., Bernatchez 260, Q.O.  
 Lucien, cord.-mach., Arago E. 81  
 Marguerite, G.M., de la Chapelle 32  
 Mlle J., Morin 239  
 Mme P.-H., - Teinturerie - des Oblats  
 583

P., ouv. ch., des Oblats 583  
 Phil., e. Libr. Langlais, 9e Rue 141  
 R., e. civ.féd., 10e Rue 550

DUMONTIER & ROBITAILLE, Avocats  
 Albert Dumontier, C.R., et P.-E.  
 Robitaille, avocat  
 St-Pierre 81, ch. 27, Tél. 2-1502

Vve F.-X., Signal 420  
 Vve Octave, Bouffard 440  
 Vve P., de la Chapelle 32  
 Vve Wilf. - Librairie - des Oblats 222  
 Dumouchel Aimé, St-Cyrille 187

Dumouchel Conrad, mchd, Belvédère 80-1  
Edm., pr., Chemin Ste-Foy 623  
Francis, épïc. (rés.) St-Cyrille 187  
Rol., voy., de la Bourbonnière 2185, S.

DUMOULIN JACQUES, C.R., Avocat, de  
Dumoulin & Rémillard, St-Pierre 80 -  
Tél.: 2-5297  
Rés.: Turnbull 124, Tél.: 3-1679

DUMOULIN & RÉMILLARD, Avocats -  
Jacques Dumoulin, C.R., et Jean Ré-  
millard, C.R.  
St-Pierre 80, Tél.: 2-5297

Vve P.-B., Grande-Allée 305-908

DUN & BRADSTREET OF CANADA, LTD. -  
The Mercantile Agency - Financial  
Building, Buade 27, Tél.: 2-8148

Duncan Vernon E., com., Ste-Hélène 125-7  
Vve Frk, Ste-Hélène 125-7

Dundon Frk, e. Bell Tel., Card.-Rouveau 998  
Gerald F., e. Bell Tel., Ch. Ste-Foy 285-1  
J.-G., techn., Coulonges 1070, S.

Maur., e. Valc., Richelieu 262-2  
Duneault Luc, e. Davie, La Canardière 368  
Dungan J., ing. E. Steel, St-Joseph E. 396  
Dunham C.A. Co., Ltd., Heating Spec.,  
St-Jean 189-21

Dunkerley Mrs. Annie, Oak 1300, S.  
Wm., ass.-tr. Price, Oak 1300, S.

Dunley Mme Jerry, Burton 14

Dunlop Amélia, sténo, Crémazie 105

Tire & Rubber Goods Co. Ltd., St-Paul 371  
Tire Service, St-Roch 59

Dunn C. G., of Chr. Tel., Gr. - Allée 305-902  
C.W.S., St-Louis 1

E., e.civ., Richelieu 138½-4

Emile, men., Mgr Gauvreau 23

Jack, adm. loyers, de Bemières 2½

Mrs. E., Grande-Allée 254

Ray., R.P., S.J., Chemin Ste-Foy 100

Ray., e. Molson, Cartier 80

DUNN TIM H., de J.-T. Gendron, Inc. -  
Rés.: des Braves 93, Tél.: 7-8733

Dunne Mrs. Wm.M., Grande-Allée 144-47

Roger, médecin, St-Jean 810

Roger-F., médecin, Grande-Allée 144-47

Dunstan Gertrude, Grande-Allée 254

Duolite Auto Top, O. Dorval, pr., 2e Rue  
245

Dupéré A., peintre Ec. Tech., de la Tour 113

Laetitia, secr., Marg.-Bourgeois 140

Roland, arch., St-Jean 181

Duperré Alb., soud., Ryl-Roussillon 120

Alb., compt., de Lanaudière 76

Alf., mchd comm., Hermine 261

André, e. Great West Ass., de Lanaudière  
76

Antonio, e. garage, Ste-Madeleine 28

Blanche, e. P.-A. Alain, des Erables 140-1

Fern., tail., Ste-Madeleine 8

Guy, Charles 1311-7, S.

Guy, e. Gen.El., de la Naudière 76

J.-Marie, e. Soleil, Ste-Madeleine 8

Jos.-Arth., compt., Ste-Madeleine 26

L.-G., e. Anglo, 15e Rue 351

L.-Rosario, pr. Boul. Indienne, 1ère Av.  
664

Laurent, pl., Ste-Madeleine 8

Léo, voy., Gamier 34-3

Léo, jrlier, Ryl-Roussillon 120

René, R.F., S.V., Bigaouette 145

Rol., com., Ste-Madeleine 8

Th., méc., Ryl-Roussillon 120

Vera, sténo, Saunders 44

Vinc., tail., Ste-Madeleine 8

Vve J.-Eloï, Ste-Madeleine 26

Duperron Adél., jrlier, Arago O. 250

Roger, Franklin 596

Romuald, const. spéc., Ste-Ursule 10½

Duplain Alberte, e. Ch.P.Box, Panet 157

André, e. Ch. Front., Boul. Orléans 59

Duplain Arm., e.civ., Kirouac 412  
B., e. Ch. News, Scott 6 3/4  
Edg., mégissier, Kirouac 412  
Gaston, e.civ., Kirouac 412  
Ghislaine, e. Hôp. Anc.Comb., Scott  
6 3/4

Ghislaine, e. Woolworth, Boul. Orléans 59

Harry, e. Gare Centr., de la Reine 380½

J.-Bie, e. Q.Pow., Panet 157

J.-Marie, ouv. ch., Panet 157

Marcel, e. Vachon, Ltée, Père Arnaud 124

Maur., e. Observatoire, Dollard 637

Mme Harry, Scott 6 3/4

Mme Wm., Boul. Orléans 59, G.

P.-Em., ch. autobus, St-Vallier O. 859

P.-Eug., jrlier, Dollard 639

René, mchd sport, Gauthier 183, G.

Rob., com., 5e Av. 240

Thérèse, e. Ch.P.Box, Panet 157

Vve J.-B., Dollard 639

William, milit., Lockwell 82½

Duplaise Geo., sableur, 5e Rue 296-1

DUPLESSIS MAURICE-L., Honorable, B.A.,  
LL.D., C.R., Premier Ministre - Président  
du Conseil exécutif et Procureur général -  
Hôtel du Gouvernement, Edifice C., rue  
Ste-Julie - Rés.: Trois-Rivières

Vve David, Lalemant 25

Dupont, e. All. Fam., St-Lucien 10, G.

Alb., méc., Boisclair 8

Alb., sableur, St-Vallier O. 1085

Alf., cord., de la Salle 363½

Alph., e. Anglo, St-Ambroise 171

Arm., sableur, Bigaouette 68

Chs.-E., St-Victorien 146, G.

Claire, e. bur., Gauthier 1055, S.

David, cmtr. Donn.Paper, Cartier 32

Fern., machin., 3e Rue 525

Geo., e. All.Fam., 14e Rue 401-2

Geo., com. épïc., St-Alexis 469

H., étud., Fraser 109-9

Jean-J., e. Q.Pow., Ray.-Casgrain 190

Jos., rent., Rochette 115, SF

Lauréat, e. Chac. Front., de la Reine 259

Léo, e. Shaw. Pow., Pontgravé 25½, G.

Léonide, e.civ., Dubord 55, G.

DUPONT LIONEL, Gérant Magasin du Bûcheron,  
St-Paul 319, Tél.: 2-5109

Lorne, e. vendeur, 2e Av. 729

Lucien, ent.-él., St-Alexis 475

Lucien, boucher, Papineau 3

Martial, e. Shaw.Pow., 4e Av. 1648

Mme Mary, Haldimand 12-4

P.-A., com. boucher, La Canardière 599

Paul, boucher (étal) Bayard 539

Raoul, boul., Proulx 191, Q.O.

Ray., chauff., Bédard 294

Ray., e. Bell Tel., de la Ronde 279

Ray., pol. C.Liq., Defondville 1052

René, e. Clément & Cl., St-Vall. O.1085

Roméo, e. hôpital, de la Reine 259

Rosaire, e. hôpital, de la Reine 259

Vve Aimé, 3e Rue 525

Vve Alb., 2e Av. 731

Vve Ferd., de la Ronde 279

Vve Jean, St-Alexis 469

Wilf., e. CNR, 11e Rue 152

Yvette, e. Par. Cors., 3e Rue 152

Dupré Vve Maur., Grande-Allée 144-43

Dupuis Adél., jrlier, Ste-Thérèse 443

Adr., e. Wishle, Ch. Ste-Foy 3172, SF

Aimé, Arago O. 447

Aimé, méc. mach., Morin 285

Alb., Notre-Dame 11½

Alex., boul., Bayard 430

André, ch. taxi, de la Ronde 119-1

Arist., e.civ., Crémazie 107½

Arm., e. Goodyear, Ste-Thérèse 433

Arm., e. Hôp. A.Comb., Royale 76½, G.

C., pens., Jérôme 40

C.-Maur., mchd, Bagot 232

Charlotte, Calixa-Lavallée 85-8

Dieudonné, St-Cyrille 287

Dupuis Dollard, gard., Chr.-Col. O. 439  
Eug., tail.fourr., Parent 164  
Evangéline, ouv. ch., Carillon 242  
Fern., vend., Hermine 266  
Frk, pr. angl., St-Joseph 305  
Frs-X., cmtr. de la Reine 126  
G.-E.-A., Colonel, Turnbull 78  
Gabriel, avocat, Marg.-Bourgeois 200-5  
Gemma, Casot 44-30  
Gemma, e. Lechasseur, de la Reine 126  
Geo., vend. Chinic, Crémazie 222½  
Geo., Enr. - Réfrigération - de la Chapelle  
20

Gér., jrlier, Durocher 566

Gér.-E., pharm., Brown 824

Gérald, ch., Scott 74

Guy, com., 5e Rue 546

Guy, e. Sico, Royale 76½, G.

Harold, chim. Lait. Laval, 5e Rue 518½

Hector, e. Postes, St-Vallier E. 311

Huguette, secr., 1ère Av. 840

J.-P., agt mfr, Bayard 405

J.-Paul, e. B.Houde, 1ère Av. 840

J.-Paul, e. Lait.Citad., Morin 285

Jean-B., sur.sec. B. P., Gamier 26

Joachim, Maguire, 1350-2, S.

Jos., jrlier, Morin 285

Jos., agt, Grande-Allée 220-27

Jules-L., e. bq., McMahan 21-3

L., e. Ars., Scott 74

Lauréat, cord., Boul. Charest 102

Lauréat, cord., d'Estimauville 4

Laurette, e. B.Houde, 1ère Av. 840

Lillane, e.civ., Dolbeau 55½

LS-E., off. Immigr., Cartier 30½

LS-Ph., jrlier, Prince-Edouard 325

Lucie, e. Dispensaire, Ste-Anne 134-8

Lucien, radio serv., 3e Av. 895

Lucien, boul., Morin 416

DUPUIS LUCIEN, Gérant succ. E.-B. Eddy,  
Co. - de Montmorency 63, Tél. 7-2421

M.-Ange, e. Hôp. Laval, Ch. Ste-Foy  
2720, SF

Madeleine, e. Ritchie, 1ère Av. 840

Maur., e. garage, St-Bonaventure 593-2

Micheline, e. Ritchie, de la Reine 126

Mme Léo-C., Berthiaume 175

Mme A., Boul. W.Laurier 1700, S.

Nap., peintre, St-Vallier E. 243

P.-A., ing.civ., des Erables 155

P.-E., ach. B.Houde, Berthiaume 175

P.-E., horloger, Bayard 430

Paul, app.-bij., de la Reine 126

Phil., jrlier, Turcotte 188, Q.O.

Pierre, médecin, St-Pascal 344

Pierre, e.civ., St-Jean 569

R., épïc., Durocher 502

Ray., com., 5e Rue 546

Ray., abbé, aumônier, Chauveau 20

Réal, pr. cour à bois, 1ère Av. 840

Réal, pr. cour à bois, St-Parice 104

René, e.civ., de Salaberry 36

Rob., techn. radio, 3e Av. 895

Rob., machin., 8e Rue 118

Simonne, ouv. ch., de la Reine 126

Vve Arm., Ste-Marguerite 181

Vve F.-X., d'Aiguillon 146

Vve Frs, de la Reine 126

Vve L.-C., Calixa-Lavallée 85-8

Vve Théodule, St-Michel 71

Wm., ch. bateaux, Marie-Louise 335

Yvette, GMG, St-Michel 71

Zoël, e. C.Liq., 5e Rue 546

Duquet Alb., camionn., Dorchester 57-8

Alonzo, cmtr. Chinic, de l'Espinauy 175

Arth., barbier, Mauffils 529

Chs, ch. cuisin., S. ult-au-Matlot 23

Claire, e. St. Law.P.Bag, de la  
Couronne 207½

Clermont, dessin., Maréchal-Foch 8

Edg., e.civ., St-Michel 41

Edgar, e. S. Marceau, Chénier 254

Edith, sténo, Claire-Fontaine 35-8

Etienne, e. Anglo, 8e Av. 525

Duquet G.-Henri, artiste (atel.) St-Stanislas  
29½  
Gabriel, e. Michaud Tire Serv., de la  
Couronne 207½  
Gaston, com., des Commissaires 182  
Geo.-H., St-Cyrille 286-5  
Geo., e. Robin Hood, St-Michel 33  
Geo., jrlr., 8e Rue 212-3  
Gér., bijout., 18e Rue 720  
Gift Shop, Reg'd. - A. Cinq-Mars, pr.,  
Cartier 157

J.-Claude, e. civ., St-Michel 41  
J.-Donat, pol. prov., Aberdeen 80  
Janine, antiquaire, Sous-le-Fort 59  
Laval, voy., de l'Espinau 163  
Léop., jrlr., Boul. Pie XII 221, SF  
Lévi - Restaurant - Lavigueur 114  
Lévi, rest. (rés.) Lavigueur 118  
Louis, e. garage, Scott 52  
Lucien, ch. cam., 1ère Rue 809  
Lucien, men., Maréchal-Foch 10  
Lucienne, cour., Nelson 42  
Majella, opér., Defonville 1098  
Marcel, sgt, 1ère Av. 1236  
Maur., machin., Maréchal-Foch 8  
Raymonde, e. W.-E. Bégin, St-Michel 33  
Rol., e. Lait.Lav., La Canardière 1190  
Suzanne, e. W. Brunet, de la Couronne  
207½

Ubald, e. Anglo, 2e Rue 780  
Vve Adj., Mar.-Foch 8  
Vve J.-Nap., 5e Rue 368  
Vve Jos., de la Couronne 207½  
Yolande, sténo, Mar.-Foch 8  
Yvon, e. Par. Corset, St-Michel 41

Duquette J.-A., techn. dent., 4e Av. 1305-2  
J.-Fred, e. Birks, des Franciscains 87  
L., e. civ., 18e Rue 381-2  
Rob., ing. civ., Moncton 6-2  
Rol., marin, Latourelle 19

Durand Aline, e. civ. féd., 9e Rue 315  
Alph., peintre, Demers 69  
André, ferbl.-couvr., St-François O. 35  
Aline, e. civ. féd., 9e Rue 315  
Doris, com., Lemay 17  
Gabrielle, sténo, Crémazie 20  
Gaston, men., de Léry 333  
Gratien, e. librairie, St-Georges 85, G.  
Henri, pr. station gazol., Boul. des Alliés  
25

J.-Chs, men., 9e Rue 315  
Jos., couvr., St-François O. 39  
Jos., cmtr., Lemay 17  
Jos., débardeur, Arago O. 628  
Jos.-O., e. Anglo, Bergemont 88  
Lucien, dessin., Boul. W. Laurier 2063, S.  
Lucille, e. bur., 9e Rue 315  
Marc, men., Bon-Air 79, SF  
Marcel, men., Mailloux 382  
Noël, Boul. Desroches 10-2  
P.-Henri, off. Douanes, 4e Av. 1339  
Vve Nap., St-François O. 39  
Zélia, Père Grenier 375

Duranleau Fern., com. bar, Bayard 526  
Paul, com. tav., 5e Rue 623  
Durette Rose, Grande-Allée 144-44A  
During Fern., e. Que. Fibre, Santerre 335,  
Q. O.  
Durocher Félix, gérant Assur., Painchaud 881  
Inénée, e. Synd. Q., St-Joseph E. 288

DUROCHER J.-P., Gérant Metropolitan Life,  
Boul. Charest 400, Tél.: 2-5808  
Rés.: Painchaud 881, Tél.: 7-4603

M.-Andrée, étud., St-Amable 81  
Roméo, des Oblats 543-8  
Dusablon Melville, e. CPR, d'Assise 1922  
Rob., e. Bell Tel., de l'Espinau 173

DU SAULT HENRI-R., Gérant succ. Rive-Sud,  
Sun Life Assurance Co. of Canada  
St-Joseph 229, Tél.: 5-5181  
Rés.: Av. des Hospitalières 2527, S., Tél.  
7-1171

Dussault Achille, compt., 7e Rue 258  
Adj., Belvédère 157-7  
Adr., com., Morin 578  
Alb., plomb., Hermine 423  
André, e. Galvn. Can., St-Augustin 22  
André, peintre, Dollard 590  
André, ferbl., de la Ronde 119-5  
Anselme, tail. cuir, Dollard 590  
Ant., jrlr., Carillon 320  
Ant., gér. C. Pop., Eymard 66  
Arm., inf., Charleroi 77, G.  
Béatrice, serv., Côte Ste-Geneviève 77  
Ben., taxi, Chemin Ste-Foy 2800, SF  
Camille, gér. Kresge, St-Cyrille 205  
Camille, boucher, des Oblats 561  
Carmen, gér. Buffet Trav. Lévis, Dablon  
9

Cécile, e. All. Fam., de Montmorency 132  
Chs, ann. CBV, Marie-Victorin 2376, S.  
Claude, e. Garage Impérial, 2e Av. 826  
Claude, ouv. fourr., Dollard 590  
Clément, e. civ., du Cap 1651, S.  
Colette, Collins 2  
Corinne, rent., St-Vallier E. 315

DUSSAULT DANIEL, Gérant Banque Cana-  
dienne Nationale, succ. des Erables 86 -  
Tél.: 2-2766  
Rés.: des Erables 88, Tél.: 2-3463

David, e. C. des Liq., Richelieu 208  
De Villiers, const. prov., Chemin St-  
Louis 3078, SF

Dussault, Désilets & Jobin, avocats -  
Boul. Charest 400-208

Dom., e. CPR, St-Augustin 22  
Don., épïc. (rés.) Latourelle 170  
Don., - Épicerie - Latourelle 172  
Eddie, men., Demers 76  
Edg., e. Expos., Champlain 815  
Edm., e. CNR, Bayard 544  
Emilien, com. bouch., Boisseau 513  
Ern., com., Ray.-Casgrain 4  
Eug.-F., e. civ., Ch. St-Louis 2806, SF  
E., cultiv., Chemin Ste-Foy 2818, SF  
Fern., inf., L'Espérance 58, G.  
Fern., tail., Turcotte 235, Q. O.  
Fleurette, sténo, St-Louis 26½  
Frs-X., com. bur., Bougainville 102  
Frs, dessin. comm., Ch. St-Louis 2806, SF  
Frse, e. civ., Crémazie 63  
Gaston, St-Jean 511

Gaston, agt ass., Joffre 25  
Geo., e. Dessureault, St-Jean 407  
Geo., avocat, Chemin St-Louis 2806, SF  
Gér., élec., Joffre 25  
Gér., com., 5e Rue 594  
Gér., e. Postes, Gauthier 194, G.  
Guy, com. épïc., St-Eustache 62½  
H., plomb., St-Sauveur 319  
& Hardy, Agts Mfrs, Place Royale 5½  
Henri, compt., Massé 2016, S.  
Henri, e. Ch. Front., 2e Av. 626  
Irène, com., St-Luc 234  
J., épïc., La Canardière 801  
J., épïc. (rés.) La Canardière 837  
J.-A., inst., Bégin 41-3  
J.-Aimé, exp. Viau, Marie-Louise 389  
J.-B., e. Anglo, Boul. Pie XII 194, SF  
J.-B., e. CPR, Côte d'Abraham 63-4  
J.-Bte, e. Anglo, Maufils 379  
J.-Bte, élec., Napoléon 329  
J.-C., inf., St-Olivier 327  
J.-E., voy., St-Cyrille 745, S.  
J.-Ern., rent., Park Ave. 92-1  
J.-Henri, compt., Route de l'Eglise 153, SF  
J.-L., insp. B. de Poste, des Franciscains  
220

J.-Ls, voy., Calixa-Lavallée 65-6  
J.-Ls, e. civ., d'Artigny 7  
J.-M., des Oblats 654  
J.-Marie, voy., de la Salle 405-2  
J.-O., agt ass., La Canardière 368  
J.-P.-E., arch., Casot 85  
J.-Paul, e. Q. Pow., Belmont 1017, S.  
Jacques, e. Bell Tel., Bergemont 50

Dussault Jean-O., médecin, St-Jean 417  
Jeannine, e. Rock City, 4e Av. 764  
Jos., e. civ. féd., Vitry 128  
Jos., fermier, Ch. Ste-Foy 2800, SF  
Jos., e. civ., de Repentigny 141  
L.-A. - Chambres - St-Louis 26½  
Léon, e. Impr. Tob., Bergemont 50  
Léop., jrlr., Gauvin 151, Q. O.  
Léop., des Frères 425  
Lionel, compt., 4e Av. 2350  
Louis, prof., de Repentigny 141  
Louis, avocat (rés.) Chemin Gomin 1574, S.  
Ls-Ph., men., St-Luc 245  
Ls-Ph., e. C. Liq., 11e Rue 385  
Lucienne, e. Cim. St-Chs, Joffre 25  
Lucille, e. Dom. Cors., Bougainville 102  
Madeleine, e. civ., des Franciscains 220  
Marc, e. H. Birks, 4e Av. 764  
Marcel, com. épïc., Dollard 587  
Marcel, expéd., Dollard 590  
Marguerite, caissière, St-Louis 26½  
Marianne, compt., Crémazie 145  
Maur., e. Q. Pow., Richelieu 127-C  
Maur., maçon, Poulin 31, G.  
Mme A., Belvédère 11-3  
Mme Alb., St-Jean 407  
Mme Alb., de la Reine 359  
Mme Arth., St-Jean 511  
Mme Daniel, Fleurie 101  
Mme E.-A., Ray.-Casgrain 4  
Mme Gervaise, de la Reine 420  
Mme H., Chr.-Col. O. 59  
Mme J.-B., St-Augustin 24  
Mme J.-B., St-Sauveur 317  
Mme J.-L., Crémazie 145  
Mme J.-L., Garneau 10  
Mme Jos., Côte Ste-Geneviève 77  
Mme Léo, Turnbull 2-10  
Mme N.-A., Belmont 1017, S.  
Mme P.-Em., de la Salle 238 3/4  
Mme Rock, Eymard 194  
Monique, St-Louis 26½  
Ophilia, ouv. ch., St-Luc 234  
P.-Em., e. Anglo, Côte Ste-Geneviève 77  
P.-Em., e. J.-G. Chalifour, de la Reine  
162  
P.-Eug., jrlr., St-Sauveur 317  
Pamph.-Wilf., débard., Marie-Louise 363  
Paul, e. Anglo, Déligny 9  
Paul, e. boul., St-Pascal 153  
Paul, ferbl., 5e Rue 594

DUSSAULT PAUL, Sec.-Trés. René Talbot,  
Ltée  
Rés.: William 1219, S., Tél. 7-3038

Paul-H., e. Crane, St-Jean 423-6  
Paule, sténo, Crémazie 63  
Ph., briqueteur, Anna, 225  
Phil., sgt pol. mun., 7e Rue 553  
Phil., jrlr., St-Philippe 161  
Pierre, e. civ., 7e Rue 553  
Raoul, rent., Holland 175  
Ray., débard., Marie-Louise 363  
Ray., cuisin., d'Argenson 164  
Réal, com. bouch., 2e Av. 626  
René, e. bur., St-Louis 26½  
René, Murray 66-4  
Rita, serveuse, Côte Ste-Geneviève 77  
Rob., boucher, Bélanger 152, Q. O.  
Rob., boucher, Dollard 587  
Rob., ent.-maçon, Champfleury 221  
Rob., opér., Alfrd 34  
Rob., opér., de la Reine 359  
Roger, méc., St-Olivier 112  
Roger, décorateur, des Erables 171  
Roger (Entrepôt) Garneau 23  
Roger, Ltée - Décorateurs - de la  
Fabrique 42  
Rol., compt., 1ère Av. 2618  
Rol., garagiste, St-Olivier 112  
Rol., compt., de la Reine 359  
Roméo, bûcheron, Giguère 181, Q. O.  
Roméo, e. civ., de la Martinière 57-5  
Rosario, e. civ., St-Michel 21  
S., plâtrier, Champfleury 167

Dussault Thérèse, e. bur., St-Augustin 22  
Thérèse, e. civ., St-Olivier 112  
Véronique, fille de ch., Latourelle 42  
Victor, agt mfr, Vauquelin 1141, S.  
Vve Adr., Prince-Edouard 306  
Vve Edg., 7e Rue 258  
Vve Etienne, 5e Rue 594  
Vve Frs, Boisseau 430  
Vve Henri, St-Luc 234  
W., débard., Marie-Louise 363  
Wilb., men., Joffre 25  
Wilf., e. civ., St-Olivier 112  
Wilf., chauff., Morin 206  
Wm., charron, Dollard 587  
Yvon, s.-min., Murray 59  
Dustbane Quebec, Ltd. - J.-A. Marcotte, gér.  
St-Roch 97

Dutil Alb., inf., St-Jean 9½  
Amédée, peintre, 14e Rue 368  
Annette, e. Rock City, 10e Rue 453  
Arth.-H., avocat, Côte de l'Eglise 1559  
Cécile, e. Cons. Amér., Ste-Genev. Av.  
5-303

Claude, e. civ., Chemin St-Louis 970, S.  
Ed., e. Bq. Prov., Loyola 72, G.  
Edg., ing. CNR, Richelieu 40-4  
Gaston, e. Robin Hood, Loyola 72, G.  
Gér., e. D. Cors., Ste-Madeleine 21½  
Gér., cmtr ch., Dorchester 103 3/4  
Gér., e. Postes, Ste-Ursule 28-3  
J.-P., arp.-géom., Chemin St-Louis  
970, S.

Jeanne, e. Ritchie, 10e Rue 453  
John, Ferland 20-9  
Jos., men., Ryl-Roussillon 75-2  
Jos., peintre, 4e Av. 1209  
Lauréat, e. Ritchie, 8e Rue 377  
Laurent, agt ass., Côte Gignac 1675, S.  
Léo, e. CNR, 1ère Rue 501  
Malvina, fem. mén., St-Amable 26½  
Michel, a.-géom., Chemin St-Louis 970  
Mme Jos., Loyola 72, G.  
P.-E., e. Q. Pow., 4e Av. 1453  
Ray., e. Ars., 14e Rue 368  
Renald, Chemin Ste-Foy 64-102  
René, compt., Bergemont 75  
René, compt., 8e Rue 334  
Vve W., 10e Rue 453

Dutnall R.E., Murray 3-9  
Duval Alice, e. D. Cors., 2e Rue 478

DUVAL ANDRE, Notaire, de Duval, Duval,  
Grenier & Taschereau - St-Joseph 187,  
Tél.: 2-1561 - Rés.: des Hospitalières  
2484, S., Tél.: 7-6776

Arm., jrlr, Bagot 589

DUVAL ARTHUR, Notaire-Notary, de Duval,  
Duval, Grenier & Taschereau  
Procureur de l'Hôtel-Dieu de Québec  
St-Joseph 187, Tél.: 2-1561  
Rés.: Park 120, Tél.: 5-9575

Arth., e. cvque, Durocher 415  
Ben., voy., 2e Rue 900  
Douglas, e. civ., Bourlamaque 4

DUVAL, DUVAL, GRENIER & TASCHEREAU,  
A., P. et A. Duval; R. Grenier; J. Tas-  
chereau, Notaires  
St-Joseph 187, Tél.: 2-1561

Emile, jrlr, de la Salle 56  
Em., e. civ., St-Cyrille 277  
Eug., pens., 2e Rue 900  
Gabrielle, e. Rock City, des Oblats 627  
Geo., agt ass., St-Cyrille 173  
Geo., e. rest., de la Couronne 42  
Henri, compt., St-Cyrille 173  
Henri, avocat, Mont-Carmel 25-7  
Honoré, rent., St-Cyrille 173  
Israël, e. Tél. Alarme, 2e Rue 478  
J.-F., comm. bols, Ste-Anne 79  
J.-Marie, e. Elev. Grain, Kirouac 427  
Jeannine, e. civ., Côte Ste-Genev. 40-22  
Jeannine, e. Ars., Kirouac 427

Duval Jérémie, e. Valc., Lavigreur 62

DUVAL JOSEPH, Courtier général d'Assurances  
St-Paul 70, Tél.: 2-1310  
Rés.: St-Cyrille 173, Tél.: 3-3291

Jos., camionn., des Oblats 627  
L., ind., Boul. W. Laurier 2155, S.  
Laurent, pldiatre, des Erables 128  
Lionel, e. Postes, 2e Rue 478  
M.-Jeanne, e. Capitol, Turgeon 63  
Maur., cord., Turcotte 140, Q.O.  
Mme A., St-François O. 157  
Mme Amable, Arago O. 255  
Mme J.-A., pr. salon coiff., 3e Av. 434  
Mme La, Bagot 589  
Mme Marg., St-Olivier 53  
Oswald, e. Bq. Ryle, Jeanne d'Arc 106  
P.-H., ch. cam., Ste-Catherine 222  
Paul, ch. cam., 2e Rue 478  
Paul, men., Em.-Gagnon 130-5

DUVAL PAUL, Notaire, de Duval, Duval,  
Grenier & Taschereau - St Joseph 187, Tél.  
2-1561 - Rés.: Parc Thornhill 1098, S.,  
Tél.: 7-3218

Paul-A., e. Fleurus, des Frènes 243  
Ray., Bardy 532-1  
Rob., agt ass., St-Cyrille 173  
Roger, méc., Carillon 156  
Roger, e. J.-R. Barry, St-François O. 157  
Roger, e. Ars. C. Comm., d'Assise 1703  
Rol., e. civ., Latourelle 40  
Rol., du Palais 6  
Simonne, e. civ., d'Artigny 9½  
Suzanne, e. Q. Pow., 2e Av. 1030  
Téléphore, jrlr, Turgeon 63  
Vve J.-Bte, Kirouac 427  
Vve Louis, Planie 56, Q.O.  
Vve Rol., 2e Av. 1030  
Wilf., inst., Garnier 121  
Wilf., e. Martin, Ltée, Scott 16½  
Wilb., des Oblats 627  
Duval de Harven H., rent., Bourlamaque 4  
Duvallon J.-Claude, e. CNR, St-Jean 49B-5  
Dwyer Edw., pens., Conroy 14  
Mrs. John, Grande-Allée 254

DYNES H. E., Asst. Regional Man. Traders  
Finance Corp'n., Ltd., -Boul. Charest  
400, ch. 104, Tél.: 2-2078  
Rés.: rue des Pins, Château d'Eau,  
Tél.: VI-2-3469

Mrs. E.J., St-Cyrille 31  
René, opér., de la Normandie 55

**LE PAIN**

**CHAMPION**

vous sera vendu et livré partout par

**LA BOULANGERIE**

**JOSEPH LAFLAMME**

**153 rue Fleurie, Québec, Tél. 3-0363**

AUSSI PAINS pour HOT DOG ou HAMBURGER

**E**

Eagan C.J., e. Ars., Boul. W. Laurier 1398, S.  
Michael, Laborer, Chemin St-Louis 2530  
Mrs. Emma, Chemin St-Louis 1606, S.  
Earl Phil., milit., Ste-Marguerite 37  
East Alb., e. civ., Côte d'Abraham 96A  
Chs-Alb., élec., Côte d'Abraham 96A

EAST CHARLES, Abbé, Curé de St-Malo  
M. de l'Incarnation 275, Tél. 7-0585

Conrad, R.P., S.J., St-Cyrille 680  
Eug., tall. fourr., Lavigreur 67  
Gaston, ing. for., Holland 110  
J.-Chs, compt., 1ère Av. 904  
J.-Ls, pharm., 4e Av. 904  
J.-Mend., de East & Masson, Cartier 19  
J.-Paul, e. Boul. Lafl., Père Grenier 462  
J.-P., agt, Désy 14-A

EAST J.-ULRIC, Gérant Viau, Ltée  
Holland 110, Tél.: 7-1529

Lucien, e. J.-O. Nadeau, Lavigreur 67  
Lucien, compt., Dollard 439  
Marg.-Marie, Père Grenier 462  
Mme Alb., Boul. Langelier 191  
Rol., com. bur., Lavigreur 67

EAST & MASSON, INC. - Entrepreneurs-  
Général - Bureau et Boutique: Cartier  
15 3/4, Tél.: 5-6761 - 2-8915

EASTERN CANADA STEEL & IRON WORKS,  
LTD. - H. A. Ralph, Manager and Sec.-Treas.  
J.-H.-R. Gagnon, Ass. Man.; A. La-  
framboise, Chief Engineer  
Head Office and Works: Lesage Ave.  
Ph.: MU-3-3611

Eastern Construction, du Parc, SF  
Eastern Quebec Aera, St-Louis 17  
Eastern Specialty Reg'd., St. Pierre 60

EASTERN STEEL PRODUCTS, LTD. -  
Horace Roy, Ltée, distributeur  
St-Cyrille 865, Tél.: 7-6233

Eaton Co. Ltd., - Bureau de commande -  
St-Jean 306

ECHAFAUDAGE D'ACIER, pour Extérieur et  
Intérieur - Products & Services, Ltd.,  
Boul. des Capucins 245, Tél.: 2-8131

Echange de Bouteilles de Québec Enr.,  
St-Vallier E. 151  
Echange de Tricots et Tissus de Laine,  
De Lanaudière 14

Ecole Bernier, 9e Rue 487  
Ecole Cardinal-Villeneuve, Ste-Geneviève  
Av. 7

Ecole Commerciale Bluteau, 9e Rue 440  
Ecole Commerciale Bluteau, La Canardière 475  
Ecole Deblois, de l'Ecole 8, G.  
Ecole Elémentaire des SS. de la Charité,  
Champlain 783

Ecole FF. S. -Coeur de Stadacona, Demeulles  
88

Ecole J.-Cartier, FF. Ecoles Chrétiennes,  
du Roi 381  
Ecole Labrosse, de la Couronne 112 et du Roi  
272

Ecole Lagueux, Mgr Gauvreau 78  
Ecole Mgr Gauthier (Garçons) Royale, Giffard  
Ecole Moderne - Mme M. Gagnon, dir.,  
St-Cyrille 262½

Ecole Montcalm, Père Marquette 47  
Ecole Morissette, St-Amable 75  
Ecole N.-D. des Victoires, Sous-le-Fort 49

ECOLE NORMALE LAVAL, Abbé J.-C.  
Mathieu, princ.; L'Abbé R. Couture, ass.-  
princ.; J.-Edouard Rancourt, abbé, préfet  
de discipline; Abbés Alb. Châteauevert et  
Léo Letarte, régents; Abbé Albert Filteau -  
Chemin Ste-Foy 14, Tél.: 5-6727

ECOLE NORMALE DE MERICI (Ursulines)  
Rév. Mère Marie de la Trinité, sup. et dir.;  
Mère St-Stanislas, ass.; Mère Ste-Christine,  
zélatrice - Aumôn.: M. l'Abbé Eudore  
Bourbeau; Mgr Noël Lambert  
Chemin St-Louis, Tél.: 7-6593

Rés.: 176 D'AIGUILLON

Téléphone 5-6757

**CHARLES CLOUTIER ENR.**

(SAMUEL ROBERGE, prop.)

**ENTREPRENEURS DE POMPES FUNEBRES****SALONS MORTUAIRES**

174 RUE D'AIGUILLON — Tél.: 5-6210

1582 CHEMIN ST-LOUIS S., — Tél.: MU-3-4146

Ecole Ouellet - L.-P. Ouellet, des Erables 56  
 Ecole S.-Coeur, Falardeau 209  
 Ecole S.-Coeur, Filles, Falardeau 225  
 Ecole St-Charles (FF. S.-C.) 4e Av. 490  
 Ecole St-Coeur de Marie, Lachevrotière 82  
 Ecole St-Colomban de Sillery, de l'Ecole, S.  
 Ecole St-Dominique, Bourlamaque 100

ECOLE ST-ESPRIT, R.F. Elzéar, S.C., Di-  
 recteur  
 3e Av. 299, Limoilou, Tél.: 4-1785

Ecole St-Fidèle, 12e Rue 334  
 Ecole St-François d'Assise, 13e Rue 185  
 Ecole St-Joseph, Ménard 1755, S.  
 Ecole St-Joseph, Kirouac 685  
 Ecole St-Pascal, Champfleury 486  
 Ecole St-Roch, St-François E. 262  
 Ecole St-Sacrement, Chemin Ste-Foy 950  
 Ecole Ste-Foy, Berthiaume, SF  
 Ecole Ste-Marie, SS. B. Pasteur, St-Joachim  
 85

Ecole Supérieure St-Jean-Baptiste, St-Jean 492  
 Ecole Supérieure St-Michel, Maxfield 1255, S.  
 Ecole Technique, Barbiers - Boul. Langelier  
 171  
 Ecole Technique de Québec, Boul. Langelier  
 185

Ecole Turbide des Petits, Evangéline 38, G.  
 Ecole d'Electricité Industrielle, Prince-  
 Edouard 147

Ecole de Conduite Club Autom. de Québec,  
 Chauveau 2

Ecole de Coupe et Couture, Ste-Thérèse 713  
 Ecole de Marine - A. Pouliot, Place Marché  
 Champlain 1

Ecole de Musique Université Laval, Ste-  
 Famille 9

ECOLE DE PEDAGOGIE ET D'ORIENTATION -  
 Faculté des Arts, Université Laval - Abbé  
 Roméo Miville, dir.; d'Auteuil 71 -  
 Tél.: 2-6846

Ecole de Sciences Domestiques, Grande-  
 Allée 131

Ecole des Arts Domestiques, Place George V 1  
 Ecole des Beaux-Arts, Belvédère 131  
 Ecole des FF. des Ecoles Chrétiennes, Duro-  
 cher

Ecole des Garde-Malades, Hôp. St-Luc,  
 Ste-Ursule 35

Ecole des Parents, Grande-Allée 153  
 Ecole des SS. Martyrs Canadiens, Père Mar-  
 quette 182

Ecole du Boulevard, Boul. Pie XII, SF  
 Ecole du S.-Coeur - Garçons - St-Ambroise  
 180

Ecole Modèle St-Luc, RR. SS. Congrégation,  
 Père Grenier 543

Ecole Modèle Ste-Thérèse, Gamelin 135  
 Ecole N.-D. de Grâce, Franklin 495  
 Ecole Nouvelle - Mlle C. Levesque, dir.,  
 St-Michel 1998, S.

Ecole Primaire Supérieure, Arago O. 380  
 Ecole S.-Coeur, Garçons, de Jumonville 250  
 Ecole Technique - Section de l'Imprimerie -  
 St-Paul 152

Economie Forestière - L. Lafrance, Grande-  
 Allée 51

EDDY E. B. Co., Manufacturers of Quality  
 Papers-Manufacturiers de Papier de Qualité  
 Lucien Dupuis, gér.-Manager - Bureau:  
 Boul. Charest 351, Tél.: 2-5000

Edge P.-Félix, e. civ., Rochete 77, SF  
 Vve Phil., Moncton 1

EDGE WILFRID, Honorable, Juge de la Cour  
 Supérieure  
 St-Paul 72, Anc. Lorette, Tél. 7-5033

Edifice Banque Canadienne Nat'le, St-Pierre 7  
 Edifice Belvédère - L.-P. Demers, St-Cyrille  
 559, S.

Edifice Boutin, St-Pierre 80  
 Edifice Brodrique, Boul. Charest 375  
 Edifice Cadrin, Boul. Charest 490  
 Edifice Capitol, St-Jean 144  
 Edifice Centre-Médical, Place d'Aiguillon 22  
 Edifice Centre Médic. de Qué., de la Fabrique  
 34

Edifice Cimon, Place d'Aiguillon 14  
 Edifice Côté, St-Joseph E. 16  
 Edifice de la Douane, St-André 2  
 Edifice des Prévoyants du Canada, St-Pierre 54  
 Edifice Dominion, St-Pierre 126  
 Edifice du Boulevard, Boul. Charest 400  
 Edifice du Gouvernement, Ste-Julie  
 Edifice du Quebec Power, St-Joseph 229  
 Edifice du Pilotage, Pl. March. Champlain 1  
 Edifice Edouard, St-Joseph E. 64  
 Edifice Ferland, Boul. Charest 380  
 Edifice Florence, St-Joseph 59  
 Edifice Garneau, Boul. Charest 371  
 Edifice Gauthier, Ltée, St-Joseph E. 288  
 Edifice General Equipment, Ste-Marguerite 30  
 Edifice Guilmette, de la Couronne 37  
 Edifice Hôtel du Gouvernement, St-Augustin  
 100-120

Edifice Johargl, St-Joseph 251  
 Edifice Johargl, N.-D. des Anges 50  
 Edifice Julien, St-Joseph 325  
 Edifice Lachance, St-Paul 263  
 Edifice Langlois & Paradis, St-Jacques 17  
 Edifice Le Soleil, de la Couronne 1  
 Edifice Martineau, St-Pierre 93  
 Edifice Migner, de l'Eglise 72  
 Edifice Montminy, St-Jean 604  
 Edifice Montmorency, Ltée, Côte de la Mon-  
 tagne 105

Edifice M'tcy, Ltée - E. Boucher - Côte de  
 la Montagne 105

Edifice Morin, Côte de la Montagne 111  
 Edifice Patoine, St-Joseph E. 250  
 Edifice Quebec Fire Ass., St-Pierre 81  
 Edifice Robitaille, St-Jean 189  
 Edifice Samson, St-Patrice 1-C  
 Edifice St-Cyr, St-Joseph E. 74  
 Edifice St-Georges, St-Joseph E. 284  
 Editions Caritas, d'Aiguillon 77  
 Edmond Roger, arp., Durocher 554  
 Edna Loy, Enr. - Bonbons - Côte de la  
 Montagne 147 et Dalhousie 57  
 Edward Mme T., des Remparts 27  
 Edwards Austin, fotogr., Route de l'Eglise  
 317, SF

Gertrude, e. W. B. Edwards, St-Cyrille 33  
 Mrs. W. B., St-Cyrille 33  
 Phil., e. Anglo, Sault-au-Matlot 91  
 W. B. - Photographe - St-Jean 326  
 W. V., Calixa-Lavallée 9-10  
 Egan Burton, com., Manrèse 81-1  
 Cécile, e. bur., 14e Rue 575-1

Egan Daniel-M., e. Dow, St-Gabriel 12  
 Dudley J., e. Q. Pow., St-Cyrille 198  
 Edw., e. Dom. Textile, St-Martial 3  
 Geo., Cl. View Place 28  
 Harold, e. civ., Artillerie 144

EGAN J.-A., Gérant The Continental Life  
 Ins. Co., Boul. Charest 400, Ch. 606  
 Tél.: 3-1731  
 Rés.: McMahon 10, Tél.: 2-3342

J.-Sarto, voy., 14e Rue 575-1  
 J. W. T., ch. taxi, Lejeune 20-303  
 Lorne, e. civ., Bourlamaque 63  
 M. R., cmtr. Q. Pow., Marie-Victorin  
 2436, S.

Martin, Artillerie 24  
 Mrs. Lawr., Bourlamaque 63  
 P.J., rent., St-Cyrille 198  
 Patricia, e. Q. Pow., St-Cyrille 198  
 Eglinton Malcolm, e. B. Comm., du Buisson  
 1350, S.

Eglise BAPTISTE FRANCAISE  
 EGLISE BAPTISTE FRANCAISE -  
 3e Av. Coin 12e Rue - Tél.: 3-2464  
 Pasteur John S. Gilmour - Rés.:  
 4e Rue 358, Tél.: 3-8740

Eglise de Giffard, Av. Royale, G.  
 Eglise de l'Adoration Perpétuelle, Grande  
 Allée 188

Eglise de Stadacona, François 1er  
 Eglise du St-Sacrement, Chemin Ste-Foy 850  
 Eglise N.-Dame de Grâce, Arago O. 151  
 Eglise N.-Dame de J.-Cartier, Rue St-Jos. E.  
 Eglise N.-D. de la Garde, Champlain  
 Eglise N.-Dame de la Paix, St-Roch  
 Eglise N.-Dame de Lourdes, Hermine  
 Eglise N.-Dame de Pitté, Vanier 60  
 Eglise N.-D. des Victoires, Pl. Royale 18  
 Eglise N.-D. du Chemin, des Erables  
 Eglise S.-Coeur de Jésus, Montmartre  
 Eglise St-Albert le Grand, des Saules E.  
 Eglise St-Charles de Limoilou, 8e Av.  
 Eglise St-Charles Garnier, Boul. W. Laurier  
 Eglise St-Colomban Sillery, Côte de l'Eglise  
 Eglise St-Coeur de Marie, Grande-Allée  
 Eglise St-Dominique, Grande-Allée  
 Eglise St-Esprit, 2e Avenue  
 Eglise St-Fidèle, 12e Rue  
 Eglise St-François d'Assise, 1ère Av.  
 Eglise St-Jean Baptiste, St-Jean  
 Eglise St-Joseph, St-Sauveur 548  
 Eglise St-Malo, Marie de l'Incarnation  
 Eglise Sts-Martyrs Canadiens, Père Marquette  
 Eglise St-Pascal de Baylon, La Canadière  
 Eglise St-Roch, St-Joseph E.  
 Eglise St-Sauveur, Boisseau  
 Eglise St-Thomas d'Aquin  
 Eldenger Ben., mfr, Père Albanel 924-4  
 Saül, Peddler, St-Vallier E. 180  
 Eldorado Hotel, St-Joseph E. 396  
 Electrical Rewinding Shop, Reg'd., St-  
 Joseph O. 25

ELECTRICITY AND GAS INSPECTION OFFICE -  
 J. R. Trudel, Distr. Insp.; A. Fortin;  
 J. O. Bédard; B. Jacques; J. Hébert, Insp.;  
 Miss C. Chouinard, Secr. - Address:  
 Standard Division, Electricity and Gas:  
 3 Buade St., Post Office Bldg., Room 300

**QUEBEC**

Electro Mobilier, Inc., St-Vallier O. 39

ELECTROLUX (CANADA) LTD. - J.-E. Filteau, gérant  
Côte d'Abraham 123, Tél. 5-6909

Elévateur à grain, Jetée Louise 26  
Elgée H., Chem. Eng., Paradis 104, SF  
Elie Chs, Abbé, des Remparts 45  
Mme Jeannette, e. Dom. Cors., Franklin 541

Mme L., St-Olivier 64  
Mme Laura, dir. Foyer, Dauphine 15  
Mme Laura, dir., Ste-Ursule 19  
Ellefsen Bertrand, St-Vallier E. 484  
J.-Hugues, St-Vallier E. 484  
Mrs. Godfrey, St-Vallier E. 484  
Ray.-M., e. C. des Liq., St-Vall. E. 484  
Elliott Abbot, médecin, Grande-Allée 144-1  
Alberte, RCAMC, St-Cyrille 278-2  
Edith Dor., Teacher, Grande-Allée 285  
Hazel J., sténo, Grande Allée 285  
J. M., dr. (res.) Learmonth 25  
J. M., médecin, Grande-Allée 144-1  
John, contr. Supt., Père Marquette 240-2  
Mrs. Geo., Grande-Allée 305-103  
Ray., insp., des Epinettes 74  
Emaïlle Michel, Chemin Ste-Foy 653-5

EMBOUTEILLAGE DE QUEBEC, ENR. - (Liqueurs Whistle) - Art.-A. Métivier, pr. St-Vallier O. 635, Tél. 5-5358

Embregts Gér.-J., musicien, d'Auteuil 41B-22  
Mrs. E.G., Brown 858-4  
Paul, Sup., Ray.-Casgrain 156-3  
Emission des Certificats d'Age et d'Etude, St-Paul 231

Emmerick Paul Ian, De la Fabrique 32-5  
Emond A.-A., mchd fourr., des Frènes 219  
Adél., e. civ., Ste-Julie 60  
Adél., gard., Couillard 26½  
Adél., jrlir, Bagot 469  
Adolph., élec., Richelieu 50  
Adr., controll., Deschênes 56  
Aimé, e. Hôp. Milit., Chabot 297, Q.O.  
Alb., e. Cité, Ch.Col. O. 643  
Alb., e. Lait.Lav., Rousseau 1304, S.  
Alf., e. civ., Ste-Thérèse 651  
Amanda, St-Martial 5  
Amédée, cmtr, de la Reine 269  
André, compt., Victoria 510  
André, e. CPR, Bédard 218  
André, de la Reine 192  
André, e. J.Emond, St-Clément 26, G.  
Ant., men., des Pins O. 69  
Antonio, men., 11e Rue 524  
Antonio, agt aff., St-Cyrille 428-A  
Antonio, peintre, de la Reine 192  
Arth., St-François E. 184  
Arth., e. Ch.Front., N.-Dame 27 3/4  
Arth., rent., St-Rédempteur 20, G.  
Bergerette, gér., des Erables 186  
Bertha, com., Verdun 5  
Blanche, Ste-Hélène 77  
C.-A., compt., Ste-Ursule 39  
Chs-Alf., agt man., St-Clément 26, G.  
Chs-Aug., com. Pruneau, St-Cyrille 430  
Claude, com. bur., St-François O. 122  
Claude, e. Bell Tel., Belvédère 29  
Claude, e. CNR, Fleurie 87  
Claude, e. Bell Tel., St-Réal 17  
Désiré, sur. Soleil, St-Olivier 132  
Dom., e. CNR, Bouffard 385  
E., e. Bell Tel., Boul. W. Laurier 2196  
Edg., e. Anglo, Couillard 26½  
Edouard, com. bur., 3e Av. 675  
Elph., e. Ports Nat., Chr-Col. O. 15  
Emile, dela Salle 11  
F.-X., rent., St-Sauveur 494  
F.-X., jrlir, Hermine 282  
Florido, e. civ., Arago O. 97  
Frs, men., N.-D. Anges 164  
Gaston, e. L. Duchaine, Kirouac 310  
Gaud., gardien, Dorchester 608  
Geo., e. CNR, Mauffils 165  
Geo., jrlir, des Prairies 143-5

Emond Geo.-E., e. Dépt Inc., 3e Av. 1212  
Gér., e. civ., Murray 59  
Gér., étud., des Remparts 23  
Gér., inf., Gagné 412, Q.O.  
Gilles, e. Bell Tel., 4e Av. 2496-3  
Gilles, compt., St-François O. 122  
Gust., compt., Bouffard 395  
H., restaur., Sagard 23  
Henri, méc., St-Rédempteur 20, G.  
Honoré, ch. auto, Lavigreur 98  
Ida, e. rest., de la Reine 85  
Isabelle, sténo, St-Martial 5  
J.-A., achet., Laurentide 75-2  
J.-B., garde-mag., 3e Av. 675  
J.-B., men., Trinité 2  
J.-B., e. Hôtel Unio, St-François E. 112  
J.-Chs, e. Komo Const., Victoria 510  
J.-Claude, e. Duchaine, 8e Av. 421  
J.-E., e. civ., Vitré 110  
J.-Edg., compt., Monument 3, G.  
J.-Jos.-Elz., ch. stat., Chenier 218  
J.-Ls, compt., de la Normandie 87  
J.-M., jrlir, Chr.-Col. O. 465  
J.-Marc, pr. courrier Limoilou, St-Martial 3  
J.-Marcel, décor., Lavigreur 183-3  
J.-Marie, jrlir, Kirouac 555  
J.-P., e. civ., Napoléon 621  
J.-P., jrlir, Bagot 469  
J.-P., e. civ., de la Salle 132  
J.-P., jrlir, de la Reine 192  
J.-P., e. civ., de la Couronne 103  
J.-P., men., Conroy 28½  
J.-Pierre, e. CNR, St-Vallier O. 747  
Jacques, com. bur., Vitré 110  
Jacques, voy., Chemin Ste-Foy 85A-1  
Jacques, jrlir, de la Reine 192  
Jean-M., expéd., de la Reine 163

EMOND JEAN - Station Imperial Esso, St-Paul 250, Tél.: 5-5525 - Rés.: Av. St-Clément 26, Giffard, Tél. MO-3-7204

Jeanne, Ste-Claire 53-4  
Jos., tail. pierre, St-Nicolas 35  
Jos., hulleur, Ste-Julie 66  
Jos., agt gen., St-Cyrille 430  
Jos., plombier, Alleen 278  
Jos., jrlir, Boul. P. Bertrand 286-A  
Jos. & Fils, agts gen., Henderson 55  
Jules, e. Cité, Verdun 5  
Jules-E., dessin., Madeleine de Verch. 830  
L.-A., men., St-Gabriel 324  
Lauréat, pr. billards, Kirouac 642  
Lauréat, e. Ritchie, Morin 740  
Lauréat, de la Salle 350  
Lauréat, - Rest. & Billards - St-Vallier O. 292  
Laval, ing. for., Brûlart 2076, S.

EMOND LAVAL, ENR. - Laval Emond, prop. Oak 1321, S., Tél.: 7-2018

Léopold, tir. jts, 6e Rue 130  
Louisette, secr., St-Clément 26, G.  
Ls-Geo., e. Legrade, Turbide 7, G.  
Ls-Ph., e. Komo, Defondville 1103  
Lucien, - Fourrures - St-Jean 536  
Lucien, e. Consol. Tanneries, Père Arnaud 154  
Lucien, rentier, Bédard 218  
Lumina, Boul. Langelier 191  
M.-Claire, com., 8e Av. 421  
Madeleine, sténo, St-Patrice 22

EMOND MARC, Gér. Caisse Pop. de Sacré-Coeur de Jésus, Av. Renaud 152, Tél.: 5-7623 - Rés.: Montmartre 405, Tél.: 4-7640

Marcel, mfr portes, 18e Rue 600  
Marcel, ch. autobus, St-Vallier O. 681  
Maur., jrlir, Morin 270  
Mme Alph., St-Patrice 22  
Mme Jos., St-Stanislas 30½  
Mme Roméo, 4e Av. 246  
Mme Yvonne, St-Eustache 69

Emond Nap., plomb. (rés.) St-Nicolas 35  
Paul, e. civ., Lavigreur 93  
Philomène, insp. ch., des Commissaires 202

Pierre, caissier, St-François O. 122  
Pierrette, e. pâtisserie, Verdun 5  
R., cmtr, Nelson 42  
Raoul, e. CPR, 10e Rue 141  
Raoul, camionn., 2e Rue 579  
Rita, e. Ars., Couillard 26½  
Rob., mchd fourr., 2e Av. 585  
Rob., e. fer orn., Lavigreur 93  
Rob., dessin., d'Aiguillon 150  
Rob., mach. CNR, St-David 12, G.  
Roger, compt., Boul. Ben. XV 2109  
Roger, ch. taxi, Côté 20  
Roger, voy., La Capricieuse 2195  
Roger, repr., Royale 244, G.  
Roger, men., 15e Rue 362  
Rol., e. civ., des Erables 137  
Rol., e. D.Cors., St-Edouard 60, G.  
Roméo, e. Ars., Bouffard 385  
Roméo, e. civ., 3e Rue 923  
Roméo, cord., Prince-Edouard 283  
Rosaire, de Grandville 1083-3  
Sarto, e. J.Emond, Bougainville 27  
Siméon, men., N.-D. des Anges 164  
Thérèse, cout., des Erables 186  
Thérèse, sténo, St-Simon 7  
Vve Honoré, 8e Av. 421  
Vve H., Bédard 218  
Vve Oscar, de la Reine 85  
Vve P.-H., St-François E. 132-3  
Vve P.-Ls, des Commissaires 202  
Vve Wilb., Verdun 24  
Wilb., pressier, Napoléon 438  
Wilf., e. Rock City, des Commissaires 202

Willie, jrlir, Ste-Julie 62  
Yvan, compt., St-François O. 122  
Yvonne, Chr-Col. O. 150  
Emond, ENR. - Fourrures - St-Joseph 325

EMOND & COTE, ENR. - (Abattoir de volailles) - Marchands de Provisions en gros - Dalhousie 95, angle St-Jacques  
Tél.: 2-5611

EMPIRE LIFE INS. CO. - J.-Lucien Morency, gérant - Boul. Charest 400, Tél. 2-5584

Empire Shoe Builders, St-Jean 205  
Englehart Eug., men., Ste-Hélène 33  
Raymonde, opér. Bell Tel., Ste-Hélène 33

English Cathedral, Desjardins 23  
English Jack, gardien, Ch. du Foulon 1160  
Rol., s-min. Chasse, Ch. St-Louis 1573  
Ennis Alf., pl.-él., Giguère 318, Q.O.  
Carmen, com. bur., Proulx 331, Q.O.  
Placide, tanneur, Turcotte 475, Q.O.  
Enright Arth., C.S.S.R., Grande-Allée 250  
Jos., ch. cam., Languedoc 9  
Julia, prof., Laurier 306-4  
Ths, Grande-Allée 254  
Enseignement Ménager Post-Scolaire, N.-Dame des Anges 86

ENTREPOT CENTRAL, ENR. - Geo.-E. Baril, pr., -2e Av. 201, Tél. 5-7111

Entrepôt Département de la Voirie, St-Benoît 378

ENTREPOT FRIGORIFIQUE DOMINION - Dominion Fish & Fruit, Ltd., pr., Bell 11-13-15 et St-Paul 43-53  
Tél.: 2-7038

ENTREPOT FRONTENAC, INC. - St-Pierre 52, Tél.: 2-6444

ENTREPOT IDEAL WAREHOUSE - A. Pettigrew, pr.: J.-R. Lessard, gér. Entrepôt et Bureau: St-Paul 35, Tél.: 3-5662

Entrepôt J.-A. Dorval, Sutherland 32  
 Entrepôt le Camionneur, 2e Rue 250  
 Entrepôt Mechanic Warehouse, St-André 63  
 Entrepôt St-André, Enr., du Pont 205  
 Entrepôt St-Paul - Gouv. Prov. - St-Paul 173  
 Entreprises Equitables, Ltée - St-Louis 25  
 Entreprises, Ltée - St-Paul 371-A  
 Epicerie - St-Luc 370  
 Epicerie - St-Luc 223  
 Epicerie Alverme - C. Robitaille, pr., des  
 Franciscains 104  
 Epicerie Centrale - M. Lafond, pr., St-  
 Vallier O. 662  
 Epicerie Claridge - A. Nadeau, pr., de la  
 Tour 125  
 Epicerie Claridge - A. Nadeau, pr.,  
 Grande-Allée 220-SS  
 Epicerie d'Assise - A. Turcotte, pr., 2e Av.  
 1294  
 Epicerie D. Blais, Lafayette 296  
 Epicerie de l'Alverme - C. Robitaille, pr.,  
 de l'Alverme 42  
 Epicerie Demontigny - Mme L. Demontigny,  
 pr., Vitré 54  
 Epicerie Dionne, Enr. - Dionne & Dionne, pr.  
 Maguire 1292, S.  
 Epicerie Dollard, Dollard 489  
 Epicerie Dollard - R. Bédard, pr., Dollard  
 586  
 Epicerie Dorion, Enr., Vitré 96  
 Epicerie Dumouchel - J.-C. Dumouchel, pr.,  
 St-Patrice 56  
 Epicerie Gariépy - G. Gariépy, pr.,  
 Myrand 18, SF  
 Epicerie Godbout - G. Godbout, pr., 1ère Av.  
 1012  
 Epicerie Gonthier, Enr. - P.-H. Gonthier, pr.  
 des Zouaves 11  
 Epicerie Idéale, Enr., St-Ambroise 271  
 Epicerie J.-M. Simonneau, Royale 91, G.  
 Epicerie Jeanne, Enr. - Mme Robin, pr.,  
 des Oblats 598  
 Epicerie J.-J., Lapointe, Enr., St-Ambroise  
 271  
 Epicerie Julien, Enr., 2e Av. 1101  
 Epicerie L.-E. Côté, Enr., 4e Av. 2498  
 Epicerie l'Econome, Enr., 4e Av. 1349  
 Epicerie Lachance, J.-M. Lachance, pr.,  
 2e Av. 896  
 Epicerie Laviolette - A. Gingras, pr.,  
 St-François O. 95  
 Epicerie Maisonneuve, Enr., Maisonneuve  
 194  
 Epicerie Marceau, - L. Marceau, pr.,  
 Taschereau 498  
 Epicerie Martel, Enr. - Boul. Charest 203  
 Epicerie Miville, épïc.-lic., 1ère Av. 458  
 Epicerie Morissette, St-Luc 424  
 Epicerie Ozanam - Mme O. Drapeau, pr.,  
 Ozanam 26  
 Epicerie Paris - R.-P. Paris, pr., 3e Av.  
 1201  
 Epicerie Richelieu, Enr., Richelieu 302½  
 Epicerie Sault-au-Matelot, Sault-au-Mtl. 93  
 Epicerie St-Patrice, Enr., St-Patrice 63½  
 Epicerie St-Charles, Enr., 8e Av. 497  
 Epicerie St-Germain - J.-B. Germain, pr.,  
 Sheppard 1500, S.  
 Epicerie Ste-Geneviève - E. Turgeon, pr.,  
 Côte Ste-Geneviève 41  
 Epicerie St-Patrice, Enr., St-Patrice 63½  
 Epicerie Verreault - L.-P. Verreault, pr.  
 St-Germain 401  
 Epicerie Z. Rivard, Enr., Bourlamaque 31  
 EPICERIE Z. RIVARD, ENR., - R. Lachance,  
 prop., Bourlamaque 31 (angle St-Cyrille)  
 Tél.: 2-1231-32  
 EPICIERS-UNIS, INC. - UNITED GROCERS,  
 INC. - Fondée en 1928  
 Centralisation du pouvoir d'achat de  
 300 Epiciers-Unis - Damase Blais, pr.:  
 Georges Bouret, administrateur

Equipelement Moderne, Inc., Boul. Charest 82  
 Erickson Gilb., élec., Ch. du Foulon 2416

Ernst Alex., compt., 21e Rue 600  
 André, méc., Suzor-Côté 1226, S.  
 E., photogr., Victoria 455  
 Edm., e.civ., La Capricieuse 1980  
 Lionel, e. B. C. N., 21e Rue 600  
 Lucien, e. Ec. Techn., Suzor-Côté 1226, S.  
 Pauline, ouv. ch., 21e Rue 600  
 Vve Edm., Suzor-Côté 1226, S.  
 Esculier André, jrlier, O'Connell 27  
 Jules, jrlier, O'Connell 27  
 Ls, jrlier, D'Aiguillon 129  
 Lucien, chauff., Aqueduc 293  
 Nap., e. Cité, Boisseau 534

ESNOUF GASTON, C.R., Avocat - Côte de  
 la Montagne 111, Tél.: 2-1218  
 Rés.: des Erables 151, Tél.: 2-7678

J.-R., e. Bédard & Girard, 8e Rue 350  
 Essiambre Benjamin, jrlier, St-François E.  
 14

Mlle E., serveuse, St-Jean 353-3  
 Estival Mme J.-M., Chr.-Col. O. 150

Estrop Karen, secr., Laurier 68

Mme J.-L., Laurier 68  
 Etal N.-Dame - Coulombe & Morin, props,  
 St-Vallier O. 895

Etal St-Ambroise, Enr., St-Ambroise 237

Etam - Lingerie pour dames - St-Jean 176

Ethier Clément, Maisonneuve 111

Jacques, I.F., A.G., Chemin Gomin 1770

Marcel, Dickson 2151, S.

Ethingoff Myers, Junkstore, St-Vallier E. 256

Myers - Entrepôt - St-Vallier E. 260

Etienné Ethel, caissière, 2e Av. 596

Jacqueline, modiste, 2e Av. 596

René, voy., 2e Av. 596

Etoile Bleue - Salonde coiffure - 5e Rue 696

Etudiantes GMG, H.-Dieu, Collins 5



Eureka Service, Enr., de l'Eglise 32

Everell Alf., d'Assise 1778

Cécile, corset, d'Auteuil 45-31

Gaston, d'Assise 1778

Geo., e.civ., Alfred 21

Gér., e. Cons. P. Nat., St-Zéphirin 27, G.

Henri, e. Mag. Morin, d'Auteuil 45-31

Jacqueline, e. Rock City, d'Assise 1778

Mme Jules, d'Assise 1778

Yves, méc., Prince-Edouard 294

Evoy P. J., Bookseller, St-Jean 141

(rés.) des Braves 105

Examineurs des Mécaniciens de Machines

Fixes - St-Paul 231

Examineurs des Mécaniciens en Tuyauterie

St-Paul 251-A

Examining Warehouse, Dalhousie 118

Excell Radio Distributing Que. Ltd., St-Pierre

25

Excelsior Life Ins. Co., Art. Miron, gérant

Boul. Charest 351

Exposition Provinciale de Québec - Parc de

l'Exposition

Exposito Jos., mouleur, de la Salle 228

Express des Marchands, St-Vallier O. 79

EXTERNAT CLASSIQUE ST-JEAN EUDES

R. P. Joseph Potvin, sup.; R. P. Réal

Corriveau, dir. du Petit Séminaire;

R. P. Maurice Bolvin, préfet de discipline;

R. P. Noël Cormier, économe

12e Rue 801, Tél.: 2-5572

Externat Classique SS. J.-Marie, Grande-  
 Allée 360

Externat des Ursulines, Donnacona 12

## LE PAIN CHAMPION

vous sera vendu et livré partout par

**LA BOULANGERIE  
 JOSEPH LAFLAMME**

153 rue Fleurie, Québec, Tél. 3-0363

AUSSI PAINS pour HOT DOG ou HAMBURGER

## F

Faber Adélar, gard. nuit, Ste-Agnès 436

Antonio, soud., Ste-Angès 441

Hector, impr. (rés.) Marg. - Bourgeois 1190

Jos., Ste-Thérèse 767

Louise, inf., Ste-Agnès 436

FABER SHOES, INC. - Manufacturiers de  
 Chaussures - E. Michaud, pr., Christophe-  
 Colomb 37, des Voltigeurs 34, Tél. 4-4614

Fabrique N.-D. de Québec - E. Labrecque,  
 Buade 18

Fabyan Alb., e. Terreau & Racine, des Pins E.

74

Frk, e. Aerocrete, des Pins E. 74

Fackney Mrs. W.G., Artillerie 83

Pauline, com. bur., Artillerie 83

FACULTÉ DE COMMERCE DE L'UNIVERSITÉ  
 LAVAL - R.F. Marc-André, doyen  
 Cité Universitaire, Ste-Foy

Faculté de Droit Un. Laval, Ste-Famille 17

Faculté de Médecine, Un. Laval, Ste-

Famille 27

Faculté de Philosophie U. Laval, Chemin

Ste-Foy 2½

Faculté des Lettres et Philosophie, Ste-

Famille 25

Faculté des Sciences Un. Laval, Boul. de

l'Entente 198

Faculté des Sciences Sociales - Cult.

Popul., Hébert 28

Faessler Carl, dr, prof. U.L., Parc

Champoux 1400, S.

Fafard Ambroise, e.civ., de Montmorency 93-4

Arm., ing. for., Alb.-Lozeau 1220, S.

Arm., Boul. W. Laurier 2163, S.

Françoise, GMG, St-Amador 42

J.-Fern., Hon., Sénateur, Grande-Allée

220-106

Léda, com., Saunders 59

Mme Ant., Conroy 54

Odéline, fem. mén., Simard 4

Rachel, St-Cyrille 266½

Vve Victor, St-Amador 42

Wilf., pilote, Aberdeen 109

Fagan Max., gér. Gulf Iron, Monk 824

Fages Mrs. G.F., Grande-Allée 220-62

Faguy Claude, masseur, Aberdeen 108

Clément, ouv. ch., Amyot 2461, S.

D.-Edouard, e. C. des Liq., Franklin 44

Elz., men., Harriett 1445, S.

Emilien, garagiste, Franklin 44

Emilienne, e. Zellers, Harriett 1445, S.

Em., vend., Harriett 1445, S.

Geo., men., St-Michel 50-1

Geo., St-Michel 68

Henri, e.civ., Fraser 29

Hervé, e.civ., de Repentigny 30-1

Huguerie, e. restaur., Amyot 2461, S.

J., Chemin Ste-Foy 76½

J.-Pierre, agron., Garnier 77

Jos., opér. mach., Ménard 1756, S.

Faguy L.-H., audit. H. de V., de Montmorency 86-5  
 Léandre, compt., Harriett 1445, S.  
 Léo, court. ass., St-Joseph E. 286-305  
 Léo, e. cvque, Amyot 2461, S.  
 Lorenzo, restaur., d'Aiguillon 216  
 Ludger, rentier, d'Aiguillon 224  
 Maur., plomb., Harriett 1445, S.  
 Nap.-Alf., e. C. Pop., Ste-Thérèse 742  
 Paul, ass.-dir., Routhier 91  
 Rol., e. Coulombe Cie, Ste-Thérèse 750  
 Roméo-C., e. civ., Saunders 32  
 Vve Jean, d'Aiguillon 224  
 Yves, scaphandrier, Charles 1311-1, S.  
 Fairbanks-Morse Co., Ltd., Boul. Capucins 255  
 Fairbanks Mrs. E. L., Moncton 125-2  
 Fairchel J.-L., Bréboeuf 8-22  
 Fairchild Temple, A.-G., Garneau 29  
 Falardeau A., charron, Prince-Edouard 340  
 A., St-Sacrement 360  
 Adél., boul., Morin 223

FALARDEAU ADRIEN, Abbé, Aumônier des étudiants  
 Séminaire de Québec, Tél.: 3-2569

FALARDEAU ADRIEN, C.R., Greffier des Appels - St Cyrille 320, Tél. 5-6087

Adr., ch. méc., Montmagny 141  
 Adr., e. civ., St-Cyrille 320  
 Alb., gérant, des Frénes 404  
 Alb., chimiste, de la Marine 152  
 Alb., men., St-François E. 398  
 Alex., méc., 6e Av. 774  
 Alex., méc., Mainguy 190, SF  
 Alph., e. Davie, St-Vallier O. 123-4  
 Alph., peintre, de la Reine 255  
 André, e. Ass. Ch., de l'Émerillon 2045  
 André, pr. épïc., Crémazie 210  
 André, e. civ., Casot 46-7  
 Annette, Enr. - Robes - St Stanislas 24  
 Arm., jrlir, Franklin 295  
 Arm., mchd charbon, Parent 156  
 Arm., jrlir, Chemin St-Louis 3296, SF  
 Blanche, Bayard 414  
 C.-H., agt livr., Turcotte 419, Q.O.  
 Cassidy, Aqueduc 356  
 Chs, Verdun 35  
 Chs, voy. Soleil, St-Edouard 33, G.  
 Chs, cultiv., Chemin Ste-Foy 2491, SF  
 Chs-H., abbé, aumôn., 18e Rue 1173  
 Cyr., boul., La Canardière 671  
 Cyr., cord., 1ère Av. 1428  
 Cyr., Enr. - Chaussures - 1ère Av. 924

Falardeau David, wagonnier, Chemin St-Louis 3296  
 E.-A., compt., Marie-Louise 351  
 E.-Léop., gér.-ad. Metropol. Life, 22e Rue 330  
 Emile, cord., Taschereau 280  
 Emile, cord., St-Ambroise 216  
 Emillien, compt., 14e Rue 370  
 Falardeau, Enr. - Fourrures - 5e Rue 401  
 Ern., épïc. (rés.) 2e Rue 501

FALARDEAU EUGÈNE, LTÉE - Entrepreneurs-Couvreurs  
 Couvertures en cuivre; Tôle galvanisée; Ardoise; Gravois; Bardeaux d'Amiante - Manufacturiers Licenciés de Portes coupe-feu et de Ventilateurs, etc. -  
 Gérant: Jos. Pouliot  
 Atelier: de la Reine 308-318 - Bureau: Dorchester 141, Tél.: 5-9677 (voir annonce)

Eug., com., Boul. Langelier 85  
 Eug., rent., Chemin Ste-Foy 2898, SF  
 Evangéline, de la Marine 152  
 Eva, Bayard 414  
 Gaétane, e. Bastien Sh., Fraser 261  
 Gaston, ch. auto, Richelieu 328  
 Geo., voy., Carillon 130  
 Geo., ouv. Fer, 2e Av. 578

FALARDEAU GEORGES, Vice-Prés. de J.-T. Gendron, Inc. - Boisjoli 2120, Sillery  
 Tél.: 7-2470

Georgette, com. H. -Dieu, des Prairies 80-6

Gér., commerc., Kirouac 517-16  
 Gér., jrlir, Ch. St-Louis 3296, SF  
 Gér., com., des Ormes 9  
 Gér., e. Paquet, 17e Rue 355  
 Gisèle, com. épïc., Fraser 261  
 Gisèle, sténo, des Prairies 80-6  
 Guy, voy., 5e Rue 403-1  
 H., men. gen., Fraser 261  
 Henri, mchd bicycles (rés.) Richelieu 320  
 Henri, mchd bicycles, Richelieu 324 1/4  
 J.-A., ch. taxi, Chr.-Col. O. 419  
 J.-Arth., com., St-Cyrille 115  
 J.-B., men., St-François E. 138  
 J.-Chs, prof., Moncton 141-4  
 J.-Guy, ouv. chauss., Aqueduc 357  
 J.-M., argenteur sur verre, Boisseau 404  
 J.-Marie, pomp., Ste-Claire 47  
 J.-Nap., e. Voirie, Aqueduc 356  
 J.-P., com. vend., Laviolette 370

Falardeau J.-Paul, e. B.Houde, Ch. Ste-Foy 439  
 J.-Paul, e. Steinberg, Ste-Marie 14  
 J.-Paul, jrlir, Turcotte 171, Q.O.  
 Jacques, men., Père Grenier 538  
 Jacques, e. Ass. Ch., 2e Av. 1139  
 Jeannine, com. bur., Taschereau 280  
 Jeannine, e. Rock City, St-François E. 138  
 Jeannine, e. Chenor, St-Joseph E. 288

FALARDEAU JOSEPH, Abbé, Curé N.-D. de Grâce - de Mazenod 605, Tél. bureau: 5-8980; rés.: 5-9091

Jos., e. J.-B. Baillargeon, Père Grenier 534

Jos., e. J.-B. Baillargeon, Montmartre 308  
 Jos., tail. cuir, Taschereau 280  
 Jos., e. Q.Pow., 2e Av. 578  
 Jos., peintre, St-Joseph E. 250-9  
 Jos., e. Ars., Chr. -Colomb O. 605  
 Jules, - Cours Privés - Frontenac 162  
 Jules, ch. taxi, des Franciscains 21  
 Jules, boul., de la Couronne 28  
 Julien, men., St-Sacrement 360  
 Julienne, e. D.Cors., Ste-Marie 14  
 L.-F., Enr. - Chaussures - St-Joseph E. 124

Lauréat, e. W.-R. Brock, de la Salle 179  
 Laurent, cond. CNR, des Prairies 80-6  
 Laval, e. bur. placement, Dolbeau 12  
 Léo, Carillon 130  
 Léo, e. Mozart, Fraser 15  
 Léo, vend., Carillon 132  
 Léo, Parent 156  
 Léopold, e. civ., Jérôme 71  
 Lorraine, e. Greenberg's, Fraser 261  
 Ls-Patr., avocat, St-Cyrille 320  
 Ls-Ph., compt., Bois-Joli 2120, S.  
 Lucien, men., St-Luc 311  
 Lucien, e. CNR, des Prairies 80-6  
 Lucien, cam., Aqueduc 356  
 Lucille, Manrèse 80  
 Madeleine, sténo, des Prairies 80-6  
 Marcel, ch. stat., Marie-Louise 351  
 Marcel, app.-men., Chr.-Col. O. 419  
 Marcel, Pipefitter, Arago O. 290  
 Marcel, voy., Ste-Marie 14  
 Marguerite, - Cours Privés - Frontenac 162  
 Marie, St-Cyrille 320  
 Maur., voy., Moncton 1-2  
 Maur., e. Ars., St-Bonaventure 586  
 Maur., chauff., Plante 253, Q.O.  
 Maur., e. Dow, Chemin St-Louis 3240, SF  
 Maur., voy., Ch. Ste-Foy 2491, SF

# EUGÈNE FALARDEAU, Ltée

ENTREPRENEURS - COUVREURS

**JOSEPH POULIOT, Gérant**

*Entreprises de couvertures de toutes sortes: En cuivre, tôle galvanisée, ardoise, gravois, bardeaux d'amiante et autres — MM. les Entrepreneurs et les Propriétaires d'immeubles, qui désirez le maximum de la durée d'une couverture, veuillez vous adresser à notre maison, reconnue comme la première dans la cité et le district de Québec — Expérience d'un demi-siècle — Emploi d'ouvriers experts — Garantie absolue du travail — Matériaux de première qualité et les mieux appropriés — Réparations de couvertures faites avec le plus grand soin.*

141, RUE DORCHESTER

QUÉBEC

TÉLÉPHONE 5-9677

Falardeau Mlle Alph., Bayard 414  
Mme Annette, pr. magasin, St-Joachim 38-5  
Mme J.-B., Ste-Marie 14  
Mme Roméo, m. fourr. (rés.) 5e Rue 403 App. 1  
Nap., cmre, Chemin Ste-Foy 439  
O.-Cal., v.-gérant, Casot 46-7  
Omer, épïc.-bouch., de la Chapelle 31  
Omer, boucher, (rés.) Ste-Hélène 3  
P.-C., industr., Bois-Joli 2120, S.  
P.-Em., Champfleury 505-8  
P.-Em., jrlr, Chemin St-Louis 3296, SF  
P.-H., C.G.A., Lenoblet 2828, SF  
P.-René, e. Dépt Transport, 8e Rue 740  
Paul, e. J. Millen, Dolbeau 10  
Pierre, caissier, Casot 46-7  
Pierrette, e. Zellers, Fraser 261  
R., men., de la Lande 30, G.  
Ray., com., des Oblats 523  
Ray., typog., de la Couronne 197  
Ray., e. CNR, des Prairies 80-6  
René, e. Cim, St-Chs, de la Marine 152  
René, app.taill.fourr., 5e Rue 403-1  
René, e. U. Ste-Marie, St-Jean 580  
René, jrlr, Chemin St-Louis 3296, SF  
Rob., e. Int. Harv., Casot 46-7  
Rob., com., Chr.-Col. E. 78-1  
Roger, boucher (rés.) Hermine 551  
Rol., e.civ., Turnbill 2-3  
Rol., milit., Couillard 10  
Rol., com., Châteauguay 460  
Roméo, e. Régie des Liq., St-Cyrille 303  
Roméo, jrlr, Chemin Ste-Foy 2644, SF  
Roméo, e. civ., Chemin Ste-Foy 2814, SF  
Sylvio, men., St-Germain 439  
Thérèse, aide dom., Chr.-Col. O. 605  
Vve Jos., Chr.-Col. O. 805  
W.-A., repr., Boul. Charest 75-5

FALARDEAU WILBROD, Gérant du Bureau et du Personnel Holt, Renfrew, Ltd. - St-Joachim 38, app. 5, Tél. 3-9418

Yvette, e. bur., Dolbeau 12  
Falconer Wm., e. CARDE, Maguire 1351-2  
Falkenberg Mrs. D., e. Price, Lachevrotière 43-B

Fallow Miss G., Ste-Anne 125  
Fallu Mrs. Peter, de Repentigny 150-1  
Thérèse, inf., de Repentigny 150-1  
Famlex Cie - Produits - Richelieu 298  
Fancy Leathers, Ltd. - S. Eldinger, pr., Verdun 25

Fanning Allan, méc., Scott 48  
Farago Alf., buand., St-Vallier E. 186  
Frk, buandier, Chemin Ste-Foy 3589, SF  
Pietro, e. Que. St. Laundry, St-Vallier E. 122

Farkas Is, Mcht, de Bernières 70  
Mrs. R., Lavigreur 51 1/4  
Farley Edouard, Lavigreur 51 1/4  
Harold, serv., St-Eustache 83  
Jacqueline, serv., St-Patrice 19  
L.-G., Place de Monceau 2526-11, S.  
Michael, Driver, St-Patrice 19  
R., ing., Chemin Ste-Foy 588-2  
Farmer Hubert, ch. taxi, Lavigreur 104  
Farnell John, e. Pr. Bros., des Epinettes 82  
W. P., Horse trainer, Lavigreur 81  
Farnsworth R.H., e. Anglo, Lemesurier 2  
Farrah & Delage - Epicerie - Artillerie 53  
Michel, épïc., d'Aiguillon 98  
Farrell Geo., e.civ., Lamontagne 65-6  
Ralph, e. Bell Tel., Preston 1425, S.  
Faubert Arm., chim., 2e Av. 1247  
Faucher Adél., Durocher 314  
Adél., St-Luc 221  
Adj., mgr, Boul. Langelier 191  
Adrienne, St-Luc 163  
Agathe, sténo, de l'Eglise 38  
Alb., e. Bell Tel., des Bouleaux 67  
Alb., rent., Chr.-Col. O. 246  
Alb., jrlr, Proulx 326, Q.O.  
Alb., pr. Un. Laval, des Gouverneurs 1254, S.  
Alex., conc., e. Cité, Manrèse 67-SS

Faucher André, e.civ., Richelieu 336  
Annette, e. Impôt, Ste-Anne 134-9  
Arth., conc., Murray 149-5  
Arth., e.civ., 3e Av. 1506  
Arth., épïc., St-Vallier O. 599

FAUCHER CAMILLE, Abbé, Curé St-Fidèle 12e Rue 687-9, Tél. 4-1531

Chs-Aug., pol. prov., Claire-Fontaine 79  
Chs-R., e. Cité, Sault-au-Matlot 25  
Denise, e. Séminaire, Couillard 50  
Edm., anc. laitier, St-Olivier 217  
Elia, rent., 3e Av. 325-A  
Em.-J., e. CPR, J.-Cartier 15  
Euclide, médecin (rés.) La-Frêchette 108  
Euclide, méd.-chir., Chemin Ste-Foy 29-B  
G., St-Luc 378  
Gabrielle, GMG, 1ère Av. 1124  
Gaston, com., Christie 12-3  
Geo., épïc.-bouch., Devarenes 26  
Geo., épïc., N.-Dame 1  
Geo.-F., e. Can. Imp., 4e Av. 1392  
Gér., plâtrier, Devilliers 251  
Gér., méc., Ste-Thérèse 579  
Gér., voy., Beaucage 308-8, Q.O.  
Ghislain, court. valeur, Jeanne d'Arc 135  
Gilles, app.-men., 2e Av. 1117  
H., e. Dépt Marine, de la Salle 31  
Henri, méc., Côte d'Abraham 110  
Henri, e. Cité, Ste-Thérèse 777  
Huguette, com. bur., 2e Av. 1117  
L., Drolet 14½  
J., e. Cité, Jeanne d'Arc 135  
J.-Ls, com., 1ère Av. 2322  
J.-Ls, St-Luc 221  
J.-P., presseur, Daniel 28  
Jacqueline, com., Durocher 530  
Jeannette, des Oblats 547  
Jos., e. Isol. Prov., Letellier 24  
Jos., jrlr, La Canardière 325  
Jos., e. Fer Orn., Murray 149-5  
Jos., e. Crane Steelw., 2e Av. 719  
Jos., e. Légaré, Victoria 562  
Jos., e.civ., Victoria 614  
Jules, serviteur, Chemin Ste-Foy 96½  
Lauréat, des Remparts 7  
Léon, e.civ., Boul. de l'Entente 61  
Léop., e. Lait. Front., St-Bonaventure 647  
Léop., opér., Signaf 501-4  
Lionel, méc., Ste-Thérèse 575  
Ls (rés. été) Boul. W. Hamel 625, Q.O.  
Ls, St-Vallier E. 328  
Lucien, e. Que. Gaz., Fraser 190  
Lucien, des Remparts 7  
Lucienne, Franklin 398  
M.-Louise - Chambres - Ste Ursule 5  
M.-Louise, Ste-Ursule 7 3/4  
Marcel, épïc., Caidillac 170-4  
Marguerite, com. bq., Richelieu 54  
Marguerite, e. Par. Cors., St-Vallier O. 528

Mme J., pr. salon coiff., St-Joseph E. 92  
Nap., men., 2e Av. 1137  
Omer, e.civ., Julien 26  
Paul, men., St-Luc 163  
Pierrette, e. Ars., Joliette 345  
R., e. Chron. Tel., Mauffils 135  
Ray., com., Victoria 614  
Rédempti, jrlr, Devilliers 251  
René, e. Anglo, Royale 189-6, G.  
René, électron., 2e Av. 1117  
Roger, garagiste, Lalemant 41  
Rol., gardien, St-Olivier 217  
Rosaire, e.civ., Lalemant 41  
Suzanne, sténo, 2e Av. 1117  
Vve Adj., Devilliers 251  
Vve Alb., Durocher 530  
Vve Arth., St-François E. 216-11  
Vve Elz., St-Luc 163  
Vve Gaud., Joliette 345  
Vve Hélène, St-Joseph E. 264 1/4  
Vve Honoré, St-Mathias 366  
Vve Maur., Artillerie 43  
Fauchon Alex., photogr., St-Stanislas 10  
Marie, e. Foyer, Dauphine 15  
Faullem Edouard, jrlr, Turbide 17, G.

Faullem Jos., e. Davie, Evangéline 12, G.  
Marguerite, e. La Jemmerais, Turbide 17, G.

Faure Chs, e.civ., Preston 1369, S.  
Favreau G.-H., agt CPR, 4e Av. 1416  
Favron Nap., tanneur, Kirouac 587  
P.-Em., e. Q.Pow., des Oblats 711  
Rédempti, chauff., St-Ignace 645  
Fawn Geo.-H., e.civ., Lavigreur 136½  
Fawns Geo., e.cvque, Latourelle 154  
Fear G.-H., major, St-Louis 81-12  
Febvet Jules, e.civ. et pr., Fleurie 146  
Fecquet Br., GMG, Lockwell 146  
Laura, GMG, Lockwell 146  
Mlle G., e. Ars., Lockwell 146  
Fecteau Adr., e. Ch.Col., St-Cyrille 106  
Alb., men., M.-Louise 359  
Alex., com., St-Eustache 70B  
André, jrlr, du Roi 200  
Anna, servante, Taché 4  
Antonio, agt ass., Boul. Entente 57  
Arth., de Courcelles 731  
Ben., - Cours Privés - Boul. de l'Entente 57  
Denise, e. Déf. Nat., 3e Av. 1520-2  
Em., e. Int. Harvester, Ch. Ste-Foy 564, App. 1A  
G., Grande-Allée 305-205  
Gabriel, Boul. de l'Entente 57  
Gér., jrlr, Boul. de l'Entente 57  
J.-Paul, e. Ryl Amusements, St-Benoît 339  
J.-Paul, e.civ., St-Olivier 329  
Jos., e. Q.Pow., Boul. de l'Entente 57  
Jos., e. Soleil, St-Félix 501  
Joséphine, Morin 280  
L., ilvr., Ste-Marguerite 180  
Laura, Morin 280  
Lor., e. Pharm. Brunet, du Roi 300  
Lorenzo, Latourelle 238

PECTEAU LOUIS, - Entrepreneur-Général  
Des Commissaires 166, Tél.: 3-7996  
Rés.: MO-3-4693

Lucienne, Boul. Langelier 191  
Ludovic, barbier, Mgr Gauvreau 94  
Ludovic, barbier, 4e Av. 463  
M.-Marthe, e.civ., Boul. de l'Entente 57  
Marcel, e. Soleil Boul. Entente 57  
Maur., agt ass., St-Ignace 638  
Mme Alf., Boul. Langelier 191  
Nap., rent., de la Salle 277  
P.-H., gér. Credit Fin., 3e Av. 1520-2  
Ray., e.civ., Laval 12  
Ray., milit., St-Benoît 339  
Richard, e. Bell Tel., St-Vallier O. 662  
Thérèse, e. Pharm. Pasteur, de Courcelles 731  
Thérèse, inst., Boul. de l'Entente 57  
Thérèse, e. Gale Bros., St-Augustin 65  
Vve David, Morin 280  
Wilf., compt., St-Vallier O. 658½  
Wilf., inst., Bélanger 313-10, Q.O.  
Federal 5-10-15 Stores, Ltd., St-Joseph E. 290

FEDERATED MUTUAL (Implement and Hardware Insurance Company) - Feu, Assurances Automobiles et Accidents  
Cartier 70, Tél.: 3-2030  
Belvédère 10, Tél.: 7-8210

Fédération Américaine du Travail, Ste-Hélène 72  
Fédération de la J.E.C., Place Jean-Talon 3  
Fédération des Comm. Scol., St-Roch 101  
Fédération Diocésaine Ligue S.-Coeur, Place Jean Talon 3  
Fédération Nationale des Employés Civiques, 1ère Av. 1320

Feeney Alb., e. Q.Pow., d'Aiguillon 142½  
Arm., épïc.-bouch., Monument 47, G.  
Edouard, rentier, d'Aiguillon 142½  
Edw., e. Q.Pow., Fraser 87½  
Frank, e.civ., Thomas 1643, S.  
Frk, milit., Laurier 237-1  
Harry, compt., Carignan-Sallières 138

# FEDERATED MUTUAL

Implement and Hardware Insurance Company — Assurance contre incendie et accidents à prix économiques.

## Fire & Casualty Insurance At Substantial Savings

Bureau de l'Est Canadien

Eastern Canadian Office

TORONTO, ONTARIO.

L. A. BERGERON,

Bureau: 70 avenue Cartier — 3-2030

Rés.: 1411 de Villars, Sillery — 7-9708

J. M. GIRARD,

Bureau & résidence: App. 7,

10 avenue Belvédère — 7-8210

QUEBEC

Feeney Irène, caiss., Jeanne d'Arc 68  
 Jos., Jeanne d'Arc 68  
 Léo, e. Ritchie, Côte Ste-Geneviève 30  
 Michael, rent., Monument 47, G.  
 Mrs. Frk, Côte Ste-Geneviève 30  
 Norman, Fraser 87½  
 Ths, milit., Côte Ste-Geneviève 30  
 Feldman Chs - Chambres - Ste Anne 32  
 Cécile, com., Belvédère 8-1  
 Cyr., de la Couronne 1-408  
 Cyr., e. Soleil, St-Cyrille 268-A  
 Gér., men., Signa 580  
 Vve W., e. civ., Belvédère 8-1  
 Feltus J.-Paul, e. Ritchie, Ste-Anne 103-19  
 Fenest Antoinette, e. épïc., Fleurie 85  
 Ferdals Mme Francis, Chemin St-Louis 934, S.  
 Ferguson E. Keith, cmtr Gen. El., des  
 Jésuites 49-1  
 Ferland Auto. - Entrepôt - Defondville  
 Ferland A.-J., Grand-Allée 134-3  
 Adél., pr. taxi, Goupil 202  
 Adél., rep. chauss., 8e Rue 299  
 Adél., mchd chauss., 3e Av. 811  
 Alb., men., St-Ignace 625  
 Alb., e. civ., St-Vallier E. 183  
 Aldège, com., des Commissaires 69  
 Aldège - Epicerie - de la Couronne 137  
 Alf., ch. taxi, 4e Rue 273  
 Alph., épïc. (rés.), Durocher 395  
 Alph., épïc., Durocher 397  
 Alph. - Entrée mdses - Napoléon 382  
 Alph., chauff., Plante 448, Q.O.  
 Amable, rent., Bardu 553  
 André, e. Ryl Trust, Papineau 18  
 Arm., e. garage, 1ère Av. 620  
 Arm., méc., 1ère Av. 1123  
 Aurèle, rest. et épïc., 3e Av. 801  
 Ben., men., Choquette 2210-1  
 Blanche, Boul. Langelier 191  
 C., e. Revue Culture, des Franciscains 81  
 C.-A., peintre, Papineau 18  
 Chs, cuisin., La Capricieuse 212  
 Claude, e. garage, Taschereau 474  
 Colette, e. J.-L. Morency, Taschereau  
 474  
 Corinne, corsetière, Lasarre 68  
 Corinne, e. Rev. Culture, des Francis-  
 cains 81  
 Cyrinus, men., St-Vallier O. 684  
 Elph., e. garage Voirie, 4e Av. 905  
 Elz., e. Clté, Père Grenier 560  
 Elz., jr, jrlr, Arago 483 Ouest  
 Elz., sr, rentier, Arago O. 483  
 Emile, 3e Rue 575  
 Emile, e. Saillant, Taschereau 474  
 Em., com., des Commissaires 69  
 Fernande, e. Morency, St-Olivier 102  
 & Fils, épïc.-bouch., St-Sauveur 451  
 Francis-J., Hébert 14  
 Frs, élec., Joffre 26-1  
 Frs, Franklin 637  
 G., e. Anglo, Boul. Pie XII 123, SF  
 G.-H., e. cvque, Kirouac 322  
 Gaétan, Poulin 52, G.  
 Gaston, e. Q.Pow., St-Benoît 360  
 Gédéon, - Chambres - de la Chapelle 124  
 Gér., jrlr, Kirouac 424  
 Gér., ch. cam., 2e Av. 534  
 Gér., plomb., St-Paul 223  
 Guy, compt., Preston 1405, S.

Ferland Henri, corroyeur, Plante 409, Q.O.  
 Henri, Plante 404, Q.O.  
 J., e. Montc. Autom., 2e Rue 398  
 J.-A., épïcier, Claire Fontaine 77½  
 J.-Chs, e. épïc. en gros, Arago E. 64  
 J.-Ls, e. civ., St-Bernard 628  
 J.-Paul, de P. Ferland, Brûlart 2210, S.  
 J.-R., méd. vét., Drouin 66, G.  
 Jean, commis, 3e Av. 823  
 Jean, men., St-Germain 449  
 Jeannine, e. Prod. Empire, Taschereau  
 474  
 Jocelyne, sténo, Rousseau 1351, S.  
 Jos., plomb., Hermine 471  
 Jos., de la Reine 131  
 Jos., Mgr, Curé, St-Joseph E. 158  
 Jos., e. C. des L., Ste-Thérèse 796  
 Js-Ls, épïcier, Arago E. 62  
 Js-Ls, épïcier (rés.) Arago 64 Est  
 Laetitia, Boul. Langelier 191  
 Léger, ch. cam., N.-D. des Anges 200  
 Léger, e. Pharm. Brunet, 9e Rue 388  
 Léo, ing., de l'Armée 164  
 Léo, e. Q.Pow., St-Anselme 57  
 Louis, rent., 8e Rue 291  
 Louis, méc., 5e Rue 697  
 Louis, e. Hôtel St-Ls, Mont-Carmel 27  
 Louis, e. civ., Boul. P. Bertrand 386, Q.O.  
 Louise, e. D. Cors., Bardy 553  
 Louise, com. bur., 5e Rue 697  
 Ls-Ch., e. clinique, Poulin 48, G.  
 Ls-Ph., com., 13e Rue 319  
 Luc, e. A. Bélanger, Morin 595  
 Lucien, gén. libr., Lockwell 137  
 Lucien, e. civ., Kirouac 582  
 Lucien, e. civ., St-Ambroise 261  
 Lucien, Ch. du Foulon 2605, S.  
 Lucien, mchd, 13e Rue 311  
 Ludger - Garage - 1ère Av. 620  
 Ludger, acc. autos, 1ère Av. 661  
 M.-Ls, barbier (rés.) 8e Av. 477  
 M.-Ls, barbier, Maguire 1454, S.  
 Madeleine, e. bur., Chr. Col. O. 335  
 Malcolm, sabl. cuir, Lavigueur 66½  
 Marie, cout., des Oblats 276  
 Mariette, e. St. Lawr. Glov., Taschereau  
 488  
 Maur., plomb., Hermine 475  
 Maur., pomp., Daniel 21  
 Maur., ouv. ch., Père Grenier 560  
 Maur., e. Acc. Trav., Taschereau 256  
 Maur., cord. (bout.) 3e Av. 743  
 Maur., e. garage, 1ère Av. 620  
 Mme A., Arago E. 90½  
 Mme A., - Salon coiffure, Boisclair 2  
 Mme Adél., coiff., Goupil 202  
 Mme Alph., 5e Rue 399  
 Mme E.-D., d'Aiguillon 28-103  
 Mme Félix, St-Benoît 421  
 Mme Gér., Bruneau 150  
 Mme M.-J., St-Flavien 29-8  
 Mme Nap., de la Chapelle 32  
 Mme P., 4e Rue 900-6  
 FERLAND MME P., Présidente de P. Ferland,  
 Inc., St-Jacques 142, Ancienne Lorette  
 Mme S., Marie-Louise 316  
 Muriel, e. Ars., Bardy 553  
 Nap., e. Synd. O., Taschereau 488

Ferland O., épïc. (rés.) St-Sauveur 453  
 Odilon, ing. stat., Champlain 275  
 Onés, men., de la Ronde 452  
 Oscar, épïc. (rés.) Morin 595  
 Ovilla, ouv. ch., Victoria 410  
 FERLAND P., INC. - Teinturiers-Nettoyeurs  
 Licenciés Sanitone Exclusif pour le district  
 de Québec - The Licensed Sanitone  
 Cleaners for Quebec District  
 du Pont 155-161-167-169-173 et de  
 la Reine 123, Tél.: 4-3531 - Succ.:  
 La Canardière 569; St-Jean 395 et 602  
 (Voir l'annonce tranches)  
 P.-J., de Salaberry 59½  
 Paul, e. Anglo, Bergemont 318  
 Paul, pr. taxi, Boul. des Capucins 237  
 Paul, plomb., 4e Rue 273  
 Paul, e. B. de P., Collins 10-201  
 Paul, plomb., 4e Rue 273  
 Ph., avocat (rés.) St-Louis 75  
 Phil., e. Q.Pow., La Capricieuse 128  
 Phil., avocat, Boul. Charest 309  
 Philias, Proulx 273, Q.O.  
 Philias, chauff., Boul. P. Bertrand 190-C  
 R., e. Synd. Q., de la Salle 174  
 Raoul, jrlr, St-Bonaventure 570  
 Ray., gén. aff., Boul. Charest 201  
 Ray., rep. Int'l Acc't Soc'y, Sheppard  
 1751-6, S.  
 René, milit., Napoléon 424  
 René, dessin., Joseph-Vézina 1230, S.  
 Richard, compt., Rousseau 1349, S.  
 Rob., pâtissier, St-Anselme 51  
 Roch, vétér., Dollard 517  
 Roger, com., de la Ronde 83  
 Roger, plomb., de la Reine 333  
 Roger, compt., N.-D. des Anges 162  
 Roger, e. Molson's, Taschereau 474  
 Rol., ch. taxi, St-Gabriel 51  
 Rol., e. civ., St-Cyrille 47-3  
 Rol., livr., 4e Rue 619  
 Rol., jr, ch. cam., 3e Rue 575  
 Rol., ch. cam., St-Luc 367  
 Rosaire, e. CNR, de la Ronde 85½  
 Rosaire, e. civ., 9e Rue 247  
 Rosario, Mainguy 179, SF  
 S., e. Goodyear, Taschereau 264  
 Thérèse, e. Ind. Ass., Papineau 18  
 Thérèse, inst., Morin 595  
 Ths, men., St-Joseph 315 1/4  
 Trefflé, pr. taxi, Ste-Marguerite 43  
 Ulric, e. CNR, de la Ronde 83  
 Vve, Lasarre 49  
 Vve Aimé, St-Luc 367  
 Vve Augustin, Kirouac 582  
 Vve J.-A., Rousseau 1351, S.  
 Vve J.-Léon, Victoria 410  
 Vve Jos., des Commissaires 69  
 Vve Jules, St-Benoît 429  
 Wilf., taxi, Scott 19  
 Wilf., men., St-Pascal 326  
 Yolande, e. bur., Bardy 553  
 Yolande, e. Amer. Ven., Papineau 18  
 Yolande, com. bur., 5e Rue 697  
 Yvette, cout., Taschereau 256  
 Ferme du Séminaire de Québec, rue  
 de l'Orphelinat, Giffard

Ferme du Vallon, Chemin Ste-Foy 2970, SF  
 Ferme N.-Dame de Foy, Chemin Ste-Foy  
 3291, SF  
 Ferme des Collines - L. Pouliot, pr. -  
 Chemin Ste-Foy 2532-2550, SF  
 Ferrand Geo., ch. C.N.Exp., de Salaberry  
 35-5

Ferrit Mrs. Juliette, Brown 220-7  
 Ferron Mme M.-L.-L., Grande-Allée 220-83  
 Ferronnerie Crémazie, Enr., Crémazie 158  
 Ferronnerie Rouleau, Maguire 1354, S.  
 Ferry Henri, méc., d'Aiguillon 34-4  
 Ray., chef cuisin., William 1350-5, S.  
 Feuillault Adr., com., Hamilton 172  
 Gér., radio serv., Royale 201, G.  
 Guy, cicérone, Ste-Famille 30-3  
 J.-N., Père Marquette 30  
 J.-O., Radio Serv., Royale 201, G.  
 Paul-E., e. C. des Liq., Boul. Benoît XV  
 1414

Yvon, e. C. des Liq., Royale 201, G.  
 Fèvre M.-Anne, Collins 5  
 FF. des Ecl. Chrétienues, Couillard 15  
 FF. des E. Chr., Fr. Arthur, Couillard 13  
 FF. St-V. de Paul - Curie Prov., Chemin  
 Ste-Foy 2  
 FF. St-V. de Paul - Maison Prov., Chemin  
 Ste-Foy 2 1/2  
 FF. St-Vincent de Paul, Côte d'Abraham 82  
 Fia Alb., Rochette 75, SF  
 Fichler du Personnel Enseignant, Boul.  
 Charest 490

FIDELITY DETECTIVE AGENCY, LTD. -  
 Rémi Millette, pr. - Investigation: St-  
 Jean 130, Tél.: 3-7666 (Voir Annonce  
 hors-texte)

Fields René, Inst., De Tracy 607  
 Fillatrault J.-Ls., e. Ryl Ins. Group, 21e Rue  
 551  
 Marcel, ing. for., Bellevue 100, SF  
 Mme Zorlique, de Repentigny 161  
 Filion Frs, ch. cam., Papineau 7  
 L.-P., e. C. Robitaille, Boul. Langelier  
 47

Mme Hector, Aberdeen 25 1/2  
 Filioux Frs, commiss., de la Salle 105  
 Jos., rembourseur, de la Salle 105  
 Louis, chimiste, de la Salle 105  
 Phil., de la Salle 105  
 Thérèse, e. Buand. Imp., des Remparts 31  
 Fillon A., const. spéc., Couillard 50  
 A., garagiste, 1ère Av. 2190  
 Amédée, jrlr, des Oblats 427  
 Amédée, abbé, aumôn. clinique,  
 La Canardière

Arth., pens., Lasarre 83  
 Ben., e. d'Auteuil Lbr, Crémazie 155  
 Chs-Aug., insp. hydrans, François 1er 105  
 Colette, e. All. Fam., Crémazie 155  
 Colette, e. D. Cors., St-Joseph E. 250-8  
 Conrad, app.-mach., Richelieu 99  
 Edith, com. ban., d'Assise 1889  
 Edmour, com., du Roi 460  
 Egide, tall., Crémazie 155  
 Elz., dessin., Fleurie 123  
 Emile, mouleur, Richelieu 99  
 F., 8e Av. 1135-2  
 Félicien, assur., de Longueuil 150  
 Florence, e. Bell Tel., d'Assise 1635  
 Françoise, e. civ., Ste-Julie 36  
 Gaétan, com., 3e Av. 747  
 Geo., machin., de la Chapelle 133  
 Geo., e. Anglo, 23e Rue 451  
 Geo., e. librairie, St-Vallier E. 240  
 Gertrude, com. bur., Richelieu 99  
 Gust., e. Ars., des Bouleaux 75  
 Henri, e. Cité, La Canardière 339  
 Henri, jrlr, d'Aiguillon 75 1/2  
 Henri, e. Q.Pow., 7e Rue 430  
 Hubert, ajusteur, 3e Av. 747  
 J. d'Arc, e. civ., Ste-Julie 36  
 J.-Marie, e. Lait. Laval, 8e Rue 379  
 J.-P., com., 10e Rue 355  
 J.-R., e. civ., Madeleine de Verchères  
 921

Fillion Jack E., compt., Berthelot 89  
 Jacqueline, e. Lait. Lav., 8e Rue 379  
 Jacques, e. C. Pop., 3e Av. 747  
 Johnny, des Glacis 5  
 Jos., e. civ., du Pont 178  
 Jos., méc. mach., de Gaspé 30  
 Jules, jrlr, d'Aiguillon 75 1/2  
 Juliette, e. civ. féd., 5e Rue 457  
 L.-G., comtr., Lavigneur 75  
 L., peintre, de la Marine 176  
 Lauréat, e. Q.Pow., de l'Orphelinat 14, G.  
 Léonidas, e. civ., des Prairies 66  
 Léop., ing. CNR, 3e Av. 747  
 Louise, caissière, d'Assise 1889  
 Lucien, lettreur, du Roi 460  
 Lucien, cord.-mach., d'Aiguillon 75 1/2  
 Lucien, méc. auto, 9e Rue 269  
 Lucien, méc., Beaucauge 279, Q.O.  
 Lucille, e. Rock City, du Roi 460  
 Marcel, e. Ass. Ch., Fraser 39  
 Marcel, presseur, du Roi 460  
 Marielle, com. bq., d'Assise 1889  
 Fillion & Mathieu, Enr. - Mach. Shop -  
 d'Assise 1837

Mathias, gén. dépt, St-Gabriel 5  
 Maur., e. CNR, Père Grenier 279  
 Mme A., St-Joseph E. 250-8  
 Mme A. - Coupons - des Oblats 427  
 Mme Gust., d'Assise 1889  
 Mme Eliane, Rousseau 1203, S.  
 Mme J., des Remparts 9  
 Mme Jos., Papineau 73  
 Mme Rol., colff., 4e Av. 1057  
 Moïse, jrlr, St-Sauveur 205  
 Murielle, e. rest., du Palais 30  
 Nazaire, 5e Rue 457  
 Odilon, e. Fillion, Ltée, de Gaspé 24  
 Odilon, e. Ars., 11e Rue 458  
 Odina, jr, e. Lait. Laval, 8e Rue 379  
 Omer, e. Ars., Mgr Gauvreur 125  
 P.-E., voy., St-Georges 71, G.  
 P.-Eug., e. Ars., Aiguebelle 1053  
 P.-F., e. cvque, des Chênes E. 44  
 P.-H., e. civ., 11e Rue 387  
 P.-H., jardinier, Boul. Ben. XV 235-2  
 Pauline, fonct. féd., Crémazie 155  
 Pierre, e. J. Vaillancourt, de la Chapelle  
 133  
 Pierrette, e. Lait. Lav., 8e Rue 379  
 R., com., de la Colombière 49  
 R., tall. verre, Bayard 295  
 Ray., com., Lasarre 85  
 Réal, ch. four., 6e Rue 242  
 Réal, e. civ., Vitré 128  
 Rébecca, com., Scott 84  
 René, compt., Crémazie 155  
 René, mchd gros, Carignan-Sallières 191-1  
 Richard, e. Paquet, Parent 167  
 Rob., briquet, d'Aiguillon 75 1/2  
 Rol., com. C. des Liq., Crémazie 155  
 Rol., ch. taxi, 2e Rue 396  
 Rol., agt Boswell, 4e Av. 1069  
 Rol., Ch. St-Louis 2738, SF  
 Rol., Ste-Ursule 8  
 Rol., e. Morton, Ste-Ursule 10  
 Roméo, pr. Peinture Sico, 4e Av. 1815  
 Rose, cout., 1ère Av. 1237  
 Suzanne, e. bur., du Palais 30  
 Sylvienne, e. hôpital, Richelieu 99  
 Valéda, Boul. Langelier 191  
 Vve Adolphe, 3e Av. 747  
 Vve Conrad, du Palais 30  
 Vve Elz., St-Vallier E. 240  
 Vve Geo., 5e Rue 457  
 Vve J., St-André 95  
 Vve Marcel, de la Normandie 33

Filioux Jos., pr. Ind. St-Pascal, Champ-  
 fleury 282

Filteau Alb., abbé, Chemin Ste-Foy 14  
 Alb., ferbl.-couv., Rigaudville 151  
 Alice, secr., Dufferin Terrace Pl. 8-10

FILTEAU B.-O., Secrétaire Français du Dé-  
 partement de l'Instruction Publique  
 Murray 189, Tél.: 7-8372

Filteau Chs, médecin, Murray 189  
 Frs, e. Shaw. Pow., Aiguebelle 155  
 Gabriel, pr. U. Laval, des Gouverneurs  
 1248, S.

Gér., voy., Prince-Edouard 254  
 Graziella, H.-D. S.-Coeur  
 Henri, étud., Dufferin Terr. Place 8-11  
 Hermance, secr., Dufferin Terr. Pl. 8-10  
 J., e. CNR, McMahon 12  
 J.-E., gén. Electrolux, de Callières 1  
 Jos., men., de la Ronde 40-1  
 Ls-Ph., peintre, 1ère Rue 491  
 Ls, Ste-Ursule 33  
 Miles, Champfleury 581-1  
 Ray., méc., 9e Rue 351-8  
 Rob., agt ass., Turnbull 8 3/4

FILTER QUEEN (QUEBEC) REG'D. -  
 J. D. Vespaelst, prop.  
 De la Couronne 155, Tél.: 2-1672

Findlay D. L., e. civ. féd., St-Cyrille 720-5

FINDLAY FRANK E., General Agent Canada  
 SS. Lines, Ltd., Dalhousie 48, -Tel.:  
 2-6801  
 Rés.: Brown 858, Tél.: 7-6415

Fine Children Wear Ltd., Dorchester 380  
 Finlay Home, Chemin Ste-Foy 34

FIRE UNDERWRITERS INVESTIGATION  
 BUREAU OF CANADA, INC. - P.-A. Brodeur  
 et G. Deslauriers, agents spéciaux  
 St-Pierre 81, Tél.: 2-7898

Firestone Rubber Co. of Can. Ltd., St-  
 Sacrement 195

Fiset Adj., compt., Jeanne Mance 53  
 Adj., com. Postes, Jeanne Mance 55  
 Alb., com., Ch. Colomb E. 75  
 Alb., e. Valc., Marie-Louise 381  
 Alb., e. Goodyear, Marie-Louise 334  
 Alb., e. civ., Boisseau 551  
 Alb., e. Ars., Ste-Claire 17 3/4  
 Alb., peintre, 2e Rue 370  
 Albertine, e. Vaillancourt, Laviolette 380  
 Alex., e. Paquet, St-Vicotiren 139, G.  
 Alex., boul. (rés.) Chemin St-Louis  
 1708, S.

Alf., com., Carillon 130  
 Alf., restaur., Montmagny 163  
 Alf., (rés.) Montmagny 169  
 Alf., anc. cult., St-Germain 394  
 Alf., voy., St-Sauveur 442

FISSET ALFRED, Quincaillier-Hardware  
 Articles de Ferronnerie au complet  
 Accessoires électriques-Hardware and  
 Electrical Accessories - de la Couronne  
 104, Tél.: 5-8923 - Rés.: Ste-Hélène 231

Amédée, caissier, des Pins O. 73  
 Amédée, men., St-Crépin 5  
 André, com. épïc., Ste-Claire 15  
 Anna, 9e Av. 370  
 Antoine, mécan., Berthelot 12 1/2  
 Antoine, men., Laperrière 448, Q.O.  
 Antonio, e. civ., Côte Ste-Genève 78  
 Antonio, e. Hôp. Enf.-J., Baldwin 1085  
 Antonio, jr, ajust. ass., 2e Rue 996  
 Antonio, sr, ajust., St-Stanislas 3

FISSET ANTONIO, sr, Ajusteur d'Assurances  
 Bureau et Rés.: St-Stanislas 3, Tél. 5-8351

Arm., e. civ., Latourelle 97  
 Arm., plâtrier, St-Luc 377  
 Arth., de Rioux & Pettigrew, Brown 150  
 Arth., maçon, St-Benoît 320  
 Arth., jr, fermier, Chemin Ste-Foy 2742  
 Arth., sr, fermier, Ch. Ste-Foy 2744, SF  
 Augustin, jrlr, Lafayette 274  
 Aurélien, messenger, St-Vall. O. 540  
 Aurélien, méc., Bigaouette 169  
 Ben., e. mfre ch., d'Arganson 177

Fiset Bernadette, Pl. Royale 7  
 Blaise, e. Legrade, St-François 257  
 Blanche, Ste-Thérèse 512  
 Cécile, Pl. Royale 7  
 Chs, e.civ., Marie Rollet 7  
 Chs, caissier, Jeanne Mance 55  
 Chs, dét. mun., 14e Rue 505  
 Claudia, e. chauss., St-Olivier 129  
 Cordélia, rent., Scott 147-F  
 Denis, compt., Latourelle 69  
 Denise, e. pharm., St-Luc 377  
 Dollard, méc., Bigaouette 167  
 Donat, tail., Richelieu 162  
 E., e.civ., Carillon 132  
 Edouard, Dufferin Terrace Pl. 8-10  
 Elz., Alfred 7  
 Emilien, com. bur., St-Edouard 46, G.  
 Em., com., Ste-Hélène 231  
 Estelle, St-Cyrille 291  
 Eug.-Em., e. Libr. Langlais, Latourelle 69  
 Evangéline, photog., Laviolette 380  
 Fern., e. Goodyear, Marie-Louise 334  
 Fern., Leclerc 167  
 Fern., e. Cl. Fontaine, Chr.-Col. O. 72  
 Frédéric, cord.-mont., Chenier 250  
 Garage, Bigaouette 171  
 Gaston, artiste, Bougainville 75  
 Gaston, com., St-Michel 43  
 Gaud., ch. taxi, de la Reine 220  
 Geo., e. White Rose, Conroy 30-1  
 Geo., e.civ., Père Grenier 263  
 Geo., jrlr, Arago E. 154  
 Geo-H., e. Q. Pow., Berthiaume 125  
 Georgette, caissière, St-Luc 377  
 Gér., e. Goodyear, Marie-Louise 331  
 Gér., men., de Mazenod 570  
 Gér., e.civ., d'Aiguillon 83  
 Gér., mfr (rés.) Colbert 655  
 Gér., gér. Légaré, Chemin Ste-Foy 64-203  
 Gér., e. CNR, Rousseau 1334, S.  
 Gérard, Chenier 255  
 Germaine, e. Kresge, Napoléon 427  
 Gilbert, Chenier 250  
 Gisèle, serv., St-François E. 200  
 Guy, e.civ., Marie Rollet 7  
 Irène, ouv. fourr., Colbert 647  
 Irène, ouv. fourr., Colbert 647  
 Isidore, e. pens., St-Vallier O. 560  
 J.-Alb., garagiste, Boul. Laurier 2827, SF  
 J.-Chs, men., Rigaudville 166  
 J.-Etienne, e.civ., Aberdeen 131  
 J.-Marc, e. Goodyear, des Franciscains 149  
 J.-Omer, mchd, Learmonth 16-8  
 J.-O., e. Postes, St-Olivier 55  
 J.-O., Meubles (Entrepôt) Ste-Madeleine 20  
 J.-O.-Meubles- St-Jean 350-15  
 J.-Paul, e. Ec. Tech., Villebon 181  
 Jacqueline, e. B. Mtl, Aberdeen 131  
 Jeannine, ouv. fourr., Colbert 647  
 Jeannine, coiff., St-Luc 377  
 Jos., maçon, Colbert 647  
 Jos., e. U. Ste-Marie, St-Bernard 689  
 Jos.-G., mach., 1ère Av. 1820  
 Jourdain-E., agt, St-Louis 52  
 Jules, com. bur., Jeanne Mance 55  
 Jules, e. CNR, St-Cyrille 779, S.  
 Laurette, e.civ., Bougainville 75  
 Léo, jrlr, d'Argenson 177  
 Léon, e.civ., Latourelle 113  
 Léop., ing. CNR, Saunders 60  
 Lor., machin., Chr.-Col. E. 83  
 Lorenzo, St-Vallier E. 278  
 Louis, camionn., M.-Louise 334  
 Louis, e. CNR, Maufils 57  
 Louis, e. North. El., Latourelle 87  
 Ls-Arth., serueur, Arago O. 271  
 Ls-Jos., Bayard 446  
 Ls-Ph., Marie-Rollet 225-1  
 Ls-Ph., compt., des Erables 122  
 Ls-Ph., e. McColl Fr., St-Luc 377  
 Lucien, e. Fiset Fr., Franklin 35  
 Lucien, Turgeon 30  
 Majella, jrlr, Demers 42  
 Majella, e. Aqueduc, Arago O. 271  
 Marcel, com., de la Salle 237

Fiset Marcel, méc., Chevrrière 136  
 Marcel, men., de la Reine 426 3/4  
 Marcel, men., Colbert 649  
 Marcel, e. Lib. Langl., Berthiaume 125  
 Marcel, ch., Morin 640  
 Marcel, e. Lemieux Amusements, St-Vallier O. 540  
 Marcel, e. Dow, 5e Rue 701  
 Marguerite, com., Latourelle 113  
 Marguerite, Moncton 91-3  
 Marius, e. St. Lawr. P.B., Laberge 6  
 Marthe, com. bur., Jeanne Mance 55  
 Maur., e. Goodyear, Marie-Louise 331  
 Maur., mfr (rés.) Colbert 655  
 Maur., e. Q. Pow., 11è Rue 123  
 Maur., e. Pollack, Richelieu 80  
 Maur., Père Marquette 96-5  
 Maur., élec., Napoléon 427  
 Mendoza, ch. stat., Taschereau 272  
 Mme Arth., St-Vallier E. 282  
 Mme Edouard, Fleurie 13  
 Mme Jules, e. B. Mtl, St-Cyrille 779, S.  
 Mme Ls, St-Luc 378  
 Mme Maria, e. Teint. Ferland, des Oblats 509  
 Nap., e. Cl. Font., St-Vallier O. 540  
 Octave, e. civ., St-Vallier O. 675  
 P.-A., élec., Côte de l'Eglise 1716, S.  
 P. de V., médecin, St-Jean 523 (rés.: St-Cyrille 518)  
 Paul, e. garage, Artillerie 108  
 Paul, com. bur., St-Cyrille 779, S.  
 Paul-R., médecin, St-Olivier 55  
 Pauline, e. Bq. Ryle, Brown 150  
 Pauline, Ste-Claire 15  
 Raoul, e. Dow, St-Michel 43  
 Ray., e. Rock City, Côte de l'Eglise 1607, S.  
 René, voy., Brown 150  
 René, caissier, 2e Rue 370  
 Rob., e. CNR, La Capricieuse 125  
 Rob., gér. H. Gagnon, des Franciscains 155  
 Rob., e.civ., de la Salle 347  
 Rob., men., d'Argenson 177  
 Rob., e. Dum, Bradstreet, Brown 150  
 Roger, app.-plâtrier, M.-Louise 334  
 Roger, com. bur., d'Argenson 177  
 Roger, e.civ., St-Michel 37  
 Roger, commiss., St-Luc 377  
**FISSET ROGER-A., Ajusteur-Evaluateur**  
 Spécialiste pour Réclamations dans les cas de dommages causés par les incendies - Agent d'affaires pour le Syndicat des Employés de garage, Inc.  
 De la Ronde 501, Tél.: 2-6002  
 Rol., de Longueuil 130  
 Rol., e. prison fem., Colbert 647  
 Sarto, e.civ., Latourelle 69  
 Simon, élec., Napoléon 205-3  
 Thérèse, mén., d'Argenson 177  
 Victor, e. Rock City, St-Vall. O. 540  
 Vve A.-O., Ch. Ste-Foy 64-203  
 Vve Alb., St-Louis 52  
 Vve Alf., Lafayette 274  
 Vve Ant., N.-D. des Anges 98  
 Vve Arth., Richelieu 162  
 Vve J.-Alm., Ste-Claire 15  
 Vve Jos., Chr.-Col. O. 150  
 Vve Jos., St-Olivier 129  
 Vve Pierre, Laviolette 380  
 Vve Wilf., Rigaudville 166  
 Wilbr., men., Lasarre 36  
 Yolande, e. B. NS, Aberdeen 131  
 Yvonne, e. Jefferey Hale, Latourelle 113  
 Fiset & Deschamps, Arch., St-Jean 604-404  
 Fiset & Frère, Mfrs coffres cèdre, Colbert 655  
 Fisher J.-G., médecin, Ste-Anne 73  
 Mrs., inst., Lévis 20-7  
 Fitzback Alf., mach., Ste-Thérèse 783  
 Ant., plomb., de la Couronne 103  
 Chs-Eug., men., St-Vallier O. 344  
 Gérard, tanneur, Dollard 559  
 Jos., const. mun., St-Vallier O. 48  
 Ls-P., e. Legrade, d'Estimauville 10

Fitzback Lucien, Julien 39-B  
 Mme Alph., St-Olivier 107  
 Narcisse, e. Cons. Tanneries, Ste-Thérèse 615  
 P.-Em., e. Mobec, Latourelle 98  
 Roméo, ouv. ch., des Oblats 621  
 Roméo, tail. cuir, des Commissaires 209  
 Willie, du Trésor 2  
 Wm., e.civ., N.-D. Anges 141  
 Fitzgerald F., St-Paul 295  
 Geo., e.civ., Champlain 459  
 Mary, épïc. et rest., Champlain 429  
 Mary, épïc. (rés.) Champlain 459  
 Miss Mary, d'Artigny 46  
 Mrs. M., Grande-Allée 254  
 Walter, gardien, Ferland 17  
 Walter, e. Postes, St-Louis 54  
 Fitzmaurice John, e. Ch. Front., St-Patrice 57  
 Mme S.D., de l'Espinay 199  
 Mrs., Père Marquette 98-4-1  
 Roy., e. Can. Glass, de l'Espinay 199  
 Fitzpatrick Brian, e. Anglo, St-Clément 28  
 Clément, e. Anglo, 10e Rue 262  
 Henri, jrlr, St-Vallier E. 331  
 J., Chemin Ste-Foy 64-101  
 James, rent., St-Clément 28, G.  
 Miss E., Grande-Allée 254  
 Miss G., Grande-Allée 144-42  
 Rol., e. Anglo, St-Clément 28, G.  
 Fitz Randolph Mrs. Chs, Ste-Geneviève Av. 41  
 Flageol C.-A., 13e Rue 306  
 Em., e. Ch.Front., Champfleury 415  
 Henri, e.civ., Sault-au-Matlot 75-6  
 Lucille, St-Jean 384  
 Mme M.-A., St-Jean 384  
 Wm.F., e. CNR, Champlain 379  
 Flamand A., de la Ronde 94  
 Chs, cam., Bélanger 329, Q.O.  
 Fred, gér. rest., de la Ronde 192  
 J.-C., chauff., Bélanger 203, Q.O.  
 Jules, typogr., St-Vall. O. 24  
 Léo, rest., Mailloux 361  
 Louis, rent., de la Ronde 194  
 Mimi, Enr. - Chapeaux - St-Vallier O. 314  
 Mme Edm., herboriste, 1ère Av. 3395  
 O. J.-B., rent., St-Ambroise 169  
 P.-Em., rest., Aqueduc 484  
 Rosaire, Bélanger 313, Q.O.  
 Vve Jos., Jeanne Mance 40  
 Flansberry Julien, e. Elev. Grain, Joliette 343  
 Flash Circle Saw Reg'd., - Scies Mécaniques- St-Roch 95  
 Fleet Douglas R., Père Albanel 936-2  
 R. E., Sup. Gale Br., du Ruisseau 1568, S.  
 FLEET RALPH G., Gérant Bennett, Ltd. (Que. Division) Trudel 9, Tél. MU-3-4314  
 Rés.: du Ruisseau 1568, S., Tél. 7-2115  
 S. H., Joffre 219-2  
 Fleming Andrew A., Retired, Aberdeen 26  
 James, ch., Chemin Ste-Foy 770  
 James, Belvédère 14-1  
 Mrs. J., Artillerie 144  
 Nicolas, rent., Laurentide 11  
 Patricia, steno, Chemin Ste-Foy 770  
 Flemming James, rent., William 1381, S.  
 James, jardinier, Charlotte 1390, S.  
 John, e. Cité Sillery, William 1381, S.  
 Mrs. David, Charlotte 1390, S.  
 Ths, rent., William 1381, S.  
 Ths, jardinier, Sheppard 1527, S.  
 Wm., e. Frank Ross, Chemin Ste-Foy 770  
 Fletcher H., techn., Père Marquette 98 1/4-3  
 Fleury Adél., tanneur, Châteauguay 215  
 Adr., e. Garage, des Jésuites 24-1  
 Aimé, cam., 4e Av. 642  
 Alice, compt., de Salaberry 20  
 Alph., com. bur., Turnbull 2-20  
 André, élec., Frontenac 85  
 André, cultiv., Petit-Village 24, G.  
 Antonio, men., Dorchester 666  
 Antoinette, GMG, de Montmorency 75

Flcury Arm., Marie Rollet 225-3  
Arm., e. H.-Dieu, des Remparts 27  
Aug., voy. Gen.El., 2e Av. 1088  
Ben., jrliste, 4e Av. 2096  
Camille, e. Act. Cath., Petit-Village  
15, G.  
Claude, milit., des Hospitalières 2485, S.  
E., ouv. ch., de la Reine 277  
Emile, ing. Ritchie, Jeanne Mance 52  
Emilien, cam., Royal Roussillon 19  
Emilien, ouv. ch., de la Reine 277  
Emma, mén., St-Cyrille 279½  
Ern., méc., Lavigueur 132  
Ern., serrurier, Petit-Village 30½, G.  
F., brigadier, Citadell Hill 2  
Frs, pub. Min. Agr., Marie de l'Inc. 234  
Gaspard, e. Ars., Petit-Village 15, G.  
Gaud., rent., Lavigueur 39  
Geo.-E., e. CNR, Marie de l'Inc. 234  
Gér., boucher, d'Assise 1445  
Gér., com., Cadillac 130  
Gilbert, e. Anglo, Petit-Village 18, G.  
Gustave, de la Ronde 115-2  
Gustave, e. Anglo, Petit-Village 15, G.  
Huguette, sec. médecin, 4e Av. 642  
J.-Edg., tail., des Zouaves 8  
J.-Nap., voy., St-Cyrille 94

FLEURY J.-PAUL, Vice-Prés. Ross Corsets,  
Ltd. - St Paul 155, Tél. 5-6103  
Rés.: Belvédère 84, App.1, Tél. 7-2353

J.-Wilbr., cultiv., Petit-Village 24, G.  
Jeannine, e. Un. Lav., 4e Av. 642  
Jos., e. Frs Jobin, Latourelle 197½  
Jos., ouv. ch., Taschereau 425  
Jules, inf., Petit-Village 30, G.  
Léda, McMahon 19-18  
Léo, e. Un. Laval, Boul. Ben. XV 1975-C  
Lionel, e. Ass. Ch., Lemesurier 7½  
Ls, e. Frs Jobin, St-Olivier 292  
Lucien, e. Q. Pow., 4e Av. 1578  
Marcel, e. bur., 4e Av. 642  
Maur., e. Crèche, Ls-Fréchette 61  
Maur.-E., du Roi 278  
Mme G., Bagot 325  
Mme Geo.-A., de Salaberry 20½  
Mme J.-B., Petit-Village 30, G.  
Mme J.-C., Cartier 182  
Mme M.-Lse, Lachevrotière 90  
Omer, jr, men., Madeleine de Verch. 811  
Omer, sr, e.civ., Frontenac 85  
Onésime, rent., 6e Av. 456  
Patrice, e. Ch.P.Box, Frontenac 85  
Paul, com., des Zouaves 8  
R., Ch. du Foulon 2446, S.  
R.-Aimée, C.G.A., de Salaberry 20½  
René, e. Ch.Front., Carignan-Sallières  
165-5  
Roméo, com., St-Olivier 188  
Rosario, pens., St-Eustache 66  
Vve Adélar, Lavigueur 134  
Vve Félix, Petit-Village 15, G.  
Vve Samuel, 2e Av. 805  
Wilf., La Capricieuse 119  
Yvonne, inf., de Salaberry 20½  
Flibotte Champlain, ch. taxi, St-Vallier O.  
548  
Colette, Boul. Langelier 191  
FLIBOTTE GASTON, Entr.-Démolisseur  
Echevin St-Sauveur Ouest no 1  
Des Oblats 666, Tél.: 5-7953

Flibotte Vve Raoul, de la Ronde 72  
Flipper Henry, méc., Forget 1122, S.  
Flood Alex, des Glacis 5  
Nicolas, Park Ave. 124-8  
Florian Mlle J., Ste-Anne 125  
Fluet Emile, ch. Q.Pow., 10e Rue 152  
Emilien, de F.-A. Fluet, Monument 53, G.  
F.-A., Enr. - Eaux Gazeuses - Fleurie 31  
F.-A., Enr. - Eaux Gazeuses - St-Vallier  
E. 268  
Jos., rent., 6e Rue 392  
Lucien, e. Citadell Gl., Prince-Edouard  
279½

FLUET PAUL-E., 2e Asst-Comptable La Banque  
d'Economie de Québec  
Rés.: St-Dominique 20, Tél.: 2-3432

Paul, e. Teint., 6e Rue 392  
Phil., ch. cam., St-François E. 356  
Rol., e. Petit Journal, Little Champlain  
24½  
Vve Roméo - Epicerie - de la Salle 358  
Flynn Bern., voy., Routhier 16  
Corinne, e. buand., 2e Av. 1326  
Edm.-J., pens. CPR, Casot 65  
Edouard, jrlir, 2e Av. 1326  
Gaud., e. Ch. P. Box, 2e Av. 1326  
J.-Rob., avocat, Calixa-Lavallée 69-6

FLYNN JACQUES, LL.L., Avocat de Prévost,  
Gagné & Flynn - Ste Anne 65, Tél:  
2-5608-09  
Rés.: Dessane 5, Tél.: MU-3-3570

Lauréat, e. photo Artist., 2e Av. 1326  
Lucien, e. Acc. Tr., Grande-Allée 279  
Madeleine, e. buand., 2e Av. 1326  
Mrs. Francis, Grande-Allée 144-58  
Mrs. Percy, Belvédère 14-5  
Percy, Lt-Col., Belvédère 110, S.  
Ray., dentiste, St-Jean 140  
Yvan, e.civ., St-Louis 65-301  
Flynn & Flynn, Avocats, de la Couronne 92-1  
Fogarty Miss D., Dressmaker, Fraser 95  
Fois Alb., (rés.) 5e Av. 327  
Françoise, e. Bq.C.Nat., 3e Av. 1104  
Geo., men., de l'Eglise 8  
Germaine, sténo, Bourlamaque 16  
Gust., app.-él., 5e Av. 327  
Harry, e. Int. Harv., Ste-Marguerite 70  
Jacqueline, e. B.C.N., 3e Av. 1104  
Jimmy, e. Théâtre Sillery, Ste-Marguerite  
70  
John, cmtre, Ste-Marguerite 70  
Mme J.-A., Bourlamaque 16  
Paul, gér. ventes, 3e Av. 1104  
Paul, pos. tuile, Ste-Marguerite 70  
René, com., 4e Rue 550  
Rita, com., Ste-Marguerite 70  
Rol., Champlain 593½  
Rol., e. Coca-Cola, Ste-Marguerite 70  
Rosaire, e. Rock City, du Roi 89½  
Thérèse, sténo, Bourlamaque 16  
Foley A.-Roger, médecin, Ploërmel 1080, S.  
H.-E., Maxfield 1285-6, S.  
Mrs. M.-H., Fraser 118  
Fonderie de l'Islet - Poêles; Fournaises -  
du Pont 127  
Fonderie Laliberté - Enseignes en métal -  
Fleurie 32  
Fong Sing Laundry, Couillard 23  
Fontaine Achille, inst., Ls-Fréchette 29

Fontaine Adj., pens., 4e Rue 379  
Aimé, jrlir, Little Champlain 8  
Alb., ch. taxi, Richelieu 102  
Alb., St-Jean 547  
Alcide, ch. mach.f., 4e Av. 617  
Alicé, Enr. - Conf. pour dames -  
St-Jean 421  
André, Garnier 20-2  
Annette, e. Ars., des Peupliers E. 137  
Anton, cam., 349  
Antonio, e. Assh, St-Olivier 97  
Arm., élec., St-Gabriel 27

FONTAINE CHRISTIAN-R., C.A. - Trésorier  
de la Cité et Directeur des Services Muni-  
cipaux - Hôtel de Ville, Tél. 2-7041,  
local 3 - Rés.: Père Marquette 132,  
Tél.: 7-7474

Camille, gérant, Bourdon 44  
Camille, sténo, Moncton 113  
Chs, e. Bell Tel., Madeleine de  
Verchères 890  
Claude, e. Synd. Q., 8e Rue 129  
Corinne, St-Cyrille 336  
Denise, e. bur., Marie de l'Incarn. 31  
Denise, sténo, 4e Av. 1445  
E, pr. literie, Gauvin 81, Q.O.  
Edg., class. bois, de l'Eglise 2-2R  
Eliane, sténo, Fraser 72  
Em., e. U.C.C., de la Salle 24  
Emile, sr, pens., de la Salle 26  
Emile, e. Ass. Chôm., Moncton 113  
Emile, mfr, Gauvin 88, Q.O.  
Emilien, e.civ., Boisclair 6  
Emmanuel, épïc-bouch., de la Ronde 175

FONTAINE & CLOUTIER - Contracteurs  
Excavation; Construction de routes;  
Location de machinerie -  
Petite Rivière Sud, Tél. 7-6824

Eug., e. civ.féd., 4e Av. 619  
Eug., e. Can. Imp., 1ère Av. 3234  
Françoise, e. Kresge, Lockwell 146  
Gér., e.civ., Côte Samson 2  
Gilles, Monk 31-3  
H.-P., Sherbrooke 42-5  
Henri, e. B. Mtl, J.-Cartier 42  
Henri, e. Ch. Fer, de la Salle 26  
Henri, pens., 8e Rue 129  
Henri, dessin., Chemin Ste-Foy 2535, SF  
Hilaire, cuisin., de la Reine 103  
Hugues, compt., Painchaud 907  
J.-Claude, compt., 4e Av. 1445  
J.-L., gérant, Garnier 128  
J.-M., de la Fabrique 32-4  
J.-O., voy., Cadillac 145½  
J.-Paul, e. Emond & Côté, Marie de  
l'Incarnation 31  
J.-Paul, e. CNR, 8e Rue 129  
Jeanne, St-Jean 274  
Jos., barbier, Dorchester 117  
Jos., barbier, Caron 144  
Jos., e. Komo, St-Luc 87  
L., arch., Fraser 144  
Léandre, jrlir, 1ère Av. 3234  
Léo, pol. prov., d'Artigny 9  
Léop., e. Rioux & Pett., Casot 48-1  
Léop., ing. stat., Bois-Joli 2039, S.  
Lionel, e.civ., Painchaud 891  
Louise, sténo, des Franciscains 207½  
Ls-G., rent., Fraser 72

Tél. Bureau: 4-8688

## J. - E. ARSENAULT

SPECIALITE: TAPIS, PRELART, TUILES, CAOUTCHOUC, MARBOLEUM, ETC.

Vente, Posage et Sablage de Planchers.

344 — 21ème RUE,

QUEBEC



**Courtier en Immeubles**

VENTES, ACHATS, ECHANGE DE PROPRIETE,  
HOTEL, COMMERCE

**90, DE L'ESPINAY, Apt 1, Tél. 3-4567**

Fontaine Lucien, int., St-Jean 595  
Lucien, méc., Plante 55, Q.O.  
Lucille, sténo, Ste-Angèle 9-1  
M.-Louise, e.civ., Grande-Allée 144-H  
Marcel, Ste-Geneviève A. 33-2  
Marguerite, caiss., 4e Av. 617  
Maur., machin., Turcotte 451, Q.O.  
Maur., e. CPR, St-Vallier E. 359  
Mme, Crémazie 36  
Mme Emile, com., St-Paul 319  
Mme Henri, e.civ., des Franciscains 207½  
Mme J., Couillard 31  
Mme J., Ste-Angèle 9-1  
Mme Téléphore, St-Vallier E. 359  
Monette, Collins 2  
Nap, sr, pr. autobus, Plante 25, Q.O.  
Nap. (rés.) Plante 27, Q.O.  
Omer, Champfleury 275  
P.-E., élec., Jérôme 70  
P.-E., jrlr, du Roi 396  
Ph., méc., Châteauguay 588  
Raoul-E., e.civ., Ray.-Casgr. 45  
René, mess., St-Vallier E. 359  
Rob., contr., St-Ulric 15, G.  
Rol., méc., Plante 222, Q.O.  
Rol., e. Maranda & Labr., St-Vall. O. 533  
Rollande, e.civ., des Franciscains 207½  
Roméo, St-Jean 246-14  
Roméo, ch. taxi, Harriett 1390, S.  
Rosario, e. All. Fam., de la Salle 241  
Sauveur, briq.-maçon, Champfleury 571  
Solange, sténo, Fraser 72  
Téléph., e.civ., St-Flavien 12  
Thérèse, e.civ., Moncton 113  
Thérèse, e. Bisc. Dion, St-Vallier E. 359  
Victor, e. Douanes, La Canardière 2193-5  
Vve Arth., Marie de l'Incarn. 31  
Vve Em., 2e Av. 1272  
Vve Stan., Ls-Fréchette 57  
W., e.civ., 4e Rue 379  
W.-G., rent., Sherbrooke 42-5  
Willf., e.civ., Harriett 1390, S.  
Willie, barbier, Richelieu 311  
Yvonne, Dorchester 677  
Foote Misses, Grande-Allée 305-608  
Forbes H. J., e. CARDE, de Bernières 20  
J.-C., milit., Maufils 663  
John, e. CNR, de la Ronde 196  
Forces de la Réserve, St-Louis 17  
Forcier Rodrigue, ent.-gen., Fournier 247, SF  
Wildrow M., Fournier 247, SF  
Ford, Frank F., Place de Monceau 2526-22, S.  
Mrs. D., Grande-Allée 305-4  
Steven, Grande-Allée 254  
Forest Adr., méc., Prince-Edouard 329  
Camilie, e. C.N.Exp., St-Benoît 359  
J.-R., e.civ., Joffre 223  
Lucien, méc., de la Couronne 118  
Mlle J., St-Louis 60  
Forestville Realities Ltd., Boul. des Capucins 10  
Forget Bernard, e. CPR, de Salaberry 52½  
Forgues Adél., e. CNR, Lejeune 39  
Adr., e. Carrier & Goulet, Bouffard 401  
Alb., rent., du Roi 354  
Alice, e.civ., du Roi 188  
Alph., cahret., Kirouac 608  
Alph., e. Chalifour, St-Luc 145  
André, e. Pâtisserie Frontenac, Napoléon 635  
Arth., tail. cuir, Chénier 279

**FORGUES ARTHUR**, Gérant des Achats Syndicat de Québec -  
Rés.: Marguerite-Bourgeois 220, Tél.: 7-1122

Bern., jrlr, Giguère 182, Q.O.  
Céline, e. St. Lawr. Cer., Kirouac 608  
Christine, Napoléon 635  
Chs, Marie de l'Incarn. 84  
Chs, - Serins - Arago O. 553  
David, men., 2e Rue 338  
Donat, plomb., Ste-Hélène 34  
Em., des Franciscains 149  
Fern., ing. for., St-Cyrille 759, S.  
G., e. Q.Pow., Châteauguay 579  
Gemma, e. Hôp. St-Sacr., Marie de l'Incarnation 86  
Henri, e. cvque, Cartier 119

**FORGUES J. - ALBERT**, Gérant La Banque d'Economie de Québec, succ. St-Roch -  
Rés.: Lafayette 148 3/4, Tél. 5-7261

J.-C., milit., de la Martinière 13  
J. d'Arc, com., St-Jean 185-7  
J.-Lucien, insp. CNR, des Saules E. 230  
J.-M., jrlr, Châteauguay 333  
J.-M., e. Ars., Cartier 119  
J.-Marie, capt. bateau, N.-D. Anges 77  
J.-Marie, e. Ch. P.Box, St-Alphonse 837  
Jacques, machin., des Franciscains 149  
Johnny, capt., 9e Rue 238  
Jos., e. W. Brunet, Maufils 225  
Laurette, e.civ.féd., Cartier 119  
Lionel, e. Gestetner Ltd, St-Alphonse 837  
M.-G., de la Reine 217  
Marcel, livr., Marie de l'Incarnation 86  
Marcel, compt., du Roi 354  
Mme Alb., Marie de l'Incarnation 84  
Mme Alb., 3e Av. 453  
O., gérant, Joffre 99  
Omer, presseur fer, St-Vallier O. 14  
P.-Em., com., Marie de l'Incarnation 84  
P.-Em., e. Ch. P.Box, Chr.-Col. O. 623  
P.-Em., voy., Arago O. 553  
P.-Em. - Chaussures & Lingerie - Arago O. 555

P.-H., jrlr, Anna 352  
P.-H., chauff., Marie de l'Incarnation 86  
Paul, - Radiateur Auto. - Boul. Charest 77  
Pauline, Crémazie 71  
Raymonde, e.civ., Chénier 279  
Roger, e. Paquet, Kirouac 608  
Rol., fourreur, Maufils 375  
Rol., e. Q.Power, Chr.-Col. E. 75-7  
Rosario, taill., Napoléon 635  
Uldéric, pomp., Vitré 182  
Vve J.-Fort., Fraser 46  
Vve Pierre, Franklin 555  
Vve Ulric, St-Alphonse 837  
Yvonne, ouv. chauss., Alieyn 269  
Yvonne, ouv. chauss., Taschereau 288  
Forsyth John, Ltd. - L. Harvey, rep., St-Joseph 59-208

**Fortier A. - Marie**, serv., Cartier 72  
Absalon, e. Davie, de l'Aviation 144  
Adél., e. CNR, Prince-Edouard 319  
Adj., courtier, Père Albanel 756-5  
Adolphe, e. Davie, Champlain 473  
Adolphe, e.civ., Champlain 791  
Adolphe, jrlr, Napoléon 573  
Adolphe, corroyeur, St-Vallier O. 482  
Adr., restaur., 2e Rue 696  
Alb., e.civ., Carillon 277

**Fortier Alb.**, e. bur., Bayard 466  
Alb., ch. cam., Vaudreuil 622  
Alb.-Cl., e.civ., de la Ronde 80  
Alex., plomb., St-Germain 340  
Alf., men., Bardy 350  
Alph., abbé, Richelieu 2  
Alph., e. Ec. Techn., Arago E. 47  
Alph., rent., 10e Rue 310  
Alph., e. CNR, Beauceage 308, Q.O.  
Amable, méc., Bonin 1940, S.  
Amédée, pr. taxi, Boul. Roos.-Ch. 59-1  
André, Grande-Allée 169-3  
André, com. bur., St-Benoît 314  
André, inf., du Charme 112, Q.O.  
Andréa, méc. fer om., Godbout 79  
Anna, GMG, St-Cyrille 3½  
Arm., St-Louis 65-402  
Arth., de Mazenod 566  
Arth., sacrist., de la Martinière 16  
Arth., machin., Napoléon 446  
Arth., e. Château Front., Giguère 195-A, Q.O.  
Benoît, pr. cordonerie, Latourelle 41  
Benoît, abbé, vic., de Bienville 51  
Benoît, jr, abbé, vic., Buade 16  
Bernard, e. Par. Cors., de Gaspé 39

**FORTIER BERNARD**, Négociant,  
Moncton 19, Tél.: 3-8181

Blanche, Boul. Langelier 191  
Chs, ch. cam., Bruneau 242  
Chs, e. CNR, 6e Rue 503  
Chs, e. Claridge, St-Patrice 88½  
Chs, barbier, 17e Rue 382  
Claude, compt., Artillerie 2  
Claude, com. C.Liq., 2e Av. 1104  
Claire, e.civ., St-Jean 180-3  
Colette, e. Par. Cors., Chr.-Col. O. 469

**FORTIER DE LA BROQUERIE**, M.D., F.A.A.P.,  
Bureau: St-Jean 546, Tél.: 2-4214  
Rés.: Mont St-Denis 1004, Sillery  
Tél.: 7-8741

**FORTIER DE LA BRUÈRE**, Notaire  
Prêts; Immeubles; Obligations; Incorporation de Cies -  
De la Couronne 37, Tél.: 5-7195  
Rés.: des Erables 200, Tél. 3-2580

**Fortier Denise**, Grande-Allée 160-2  
Don., C.A., Artillerie 2  
Donat, com. épïc., St-Cyrille 25  
Donat, e. Dufrost, de l'Orphelinat 61  
Donat, pens., St-Vallier O. 172  
Elise, e.civ., Ste-Julie 6  
Em., e. Montc. Auto., Crémazie 30  
Em., e.civ., St-Patrice 88½

**FORTIER ÉMILE**, Médecin-Chirurgien  
Bureau: de la Couronne 109, Tél. 3-0880  
Rés.: Grande-Allée 310, Tél.: 5-7925

Emile, vendeur, Bonin 1940, S.  
Emile, tail. cuir, Hermine 407  
Emile, horloger, Baldwin 1454  
Emile, men., 2e Rue 456  
Emilia, e. hôtel, St-Joseph E. 378  
Emilien, e. Hôtel St-Ls, Ch.Col. E. 78  
Emilien, e. All.Fam., Maisonneuve 18  
Ern., nég., 4e Av. 1624  
Ern., cond. cam., St-Jean 547  
Fern., méc., Lafayette 208

Fortier Fern., méc.-dent., Fleurie 45  
 F., médecin, 3e Av. 700-1  
 F., com. bq, 3e Av. 700-1  
 François, e. civ., Jeanne d'Arc 25  
 Françoise, com., 5e Rue 599  
 Françoise, sténo, de l'Orphelinat 35, G.  
 Fred, ing., Bélanger 142, Q.O.  
 Frs, milit., Lockwell 72  
 G., avocat, Côte de la Montagne 72  
 Gaston-F., e. civ., St-Louis 64  
 Geo., e. Valc., St-Michel 61  
 Geo., e. Vêtements Forteresse, Rochette  
 111, SF

Geo.-Alb., agt mfr, des Erables 45-4  
 Geo., jr, Charpentier, Champlain 650  
 Gér., briquet., Julien 121  
 Gér., plâtrier, de l'Aviation 172  
 Gér., e. J.-E. Lemieux, Vitre 94½  
 Gér., radio techn., de la Naudière 66  
 Gér., e. C.P. St-Joseph, Chr.-Col. O.  
 469

Gér., e. Presses Univ., St-Patrice 4-3  
 Germaine, e. Bell Tel., d'Alguillon 146  
 Gilles, St-Jean 546

Gust., mchd bois (rés.) 2e Av. 1120  
 Guy, compt., de la Tour 41

Guy, e. C.N.Exp., Richelieu 328½

Guy, avocat, St-Cyrille 314

Guy, R.P., S.J., St-Cyrille 880

H.-C. - Tabac - 1ère Av. 569

Henri, pr. Ecole Techn., J.-Cartier 40

Henri, e. H. de V., Fraser 55

Henri, cuisin., Déligny 22

Henri, e. CPR, Champlain 366

Henri, de N. Fortier, Bougainville 196

Horace, bijout., Lasarre 71½

J.-Adél., e. Ch.Front., Latourelle 64

J.-Alf., plomb., des Chênes 73

J.-Alb., Carillon 277

J.-Claude, e. Nora, Ltée, de Gaspé 39

J. d'Arc, Boul. Langelier 191

J.-Emile, agt mfr, Massé 2012, S.

J.-Frs, gén. ventes, de la Bastille 53

J.-Guy, compt., de l'Orphelinat 35, G.

J.-H., rent., Belvédère 157-2

J.-Hugues, St-Cyrille 314

J.-P., e. civ., 2e Av. 864

J.-Paul, boucher, Guyenne 103

J.-Paul, e. Laur. Aut., Prince-Edouard  
 203½

J.-Paul, soud., 6e Rue 351

J.-Paul, jrlir, 5e Av. 309

J.-Paul, soud., 6e Rue 351

J.-Rom., rentier, Artillerie 2

Jacques-E., C.A., Lévis 16-8

Jacques-E., C.A., Boul. Charest 215

Jacques, 2e Av. 1104

Jacques, e. CPR, 1ère Av. 3073

#### FORTIER JEAN, Médecin

Bureau: de la Couronne 109, Tél. 3-0880  
 Rés.: Bégin 32, Tél. 7-4144

Jeanne, e. Ritchie, Kirouac 233

Jeannine, e. J.-A.-Roy, St-François 45

Jeannine, e. D.Cors., Arago O. 110

Joachim, men., Lafayette 208

Jos., corroyeur, St-Vallier O. 568½

Jos., soud., St-Bernard 650

Jos., men., Ste-Catherine 180

Jos., ch. taxi, St-Benoît 314

Jos., peintre, Victoria 411

Jos., e. civ., Bonin 1940, S.

Jos., Champfleury 164

Jos.-A., sylvicult., Richelieu 243½

Jos.-Arth., chaudronnier, Giguère 223, Q.  
 Ouest

Jos.-Em., pens., St-Luc 109

Jules, e. civ., Boul. de l'Entente 151

Julienne, sténo, 5e Rue 599

L.-E., notaire, de l'Eglise 72-104

L.-P., e. civ., de la Ronde 116

L.-P., pâtissier, St-Bonaventure 560

Lauréat, peintre, des Commissaires 172

Lauréat, e. Havre, Champlain 366

Lauréat, pâtiss., Boisclair 93

Lauréat, jr, e. Davie, Champlain 366

Fortier Laurent, charp., Champlain 318

Laurent, e. A. Paquin, Kirouac 236

Laval, 3e Av. 700-1

Léop., épïc., Boisseau 587½

Lionel, e. Garneau, 13e Rue 225

Lorenzo, e. Coop. Féd., Franklin 290

Louis, e. ch. de bataille, St-Patrice 61

Ls, repr., Madeleine de Verchères 851

Ls, jrlir, Bagot 517

Ls-J., compt., Belvédère 41-2

Ls-Ph., cord., de l'Eglise 14

Lucien, charp., Champlain 956

Lucien, men., de la Bastille 60

Lucien, jrlir, St-Vall. O. 482

Majella, com. tav., Lavigueur 66

Marcel, milit., Côte d'Abraham 98

Marcel, e. CNR, Arago E. 114

Marcel, ch. Q.Pow., St-Anselme 98

Martha, ouv. fourr., Arago O. 110

Massue, médecin, Grande-Allée 220-32

Maur., e. Postes, de la Ronde 212

Maur. - Bois chauffage, 1ère Av. 403

Maur., e. Q.Pow., 13e Rue 719

Michèle, e. bur., Claire Fontaine 51

Mlle F., e. Ch.Front., St-Louis 79

Mlle J., e. Ritchie, Kirouac 233

Mlles, Grande-Allée 94

Mme, des Erables 208-15

Mme A., 1ère Av. 3073

Mme Arsène, Maisonneuve 18

Mme Arth., Boul. W.Hamel 39, Q.O.

Mme Ern., 12e Rue 231

Mme Geo., des Franciscains 105

Mme H.-E. (rés. été) Ch. du Foulon, S.

Mme Omer, de l'Orphelinat 33, G.

Mme Pierre, St-Joseph 323

Mme R.-A., St-Gabriel 79-4

Murielle, sténo, Richelieu 243½

Nap., rent., St-Joseph E. 378

Nap., gardien, Tourangeau 125

Nap., rent., St-Joseph E. 378

Nap., gardien, St-Vallier O. 791

Nazaire, Inc. - Tannerie - St Vallier O. 791

Nicole, e. civ., Claire-Fontaine 51

Noëlla, ouv. ch., Boul. W.Hamel 39, Q.O.

Odilon, e. H.-D. S.-C., des Oblats 514

Odilon, men., 3e Av. 952

Olivette, e. civ., 2e Av. 864

Oscar, jrlir, Arago E. 118

P.-Adol., jr, charp., Champlain 370

P.-Art., const. Ars., Boisclair 91

P.-A., e. civ., Claire-Fontaine 51

P.-Em., méc., des Sables 361-A

P.-Emile, Hermine 407

P.-Emile, e. Davis, St-Félix 501

P.-W., agt mfr, Place Montcalm 10-2

P.-W., agt mfr, St-Paul 190-A

Paul, e. Éc. Tech., 4e Rue 432

Paul, épïc., St-Olivier 290

Paul, ouv. ch., Boul. W.Hamel 39, Q.O.

Paul, épïc., Dickson 2171, S.

Paul, épïc., Ch. du Foulon 2522, S.

Paul-Ant., e. Komo, St-Benoît 464

#### FORTIER PAUL-E., Médecin

Bureau: de la Couronne 109, Tél. 3-0880  
 Rés.: Boul. Laurier 2045, S., Tél. 7-1461

Pauline, vemisseuse, St-Vall. O. 482

Pierre, sr, charp., Champlain 368

Pierrette, commis, Arago O. 110

Pierrette, e. Boul. Heth., St-Patrice 88½

Rachel, GMG, St-Jean 180-3

#### FORTIER RAOUL, Prés. Les Vêtements Elzéar

Fortier, Ltée - St Dominique 117, Tél.:  
 4-2367

Rés.: des Braves 127, Tél.: 7-6116

Ray., boul., de Gaspé 39

Ray., C.A., Murray 66-3

Ray., e. B. de P., Chr.-Col. O. 469

Ray., bijoutier, 1ère Av. 1780

Ray., bijout., 20e Rue 323

René, e. Tr. Lévis, Arago E. 118

René, e. Ars., 4e Av. 1887

Rita, GMG, Bardy 350

Fortier Rob., jrlir, Guyenne 103

Roch, ferbl.-couvr., Vaudreuil 622

Roger, méc., Fleurie 45

Roger, e. Q. St-Laundry, Dollard 544

Rol., boucher, Kirouac 439

Rol., e. CNR, Hermine 407

Rol., voy., des Erables 40-A

Rol., e. théâtre, Déligny 22

Rol., soud., Champlain 954

Rol., e. civ., Artillerie 2

Rol., e. CNR, 2e Rue 400

Rol., peintre-déc., 1ère Av. 1915

Rol., boucher, Boul. P.Bertrand 304

Rol., jrlir, Boul. P.Bertrand 306, Q.O.

Rol., e. Gen.El. 14e Rue 664

Roméo, ch. taxi, Déligny 22

Roméo, de Elz. Fortier, Bourlamaque 33

Roméo, men., Arago O. 110

Roméo, controll. Q.Pow., 4e Av. 1350

Rose, Boul. Langelier 191

Sarto, milit., St-Cyrille 27

Simonne, e. Ritchie, Chr.-Col. O. 469

S., St-Jean 546

Sylvie, e. civ., Claire Fontaine 51

T.-H., rent., Crémazie 183

#### FORTIER TASCHEREAU, de Lapointe,

Roberge, Fortier & Côté  
 De la Montagne 72, Tél. 4-2445  
 Rés.: Grande-Allée 220, Tél. 5-9395

Thérèse, e. CHRC, Côte de la  
 Montagne 42-3

Thérèse, e. civ., 3e Av. 700-1

Thérèse, vermss., St-Vallier O. 482

Urbain, méc., Beaucage 319, Q.O.

Victor, agt mfr, de la Tour 54

Vve Albéric, e. buanderie, Ste-  
 Marguerite 37

Vve Amédée, St-François 145

Vve Amédée, du Roi 143

Vve Arth., Chr.-Col. O. 606

Vve Geo., Champlain 766

Vve H.-E., 5e Rue 599

Vve Jos., Chr.-Colomb O. 469

Vve Nérée, 8e Av. 875

Wen., agt mfr, de Bernières 28

Willie, e. CNR, Maufils 403

Yvette, sténo, CPR, St-Cyrille 25

Fortin A., méc., Kirouac 337

A., men., Murray 2-1

A., St-Stanislas 29

A.-B., jrlir, Durocher 254

A.-Marie, St-Louis 71

Achille, men., Dollard 469

Achille, com. bouch., de la Ronde 47

Ad., rent., St-Edouard 37, G.

Adalb., e. Ars., de Beaujeu 783

Adél., débard., Champlain 303

Adél., e. civ., St-Louis 26½

Adél.-A., pomp., Bardy 196

Adr., cord.-mach., Godbout 73

Adr., e. St-M. Arch., Renouard 108, G.

Adr., men., Ste-Anne 138-9

Adr., méc. réfrig., Vitre 198

Aimé, de la Reine 126

Alb., mre hôtel, Latourelle 72

Alb., jrlir, St-Vallier E. 303 3/4

Alcide, men., du Roi 334

Alexandrine, serv., du Palais 10-1

Alf., jrlir, Dorchester 701

Alida, serv., St-Patrice 139-4

Aline, ouv. fourr., de la Salle 285

Alph., jrlir, Marie de l'Incarn. 59

Alph., rent., Casot 50

Alph., e. civ., St-Gabriel 79½

Alph., jr, e. Assh, des Lilas 52

Alph., sr, chauff., Des Lilas 52

Amédée, e. Ars., Chr.-Col. O. 586

André, abbé, vicairie, Châteauguay 645

André, e. All. Fam., Sasseville 2805, SF

Andrée, com., 6e Rue 235

Anita, aide-fam., 1ère Av. 2795

Antonin, conf. fourr., de la Salle 285

Aristide, dessin., St-Alphonse 832

Arm., com., Dollard 473

Arm., insp. élec., Murray 48

Fortin Arth., men., de la Chapelle 124  
 Arth., chauff., Morin 508  
 Arth., e. civ., Chemin Ste-Foy 3205, SF  
 Aug., e. Anglo, L'Espérance 61, G.  
 Aurèle, e. Ans., de la Marine 145  
 Ben., e. D. Textile, 8e Av. 875  
 Berthe, GMG; e. civ. féd., Place de  
 Monceau 2526-7, S.  
 Berthe, rent., Cl. Fontaine 103  
 Blaise, com. bouch., Richelieu 42 3/4  
 Cécile, modiste, d'Auteuil 5-3  
 Célestin, e. Teint. Fr., Vitré 198  
 Charlotte, secr., Casto 50  
 Chs, e. B. de P., des Erables 85 1/4  
 Chs-H., prof., 7e Rue 220  
 Clément, de Fondville 1126  
 Cléophas, voy., Maguire 1303, S.  
 Clothilde, com. bur., Simard 6  
 Colette, com., Dollard 469  
 Constant, peintre, Bélanger 159, Q. O.  
 David, com. malle, Murray 12  
 Dominique, Vitré 1884  
 Donat, e. civ., Crémazie 59  
 Dorval, com., Bergemont 69  
 E.-G., cam., de la Reine 284  
 Edm., sabl. planchers, des Lilas 52  
 Emile, pr. Taverne des Sport., Carillon  
 345  
 Emile, navig., Simard 6  
 Emile, aide cam., 3e Av. 325-9  
 Emile, jrlir, Beauceau 294, Q. O.  
 Emmanuel, agt ass., St-Victorien 110, G.  
 Em., e. tannerie, des Lilas 52  
 Em., e. Anglo, 6e Av. 244  
 Em., e. tannerie, des Lilas 52  
 Em., restaur., 3e Av. 414  
 Estelle, e. civ., Fraser 66  
 Etienne, men., 4e Av. 1693  
 Eug., rent., Laval 144  
 Eug., e. civ., Vitré 200  
 Eusèbe, Morin 508  
 F.-Henri, com. tav., St-Benoît 445  
 Fern., Aiguebelle 1051  
 Fern., e. civ., de l'Assomption 526, SF  
 Florian, restaur., Chemin Ste-Foy 2390,  
 SF  
 Françoise, e. pharm., Fraser 7  
 Françoise, cuisin., 9e Rue 270  
 Françoise, sténo, Vitré 198  
 Frédérick, Ste-Geneviève Av. 21  
 Frse, e. Bell Tel., Crémazie 59  
 Frs, Proulx 273, Q. O.  
 G.-E., gér. Shell Oil, Savane 4  
 G.-H., e. Boul. Simard, Royale 200, G.  
 Gaétan, e. CNR, Maguire 1303, S.  
 Gaston, e. gar. mun., Marie-Louise 210  
 Gaston, compt. Pol. Liq., Chemin Ste-  
 Foy 387  
 Gaston, cuisin., Ste-Eustache 67  
 Gaud, e. Anglo, de la Reine 192  
 Gaud., tall., Royale 60, G.  
 Geo., tall., Mauvils 223  
 Geo., chauff., de la Marine 145  
 Geo., méc., d'Argenson 92  
 Geo., soud., Père Grenier 534  
 Geo., méc., St-Philippe 171  
 Geo., e. civ., Marg.-Bourgeois 1090, S.  
 FORTIN GEORGES-A., Gérant Banque d'Eco-  
 nomie de Québec, succ. St-Malo  
 Rés.: Fraser 57, Tél.: 3-2678  
 Geo.-H., insp. pol., de la Reine 431  
 Geo.-H., e. Michaud & Simard,  
 Ste-Marguerite 164  
 Georges, peintre, Chénier 261  
 Georgette, ouv. ch., Dollard 469  
 Gér., laitier, des Oblats 422  
 Gér., des Remparts 17-301  
 Gér., ch. cam., de la Chapelle 116  
 Gér., e. Serv. Soc., Richelieu 68  
 Gér., e. Légaré, 7e Rue 220  
 Gér., e. Can. Imp., 1ère Rue 903  
 Gérard, voy., Laight 1296, S.  
 Germaine, com., St-Laurent 43  
 Gertrude, e. Voirie, Laval 144  
 Ghislaine, e. Pfeiffers, de la Reine 192

Fortin Ghislaine, e. Agence Prov., Maguire  
 1303, S.  
 Gilberte, e. B. Houde, Champlain 303  
 Gisèle, e. Laboratoire, Champlain 303  
 Guy, - Enseignes - d'Assise 1754  
 Guy, R. P., SS.S., Chemin Ste-Foy 850  
 Guy, e. Bq. Royale, Renouard 81, G.  
 Guy, e. civ., Chr.-Col., E. 85  
 Guy, e. L. Duchaine, Turnbull 1-35  
 Guy, St-Joseph E. 120  
 H., e. Q. Pow., de la Ronde 445  
 H., e. Postes, Trinité 11  
 H.-Paul, machin., Bayard 483  
 Hector, men., Plante 145  
 Henri, gér. W.-E. Bégin, 6e Rue 235  
 Henri, jrlir, Plante 268, Q. O.  
 Henriette, e. H. Morin, Crémazie 44  
 Hervé, e. CPR, St-Jean 139  
 I.-Alain, agt aff., Grande-Allée 47  
 Imelda, de Bienville 37  
 Isabelle, e. civ., Laval 144  
 J., ramoneur, Durocher 254  
 J.-A., agron., Moncton 25-2  
 J.-A., cond. cam., 4e Rue 235  
 J.-A., e. Ass. Ch., 4e Av. 1534  
 J.-Ant., cord., Tumbull 24  
 J.-Bte, - Chambres - St-Anselme 51  
 J.-Bte, e. Ass. Ind., 7e Rue 220  
 J.-Clément, e. Que. Centr., 4e Av. 756  
 J. d'Arc, caiss., Plante 74, Q. O.  
 J.-Ls, C.A., Champlain St-Louis 140-8  
 J.-Ls, rentier, Cartier 104  
 J.-Ls, organiste, St-Vallier O. 725  
 J.-M., cam., Durocher 266  
 J.-M., e. civ., Roberval 41  
 J.-Marie, e. civ., Dollard 469  
 J.-Maur., e. CNR, de la Bourbonnière  
 2121, S.  
 J.-N.-Lor., barbier (rés.) St-Vall. O. 831  
 J.-N.-Lor., barbier, St-Vallier O. 835  
 J.-P., court. ass., Moncton 70  
 FORTIN JEAN-PAUL, Prop. Eug. Jobin, Enr.-  
 Boul. Charest 400, suite 808-Tél. 2-8151  
 Rés.: Moncton 70, Tél.: 7-8161  
 J.-Paul, e. Paquet, Godbout 155  
 J.-Paul, com. bur., Vitré 190  
 J.-R., du Fort 10  
 J.-René, élec., 6e Rue 342  
 J.-T., gér. Synd. Qué., 19e Rue 387  
 Jacques, avocat, de la Ronde 442  
 Jacques, méc., de la Reine 342  
 Jacques, e. Chinc, Ste-Geneviève Av. 7  
 Jacques, radio techn., 6e Rue 278  
 Jacques, insp. H. de V., 8e Av. 493-2  
 Jean, Chemin St-Louis 38-12  
 Jean, e. Donn. Paper, Boul. Langelier 59  
 Jean, Inc. - Conf. dames - de l'Eglise 77  
 Jeanne, e. B.-A. Bureau, Turnbull 1-35  
 Jeanne, com., des Chênes E. 403  
 Jeannette, ouv. ch., Boul. Langelier 59  
 Joachim, ing. civ., Père Marquette 134-2  
 Joachim, men., 18e Rue 360  
 Jos., jrlir, Dollard 465  
 Jos., peintre, Montmartre 347  
 Jos., peintre, Bourlamaque 8  
 Jos., pens., 4e Av. 259  
 Jos., St-Jean 374  
 Jos., de Fortin & Fils, Parc Champoux 1412  
 Jos. & Fils, - Epiciers en gros - Henderson  
 55  
 Jules, e. Ern. Lap., des Lilas 52  
 Jules, gard. prison, du Roi 330  
 Jules, e. bur., Chemin Ste-Foy 25  
 Jules, S.J., St-Cyrille 680  
 Jules, e. Imp. Oil, Verdun 48  
 Julien, cuisin., Casot 44-2  
 Julien, serveur, Chemin St-Louis, S.  
 Julienne, e. Bisc. Dion, 8e Av 875  
 Juliette, Simard 6  
 Justin, médecin, Grande-Allée 125  
 L., de la Ronde 127-4  
 L.-G., milit., Scott 147  
 Lauréat, e. civ., Madeleine de Verch. 827  
 Laurent, e. Gen. El., de Bienville 35  
 Laval, e. B. Houde, Proulx 242, Q. O.

Fortin Léo, com., Bouffard 219  
 Léon, e. Borden, Chemin St-Louis 2719  
 Léon-P., com., St-Jean 209  
 Léop., e. Paquet, Renouard 81, G.  
 Léop., Calixa-Lavallée 12-5  
 Léop., méc., Plante 74, Q. O.  
 Liliane, e. Bur., St-Georges 47, G.  
 Lionel, compt., 3e Av. 1250-4  
 Lorenzo, e. J.-B. Baillargeon, Durocher  
 391  
 Lorraine, e. Pfeiffers, de la Reine 192  
 Lorraine, e. Act. Cath., de la Reine 284  
 Lorraine, modiste, d'Auteuil 5-3  
 Louis, jrlir, Dollard 465  
 Louis, opér., Morin 636  
 Louis, e. civ., Routhier 21  
 Louis, e. Radio Can., St-Jean 312  
 Louise, 4e Rue 235  
 Ls, avocat, Chemin Ste-Foy 83B-15  
 Ls, pens., St-Sacrement 204  
 Ls, voy., St-Patrice 4-8  
 Ls-Alf., e. Q. Pow., Boul. Ben. XV 1875  
 Ls-Jean, e. Imp. Life, Murray 48  
 Ls-Marie, e. civ., La Canardière 1167  
 Ls-Ph., com. bur., Jérôme 23  
 Lucien, peintre, du Roi 86  
 Lucien, facteur, des Chênes E. 18  
 Lucien, de Fondville 1091  
 Lucien, élect., d'Auteuil 5-3  
 Lucien, soud., St-François 401  
 Lucien, ouv. plastique, Vitré 198  
 Lucien, St-Jean Bosco 81, SF  
 Ludovic, pharm., Laval 144  
 Ludovic, 4e Av. 2495-6  
 M., rent., des Pins E. 272  
 M.-Jeanne, e. civ., Ste-Julie 6  
 M.-Paule, e. civ., St-Cyrille 113  
 Madeleine, sténo, Simard 6  
 Marc, agt ass., Chapleau 1090  
 Marcel, const., Languedoc 57  
 Marcel, e. civ., Lachevrotière 42  
 Marcel, voy., St-Joseph E. 120  
 Marcel, e. garage, Plante 74, Q. O.  
 Marcelle, e. Hôp. St-F. Ass., de la  
 Salle 285  
 Marguerite, e. All. Fam., de Bernières  
 20  
 Marielle, e. civ., Lévis 33  
 Mariette, e. Agences Prov., Maguire  
 1303, S.  
 Mathias, men., 7e Rue 222  
 Maur., e. Valc., Bigaouette 60  
 Maur., agron., St-Flavien 28  
 Maur., pâtissier, 8e Rue 902  
 Maur., men., 8e Av. 425  
 Maur., com., Ste-Thérèse 795  
 Maxime, e. Paquet, Boul. Langelier 34  
 Mlle G., e. rest., Couillard 50  
 Mlle M., Ste-Anne 125  
 Mlle M., opér., St-Louis 54  
 Mlle T., e. Synd. Q., Scott 2-B  
 Mme, e. civ., Grande-Allée 281-3  
 Mme, Fraser 216  
 Mme Annette, Ste-Geneviève Av. 28  
 Mme Eusèbe, Plante 790, Q. O.  
 Mme E.-A., rent., de la Bourbonnière  
 2121, S.  
 Mme G., St-François E. 214-302  
 Mme Geo., St-François E. 184  
 Mme J., St-Louis 54  
 Mme J. - Chapeaux - St Jean 374  
 Mme J.-A., St-Jean 312  
 Mme J.-M., St-Cyrille 113  
 Mme Jérémie, coiff., Durocher 254  
 Mme Jos., e. Ars., St-Jean 261  
 Mme Jos., St-André 95  
 Mme L., Lachevrotière 96  
 Mme Laurette - Coiffure - Ste Thérèse  
 423  
 Mme Ls-D., St-Eustache 37-403  
 Mme M., Lévis 33  
 Mme O., des Chênes E. 403  
 Mme Omer, Aiguebelle 1219  
 Mme Paul, Grande-Allée 220-56  
 Mme Régent, 5e Rue 229  
 Mme Y., épïc.-rest., Bouffard 223  
 Murielle, e. Bq. Ryle, St-Georges 47, G.

- Fortin Nap., e. Q. Pow., Bélanger 157, Q.O.  
O., e. Maranda & Labr., St-Luc 222  
Odilon, 18e Rue 360  
Omer, de la Ronde 127-5  
Omer, rent., St-Jean 249½  
P.-A., voy., de la Bourbonnière 1914, S.  
P.-André, e. Ars., St-Ignace 536  
P.-Em., vendeur, Royale 60, G.  
P.-Em., e. garage, Hermine 441  
P.-Henri, liv. lait, Joliette 325  
P.-Henri, médecin, de l'Espinau 136-2  
Pauline, e. civ., Murray 48  
Pauline, Collins 2  
Ph., épïc.-bouch., Royale 68, G.  
Ph., (rés.) Royale 70½, G.  
Ph.-A., voy., St-Pascal 356
- Fortin Potato Chips, Bourdon 34  
R., men., Chouinard 24  
Raoul, com., Bourlamaque 107  
Raoul, jrlier, St-Georges 47, G.  
Ray., e. Paquet, M.-Louise 352  
Ray., e. Winter Club, Latourelle 132  
Ray.-J., musicien, de la Bourbonnière 2121, S.  
Raymonde, com., St-Laurent 43  
Réjeanne, e. Bq. Mtl., 5e Rue 229  
René, cord.-mach., Boisclair 115  
René, e. civ., Signal 551  
René, St-Joseph 325  
Richard, souffleur de verre, de la Reine 284  
Richard, ent.-gen., Chr.-Colomb E. 91  
Rita, sténo, Murray 48  
Rob., ch. taxi, Joffre 106-B  
Rob., camionn., Bayard 387  
Rob., e. Légaré, 6e Rue 276  
Rob., insp. Simard, 8e Av. 649  
Roger, méc., Mauffils 149½  
Roger, e. civ., 6e Rue 235  
Rol., e. civ., Marie de l'Incarnation 409-5  
Rol., pl. H.-Dieu, 9e Rue 369  
Roméo, e. civ., Richelieu 84  
Ros., peintre, Plante 77, Q.O.  
Ros., épïc., Plante 79B, Q.O.  
Shoe Shine - Ad. Fortin, pr., N.-Dame des Anges 17  
Shoe Shine, St-Joseph 69  
Suzanne, e. Q. Pow., 7e Rue 220  
Thérèse, e. Teint. Q., Papineau 115  
Thérèse, e. Teint. Fr., 3e Av. 1202  
Ulysse, prof., St-Cyrille 200  
V., pr. garage, d'Aiguillon 80  
Vincent, e. constr., des Lilas 52  
Vve Adél., Champlain 303  
Vve Alb., Grande-Allée 144-28  
Vve Alb., 6e Rue 278  
Vve Alf., Belvédère 80-1  
Vve Chs, de l'Espinau 145  
Vve Em., St-Joseph 317½  
Vve Henri, Chemin Ste-Foy 25  
Vve I.-A., Grande-Allée 47  
Vve Jos., du Roi 358  
Vve Jos., Boul. Langelier 59  
Vve Louis, des Prairies 86  
Vve Omer, Papineau 115  
Vve Narc., St-Cyrille 271  
W., e. civ., 7e Av. 262  
Yvette, com. pharm., Ste-Ursule 5
- Fortune P.-E., pl. él., de la Reine 147  
P.-E., ent.-pl., de la Reine 149  
Fossey Melvin, voy., des Oblats 611  
Vve Fred, des Oblats 611  
Fost Wellie, des Remparts 7  
Foster Arth., v.-p. Acc. Tr., Brown 140
- FOSTER ARTHUR, Vice-Prés. de la Commission des Accidents du Travail de Québec - Brown 140, Tél. 5-7659
- Foster A. E., Clairevue 1740-7, S.  
Fothergill Carol, rent., des Erables 44½  
Emely, Fraser 270  
Emilie, inst., des Erables 44½  
Maud., Fraser 270
- Foucault Arth., e. civ., de Villars 1421, S.  
Gilles, e. B. Can. Nat., Laurentide 69-3  
J.-Arth., e. civ., Père Marquette 178-6
- Foucault J.-Paul, compt., Laperrière 464, Q.O.  
Julien, compt., La Canardière 1155-3  
Foucreault Jean, e. civ., Joffre 108  
Fougère Ern., men., 9e Rue 312  
Fouquet J.-P., compt., Boul. Ben. XV 1426  
Mme Eudore, Taschereau 342  
Rol., e. CPR, Carignan-Sallières 165-6  
Fournel Adr., d'Iberville 214  
Alf., milit., St-Gabriel 21  
Alf., jr, cuisin., St-Gabriel 21  
Anita, e. St. Lawr. P.B., Durocher 479  
Art., cord.-mach., St-Luc 391  
Augustin, ouv. ch., Hermine 561  
Aurore, cord.-mach., Lafayette 288  
Donat, e. Que. Fruit, Latourelle 36 1/4  
Gaston, plomb., 7e Rue 292  
Geo., ing., 7e Rue 292  
Georgette, Candiac 3  
J.-Guy, e. Paquet, 7e Rue 292  
Jacqueline, e. B. Houde, Lafayette 288  
Léo, garagiste, des Lilas 91  
Léop., compt. Valc., Vitré 16  
Loretta, e. Ch. P. Box, Durocher 479  
Lucien, e. B. Houde, Santerre 241, Q.O.  
Lucien, jrlier, Santerre 253, Q.O.  
Marcel, tall., Taschereau 224  
Maurice, fin. ciment, St-Vallier E. 598  
Mendoza, e. B. Houde, Latourelle 16  
Mendoza, e. B. Houde, Durocher 479  
Mme Blanche, Lavigueur 112½  
Pauline, e. D. Cors., 7e Rue 292  
Rob., tall., 5e Av. 256  
Roger, ouv. ch., Hermine 561  
Vve Augustin, Hermine 561  
W., e. Postes, St-Léon 539
- Fournier A.-E., com. Postes, des Jardins 42-301  
Adél., conf., Bois-Joli 2075, S.  
Aimé, nég. (rés.) 10e Rue 317  
Alb., e. civ., Chemin Ste-Foy 25  
Alb., e. Terreau & Racine, St-Albert 696  
Alb., de Fournier, Fr., Brûlart 2109, S.
- FOURNIER ALB. - Districk Freight Agent C.P. Rly., Palais Station - Tél. 2-7530  
Rés.: 18e Rue 134, Tél. 4-2890
- Alex., e. Sémin., St-Olivier 178  
Alex., e. civ., Chemin St-Louis 2027, S.  
Alex., e. Sémin., St-Olivier 178  
Alf., restaur., de la Salle 382  
Aline, domest., Fraser 154  
André, com. épïc., de la Salle 124  
André, com. bur., Père Grenier 625  
André, e. Int. Harv., St-Réal 27½  
Antonio, com., 8e Av. 455  
Arm., e. Ritchie, Boul. Langelier 81  
Arm., méc., 3e Av. 850  
Aurélien, ch. taxi, Lavigueur 95  
Ben., e. civ., St-Cyrille 65½  
C.-Henri, e. Lait. Lav., Rigaudville 189  
Camille, pr. Autobus, Renaud 87  
Cécile, e. civ., de Salaberry 14  
Cécile, ouv. fourr., d'Auteuil 5-8
- FOURNIER CHARLES, Secrétaire Bureau des Examineurs électriciens - Boul. Charest 490, Tél.: 4-8411, loc. 366  
Rés.: de la Reine 141, Tél.: 5-9769
- Cyrias, e. Can. Imp., 3e Rue 967  
Donat, quinc., des Oblats 609  
Donat, quinc. (rés.) Aqueduc 360  
Donat, e. Anglo, 13e Rue 607  
E., men., Marie de l'Incarn. 346  
E., com. bur., Bougainville 50-1  
E., Rev. P., sup., Côte d'Abraham 62  
Edouard, abbé, des Remparts 45  
Edouard, e. Kerhulu, 4e Av. 2391  
Edouard, e. civ. féd., St-Paul 115  
Edouard, édbard., Ste-Marie 9  
Eméry, e. Anglo, 14e Rue 730  
Emile, cmtré Anglo, St-Eugène 15  
Emile, Villebon 109  
Emilien, des Erables 51½  
Emilius, compt., de Longueuil 16
- Fournier Emm., e. civ., Boul. Roos.-Churchill 209  
Emmanuel, charcutier, Sutherland 14½  
Em., de la Ronde 387  
Eug., e. CPR, St-Rédempteur 30, G.  
Eugénie, rent., Villebon 181  
Eugénie, e. civ., St-Louis 80  
Florian, ch. Q. Pow., Burton 20  
Francis, class., Père Grenier 625
- FOURNIER FRANCOIS, Avocat de Lavergne, Leahy & Fournier - Boul. Langelier 136, Tél. 2-2097-98  
Rés.: de Salaberry 14, Tél. 2-5571
- François, e. civ., de Salaberry 14  
François, rent., de Salaberry 14  
François, e. Anglo, 3e Rue 599  
& Frère - Mfré Bonbons - St Vallier O. 616  
Gabrielle, e. bur., 3e Av. 750  
Gaby, Collins 8-17  
Gaston, impr., de Gaspé 28½  
Gaston, com. bur., Bourdon 22  
Gemma, cout., Mauffils 368  
Geneviève, sténo, Aqueduc 360  
Geo., e. Lait. Lav., St-Pascal 161
- FOURNIER GEO.-RENÉ, LL. L., C.R., Avocat Boul. Charest 400, ch. 502 - Tél.: 2-1531-32 - Rés.: Brûlart 2019, Sillery Tél.: 7-1912
- Georgiana, 3e Av. 1231  
Gér., const., des Peupliers E. 130-1  
Gér., marin, Papineau 44  
Gér., conc. Sémin., Nicolet 332  
Gér., barbier, St-Cyrille 297-A  
Gilles, e. CNR, Vitré 542  
Ginette, avocate, de Salaberry 14  
Ginette, avocate, Boul. Langelier 136  
Guy, de la Reine 270  
H.-Chs, e. civ., St-Olivier 106  
Hector, (rés.) 4e Rue 252  
Henri, e. CNR, Robert 24, G.  
Henri, e. Paquet, Rigaudville 189  
Henri, com. tav., Napoléon 328  
Herm., e. Anglo, 1ère Rue 907  
Irène, serv., Fleurie 107  
J.-A., rent., Dolbeau 60  
J.-A., pr. taxi, Bady 302  
J.-A., gér. Plastic Caulking Co., Ozanam 180  
J.-Alb., cmtré, Lafayette 312  
J.-Alb., agron., Chemin Ste-Foy 987  
J.-Am., e. civ., Bougainville 50-1  
J.-B., e. Laliberté, d'Argenson 140  
J.-B., épïc., Plante 524, Q.O.  
J.-Camille, ch., de Mazenod 395  
J.-Cl., élec., Champfleury 401  
J.-Claude, agt police, 15e Rue 392  
J.-E., Ltée - J.-A. Déry, rep., Boul. Charest 385-1  
J.-Jos., élec., de l'Eglise 34  
J.-Marie, exp., 4e Rue 247  
J.-N., Mauffils 255-6  
J.-Noël, méc., St-Paul 115  
J.-P., com. bur., Boul. Ben. XV 235-7  
J.-P., C.A., St-Cyrille 284-1  
J.-Paul, élec., Taschereau 428  
J.-Paul, milit., Giguère 326, Q.O.  
J.-Yves, conc., des Erables 170-4  
Jacqueline, coliff., Vitré 26  
Jacques, e. Anglo, 2e Rue 600  
Jacques, médecin, 10e Rue 317  
Jeannine, domest., Boul. W. Laurier 1985, S.  
John, e. CARDE, St-Cyrille 1 3/4  
Jos., pâtissier, Lavigueur 91  
Jos., mouleur, Julien 81  
Jos., des Glacis 5  
Jos., rent., de la Reine 286  
Jos., e. civ., 4e Av. 935  
Jos., 4e Av. 748  
Jos., e. civ., 4e Av. 935  
Jos., gard. B. Ec., St-Jean 23-9  
Jos., vendeur, St-Michel 1928, S.  
Jos., pens., 15e Rue 375-3

# LA BUANDERIE LÉVIS Limitée

NETTOYEURS **NUTONE** CLEANERS

1903-1953 De mieux à meilleur.

Buandiers — Nettoyeurs — Fourreurs  
Launderers — Cleaners — Fur Storage

**Tél. 7-2505** NIGHT and DAY  
JOUR et NUIT

Fourmier Jos., cmtre Ars., 12e Rue 389

Jos.-E., mfr chauss., Bagot 569

L.-N., e. civ., Roberval 18

Laurette, caiss., 4e Rue 249

Léo, e. CFR, Bardy 294

Lévi, e. CARDE, Garnier 30

Lionel, e. civ., St-Amable 30

Lorenzo, méc., 1ère Rue 417

Louis, rent., Julien 37

Louis, e. civ., de l'Espinay 123-4

Luc-A. - Tavemé - de la Couronne 116

Luc-A. (rés.) de la Couronne 118

Lucien, épïc., Finlay

Lucien, Maufils 204 1/4-4

FOURNIER LUCIEN, Secrétaire-Gérant Syndicat des Horticulteurs de Québec  
De Callières 79, Tél. 7-8198

Lucien, barbier, François 1er 71

Lucien, Chemin Ste-Foy 653-3

Lucien, barbier, Papineau 44 3/4

Lucien, jrlr, St-François E. 116

Lucien, arp., Villebon 107

Lucienne, modiste, d'Auteuil 5-8

Lucille, e. Impot, Garnier 30

Ludger, compt., 11e Rue 133

M.-Ange, Collins 5

M.-Anna, ouv. ch., St-Benoît 515

M.-Anna, Collins 5

M.-Claire, Galipeault 2

M.-L., coutur., Crémazie 215

Madeleine, e. Q. Pow., Garnier 30

Madeleine, e. civ., Aqueduc 360

Madeleine, com., St-Jean 576½

Magloire, Ing. CNR, 4e Av. 925

Marc, e. CNR, 4e Av. 748

Marc, e. Roy & Fils, Ste-Marie 9

Marcel, dessin., Ozanam 160

Marcel, e. CNR, 3e Av. 927

Marcel, pr. restaur., Chemin St-Louis

2006-3, S.

Marcel (Restaurant) Chemin St-Louis 2002

Marcel, jrlr, Charlotte 1408, S.

Marcelle, e. civ., de Salaberry 14

Marguerite, Ste-Anne 93

Marlen, peintre, Artillerie 66

Marlette, Boul. Langelier 191

Maur., e. Terreau & Racine, de la Reine

372-R

Maur., e. CNR, Boul. des Capucins 102

Miles, Tumbull 2-6

Mme A., Vitré 26

Mme C.-E., Grande-Allée 144-34

Mme Chs, de la Salle 124

Mme Diana, e. Old City, d'Aiguillon 124

Mme Edm., de Repentigny 36

Mme Ernest, 4e Rue 249

Mme Geo., 3e Av. 788

Mme Gisèle, d'Aiguillon 53

Mme H., Chemin Ste-Foy 1068

Mme J., Montcarmel 18-2

Mme J., Joffre 160

Mme J.-E., Bourdon 22

Mme Juliette, des Commissaires 130-4

Mme Léa, e. Dorfman, du Roi 189

Mme Louis - Coupons - Julien 37

Monique, commis, Aqueduc 360

Monique, e. pharm., Bourdon 22

N.-A., pr. autobus, Chemin Ste-Foy

2377, SF

Nap., méc., des Franciscains 208½

Odile, GMG, 3e Av. 1255

Fourmier Omer, chauff., Lesage 156

Ovide, ing., Vitré 105

P.-André, e. C. Econ., Kirouac 620

P.-Em., de Mazenod 527

P.-Eug., rent., Artillerie 66

P.-Paul, e. Académie Commer., St-Olivier 69

FOURNIER & PAPILLON, LTEE - Matériaux de Construction

Spécialistes en papier à couverture -

Peintures et Vernis - Repr. en gros Benjamin

Moore - Arth. Fournier, président et

gérant, - Conway 33, Tél.: 4-4668

Paul, com. Douanes, de Salaberry 14

Paul, facteur, de la Salle 18

Paul, plomb., de l'Alverne 20

Paul, commis, Artillerie 66

Paul, voy., St-Réal 15

Paul, agt ass., Ste-Marie 1-1

Paul, e. CNR, Demontigny 1002, S.

Pierre, Lockwell 158

Pierre, e. civ., St-Jean 576½

Pierre, e. Goodyear, St-Cyrille 149½

Pierrette, com., St-Jean 576½

R.-Marie, e. Ass. Ind., Galipeault 2

R.-Marie, GMG, des Erables 51½

Randolph, e. civ., Pere Marquette 92

Raoul, pens., Artillerie 101

Ray., cuisin., Artillerie 75

Ray., e. Lait. Front., Rigaudville 189

Ray., const. mun., Père Grenier 625

Ray., mouleur, Arago E. 68

Ray., app.-él., 3e Rue 967

Ray. - Brûleur - 5e Rue 498

Ray. - Chauss., (en gros) St-Joseph E. 64-50

Ray., agt mfr, 18e Rue 134

Réal, ch. Q. Pow., Boul. Roos. - Churchill

177

René, chim., Bougainville 18½

Rita, e. g. m., Ste-Ursule 35

Rob., Marie-Rollet 67-6

Rob., optom., de la Couronne 94-2

Rob., com. bur., Bourdon 22

Rob., e. C. N. Tel., Robert 24, G.

Rob., camionn., 4e Rue 249

Rod., dessin., Chemin Gomin 1685, S.

Rol., prof., d'Assise 1785

Rol., com. bur., Bourdon 22

Rol., milit., Robert 24, G.

Rol., jrlr, Père Grenier 618

Rol., jrlr, St-Paul 115

Ros., jrlr, Bagot 345

Rosaire, e. CNR, 12e Rue 363

Siméon, e. CNR, Champfleury 401

Simonne, e. Légaré, 3e Av. 750

T., e. Garage St-Jean, Boul. des Capucins 102

Thérèse, e. bur., Galipeault 2

Thérèse, e. civ., Laporte 35-7

Thérèse, e. civ., Montcarmel 18-2

Thérèse, sténo, St-Jean 576½

Thérèse, com., St-Paul 115

Ulric, abbé, curé, Chemin Ste-Foy 2825, SF

Victor, inf., d'Estimauville 2-E

Victor, e. B. Houde, Boul. P. Bertrand 472, Q.O.

Vve Adrien, d'Aiguillon 91

Vve Arth., Chr. - Colomb O. 195

Vve Ern., Maufils 368

Fourmier Vve H., de Gaspé 61

Vve Onés., Galipeault 2

Vve Roméo, Kirouac 620

Vve S., St-Augustin 90

Wilf., produits Sirois, du Roi 83

Wilf., épïc., Boul. W. Hamel 256, Q.O.

Wilf., épïc., Boul. Hamel 256, Q.O.

Wilf., e. civ., Boul. Pie XII 91, SF

Yolande, caiss., Père Grenier 625

Yolande, sténo, 11e Rue 133

Yvonne, com., St-Joseph E. 74-1

Yvonne, sténo, St-Jean 576½

Fourquedeau Paul, milit., de l'Aviation 132

Fournure Moderne - Vve H. Poitras, pr., St-Olivier 152

Fournures de St-Roch, Enr., St-Roch 95

FOURRURES EMOND, ENR. - Marchand et

Manufacturier de Fourrures - Re-

modelage et Réparation de toute sorte

Rue St-Joseph 325, Tél. 5-6741

Foy Christie, abbé, aumôn., Gr. - Allée 188

Geo., médecin (rés.) Routhier 68

Herbert, pr. Gim Lin, Côte d'Abraham

113-6

Mrs. O., Ste-Ursule 77-4

FOYER AVE MARIA - Mlle J. Cloutier, prop.

St-Jean 435, Tél.: 5-8293

Foyer St-Mathieu, Simard 4

Foyer Funéraire - J. Bouchard & Fils,

1ère Av. 1290

Fradet Adj., e. civ., Parent 148

André, e. Assur., Lavergne 233

Arth., e. Couture, Enr., St-Vallier

O. 241

Benoît, com. épïc., Bougainville 24½

Carmelle, e. Ritchie, Arago O. 440

Cyr., jrlr, d'Argenson 170

Élie, boul., Arago O. 440

Frs.-X., e. civ., Napoléon 265

Léandre, e. Ass. Solidarité, Parent 148

Marcel, e. Pepsi-Cola, Parent 148

Marcel, camionn., St-Vallier O. 241

Maur., boul., Arago O. 440

Pierrette, e. Ritchie, Arago O. 440

Ray., Arago O. 440

Roger, e. Sico, Lavergne 233

Romuald, e. Q. Pow., Parent 148

Vve J.-Mofse, Lavergne 233

Fradette Alb., jrlr, Bigaouette 51

Alex., e. Q. Pow., Boul. Langelier 78

Antonio, e. Lait. Lav., 4e Rue 623

Ant., e. Lait. Lav., 4e Rue 623

Berthe, e. D. Cors., Bigaouette 51

Eug., jrlr, Bernatchez 207, Q.O.

F., voy., La Canardière 2193-4

François, jr, gard. prison, du Porche 15-1

Françoise, Collins 2

Gaston, du Porche 15-1

Gér., plâtrier, du Porche 15-1

J.-B., e. Ch. Front., Artillerie 54½

FRADETTE J.-E., Importateur-Fourniture

d'Horlogerie en gros - Wholesale Watch-

makers Supplies - Boul. Charest 303,

Tél. 2-6975

Rés.: La Canardière 696, Tél. 4-7383

Fradette J.-M., e. rest., Ste-Madeleine 6  
 J.-P., e. D.Cors., Bigaouette 51  
 J.-Pierre, débard., St-Germain 487  
 Jeannette, ouv. four., St-Germain 487  
 Jos.-Ed., e. Pollack, Ste-Madeleine 6  
 Juliette, e. All.Fam., d'Assise 1835  
 Jules, épïc., Champlain 410  
 Jules, (rés.) Champlain 412  
 Lauréat, e. E. Can.St., Bigaouette 51  
 Lauréat, chauff., Boul. P. Bertrand 212  
 Marguerite, e. Maranda & Labrecque,  
 St-Germain 487  
 Mathias, const. mun., Champlain 408  
 Maur., const., de Mazenod 436  
 Mlle J., com., N.-Dame 11½  
 Mme Alex., Ste-Marguerite 55  
 Mme Jos., d'Assise 1835  
 Mme Ths, Bellevue 10, SF  
 Moïse, Boul. Langelier 191  
 P.-Em., ch. cam., du Porche 15-1  
 Paul, étud., St-Cyrille 323-4  
 Pierre, e. C. des Liq., St-Germain 487  
 R., épïc.-bouch., Maugils 68  
 Rol., du Porche 15-1  
 Rol., compt., St-Vallier O. 466  
 Théod., jrlir, Fleurie 96  
 Thérèse, e. Cécile Martel, d'Assise 1835  
 Vve Arth., du Roi 343½  
 Vve J.-B., Laviguer 187  
 Vve Jos., Bigaouette 51  
 Wilf., restaur., de la Couronne 135½  
 Frasso Dominico, e. civ., Ste-Ursule 52  
 Gilles, e. Gare Centr., Ste-Ursule 52  
 Michel, ing. Donn. Paper, Ste-Ursule 52  
 France, Enr. - St-Joseph 271½  
 Francichina Burno - Terrazo - Maufils 19-6  
 Francis B., e. Legrade, Taschereau 333  
 Claude, artiste, Grande-Allée 305-403  
 Elsie, e. Bell Tel., Ste-Geneviève Av.  
 17  
 Em., e. Q. Pow., Giguère 158, Q.O.  
 Ina, Ste-Anne 32  
 Irène, gouvern., Ste-Geneviève Av. 17  
 Keith, contr., des Gouverneurs 1295, S.  
 Léop., méc., Giguère 166, Q.O.

FRANCISCAINS RR, PP., R. P. Ferdinand  
 Coiteux, o.f.m., gardien  
 de l'Alverne 33, Tél.: 2-1253

Francke Kenneth, Eng. Anglo, Fraser 50-17  
 Francoeur A.-Edouard, jrlir, St-Vallier E.  
 156-201  
 Annette, e. civ., Rousseau 1339 S.  
 E.-Ray., e. civ., Artillerie 6  
 Florian, e. Bell Tel., Drouin 59, G.  
 Geo., brig., ing. civ., Chemin St-Louis  
 2250, S.  
 H., - Epicerie - 4e Av. 1770  
 Hugues, e. Hôtel St-Roch, 1ère Rue 315  
 J.-A., vend., Crémazie 2-A  
 J.-Ant., Drouin 55, G.  
 J.-Claude, méc. él., Drouin 55, G.

FRANCOEUR J.-N., Honorable, Juge  
 Président Tribunal d'Appel des Allo-  
 cations Familiales, Buade 3  
 Rés.: Château St-Louis, Gr.-Allée 305  
 Tél.: 3-2087

Jean, médecin (rés.) Rousseau 1339, S.  
 L., e. civ., William 1327, S.  
 Léop., e. Gen.El., Jeanne d'Arc 41  
 Ls, machin, St-Paul 147-1  
 Mme A.-E., Rousseau 1339, S.  
 Mme D.-L., Monk 24  
 Mme J.-A., Drouin 55, G.  
 Mme Laur., Ste-Famille 46  
 Mme Moïse, Daulac 7 3/4  
 Mme W., N.-Dame des Anges 200  
 Vve Laur., La Canardière 468  
 Wm., e. civ., Latourelle 159  
 Frank Hatch Shoe Ltd., Ste-Agnès 420  
 Franklin B. E., e. Pollack, Lenormand  
 2019, S.  
 Electrical Supply Co., de la Salle 67 et  
 du Pont 133

FRANKLIN GLASS & PAINT COMPANY -  
 Centre Industriel No 5, Tél. MU-3-3603  
 Tout Genre de Verres pour l'Industrie du  
 Bâtiment

Fraser Alph., e. civ., Belvédère 15-7  
 Aurèle, capt du Port, Monk 85-3  
 Claude, milit., Gamelin 120  
 Constance, Brown 220-1

FRASER D. M., Plant Manager of Dow Brewery  
 Ltd., - St Cyrille 411, Tél.: 2-6881

Eddie, e. CNR, Maufils 191½  
 Ferdande, e. Coca-Cola, Caron 103  
 Florence, Brown 220-1  
 Ghislaine, e. Hôp. St-Luc, Ste-Ursule 30  
 Henri, e. C. des L., Ste-Claire 53-6  
 Isabelle, sténo, St-Olivier 244½  
 J., Grande-Allée 254  
 J., des Remparts 3 1/4  
 J.-Aug., compt., Caron 103  
 Léon, e. C.N.Pac. Exp., Godbout 52  
 Mabel-G., Ste-Ursule 70-6  
 Madeleine, Belvédère 15-7  
 Mme Ths, de l'Espinay 87  
 Patrick, e. Ars., Gamelin 120  
 Robert, e. civ., Laviguer 54-1  
 Rol., milit., Gamelin 120  
 Thérèse, sténo., Belvédère 15-7  
 W., rent., Hébert 6  
 Walter, e. civ., Chemin St-Louis 1709, S.  
 Frawley, Chs, Gentleman, Crémazie 167-2  
 Martin, e. Ars., Conroy 12  
 Frechet Chs, e. civ., d'Aiguillon 188½  
 J.-P., e. civ., d'Aiguillon 188½  
 Vve Jules-A., d'Aiguillon 188½  
 Fréchette A., ing. prof., des Chênes E. 261  
 A., e. Douanes, Boul. R.-Churchill 59-5  
 A., St-Cyrille 705-2  
 Alb., e. Paquet, de la Vérendry 352  
 Alb., e. cvque, Ch. du Foulon 2014, S.  
 Alph., ing. CNR, 24e Rue 543  
 Anatole, de Grandville 1083-2  
 André, Nicolet 362-2  
 André, e. Terreau & Racine, 22e Rue 701  
 Angéline, du Pont 131  
 Arth., e. C. des Liq., Lockwell 112  
 André, Nicolet 362-2  
 Denise, de la Vérendry 352  
 Ed., e. Déf. Nat., St-Vallier E. 480  
 Elz., jrlir, Richelieu 77½  
 F.-X., jardinier, Lachevrotière 8½  
 Gaston, 11e Rue 359  
 Gaston, com. bur., 4e Rue 358  
 Gaston, e. Anglo, 3e Av. 196  
 Geo., e. Ars., 3e Av. 196-7  
 Geo., e. Ars., 3e Av. 196-7  
 Gér., peintre, Fleurie 208-5  
 Henri, déboss.-peintre, 6e Av. 281  
 Hormidas, jrlir, St-Philippe 111  
 J.-A.-E., e. CNR, 7e Rue 185  
 J.-E., e. civ., Chemin St-Louis 3600-R, SF  
 J.-O., e. Cité Sillery, Chemin St-Louis  
 1810

Jacqueline, sténo, Ste-Ursule 41  
 Jean, e. Sorel Ind., Déligny 2 3/4  
 Jos., rent., Fleurie 208-5  
 Jos., e. Cité Sillery, Amyot 2453, S.  
 Jules, e. H. de V., Ch. du Foulon 1814, S.  
 L., méc., de Mazenod 552  
 L.-D., e. civ., 20e Rue 560  
 Léo, géo. Mutual Steel Co., Maufils 324  
 Léo, rent., Montcarmel 18-3  
 Léonidas, cmte, Donnacona 6  
 Léonidas, e. civ., des Franciscains 27  
 Lionel, e. Cité, Côte Ste-Geneviève 85  
 Lionel, cond. taxi, Ch. du Foulon 2405, S.  
 Louis, graveur, des Chênes E. 30  
 Louis, graveur, St-Jean 550  
 Louis, e. civ., 20e Rue 560  
 Ls-Edm., compt., 4e Av. 339  
 Lucien, épïc. (rés.) St-Georges 33, G.  
 Lucien, e. civ., Côte de l'Eglise 1547, S.  
 Marcel, plomb., St-Pascal 350  
 Maur., e. Ritchie, Ch. du Foulon 2382, S.

Fréchette Mme Arm., St-Vallier E. 608  
 Mme Honoré, Latourelle 228½  
 Mme T., Dauphine 31-2  
 Odina, rent., 4e Av. 339  
 P.-E., e. civ., Calixa-Lavallée 31-3  
 P.-H., e. Epic.-Unis, de la Chapelle 163  
 Rita, Dauphine 31-2  
 Rob., e. Bell Tel., 7e Rue 185  
 Rob., compt., 3e Av. 1250-4  
 Rob., compt., Fournier 257, SF  
 Rod., e. Bois de Coul., Ch. du Foulon  
 2382, S.  
 Ros., e. Servitor, Inc., des Franciscains  
 165  
 Simonne, e. civ., Ste-Anne 135-3  
 Thérèse, GMG, 1ère Av. 1104  
 Thérèse, St-Jean 34-2  
 Vve A., des Franciscains 89-E  
 Vve Alb., Mont-Carmel 18-3  
 Vve Edouard, Chemin St-Louis 1622, S.  
 Vve Henri, de la Vérendry 352  
 Wilf., e. Gen.El., Ch. Colomb O. 216  
 Yvonne, du Pont 131  
 Fred Kenneth, Off. Marine, St-J. Bte de la  
 Salle 100-6, SF

Frederick A., e. C. des Liq., Champfleury 144  
 A.-Marie, e. civ., Turnbull 1-11  
 Aimé, cord., de Mazenod 508  
 Alex., com., Cartier 99  
 Alph., conc., Boisseau 217  
 Annette, com., d'Aiguillon 226  
 Ben., e. J.-L. Beaudet, d'Aiguillon 150  
 Claude, e. civ., d'Aiguillon 226  
 Denise, fonct.féd., d'Aiguillon 226  
 E., cord., de Mazenod 508  
 Ed., com., Murray 10  
 Em., compt., Cartier 140  
 Emile, compt., St-Sauveur 295  
 Eug., e. civ., St-Cyrille 256  
 Fernande, e. Act. Cath., St-Jean 497  
 Geo., machin., 1ère Av. 940  
 Geo., jr, jrlir, 1ère Av. 940  
 Gér., e. Ars., 1ère Av. 940  
 Liliane, e. civ., d'Aiguillon 226  
 Misses, Cartier 12  
 Murielle, com. bur., d'Aiguillon 226  
 P.-Emile, e. Rock City, Berthelot 6  
 Paul-H. - Epicerie - Sutherland 17  
 Paul-H., épïcier, St-Olivier 256  
 Ray., app.-couv., de Mazenod 508  
 Roger, e. J.-E. Samson, Poulin 13-4, G.  
 Rosaire, e. mfre Balais, Vaudreuil 628  
 Vve Alb., d'Aiguillon 226  
 Vve Arth., St-Jean 497  
 Vve Jos., Turnbull 1-11  
 Vve Wm., des Erables 102  
 Fredette Elzire, Ste-Julie 66  
 M.-Louise, e. civ., Ste-Julie 66  
 Rosaire, e. Q. Pow., Renouard 25, G.  
 Freeland Harry, Supt Anglo, Bois-Joli 2100, S.  
 Frégeau Alc., e. St-M. Arch., P.-Village 9, G.  
 Jacques, voy., Bon-Air 57, SF  
 Lucienne, e. Rock City, 6e Rue 360  
 Max., e. Anglo, de la Ronde 618  
 Nap., e. Anglo, La Capricieuse 2105  
 Roi., ch. cam., 6e Rue 360  
 Yvan, ch. taxi, de la Reine 213

FREMONT CHARLES, C.R., Surt Gén. Min.  
 Chasse & Pêche, Tél.: 4-8411-loc. 766  
 Rés.: des Erables 191, Tél.: 5-6361

Claude, pr. U. Lav., des Erables 191

FREMONT JULES, LL.L., Avocat de Tasche-  
 reau, Cannon & Frémont - St Louis 25,  
 Tél.: 2-5665 - Rés.: de la Bour-  
 bonnière 2189, S., Tél.: 7-6385

FRENCH C. D., Honourable, Minister of  
 Mines - Parliament Bldg.-Room 625

Johnny, e. Cité Sillery, Amyot 2450, S.  
 Leslie, Grande-Allée 254  
 Monique, secr., St-Patrice 22  
 Patrick, jrlir, St-Patrice 47½

French Rob., élec., St-Patrice 22  
 Wilson, e. Nat. Déf., St-Laurent 48  
 Wm., jrlr, St-Sauveur 510  
 Frenette Aimé, e.civ., Bellevue 3, SF  
 Alb., ch. cam., Marie de l'Incarn. 70  
 Albéric, inst., Dollard 509  
 Albert, e.civ., d'Aiguillon 72½  
 Alex., com., Julien 129  
 Alf., ent.-pl., 4e Av. 2431-4  
 Alph., rent., Arago E. 108  
 Alph., jrlr, St-Germain 506  
 André, R.P., S.J., St-Cyrille 680  
 André, e.civ., 1ère Rue 730-2  
 André, app.-maçon, St-Olivier 305  
 Antonio, e. pharm., Vitré 160  
 Arm., e. cvque, Jeanne-Mance 67  
 Arm., e. Synd. Cath., Châteauguay 80  
 Arth., - Transport - Corinne 793

FRENETTE ARTHUR, B.Ph., L.Ph., Pharm. -  
 Chimiste - La Canardière 1501  
 Rés.: Boul. Desroches 10, Tél.: 3-2267

Chs, e. Q.Pow., Arago E. 5  
 D.-E., sous-contr., Bougainville 59  
 Denise, caissière, Délicieux 7½  
 Elz., B.A., Ph., de la Ronde 71  
 Elz., e. Légaré, Bagot 361  
 Elz., rent., 1ère Av. 1960  
 Em., plomb., Crémazie 196  
 Emile, ent.-gen., des Braves 1  
 Emile, capt., St-Jean 528-1A  
 Emile, Ltée - Ent.-Gen. (bur.)  
 St-Laurent 75

Frenette & Fils, Inc. - Grains - St Pierre 174

Eug., rent., Latourelle 47  
 Eug., rent., Ste-Thérèse 759  
 Eug.-A., e. Acc.Trav., Fraser 212  
 Evr., e. Rock City, 6e Rue 248  
 Fern., e.civ., Ploërmel 1138, S.  
 Frs, com. quinc., Crémazie 206  
 Gédéon, vérif., 5e Rue 317  
 Gemma, Collins 5  
 Geo., Evangéline 46, G.  
 Germaine, GMG, 1ère Av. 1960  
 Guy, boul., Côte Ste-Genève 24  
 Guy, Bréboeuf 6-3  
 Henri, com. bur., 16e Rue 562  
 Irénée, chan. chancelier de l'Archevêché  
 Port Dauphin

J.-B., jr, ch. cam., Crémazie 222½  
 J.-B.-E., pens., Richelieu 165  
 J.-C., Enr. - Mfr Cierges - St Vallier E.  
 605

J.-E., rent., Grande-Allée 134-1  
 J.-Guy, e. Paquet, 6e Rue 248  
 J.-Marc, gér. Equip. Modern., Calixa-  
 Lavallée 20-SS

J.-Marie, plomb., St-Olivier 305  
 J.-P., e. Prêts Hypothéc., Bourlamaque  
 29

J.-P., e.civ., St-Vallier E. 429-502  
 J.-Paul, briquet., Ste-Thérèse 590  
 Jacques, e. H. de V., Crémazie 204  
 Jean, dessin., St-Olivier 106

Jeanne, com., 3e Rue 501  
 Jeanne, e. All.Fam., Crémazie 206  
 Jeannine, e. Gare Autob., Crémazie 196  
 Jules, jrlr, 4e Av. 283

Juliette, e. Postes, Richelieu 165  
 Juliette, e. Valc., St-Bonaventure 622  
 L., jrlr, Bouffard 361  
 L.-Pierre, des Oblats 658

Lauréat, comm. chiffons, Boisseau 626  
 Lauréat, ch. cam., Boisseau 636  
 Lauréat, cam., St-Bernard 771  
 Léop., prof., Madeleine de Verchères  
 850

Lilianne, e. Gare Centr., Crémazie 196

FRENETTE LOUIS, Entrepreneur-Plombier  
 St-Laurent 71, Tél.: 5-6986

Ls, briq., St-Olivier 305  
 Ls, plomb., Crémazie 198  
 Ls-Alb., e. Act. Cath., Richelieu 200  
 M.-Marie, rentière, Arago E. 108

Frenette Mabel, e.civ., Casot 78  
 Marcel, facteur, Latourelle 47  
 Maur., Bougainville 7  
 Maur., cmtr Rock City, Smith 22  
 Maur., e. Eug. Dubois, 6e Rue 248  
 Mlle E., Père Marquette 134-1  
 Mme Edouard, Casot 78  
 Mme P.-L., Rousseau 1203, S.  
 Nap., e. Cité, Marie de l'Incarnation 56

FRENETTE OLIVIER, Médecin Auriste - Bureau  
 Place d'Aiguillon 22, suite 207-Tél.:  
 2-7652 - Rés.: Belvédère 157-5, Tél.:  
 7-8743

Ovila, jrlr, Gauvin 347, Q.O.  
 P.-E., contr., des Lilas 85

FRENETTE PAUL, C.R., Assistant-Procureur  
 Général Suppléant  
 Rés.: Saunders 18, Tél.: 2-6056

Phil., jrlr, Sagard 25  
 Phil., de Frenette & Fils, Enr., Maguire  
 1228, S.

R., peintre, Maufils 300  
 R., ing. radio, des Jésuites 10-8  
 Ray., e. R. Talbot, 6e Rue 248  
 Roger, chauff., Murray 106-3  
 Roméo, e. Q.Pow., 3e Av. 835  
 Ros., cam., Chevrrière 154  
 Ros., jrlr, Bagot 361  
 Rosario, ent.-élec., Scott 88  
 Simon, e. Buand, Lévis, Dollard 509

Ubaldo, du Palais 8  
 Virginie, com., Casot 78  
 Vve Arth., St-Cyrille 260  
 Vve Edouard, Morin 260  
 Vve Ephrem, des Oblats 658  
 Vve Jules, Saunders 18

Vve Phil., St-Bonaventure 622  
 Yvan, machin., 8e Av. 1128

Frenière Arth., e. Eau de Jav., Bagot 231  
 Geo., e. Eau de Jav., Bagot 231  
 Harry, chauff., B. W.-Hamel 416, Q.O.  
 J.-Alex., pr. Eau de Jav. "Fleur de Lys"  
 Bagot 231

Paul, e. Eau de Jav., Bagot 231  
 Frères de l'Instruction Chrétienne, Saunders 72  
 Frères des Ecoles Chrétiennes, Kirouac 675  
 Frères des Ecoles Chrétiennes, St-Jean 492

FRERES DES ECOLES CHRETIENNES - Le  
 Centre Pédagogique - R.F. Magloire, dir.,  
 Cook 10, Tél.: 2-1293  
 Case Postale 727, Québec 4.

Frères du S.-Coeur, 4e Av. 410

FRERES DU SACRE-COEUR, RR. - Procure:  
 13e Rue 125, Tél.: 4-4286

Frères du S.-Coeur (rés.) 12e Rue 314  
 Frères St-Jean de Dieu, du Roi 194  
 Freris Maxime, milit., Ste-Angèle 9-4  
 Micheline, e.civ., Ste-Angèle 9-4

Mike, restaur., Ste-Angèle 9-4  
 Frère Alph., Belvédère 6-5  
 Jos., St-Jean 240-5

Frew H. M., e. Anglo, Legardeur 1140, S.  
 Frezell Mrs. W.G., Belvédère 9-3  
 W.G., e.civ., Ste-Julie 76-B

Frigault Adolphe, e. Cité, Kirouac 615½  
 Ern., e. Aerocrete, Roosevelt 51  
 Fem., e. Abattoir Sylvain, Arago E.  
 115 3/4

Gér., méc., Boul. W.Hamel 67, Q.O.  
 Israel, e. Paquet, Prince-Edouard 241½-R  
 J.-P., e. Emond & Côte, Arago E. 115 3/4  
 Jos., ouv. chauss., Arago E. 115 3/4

Jos., e. cvque, des Pins E. 235  
 Ray., Arago E. 115 3/4  
 Rol., débard., Boisclair 295  
 Rol., e. Déf. Nat., Prince-Edouard 241½-R  
 Rol., e. Rock City, Roosevelt 51

Vve Alf., Châteauguay 337  
 Vve G., Kirouac 615½

Frigault Wilf., aide-briq., Arago O. 524  
 Yolande, e. rest., Arago O. 524  
 Frigidaire Corp'n - Vandry, Inc., Boul. des  
 Capucins 470

Frigon A., mfr portes, Bardy 312  
 Adr., men., Champfleury 631  
 Lucien, Enr. - Mchd Papier, St-François  
 E. 94

Fritch J.-H., milit., Laight 1294, S.  
 Jos., major, Marg.-Bourgeois 190-A  
 Frith Mme L.-B., Grande-Allée 134-3

FRONTENAC DAIRY CO., LTD. - de l'Eglise  
 142-150 - Tél.: 5-7174; 5-7175; 5-7176

FRONTENAC ICE, LTD. - Renaud 145  
 Tél.: 2-6841

Frontenac Shoe Co., H. Gingras, pr.,  
 St-Anselme 142  
 Frontenac Ulric, matelassier, Napoléon 269  
 Fry-Cadbury, Ltd. - A.Fournier, gér.,  
 du Roi 20

Fuchs Catherine, St-François E. 184  
 Hermès, R.P., A.A., Chemin St-Louis  
 1679, S.

Fuger & St-Hilaire - App. auditifs -  
 Place d'Aiguillon 22  
 Fugère Alph., courtier, de Montmorency 103

Chs-A., Belvédère 31-1  
 Daniel, e.civ., Champfleury 331  
 Ed., Murray 139  
 Euclide, e.civ., 1ère Av. 2789-6  
 Irène, e. bur. Lt-Gouvern., de  
 Montmigny 1019, S.

J.-H., mchd bois, Belvédère 154, S.  
 J.-H., Inc. - Mchds Bois, St-Pierre 132  
 M., horloger, de la Couronne 37  
 Mme P.-Eug., de Montigny 1019, S.  
 Paul, médecin, d'Youville 18-3

Paul, pr. Lafayette, Enr., de  
 Callières 101  
 Paul, médecin (rés.) Ploërmel 1160, S.

FUGERE PIERRE, de Hamel, Fugère & Cie,  
 Ltée - St Pierre 71, Tél.: 2-2039  
 Rés.: Ploërmel 1043, S., Tél. 7-1845

R.-Arth., St-Cyrille 716-3  
 Ray., e. bur., Belvédère 154, S.  
 Roger, e. CNR, Lavigueur 80  
 Vve Jos.-Adr., Champfleury 331

Fulham Henri, méc., d'Argenson 114  
 Fuller Alf., e.CNR, St-Vallier O. 5

FULLER BRUSH CO., LTD. -  
 J.-Eddy Grégoire, gérant - Place  
 d'Aiguillon 14-16, Tél. 3-3982

Estelle, St-Michel 62  
 Pat.-J., e. Ars., Bourlamaque 3  
 Funk B., Lamontagne 65-2  
 Furlong Alex., e. Hôp. Mil., Aqueduc 393

Irène, desJardins 42-207  
 Marguerite, e.civ., Fraser 253  
 Michael, e. Anglo, Fraser 253  
 Miles, compt., de Repentigny 36  
 Mrs. Mich., Grande-Allée 254  
 Mrs. Ths, Fraser 253

Mrs. Patrick, Brûlard 2015, S.  
 Furlough Gerald, milit., 24e Rue 300-2  
 Furois Colette, e. bur., 3e Av. 1462  
 Françoise, inf., Bourlamaque 121

FUROIS GERARD, Sec.-Adj. Corporation des  
 Maîtres-Electriciens de la Prov. de Qué-  
 bec - St-Cyrille 766, Tél.: 7-2296  
 Bureau: Tél. 3-4144

Louise, e.civ., 3e Av. 1462  
 Mme Phil., Grande Allée 144-48  
 Vve Chs-E., 3e Av. 1462

Fusk Is, e. Chr. Telegr., Cartier 28½  
 Vincent, Cartier 28½

# LE PAIN CHAMPION

vous sera vendu et livré partout par

**LA BOULANGERIE  
JOSEPH LAFLAMME**

153 rue Fleurie, Québec, Tél. 3-0363

AUSSI PAINS pour HOT DOG ou HAMBURGER

## G

G & G Bros. Ltd. - Auto Supply - Boul.  
Charest 118

Gaboury Alice, rent., St-Louis 70  
Chs, e. Ch. Front., Boul. de l'Entente 185  
Edm., rent., Ch. du Foulon 2630, S.  
Emile, pomp., Demeulles 117-A  
Em., e. Abattoir, Languedoc 38  
Edm., tantier, Ch. du Foulon 2630, S.  
G.-E., e. civ., Chemin Ste-Foy 2045, SF  
Gabrielle, St-Olivier 141  
J.-P., com. épïc., Boul. Entente 185  
J.-P., épïc.-rest., Marg.-Bourgeois 50  
J.-P., e. Q. Pow., Lejeune 20-304  
J.-Paul, dessin., Bon-Air 1, SF  
Jos., conc., St-Flavien 18  
Jos., ing. méc., Ch. du Foulon 2622, S.  
Jos., e. Pétroles, Amyot 2450, S.  
Léo, e. civ. féd., 1ère Rue 382  
Léo, impr. (rés.) Fleurie 99  
Léo, jr, e. Ant. Bureau, Ch. Foulon 2221  
Léo, sr, e. Komo, Ch. Foulon 2221, S.  
Lucien, e. civ., Boul. de l'Entente 185  
Lucien, tanneur, Plante 260, Q.O.  
Lucien, jrlier, Plante 43-A, Q.O.  
M.-Anna, St-Luc 279  
Marcelle, e. civ., Crémazie 149  
Martin, e. Q. Pow., Chemin Ste-Foy  
2045, SF

Maur., William 1350-3  
Maur., e. H. Curtis, Ch. Foulon 2221, S.  
Michel, rent., Ch. Foulon 2215, S.  
Mme E., Couillard 22  
Mme Em., Ch. Ste-Foy 291-3  
Mme Jos., d'Aiguillon 103  
Oct., e. civ., 4e Av. 381  
Paul, méc. mach. f., Ch. Foulon 2243,  
Paul, e. Libr. Langlais, des Franciscains  
73  
Pauline, e. Paquet, St-Flavien 18  
Pierre, cam., Ch. Foulon 2620  
Pierrette, e. P. Nation., Demeulles 117A  
Ray., impr., Lavigreur 36  
Ray., e. Terreau & Racine, St-Flavien 18  
Ray., e. civ., des Franciscains 22-2  
Rob., laitier, des Prairies 80-3  
Rodolphe, charret., Ch. du Foulon 2630  
Roger, Couillard 22  
Rose, domest., Ch. St-Louis 48  
Vve Cléoph., Crémazie 149  
W., facteur, Plante 258, Q.O.  
Yves, dessin., Dolbeau 44  
Yvette, e. civ., Boul. Entente 185  
Gadbois J.-Marie, R.F., jardinier,  
Chemin Ste-Foy 100

GADBOIS JACQUES-H., Gérant I.B.M. :  
Division des Dactylographes Electriques  
Place de Monceau 2534, S., Tél. 7-7454

P.-L., com. bur., Wolfe 250, SF  
Paul, Rancourt 27, G.

Gadoury Arm., dét. mun., St-Vallier O. 706  
Gaetano Alph., pr. Valet Serv., 4e Av. 1066  
Doris, sténo, 4e Av. 1066  
G., tail. dessin, 4e Av. 1066

Gaetano Gaston, dessin., 4e Av. 1066  
Joséphine, sténo, 4e Av. 1066  
Gagné A., e. civ., St-François E. 346  
A., men. Expos., de la Martinière 60  
A., e. Cité, de Lanaudière 30  
A.-E., Grande-Allée 220-39  
A.-J., Enr. - Assurances, Casot 66  
A.-Marie, ménagère, Drolet 23  
Adél., chef cuisin., Chemin Ste-Foy  
101 1/4  
Adél., e. Anglo, 4e Av. 2097  
Adélie, sténo, Cartier 116  
Adéodat, com. tav., Lavigreur 58½  
Adr., méc., Scott 27  
Adr., jrlier, Arago E. 156  
Aimé, e. cvque, Boul. Pie XII 5, SF  
Alain, milit., St-Amable 14  
Alb., C.A., St-Joseph E. 98  
Alberta, cout., Fraser 112  
Albertine, e. Paquet, St-Joseph 323  
Alb., e. Anglo, Hermine 241  
Alex., e. Anglo, Côte Gignac 1797, S.  
Alf., men., Latourelle 214 1/4  
Alph., e. restaur., Garneau 22  
Alph., maçon, Durocher 302  
Alph., e. civ., 1ère Av. 1221  
Alph., e. bur., de la Reine 376  
Annette, rep. Avon Products, Richelieu 219  
Arist., rent., Côte d'Abraham 51  
Arm., e. Union des Carr., 11e Rue 495  
Arm., e. Ch. Front., François 1er 73  
Arm., e. Hôp. Lav., Chamoin Ste-Foy  
2876, SF  
Arm., e. Vandy, Boul. Pie XII 112, SF  
Arth., e. Hâvre, Champlain 379  
Arth., e. Cité, Smith 6  
Arth., e. C. des Liq., Sous-le-Cap 48  
Arth., rent., St-Flavien 23  
Arthur, chef cuisin., Aberdeen 125  
Ben., e. dentiste, Lockwell 66  
Bem., voy., de l'Espinay 103  
Bernadette, ass.-gm, Murray 96 3/4  
Bernadette, domest., de la Tour 102  
Berthe, e. C. des Liq., St-Augustin 55-6  
Bertrand, du Palais 6  
Blanche, secr., Lockwell 62  
Camille, scaphandrier, 4e Av. 85  
Carmen, e. civ., Chemin Ste-Foy 101 1/4  
Céline, Boul. Langelier 191  
Claire, com., Couillard 37  
Claude, dessin., Boul. de l'Entente 131  
Claude, e. CNR, St-Patrice 66  
Claude, e. cvque, Chemin Ste-Foy 2876  
Clément, e. civ., Chemin Gomin 1520, S.  
Colette, inst., des Jésuites 8-6  
Colette, serv., Market 2  
Cyrilas, Chr.-Colomb O. 150  
Daniel, médecin, Ste-Ursule 24  
Denis, barbier, 3e Av. 499  
Denise, serv., St-Joseph 333½  
Denise, ouv. ch., Franklin 588½  
Denise, e. Mozart, Chanoine Scott 13, SF  
Diane, e. D. Textile, Gauthier 108, G.  
Diane, e. Mozart, Chanoine Scott 13, SF  
Donat, pens., Carillon 132  
Donat, pâtissier, Verdun 74  
Donat, pomp., St-Ambroise 299  
Doris, e. D. Textile, Gauthier 108, G.  
Eddy, pr. chambres, Haldimand 9  
Edg., épïc., St-Luc 452  
Edg., men., Richelieu 295  
Edg., épïc., Morin 553  
Edm., jrlier, Franklin 575  
Elie, R.P., O.P., Grande-Allée 329  
Em., boucher, d'Assise 1575-3  
Emile, jardinier, St-Nicolas 10  
Emile, dessin., Hermine 356  
Emile, mtre hôtel, 13e Rue 357-6  
Ern., capt. pomp., Belvédère 10-1  
Ern., peintre, Boul. Langelier 15  
Ern., pens., 6e Av. 94  
Ern., Ste-Anne 103-10  
Ern., jrlier, St-Pierre 51  
Etienne, cord.-mach., St-Germain 479  
Eug., ch. stat., Plante 187, Q.O.  
Eug., e. Ars., Sous-le-Cap 52  
Eug., e. civ., Holland 1070, S.

Gagné Evariste, jrlier, Arago E. 81 3/4  
F., médecin, des Jésuites 24-5  
Ferd., presseur, Hermine 459  
Ferd., e. Deslauriers, Gauthier 108, G.  
Fern., gardien, Champlain 692  
Fern., plâtrier, St-Joseph E. 384½  
Fern., invest., 1ère Av. 1221  
Fern., e. Soleil, Plante 282, Q.O.  
Gabrielle, St-Ambroise 299  
Gaston, e. Anglo, 4e Av. 143  
Gaston, men., de la Salle 18  
Gaud., conc., St-Joseph E. 98  
Gaud., tail. cuir, St-Paul 87  
Gaud., e. civ., Boul. P. Bertrand 190-A  
Geo., e. Q. Pow., Arago O. 632  
Geo., boucher, Giguère 145, Q.O.  
Geo.-H., e. Wolsey, Arago O. 632  
Geo.-H., e. B. de P., St-Paul 87  
Georgette, com., Mgr Gauvreau 51-8  
Gér., com. tav., Bagot 390  
Gér., camionn., de Beaujeu 851  
Gér., camionn. (rés.) de Beaujeu 865  
Gilles, e. Davie, Lafayette 320  
Gisèle, e. Ritchie, Hermine 459  
Gracia, commis, Arago E. 156  
Gustave, e. Q. Pow., de la Ronde 256  
Guy, e. CARDE, Godbout 131-1  
H., Calixa-Lavallée 13-5  
H.-Paul, e. civ., Richelieu 249  
Henri, e. civ., 8e Rue 702  
Henri, techn., Lachevrotière 26  
Henri, jrlier, Joliette 323  
Henri, jrlier, Hermine 80  
Henri, jrlier, St-Paul 87

GAGNÉ HERVÉ, Abbé, Directeur des Presses  
Universitaires, Séminaire de Québec  
Téls: 2-5248; 2-6957

Hervé, jrlier, St-Paul 87  
Hilaire, Grande-Allée 113  
Isidore, forgeron, 6e Rue 258  
J., La Capricieuse 110

GAGNÉ J.-A., Hon. Juge de la Cour d'Appel,  
Professeur à l'Université Laval  
Murray 109, Tél.: 2-5420

J.-A., cuisin., Ste-Marguerite 227  
J.-Arth., épïc. (rés.) Giguère 147, Q.O.  
J.-Arth. - Boucherie - Giguère 149, Q.O.  
J.-Bte, e. civ., Market 2  
J.-Chs, tail., St-Olivier 362  
J.-Claude, e. civ., de l'Orphelinat 25, G.  
J. d'Arc, sténo, 1ère Av. 1221  
J.-Em., Elgin 28  
J.-L., e. civ., Vitre 206  
J.-M., e. CPR, Arago O. 632  
J.-M.-Lor., compt., Carignan-Sall. 180  
J.-Marie, e. cvque, Chemin Ste-Foy  
2876, SF  
J.-N., e. civ., St-Olivier 203  
J.-P., Bagot 664  
J.-P., chauff., Ch. du Foulon 1932, S.  
J.-P., e. Valc., Chr.-Colomb E. 613  
J.-Paul, facteur, Kirouac 634  
J.-Paul, Godbout 131-1  
J.-Paul, impr., Giguère 83, Q.O.  
J.-T., milit., Maufils 91-4  
Jacqueline, com. bur., Ch. Ste-Foy  
101 1/4  
Jacqueline, Côte d'Abraham 98  
Jacques, inst., d'Assise 1515-6  
Jacques, e. CNR, de la Salle 18  
Jacques, opér. monot., Godbout 131-3  
Jean, e. Old City, Père Grenier 437

GAGNÉ JEAN, Avocat, Agent Immeubles -  
Edifice Capitol, St-Jean 144 - Tél.:  
4-5251  
Rés.: Murray 109, Tél.: 7-7682

Gagné Jean-A., court. imm., St-Jean  
144-202  
Jean-H., avocat, St-Vallier O. 280

GAGNÉ JEAN-H., Avocat - Ste Anne 42, Tél.  
2-3831  
Rés.: St-Vallier O. 388, Tél.: 3-9733  
Bureau du soir: St-Vallier O. 284, Tél.:  
3-2010

Jean-H., avocat, Ste-Anne 42  
Jeanne-C., GMG, Boulamaque 59  
Jeannette, modiste, 9e Rue 351-1  
Jeannette, Market 2  
Jeannette, inst., St-Joseph E. 98  
Jeannine, ouv. ch., 4e Av. 143  
Jeannine, e. Assur. Ind., Lafayette 320  
Jeannine, e. Hôp. St-Sac., Chemin  
Ste-Foy 2876, SF  
Jeannine, e. Ross Cors., Franklin 588½  
Joachim, pol. route, 12e Rue 166  
Jos., jrlir, 4e Av. 143  
Jules, e. Bq. Econ., St-Joseph E. 98  
Julienne, sténo, Grande-Allée 113  
Julienne, St-Augustin 31½-6  
L., men., Ste-Agnès 302  
Laur., ouv. ch., St-Germain 479  
Laurette, e. civ., St-Patrice 60-305  
Léo, e. Lait. City, Petit-Village 135, G.  
Léo, e. civ., Lockwell 66  
Léo, maçon, St-Vallier E. 84  
Léon, mouleur, St-Patrice 18  
Léonidas, boucher (rés.) Julien 25  
Léop., e. Ars., 3e Av. 764  
Lévi, gard. Aqueduc, St-Olivier 362  
Liliane, caissière, Chemin Ste-Foy 101 1/4  
Liliane, e. Ritchie, Hermine 80  
Lionel, épïc., Caron 77  
Lionel, épïc., Caron 77½  
Lionel, e. Cie du Roy, Hermine 325  
Lorenzo, e. Paquet, Signaf 563  
Lor., inst., La Canardière 480  
Louis, Champlain 675  
Ls, gér., Murray 147  
Ls-Alex., Millwright, Arago E. 160  
Lucie, inst., Couillard 37  
Lucie, inst., Couillard 40½  
Lucien, insp. Ecole, Boul. Entente 131  
Lucien, ent.-gen., Petit Village 137, G.  
Lucien, boucher, Turcotte 265, Q.O.  
Lucien, ch. taxi, Montmartre 473  
Lucien, e. Q. Pow., Victoria 394  
M., e. Ch. Front, de Gaspé 48  
M.-Louise, Fleurie 116  
M.-Marthe, com., St-Olivier 362  
M.-Paule, com., Arago E. 156  
M.-Thérèse, e. Paquet, Artillerie 29  
Madeleine, cout., 5e Rue 735  
Marcel, charp., Champlain 673  
Marcel, e. CNR, Carignan-Sallières 182  
Marcel, e. CPR, 4e Av. 1477  
Marcel, e. FF. Ec. Chr., des Prairies 86  
Marcel, typog., 13e Rue 425-1  
Marcel, e. Bell Tel., de Salaberry 34  
Marcel, ouv. plastic, Napoléon 438  
Marg., e. Mastercr., St-Olivier 362  
Marguerite, com., Drolet 18-7  
Marie, com., Mgr Gauvreau 51-8  
Marie-Anne, Boul. Langelier 191  
Marielle, e. bur., St-Amable 81  
Maur., e. Deslauriers, Gauthier 108, G.  
Maur., milit., Scott 54½  
Maur., com. bur., Richelieu 211

GAGNÉ MAURICE, C.R., Avocat, de  
Prévost, Gagné & Flynn - Ste Anne 65,  
Téls: 2-5608-09  
Rés.: Park 101, Tél.: 3-2414

Maur., charcutier, Plante 117, Q.O.

GAGNÉ MAURICE, Courtier d'Assurance  
Agrée - Garnier 36, Tél.: 7-1282  
Rés.: Tél. 7-4389

Gagné Mlle D., Bagot 326  
Mlle G., e. civ., de Salaberry 70  
Mlle J., pr. saloncoiff., Grande-Allée  
305-2  
Mlle S., e. Pollack, Côte Ste-Geneviève  
40-17

Mme A., Murray 208-2  
Mme Antoine, du Roi 50  
Mme Edouard, St-Joseph 333½  
Mme Edm., 4e Rue 373  
Mme Emile, du Roi 51-B  
Mme F., St-Louis 79-8  
Mme Georges, Boul. Langelier 191  
Mme Gust., Murray 3-11  
Mme Henri, Murray 96 3/4  
Mme Herm., d'Artigny 9½  
Mme J.-L., de Salaberry 70  
Mme L.-J., St-Vallier E. 563  
Moïse, inf., Champlain 447  
Monique, com., Murray 3-11  
Monique, e. civ., Montcarmel 18-1  
Nap., des Glacis 5  
Narc., men., de la Salle 18  
Narcisse, e. CPR, 5e Rue 835  
Nœl, e. mfr. grain, 11e Rue 657  
Norbert, e. Ars., Bardy 339  
Olivette, e. D. Cors., Parent 143  
Omer, élec., Plante 282, Q.O.  
P.-André, pressier, Victoria 394  
P.-Em., com. bur., St-Joseph E. 98  
P.-Henriem. e. bqstpar. 15e  
P.-Henri, app. plomb., Plante 282, Q.O.  
P.-R., e. civ., St-Vallier O. 340  
Patrick, com., Crémazie 64  
Patrick, ass.-gér., des Chênes E. 41  
Paul, maçon, St-Joseph 323  
Paul, luthier, Durocher 302  
Paul, jrlir, Maufils 89-9  
Paul, e. Ch. Front., Ste-Thérèse 489  
Paul, St-Vallier E. 607  
Paule, e. civ., Boul. de l'Entente 131  
Pauline, e. Paquet, St-Joseph 323  
Phil., e. California Fruits, 2e Rue 312  
Phil., e. Douanes, 3e Av. 764  
Phil., fermier, Chemin Ste-Foy 2925, SF  
Phil., chef-achteur, 22e Rue 326  
Phyllis, luthier, Durocher 302  
Pierre, jrlir, Bayard 523  
Pierre, briqueteur, Colbert 621  
Pierre, caissier, Murray 3-11  
Pierre, e. Bq. Prov., Montcarmel 18-1  
Prosper, pâtissier, Franklin 588½  
R.-D., St-Stanislas 6-23  
Raoul, voy., Cartier 48½  
Ray., e. Ryl P. Box, St-Germain 479  
Ray., ass.-cmtr. N.-D. des Anges 117  
Ray., aide-cam., Ste-Hélène 254  
Ray., chef cuisin., 3e Av. 325-1  
Ray., ch. cam., Ste-Thérèse 483  
Réal, avocat, des Hospitalières 2533, S.  
Rémi, cmtr. St-Vallier O. 5  
René, e. CNR, Murray 96  
René, jrlir, du Roi 51-B  
René, e. Hôp. Anc. Comb., St-Vallier O.  
523

René, Montcarmel 24  
Richard, Aberdeen 129  
Rob., e. Ars., 2e Rue 302-12  
Rob., e. Coca-Cola, 3e Av. 764  
Rob., élec., Sutherland 31-3  
Rob., jrlir, St-Patrice 130  
Rob., barbier, de la Normandie 56  
Rob.-L., chiroprat., des Erables 116

GAGNÉ ROGER, Comptable, La Semaine  
Commerciale, Enr.  
Godbout 131, app. 2 - Tél.: MA 3-1391

Roger, e. Dow, 3e Rue 946  
Roger, e. civ., Artillerie 16  
Roger, épïc-bouch., Plante 46, Q.O.  
Roger, (rés.) Plante 48, Q.O.  
Rol., e. civ. féd., 8e Rue 373  
Rol., pomp., St-Olivier 362  
Rol., ch. taxi, Couillard 44  
Rol., men., Lortie 7, Giffard  
Rol., men., Boul. Hawey 113, Giffard

Gagné Rol., peintre, Mgr Gauvreau 51½  
Rol., e. Q. Pow., Little Champlain 25  
Rol., jrlir, Victoria 607  
Rol., men., St-Olivier 268  
Rol., e. Q. Pow., Champfleury 173  
Rolande, sténo, des Jésuites 8-6  
Rolande, e. Bell Tel., St-Augustin 55-6  
Roméo, cmtr. Lafayette 320  
S., voy., Maguire 1319, S.  
Simonne, secr., Chemin Ste-Foy 101 1/4  
Simonne, sténo, Grande-Allée 113  
Suzanne, e. B. de Poste, Chanoine Scott  
13, SF  
Thérèse, e. Metrop., Boul. Benoît XV  
2090  
Thérèse, e. Goodyear, St-Olivier 362  
Thérèse, ass.-g.m., Murray 96 3/4  
Thérèse, e. Metrop., 1ère Avenue 2015-8  
Thérèse, e. Goodyear, Hermine 459  
Thérèse, e. Ritchie, Hermine 80  
Thérèse, Collins 5  
Thérèse, com., Murray 3-11  
Thérèse, e. Prévoy. Canada, Montcarmel  
18-1

GAGNÉ TRANSPORT, ENR. - De Beaujeu 851,  
Tél.: 2-7526

Victor, e. CNR, Turcotte 263, Q.O.  
Victorien, e. civ., Dolbeau 63  
Vve Alb., 8e Rue 858  
Vve Anna, Parent 143  
Vve Arcadius, 2e Rue 312  
Vve Arth., Côte de la Canoterie 2  
Vve Denis, 5e Rue 568  
Vve G.-P., St-Augustin 55-6  
Vve L.-R., Murray 157  
Vve Ludger, St-Vallier O. 5  
Vve M.-A., Ste-Geneviève Av. 11-5  
Vve Ovila, Lockwell 66  
Vve Phydime, 14e Rue 333  
Vve Wilbrod, Signaf 519  
W., camion., Gosford 15  
W., pressuer, St-Vallier E. 363  
Wilf., com. malle, 24e Rue 751-3  
Wilf., e. B. de P., 13e Rue 358  
Wilf., jr, com. malle, 13e Rue 358  
Yolande, com. pharm., Chemin  
Ste-Foy 101 1/4  
Yvette, e. rest., St-Jean 185-1  
Yvonne, e. Champlain P. Box, Père  
Grenier 270

Gagné & Frère - Luthiers - Durocher 302  
Gagnier Cécile, com., St-Joachim 87  
Mrs. E. N., Calixa-Lavallée 10-2

Gagnon A., prof., Monk 101-3  
A., de la Salle 164  
A.-G., jr, La Canardière 2083  
A.-G., rent., La Canardière 2103-1  
A.-J., rent., Ray.-Casgrain 204  
A.-Marie, com. bur., 24e Rue 410-4  
Ad., e. Garage Voirie, Chr.-Colomb  
Ouest 642

Adalb., e. Postes, Artillerie 24  
Adalb., e. civ., Boulamaque 87  
Adél., pharm., St-Joseph E. 316  
Adél., com., Ste-Julie 71  
Adél., voy., Sherbrooke 14  
Adél. (entrée mds) St-François 325  
Adél., pharm., St-Cyrille 120  
Adél., gard. Hôp. St-Frs Ass., Ste-  
Agnès 444  
Adél., rent., Giguère 349, Q.O.  
Adél., gardien, Arago 570  
Adhémar, bûcheron, Royale 88, G.  
Adj. ch. taxi, Boul. Langelier 3  
Adolphe, e. civ., d'Aiguillon 200  
Adolphe, épïc., Renaud 70  
Adolphe, épïcier, Renaud 72  
Adrien, contr., Royale 88, G.  
Adr., e. Anglo, Guimont 103, G.  
Aimé, machin., Lavigneux 11  
Aimé, cuisin., De la Martinière 7  
Alarie, St-Pascal 345  
Alb., e. taverne, 9e Rue 365  
Alb., e. Pères Blancs, Chemin Ste-  
Foy 24  
Alb., men., St-Rédempteur 24, Giffard

Gagnon Alb., pomp., Ch. du Foulon 1949, S.  
 Alb., vérif. Taxe Vente, de Mazenod 412  
 Alb., pol. féd., de la Salle 394  
 Alb., e. garage, Morin 527  
 Alb., pompier, Montmagny 402  
 Alex., Lt-Col., Fraser 6  
 Alex., e. Str. Prov., 14e Rue 382  
 Alf., soudeur, 8e Rue 200  
 Alf., men., Trinité 81  
 Alf., soud., Boul. P. Bertrand 190-B, Q. O.  
 Aline, St-Gabriel 37-1  
 Aline, e. B. Houde, St-Olivier 204  
 Alice, La Canardière 2103-1  
 Alice, e. civ., Châteauguay 279  
 Alice, e. Gen. El., des Franciscains 116  
 Alma, Scott 55  
 Alph., e. Q. Pow., 12e Rue 163

GAGNON ALPHONSE, Mgr. P. D., Archi-  
 prêtre, - Curé Paroisse Notre-Dame de  
 Québec, Buade 18  
 Tél.: 2-1303; nuit: 2-5836

Alph., e. Q. Pow., 12e Rue 163  
 Alph., peintre, 1ère Av. 2184  
 Alph., e. civ., St-Joseph E. 130  
 Alph., méc., Laignt 1330, S.  
 Alph., bûcheron, des Bouleaux 76  
 Alphonsine, Collins 5  
 Amédée, men., 8e Av. 1189  
 Amédée, com., de la Salle 31  
 André, e. CNR, Bayard 439  
 André, com., Calixa-Lavallée 65-8  
 André, peintre, 6e Av. 602  
 André, e. Hôtel Montc., Ste-Julie 30  
 André, e. Crane, Sagard 11½  
 André, pr. Un. Laval, Maguire 1296, S.  
 André, Murray 37

GAGNON ANDRÉ LL.L., Avocat, de  
 Gagnon & de Billy  
 De Montigny 1134, S., Tél. 7-7995

Andrée, sténo, St-Jean 274  
 Angéline, Bégin 45-8  
 Angéline, St-François E. 184  
 Annette, e. Prod. Univ., Champlain 296  
 Annette, e. civ., Bourlamaque 87  
 Ant., e. Crane Steelw., Bergemont 116  
 Ant., jrlir, Beauharnois 135  
 Ant., jrlir, d'Argenson 110  
 Antoine, Nicolet 366  
 Antoinette, prof., Bougainville 46  
 Antoinette, d'Avagour 135  
 Arm., const., 4e Av. 649  
 Arm., e. Cité, des Oblats 585  
 Arm., cmte, Châteauguay 423  
 Arm., rent., 1ère Av. 1006  
 Arm., camionn., St-Sauveur 315  
 Arm., e. Tôle Gouffée, Joffre 34  
 Arm., élec., Berthiaume 29, SF  
 Arm., inf., de Fondville 1065  
 Arth., pol. mun., St-Germain 446  
 Arth., e. Davie, 9e Rue 241  
 Arth., ch. cam., Letellier 6  
 Arth., ch. taxi, St-François E. 218-3  
 Arth., e. Dépt Ass., Latourelle 219  
 Arth., cmte Komo, St-Vallier E. 364  
 Aug., jrlir, N.-D. des Anges 112  
 Aug., e. garage, Chr.-Colomb E. 80-1  
 Aurèle, e. CNR, des Bouleaux 76  
 Ben., e. Shell Oil, St-Victorien 157, G.  
 Ben., techn. dipl., Richelieu 116  
 Ben., Vitré 182½

GAGNON BENOIT, C. A., de Bélanger,  
 Dallaire, Gagnon & Cie - Boul. Charest  
 325, Tél.: 2-2709 -  
 Rés.: de la Ronde 102, Tél.: 2-2926

Ben., e. garage, des Erables 110-A  
 Bern., Calixa-Lavallée 65-8  
 Bernadette, St-Germain 455  
 Berch., agt. Prévoyants Can., de Maze-  
 nod 412  
 Bertha, com. bur., Napoléon 241  
 Berthe, e. civ., Royale 101, Giffard

Gagnon Bertrand, forg., des Bouleaux 76  
 Biblane, GMG, St-Cyrille 5  
 C.-A. (rés.) Royale 101, G.  
 C.-A. (restaurant) Royale 103, G.  
 C.-E., St-Denis 2-401  
 C.-E., Laporte 18  
 C.-H., e. Goodyear, de Callières 130  
 C.-O., e. civ., 4e Av. 1494  
 Calixte, de N. Gagnon & Fils, Gauthier  
 1055, S.  
 Camille, jrlir, Chemin St-Louis 2970, SF  
 Cécile, Calixa-Lavallée 7-4  
 Cécile, com., Renaud 70  
 Cécile, St-Félix 520  
 Cécile, e. civ., Lachevrotière 16  
 Célanire, Couillard 14  
 Céline, e. Hôp. St-Frs. Ass., 4e Av. 894  
 Céline, e. civ., Grande-Allée 283  
 Charlotte, corsetière, Haldimand 15  
 Chs, com. boucher, Aqueduc 604  
 Chs, plomb., 4e Av. 1505  
 Chs, ent.-men., Chemin Gomin 2015, S.  
 Chs, contr.-men., St-Cyrille 2015, S.

GAGNON CLAUDE, LL.L., Avocat, de Gagnon  
 & de Billy  
 Rés.: Calixa-Lavallée 67, Tél.: 7-6584

Claude, e. civ., St-Mathias 370  
 Claude, Proulx 189, Q. O.  
 Claude, voy., des Commissaires 146  
 Claude, e. Cobra Ind., des Franciscains  
 182

Clément, épïc. (rés.) Lesage 160  
 Clément, ass.-mes. bois, Chemin St-  
 Louis 912  
 Clément, e. Canada Steel, Arago 47  
 Conrad, e. J. Millen, Châteauguay 279  
 Corinne, e. civ., Latourelle 178  
 Cyrice, e. Bq. Econ., du Roi 356  
 Cyr., compt., Lachevrotière 14½  
 Daniel, Ste-Ursule 70-3  
 David, men., des Sables 361  
 David, contr., St-Sacrement 272  
 Delphine, Cartier 27  
 Delphis, e. civ., Richelieu 218  
 Delvina, e. D. Cors., Latourelle 178  
 Denis, e. Davie, St-Anselme 49½  
 Denis, e. CNR, Chemin Ste-Foy 707  
 Denise, caiss., Châteauguay 592  
 Denise, cout., 9e Rue 251  
 Dolorès, com., 1ère Av. 2015-3

GAGNON DONAT, Gérant La Banque d'Econo-  
 mie de Québec, succ. Jacques-Cartier -  
 St-Joseph 315, Tél.: 3-3215

E., e. civ., Kirouac 529-5  
 E.-A., bijout. en gros, des Oblats 510  
 Ed., épïcier, Chr.-Colomb O. 209  
 Edmour, compt., de la Ronde 222  
 Edm., prof., 3e Av. 1496  
 Edm., Boul. W. Hamel 208½, Q. O.  
 Edmour, jrlir, Alfred 30  
 Edouard, avocat, du Roi 74  
 Edouard, avocat, Cartier 70  
 Edouard, cmte, des Bouleaux 76  
 Eliane, com., Richelieu 116  
 Elodie, des Franciscains 105  
 Elz., men., St-Laurent 19  
 Elz., Ray.-Casgrain 6  
 Elz., jrlir, Père Arnaud 135  
 Em., taxi, Artillerie 131  
 Em., jrlir, Arago O. 243  
 Em., e. U. Ste-Marie, St-François 139  
 Emile, e. CNR, 2e Rue 392  
 Emile, cmte, des Bouleaux 76  
 Ern., compt., 10e Rue 348  
 Ern., e. Can. Packers, Franklin 576  
 Ern., ch. bouill., Ste-Anne 113-12  
 Ern., jrlir, St-Vallier E. 254  
 Ern., e. C. des Liq., de Mazenod 415  
 Ern., com. épïc., de la Salle 306

GAGNON & CAUCHON, ENR. - Marchands  
 d'Autos usagés - 1ère Avenue, près  
 Viaduc, Tél.: 4-2800

Etienne, e. civ., Learmonth 18-4  
 Eud., cam., Boul. P. Bertrand 188, Q. O.  
 Eug., e. Cité, Aqueduc 505  
 Eug., e. Capitot, Daniel 24  
 Eug., agt, St-Cyrille 488  
 Eug., gard. nuit, de la Salle 48  
 Eug., e. mchd bois, Morin 644  
 Eug.-A., e. civ., Forget 1143, S.  
 Eugénie, sténo, St-Cyrille 404  
 Eva, fem. mén., Bon Pasteur 18  
 F., e. J. Hale Hosp., St-Patrice 69  
 Fabien, médecin (bur.) St-Jean 402  
 Fabien, médecin (rés.) Grande-Allée  
 220-24

Ferd., charc., Franklin 422  
 Ferd., jrlir, Boul. W. Hamel 403, Q. O.  
 Fern., e. Q. Pow., des Oblats 292  
 Fern., abbé, des Remparts 45  
 Fern., e. Soleil, des Franciscains 182  
 Fern., Photo Artist. - Dieppe 225  
 Florence, serv., St-Jean 185-8  
 Fort., méc. mach. f., Taschereau 216  
 Francis, cord., Lesage 110  
 Françoise, e. Ars., Letellier 6  
 Fra, pharm., Lafayette 338  
 G., men., Dieppe 225  
 G., restaur., Bardy 343  
 G.-A., e. cvque, St-Patrice 35  
 G.-H., compt., Père Marquette 53-5  
 G.-J., e. Filter Queen Co.,  
 Chemin Ste-Foy 707

Gabriel, barbier, Ste-Claire 36  
 Gabriel (rés.) St-Réal 63  
 Gabriel, conc., Collins 8-2  
 Gaston, peintre, 2e Rue 372  
 Gaston, e. garage, du Roi 460  
 Gaston, com. bur., Chemin Ste-Foy  
 2961, SF  
 Gaud., men., des Sables 367  
 Gazoli, ch. cam., La Canardière 336  
 Geneviève, des Franciscains 105  
 Geo., gardien, Champlain 754  
 Geo., prof., 3e Av. 952  
 Geo., jard. H.-D. S.-C., Ste-Agnès  
 351

Geo., com., Maisonneuve 24  
 Geo., méc., Vitré 192  
 Geo., élec., de la Salle 405-1  
 Geo., de la Ronde 443  
 Geo.-Alb., jrlir, St-Olivier 72  
 Geo.-Hor., pr. Jardin S.-Coeur  
 Geo.-Jules - Lingerie - Scott 79½  
 Gér., gérant, 6e Rue 704  
 Gér., e. La Jemmerais, St-Clément  
 37, G.

Gér., compt., Belvédère 9-6  
 Gér., importat., Boisseau 402  
 Gér., com., 3e Rue 369  
 Gér., const. mun., St-Mathias 363  
 Gér., jrlir, N.-Dame 42  
 Gér., plomb., Lesage 116  
 Gér., e. civ., St-Anselme 88  
 Gér., com. épïc., Lamontagne 40-2  
 Gér., men., Maguire 1274, S.  
 Gér., e. Bq. Prov., des Franciscains 153  
 Gér., const., Morin 506  
 Germaine, secr., Ste-Ursule 70-3  
 Gertrude, e. Synd. Q., St-Olivier 227  
 Gertrude, pr. salon coiff., Ste-Claire 34  
 Gertrude, coiff., St-Réal 63  
 Gertrude, aide inf., La Canardière  
 2480

Ghislaine, St-Vallier E. 544  
 Gilberte, e. St. Lawr., 4e Av. 251  
 Gilberte, domest., des Bouleaux 76  
 Gilles, opér. techn., Goupil 204  
 Gilles, Proulx 189, Q. O.  
 Ginette, com., 3e Av. 1265  
 Gisèle, com., Renaud 70  
 Gisèle, inst., Napoléon 241  
 Guy, machin., Châteauguay 279  
 Guy, St-Jean 381  
 Guy, dessin., 3e Av. 1265

Gagnon H.-L., Crémazie 52½  
 Henri, pr. Impr. Lachance, Carillon 240  
 Henri, e. civ., St-Mathias 370  
 Henri, CARC, Dolbeau 55  
 Henri, instruct., François 1er 111

GAGNON HENRI, Dir.-Gén. "Le Soleil" et  
 "L'Événement-Journal"  
 Rés.: Laurentide 87, Tél.: 5-8035

Henri, conc., Lévis 20-1  
 Henri, impr., Chr.-Colomb O. 237  
 Henri, e. Paquet, 1ère Av. 650  
 Henri, organiste, St-Flavien 8  
 Henri, Proulx 189, Q.O.

GAGNON HENRI, Tabacconiste - Du Palais 56  
 Echevin Montcalm, No 2  
 Rés.: Chemin Ste-Foy 551-1, Tél. 7-7823

Henri, ch. taxi, Boul. W. Hamel 60, Q.O.  
 Henri, voy., Joseph-Vézina 1215, S.

GAGNON HENRI-L., Acheteur Adéland  
 Deslauriers & Fils, Ltée - du Roi 356  
 Tél.: bureau 5-8157; rés.: 2-3728

Hervé, e. civ., Aberdeen 96  
 Hervé, e. civ., St-Olivier 301½  
 Horace, abbé, aumôn., St-François E. 184  
 Hormidas, Proulx 339, Q.O.  
 Huguette, sténo, Calixa-Lavallée 65-8  
 Irénée, e. CNR, 5e Rue 213  
 Irma, cout., Kirouac 372  
 Isabelle, e. rest., de l'Eglise 113-1  
 Isaure, de Gagnon, Fr., Marg.-Bourgeois  
 1105, S.

J., gardien, Dubord 75½, G.  
 J., Deblois 48, G.  
 J., impr., d'Iberville 260  
 J., (rés.) d'Iberville 270  
 J., impr. (rés.) d'Iberville 274  
 J., Goupil 74  
 J., Ste-Ursule 11-2  
 J.-A., deGrandville 1075-5  
 J.-A., e. CNR, Holland 126  
 J.-A.-E., pens., Dolbeau 55  
 J.-Adél., prof., Bayard 464  
 J.-Alb., C.G.A., La Capricieuse 2115  
 J.-Alph., de N. Gagnon & Fils,  
 Boul. W. Laurier 2038, S.  
 J.-Arth., négociant, Marg.-Bourgeois  
 1065, S.  
 J.-B., cond. CNR, de l'Eglise 113-6  
 J.-Bte, peintre, Kirouac 372  
 J.-Bte, conc., Boul. Pie XII 61, SF  
 J.-Chs, él. Q. Power, 4e Av. 1494  
 J.-Chs, app.-pl., Lavigneur 34½  
 J.-Chs, de N. Gagnon & Fils, Gauthier  
 1045, S.

J. d'Arc, e. mag., 1ère Av. 1133  
 J. d'Arc, com., Napoléon 241  
 J.-E., opticien, Brown 54  
 J.-E., Cie - Opticiens - St-Jean 463  
 J.-Edg., mchd, Rousseau 1217, S.  
 J.-Guy, boul., Boisseau 448  
 J.-Guy, bijout, gros, Madeleine de  
 Verchères 900  
 J.-Guy, e. United Auto, Goupil 204  
 J.-G., méc., Cadillac 202-6  
 J.-L., com. bur., Guyenne 62-2  
 J.-L., cond. Q. Pow., St-Augustin 59  
 J.-Ls, épïc., Turcotte 174-A, Q.O.  
 J.-Ls, épïc., Proulx 313, Q.O.  
 J.-Ls, épïc., Beauceau 204, Q.O.  
 J.-Ls, machin., Châteauguay 279  
 J.-Ls, épïc. (rés.) Beauceau 206, Q.O.  
 J.-M., e. CNR, Champfleury 485-8  
 J.-M., de la Ronde 385  
 J.-Marc, St-Germain 457  
 J.-Marc, méc., 3e Av. 105  
 J.-Marie, prof., Maufils 199  
 J.-Marie, pâtissier, 4e Av. 251  
 J.-Marie, St-Ambroise 234  
 J.-Marie, e. Shell Oil, Côte de l'Eglise  
 1656½, S.  
 J.-Noël, St-Sacrement 210

GAGNON J.-PAUL - RADIO TELEVISION -  
 Radios; Repr. Dominion Sound & Canadian  
 Marconi - Spécialité: Haut-Parleurs  
 1ère Av. 960, Tél.: 2-1735  
 Rés.: St-Edouard 56, Giffard

J.-P., repr., Chemin Ste-Foy 291-4  
 J.-P., e. Paquet, d'Argenson 110  
 J.-P., men., des Ormes 67  
 J.-P., chauff., des Oblats 654  
 J.-P., inf., de la Chapelle 8

GAGNON J.-PAUL, C.A., de Bélanger,  
 Dallaire, Gagnon & Cie - Boul. Charest 325  
 Tél.: 2-2709 - Rés.: Eymard 180, Tél. MU-  
 3-4380

J.-Paul, vendeur, 3e Rue 373-1  
 J.-Paul - Radios - 1ère Av. 960  
 J.-Paul, C.A., Eymard 180  
 J.-Paul, médecin, 24e Rue 410-4  
 J.-Rol., huissier C.S., Monument 60, G.  
 J.-Rol., opér. Aqueduc, des Oblats 292  
 J.-Roméo, couvr., 9e Av. 381  
 J.-W., com., de la Ronde 53  
 J.-Wilf., e. CPR, St-Vallier O. 34  
 J.-Yves, ouv. fourr., 2e Av. 1037  
 Jacqueline, com. bur., 9e Rue 251  
 Jacqueline, GMG, St-Cyrille 404  
 Jacques, Calixa-Lavallée 31-5  
 Jacques, e. Bell Tel., 3e Av. 1140  
 Jacques, com., de la Ronde 153

GAGNON JACQUES, de Québec Adjustment  
 Bureau Reg'd. -  
 St-Cyrille 310, Tél.: 2-1831

Jean, compt., Sherbrooke 14  
 Jean, e. civ., St-Cyrille 310-10  
 Jean, cuisin., Ste-Claire 25  
 Jean, jrlr, d'Aiguillon 43  
 Jean, Proulx 189, Q.O.  
 Jean-Jules, Père Marquette 96-6  
 Jean-M., typogr., Belvédère 16-3  
 Jeanne, e. civ., Claire Fontaine 45  
 Jeannette, e. civ., St-Jean 196-23  
 Jérémie, e. Davie, Champlain 296  
 Jos., boucher (rés.) St-Jean 381  
 Jos., ent.-peintre, St-Clément 29, G.  
 Jos., rent., St-Georges 22, G.  
 Jos., réfrig., Châteauguay 592  
 Jos., cord., Aqueduc 606  
 Jos., typog., Bédard 223  
 Jos., e. Machin. Moderne, 8e Av. 780  
 Jos., chimiste, des Martyrs 10, G.  
 Jos., pens., Latourelle 42  
 Jos., jrlr, 4e Av. 251  
 Jos., ch. stat., de la Reine 346  
 Jos., débard., de la Reine 135  
 Jos., rent., La Canardière 2103-1  
 Jos., e. Q. Pow., Kirouac 254  
 Jos., agron., Boul. P. Bertr. 156, Q.O.  
 Jos., e. Q. Pow., Boul. Pie XII 115, SF  
 Jos., men., Ch. du Foulon 1950, S.  
 Jos., rent., 19e Rue 355  
 Jos., e. civ., Père Arnaud 150  
 Jos., com. Q. Pow., Napoléon 241  
 Jos., jr, repr. réfrig., Châteauguay 592  
 J.-P.-E., e. civ., 2e Av. 1216  
 Jules, épïc. (rés.) 1ère Av. 3218  
 Jules, e. Sico, des Franciscains 182  
 Jules-A., e. civ., Jérôme 70  
 L., e. Ars., St-Vallier E. 152-103  
 L., e. civ., Defondville 1088  
 L.-P., gér. McColl-Front., Bégin 30  
 L.-P. - Remèdes Brevetés - St Pierre 31  
 Laurent, de J.-E. Gagnon, Cie, St-Jean  
 463½  
 Laurent, e. civ. féd., 10e Rue 414  
 Laurent, agt, Maguire 1351-6, S.  
 Laurent, agt, Maguire 1351-6, S.  
 Léo, e. Q. Pow., Lavigneur 54-6  
 Léo, St-André 95  
 Léo, e. Hôp. Laval, Berthiaume 37, SF  
 Léo-Nil, 11e Rue 701  
 Léon, ing., 2e Rue 310  
 Léon-E., e. CNR, 4e Av. 920

Gagnon Léon-G., opér. tract., Royale 88, G.  
 Léon-G., cuisin., Fleurie 116  
 Léop., e. CNR, Champfleury 611  
 Léop., e. civ., Richelieu 95  
 Léop., e. civ., Richelieu 140  
 Léop., entr., 2e Rue 830  
 Léop., e. CNR, La Canardière 392  
 Lévi, gardien Aqueduc, de Salaberry 25  
 Liliane, e. D. Cors., 5e Rue 213  
 Liliane, St-Vallier E. 544  
 Lionel, vérif., 2e Rue 500  
 Lionel, e. Cie Paquet, des Ormes 84  
 Louis, médecin (rés.) 3e Av. 1239  
 Louis, rep. J. Breakey, Brûlard 2131, S.  
 Louis-A., ébéniste, Napoléon 351  
 Louise, com., Sherbrooke 14  
 Louise, dactylo, St-Joseph E. 130  
 Louise, e. civ., Grande-Allée 265  
 Ls-N., surt CNR, Chemin Ste-Foy 998  
 Ls-Rob., agron., des Commissaires 152  
 Luc, e. civ., Ste-Claire 4  
 Lucette, opér. fourr., St-Olivier 204  
 Lucien, cmtr Ars., Richelieu 116  
 Lucien, RCOQ, Lavigneur 124  
 Lucien, aide cam., St-Ambroise 234  
 Lucien, voy., Martin 191, S.  
 Lucien, de la Salle 344

GAGNON LUCIEN-A.-L., Inspecteur du  
 District Postal rue Henderson  
 Rés.: St-Cyrille 404, Tél.: 7-7861

Lucienne, com., Ch. du Foulon 1950  
 Lucienne, GMG, Bougainville 46  
 Lucille, e. All.Fam., Bégin 45-8  
 Lucille, e. D. Cors., St-Mathias 265  
 Lucille, e. B.Houde, Chr.-Col. E. 80-6  
 Lucille, sténo, de la Reine 206  
 Lucille, modiste, des Franciscains 182  
 Ludger, chauff., St-Olivier 323½  
 Ludger, Côte de la Canoterie 32  
 Ludger, boucher, Plante 50, Q.O.  
 Ludger, ch. taxi, N.-D. Anges 13  
 Ludger, e. H. de V., Fraser 271  
 M., Vitré 162  
 M.-Anna, Crémazie 168  
 M.-Anne, Calixa-Lavallée 7-4  
 M.-Paule, e. Un. Stores, Ste-Agnès 444  
 M.-Paule, e.g.m., Ste-Ursule 35  
 Madeleine, sténo, 10e Rue 387  
 Madeleine, cout., Côte d'Abraham 113-4  
 Madeleine, cout., Ch. du Foulon 1950  
 Madeleine, Desjardins 40-14  
 Marcel, modeleur, Champlain 300  
 Marcel, prof. Beaux-Arts, Loyola 71, G.  
 Marcel, voy., Dolbeau 55  
 Marcel, E. Ryl P. Box, St-Alexis 474  
 Marcel, e. civ., St-Gabriel 19  
 Marcel, taxi, St-Patrice 130  
 Marcel, e. Davie, de la Ronde 383  
 Marcel, ch. taxi, Maxfield 1285-5, S.  
 Marcel (rés.été) Ch. Foulon 2523, S.  
 Marcel, e. civ., Chs-Huot 1225, S.  
 Marcel, machin., de l'Espinay 70-5  
 Marcel, élec., de la Salle 344  
 Marcelle, com., 3e Av. 1019  
 Marcelle, e. civ., Châteauguay 279  
 Marcelle - Welcome Wagon Serv.,  
 Claire Fontaine 57  
 Marcellin, e. Garant & Thibault,  
 Royale 194 1/4, G.  
 Marguerite, aide-fam., 3e Av. 1488  
 Marguerite, e. H. de V., Fleurie 124½  
 Marguerite, cout., Marie de l'Incar-  
 nation 302  
 Marguerite, des Erables 20  
 Marguerite, e. bur., de l'Eglise 38  
 Marie, com. bur., St-Jean 196-17  
 Marie, e. rest., Fleurie 116  
 Marie, cuisin., Chemin St-Louis, S.  
 Mariette, sténo, Boul. Benoît XV  
 155-1  
 Mariette, ass.-g.m., Brown 54  
 Mariette, - Chambres - Scott 2B  
 Marius, garagiste, Boul. Langelier 69  
 Marius - Garage - Boul. Langelier 95  
 Marthe, com. mag., 4e Av. 1494

- Gagnon Marthe, e. civ. féd., 3e Av. 1600-8  
 Martin, com. bouch., St-Vallier O. 865  
 Maur., jardinier, St-Germain 281  
 Maur., Champfleury 473 3/4  
 Maur., tail. cuir, Ryl-Roussillon 75-7  
 Maur., boucher, Maufils 450½  
 Maur., jrlrier, Victoria 551  
 Maur., app.-élec., Latourelle 219  
 Maur., R. P., A. A., Chemin St-Louis  
 1679, S.  
 Maur., sur. Gauthier, Ltée, 19e Rue 580  
 Maur., insp., St-Vallier O. 288  
 Maur., agt Prév. Can., de Mazenod 412  
 Michel, e. bur., St-Joseph E. 130  
 Michel, classif., Jalobert 48  
 Mignonne, ouv. four., Père Grenier 340  
 Mlle Emma, Grande-Allée 265  
 Mlle F., e. Borden,  
 Mlle G., e. Corp. Prêts, St-Cyrille 404  
 Mlle G., Père Marquette 55-6  
 Mlle L., GMG, Maufils 255-9  
 Mlle L., e. mag., de l'Eglise 8  
 Mme A., Dauphine 29-6  
 Mme Aimé, Royale 101, G.  
 Mme Aline, La Canadière 2398-B  
 Mme Arth., 1ère Av. 1133  
 Mme C.-E., St-Jean 132-A  
 Mme Chs, St-Cyrille 310-10  
 Mme Désiré, Côte de l'Eglise 1666, S.  
 Mme Edm., Royale 88, G.  
 Mme Elz. - Epicerie - Père Arnaud 135  
 Mme Em., d'Aiguillon 202-4  
 Mme Félix, Bougainville 46  
 Mme Frs, Lamontagne 40-3  
 Mme Gaud., St-Paul 147½-3  
 Mme Henri, 3e Av. 1600-8  
 Mme Herm., 8e Rue 373  
 Mme J.-A., pr. Hôtel, Boul. Laurier 2617  
 Mme J.-A., 24e Rue 410-4  
 Mme J.-R., 3e Rue 369  
 Mme Jacqueline, dessin., Marg.-Bourgeois  
 244-A  
 Mme L.-B., Champfleury 495-2  
 Mme Lionel, St-Vallier E. 253  
 Mme Lucien, St-Sacrement 266  
 Mme Ludger, Saunders 66½  
 Mme M., Goupil 204  
 Mme Maria, 24e Rue 410-4  
 Mme N.-H., rent., 2e Av. 863  
 Mme Nap., Holland 144  
 Mme Odile, Ste-Famille 10  
 Mme Phil., Mgr Gauvreau 39½  
 Mme V. - Chapeaux Dames - de Lanau-  
 dière 22  
 Moïse-G., e. civ., Brown 60  
 Monique, e. Comité Parit., 4e Av. 1494  
 Monique, E. G. M., Ste-Ursule 35  
 N.-Onés., des Franciscains 182  
 Nap., e. civ. féd., 5e Rue 370  
 Nap., e. Crane, Ltd., St-Sauveur 232
- GAGNON NAPOLÉON & FILS, LTÉE -  
 Marchands de Bois à Pulpe et de Sciage  
 St-Paul 70, Tél.: 4-1585 - 5-7557
- Noël, com., de l'Armée 144  
 Normand, men., Durocher 521  
 Odilon, tir. jts, St-Flavien 17  
 Olivette, Scott 55  
 Omer, mfr chaus. (rés.) Bagot 334  
 Omer, Nicolet 339
- GAGNON ONÉSIME, Honorable, C. P., C. R.,  
 M. A. L., Comté de Matane - Ministre des  
 Finances - de Gagnon & de Billy  
 Rés.: de Bernières 14, Tél. 5-5050
- Onés., chauff., Ste-Thérèse 558  
 Oscar, e. Q. Pow., Maufils
- GAGNON OVIDE, de Tôle Gauffrée de Québec,  
 Enr. - St-François 38-48, Tél. 4-0895  
 Rés.: Joffre 83, Tél.: 2-7512
- Ovila, plomb., St-Mathias 515  
 P.-André, e. U. Ste-Marie, Lesage 105  
 P.-Arth., com. Postes, 9e Rue 509
- Gagnon P.-E., rep. Lowneys, Deblois 22, G.  
 P.-E., jrlrier, N.-Dame 44  
 P.-E., prof. Un. Lav., Grande-Allée 127  
 P.-E., e. Maison Dominion, St-Albert  
 705  
 P.-Eug., e. civ., de Mazenod 412  
 P.-Eug., e. CNR, Morin 416  
 P.-Henri, jrlrier, Robitaille 18  
 P.-Henri, men., Châteauguay 305  
 P.-L.-Oliv., voy., Bougainville 97  
 Pascal, e. Coop. Féd., Petit-Village 3, G.  
 Patrice, e. Anglo, Châteauguay 251  
 Paul, médecin, Aigubelle 1199  
 Paul, insp. C. des Liq., Bourdon 18  
 Paul, plomb., 3e Rue 313-R  
 Paul, facteur, de l'Orphelinat 47, G.  
 Paul, jrlrier, Plante 207½, Q.O.  
 Paul, voy., Saunders 62  
 Paul, contr. bois, des Ormes 54  
 Paul, voy., des Saules E. 249  
 Paul, com. tav., Chr.-Colomb O. 210  
 Paul, e. cvque, St-Cyrille 124  
 Paul, com. bur., St-Amadou 58  
 Paul, pol. prov., Bernatchez 241, Q.O.  
 Paul, agt mfr., Preston 1219, S.  
 Paul, dessin., Forget 1201, S.  
 Paul, com. bur., de la Salle 344  
 Paul, Père Marquette 98-7  
 Paul-Edm., bûcheron, Royale 88, G.  
 Pauline, d'Aiguillon 202-5  
 Phil., e. Charc. Hygién., 8e Rue 424  
 Phil., e. civ., Lockwell 142  
 Phil., pr. Turelle Lumber, Forget 1201, S.  
 Phil., e. Anglo, Montmagny 187-4  
 Philémon, chauff., Père Grenier 340  
 Pierre, opticien, Aberdeen 96  
 Pierre, compt., Bougainville 46  
 Pierre, e. Ars., Dolbeau 55  
 Pierre, pharm., Grande-Allée 283  
 Pierre, com., Chr.-Col. O. 38  
 Pierre, tail. four., 4e Av. 251  
 Pierre, e. civ., de la Salle 344  
 Pierre, eval. ass., Père Marquette 98-12  
 Pierre, méc., Boul. Charest 175  
 Pierrette - Lingerie pour enfants - 5e Rue  
 213  
 Pierrette, com., Calixa-Lavallée 65-8  
 Pierrette, e. W. Brunet, 3e Av. 952  
 Pierrette, e. Pollack, Nelson 56  
 Pierrette, sténo, 3e Av. 1265  
 Pierrette, e. civ., Ste-Claire 4  
 Pierrette, domest., St-Vallier O. 291  
 R., de la Ronde 677  
 R., médecin (rés. été) Ch. du Foulon, S.  
 R., compt., 16e Rue 352  
 Raoul, cond. cam., 5e Rue 225-R  
 Ray., e. Goodyear, Renaud 70  
 Ray., e. Q. Pow., Maufils 161-4  
 Ray., e. Goodyear, St-Benoît 416  
 Ray., barbier, des Franciscains 182  
 Réal, e. civ., St-Mathias 370  
 Réal, e. CNR, des Oblats 717  
 Réal, e. Gend. Ryle, St-Olivier 204  
 Régis, e. Voirie, Bayard 439  
 René, compt., 11e Rue 825-4  
 René, opticien, Aberdeen 94  
 René, com., Calixa-Lavallée 65-8  
 René, men., St-Mathias 265  
 René, vend. acc. autom., 1ère Av. 1014  
 René, e. Coca-Cola, 1ère Av. 1133  
 René, e. Anglo, Chemin Gomin 1541, S.  
 René, e. civ., des Commissaires 197  
 René, e. Valère Brochu, des Franciscains  
 182  
 René, e. CNR, Père Grenier 340  
 Rita, e. Frontenac Shoe, St-Mathias 515  
 Rita, g.m.g., Route de l'Eglise 21, SF  
 Rita, e. Bq. de Mtl, de Mazenod 415  
 Rob., e. Coca-Cola, d'Argenson 110  
 Rob., prof., Boul. Hawey 123, G.  
 Rob., voy., Learmonth 18-6  
 Rob., com. malle, Route de l'Eglise 19, SF  
 Rob., e. J.-B. Lajeunesse, Ste-Agnès 448  
 Rob., voy., La Capricieuse 95  
 Rob., e. Laiterie de Québec, Kirouac 372  
 Rob., milit., Napoléon 261  
 Roch, soud., St-Joseph 323
- Gagnon Roger, com., St-Jean 381  
 Roger, e. A. Bernier, 12e Rue 170  
 Roger, jrlrier, Daniel 14  
 Roger, étud., Chemin Ste-Foy 933-6  
 Roger, ouv. ch., Renaud 70  
 Roger, voy., 3e Av. 1265  
 Roger, e. Gauvreau & Beaudry,  
 Chemin St-Louis 2970, SF  
 Roger, annonceur, Père Grenier 340  
 Rol., méc., St-Jean 249½  
 Rol., pos. tulle, 2e Rue 832  
 Rol., men., St-Mathias 265  
 Rol., opticien, St-Jean 308  
 Rol., méc., de la Ronde 210  
 Rol. - Epicerie - Bernatchez 97, Q.O.  
 Rol., e. Dow, Maxfield 1285-5, S.  
 Rol., e. N. Gagnon, Holland 1100, S.  
 Roméo, plomb., 4e Rue 894  
 Roméo, e. civ., Beauharnois 125  
 Roméo, e. Acad. St-Sauv., d'Avaugour 110  
 Roméo, élect., des Sables 361  
 Roméo, e. J.-B. Laliberté, St-Alexis 474  
 Roméo, médecin, Grande-Allée 283  
 Roméo, sec.-tr. B. Houde, Eymard 110  
 Roméo, soud., Marg.-Bourgeois 254  
 Roméo, soud., Lesage 110  
 Roméo, chauff., Kirouac 568  
 Romuald, Champfleury 140  
 Ronaldo, rent., 2e Rue 500  
 Ros., milit., 4e Av. 55  
 Ros., e. Goodyear, St-Alexis 474  
 Ros., e. CNR, 13e Rue 655  
 Ros., gardien, des Erables 36  
 Rose, Rigaudville 179  
 S., bijoutier, Madeleine de Verch. 839  
 S., mécan., de Jumonville 269  
 S., Inc. - Epic. gros, Christophe-Col.  
 Ouest 62  
 Simon, ent.-pl., Ste-Marguerite 215½  
 Simonne, fem. mén., Letellier 6  
 St-Georges, élect., de la Reine 206  
 Stan., de Edm. Gagnon, Chr.-Colomb  
 Ouest 213  
 Suzanne, secr., Brown 54  
 Sylvio, Boul. Langelier 191  
 Sylvio, e. Soleil, l'Espérance 47,  
 T. W., prof. mus., St-Joseph O. 86  
 Théod., rent., de Mazenod 510  
 Théod., rent., 10e Rue 414  
 Théod., rent., St-Sauveur 215  
 Thérèse, Bégin 45-8  
 Thérèse, sténographe, Bourlamaque 87  
 Thérèse, e. H. de V., Fleurie 124-1  
 Thérèse, e. Ars., Letellier 6  
 Thérèse, caiss., Ch. du Foulon 1950, S.  
 Ths, St-Gabriel 78  
 Transport, Ltée - Hermine 130  
 Uld., boul., Boisseau 449  
 Ulric, e. civ., Ste-Anne 105-27  
 V.-C., ch. autobus, de l'Espinay 167  
 Valérie, e. Singer, Ste-Julie 48  
 Vve Phil., 4e Av. 1505  
 Victor, épïc., Bayard 573  
 Victor, camion., Signal 470  
 Victor, contrôle, de Lanau dière 22  
 Victorien, mchd ch., des Sources 1701, S.  
 Violette, com., Père Arnaud 135  
 Vve A., Lévis 20-8  
 Vve A. - Chambres - Ste Ursule 40  
 Vve Adél., Royal-Roussillon 11  
 Vve Adél., St-Ambroise 234  
 Vve Alf., Grande-Allée 113-202  
 Vve André, Lavigne 34½  
 Vve E., Aigubelle 1199  
 Vve Frs, Père Grenier 401  
 Vve Frs-X., Bayard 584  
 Vve J.-A., Boisseau 507  
 Vve J.-E., St-Jean 463½  
 Vve J.-Oscar, Châteauguay 279  
 Vve Jos., Hermine 445  
 Vve L.-D., Cartier 116  
 Vve Laura, Aigue-St-Germain 457  
 Vve Lauréat, Murray 37  
 Vve Ls, Père Arnaud 150  
 Vve Lucien, McGowen 1880  
 Vve M., de Montmorency 55  
 Vve Onésime, St-Ambroise 139

Gagnon Vve Oscar-N., Grande-Allée 265  
 Vve Réal, St-Jean 274  
 W., ing., St-Cyrille 5  
 W., sectionnaire, Chemin St-Louis 2970  
 W.-Laurier, peintre, Goulet 16, G.  
 Wilf., élec., Artillerie 90  
 Wilf., jrlrier, Papineau 162  
 Wilf., pens., Nelson 56  
 Wilf., pompier, St-Vallier O. 610  
 Wm., e. Ars., Ste-Thérèse 595  
 Y., conc., St-Pierre 110  
 Yolande, Monk 822  
 Yvan, St-Germain 457  
 Yves, e.civ., Ste-Ursule 42  
 Yvette, e.civ., Claire Fontaine 57  
 Yvon, bûcheron, Royale 88, G.  
 Yvonne, - Chapeaux pour dames -  
 St-Jean 105  
 Yvonne, Couillard 22  
 Yvonne, e. J.-L. Morency, St-Ambroise  
 139

GAGNON & DE BILLY - Avocats et Procureurs  
 Barristers and Solicitors - St Pierre 80  
 Tél.: 2-4778 (échange)

Gagnon & Fils, Enr., Bijoutier en gros  
 des Oblats 518

Gagnon & Frère, Enr. - Mchds chauss.,  
 St-Joseph E. 2

Gagnon & Frère - Chaussures - St-Joseph E.  
 300

Gagnon & Frère, Enr. - Mchds Chaussures -  
 St-Vallier O. 179

Gagnon & Frère - Chaussures - 3e Av. 568

Gaillard Ls, mtre hôtel, Bergemont 204

Gailloux Emma, Ste-Angèle 35

Jeannine, e.civ., 3e Rue 801

Jeannine, e.civ., 3e Rue 801

Marcel, e. Bell Tel., 3e Rue 801

Ph., cmtré Bell Tel., 3e Rue 801

Suzanne, com., 3e Rue 801

Yvon, e. Bell Tel., 3e Rue 801

GAIRDNER & COMPANY, LIMITED -  
 Geo. Bray, ass.rés.; M. Douville;  
 G. Pelletier; P.-E. Michaud; J.-L.  
 Tremblay et C. Russenberger, vendeurs  
 Courtiers en valeurs Gouv., Mun. et  
 Indust., - St Pierre 93, Tél. 4-4618

GAIRDNER SON & COMPANY - Geo. Bray,  
 ass.rés.; M. Douville; G. Pelletier;  
 P.-E. Michaud; J.-L. Tremblay et  
 C. Russenberger, vendeurs  
 Membres The Toronto Stock Exchange;  
 The Montreal Stock Exchange;  
 The Canadian Stock Exchange;  
 et affiliés à The American Stock Exch.  
 St-Pierre 93, Tél: 4-4618 - 4-4619

Gaizutylla Miss A., Ste-Anne 125

Galais Valère, men., d'Aiguillon 25

Galais Gilles, St-Jean 350-12

Jos., e. P. Constant, 3e Av. 832

Galarneau A., cord., St-Luc 512-1

Achille, cord., Franklin 588

Adrien, e. Cité, Morin 454

Alex., couvr., Montmagny 233

Alf., rent., des Oblats 442

Camille, musicien, Rigaudville 169

Donat, boucher (rés.) Franklin 588

Donat - Boucherie - Franklin 595

F.-X., mégissier, Ste-Thérèse 783

Fernande-L., sténo, Belleau 23

Germaine, e.civ., Belleau 23

Joffre, abbé, des Remparts 45

Jos., rent., de la Salle 172

Lionel, e. Amiante, Jérôme 55

M.-Jeanne, ouv. ch., Marie de l'Incarn.

118

Marguerite, e. Livernois, Belleau 23

Maur., jrlrier, Côte Ste-Genève. 21 1/4

P.-Em., méc., Durocher 407

Ray., e. Act. Cath., Lortie 20, G.

Vve David, Marie de l'Incarnation 118

W., e.civique, de la Ronde 120

Galarneau Wilf., rent., de la Salle 172

Gale Miss S.E., St-Louis 68

Mrs. M. H. W. - Rooming House -

St-Louis 68

GALE BROTHERS, LTD - Herbert V. Gale, prés.  
 Manufacturers of Fine Shoes  
 Office: St-Anselme 30, Tel.: 5-5137

Galibois André, men., Napoléon 603

Arth., plomb., 4e Rue 351

C.-Henri, e.civ., 4e Av. 1391

Cécile, e.civ., 4e Av. 1391

Francine, e. Goodyear, des Commissaires

111

Gaston, e. Q. Pow., 4e Av. 1391

Geo., e.civ., 6e Rue 381

Henri, jrlrier, Napoléon 603

J.-A., e.civ., Boul. Ben. XV 235-3

GALIBOIS J.-EUG., Représentant Sun Life  
 Bureau: St-Joseph 229, Tél.: 5-5181  
 Rés.: du Buisson 1428, S., Tél. 7-1550

J.-Phil., secr.-tr., 4e Av. 1391

J.-Rol., e.civ., 17e Rue 344

Jos., men., 2e Rue 334

Louise, St-Louis 82

Louisette, e. Bell Tel., du Buisson 1428

Lucien, e. Paquet, Champfleury 160

Montcalm, Ste-Ursule 10

Nap. - Publicité - 16e Rue 361-6

Paul, médecin, 16e Rue 308-2

R., e.civ., Bougainville 111

Réjeanne, e. Goodyear, des Commissaires

111

Rol., e. Un.Laval, 4e Av. 1391

Yolande, sténo, 4e Av. 1391

Galiène Antoine, méc., 2e Rue 372

Galipeault Antonin, e.civ., Moncton 63

GALIPEAULT ANTONIN, Honorable Juge en  
 Chef de la Cour d'Appel  
 Grande-Allée 153, Tél.: 2-6125

GALIPEAULT JACQUES, C.R., Avocat de  
 Galipeault & Galipeault - St Pierre 132,  
 Tél.: 2-4094 - Rés.: Grande-Allée 136

GALIPEAULT JEAN-PAUL, C.R., Avocat, de  
 Galipeault & Galipeault, St-Pierre 132  
 Tél.: 2-4094 - Rés.: Grande-Allée 143

GALIPEAULT L.-E. LANGIS, C.R., Avocat,  
 de Galipeault & Galipeault, St-Pierre 132  
 Tél. 2-4094 - Rés.: Grande-Allée 262

GALIPEAULT & GALIPEAULT - L.-E.-L.  
 Galipeault, C.R.; J.-P. Galipeault, C.R.;  
 J. Galipeault, C.R., avoc., et Marguerite  
 Choquette, LL.D.  
 St-Pierre 132, Tél.: 2-4094-95-96-97

Madeleine, compt. B. Ryle, Moncton 63

Vve Ormer, Moncton 63

Gallagher Geo., Monk 812-2

Gallant Adr., e.civ.féd., 8e Rue 179

Alf., e. Anglo, St-Albert 697

Arm., e. Anglo, St-Vallier E. 84

Edm., e. Anglo, 3e Av. 848

Eugénie, serv., Ste-Marguerite 47 1/4

Eug., e. Ch. Champl., du Palais 10-3

Frs, e. Valc., St-Stanislas 30 1/2

Gér., St-Albert 697

Gertrude, des Franciscains 105

Jos., e. Hôp. Milit., de la Salle 230

Marcel, St-Albert 697

V., e. Anglo, 3e Av. 848

Gallichand Cléophas, com.bur., Richelieu 342

E., débard., St-Alphonse 809

Ferd., cuisin., St-Patrice 35

J.-Chs, e. CPR, Guyenne 61

J.-Elie, app.-pl., Richelieu 342

Jos., méc. mach.f., 5e Rue 503

Jos., e. Goodyear, de la Salle 348 1/2

L., e. Cité, Ste-Marie 22

Léona, com. bur., 5e Rue 503

Gallichand Lionel, sténo, 5e Rue 505

Lucien, e. Ars., 6e Rue 283

Lucien, débard., St-Alphonse 809

Mme Esdras, St-Alphonse 809

Ovila, méc., Richelieu 342

Rob.-Jos., fonct.féd., Churchill 54

Rol., débard., des Oblats 654

Gallichon Arth., jrlrier, Lavigreur 99-4

Clifford, jrlrier, Couillard 34

Russel, Laborer, Lockwell 2-A

Gallie Eva, Grande-Allée 289

Gallien Albertine, Colins 5

Nazaire, Côte de la Montagne 40

Gallienne, Gér., e.civ., Marie-Victorin

2386, S.

Galtier Jean, méc., Poulin 45, G.

Galvanoplastie Canadienne (bur.) Cliff

View Place 6-8

Gamache A., tail., Defondville 1048

A.-Albert, RCAF, 6e Rue 475

Adél., charp., Finlay Mkt Pl. 17

Adél., jr, Finlay Mkt Place 17

Adélina, Morin 641

Adrienne, com. bur., St-Adéard 157

Alb., e. Ars., Prince-Edouard 329

Alcide, e. Q. Pow., St-Luc 335

Alcide, e. Q. Pow., Morin 606

Alexandrine, domest., d'Artigny 55

Alice, St-François E. 184

Alph., e. CPR, St-Mathias 526

Alph., facteur, de l'Eglise 115

Angéline, des Commissaires 191

Antoinette, St-Denis 16-5

Arsène, e. Q. Pow., Kirouac 606

Arth., e. Elz. Fortier, Prince Edouard 229

Aug., e. CNR, Aiguebelle 1227

Chs-Eug., e. Q. Pow., St-Bernard 688

Donat, télégr., Rochette 134, SF

Donat, boul., La Canardière 389

Elizabeth, sténo, St-Laurent 43

Ern., soud., St-Mathias 526

F., gér. succ. B. Prov., St-Cyrille 777, S.

F.-Guy, pressier, Dollard 580

Fern., e. CNR, St-Mathias 526

Frs, méc. Ars., La Canardière 389

Frs, impr., La Canardière 389

Geo.-H., R.P., S.J., St-Cyrille 380

Georgette, e.civ., Ste-Anne 125

Gér., cord.-mont., St-Félix 501

Gér., chauff., Chabot 295, Q.O.

Gérard, e. Valc., Arago O. 277

H.-E., pilote, Garnier 123

Henri, expéd., Arago O. 428

Henri, jr, e. Hôp. E.-J., Arago O. 428

Isabelle, e. Oval W. Dish., Ste-Anne 125

J.-Guy, charron, Père Grenier 474

J.-P., e. Lait.Laval, Aiguebelle 1225

J.-P., com., Napoléon 415

J.-Roméo, abbé, curé, de la Normandie

110

Jacqueline, fonct.féd., Aiguebelle 1227

Jeannine, inst., Père Grenier 474

Jos., jrlrier, des Oblats 276

Jos., chauff., Bayard 533

Jules, tail. cuir, Bagot 405

Jules, ouv. ch., St-Sauveur 535

Lauréat, charron, Père Grenier 474

Léo, e. Q. Pow., St-Bernard 696

Léonce, e. photogr., Loyola 82, G.

Lor., e. Ars., St-Germain 469

Lor., boul., Boul.Langelier 146

Lorenzo, e. Pruneau, St-Anselme 118 1/2

Lucien, pr. Quebec Nett., Fleurie 70

Lucille, e.civ., St-Réal 19 1/2

M.-Anna, St-François E. 184

M.-Anne, e. Soleil, St-Vallier O. 671

Madeleine, e.civ., Père Grenier 474

Marthe, GMG, St-Laurent 43

Mlle L., fille de ch., d'Auteuil 63

Mme Ed., d'Artigny 2

Mme J., Christophe-Colomb O. 150

Mme Jos.-A., St-Denis 16-8

Nap., com., Chr.-Col. E. 78-3

P.-Em., com., La Canardière 389

Paul, e. Coop.Féd., Octave 10

Pauline, e. Kresge, Fleurie 70

Pauline, e. Fréland, La Canardière 389

- Gamache R., Victoria 465  
René, e. Ritchie, Boul. Langelier 9  
René, e. Ars., St-Sauveur 295  
René, typogr., La Canardière 391-A  
Rob., e. Ars., St-Mathias 526  
Rob., élec., des Oblats 276  
Rob., e. G.-H. Wood, Vaudreuil 606  
Rob., horl.-bijout., St-Vallier O. 650  
Roger, pâtiss., Châteauguay 391  
Rol., gardien, Dollard 580  
Rol., sr, e. bur., Dollard 580  
Roméo, e. Boul. Nat., St-Denis 20  
Roméo, men., St-Patrice 37  
Sylvio, e. Q. Pow., Bagot 645  
Thérèse, Collins 5  
Victor, com., Boul. Ben. XV 1476  
Vve Jules, Châteauguay 391  
Vve Léo, Fleurie 70  
Wilf., const. mun., Lamontagne 74  
Yvonne, St-Denis 16-5
- Gamelin Rob., voy., des Chênes E. 20  
Gamelin Rob., voy., des Chênes E. 20  
Gammon Daisie, Ste-Anne 126  
Marguerite, com., Dauphine 15  
Gange Melvina, Côte d'Abraham 51  
Ganong Bros., Ltd. - W.-J. Martin, St-Paul 40-5
- Garage Allard & St-Laurent, Franklin 444  
Andrews, Enr. - St-Vallier E. 596  
Beaudet - Z. Beaudet, pr., Dalhousie 77  
Berthelot, Enr., Marie de l'Incarnation 420  
Blais - Chs Blais, pr., St-Michel 1731, S.  
Boily, Enr., Royale 34, G.  
Bolduc, - C. Bolduc, pr., Charles 1278, S.  
Bon Pasteur, Scott 75  
Brasserie Dow, Vallière 7  
Brousseau, St-Luc 237  
Careau, Bagot 315  
Cartier, Cartier 171  
Champlain - Garneau & Fr., Champlain 20  
Chs Boucher, St-Vallier E. 558½  
Citadelle - M. Bédard, Arsenal 10  
Citadelle, du Palais 4  
Cité de Sillery, Maguire 1445, S.  
Cliche - E. Cliche, pr., 4e Rue 293-R  
Cloutier - C. Cloutier, pr., Boul. Lange-lier 93  
Côte du Palais, Côte du Palais 29  
de la Cité, Marie de l'Incarnation 52  
Dépt Travaux Publics, St-Amable 67  
Du Roi, Enr., de l'Eglise 118  
Elz, Fortier, du Roi 48  
Fiset - J.-A. Fiset, pr., Boul. Laurier 2825, SF  
Fournel - L. Fournel, pr., 4e Rue 201  
Fradet - A. Fradet, pr., Franklin 225  
Gagnon - des Commissaires 166  
Giffard, Enr. - J. Giroux, pr., Royale 151, Giffard  
Guay - G. Guay, pr., 1ère Rue 401  
Hethrington - St-Patrice 125
- GARAGE JOBIN - Gérard Jobin, prop.  
Taschereau 411, Tél.: 3-9408  
Labbe - Em. Labbe, pr., St-Ignace 574  
La Canardière, Ltée-La Canardière 1295  
Laurentien, 7e Rue 164  
Laurier, Laurier 245  
Lépine, Enr. - des Commissaires 39  
L.-P. Lemieux, Godbout 59  
Maisonnette, Ltée - Maisonnette 138  
McMahon - McMahon 6½  
Ministère Travaux Publics - Devarenes 23  
Ministère des Terres & Forêts - Vallière 3  
Municipal - d'Ailleboust 5  
Nelson - R. Brunet, pr., Nelson 45  
Pageau - A. Pageau, pr., Taschereau 283  
Paradis, Enr. - V. Fortier, pr., d'Aiguillon 78  
Q.H.C., Dalhousie 141  
Quebec Ready-Mix, Villebon 50  
Robitaille, Chemin St-Louis 3101, SF  
Rodrigue - A. & H. Rodrigue, pr., 3e Rue 239
- Garage Routhier, de la Salle 102-B  
Shell, 18e Rue 1248  
Sheppard, Enr. - Sheppard 1601, S.  
St-Jean - Les Pétales - St Jean 566  
St-Jean, Racine 30  
St-Louis - P. Boutin, gér., St-Louis 37  
St-Malo, G.-F. Hébert, pr., Kirouac 690  
Ste-Thérèse, Enr. - Ste Thérèse 455  
Vandry, Enr. - E. Talbot, pr., 4e Rue 202  
Vandry, 3 e Rue 235  
Garand A., e. civ., de Mazenod 520  
Arth., pens., Daulac 7 3/4  
Cécile, com., des Oblats 264  
Chs-H., e. C.P. Expr., Crémazie 88
- GARAND & THIBAUT, ENR - Gaston Paquet, prop. -  
Doreurs et Mfrs Chrome; Nickel; Cuivre;  
Argent; Zinc  
d'Argenson 15, Tél. 5-9232  
Fort., pens., des Oblats 258  
Gédéon, e. Clarke SS., Crémazie 88  
Henri, jrlir, Bagot 245  
J.-N., compt., Crémazie 88  
Jeannine, e. Woolworth, Crémazie 88  
Louise, e. Woolworth, Crémazie 88  
Lucien, e. René Talb., Boul. Ben. XV 2091  
Monique, e. Woolworth, Crémazie 88  
O., médecin (bur.) de la Fabrique 32-2  
Odilon, jrlir, Bagot 468  
Oscar, médecin, Brown 194  
Ovide, e. Asphalte, des Commissaires 182  
Vve Ovila, des Oblats 264  
Garant Adél., Franklin 360  
Adél., e. civ., Morin 352  
Adr., méca., des Commissaires 200  
Arth., vend. huile, Lafayette 389
- GARANT CHARLES-OMER, Son Exc. Mgr.,  
Evêque Titulaire de Zorolus - D. Th.,  
L.E.S., L. Ph., Auxiliaire à Québec  
Archevêché, Port Dauphin  
Evariste, e. Séminaire, 8e Rue 115  
Fernande, com. bur., Dolbeau 72  
Geo., pens., Morin 352  
Gér., ch. cam., St-Bernard 658
- GARANT GUSTAVE, de Garant Service, Enr.  
St-Vallier 366, Tél.: 3-3255  
J.-Chs, compt., Arago O. 272  
Léo, jrlir, Plante 394, Q.O.  
Léop., inst., 21e Rue 701  
Ls, pens., St-Sauveur 564  
Mme Gilbert, de la Colombière 32  
Omer, rent., Ste-Madeleine 21  
Paul, e. civ. féd., Dolbeau 72  
Pierre, men., Artillerie 37  
René, voy., Cartier 35½  
René, ouv. ch., St-Philippe 145
- GARANT SERVICE, ENR. - Gustave Garant,  
distributeurs de la Seiberling Rubber Co. of  
Canada, Ltd. - 585, Boul. Charest, Tél.:  
5-9351 - Rés.: MU-3-3578  
Vve Omer, Fahrdeau 224  
Wilf., e. CNR, Kirouac 614  
Garceau A., ass.-prof., Maufile 104  
Aline, GMG, Maufile 100  
Eliane, e. Ass. Ind., Maufile 100  
Françoise, com. bur., Maufile 122  
Gér., pr. Ec. Techn., Maufile 122  
Gisèle, com. bur., Maufile 100  
Léandre, méca., Maufile 100  
Madeleine, e. Ass. Ind., Maufile 100  
Vve Amédée, Maufile 100  
Garde-Chasse Gouvernement Provincial,  
1ère Av. 529  
Garde de Giffard, de la Station 31, G.  
Garde Indépendante Champlain - R. Lamarche,  
pr., de la Chapelle 177  
Gardénia Fleuriste, Enr. - St-Jean 107  
Gardner Aline, domest., 3e Av. 1363
- Gardner Clothing Mfg. Co., Demers 18  
Mme M., Ray, -Casgrain 176-1  
Mrs. Nathan, Moncton 122  
The Tailor, G.D. Gardner, St-Vallier O. 29  
Gare Centrale d'Autobus - Salle d'Attente -  
Boul. Charest 505  
Gare Centrale d'Autobus, Ltée - Ste-Hélène 200  
Gare du Palais, St-Paul  
Gareau Blanche, e. Act. Cath., Ste-Ursule 53  
Cécile, inst., 1ère Av. 1179  
Mme J., 1ère Av. 1179  
P.-E., dr, Painchaud 895  
Gariépy A., men., Carillon 323  
Adr., app.-pl., Turgeon 50  
A., com. épica., de Salaberry 12½  
Alb., jrlir, Kirouac 535  
Alex., e. Frs Jobin, Daniel 47  
André, com., Marie-Rollet 67-3  
André, élec., Papineau 16  
Arm., e. Cité, 3e Av. 567  
Arth., forgeron, Arago O. 225  
Chs-A., compt., 7e Rue 236  
Claude, com., La Capricieuse 15  
Donat, R.P., S.J., Dauphine 14  
Donat, mes. bois, 7e Rue 238  
Eliane, Collins 2  
Enr., e. CNR, La Capricieuse 15  
Evard, com. bouch., Artillerie 120  
Fr., cmtr., Artillerie 122  
G., épica. (rés.) Myrand 22, SF  
Herman, agt imm., Crémazie 107  
Isidore, e. Brique Citadelle, de la Bastille 39  
J., St-André 95  
J.-A., milit., Giguère 151, Q.O.  
J.-Arth., Routhier 129-3  
J.-Ls, e. Saillant, 3e Rue 281  
J.-P., e. Q. Pow., Laberge 26  
J.-Paul, e. Int. Ferr'l, 24e Rue 432  
Jeanne, e. Act. Cath., 1ère Rue 335  
Jean, e. Ars., des Oblats 519  
J.-M.-P., presseur, St-Vallier O. 628  
Jos., cmtr., Cadillac 62  
Jos.-Eug., voy., et Echevin, Sheppard 1910, S.  
L.-P., chir.-dent., St-Ambroise 345  
L.-Ph., dentiste (rés.) Parc Thornhill 1082, S.  
Lomer, pilote, Fraser 300  
Louis, pens., Prince-Edouard 325  
Ls-Ph., dentiste (rés.) de la Filaise 1082, S.  
Marcel, e. Union des Carr., Madeleine de Verchères 895  
Marcel, com., Arago O. 225  
Marcel, e. U. Ste-Marie, St-François 137  
Maur., méca., Boul. P. Bertrand 250, Q.O.  
Michel, jrlir, Carillon 323  
Mme J.-B., Marie-Rollet 166  
Mme Léo, Madeleine de Verchères 895  
Mme Simonne, 4e Av. 2  
Mme Yvonne, St-Jean 447  
Omer, forgeron, Papineau 16  
P.-E., e. C. des Liq., Villebon 196  
Paul, Bardy 492-2  
Paul, Maréchal Foch 80-4  
Pauline, e. Act. Cath., 1ère Rue 335  
Philomène, St-Jean 38-2  
Pierre, e. civ., 1ère Rue 335  
Pierre, gér. publ., Fournier 160, SF  
Pierre, compt., Sheppard 1910, S.  
Pierrette, caissière, Arago O. 225  
Ray., e. Q. Pow., 1ere Rue 335  
Ray., peintre, Victoria 580  
Ray., chauff., de la Reine 265  
Ray.-M., peintre, Arago O. 225  
Roméo, tanneur, Gauvin 259, Q.O.  
Ros., St-Louis 48  
Thérèse, e. Ars., Papineau 16  
Vve Jos., Kirouac 632  
Vve Jules, Turgeon 50  
Vve Narc., Artillerie 122  
Yolande, cout., Carillon 323  
Yvan, e. garage, Madeleine de Verch. 895  
Garment L.L., Enr. - Agts Mfr, St-Joseph E. 64-21  
Garneau A. - Gaston, techn. dent., St-Frs O. 159

Gameau Adél., jrlr, de Courcelles 669  
 Adj., rent., des Oblats 553½  
 Adj., jrlr, Arago E. 154  
 Adolphe, abbé, aumôn., Christie 5  
 Agathe, e. Str. Prov., Latourelle 159  
 Almé, ing., Hébert 7  
 Alb., charret., 7e Rue 156  
 Alb., méc., des Oblats 649  
 Alb., compt., Bellevue 23, SF  
 Albertine, Collins 5  
 Alf.-J., des Commissaires 116  
 Alph., jrlr, Papineau 25  
 Alph., e.civ., Grande-Allée 314  
 Alph., e.civ., Père Grenier 582  
 André, secr. privé, de Callières 75  
 André, de Gamo Equip., Learmonth 18-3  
 André, major, Place de Manseau 2526-26  
 Antoinette, Chevière 153  
 Antonio, taxi, Morin 414  
 Arm., e. Dépt Voirie, Couillard 37  
 Arth., mouleur, Carillon 88  
 Arth., doreur, St-Vallier E. 318  
 Aug., e.cvque, de l'Orphelinat 62, G.  
 Ben., charretier, Aiguebelle 1256  
 Berthe, e.civ., de Longueuil 142  
 Blanche, e. L. Bouchard, Aberdeen 127

GARNEAU, BOULANGER, LTEE - J. -Emile  
 Gameau, pr.; Maurice Brault, ass.-pr.;  
 J. Roy, sec. - Valeurs de Placement  
 Côte de la Montagne 105, Tél.: 2-1511

Camille, vend., Taschereau 315  
 Camille, gérant, Gauvin 165, Q.O.  
 Céline, com., St-Cyrille 220  
 Christie, jrlr, Ch. du Foulon 2592, S.  
 Chs, vend. Nat. Brew., Côte de la  
 Montagne 84½  
 Chs, e. Int. Fert'l, Notre-Dame 27 3/4  
 Chs - Taverne - Finlay Mkt Place 39  
 Chs, com. tav., Hébert 7  
 Chs, com., St-Patrice 4-7  
 Chs-Ed., e.civ., Marie Rollet 67-4  
 Chs-Eug., e.civ.féd., Pontgravé 20  
 Chs-H., e. Terreau & Racine, Little  
 Champlain 87  
 Claude, méc., 3e Av. 864  
 Colette, com., Maufils 501  
 Denise, e. D. Cors., Maufils 501  
 Désiré, comm. fruits, Julien 73

GARNEAU ED.-L., Ass.-Gér. et Adm.  
 Gameau, Ltée  
 Chemin Ste-Foy 2672, Tél.: 7-2957

Eddy, e.civ., Latourelle 159  
 Edg., chauff., Santerre 384, Q.O.  
 Edg., jrlr, Anna 280  
 Edgar, Hermine 290  
 Emile, voy., 1ère Av. 1297  
 Emile, épiciér, St-Patrice 2  
 Eud., agt Lait.Lav., Artillerie 11  
 Eudore, ch. cam., St-Olivier 276  
 Eug., St-Jean 97  
 Eug., men., Defondville 1100  
 F.-X., Fraser 97½  
 F.-X., gardien, Chevière 159  
 Félix, e. Valc., William 1377, S.  
 Ferdinand, gardien, Anna 280  
 G., dessin. Comité d'Urbanisme,  
 St-Laurent 79  
 Gabriel, e. Valc., St-Vallier O. 251  
 Gaétan, milit., Maguire 1242, S.  
 Gaston, e. Rock City, Ste-Hélène 40  
 Gaston, chauff. camion, Anna 280  
 Gaston, épiciér, Artillerie 7  
 Gaud., jrlr, Boisseau 513  
 Geo., e. Ars., St-Olivier 131  
 Geo., com., Place Royale 7½  
 Georgette, e.civ., Latourelle 159  
 Gér., inf., Turgeon 31  
 Gér., sgt dét., de la Reine 427  
 Gér., e. U. Ste-Marie, Morin 343  
 Gér., tailleur, Lalement 43

GARNEAU GUSTAVE, C.R., Avocat C.N.  
 Rlys - St Paul 310, Tél.: 4-5161, local  
 317 - Rés.: Brown 159, Tél. 3-7688

Hélène, com., St-Olivier 276½  
 Henri, com. tav., des Commissaires 116  
 J., e. Old City, 9e Rue 264  
 J.-Arm., ch. bouill., 3e Av. 12  
 J.-Bte, méc., des Saules E. 802  
 J.-B., chim. Voirie, Christie 5  
 J.-C., méc., de l'Alverne 14  
 J.-C., e.civ., Père Marquette 98-9  
 J.-Chs, e. Br. Dow, Côte de la Montagne  
 84½  
 J.-Claude, com., des Oblats 553½  
 J.-Claude, com., Hermine 326  
 J.-E., épiciér, Sous-le-Fort 35

GARNEAU J.-ÉMILE, Prés. Gameau, Boulan-  
 ger, Ltée - Frontenac 83, App. 3  
 Tél.: 7-3117

J.-Emile, épiciér (rés.) St-Eustache 72  
 J.-Elz., jr, art. peintre, Ste-Ursule 46½

GARNEAU J.-HENRI, Vice-Prés.; Trés., et  
 Adm. Gameau, Ltée  
 Brûlar 2180, S., Tél. 7-8379

J.-Jacques, e. Bendix, St-Olivier 276½  
 J.-Lauréat, e.civ., Boulamaque 30  
 J.-Ls, garag., d'Argenson 196  
 J.-Ls, débard., Gameau 12-6  
 J.-Marie, compt., Jeanne d'Arc 56  
 J.-P., Brown 106

GARNEAU J.-P., Président Librairie Gameau,  
 Ltée - Rés.: St-Cyrille 429, Tél. 7-7712  
 Porte de service: Brown 106

J.-P., vétér., Hébert 7  
 J.-Phil., dir. Ecole Norm., St-Cyrille 220  
 J.-R., épiciér (rés.) Notre-Dame 4  
 J.-R., - Epicerie - Notre-Dame 6  
 Jacqueline, secr., d'Auteuil 27

GARNEAU JACQUES, Abbé, Sous-Sec. de  
 l'Université Laval - Séminaire de Québec  
 Tél.: 2-1518 et 3-2252

Jacques, boucher, de Callières 75  
 Jacques, pompier, Côte de la Montagne  
 84½

Jacques, e. Paquet, St-Sauveur 259  
 Jean, avocat, St-Cyrille 637, S.  
 Jean-B., peintre, Anna 355  
 Jos., épiciér, Plante 215, Q.O.  
 Jos., comm. fruits, Julien 110  
 Jos.-Omer, ch. cam., Kirouac 418  
 Josaphat, chauff., St-Olivier 276½  
 Jules, typogr., d'Argenson 196  
 Jules, e.civ., Grande-Allée 271 1/4  
 Jules, e. Michaud & Simard, St-Vallier  
 E. 254

Julien, e. Statist., Demeulles 33  
 L., agt ass., Murray 10  
 L.-Gust., rent., 3e Av. 364  
 Lauréat, ing. for., de Callières 75  
 Léger, e. Old City, 3e Av. 862  
 Léop., gardien, Petit-Village 143, G.  
 Léop., e. Rock City, St-François E. 92  
 Léop., e.civ., des Franciscains 126-2  
 Lionel, e. Postes, St-François O. 56  
 Lor., e. Prévoy. Canada, Ryl-Roussillon 9  
 Lorenzo, Gameau & Fils, Marie-Rollet 179  
 Louise, e. Q.Pow., St-Cyrille 220  
 Ls-Ph., e. Gale Bros., Boul. Langelier 129

GARNEAU, LIMITEE - P.-L. Gameau, C.R.,  
 prés.; E. Bussièrès, gér. gen.; J.-Henri  
 Gameau, vice-pr. et trés.; Y.-H. Gameau,  
 secr.; E.-L. Gameau, adm.  
 Marchandises sèches en gros  
 Dalhousie 71, Tél.: 2-4761-62; 4-8374

Gameau Lucien, presseur, Belvédère 6 1/4  
 Lucien, épiciér, Ray, -Casgrain 9-2  
 Lucien, e. Q.Pow., Defondville 1105  
 Lucien, ch. cam., Morin 343  
 Lucienne, cout., Ste-Claire 17½  
 Lucille, e. Sémin., Gameau 10  
 M.-Ange, inst., St-Germain 399-1  
 Madeleine, com. bur., Anna 280  
 Madeleine, cout., Richelieu 239  
 Maggy, Haldimand 12-4  
 Majella, typogr., Deblois 54, G.  
 Marc, com., Marie Rollet 179  
 Marcel, Julien 75  
 Marguerite, sténo, St-Germain 399-1  
 Marguerite, sténo, d'Auteuil 27  
 Marguerite, ouv. ch., des Commissaires  
 116

Marie, Boul. Langelier 191  
 Mary, Haldimand 12-4  
 Maur., e. Davis, Ste-Hélène 77  
 Maur., e.civ., Bougainville 16-1  
 Maur., rent., St-Cyrille 278  
 Maur., cuisin., Boul. W.Hamel 148-A  
 Maur., e.H. Jolin, Maguire 1242, S.  
 Mme C., St-François E. 216-23  
 Mme Ern., Haldimand 12-4  
 Mme Jos., d'Assise 1880-1  
 Mme Paul, St-Cyrille 722-13  
 Mme Pierre, Grande-Allée 271  
 Mme S., desJardins 42-210  
 N.-Aimé, e. Savonn. Bourbeau,  
 Papineau 25

Omer, rent., Kirouac 436  
 Orens, agron., de Montmorency 140  
 Ovila, men., Painchaud 879  
 Ovila, ch. taxi, Hermine 326  
 P., St-Stanislas 6-32  
 P., e. Shell Oil, Clairevue 4, S.  
 P.-Em., plâtrier, 7e Rue 620  
 P.-Em., ent. men., St-François E. 168  
 P.-H., agt ass., Aiguebelle 1258  
 P.-Henri, de Gameau & Fils, Brown 100

GARNEAU P.-LÉON, C.R., Président  
 Gameau, Ltée -  
 Laurier 291, Tél.: 2-8524

Paul, Turcotte 417, Q.O.  
 Paul, e.civ., St-Olivier 276½  
 Paul, barbier, de l'Alverne 24  
 Paul, barbier, Jeanne d'Arc 115  
 Paule, sténo, St-Cyrille 220  
 Philibert, ing. CPR, St-Vallier E. 376½  
 Pierre, débard., Little Champlain 10  
 Rachel, e. T.Simard, Aberdeen 127

GARNEAU RAOUL & FILS, - Raoul; Paul-  
 Henri; Roland, et Laurent Gameau -  
 Manufacturiers de Vêtements pour  
 hommes -  
 Boul. Charest 369, Tél.: 2-7056

Raoul, de R. Gameau, Brown 102  
 Raoul, plomb., St-Olivier 146  
 Ray., méc. gar. prov., 3e Av. 913  
 Ray., e. Ars., Côte de la Montagne 84½  
 Ray., plomb., St-Olivier 144

GARNEAU RAYMOND, Lt-Colonel  
 Associé Greenshields & Co. -  
 des Braves 100, Tél.: 7-6142

Ray., e. E.Can.Steel, Père Grenier 584  
 Rémi, e. Abattoir, Maguire 1242, S.  
 René, soud., Hermine 326  
 René, e. garager, Morin 515  
 Rodolphe, boucher, St-Stanislas 5  
 Roger, com. épiciér, St-Eustache 72  
 Roger, e.civ., 16e Rue 361-3  
 Rol., e. Goodyear, d'Assise 1880-1  
 Rol., de R. Gameau, Brown 98  
 Rol., e. Ritchie, Hermine 326  
 Roméo, Carignan-Sallières 164  
 Roméo, e. Cité, Maufils 501  
 Rosaire, app.-méc., des Oblats 553½  
 Rosalie, Boul. Langelier 191

Garneau Rosario, tail. cuir, François 1er 106  
 Saül, agt ass., St-Joseph E. 286-303  
 Saül, jrlr, Chenier 250  
 Séraphin, conc., Clairevue 2, S.  
 Séraphin, jrlr, St-Vallier O. 919  
 Simonne, e. Ars., 1ère Av. 1610  
 Thérèse, e. Th. Empire, Hébert 7  
 Vve Alb., Dessane 118  
 Vve Arth., des Oblats 649  
 Vve Eug., Garnier 2  
 Vve Gaud., 3e Av. 12  
 Vve Jos., Chemin Ste-Foy 3780, SF  
 Vve J.-E., Cartier 13  
 Vve L., 8e Rue 285  
 Vve Luc, Dorchester 682  
 Vve Phil., St-Germain 399-1  
 Vve Pierre, Morin 568  
 Wilf., e. Savonn. Bourbeau, Dorchester 644  
 Yolande, téléphon., de Callières 75

GARNEAU YVES-H., Secr. Garneau Ltée  
 Brûlart 2180, S., Tél.: 7-8379

Zoël, e. CNR, 1ère Av. 1610  
 Garnier C.-Eug., presseur, Turcotte 167, Q.O.

J.-Bte, jrlr, Napoléon 233  
 J.-Claude, e. Q.Pow., 3e Av. 1432  
 Jos., e.civ., des Commissaires 117  
 Jos., e. Shaw.Pow., 3e Av. 1263  
 Michel, abbé, des Remparts 45  
 Mrs. E., Bois-Joli 2181, S.  
 Normand, 3e Av. 1263  
 Rob., Homme de ligne, Lafayette 211  
 Gars Emile, com., St-Vallier O. 101  
 Fern., com., Marie-Louise 335  
 Maur., opér. ascens., Côte de la Montagne 111  
 Mme Jos., M.-Louise 335  
 W., typogr., Franklin 64

GARON ALPHONSE, Honorable, Juge de la Cour des Sessions de la Paix  
 Av. Brown 204, Tél.: 7-7851

André, e.civ., Route de l'Eglise 26, SF  
 Arth., rent., Route de l'Eglise 26, SF  
 Emm., hôtelier, St-Cyrille 496  
 Ernestine, inst., Ste-Genève Av. 7  
 Geo., comm. bois, Petit-Village 441, G.  
 Gertrude, cout., du Roi 340  
 Isidore, e. Hôp. Lav., Chemin Ste-Foy 2878, SF

J.-Em., ing. for., Bougainville 183  
 Jacques, e. Ars., 8e Av. 241-1  
 Jules, e.civ., St-Laurent 19  
 L.-P., voy., Boul. Ben. XV 1412  
 Laura, Boul. Langelier 191  
 Léo, de Léry 358-2  
 Ls-G., gér. salle paroiss., 8e Av. 241-1  
 Ls-Ph., abbé, aumôn. J.A.C., des Remparts 45  
 M.-Reine, coiff., Boul. Ben. XV 1412  
 Marcelle, e. Hôp. St-Sac., Chemin Ste-Foy 2878, SF  
 Maur., e. J.-L. Drolet, 8e Av. 241-1  
 Mme Emile, St-Bernard 666  
 Odette, e.civ., Route de l'Eglise 26, SF  
 Omer, Boul. Pie XII 63, SF  
 Paulette, coiff., Boul. Ben. XV 1412  
 Ray., camion., 8e Av. 241-1  
 Roger, pol. prov., Grande-Allée 120  
 Rose, inst., Sault-au-Matelot 69  
 Simonne, inst., Sault-au-Matelot 69  
 Yvon, e.civ., Villebon 91

GARRISON CLUB, Hugh H. Smith, Secr.  
 St-Louis 97, Tél.: 2-6475

Gascoigne J.-G., radio opér., Clairevue 1724-6, S.

Gascon Claude, notaire, Manrèse 66  
 Geo., rent., Manrèse 66

Mme Claire, Grande-Allée 310

Gaspesia Sulphite Co. Ltd., Boul. des Capucins 10

Gasse Aurèle, cmtr., de la Ronde 473  
 Gaston René, compt., 8e Av. 471  
 Gastonguay Achille, cord., Renaud 83  
 Chs, Bardy 494-8  
 Gemma, ouv. ch., Renaud 83  
 J.-A., élect., Bourlamaque 54  
 Jean, pr. Ecole Techn., Mauvils 401  
 Jules-P., arp.-géom., Bourlamaque 56  
 Juliette, Lavigueur 126  
 Rol., com., Lavigueur 128½  
 Vve Jos., Lavigueur 126

Gastonguay & Giroux, I.F., St-Pierre 71-306  
 Gates Clifford C., e. Anglo, Maisonneuve 164-4

Gaucher Aline, de Dom. Mach. Shop., Vimont 1139

Anatole, de L.-A. Gaucher, Fraser 282  
 Electrique, Enr., de la Couronne 120  
 Gust., e. Dom.M. Shop, Vimont 1139, S.  
 Radio Service, Enr., de la Couronne 120  
 Gaudet Alma, e. B.Houde, Beauharnois 110  
 Antonio, e. CPR, Marie de l'Incarn. 206  
 Arm., e. CPR, de la Reine 92-1  
 B.-E., prof., Learmonth 16-6  
 Ephrem (Mme) de Bienville 35  
 Freddy, marin, St-Pierre 101  
 Irène, compt., Kirouac 258  
 Jacques, gér. Gare Centr., Belvédère 155-7

Marcel, e.civ., Kirouac 258  
 Mme A., vendeuse, St-Cyrille 106  
 Mme David, Aberdeen 94  
 Oscar, e.civ., Bergemont 189  
 Ovilla, e. Ars., Beauharnois 110  
 Phil., cmtr. CNR, Bégin 41-1  
 Ray., Ste-Ursule 54-5  
 Rol., boul., Kirouac 258  
 Vve Delphis, Kirouac 258

Gaudette Olivier, St-Flavien 22-7

Gaudin Rol., opér. tract., Pr.-Edouard 301

GAUDREAU ANATOLE, Gérant B.C.N.,  
 St-Jean 200, Tél.: 2-4309  
 Rés.: St-Jean 202, Tél.: 3-9897

A., Artillerie 147  
 Adr., milit., Bernatchez 205, Q.O.  
 Aimé, e. d'Auteuil Lbr, Chemin St-Louis 2405, S.  
 Aimé, e. d'Auteuil Lbr, Chemin St-Louis 912, S.  
 Alf., méc. ascens., La Capricieuse 71  
 André, e. Gen.El., La Capricieuse 71  
 Angela, sténo, d'Auteuil 45-30  
 Arthur, e. CNR, des Jésuites 10-2  
 Arth., dessin., de l'Armée 156  
 Bibiane, com., 4e Av. 1354  
 Christiane, Ch. Ste-Foy 87  
 Christiane, Collins 2  
 Cyprien, e. Q.Pow., Devarenes 28½  
 Edm., men., 1ère Av. 558  
 Emile, e.civ., Place Montcalm 10-3  
 Geo.-Ed., capt surt, William 1205, S.  
 Gér., insp. pol. mun., 1ère Av. 1050  
 Gilles, des Lilas 19  
 G., e. Rest Belv., Chouinard 28-1  
 Renée, plomb., 1ère Av. 1234  
 J.-B., ar-p.-géom., Père Marquette 124  
 J.-E., e. Davie, Ferland 1  
 J.-O., e. de Laval, des Franciscains 87  
 J.-P.-J., col., Chemin Ste-Foy 291-2  
 J.-Paul, dét. mun., Leclerc 119  
 J.-Roméo, Latourelle 87  
 Jacqueline, Leclerc 111  
 Jeannine, sténo, 4e Av. 1354  
 John-F., des Glacis 5  
 Jos., épïc.-bouch., Ramsay 9½  
 Jos., bouch. (rés.) Flynn 600  
 Jos., soud., M.-Louise 274  
 Jos., e. Ch.Front., St-Flavien 28½  
 Jos., e. Ch.Front., des Franciscains 249  
 L., e. Anglo, 5e Rue 735  
 Liliane, Villebon 129  
 Lionel, e. CPR, 2e Av. 966  
 M., facteur, de la Marine 156  
 Madeleine, GMG, 7e Rue 185  
 Marcel, e. Ch. Fer, Bagot 627

Gaudreau Marcel, serv., La Capricieuse 71  
 Maria, Grande-Allée 110  
 Maur., plomb., Royale 246, G.  
 Mlle A., com., Belvédère 35  
 Mlle M., e. D.Cors., Latourelle 122  
 Mme J.-E., Villebon 129  
 Mme D., e. dentiste, Bourlamaque 59  
 Mme J.-E., Villebon 129  
 Mme J.-R., Fraser 32  
 Mme L., Fleurie 81  
 Mme P.-L., Chemin Ste-Foy 285-6

Monique, inst., 2e Av. 966  
 P.-Alb., inf., Lavigueur 99-1  
 P.-Em., milit., Plante 189, Q.O.  
 Philias, e.civ., 4e Av. 1354  
 Rita, St-Joseph 259  
 Rob., e. Postes, de la Salle 106  
 Simonne, Leclerc 111  
 Stan., Villebon 129  
 Sylvia, cuisin., de l'Orphelinat 11, G.  
 Vve Françoise, St-Cyrille 149½  
 Vve Odélie, St-Joseph 317½  
 Yvonne, e. B.Houde, Latourelle 64 3/4

Gaudreault Adr., milit., Bernatchez 205, Q.O.

Arm., e. Goodyear, 25e Rue 120  
 A., pol. prov., 12e Rue 273  
 Chs, constr., St-Pascal 190  
 Claire, e. Coop. Féd., St-François E.156  
 Constant, 25e Rue 120  
 Eug., e.civ., 25e Rue 120  
 Gér., jrlr, Flynn 600  
 Gér., ch.méc., de Gaspé 46  
 Hilaire, e.e.m., Garneau 36  
 Hilaire, e.e.m., Garneau 36  
 J.-E., e. Davie, Ferland 1  
 Jacques, compt., Mauvils 25  
 Jos., boucher (rés.) Flynn 600  
 Léopold, boucher, Marie de l'Incarn. 409  
 M.-Pierre, voy., Fontaine 2834, SF  
 Mlle M., e. D.Cors., Latourelle 122  
 Mlle M., e. D.Cors., Latourelle 122  
 Pierre-E., taxi, Gauthier 218, G.  
 R., St-Cyrille 280

Gaudry Alex., e. Musée Pr., d'Artigny 57

Alex., jr, Grande-Allée 108  
 Edwin, impt., St-Louis 81-4  
 Gabriel, avocat, Lévis 53  
 Gabriel, avocat, St-Pierre 71-307  
 Jacques - Traduction - de l'Eglise 72-300  
 L.-A., agt, de Longueuil 120-9  
 Roger, soud., Grande-Allée 108  
 Roger, dr chimie, Bois-Joli 2086, S.  
 T.-G., e.civ., St-Louis 75-3  
 Vve Alex., Grande-Allée 108  
 Vve Marc, St-Cyrille 765, S.  
 Wilf., e.civ., St-Cyrille 765, S.

Gauland Constr., Inc. - Contr.-Gen.,  
 Cartier 70

Gaulin Aimé, e. Anglo, des Commissaires 105  
 Alf., jrlr, Joliette 335  
 Alphéodor, e. CPR, 5e Rue 389  
 Aurèle, e. Hôp. St-Sac., François 1er 115  
 Auxilia, e. Ross Cors., de Repentigny 127  
 Edouard, e. Anglo, Hermine 445  
 Emile, e.civ., de la Reine 427  
 Em., men., Plessis 8  
 F.-X., tailleur, St-Gabriel 34  
 Frs, com.bur., St-Gabriel 34  
 G.-Fern., e. Ch.Front., St-Flavien 25½  
 Gaston, e. bur., Plessis 8  
 Gér., e. Bell Tel., Boisseau 17  
 Gér., bouch.(rés.) St-Alexis 430  
 Gertrude, e. Woolworth, Arago E. 120  
 Gust., gér. Montc. Autom., Berthiaume 108-2  
 Guy, e.civ., Bougainville 53  
 J.-A., tailleur, St-Joseph 53  
 J.-A., tailleur, Dorchester 638  
 J.-Bte, plomb., Bagot 246  
 Jos., ch. cam., Ste-Julie 56½  
 Jos., jrlr, des Prairies 143-2  
 Lauréat, débard., St-Olivier 101  
 Léon, St-François E. 336  
 Léop., E. Davie, St-Olivier 101  
 Louise, e.civ., 5e Rue 119  
 Marcel, charr., Arago E. 120  
 Maur., com. Postes, 1ère Av. 560  
 Maur., com. bouch., Victoria 437

Gaulin Mme Ant., Latourelle 9  
 Mme C.-E., Pl. Montcalm 5  
 Nap., Arago E. 120  
 Noël, St-Flavien 25½  
 Omer, com. bar, Ste-Hélène 129½  
 P.-C., rent., Richelieu 48  
 P.-E., peintre auto., Ste-Thérèse 574  
 P.-Henri, e. J.-A.-Y. Bouchard, Richelieu 48  
 P.-H., com., Napoléon 416  
 Paule, e. civ., Latourelle 9  
 Pauline, sténo, 5e Rue 119  
 Phil., gér. J.-B. Villeneuve, Belmont 1074, S.  
 R. - Epicerie - St-Sauveur 221  
 Ray., e. Dupuis, 5e Rue 125  
 Ray., e. civ., Chemin Ste-Foy 78  
 René, Gend. Ryle, Place Montcalm 5  
 Rob., com. épïc., des Franciscains 192-A  
 Roméo, techn., Ste-Julie 56½  
 Rosario, méc., Ste-Julie 56½  
 Vve Jos., de la Reine 427  
 Vve Urbain, Languedoc 56  
 Wilf., e. Cité, 5e Rue 119  
 Yvette, e. civ., Latourelle 9  
 Yvon, rembourr., 5e Rue 119  
 Gaumont A., compt., Grande-Allée 279  
 Adr., e. civ., Père Grenier 623  
 Alb., major, Chemin Ste-Foy 391  
 André, app.-él., du Roi 172  
 Chs-E., e. civ., Père Grenier 623  
 Claude, épïc. (rés.) Lockwell 50  
 Emile, médecin, de la Fabrique 34-110  
 Emile, médecin, de la Tour 102  
 Em., épïc-bouch., Maisonnette 124  
 Eva, g.m.g., Murray 55  
 Fernande, e. C. des Liq., Ch. Ste-Foy 97  
 & Frère, épïc.-bouch., Turnbulle 28  
 Geo., Ste-Anne 93  
 Geo., ch. autob., Morin 464  
 Geo.-H., court. ass., Jeanne d'Arc 49  
 J.-Aimé, mchd, 1ère Av. 3325-4  
 J.-Paul, jrlir, St-Sauveur 530  
 Jeanne, e. pharm., Fraser 46  
 L.-P., épïc.-bouch., Turnbull 30  
 Léon, e. CNR Expr., St-Réal 31  
 Louise, e. Un. Cigar, du Roi 172  
 Ls-Ph., élec., du Roi 172  
 Marcelle, sténo, Lockwell 60  
 Marielle, g.m.g., des Erables 208-12  
 Mme Blanche, Murray 55  
 Mme L.-A., Murray 55  
 Mme R., Ray.-Casgrain 24-1  
 Monique, e. bur., Lockwell 60  
 Ovide, rent., Lockwell 60  
 Palma, Manrèse 65-3  
 Pauline, Murray 55  
 Réal, boucher, (rés.) Lockwell 60  
 Thérèse, des Erables 208-12  
 Yolande, sténo, Lockwell 60  
 Yvonne, - Chambres - Couillard 40  
 Wilf., jrlir, Beauceage 74, Q.O.  
 Gaumont Alex., St-Benoît 314  
 Lucien, cord., Giguère 159, Q.O.  
 Marcel, avocat, Oak 1291, S.  
 Marguerite, 1ère Rue 337  
 René, com., 2e Rue 366  
 Théod., teinturier, Giguère 157, O.O.  
 Gauron Eug., sr. ing., Plante 26, Q.O.  
 Gauthier Adr., e. B.Houde, 3e Av. 196-6  
 Alb., R.P., S.J., Chemin Ste-Foy 100  
 Alb., com., Giroux 385  
 Alb., secr. Cie Autob. Gauthier, Rousseau 1435, S.  
 Alb., agt Metropolitan Life, Ste-Ursule 20  
 Albéric, com., de la Ronde 147  
 Alex., e. Ch.Frnt., Nicolet 340  
 Alf., méc., St-Eugène 22  
 Alice, com. bur., Marie de l'Incarn. 88  
 Alph., e. Anglo, 5e Rue 497  
 Alph., St-Joseph E. 22½  
 Alph., e. Voirie Mun., Lafayette 217  
 Alphéda, e. Swift, St-Joseph E. 298-4  
 André, gérant, St-J. Bte de la Salle 100, App. 7, SF

Gauthier Annette, cout., Lockwell 34  
 Antonio, fin. ciment, St-Honoré 882  
 Antonio, e. bur., Lévis 16-6  
 Aquilas, e. J.-E. Lemieux, M.-Louise 219  
 Arth., e. Anglo, 4e Av. 206  
 Arth., - Restaurant - Royale 6, G.  
 Arth., cmtr, de la Chapelle 30  
 Athanase, e. Q.Pow., 11e Rue 481  
 Auréa, domest., Grande-Allée 358  
 Blanche, e. J.-B. Liberté, Aberdeen 28  
 GAUTHIER C.-A., Médecin  
 St-Louis 53½, Tél.: 2-2940  
 Camille, ch. cam., Boisseau 637  
 Camille, e. civ., St-Denis 14-11  
 Christian, horl. (rés.) 13e Rue 272  
 Claudette, e. Gauvin, Villebon 157  
 Clément-P., Ass.-Vie, Joseph-Vézina 1243, S.  
 Conrad, e. Terreau & Racine, des Saules E. 184  
 Dorila, e. CNR, 4e Av. 1154  
 Edg., e. Winter Club, des Peupliers E. 184  
 Edg., e. Coop.Féd., Latourelle 153  
 Edg., Laporte 16  
 Elie, men., Anna 234  
 Elie, R.F., S.J., St-Cyrille 680  
 GAUTHIER EMILE & FILS, ENR. - Agents  
 Manufacturiers  
 Côte de la Montagne 111, Tél. 2-7895  
 Emile (Boutique) Lachevrotière 4½  
 Emile, e. H. de V., 9e Rue 330  
 Emile, plomb., Lachevrotière 4 3/4  
 Emile, agt mfr, Belvédère 152, S.  
 Emmanuel, cord.-mont., Côte de l'Eglise 1638, S.  
 Ephrem, ouv. ch., 4e Rue 386  
 Ern., D.D.S., Calixa-Lavallée 15-1  
 Ern., jrlir, d'Aiguillon 168  
 Eug., camionn., Hébert 7  
 Eug., surt CNR, St-Cyrille 478  
 F.-X., milit., des Oblats 422  
 Félix, e. civ., Ste-Thérèse 665  
 Fern., milit., St-Olivier 335 3/4  
 Fern., cmtr, La Canardière 344  
 Fern., chauff., Côte de l'Eglise 1682, S.  
 Fern., e. ville, Degand 2020, S.  
 François, cond. taxi, 6e Rue 157  
 François, charret., du Roi 85  
 Françoise, pianiste, St-Jean 23-2  
 G., e. J.-B. Letellier, Aqueduc 406  
 G.-A., milit., Wolfe 276, SF  
 Gabrielle, e. civ., Cartier 131  
 Gaston, e. Q.Pow., Ozanam 149-4  
 Gaud., e. civ., Murray 91½  
 Geo., cuisin., Kerhulu, Dolbeau 103  
 Geo., e. Séminaire, Hébert 7  
 Geo., e. civ., St-Cyrille 740  
 Geo., e. CNR, de la Salle 382  
 Georgette, e. civ., Aberdeen 28  
 Georgette, téléphon., Hébert 7  
 Gér., sacrist., des Saules E. 41½  
 Gér., Ste-Geneviève Av. 33-4  
 Gér., méc., Côte de l'Eglise 1682, S.  
 Gér., voy., 13e Rue 657  
 Germaine, serv., Belvédère 4-5  
 Gilbert, com., Ste-Thérèse 665  
 Gilberte, e. Metrop. St., des Peupliers E. 184  
 Gilberte, e. Ars., Charles 1394, S.  
 Gisèle, e. Rock City, St-Joseph 315 1/4  
 Gisèle, e. B.Houde, Maufils 353  
 Gisèle, com., de la Ronde 147  
 Guy, voy., Fournier 180, SF  
 H., e. cvque, Anna 304  
 H.-P., gér. Zellers, Monk 83-2  
 H.-Paul, jrlir, Lafayette 217  
 Henri-J., e. civ., St-Joachim 113  
 Henri, e. Anglo, Poulin 85-B, G.  
 Henri, milit., Chabanel 89, G.  
 Hermel, jrlir, Anna 316  
 Hermias, e. civ., St-Gabriel 43  
 Hugnette, sténo, de l'Espinay 87  
 Ida, cout., des Saules E. 41½

Gauthier Irénée, cuisin., Vitré 416  
 Ismaël, e. Q.Pow., 4e Av. 1255  
 J., e. civ., 11e Rue 506  
 J.-A., mgr, Curé, Royale 125, G.  
 J.-A., épïc.-bouch., La Canardière 1579  
 J.-Arth., épïc., de la Ronde 147  
 J.-Aug., médecin, de Montigny 1105, S.  
 J.-B., horl.-bij. (rés.) 5e Rue 703  
 J.-B., e. civ., Maxfield 1368, S.  
 J.-E., mtre hôtel, St-Denis 4  
 J.-E., gen.-supt, CNR, Place Marché Champlain 3  
 J.-Eug., industr., Demontigny 1055, S.  
 J.-F.-André, des Jésuites 32-7  
 J.-Guy, St-Denis 14-11  
 J.-L., Taché 5, G.  
 J.-M., ouv. ch., Boisseau 513  
 J.-P., e. Q.Pow., 11e Rue 520  
 J.-P., tail., 9e Rue 351-4  
 J.-P., com. bouch., Père Grenier 611  
 J.-Pierre, ajusteur, Bégin 55-3  
 Jacques, boucher, 10e Rue 170  
 Jean, voy., Brûlart 2183, S.  
 Jeannine, com. bur., 5e Rue 497  
 Jos., méc., Renaud 93  
 Jos., men., Villebon 157  
 Jos., machin., Chemin St-Louis 1630, S.  
 Jos., major, de Fondville 1084  
 Jules, débard., Sous-le-Cap 70  
 Jules, ch. cam., côte de l'Eglise 1682, S.  
 Jules, e. Kerhulu, de la Salle 382  
 Juliette, e. Bq.C.Nat., Côte de l'Eglise 1682, S.  
 L., Villebon 149  
 L., St-Flavien 29-2  
 L.-P., com. banque, Ryl-Roussillon 75-5  
 Laetitia, cout., d'Aiguillon 168  
 Laur., e. L. Gauthier, St-Vallier E. 189  
 Laurent, Enr. - Radios - St Vallier E. 189  
 Léo, de la Reine 349  
 Léo, agt mfr, Ls-Frêchette 36  
 Léonard, rent., Bayard 330  
 Léonidas, e. Cité, Maufils 353  
 Léontine, ouv. ch., Bagot 233  
 Lionel, e. cvque, William 1303, S.  
 Lionel, ch. cam., Chemin St-Louis 1630, S.  
 Lionel, ch. cam., de l'Aviation 172  
 Lor., mes. bois, Côte Ste-Geneviève 33  
 Lorenzo, e. B.C.Nat., des Peupliers E. 184  
 Lorenzo, épïcier, St-Bernard 795  
 Lorraine, 4e Av. 206  
 Ls-René, livr. lait, Lafayette 221  
 GAUTHIER, LIMITEE, - J.-A. Juneau, prés.-gér. - Peintres-Décorateurs - Verres; Plate Glass; Vernis; Tapisseries  
 St-Joseph 292, Tél.: 4-4626  
 Lucien, Côte de la Canoterie 32  
 Lucien, e. D.Cors., St-Bernard 620  
 Lucien, jrlir, St-Vallier E. 201  
 Lucien, e. civ., St-Paul 227-1  
 Lucien, e. cvque, Charles 1394, S.  
 Ludger, pens., Marie-Louise 321  
 Ludger, jrlir, St-Vallier E. 193  
 M., Fournier 161, SF  
 M.-Ange, ouv. fourr., Boul. Ben. XV 1703  
 M.-Hélène, Côte de l'Eglise 1656, S.  
 M.-Louise, Ste-Famille 42  
 Madeleine, inst., Côte de l'Eglise 1682, S.  
 Magella, tailleur, Bédard 215  
 Majella, e. Lachance, Bédard 211  
 Marcel, méc., Maufils 353  
 Marguerite, e. civ., 10e Rue 170  
 Marie, e. Par. Cors., Côte d'Abraham 82  
 Marius, com. bur., Aberdeen 28  
 Maur., polisseur, Boul. Ben. XV 1703  
 Maur., e. civ., des Peupliers E. 184  
 Maur., e. Goodyear, Marie-Louise 321  
 Maur., e. Q.Pow., 15e Rue 310  
 Maur., e. civ., des Peupliers E. 184  
 Max., 11e Rue 689  
 Max., e. Q.Pow., 10e Rue 428  
 Mlle A., Chemin Ste-Foy 560-2

Rés.: 176 D'AIGUILLON

Téléphone 5-6757

**CHARLES CLOUTIER ENR.**

(SAMUEL ROBERGE, prop.)

**ENTREPRENEURS DE POMPES FUNEBRES****SALONS MORTUAIRES**

174 RUE D'AIGUILLON — Tél.: 5-6210

1582 CHEMIN ST-LOUIS S., — Tél.: MU-3-4145

Gauthier Mlle E., e. civ., Buade 63  
Mlle M., e. St-Mich. Arch., Villebon 157  
Mlle R., Chemin Ste-Foy 560-2  
Mme Adolphe, Charles 1394, S.  
Mme Alb., Lafayette 391  
Mme Blanche, 8e Rue 221  
Mme Elie - Epicerie - Anna 234  
Mme Jean, Boisseau 436  
Mme R., e. civ., des Franciscains 201  
Nérée, e. cvque, Tourangeau 184  
Noël, e. J.-B.-E. Letellier, Papineau 91½  
O., méc., St-Henri 9, G.  
Omer, boucher, St-Vallier E. 300  
P.-Em., R.P., S.J., Chemin Ste-Foy 100  
P.-R., e. Libr. Canad., 8e Av. 605  
P.-René, e. Frankl. Glass, Lafayette 391  
Patrice, Hermine 15  
Paul, méc., Boisseau 521  
Phil., boucher, St-Léon 472  
Phil., e. Moulin Papier, Boisclair 27  
Philéas, e. OTJ, Bédard 219  
Philiat, jrlir, Papineau 73  
Pierre, soudeur, Boisseau 513  
Pierre, e. East. Can. St., Boisseau 513  
Pierre, voy., Crémazie 75½  
R., e. Coca-Cola, 10e Rue 172  
Ray., élec., 10e Rue 170  
Ray., Chemin Ste-Foy 657-4  
Ray., e. Pepsi-Cola, Marie-Louise 219  
Ray., Diemaker, d'Aiguillon 247  
Ray., e. Can. Steelw., Hermine 623  
Ray., Chemin Ste-Foy 657-4

GAUTHIER RAYMOND, Gérant Division de  
Québec Confederation Life Association -  
Rés.: Brûlart 2174, S., Tél.: 7-7989

René, e. Cité Sillery, Côte de l'Eglise 1637, S.  
René, voy., Belvédère 152, S.  
Rob., I.C., Artillerie 43  
Roger, rembour., St-Léon 476  
Roger, méc., Mauflis 351  
Roger, ch. cam., Côte de l'Eglise 1682, S.  
Rol., e. P.Ferland, de la Reine 391  
Rol., compt., de Repentigny 40  
Rol., e. Goodyear, Montmagny 182  
Roméo, élec., des Saules E. 41½  
Roméo, men., M.-Louise 219  
Roméo, ing., Boul. P.Bertrand 434, Q.O.  
Rosa, men., Chemin Ste-Foy 545  
Rosaire, insp. C.Pop., Boul. Roos.-Chur. 135  
Rosalia, Marie de l'Incarnation 88  
Rosario, rent., d'Aiguillon 168  
Sevère, e. J.-B. Baillargeon, Dorchester 175½  
Simon, jrlir, du Roi 85  
Simonne, domest., Aiguebelle 1124  
Stanley, men., 10e Rue 172  
Théod., e. Ars., Belleau 17  
Théophile, rentier, de la Salle 168  
Valentine, commis, de la Ronde 147  
Victor, e. civ., des Peupliers E. 184  
Victorien, e. Bq. Dom., d'Assise 1743  
Vincent, médecin, Boul. Charest 257  
Vincent, médecin, St-Cyrille 517  
Vve Alf., 1ère Rue 985  
Vve Annie, rent., Chemin Ste-Foy 3030, SF

Gauthier Vve Blair, Franklin 15  
Vve H., Aberdeen 28  
Vve N., Bagot 233  
Vve R., 6e Rue 392  
Vve Raoul, 10e Rue 170  
W., e. W. Brunet, du Roi 85  
Wilf., rentier, Chemin St-Louis 1630, S.  
Wilf., milit., 19e Rue 555-A  
Yvonne, e. bur., Charles 1394, S.  
Zénon, briquet., Latourelle 99  
Gautreau J.-J.-O., e. civ., de Montmorency 65  
Ray., de Montmorency 65  
Gauvin A.-W., mchd bicycl., 1ère Av. 1739  
Adél., exp., St-Olivier 129  
Adél., e. Cité, Ste-Marie 31  
Adél., corroyeur, du Roi 345  
Adj., rent., Bois-Clair 55  
Adolphe, mchd, Frontenac 104  
Adr., inst., Bougainville 18  
Aimé, e. Children W., 9e Rue 374  
Aimé, e. A. Gauvin, St-Vallier O. 438  
Alb., cord., de la Marine 169  
Alb., voy., Boul. Hamel 79, Q.O.  
Alb., statuaire, Marie-Rollet 174  
Alb., e. C. des L., Boul. Hamel 250, Q.O.  
Alb., peintre, Père Grenier 527  
Alex., e. Q.Pow., 10e Rue 350  
Alex., tail., Latourelle 202  
Alph., e. A. Gauvin, St-Vallier O. 438  
Alph., e. Anglo, de Montmorency 149

GAUVIN ALPHONSE, ENR - Mfrs de Produits  
Alimentaires  
Av. St-Sacrement 300; Montmagny 443,  
Tél.: 7-3443  
Rés.: St-Vallier O. 438, Tél.: 5-9302

André, impr., Chemin St-Louis, Sillery  
Anita, e. D. Cors., St-Olivier 129  
Anita, sténo, St-Michel 77  
Annette, e. St. Lawr. Cer., de la Salle 187½  
Antoinette, e. Synd. Q., 1ère Rue 597  
Antoinette, e. Bisc. Dion, St-Vallier O. 438  
Aurélien, com. Paquet, 8e Av. 801  
C.-E., compt. Dow, Ste-Hélène 37  
Camille, Boul. Roos.-Churchill 147-3  
Camille, voy., du Roi 59  
Chs, peintre, d'Argenson 189  
Chs, élec., 1ère Av. 1498  
Claude, distrib., Lafayette 236  
Claude, com. bur., 1ère Av. 1945  
Clément, voy., Bélanger 168, Q.O.  
Cléophas, pens., Lavigreur 55½  
Colette, e. mfre, Daulac 32  
Conrad, 3e Av. 186  
Cyr., e. Anglo, Charlotte 1350, S.  
D., dr chimie, St-Cyrille 954  
Denis, ch. taxi, Bouffard 408  
Denise, e. mfre, Daulac 32  
E., rent., Boisseau 587-3  
Elz., assur., Victoria 523  
Elz., men., Jeanne d'Arc 26  
Emile, compt., 8e Av. 801  
Emile, plomb., Guyenne 82  
Emile, barbier, St-Augustin 79  
Emile, barbier, d'Aiguillon 114  
Emile, surt, Chemin St-Louis, Sillery  
Ern., rent., St-Jean 625  
Ern., ch. taxi, St-Amable 14  
Ern., peintre, Arago O. 438  
Eug., barbier, Plante 246, Q.O.

Gauvin Eugénie, rent., Richelieu 176  
Falconio, mche, St-Jean 541  
Fern., rent., Boulamaque 79  
Fern., e. Beatty, Lavigreur 136-A  
Fern., boucher, Gauvin 323, Q.O.

GAUVIN FERNANDO, Prop. Gauvin & Gauvin  
Brown 212, Tél.: 7-8113

Fortunat, agr, de Mazenod 417  
Francis, ajust, ass., Bourdon 32-5  
Francis, typogr., Claire-Fontaine 11  
Fred., jrlir, Chemin Ste-Foy 2880, SF  
Frs-P., e. Anglo, Garnier 178  
G.-Alb., gér. Nat. Heating, Brown 55  
Gabrielle, e. pharmacie, St-Anselme 78  
Gaston, pâtiss., Boisclair 55½  
Gaston, e. tannerie, d'Assise 1526  
Gaston, e. Alph. Gauvin, St-Vall. O. 438  
Geo., musicien, Cartier 122  
Geo., e. Q.Pow., Lafayette 236  
Gér., e. Postes, St-Olivier 291½  
Gér., e. T.J. Moore, Lafontaine 1055  
Germaine, e. J.-A.-Y. Bouchard, 8e Av. 1091  
Ghislaine, opér., 1ère Av. 1945  
Gilberte, com. bur., Victoria 523  
Gilles, e. Ass. Chôm., des Franciscains 131  
Guertin, e. Terreau & Racine, des Ormes 18

Gust. - Garage - du Roi 284½  
Guy, méc., 1ère Av. 1945  
Guy, impr., Lafayette 236  
H.-Paul, éditeur, Chemin St-Louis, S.  
Henri, e. Dunlop, 6e Av. 420  
Henri, pens, Prince-Edouard 235  
Henri, méd.vét., d'Aiguillon 34-2  
Henri, agt com., Chemin St-Louis 96  
Henri, rent., de Montmorency 149  
Herman, jr, e. Cité, Latourelle 78  
Herman, méc., 3e Av. 669  
Honoré, rent., de la Marine 169  
Huguette, serv., 1ère Av. 445-V  
Isabelle, caiss., Latourelle 88  
J.-Alex., notaire, Richelieu 174  
J.-Alex., notaire, St-Pierre 126  
J.-B., men., Boul. Charest 542  
J.-C., rep. St. Lawr. Glove Works, Ltd., 1ère Av. 1945  
J.-Chs, Dorchester 709  
J.-E., agt ass., Hermine 338  
J.-Eug., e. Légaré, des Erables 123  
J.-M., compt., Jeanne d'Arc 24  
J.-Marie, voy., Boul. Hamel 79, Q.O.  
J.-P., agt ind., Champfleury 587  
J.-P., plomb., Boisseau 528  
J.-Ray., vérif., de la Couronne 1  
Jacqueline, e. bur., Prévost 16-5

GAUVIN JOSEPH, Mfr Glacières Commer-  
ciales et Menuiserie Générale -  
Lee 5, Tél.: 3-0563  
Rés.: Père Marquette 188, Tél.: 7-4129

Jos., ing., St-Sauveur 252  
Jos., ouv. ch., Kirouac 475  
Jos., e. St. Lawr. P.Box, Père Grenier 527  
Jos., insp. élec., Prévost 16-5  
Jules, sr, plomb., Ste-Maddeine 29  
Jules, pomp., Racine 14  
Jules, e. civ., de la Salle 187½

Gauvin Jules, commis, Jeanne d'Arc 28  
 Juliette, opér., de la Vérendrye 329  
 L.-J., compt., Calixa-Lavallée 65-7  
 Laura, e. pharm., St-Anselme 78  
 Laurent, compt., Hébert 19  
 Léandre, e. tannerie, d'Assise 1526  
 Léger, vend., Renaud 97  
 Léo, peintre, Scott 12½  
 Liliane, com. bur., St-Olivier 129  
 Lily, Serveuse, 1ère Av. 445-G  
 Lox., peintre, St-Michel 77  
 Lorenzo, men., Blouin 456, Q.O.  
 Louis, e. garage, Renaud 185  
 Louis, rent., Bougainville 20  
 Louise, e. D. Cors., St-Olivier 129  
 Ls, com., Ste-Catherine 214  
 Ls-G., - Agences Gen., Jeanne d'Arc 64  
 Ls-Ph., ébéniste, Hermine 338  
 Ls-Ths, voy., Boul. W. Hamel 79, Q.O.  
 Lucien - Mercerie - St Jean 106  
 Lucien - Mercerie - (Rég.), 4e Av. 1950  
 Lucien, e. Can. Steel, St-Sauveur 252  
 Lucien, RCAF, d'Aiguillon 114  
 Lucien, e. impr., Hermine 338

GAUVIN LUDGER, Directeur et Sec.-Trésorier  
 de Gauvreau, Beaudry, Ltée  
 St-Joachim 13, app. 6, Tél. 3-6048

M., de Gauvin, Fr., Chemin Ste-Foy 853  
 M., jrlr, Dollard 645  
 M.-B.-G., Drolet 4  
 M.-Laure, vendeuse, Scott 2  
 M.-Paule, - Salon coiffure - St-Jean 531  
 M.-Paule, coiff., Latourelle 202  
 Madeleine, opér., 1ère Av. 1945  
 Marcel, pompier, Arago E. 109  
 Marcel, e. Parc Expos., Cartier 125  
 Maur., chauff., 5e Rue 291-R  
 Maur., polisseur, St-Philippe 141  
 Maur., com., Dollard 540  
 Maur., e. civ., Fraser 107  
 Maur., ch. stat., des Commissaires 102½  
 Michel, com. Price Br., d'Aiguillon 114  
 Mlle Claire, e. bur., Victoria 523  
 Milles, Routhier 131-4  
 Mme Adél., de la Couronne 197  
 Mme Alf., St-Michel 77  
 Mme Blanche, d'Assise 1526  
 Mme Chs, de la Salle 279  
 Mme J., Délégné 25  
 Mme J.-A., Grande-Allée 220-4  
 Mme L., de la Reine 386  
 Mme Ls-Nap., Fraser 107  
 Mme Nap., St-François E. 184  
 Mme P., Champfleury 216  
 Mme R., Demontigny 1140, S.  
 Nap., fin. ciment, St-Ignace 605  
 Oct., méc. auto, Latourelle 76  
 P.-Eug., com. bur., Hermine 338  
 P.-Henri, agt ass., Jeanne d'Arc 34  
 P.-H., voy., de Montmorency 48  
 Paul, Frontenac 208-2  
 Paulette, vendeuse, d'Assise 1526  
 Paulette, com. bur., 1ère Av. 1945  
 Pauline, e. Postes, des Franciscains 131  
 Phil., com., Latourelle 88  
 Phil., ass.-greff., C. Mun., de Callières 133  
 R., jrlr, Joliette 304-2  
 Raoul, e. chaus., Kirouac 526  
 Ray., major, Brown 167  
 Ray., com. expéd., 8e Av. 801  
 Ray., e. C.N. Tel., St-Michel 77  
 Ray., peintre, Demers 90  
 Ray., compt., Eymard 210  
 Ray., Latourelle 88  
 Ray., compt., St-François 411  
 René, ch. cam., Bagot 114  
 Richard, prof., d'Aiguillon 114  
 Rob., 8e Av. 801  
 Roger, e. Legrade, Ste-Madeleine 29  
 Roger, médecin, St-Jean 531  
 Roger, méd., prof. U. Laval, Eymard 170  
 Roger, jrlr, de la Salle 187½  
 Roger, sec. Ville Q.-Ouest, Boul. Hamel 250, Q.O.

Gauvin Rol., e. import., Richelieu 240  
 Roland, dessin., Madeleine de Verchères 881  
 Rosario, e. garage, Daulac 32  
 Simonne, com., Boisseau 528  
 Simonne, ouv. four., St-Sauveur 252  
 Suzanne, e. Ch. P. Box, Lafayette 236  
 Thérèse, serv., 1ère Av. 445-G  
 Thérèse, e. Rock City, Victoria 523  
 Vve Arth., Laight 1299, S.  
 Vve Em., 3e Av. 669  
 Vve Frank, St-Olivier 291½  
 Vve Phyllis, Lamontagne 116½  
 Vve Zoël, St-Jean 541  
 Yolande, sténo, 3e Av. 669  
 Yolande, e. Que. Adj., des Franciscains 131  
 Yvette, com. bur., Latourelle 88  
 Yvonne, rent., Richelieu 176  
 Gauvin & Frère - Epic. - Bouch., Chemin Ste-Foy 867

GAUVIN & GAUVIN - Surnommé Magasin aux  
 1000 Cravates et aux 1000 Chapeaux -  
 Merceries - Fernando Gauvin, prop.  
 St-Jean 336, Tél.: 2-1804

Gauvreau A.-L., compt. New York Life  
 Crémazie 65  
 Adr., techn. dent., St-Michel 42  
 Alb., rent., 5e Rue 403-3  
 Alph., ch. taxi, Lafayette 391  
 Arth., débard., St-Sauveur 191  
 Augustine-F., Grande-Allée 144-F

GAUVREAU, BEAUDRY, LTEE - Dr G.-A.  
 Larochelle, prés.: J. Gauvreau, vice-pr.  
 Importateurs de Nouveautés en Gros  
 St-Pierre 48, Tels: 2-4781-82

Cécile, Napoléon 588  
 Chs-H., e. Davie, Saunders 92  
 Claude, Murray 111  
 Cyr., e. CPR, de la Chapelle 155  
 D.-Adél., e. Act. Cath., Père Grenier 481  
 Emile, e. Elz. Fortier, Morin 250  
 Eug., notaire, Saunders 92  
 Gér., Richelieu 118  
 Ghislaine, com., Lafayette 391  
 Gust., e. civ., Bagot 437  
 Hector, e. Q. Pow., 2e Av. 781  
 J.-C., ch. taxi, Lafayette 391

GAUVREAU J.-CAMILLE, de l'Imprimerie  
 Gauvreau, Enr.  
 St-Vallier 357, Tél.: 3-0861  
 Rés.: de la Martinière 18, Tél.: 3-1725

J.-Chs, ass.-gér. Chinc, Boul. Orléans 90  
 J.-D., Boul. Roos.-Church, 59-5  
 J.-Elz., pens., Richelieu 118  
 J.-M., com. bur., Père Grenier 481  
 J.-Marcel, e. civ., Scott 31½  
 Jeanne, des Franciscains 105  
 Jules, gér. Bq. Prov., Murray 111  
 Jules, Saunders 92  
 Jules-H., e. civ. féd., Richelieu 160  
 Léo, médecin, Laurentide 75-4  
 Ls de G., e. civ., Ste-Catherine 176  
 Madeleine, com. bur., Murray 111  
 Mme C.-Aug., Père Albanel 958-4  
 Mme E.-W., Park Ave. 124-2  
 Mme Ulric, 1ère Av. 1050  
 O., gérant, St-Pascal 301  
 Paul, e. Hobbs, Lemesurier 25-4  
 Paul, e. civ., de la Bourbonnière 2127, S.  
 Philomène, Père Grenier 475  
 Pierre, e. civ., Aberdeen 74  
 Rol., techn. dent., de la Couronne 112  
 Rol., techn. dent., Charles-Huot 1275, S.  
 Rosaire, techn. dent., St-Sauveur 464  
 Uldéric, cord., Napoléon 588  
 Gavan Bernard, Grande-Allée 254  
 Gavelin G., ing. Joffre 237-5

GAZETTE PRINTING CO., LTD. (Montreal)  
 Quebec Bureau; Circulation, and Advert'g.  
 Depts.: Murray 135 - C.R. Thom, Resident  
 Distr. Mgr., Tél.: 7-7283  
 Social Editor: Mrs. W. G. Power,  
 d'Auteuil 87 - Tel.: 2-2867

Geddry John, entr., Rousseau 1331, S.  
 Geggie Miss E.G., St-Cyrille 133  
 Gelas Mme Aug., Chr.-Colomb O. 150  
 Gélinas C., Hébert 19  
 Geo., B.S.A., Madeleine de Verch. 849  
 Gér., e. Shaw.Pow., 2e Av. 925  
 Gér., e. Shaw.Pow., de Gaspé 29  
 Gisèle, déc.intér., St-Joachim 30-1  
 J.-Paul, voy., Grande-Allée 189  
 Jules, pos. terrazo, 5e Rue 453  
 Jules, pos. terrazo, 5e Rue 453  
 L., gérant, des Peupliers E. 190  
 Madeleine, sténo, Madeleine de Verch. 849

Maur., e. U. Ste-Marie, Pont Scott 11  
 Mme Laura, St-Joseph E. 378  
 P.-La, étud. Univers., Murray 91½  
 Roger, des Jésuites 23-4  
 Rol., nég. en gros, St-Pierre 30  
 Rol., import., Belmont 1065, S.  
 Simonne, e. Hôp. Immigr., Pont Scott 11  
 Thérèse, e. Hôp. Immigr., Pont Scott 11  
 Willie, jrlr, Pont Scott 11  
 Gelly Claudette, e. bur., 10e Rue 278  
 Donat, de la Ronde 278  
 Gaston, méc., 10e Rue 278

GELLY GEORGES, Avocat - Directeur du  
 Service des Licences et du Service des  
 Mutations de Propriétés  
 Bureau du Revenu de la Province-Edifice  
 "C", Chambre 22, Tél.: 4-8411; loc.  
 2112  
 Rés.: Brown 76, Tél.: 7-8871

Henri, ing. CNR, 8e Av. 1055  
 Jacques, Routhier 129-1  
 Marcel, voy., des Frénes 43-2  
 Maur., e. civ., O'Connell 37  
 Mme Oscar, 1ère Av. 772  
 Paul, e. Old City, 10e Rue 278  
 Paul, e. CPR, 1ère Av. 774  
 Pierre, major, Grande-Allée 125  
 René, e. bur., 10e Rue 278  
 Rob., e. CNR, 8e Av. 1019  
 Yvette, Grande-Allée 125

GENDARMERIE ROYALE DU CANADA -  
 Grande-Allée 287, Tels: 2-2270;  
 3-2231; 3-6166; 3-5472

Gendreau Adj., e. Ph. Brunet, de la Reine 102  
 Alice, com., Durocher 262  
 Aline, e. Baril d'Hutres, St-François E. 36  
 Arth., e. Legrade, La Canardière 427  
 Edouard, ch. taxi, St-Pierre 38½-3  
 Gaston, e. Synd. Q., St-Georges 41, G.  
 Geo.-E., e. Pratte, Côté, 3e Av. 475  
 Henri, com., Durocher 262  
 J.-C., agron., Place de Monceau 527, S.  
 J.-P., garagiste, Champlain 565  
 Jeannine, com., La Canardière 1808  
 Ovila, conc., St-François E. 200

GENDREAU PIERRE, Contremaitre Eugène  
 Falardeau, Ltée  
 Durocher 16, Tél.: 5-8813

Réal, e. Abattoir, Caron 106  
 Rosaire, e. Abattoir Legrade, de la Reine 240  
 Vve Henri, La Canardière 1808  
 Gendron Adéodat, dessin., Chemin St-Louis 2018, S.  
 Alb., e. CPR, Smith 12  
 Alb., surt., Gauvin 117, Q.O.  
 Alf., Aiguebelle 1202

Gendron Anita, e. Parmentier, de la Chapelle 153  
 Arth., rent., Lasarre 83  
 Arth., mchd bicyl., Claire-Fontaine 25  
 Caroline, prof. violon, Cl. Fontaine 25  
 Cécile, e. Parmentier, de la Chapelle 153  
 Denis, médecin, des Erables 71  
 Dolorès, serv., Dolbeau 21  
 Félix., men., des Saules E. 227  
 Fern., soud., d'Artigny 21  
 & Frère - Rep. Bicycles - Prévost 19  
 Frs, jrlr, Bibaud 47  
 Frs, e. Bq. Can. Nat., St-Olivier 216  
 Frs, débard., de la Chapelle 153  
 Georgine, e. Dion, Inc., Lasarre 79  
 Irène, serv., St-Vallier E. 328  
 J.-Denis, St-Jean 350-15  
 J.-E.-A., compt., St-Eustache 37-402  
 J.-L., com., 4e Rue 382  
 J.-Pierre, plomb., Dolbeau 21

GENDRON J.-T., INC. - J. Gendron, prés.;  
 G. Falardeau, vice-prés.; S.-G. Parent,  
 sec., Tim H. Dunn, trés.  
 Valeurs de placements  
 St-Pierre 71, Tél.: 4-2451

GENDRON JEAN, Lt-Col., de J.-T. Gendron,  
 Inc. - St Pierre 71, Tél.: 4-2451  
 Rés.: Lemesurier 19, Tél.: 3-4170

Jean, St-Denis 2-2  
 Jeanne, serv., Dolbeau 21  
 Jos., jrlr, Ste-Madeleine 15  
 Lauréat, jrlr, Jeanne-Mance 20  
 Laurent, voy. Chénic, Frontenac 172  
 Léonard, e. civ., St-Michel 1860, S.  
 Ls, soud., Ste-Madeleine 15  
 M.-Anne - Chambres - St Joseph 19½  
 Maur., - Tracteurs - La Canardière 1256  
 Maur., court. plac., de Luxembourg  
 1243, S.

Maur., gérant, Defondville 1083  
 Michel, St-Cyrille 89½  
 Mme R.-C., Grande-Allée 220-82  
 N., 16e Rue 348  
 Oct., jrlr, Franklin 318  
 Oct., cord., Père Grenier 405  
 Odile, e. civ., Ste-Anne 103-16  
 Onés., sr, cord.-mach., Bibaud 17  
 Paul, agt mfr, Boul. Charest 75-12  
 Paul, agt mfr, Fraser 249  
 Pierrette, e. Parmentier, de la Chapelle  
 153

Réginald, e. Claude Néon, 7e Rue 433  
 René, presseur, Mgr Gauvreau 140  
 Roger, cuisin., 9e Rue 113  
 Romuald, e. CNR, des Saules E. 227  
 Rosaire, com. tav., des Remparts 3 1/4  
 R., débard., Bois-Joli, SF  
 Sylvio, e. Q. Pow., Degrandville 1090-3  
 Thérèse, com., Lasarre 79  
 Victor, compt, B. Houde, St-Cyrille 89½  
 Vve Donat, St-Jean 569

Geneau Lorette, e. Ascens., St-Olivier 227

GENERAL ACCIDENT ASSURANCE CO. OF  
 CANADA - C.-A. Campeau, surt bureau  
 Québec: Boul. Charest 400, suite 407  
 Tels: 5-8776 - 3-3970

GENERAL ACCIDENT FIRE AND LIFE ASS.  
 CORP'N., LTD., - C.-A. Campeau, surt,  
 Bureau Québec: Boul. Charest 400, s. 407  
 Tels: 5-8776 - 3-3970

General Bearing Service, Dorchester 303  
 General Diesel, Inc. - Côte d'Abraham 97

GENERAL EQUIPMENT, LTEE -  
 Boul. Charest 87 - Col. J.-P.-J. Godreau,  
 prés. - Tél.: 2-6878

General Finance Corp., d'Auteuil 59-3  
 General Supply Co. - N. Samson, rep.,  
 Ste-Ursule 24

Genéreux Mary, rent., Fraser 265A-8  
 Mlle A., e. civ., Chemin Ste-Foy 60-10  
 Mlle D., e. civ., Chemin Ste-Foy 60-1  
 Genesse Paul-H., méc., Chemin Gomin 1701  
 Genest A., exp., Tourangeau 114  
 Adél., rent., 9e Rue 150  
 Adr., cam., de la Ronde 166½  
 Aimé, men., Renouard 101, G.  
 Alb., ing., Crémazie 176  
 Alb., ass.-ing., Chemin St-Louis 1  
 Albert, e. Ars., des Récollets 181  
 Alex., e. CNR, des Oblats 509  
 Alex., exp., St-Vallier O. 801  
 Alph., cond. auto, Caron 119  
 Alph., e. Legrade, Julien 69  
 Amanda, sténo, 4e Av. 1692  
 André, e. bur. ass., Champfleury 632  
 André, e. Simard, Père Grenier 602  
 Antonio, garagiste, Boisclair 31  
 Antonio, gér. magasin, Lockwell 26  
 Antonio, milit., Victoria 485  
 Ant., men., des Commissaires 176  
 Arm., techn.-dent., Boisclair 33½  
 Arm., élec., Grenon 2458, S.  
 Arm., milit., de la Salle 40½  
 Arth., jrlr, St-Vallier O. 672  
 Arth., cond. cam., de la Salle 240  
 Ben., ouv. four., 3e Av. 480  
 Bruno, com., Dollard 512  
 Catherine, Grande-Allée 163  
 Cécile, ouv. four., Lasarre 54  
 Chs, camionn., 1ère Av. 1112  
 Chs, rent., Julien 71  
 Chs-Aug., des Jésuites 19-1A  
 Clovis, jrlr, Chemin St-Louis 1756, S.  
 David, e. Anglo, 4e Rue 245  
 Denise, com., 1ère Rue 384  
 Ed., com. Imp. Oil, Joffre 121  
 Edm., chauff. cam., Falardeau 230  
 Edm. & Fils - Camionneurs - Falardeau 230  
 Elz., ex-e. Douanes, Caron 128  
 Emile, jrlr, Lasarre 54  
 & Frère, Enr. - des Sables 501  
 Eug., jrlr, du Pont 165  
 Fern., men., Boul. P. Bertrand 188-A, Q. O.  
 Floribert, ing., Chemin St-Louis 1  
 Gabriel, Morin 518  
 Gaston, opér. mach., Châteauguay 432  
 Gaston, mes. bois, 4e Av. 1692  
 Gaud., const., Crémazie 168  
 Geo., ch. cam., St-Olivier 224  
 Geo., com. Synd. Q., Champfleury 431  
 Geo., com., Chr.-Colomb 235  
 Georgette, cout., St-Olivier 224  
 Gér., e. civ., N.-Dame des Anges 117  
 Gér., men., Châteauguay 390  
 H.-C., agt bijoutier, St-Jean 350-3  
 Henri, men., Châteauguay 390  
 Henriette, e. bur., Chemin St-Louis 1756  
 Hilaire, agt, St-Joachim 107  
 J.-A., - Agences - St Jean 546 3/4  
 J.-Arth., e. Q. Pow., Dickson 2137, S.  
 J.-Marc, e. garage, 4e Rue 245  
 J.-Marc, vitrier, Franklin 380  
 J.-Marie, cam., Falardeau 240  
 J.-P., pompier, Crémazie 172  
 J., peintre, 17e Rue 353  
 J.-Wilf., agt mfr, Boul. Langelier 136  
 Jacqueline, domest., Chemin St-Louis  
 1580, S.

John, e. civ., Maisonneuve 125-203  
 John, e. civ., Maisonneuve 125-203  
 Jos., pr. Eldorado Hôtel, St-Joseph E. 396  
 Jos., e. CPR, Vitre 288  
 Jos., barbier, Maxfield 1290, S.  
 Jos., e. CPR, Morin 518  
 Lauréat, cmtré CPR, Bélanger 140, Q. O.  
 Léop., agt Act. Cath., Châteauguay 240  
 Ls-Ph., com. Can. Imp., Crémazie 130  
 Ls-Ph., e. Bell Tel., Dolbeau 22  
 Ls-Ph., gér. Hôtel Clarendon, 2e Av. 819  
 Lucien, e. Komo, Hermine 421  
 Lucienne, e. D. Cors., Hermine 421  
 Lucille, GMG, Vitre 288  
 M.-Louise, e. Hôp. S.-C., de Mazenod  
 403

Genest Madeleine, cout., St-Olivier 224  
 Majella, men., St-Olivier 224  
 Marcelle, sténo, 4e Av. 1692  
 Marguerite, ouv. four., Lasarre 54  
 Maur., garagiste, Godbout 175  
 Maur., com., Franklin 380  
 Maur., ch. stat., Taschereau 324  
 Maur., e. Borden, de la Reine 427  
 Maur., e. cvque, Chemin Ste-Foy 2882  
 Mendoza, e. Borden, Chemin St-Louis  
 2723, SF  
 Mlle L., e. D. Cors., Ste-Hélène 239  
 Mlle M., e. civ., Aberdeen 122  
 Mme A., Ste-Ursule 48  
 Mme Etienne, 1ère Av. 2924  
 Mme Etienne, Chemin St-Louis 1756, S.  
 Mme J.-A., des Franciscains 105  
 Mme T.-J., St-Jean 526  
 Nil, agt mfr, St-Cyrille 492  
 Noël, e. Clarendon, 4e Rue 245  
 P., insp. Boul. Nat., 3e Av. 447  
 P.-E., cam., Chr.-Col. O. 615  
 P.-Em., Ferland 13  
 Phil., charron, Boisclair 33  
 Philibert, e. civ., Dolbeau 22  
 Pierre, men., Languedoc 53  
 Ray., St-Jean 23½  
 Ray., e. Brown Corp., 4e Rue 245  
 Ray., de la Martinière 25  
 Ray., méc.-dent., de Gaspé 44½  
 Rémi, peintre, 5e Rue 221  
 René, cord., Laviguer 41  
 René, caissier, Gauvin 190, Q. O.  
 Roger, e. Hôtel St-Roch, St-Vallier O.  
 672

Roger, e. Cité Sillery, Chemin St-Louis  
 1756, S.

Rol., garagiste, d'Assise 1446  
 Rol., barbier, Monk 804  
 Rol., Chemin St-Louis 1756, S.  
 Ros., e. civ., Franklin 380  
 Rosario, cmtré, St-Jean 334  
 Rosario, arp.-géom., Scott 142  
 Rose, Cliff View Place 22  
 Sarto, ch. cam., Falardeau 240  
 Sarto, ferm., Chemin Ste-Foy 3144, SF  
 Simonne, e. civ., Richelieu 39-5  
 Théo., pr. chambres, Ste-Ursule 48  
 Thérèse, e. Ritchie, St-Vallier O. 672  
 Thérèse, cout., Chemin St-Louis 1756, S.  
 Viateur, men., Hermine 277  
 Vve Arth., des Commissaires 64  
 Vve Chs, Laviguer 41  
 Vve L.-J.-Alf., 18e Rue 179  
 W., e. B. de Poste, 3e Av. 537  
 Wilf., Ray.-Casgr. 154-3

& Frère, Enr. - Garage - des Sables 503  
 Genevieve House Tourist, Ste-Genève, Av. 17

Genois A., Ltée - Ent. tuile, Hamilton 165  
 Adj., jrlr, St-Olivier 325  
 Alb., e. Laur. Auto, Châteauguay 214  
 Alf., e. civ., Ste-Julie 18  
 Almanzor, peintre, Marie de l'Incarn. 443  
 Antonio, e. Genois, Ltée, Hamilton 165  
 Bernadette, com., de la Chapelle 167  
 Blanche, cout., St-Olivier 325  
 E.-Arm., e. civ., St-Gabriel 39  
 E.-M., com., 17e Rue 350  
 Elie, tail., Richelieu 202  
 Ern., e. Cité, Ste-Agnès 389  
 Fern., e. B. Houde, Côte Ste-Genève 50  
 Gér., jrlr, Marie de l'Incarn. 439  
 Gisèle, e. civ., Lockwell 81  
 Henri, e. Q. Pow., N.-Dame des Anges  
 71

J. d'Arc, e. bur., de la Chapelle 167  
 Juliette, inst., Eymard 66  
 Laura, cout., St-Olivier 325  
 Lauréat, e. Cantin, Châteauguay 214  
 Liliane, sténo, St-Gabriel 39  
 Lucien, e. CPR, Richelieu 202  
 Lucille, e. Crown Diamond Paint,  
 N.-Dame des Anges 71  
 Marcel, e. CNR, 11e Rue 605  
 Maur., tail., 12e Rue 321  
 Omer, e. civ., Latourelle 209

Genois P.-Eug., compt., Boul. Roos.-Churc. 137  
 Pierre, com. CPR, Turcotte 29, Q.O.  
 René, linot. Soleil, Richelieu 204  
 Rob., livr., Marie de l'Incarnation 443  
 Roger, méc., St-Germain 478  
 Rol., ass.-cmtre, Richelieu 200  
 Thérèse, com., Latourelle 209  
 Véronique, caiss., de la Chapelle 187  
 Vve J.-B., Durocher 437  
 Vve Jos., cour., Lockwell 81  
 Vve Jos., de la Chapelle 167  
 Yvan, e. Ars., Latourelle 209  
 Genst Robert, Franklin 380  
 Geoffrion Arth., pr. Ec. Techn., Joffre 168-4  
 Claude, physic., Ray.-Casgrain 25-3  
 Frs, techn., Dorchester 614  
 Gabriel, milit., Garnier 57  
 Guy., e.civ., Rousseau 1370, S.  
 Marie, e.civ., St-Cyrille 91-6  
 Mme Félix, St-François E. 184  
 Paul, adm., Joffre 110-2  
 Paul, adm., Fournier 153, SF  
 Pierre, Lockwell 78½-7  
 Robert & Gélinas, St-Pierre 72  
 George Alosius, e. Com. Havre, Route de l'Eglise 48, SF  
 GEORGE'S GRILL, REG'D. - George Kormazos prop. - A good place to eat - Beer and Wines - St. Louis 32, Ph.: 4-1230  
 Georges Valet Service, Boul. Charest 92  
 Georges Valet Service, Boul. Langelier 91  
 Geraghty Michael, de Salaberry 76½  
 Wm., pompier, St-Jean 547  
 Gérard Alb., Goupil 84-3  
 Alf., com. bouch., des Oblats 326  
 Aristide, - Mercerie - St Paul 333  
 Emile, rent., Guyenne 91  
 Emilien, jrlr, Turcotte 340, Q.O.  
 Em., - Mag. Général - Chemin Ste-Foy 2832, SF  
 Em., cmtre, Guyenne 62-5  
 Hermel, cmtre, 8e Av. 778  
 J.-A., e.civ., Murray 3½-B  
 Madeleine, sténo, des Franciscains 199  
 Mme Wilf., des Franciscains 199  
 Patrick, e. M. Blanchette, Père Grenier 441  
 & Gérard, - Ent.-plâtr., de la Chapelle 7½  
 & Godin - Fourn. Funér., Henderson 75  
 Gergio Stephen, Calixa-Lavallée 2-1  
 Germain Adr., Mgr Gauvreau 145  
 Agathe, caissière, 3e Av. 1315  
 Alexis, cmtre, Richelieu 45  
 André, e. CNR, St-Joseph E. 74-4  
 Antonio, ind., 20e Rue 387  
 Arm., e. East. Can. Steel, Learmonth 18, App.1  
 Arth., abbé, Chemin St-Louis 934, S.  
 Berthe, 88 Rue 602  
 Chs-E., compt., Richelieu 48  
 Claude, e. Q.Pow., des Zouaves 21  
 Edm., Boul. Langelier 191  
 Em., jrlr, Arago O. 456  
 Emilia, e. Ch. Champl., St-Jean 61-14  
 F., forgeron, St-Patrice 93  
 Fabien, e.civ., d'Artigny 72  
 Frs, e. Q.Pow., 15e Rue 359  
 Gaston, e. Bq. Ryle, des Zouaves 21  
 Gédéon, e. CNR, de Mazenod 494  
 Geo., plomb., St-Patrice 93  
 Germain, méc., Sherbrooke 1-D  
 Ghislaine, e. D.Cors., Lavigreur 93  
 Guy, e. Goodyear, Montmartre 329  
 H., e. Déf. Nat., Dollard 588  
 H., pharm., de la Vérendry 331  
 Henri, e. Q.Pow., Bagot 690  
 Henri, com. malle, St-Patrice 93  
 Henri, typog., de la Salle 359  
 Hercule, boucher, Champfleury 172  
 J., Bardy 496-3  
 J., de la Colombière 68  
 J.-Bte, rep. Moirs, Chemin Ste-Fou 894  
 J.-Marc, Lavigreur 93½

Germain Jacques, e. C. Nat.-Vie, Bon-Air 78, SF  
 Juliette, démonstr., Lachevrière 22  
 Laurette, e. Paquet, Sagard 21  
 Léop., e.civ.féd., La Canardière 314  
 Louis, men., Lavigreur 93½  
 Lucie, e. D.Cors., Lavigreur 93½  
 Lucille, e. Ars, Lavigreur 93½  
 M., e. Photo Moderne, Champlain 406  
 Madeleine, domest., St-Vallier O. 259  
 Marcel, com., Latourelle 160  
 Mme A., Fleurie 145  
 Mme Edm., Boul. Langelier 191  
 Mme M.-A., St-François E. 214-102  
 Mme Paul, Richelieu 138½-3  
 Mme Rob., St-Cyrille 699, S.  
 Mme Wilf., 3e Av. 1315  
 GERMAIN NOEL, R.P., S.J. - Directeur de la Congrégation de la Haute-Ville Dauphine 14, Tél.: 3-9486  
 Omer, e. rest., Sagard 21  
 Omer, ambulancier, de la Salle 357  
 P.-H., homme de serv., des Oblats 621  
 Paul, e. CPR, de la Colombière 23  
 Paul-E., e.civ., Aberdeen 72  
 Pauline, e.civ., 3e Av. 1315  
 Pierre, jr, peintre, Latourelle 160  
 Pierrette, Latourelle 160  
 Pierrette, e. D. Cors., Montmartre 329  
 GERMAIN, PIGEON, & THIBAUDEAU, Avocats - S. Germain; L.-P. Pigeon; R. Thibaudeau - Côte de la Montagne 72, Tél.: 2-4055  
 Rachel, d'Aiguillon 236B  
 Rachel, e.civ., Ste-Ursule 6  
 Ray., compt., Ste-Anne 138-3  
 Rob., ch. cam., d'Assise 1525-3  
 Rol., e. Déf.Nat., Marie de l'Incarn.434  
 Rol., e. Acc.Cuisin., La Canardière 339  
 Roméo, pressier, Napoléon 249  
 S., avocat, Côte de la Montagne 72  
 Simon, e. Anglo, 8e Av. 1154  
 Stanislas, avocat, des Braves 60  
 Ths, e. Legrade, Dollard 588  
 GERMAIN VICTORIN, Abbé - Directeur du Service des Adoptions, Crèche St-Vincent de Paul; Chemin Ste-Foy 680; et Dir. - Adm. "La Sauvegarde de l'Enfance" Bureau: d'Auteuil 43  
 Victorin, jrlr, Mgr Gauvreau 145  
 V., ex-e. civ., Laval 16-1  
 Vve Eug., Montmartre 329  
 Vve Henri, Père Grenier 356  
 Vve J.-Pierre, Aberdeen 72  
 Vve Odilon, Mgr Gauvreau 145  
 Yves, e. Fuller Brush, Chemin Ste-Foy 3563, SF  
 Gervais Claudette, com., 10e Rue 260  
 Emile, ouv. ch., St-Sauveur 316  
 Eug., de E. Gervais, 10e Rue 260  
 Geo., nég. gros, des Oblats 280  
 Geo., nég. (rés.) des Oblats 282  
 H., ass.-gér. théâtres, d'Aiguillon 52-6  
 Hector, milit., de Courcelles 730  
 Hector, 1ère Av. 2095-2  
 Hugues, e. Bell Tel., Turnbull 20  
 J.-M., voy., Boisseau 259  
 Laurent, e.civ., Boul. Orléans 119, G.  
 Lionel, e.civ., Bayard 556  
 Lomer, compt., Richelieu 39-11  
 Lucien, boucher, Proulx 141, Q.O.  
 M., voy., de la Reine 226-10  
 Marcel, Calixa-Lavallée 12 1/4-2  
 Milles A. & R., Ste-Thérèse 561  
 Mme H., rent., des Erables 79  
 Mme Isaac, St-Vallier E. 562  
 Noël, St-Vallier E. 298½  
 Pierre, e.civ., Maisonneuve 16  
 R.-Alma, Père Grenier 606  
 Ray.-B., St-Denis 2-101  
 René, voy., Montmagny 427

Gervais Ronald, des Oblats 282  
 Thérèse, sténo, 10e Rue 260  
 Vve Euclide, Dumont 45  
 Vve Wilf., Turnbull 20  
 GESTETNER (CANADA), LTD. - Duplicateurs R. Montpetit, gér. local Côte d'Abraham 138, Tél.: 2-5096  
 Getty Gér., e. Th. Empire, Gameau 31  
 Léo, tail. cuir, Artillerie 97  
 Mme M.-Rose - Chambres - Garneau 31  
 Giard Louis, e.civ., Magulre 1320, S.  
 Mme Arth., Boul. Langelier 191  
 Mme M.-Anna, de la Reine 280  
 Giasson Arm., e. La Jemmerals, Loyola 62, G.  
 Camille, inf., Ducharme 180, Q.O.  
 Chs, milit., 3e Av. 172  
 E.-G., rent., 4e Rue 172  
 Frs, agt ass., Champfleury 395  
 Gabriel, gérant, Languedoc 42  
 Gaston, e.civ., Boul. Ben. XV 1506  
 Georgette, St-Jean 437  
 Gér., chauff., Marie-Louise 270  
 J., Côte de l'Eglise 1680, S.  
 J.-Henri, gardien, l'Espérance 52, G.  
 Jos., cmtre Q.Pow., 11e Rue 732  
 Lor., gardien, l'Espérance 50, G.  
 Madeleine, St-Jean 437  
 Majella, sgt-major, Ryl-Roussillon 75-6  
 Marcel-O., épïc. (rés.) 2e Rue 863  
 Maur., e. Q.Pow., 3e Rue 870  
 Ray., plomb., de la Vérendry 345  
 Rob., méc., Boul. Ben. XV 1517  
 Ros., e. Hôp. S.-C., Alexandra 21, G.  
 Wm., rentier, Marie-Louise 270  
 Glauque Marc, inst. Ec. Techn., St-Olivier 340  
 Percy, dessin., St-Olivier 340  
 Gibault Miss A., Gr.-Allée 305-208  
 Gibaut F. M., e.civ., Laurier 56  
 GIBAUT H.-H. - Prés. John Ritchie Co., Ltd. Moncton 108  
 Jack, Moncton 108  
 Marie, e. Price Bros., Laurier 56  
 Gibson Henri, e. Valc., St-Joachim 13-2  
 Lawrence, e. CNR, St-Ambroise 339  
 Miss L., rent., Place George V 9-3  
 Peter, rent., des Franciscains 261  
 W., e. CNR, des Franciscains 261  
 Walter, e.civ., de Gaspé 24½  
 GIBSON G. F., Honourable Judge Superior Court des Grisons 1, Ph.: 2-2393  
 GIFFARD DRIVE YOURSELF, ENR. - Drouin 53, Tél.: MO-3-3039  
 Raoul, men., La Canardière 2199-7  
 Sporting Goods, Gauthier 183, G.  
 Gigault André, e. Tann. Laur., Boul. Pie XII 18, SF  
 Gignac A., men., de Salaberry 41-1  
 A.-Aug., ABC Stencil, Marg.-Bourgeois 187-2  
 A., Enr. - Mfr Portes Garage - Chr. - Colomb E. 84  
 Adél., rent., Marie-Louise 279  
 Adr., facteur, de la Ronde 38-B  
 Alb., com. Postes, 11e Rue 825-5  
 Alb., e.civ., Fraser 6  
 Alb., com., Franklin 64  
 Alb., e. Q.Pow., des Franciscains 23  
 Alf., e. Pétoles, Ch. du Foulon 2412, S.  
 Alf., cord., Père Grenier 610  
 Aline, e.civ., de Salaberry 34  
 Alph., e.civ., Ch. du Foulon 2570, S.  
 André, Bourlamaque 6  
 André, compt., de la Normandie 114  
 André, pol. mun., de Gaspé 53½  
 Anita, e. Ban. Can. Nat., Fraser 73½  
 Antonia, Lavergne 239  
 Arm., voy., St-Olivier 66  
 Arm., e. Old City, Panet 135

Gignac Arm., cmte, Marie de l'Incarnation 218-4  
 Arth., agt ass., 12e Rue 353  
 Arth., e. cvque, Gauvin 184, Q. O.  
 Aug., plâtrier, Kirouac 283  
 Aur., tir. jts, Artillerie 95  
 Bernice, sténo, Fraser 73½  
 Berthe, e. Fine Children's Wear, de Gaspé 53  
 Blanche, Manrèse 98  
 Bruno, typogr., Montmagny 391  
 C., e. Gignac, Fr., Franklin 239  
 Charlotte, g. m. g., Manrèse 98  
 Chs, e. B. A. Oil, 8e Rue 526  
 Clermont, peintre, Grenon 2450, S.  
 Conrad, chim., 4e Rue 387  
 Daniel, ch. autob., McInenly 2032, S.  
 Daniel, ch. autob., James 2020, S.  
 E.-J., Lt-Col., Fraser 238  
 Elz., men., Charles 1390, S.  
 Emile, cam., Anna 354  
 Emile, e. Acc. Trav., St-Michel 1965, S  
 Emile, rent., St-Michel 1981, S.  
 Emm., - Bonbons (rés.) Franklin 90  
 Emmanuel - Bonbons - Franklin 96  
 Frs, com. bur., Aberdeen 34  
 Gaston, Artillerie 95  
 Gaston, men., des Oblats 616  
 Gaston, plomb., Montmagny 422  
 Geo., tireur, Artillerie 95  
 Germaine, e. Rock City, Prince-Edouard 310  
 Germaine, e. Old City, Panet 135  
 Gér., Marie-Rollet 68-5  
 Gér., com., St-Bernard 779  
 Gér., e. A.-O. Pruneau, Rousseau 1238, Sillery  
 Gér., Murray 130  
 Gilles, ass.-gér., 19e Rue 355  
 Henri, e. CNR, Manrèse 98  
 Herm., boucher, Turcotte 531-A  
 Hermén., boucher, Père Grenier 610  
 Hon., e. civ., Franklin 48  
 Honoré, Jérôme 47  
 Honoré, compt., Murray 130  
 Isabelle, e. Ross Corset, Fraser 238  
 J. d'Arc, e. Prop. de la Foi, de Gaspé 53  
 J.-Marie, pomp., des Oblats 286  
 J.-Marie, e. Kresge, Montmagny 422  
 J.-P., de l'Acadie 11-101  
 Jean, e. CNR Exp., Bergemont 131  
 Jeanne, fille de chambre, Couillard 38  
 Joachim, peintre, Franklin 35  
 Joachim, peinture, Arago O. 42  
 Jos., jrlr, Bourlamaque 6  
 Jos., jrlr, Corinne 790  
 Jos., e. Beaumont-Artista, 1ère Av. 470-App. 2  
 Jos., men., l'Espérance 68, G.  
 Jos., méca., Côte de l'Eglise 1692, S.  
 Jos., e. Kresge, Montmagny 422  
 Jos., e. Corp. Prêts, des Césiers 11  
 L., jrlr, Père Grenier 275  
 L.-G., insp. C. Pop., Fournier 270, SF  
 Lauréat, men., Côte Gignac 1799, S.  
 Lauretta, e. Rock City, Prince-Edouard 310  
 Léon, boul. (rés.) St-Germain 260  
 Léonidas, plomb., Franklin 48  
 Lorenzo, St-Luc 279  
 Lox., boulanger, St-Luc 315  
 Louis, e. civ., 1ère Av. 736  
 Louise, ouv. ch., 1ère Av. 736  
 Ls-Marie, compt., St-Germain 260  
 Lucie, e. civ., Manrèse 98  
 Lucien, e. Pétroles, Ch. du Foulon 2408  
 Lucien, bouch., Napoléon 560  
 Lucien, men., Bouffard 423  
 Lucien, e. Ars., Bouffard 426  
 Lucille, e. civ., Bourlamaque 6  
 Ludger, major, Fraser 73½  
 Ludger, jrlr, M.-Louise 211  
 M., des Jésuites 55-4  
 M.-André, méca., Chr.-Colomb E. 75-4  
 M.-Anne, GMG, d'Aiguillon 130  
 M.-Louise, art.-peintre, Chemin St-Louis 2064, S.

Gignac Majella, mach., Boisseau 568  
 Majella, men., de Gaspé 55½  
 Majella, e. civ., Thomas 1628, S.  
 Majella, e. civ., Ch. du Foulon 2204, S.  
 Marcel, e. civ., Boul. Ben. XV 1401-3  
 Marcel, e. civ., Bourlamaque 6  
 Marcel, boucher, St-Luc 315  
 Marcel, Sault-au-Mat. 11-5  
 Marcel, Sault-au-Matlot 11-9  
 Marcel, e. Barnabé & Fils, Prince-Edouard 310  
 Marcel, jrlr, Turcotte 531-C  
 Marcel, men., Montmagny 435  
 Marguerite, des Remparts 1-1  
 Marie, e. Bq. Ryle, Fraser 238  
 Martin, e. civ. féd., 4e Av. 1461  
 Martin, e. civ. féd., Chemin Ste-Foy 3499  
 Maur., ouv. tuile, St-Luc 315  
 Maur., jrlr, St-Bernard 815  
 Maur., pub., Chemin St-Louis 3649, SF  
 Mendoza, ch. taxi, St-Germain 520  
 Michel, e. civ., Cartier 18  
 Mlle R., Aberdeen 34  
 Mme Ern., de Gaspé 53  
 Mme Joc., St-Jean 549  
 Mme Louis-H., Aberdeen 34  
 Mme O.-A., St-Jean 635  
 Nap., jrlr, Turcotte 529, Q. O.  
 Oliva, rent., Fleurie 68  
 Omer, voy., 1ère Av. 1272  
 Ovilla, jrlr, Panet 135  
 P.-Alb., boucher, St-Sauveur 267  
 P.-E., jrlr, Anna 322  
 P.-Emile, e. civ., Jérôme 47  
 P.-Henri, St-Sacrement 238  
 Paul, e. Porch. Gingras, Panet 137  
 Paul, e. Buand Lévis, St-Vallier O. 686  
 Paul, de A. Gignac, Chemin St-Louis 1870, S.  
 Paul, e. Couture, Enr., Defondville 1085  
 Paul-H., Frontenac 208-4  
 Phil., jrlr, 4e Av. 285  
 R., e. civ., Julien 61  
 Ray., com. bur., 4e Av. 1486  
 Ray., cmte, Chemin St-Louis 1870, S.  
 Reine, cout., St-Luc 315  
 René, e. civ., Charles 1392, S.  
 René, impr., Montmagny 387  
 Roger, e. laiterie, Panet 135  
 Roger, e. Lait. Borden, Franklin 523  
 Rol., ouv. chaus., St-Sauveur 531  
 Rol., e. Borden, Kirouac 584  
 Roméo, pomp., Ch. du Foulon 2410, S.  
 Solange, g. m. g., Manrèse 98  
 Suzanne, cout., Jérôme 47  
 Tancred, ind., 18e Rue 326  
 Théod., men., Thomas 1611, S.  
 Thérèse, com. bur., Aberdeen 34  
 Thérèse - Bas de Nylon - Jérôme 47  
 Véronique, sténo, Champfleury 573  
 Vve Adolphe, Chemin St-Louis 1870, S.  
 Vve Alma, Alexandre 30  
 Vve Adrien, St-Luc 315  
 Vve Désiré, McInenly 2032, S.  
 Vve Edg., Côte Gignac 1797, S.  
 Vve Edouard, des Franciscains 23  
 Vve Louis, Prince-Edouard 310  
 Vve Ludger, Lachevrotière 39  
 W., milit., Frontenac 180-2  
 Wild., contr., Maguire 1432, S.  
 Yolande, e. Pollack, Marie-Louise 279  
 Yva, ouv. ch., Marie-Louise 211  
 Giguère A., tabacon., Brown 212-A  
 A., St-Dominique 70  
 Adél., men., Bourdon 30  
 Adél., cord., Loyola 96, G.  
 Adél., tail. cuir, du Roi 401 3/4  
 Adél., camion., Jeanne Mance 65  
 Adolphe, e. Valère Côté, 1ère Av. 1940  
 Adr., e. civ., Proulx 294-A, Q. O.  
 Adr., com. bouch., St-François O. 91  
 Adr., e. H. de V., 17e Rue 387  
 Adrienne, cout., St-Vallier O. 556½  
 Aimé, men., Marg.-Bourgeois 74-1  
 Alb., e. Int. Fert., St-Luc 406  
 Alb., e. Jos. Laflamme, St-Luc 113  
 Alb. - Bois de Chauffage - Laviguer 109

Giguère Alex., pompier, Alfred 27  
 Alex., débard., St-Nicolas 16  
 Alf., compt., Leclerc 4  
 Alf., homme de serv., Arago E. 19  
 Alice, ouv. ch., Hermine 226  
 Alice, de la Salle 136  
 Alph., barbier (rés.) Aberdeen 61  
 Alph., barbier, Crémazie 126  
 Alph., médecin, Grande-Allée 220-45  
 Alph., médecin, Turnbull 134  
 Amédée, élec., Petit-Village 93, G.  
 André, Calixa-Lavallée 40-3  
 André, mchd en gros, Madeleine de Verchères 889  
 André, pr. Can. Silk Co., Madeleine de Verchères 919  
 André, Jeanne-Mance 65  
 Anita, piqueuse, Châteauguay 180-1  
 Antonio, taxi, des Prairies 149  
 Antonio, boul., Hermine 260  
 Arm., -Huile à chauffage - La Capricieuse 80  
 Arth., e. civ., 4e Av. 1141  
 Arth., Grande-Allée 220-54  
 Aurélie, cuisin., des Grisons 12  
 Automobile, Ltée, St-Vallier E. 501  
 Ben., agt ass., Cartier 21  
 Ben., e. tabagie, de l'Eglise 117-2  
 C.-H., inf., Bagot 639  
 Carmen, com., St-Luc 113  
 Cécile, com., La Canardière 1174  
 Charlotte, e. R. Gameau, Jeanne-Mance 58  
 Chs, e. civ., St-Michel 52  
 Chs, mchd bois, 12e Rue 339  
 Chs, e. civ., Lockwell 160-8  
 Chs, voy., St-Vallier O. 490  
 Chs-A. - Chaussures - St-Joseph 325  
 Chs-H., compt., Brown 78  
 Chs-Oct., com., des Prairies 87  
 Cl., Bouffard 315  
 Claude, com. bur., 1ère Av. 1940  
 Claude, méca., Dollard 620  
 Claude, com. bur., Mauffils 271  
 Claude, e. Martin Elec., 1ère Av. 1728  
 Claude, St-Sauveur 292  
 Clément, gér. tabagie, Holland 1055, S.  
 Donat, de l'Eglise 8  
 Duberg., boucher, 11e Rue 685  
 E., cond. autob., Latourelle 229  
 Edg., plomb., St-Valier O. 931  
 Edmour, com. bur., 9e Rue 228  
 GIGUÈRE ÉMILE, Gérant La Banque d'Economie de Québec, succ. N. - Dame du Chemin  
 Rés.: Bourlamaque 115, Tél.: 3-5515  
 Etienne, rent., Boul. P. Bertrand 358, Q. O.  
 Eud. - Epicerie - St-Sauveur 420  
 Eug., e. CNR, Châteauguay 49  
 Eug., Arago O. 411  
 Eva, Ste-Thérèse 671  
 E.-X., de J.-B.-E., Ltée  
 GIGUÈRE F.-X., de J.-B.-E. Letellier, Inc. - 1ère Av. 1701, Tél.: 5-9308  
 Fern., compt. Q. P., Crémazie 126½  
 Fern., e. Int. Harv., 3e Av. 925  
 Florent, e. Anglo, de l'Eglise 8  
 Frs, vend. Willis, Boisclair 25  
 Gaston, com., d'Aiguillon 190  
 Gaston, com., d'Aiguillon 190  
 Gaston, e. CNR, 1ère Av. 724  
 Geo., e. CPR, Ste-Thérèse 671  
 Geo., e. Coop. Féd., La Canardière 357-B  
 Geo., St-Vallier O. 931  
 Georgette, e. Pollack, St-Luc 113  
 Gér., e. Q. Pow., Bibaud 40  
 Gér., agt ass., Boul. Roos. - Church, 31  
 Gér., com. épïc., Daniel 55  
 Gér., com., d'Argenson 135  
 Gér., e. René Talbot, Petit-Village 93, G.  
 Gér., e. Maranda & Labr., McNaughton 20  
 Gér., voy. Soleil, 1ère Av. 1728  
 Gér., com., St-Sauveur 292

Giguère Germain, méc., La Capricieuse 82  
 Germaine, cout., d'Aiguillon 190  
 Gertrude, e. B.C.Nat., La Canardière 357-B

Ghislaine, com., 6e Rue 137  
 Ghislaine, ouv. ch., McNaughton 20  
 Gilbert, e. CNR, La Canardière 454  
 Gilles, e. Garant Serv., Maufils 271  
 Gilles, machin., St-Cyrille 406-C  
 Gilles, St-Pascal 200  
 Gust.-Maur., plomb.-él., 6e Rue 137  
 Hélène, com., Jeanne-Mance 65  
 Henri, de Giguère Auto., Calixa-Lavallée 40-3

Henri, abbé, aum. JOC et LOC, des Remparts 45

Henri, ent.-gen., Garnier 84  
 Henri, e. Lady Grey, du Roi 445  
 Henri, ch. taxi, Lafayette 210  
 Henri, e. CNR, La Canardière 1197  
 Hervé, e. Dow, Hermine 266  
 Huguette, e. Ritchie, 6e Rue 137  
 Isabelle, Bernatchez 367, Q.O.  
 J.-A., assur., St-Joseph 251-524  
 J.-A., Garnier 66-5  
 J.-A., mchd, Grande-Allée 144-7  
 J.-A., gén. Mtl Life, St-Amadou 28  
 J.-Almé, e. bur., Forget 1021, S.  
 J.-Alb., agt ass., 13e Rue 314  
 J.-C., agt mfr, 17e Rue 386  
 J.-Claude, com., 6e Rue 137  
 J.-Claude, letteur, de l'Eglise 8

GIGUÈRE J.-E. - Marchand de tabac, Gros et Détail - St Joseph 233, Tél. 3-0738  
 Succ.: Buade 59-61, Tél.: 3-9004  
 St-Joseph 357, Tél.: 4-1103  
 Dépt du gros: de la Salle 135, Tél.: 2-3142

J.-E., e. civ., Lasarre 12-3  
 J.-Guy, serv., de l'Eglise 8  
 J.-L., chim., Plante 224, Q.O.  
 J.-Marie, méc., des Pins O. 81  
 J.-Ovide, insp. nav., St-Pascal 330  
 J.-Paul, cord., 4e Rue 800  
 J.-Paul, e. Sico, St-Léon 348  
 J.-Paul, de J.-B.-E. Letellier, 1ère Av. 1701

J.-Pierre, e. civ. féd., Monk 22  
 J.-Pierre, e. Int. Harv., 3e Av. 925  
 Jacques, chim., Calixa-Lavallée 105-1  
 Jacques, e. Laur. Auto, Papineau 38  
 Jacques, com., Ste-Thérèse 608  
 Jean, e. Synd. Québec, Devilliers 210  
 Jeannette, 1ère Av. 1426  
 Jeannette, cuisin., de l'Eglise 8  
 Jos. - Bois de Chauffage - (rés.) 5e Rue 383

Jos., rent., Calixa-Lavallée 40-7  
 Jos., men., Châteauguay 180-1  
 Jos., rent., Papineau 36  
 Jos., charretier, de la Reine 195  
 Jos., jrlr, Bernatchez 372, Q.O.  
 Jos., e. Cité, Morin 417  
 Jos., prof., Morin 629  
 Jos.-Ls, boul., Prince-Edouard 279  
 Jules, cam., 9e Rue 335  
 Jules, exp., Maufils 271  
 Jules, e. M. Cauchon, Sheppard 1701, S.  
 Jules, jrlr, St-Vallier E. 78  
 Juliette, inst., Lamontagne 75  
 L.-P., constr., Bois-Joli 2158, S.  
 Laur., ch. autob., 6e Rue 258  
 Lauréat, e. Michaud & Simard, Vanier 10  
 Lauréat, e. B.Houde, La Canardière 456

GIGUÈRE LAURENT, Gérant New York Life Ins. Co., - Boul. Charest 400, s. 206  
 Tél.: 2-1251

Laurent, tabac., St-Joseph 359  
 Laurent, e. Vaillancourt, Ste-Thérèse 604

Laval, ch. cam., Papineau 81  
 Léandre, pensionn., Chr.-Col. O. 248

Giguère Léo, milit., Bergemont 264  
 Léona, cmtesse, St-Vallier O. 556½  
 Léonidas, agt pol. jud., Lockwell 160-8  
 Léop., e. Terreau & Racine, 2e Av. 1095  
 Léopold, ch. cam., Morin 421  
 Lily, com. bur., 1ère Av. 1728  
 Lionel, e. Lait. Lav., Papineau 36  
 Lionel, com. bur., d'Iberville 284  
 Lionel, opér., 14e Rue 347  
 Lorraine, e. Hôp. En.-Jésus, La Canardière 2394-1

Louis, men., Durocher 393  
 Louis, rent., de la Reine 136  
 Louis, Jr, Boisseau 251  
 Louis, men., St-Vallier O. 916  
 Louise, com. bur., 1ère Av. 1728  
 Louise, ouv. ch., St-Anselme 40  
 Luc, e. Anglo, Hermine 355  
 Lucien, men., St-Vallier O. 455  
 Lucien, pomp., Franklin 447  
 Lucien, e. J.-B.-E. Letellier, Leclerc 4  
 Lucien, jrlr, Sutherland 13½  
 Lucien, e. Quebec Fibre, St-Bonav. 579  
 Lucien, compt., La Canardière 1174  
 Lucienne, com. bur., 2e Av. 927  
 Lucille, coiff., Bourlamaque 59  
 Ludger, e. All. Fam., Guyenne 25½  
 M.-André, com., Papineau 38  
 M.-Claire, e. Pfeiffer, 6e Rue 137  
 Madeleine, com., Carillon 331  
 Madeleine, com., St-Olivier 266  
 Marcel, plomb., Alfred 26  
 Marcel, de Giguère Autom., Calixa-Lavallée 20-2

Marcel, e. J.-B. Laliberté, St-Jean 513  
 Marcel, com., Durocher 393  
 Marcel, tail. Garneau, Devilliers 214  
 Marcel, e. Lait. Lav., 1ère Av. 1072-R  
 Marcel, ch. cam., St-Vallier O. 916  
 Marcel, e. Soleil, de la Ronde 169  
 Marcel, e. Ad. Robert, de la Reine 195  
 Marcel, voy., des Franciscains 130  
 Marcel, e. Cité, Morin 213  
 Marcelle, com. bur., 2e Av. 927  
 Marguerite, com., 2e Av. 927  
 Marius, e. Rock City, Papineau 36  
 Mathilda, Père Grenier 405  
 Maur., ferbl., 10e Rue 388  
 Maur., e. CNR, 10e Rue 131

GIGUÈRE MAURICE, - Entrepreneur-Plombier  
 Installation de Chauffage de tout genre -  
 Châteauguay 180, Tél.: 2-2697

Maur., gén., La-Frêchette 80  
 Maur., dessin., Lockwell 160-8  
 Maur., ind., St-Cyrille 406-C  
 Maur., e. Club Course, Lamontagne 38  
 Maur., St-Vallier O. 93  
 Mlle C., Père Marquette 55-6  
 Mlle J., Ste-Ursule 53  
 Mlle S., Père Marquette 55-6  
 Mme Adél., Plante 423, Q.O.  
 Mme Eug., St-Pascal 200  
 Mme H. - Salon Coiffure - La Canardière 1197

Mme Henri, Mgr Gauvreau 129  
 Mme J.-Cha, Boul. P. Bertrand 922-A, Q.O.  
 Mme Pierre, 2e Av. 927  
 Mme Wilf., de la Reine 195  
 Monique, opér. fourr., 10e Rue 388  
 Monique, e. civ., Montmartre 383  
 N., 15e Rue 575-5  
 Ovide, vérif., des Pins E. 210  
 P.-A., pr. chimie, Eymard 232  
 P.-André, cam., de l'Acadie 12  
 P.-Em., jrlr, Boisseau 444  
 P.-Em., Hermine 95  
 P.-Eug., e. Q.Pow., Prévost 16-2  
 P.-Henri, homme de cour, du Roi 401 3/4  
 Patrick, e. Cie Scles Champion, 11e Rue 685

Patrick, com., Ste-Thérèse 604  
 Paul, 11e Rue 332  
 Paul, débard., 4e Rue 800  
 Paul, men. H.-Dieu, Charlevoix 15  
 Paul, e. Paquet, Ste-Thérèse 566

Giguère Paul, e. Paquet, Ste-Thérèse 566  
 Paul, St-Patrice 60-305  
 Paul, voy., La Canardière 1170  
 Paul, e. Gen. El., Joffre 21  
 Paul, agt assur., Brulart 2091, S.  
 R., jrlr, Boisseau 251  
 R., e. Anglo, La Canardière 2394-1  
 Ray., e. Swift, 10e Rue 388  
 Ray., e. Steinberg, 6e Rue 137  
 Ray., ch. cam., 5e Rue 383  
 Ray., Calixa-Lavallée 40-5  
 Ray., pol. mun., St-Jean 528-8  
 Ray., com. épïc., Lamontagne 53  
 Réal, cmtr-plomb., St-Cyrille 160  
 Réal, 13e Rue 316  
 Régis, e. civ., St-Jean 196-16  
 René, de Giguère Autom., Calixa-Lavallée 40-5

René, e. CPR, Carillon 331  
 René, plomb., des Récollets 188  
 René, plomb., St-Ambroise 145  
 René, serv., Chemin St-Louis, S.  
 Rita, e. Mastercr., du Roi 445  
 Rob., épïc. (rés.) Champfleury 534  
 Rob., e. Ass.-Vie, Lachevrotière 96  
 Rob., jrlr, 1ère Av. 1940  
 Rob., épïc.-rest., Notre-Dame 23  
 Rob., com. tav., Mgr Gauvreau 129  
 Rob., jrlr, 1ère Av. 1940  
 Roch, tabacon., Marg.-Bourgeois 110  
 Roch - Tabac - de la Couronne 125  
 Roger, e. CNR, Bergemont 24  
 Roger, pol. route, d'Aiguillon 190  
 Roger, e. civ., de la Marine 161  
 Roger, e. Paquet, Papineau 38  
 Roger, e. Ritchie, Chr.-Colomb O. 26  
 Roger, e. civ., de la Marine 161½  
 Roger, milit., La Canardière 357-B  
 Roger, e. civ., St-Vallier O. 455  
 Roger, com. Postes, Parent 131  
 Rol., cuisin., 4e Av. 979  
 Rol., e. Anglo, Prince-Edouard 276  
 Rol., e. Ch. P. Box, St-Vallier O. 931  
 Rol., e. Mich. & Simard, Jalobert 60½  
 Rol., cord., Chemin Gomin 2690, SF  
 Rol., jrlr, Morin 419  
 Rollande, e. Zeller's, St-Olivier 266  
 Roméo, com. bouch., 6e Rue 556  
 Roméo, conc., St-François E. 216-5  
 Ronald, opér. tract., Jeanne-Mance 65  
 Rosario, cuisin., 8e Rue 363  
 R., e. Clarendon, 4e Av. 694  
 Rose-Marie, La Canardière 1174  
 Simon, Papineau 38  
 Simonne, com., d'Aiguillon 190  
 Simonne, 6e Rue 161  
 Simonne, e. J.-B. Laliberté, de la Reine 195

St-Geo., plomb., 6e Rue 137  
 Sylvia, gén. succ. Giguère, de Repentigny 175

Tél., e. Dow, de la Salle 80  
 Téléphore, e. C.P.Expr., Turgeon 30  
 Thérèse, e. Par. Cors., Devilliers 210  
 Thérèse, e. Mastercr., du Roi 445  
 Thérèse, Ste-Catherine 224  
 Thérèse, e. Bell Tel., Lamontagne 75  
 Thérèse, ouv. ch., La Canardière 357-B  
 Thérèse, Park Ave. 69  
 Ths, rent., Trinité 10  
 Victor, e. A. Giguère, McNaughton 20  
 Victor, pressier, La Canardière 1174  
 Vve Adél., Ste-Thérèse 565  
 Vve Adolphe, de la Reine 264  
 Vve Alb., des Oblats 555  
 Vve Alph., Lamontagne 75  
 Vve Alph., du Roi 445  
 Vve Delvina, St-Bonaventure 576  
 Vve Emile, Devilliers 210  
 Vve Ern., Jeanne Mance 58  
 Vve Eug., Anna 307  
 Vve Frs, Vitré 180½  
 Vve Gaud., Arago O. 411  
 Vve Isabelle, Christophe-Colomb O. 26  
 Vve J., La Canardière 357-B  
 Vve J.-Em., Chemin St-Louis 34  
 Vve J.-Eug., 17e 387

Giguère Vve Ludger, St-Nicolas 16  
Vve Nérée, Hermine 266  
Vve Oscar, e. Paquet, 9e Rue 228  
Vve Philias, 1ère Av. 1940  
Vve Pierre, Carillon 331  
Vve Séraphin, Montmartre 383  
Vve Victor, Franklin 99  
Vve Xavier, Anna 307  
W., Emp. J.-Bouchard & Fils, St-Albert  
694

W., e. CNR, Vitré 8  
W.-A., e. CNR, Bergemont 24  
Walter, sec. main, St-Paul 105  
Wilf., bouch. (rés.) St-Léon 348  
Wilf., ing. méc., Royale 94, G.  
Willie, e. civ., Père Marquette 99  
Yvan, expéd., La Canardière 1174  
Yves, dentiste, St-Cyrille 581-101, S.  
Yvette, e. Paquet, Jeanne Mance 58  
Yvonne, e. bur., Calixa-Lavallée 40-7  
Yvonne, e. bur., Côte Ste-Genève. 40-20  
Gilbert Adr., fermier, Chemin Ste-Foy  
2099, SF

Alex., St-Louis 44  
Alex., jrlr, 3e Av. 543  
Alf., e. civ. féd., Lavigreur 187½  
Aline, e. D. Cors., Jeanne d'Arc 108  
André, Grande-Allée 305-102  
André, e. Labor, Voirie, Latourelle 119  
André, arch., St-Cyrille 581-207, S.  
Andréa, men., 2e Av. 905  
Arm., jrlr, Ste-Angèle 32-1  
Arm., jrlr, Ste-Angèle 32-1  
Aug., e. Hôp. Laval, Quatre-Bourgeois  
2773, SF

Blanche, St-Jean 388½  
Blanche, cuisin., Simard 4  
Carmen, e. civ., des Franciscains 89-C  
Chs-H., e. All. Fam., St-Vallier O. 562  
Cl., commis, Borulamaque 115  
Claude, e. Kresge, Ozanam 125  
Clara, fem. mén., Victoria 431  
Clothilde, Artillerie 130-2  
E., oculiste, Arago E. 184  
Edg., ing. civ., William 1350-7  
Emile, com., Aberdeen 135  
Emile, e. civ., d'Artigny 43  
Emile, e. civ., des Franciscains 89-C  
Fern., cord., St-Jean 47  
Fern., cord., d'Artigny 67  
Florence, e. Événement-Journal,  
Richelieu 286  
Françoise, Latourelle 103½  
G., Calixa-Lavallée 6-6  
G., Cardinal-Rouleau 999-3  
Gabriel, boul., Ozanam 125  
Gabriel, de la Couronne 1  
Gisèle, sténo, 3e Rue 376  
Hélène, serv., d'Aiguillon 53  
Henri, ind., Ray, -Casgrain 25-5  
Henri, jrlr, Plante 284, Q.O.  
Henri, abbé, vic., Côte de l'Eglise 1755  
S.

Irène, serveuse, Desjardins 42-104  
J., boul., Boisseau 524  
J.-A., e. Bell Tel., St-Bonaventure 603  
J.-A., de N.-H. Gilbert & Fils, Maguire  
1241, S.  
J.-Arth., e. civ., Latourelle 119½  
J.-Bte, ent.-gen., St-Cyrille 378  
J.-Guy, ouv. ch., 3e Av. 543  
J.-L., médecin, St-Jean 427  
J.-Léonce, e. civ. féd., Paradis 19, SF  
J.-Marie, boul., St-Luc 506  
J.-Roméo, pr. cordonnerie, Ste-Claire 23  
J.-Roméo, cord. (rés.) Ste-Claire 24  
Jacqueline, com., Ozanam 125  
Jeanne, e. Par. Cors., Boisseau 345  
Jeannine, cour., St-Jean 511  
Joachim, com. bur., Royal-Roussillon 23  
Jos., men., Dieppe 233  
Jos., jrlr, de Lanauillère 28  
Jos., e. cvque, d'Aiguillon 36  
Jos., ouv. ciment, Père Grenier 587  
Jos.-A., e. ascenseur, Fleurie 5-2  
Jos.-H., e. Anglo Pulp, 2e Av. 721  
Lauréat, e. Cobra, 6e Rue 279

Gilbert Léo, e. Sorel Ind., 3e Av. 543  
Léon, men., de la Salle 290  
Léonard, insp. CNR, Mauvils 347  
Lily, e. Dom. Cors., Ste-Famille 6  
Lomer, emp. civ., Aberdeen 82  
Louise, fille de ch., Du Pont 16

GILBERT LOUIS-A., Gérant Bque C. Nat.,  
succ. Chemin Ste-Foy, 31  
Rés.: des Jésuites 8, app. 8, Tél. 7-7855

M., - Chauss. dames - St-Joseph 325  
M. - Magasion occasion - St-Vallier E.  
88  
M.-A., e. Dom. Cors., St-Vallier O. 562  
Madeleine, domest., 18e Rue 350  
Marc, ing. civ., McMahon 31  
Marc, ing. civ., Bois-Joli 2029, S.  
Marcel, com., Bergemont 67  
Marcel, e. Laval, Dolbeau 18  
Marcel, voy., des Chênes E. 251  
Marius, e. civ., Lachevrotière 40  
Maur. - Confection - St-Joseph 289  
Maur., e. J.-B. Laliberté, Latourelle 62  
Mlle A., cout., St-Simon 7  
Mlle R., e. Mastercr., St-Vallier O. 562  
Mme Antonio - Chambres - St Louis 51  
Mme Clara, Mgr Gauvreau 106  
Mme J., Dauphine 35-20  
Mme J.-A., Latourelle 103½  
Mme M., Bagot 591  
Mme N.-H., Maguire 1261, S.  
Mme Tanc., Crémazie 87  
Monique, com. bur., 3e Rue 376  
Nap., des Glacis 5  
Odile, Boul. Langelier 191  
O., e. Déf. Nat., de la Marine 129

GILBERT OSCAR, Lieut-Col., prés. "Le  
Soleil" et "L'Ev.-Journal"  
Rés.: Belvédère 135, Tél.: 7-7892

P.-Aug., compt., Ozanam 125  
P.-Em., men., St-Léon 338  
Paul-A., e. civ. féd., Lavigreur 169  
Pauline, e. Woolworth, Dieppe 233  
Paulo, com. chauss., de la Salle 290  
R., antiquaire, St-Louis 64  
Ray., e. civ., St-Vallier O. 562  
Raymond, Ste-Geneviève Av. 15  
Réjeanne, e. Rock City, 3e Av. 543  
René, serv., St-Jean 511  
René, jrlr, Papineau 124  
Rita, sténo, St-François E. 308  
Rob., e. Anglo, Arago E. 184  
Rob., soud., 3e Av. 543  
Roger, e. Lait. Fortier, Dolbeau 18  
Roger, com. bur., Arago E. 184  
Rol., e. civ., 4e Av. 497  
Rol.; milit., St-Philippe 227  
Rol., agron., Dolbeau 18  
Rol., e. civ., 4e Av. 497  
Rolande, e. D. Cors., St-Jean 511  
Rosario, cord., Arago E. 151  
Rosario, cord., Taschereau 293  
Rosario, e. Dow, Jeanne d'Arc 108  
Stan., insp., Bégin 28  
Vve Arth., St-Vallier O. 562  
Vve G., 3e Rue 376  
Vve J.-A., d'Aiguillon 93  
Vve J.-S., Artillerie 52  
Vve Léo, Dolbeau 18  
Vve Lox., St-Luc 506  
Yolande, domest., Chemin St-Louis 2563,  
S.

Yvette, e. B. Houde, Couillard 40½  
W., Bagot 314  
Giles Elmer, insp. écoles, Lemesurier 18  
JoHenry J., Maisonneuve 111  
Gill Jos.-L., ing. IBM, du Buisson 1390, S.  
Gill Houde, Enr. - Conf. Dame - d'Artigny  
82  
Gillard G.-W., plomb., J. d'Arc 36  
Jeffrey, Eng., Jeanne d'Arc 36  
Liliane, com., J. d'Arc 36  
Lindell, méc., J. d'Arc 36  
Gilles, Enr. - Leclerc & Portugais, pr.,  
St-Vallier E. 602

Gillespie Fr., agt mfr, Boul. Hamel 138, Q.O.  
James, fermier, Boul. Hamel 138, Q.O.  
Gillis Francis, rem., Ste-Ursule 25  
Gillman Ern., e. Gardner, Lemesurier 1  
Gilmont Alice, emp., St-Anselme 29  
Chs, const., St-François E. 394  
Gilmour John, Rev., 4e Rue 358  
Gilpin Dougl., app.-él., Candiac 8  
Fred, e. CPR, Lafayette 268  
K.R., élect., Aqueduc 589  
Marvin, Off. Clerk, Candiac 8  
Norman, Hectr., Candiac 8  
Gim Lin Restaurant, Côte d'Abraham 111  
Gimaël Geo., mchd, Ste-Julie 65  
Guy, Belvédère 3-1  
Mme Phil., Belvédère 3-1  
Phil., cons. txes, St-Joseph E. 16  
(rés.: Ste-Julie 65)  
Phil., e. civ., Chemin Ste-Foy 80-301  
Vve Chs, Ste-Julie 65  
Gimberg Rob., com., de Longueuil 80-1  
Gingras A., Cliff V. Place 10-3  
A., méc., Falardeau 206  
A., e. civ., Monk 126  
A., e. civ., de Longpré 24, SF  
A., e. civ. féd., de Longpré 40, SF  
A.-Laurent, e. civ., St-Olivier 155½  
A.-M., e. civ. féd., Fraser 113-4  
Abdon, rent., de la Ronde 159  
Adél., jrlr, St-Joseph 329½  
Adél., plomb., de la Salle 356  
Adj., com. quinc., 5e Rue 336  
Adr., chauff., St-Luc 216  
Adr., e. Q. Pow., St-Luc 383  
Adr., compt., 7e Rue 514  
Adr., jrlr, Latourelle 147  
Aimé, horloger, Côte Ste-Geneviève 80  
Aimé, plomb., 3e Av. 1279  
Alb., ent.-men., 8e Rue 172  
Alb., ent.-men. (bur.) 8e Rue 174  
Alb., commerc., Bigaouette 61  
Alb., ouv. chauss., Demers 74  
Alb., rent., Giroux 385  
Alb., élec.-cmtre, St-Bernard 796  
Alb., gérant, Hermine 325  
Alb., fermier, Chemin Ste-Foy 2923, SF  
Alex., e. cvque, Fraser 113-4  
Alf., com. bur., Champlain 396  
Alf., peintre, Route de l'Eglise 43, SF  
Alf., épïc. (rés.) Père Grenier 466  
Alf., jr, méc., St-Bernard 792  
Alma, serv., St-Michel 12  
Alph., rent., Papineau 162  
Alph.-L., com. B. de P., Crémazie 25  
Alphonsine, rent., Couillard 37  
André, e. Lait. Q., Napoléon 630  
André, dessin., Turnbull 6  
André, e. Lait. Q., Bélanger 117, Q.O.  
Annoncio, horloger, Chr.-Col. O. 36  
Annoncio, horloger (atelier) Ch.-Col. O. 38  
Antonio, e. Cité, Champlain 757  
Antonio, e. Paquet, 3e Av. 871  
Arm., com., Morin 273  
Arm., ouv. ch., St-Sauveur 486  
Arm., des Franciscains 95  
Armandine, St-Sauveur 242  
Arth., - Acc. Elec. (rés.) St-Eustache 56  
Arth., men., St-Pascal 188  
Arth., ent.-gen., de la Vérendry 281  
Arth., abbé, notaire, Port Dauphin  
Avila, barbier, Richelieu 166  
Avila, barbier, de la Fabrique 52  
Azarias, fermier, Chemin Ste-Foy 2962, SF  
Basile, marin, Ste-Catherine 242  
Borromée, bûcheron, Dorchester 706  
C.-H., livr., Ste-Thérèse 509  
Cécile, domest., St-Olivier 155½  
Cécile, e. civ., St-Joachim 13-13  
& Charest, Enr. - Méc. - Ste-Hélène 22  
Chs-A., ind., Ste-Hélène 30  
Chs.-Ed., e. Postes, des Pins E. 130  
Chs-Em., com., Latourelle 218½  
Chs-E., ouv. terrazo, Morin 273  
Chs-E., e. civ., 18e Rue 138  
Chs-H., men., de Mazenod 401  
Chs, e. A & P Stores, St-Vallier E. 339  
Chs, musicien, Hermine 577

Gingras Claude, plomb., 3e Av. 1279  
 Colette, secr. Cie Ass., Turnbull 6  
 Conrad, impr., Ste-Hélène 147  
 Conrad, mtre impr., Cartier 15½  
 Conrad, jrlier, 5e Av. 252  
 Cyrille, rent., Chemin Ste-Foy 329  
 D., voy., Demeulles 72  
 Denise, serv., Napoléon 632  
 Donat, jrlier, Bagot 646  
 Edm., pressier, Santerre 328, Q.O.  
 Edm., vend. gazoline, St-Vallier O. 801  
 Edouard, rent., Morin 273  
 Edouard, ent.-couvr., des Prairies 119  
 Electrique, St-Jean 475  
 Elz., e. Paquet, Kirouac 581  
 Elz., pens., Léonard 7  
 Em., compt., Boisclair 12  
 Emile, e. Davie, St-Vallier E. 215  
 Emilien, méc., des Oblats 546  
 Emilio, camionn., St-Bonaventure 576  
 Ern., tail., Victoria 488  
 Eug., e. Ryl P.Box, St-Luc 455  
 Eug., Beaucage 324, Q.O.  
 Eug.-J., nég., Prés. Mag. Lime Ridge, Inc.  
 Park Ave. 73  
 Eug., Enr. - Epiciers, Hermine 541  
 Fem., e. CNR, 1ère Rue 339  
 Fem., com. bur., 1ère Rue 598  
 Fem., agt ass., Garnier 14  
 Fem., aide-cam., 2e Av. 429  
 Fem., Chemin St-Louis 48

GINGRAS FORTUNAT & CIE - L.-P. Gingras,  
 prop. - Entrepreneurs en Plomberie &  
 Chauffage  
 St-Augustin 34, Tél.: 3-7959

Frs, com. exp., Ste-Thérèse 539  
 G. - Epicerie - Victoria 573  
 G.-H., relieur, St-Dominique 72  
 Garage - H. Gingras, pr., Marie de  
 l'Incarnation 48  
 Gaston, pâtiss., Châteauguay 30  
 Gaston, e. Havre, Paradis 19, SF  
 Gaston, e. Bell Tel., Routhier 78  
 Gaston, ch. taxi, du Roi 182  
 Gaston, Hermine 533  
 Gaud., ch. taxi, Gauvin 161, Q.O.  
 Gemma, e. D. Cors., Côte d'Abraham 104  
 Geo., jrlier, Châteauguay 30  
 Geo., jrlier, Napoléon 636  
 Geo., voy., Maîtrise 96  
 Geo., jrlier, Latourelle 214½  
 Geo., opér., 3e Av. 248  
 Geo., rent., Sutherland 12½  
 Geo., e. CPR, Ste-Thérèse 540

GINGRAS GEO.-E., Gérant Banque Can. Nat.,  
 succ. St-Frs d'Assise: 1ère Av. 1800  
 Rés.: Carignan-Salières 165, Tél. 3-5711

Geo.-H., jrlier, St-Vallier E. 237  
 Geo., jr, conduct., Plante 64, Q.O.  
 Geo., sr, jrlier, Plante 62, Q.O.  
 Georgette, e. civ. féd., Bon-Air 62, SF  
 Gér., méc., Boisseau 544  
 Gér., méc. mach. f., des Ormes 75  
 Germaine, com., St-Luc 481  
 Germaine, e. Ass. Industr., Bon-Air 62, SF  
 Gilles, caissier, Joffre 163  
 H., compt., Bigaouette 152  
 H.-P., men., Cartier 67  
 Hector, techn., Cadillac 184-3  
 Henri, rent., St-Crépin 8  
 Henri, mégissier, Ste-Agnès 320  
 Henri, voy., de la Paix 10  
 Henri, abbé, Lachevrotière 78  
 Henri, e. Can. Oil., Boul. Pie XII 241, SF  
 Henriette, ass.-compt., Lachevrotière 75  
 Hermin, e. civ., Crémazie 151  
 Hildevert, charret., Latourelle 151  
 Honoré, e. Synd. Q., Champfleury 584  
 Irène, com., Lachevrotière 75  
 J., compt., Routhier 78

GINGRAS J.-ADELARD, Sec.-Trés. Le Prêt  
 Hypothécaire  
 De la Paix 10, Tél.: 2-0985

J.-Alph., org. banquets, Fleurie 147  
 J.-Alphée, voy., Ste-Thérèse 539  
 J.-Arth., jrlier, St-Luc 378  
 J.-Ben., com., Ste-Thérèse 539  
 J.-C., marbrier, Chemin Ste-Foy 2139, SF  
 J.-Claude, com., 3e Av. 248  
 J. d'Arc, secr., Bon-Air 62, SF  
 J.-Elie, jrlier, Marchand 14½  
 J.-Guy, e. civ., Joffre 163  
 J.-G., compt., d'Aiguillon 44  
 J.-Ls, e. ass., Garnier 14  
 J.-Ls, dir. Lait. Arctic, Bellevue 7, SF  
 J.-M., voy., Robert 8, G.  
 J.-Marie, camionn., 5e Rue 650  
 J.-Marie, e. CPR, Ste-Marguerite 179  
 J.-P., C.A., Richelieu 376  
 J.-Paul, typogr., Taschereau 248  
 J.-Rol., machin., Eymard 125  
 J.-Rob., milit., St-Patrice 130  
 Jacques, compt., Vitré 212  
 Jeanne, cout., Evangéline 6, G.  
 John, e. Borden, Chemin St-Louis 2721, SF  
 Jos., cond. cam., 3e Rue 574  
 Jos., milit., Cartier 159-1  
 Jos., jrlier, Plante 465, Q.O.  
 Jos., ing., 2e Av. 429  
 Jos., gér. entrepôt, St-Sauveur 292  
 Jos.-Eug., Chemin Ste-Foy 2992, SF  
 Josaphat, soud., Champlain 663  
 Josaphat - Autobus - 1ère Rue 661  
 Josaphat, pr. autobus, Marie-Rollet 180  
 Jules, bouquin., St-Joseph E. 42  
 Jules, rentier, Chemin Ste-Foy 90  
 Jules, men., Demers 26  
 Jules, pens., Chemin Ste-Foy 2962, SF  
 Julia, e. Livernois, Crémazie 151  
 Juliette, modiste, de la Salle 356  
 L.-H., gér. hôtel, Boul. Pie XII 104, SF  
 & Laflamme - Laboratoire - Racine 35  
 Lauréat, men., Alfred 26  
 Lauréat, e. Paquet, Dollard 423  
 Léa, Giroux 385  
 Léo, compt., St-Victorien 117, G.  
 Léo, tavernier, St-Jean 540-3  
 Léon, barbier, Mgr Gauvreau 85½  
 Liliane, e. Bell Tel., d'Aiguillon 196  
 Lionel, épïc. (rés.) Boisseau 554  
 Louis, e. Ars., Champlain 656  
 Ls, men., Bon-Air 64, SF  
 Lucien, horl., 2e Rue 998  
 Lucien, e. civ., Ste-Marie 1-6  
 Lucien, e. civ., d'Aiguillon 130  
 Lucien, épïc., St-Luc 477  
 Lucien, cam., Demeulles 112  
 Lucien, pâtissier, Ste-Agnès 320  
 Lucien, épïc., Hermine 541  
 Lucien, méc. dent., de la Salle 228  
 Lucille, e. Gen.El., 1ère Rue 339  
 Lucille, e. Morency, Inc., Ste-Agnès 320  
 M.-Ange, g.m.g., 10e Rue 117  
 M.-Anne, com. bur., St-Léon 318  
 M.-Berthe, ouv. ch., St-Luc 378  
 M.-Blanche, cout., Bigaouette 61  
 Marcel, tavern., 6e Rue 366  
 Marcel, com. bur., des Zouaves 6  
 Marcel, com. bur., Garnier 16  
 Marcel, soudeur, Falardeau 206  
 Marcel, e. Ars., Maufiles 145  
 Marcel, e. D. Cors., St-François 271  
 Marcel, e. Chinic, St-Augustin 74  
 Marcel, e. Jos. Vaillancourt, Chevreière 17L  
 Marcel, cuisin., Hermine 528  
 Marguerite, Couillard 37  
 Marguerite, e. J.-B. Laliberté, Bon-Air 62,  
 SF  
 Marielle, e. civ., Bigaouette 152  
 Maur., e. civ., 11e Rue 624  
 Maur., compt., Bagot 616  
 Maur., garagiste, Bourdon 10  
 Maur., épïc. (rés.) Sutherland 20  
 Maur., cultiv., Chemin Gomin 2491, SF  
 Maur., e. civ., Père Lacombe 449  
 Médéric, pens., Demers 74

Gingras Michel, e. Roberge, 3e Av. 1279  
 Mlle F., com., St-Eustache 56  
 Mlle J., com., St-Eustache 56  
 Mlle M., Desjardins 13  
 Mlle M., e. D. Tex., Giroux 385  
 Mlle M., com., St-Eustache 56  
 Mme Adel., Routhier 78  
 Mme Achille, 3e Av. 996  
 Mme C.D. Daiguillon 44  
 Mme E.M., Cl. Fontaine 73  
 Mme Geo., Côte d'Abraham 94  
 Mme Geo., e. H. de V. Ste-Anne 101-8  
 Mme Henri, Dubord 67, G.  
 Mme Henri, Des Epinettes 78  
 Mme Jeannette, De La Salle 154  
 Mme L., 10e rue 374  
 Mme L., St-Olivier 212  
 Mme Laur., Artillerie 69  
 Mme Léger, Evangéline 6, G.  
 Mme Léonda, St-Augustin 36  
 Mme Raphael, des Peupliers E. 188  
 Mme René, des Epinettes 78  
 Mme Zeph., Lachevrotière 75  
 N., com. Turnbull 22 -3  
 Nap., res., le Av. 2602  
 Nap. epicerie, le Av. 2616  
 Omer, cultiv. Chemin Gomin 2491, S.F.  
 Oscar, cntre., Turnbull 6  
 Ovide, mrchd. glace, 5e rue 650  
 P. peintre, Beauharnois 114  
 P. Em, orfèvre, Cl. View Place 10-1  
 P. Em., négoc. Crémazie 1  
 P. Em., jrlier, 3e Av. 733  
 P. Em., boucher, Tashereau 440  
 P.-Henri, com., Turnbull 6  
 P.-Henri, Plomb. St-Vallier E. 353  
 P.-Henri, e. civ., d'Aiguillon 118

P.-Marcel, com. Garneau, Ch. Ste-Foy  
 2139, SF  
 P.-Marie, pein., Ste-Thérèse 539  
 Paul, jr. e. Valc., Champlain 436  
 Paul, e. civ., d'Aiguillon 196  
 Paul, e. civ., Plante 66  
 Paul, entrepôt, le Av. 613  
 Paul, e. C.P.R., St-François 45  
 Paul, Ste-Anne 101-8  
 Paul, boucher, (res.) St-Sauveur 546  
 Paul, voy., la Canardière 301-B.

GINGRAS PAUL, président et gérant Laiterie  
 Artic, Ltée-Boul. W. Laurier 2020, S.  
 Tél. 7-1650

Pauline, com. Grande-Allée 165  
 Pauline, e. Bell Tel. Claire-Fontaine 19  
 Phil. Ste-Thérèse, 409  
 Philias, gard. nuit, Kirouac 310  
 Pierre, e. insp. Board, Champlain 440  
 R., e. civ., Joffre 163  
 Ray., e. Cantin, Cantin 135, G.  
 Ray., cond. auto., Bedard 254  
 Ray., Calixa-Lavallee 25-SS  
 Ray., e. Gale Br., Crémazie 25  
 Ray., agt Stain. St., Ozanam 98  
 Ray., barbier, Latourelle 82  
 Ray., compt., Lamontagne 22  
 Ray., pompier, Boisseau 87  
 René, épïc., (rés.) Aqueduc 445  
 René, épicerie, Aqueduc 449  
 René, jrlier, Hermine 482  
 René, débosseur, Morin 238  
 Rita, e. J.L. Drolet, Tashereau 444  
 Rob. fermier, Route de l'Eglise 185, SF  
 Rob., e. Imp. Oil, 3e Av. 1029  
 Rob. cult. Chemin Gomin 2491, SF  
 Roch, St-Pascal, 278-5  
 Roch, marbrier, Chemin Ste-Foy 2139, SF  
 Rodolphe, caissier, Garnier 14  
 Roger, App. Elect., Claire Fontaine 19  
 Roger, boucher, Hermine 577  
 Roger, e. Dow, Chemin St-Louis 1622, S.  
 Rol., -G., organiste, 11e rue 275  
 Rol., jr, com. bur. Eymard 125  
 Rol., compt. Monk 126  
 Rol., e. Bur. Crédit, 2e Av. 429  
 Rol., gérant, Vitré, 410

Gingras Rolland-G., organiste, 11e Rue 275  
 Rolland, voy., Ste-Famille 5  
 Rolland, boucher, St-Bonaventure 639  
 Rolland, mfr., de la Reine 207  
 Rolland, médecin, St-Vallier O. 523  
 Rolland, mfr., ch., del'Eglise 127  
 Roméo, com.tav., St-Michel 20  
 Roméo, conc., St-Jean 598  
 Roméo, chauff., Plante 417  
 Roméo, camionn., Ozanam 68  
 Roméo, e.civ., St-Alphonse 833  
 Roméo, compt., Garnier 129  
 Roméo, e. D. Corset, Léonard 7  
 Roméo, avocat, de la Couronne 37, -201  
 Roméo, charp. men, Morin 238  
 Roméo, avocat, St-Augustin 71  
 Rosaire, médecin biol., de Bernières 36  
 Rosaire, com., Christophe-Colomb 573, O  
 Rosaire, e. F. A. Fluet de la Reine 211  
 Rosario, plomb., 3e Av. 248  
 Sarto, mrchd. huile, 7e rue 551  
 Sarto, mrchd. bicycle, Franklin 343  
 Suzanne, e. civ., Père Lacombe 449  
 Thérèse, com., de la Reine 261  
 Ulric, rent., de Repentigny 106  
 Victor, facteur, Taschereau 444  
 Vve A., rent., Bon-Air 62, SF  
 Vve Arm., 10e rue 286  
 Vve Arth., 1e rue 339  
 Vve Basile, François 1er 129  
 Vve Ed., Saniel 55  
 Vve Emile, Richelieu 220  
 Vve Eug., St-Luc 481  
 Vve Fort., Holland, 1149, SF  
 Vve Jos., Kirouac 588  
 Vve Jules, Marchand, 144  
 Vve J. G. Couillard 37  
 Vve L. Cartier 154  
 Vve Lauréat, Taschereau 248  
 Vve Ludger, St-Léon 318  
 Vve Siméon, Claire Fontaine 19  
 Vve Wilf., Bagot 616  
 Wilf, e. J. N. Hamel, Ste-Agnes 320  
 Wilf., tail four., Latourelle 151  
 Wilf, boul, Bernatchez 302 Q. O.  
 Xenophile, epicier (rés.) St-Olivier 324  
 Y., Tail, Boisseau 387  
 Yvette, sténo, Lachevrotière 75  
 Yvonne, cout., Victoria 488  
 Yves, Morin 541  
 Zeph., jr., e. civ. 9e rue 129  
 Zephirin, epicier, Sutherland 18  
 Gino Just, e. Legarde, des Remparts 25  
 Giona Estelle, téléphon., Hebert 6  
 Marie, sténo, Hebert 6  
 Gionet Yvette, Grande Allée 154  
 Glotte Alex., jrlr, Bernatchez 244, Q. O.  
 Girad Mme M., Aberdeen 254  
 Girard A., Bayard 318  
 A., e.civ., St-François O. 145  
 Adel, tail cuir, Franklin 615  
 Adel, pro. taxi, Côte de l'Eglise S.1660  
 Adrien, cord. Prince-Edouard 246  
 Adrien, agt. ass., 3e Av. 445  
 Alb., mec. refriger, William 1443 -S  
 Alb. mtre hotel, Chemin St-Louis S.  
 Alexina, Boul. Langelier 191  
 Alex. e. epic. Unis, St-Léon 232  
 Alph., e. cité, Lachevrotière 27  
 André O., ch. taxi, du Roi 354  
 Andrée, steno, St-Cyrille 265  
 Antonio, jrlr., St-Michel 5  
 Antoine, rent, St-Michel 5  
 Aristide, marchand, Moncton 130  
 Aristide, e. Rock City, St-François O.125  
 Aurèle, men, Proulx 277 Q. O.  
 Ben, compt. Sico, 4e Av. 425  
 Ben., cmre Valc., Boul. W. Laurier 2407  
 Carmen, sténo, 8e rue 426  
 Cécile serveuse, des Jardins 42-308  
 Cécile, Dufferin Terrasse Pl., 8-9  
 Célestin, pens., Latourelle 218  
 Charlotte, e.civ., Lachevrotière 25-A  
 Chs, plâtrier, St-Léon 372  
 Chs., tail. cuir, Franklin 434  
 Claire, e. Norman, S., St-Joachim 13

Girard Claude, e. Chinic, Ste-Hélène 42  
 Claude, ambulancier, Dorchester 133  
 Clément, e. Mobec, Dorchester 133  
 Colette, sténo, St-Cyrille 265  
 David, 265 St-Olivier  
 Denise, fleuriste, 2e Avenue 949  
 Denise, emp. civ. fed. St-Cyrille 435  
 Edm., emp. valc. de la Reine 396  
 Elz., voyageur, Déléigny 214  
 Emile, pâtissier, St-Ambroise 257  
 Emilien, emp. Dow, Gauthier 164  
 Euclide, tavernier, Côte D'Abraham 63  
 Euclide, prop Taverne, St-Paul 318  
 Euclide, prop Taverne, Henderson 12  
 Eva, couturière, de la Reine 378  
 Frs., boulanger, Franklin 445  
 G., emp. bateaux, 15e Rue 323  
 Gabriel, ch. camion, Ste-Geneviève 9  
 Gabrielle, couturière, 3e Avenue 1490  
 Gabrielle, sténo, 1ère Av. 850  
 Geo., conseiller m. St-Rédempteur 16  
 Geo. peintre, Prince-Edouard 248  
 Ger. médecin, 4e Avenue 405  
 Gérard, insp. circ. de Beaujeu 611  
 Germaine, Boul. Langelier 191  
 Gilles, B., emp. civ. fed. Joffre 219  
 Guy, comptable, Dargenson 105  
 H. L., ger. Duplain, Dickson 2064  
 Henri, contracteur, Boisclair 129  
 Henri, emp. B. Houde, 4e Avenue 949  
 Henri, tail. cuir, Durocher 619  
 Henri, emp. civ. Lachevrotière 25  
 Héro, rent. St-François-Est 156  
 Huguette, e. Bq. Ryle, Artillerie 144  
 Israel, emp. Cité, Kirouac 509  
 J., Des Gouverneurs 1237  
 J. Aimé, de Girard & Fils, Proulx 232  
 J. Alf., voyageur, St-François est 156  
 J.-Chs, e.civ., Prévost 2-5  
 J.-M., e. Bal. Tolédo, Berthiaume 193

GIRARD J.-M., repr. Federated Mutual  
 Implement and Hardware Ins. Co.,  
 App. 7, Belvedere 10, Tél. 7-8210

J.-Marie, voyageur, 3e Avenue 1490  
 J.-Marie, journalier, du Pont 131  
 J.-Marie, peintre, Lockwell 74  
 J.-Marie, emp. civ., 3e Avenue 555  
 J.-Marie, emp. I. B. M., 25e Rue 154  
 J.-P., comptable, 3e Avenue 1490  
 J.-Paul, étalagiste, 1ère Avenue 850  
 Jacques, com. Moncton 130  
 Jean, emp. civ. 2e Avenue 892  
 Jeannine, emp. civ. Lachevrotière 25  
 Jean, voyageur, Fournier 263  
 Jos., rentier, 6e Rue 153r  
 Jos., journalier, 3e Rue 265  
 Jos., briquet, 4e Avenue 280  
 Jos., jr. emp. viv.,  
 Jos., e. St. Lawr. P. B., Latourelle 16  
 Jos., camionn., Côte de l'Eglise 1666, S.  
 Jos., méc., St-Vallier O. 1025  
 Jos., plomb., Père Lacombe 479  
 Jos. jr, e.civ., Lavigueur 1274  
 Jos.-Alb., médecin, 3e Av. 555  
 L.-V.-A., estim. Douane, 13e Rue 144  
 Lauréat, e.civ., Garneau 31  
 Laval, e. Q. Pow., Godbout 584  
 Léandre, e. CNR, 2e Rue 530  
 Léo, e.civ., Garnier 118  
 Léo, briquet., Ste-Anne 135-1  
 Léop., chauff., Turcotte 139, Q. O.  
 Léop., compt., Eymard 118  
 Léop., camionn., Beaucage 76, Q. O.  
 Léop., e.civ., Côte de l'Eglise 1746, S.  
 Louise, e.civ., St-Cyrille 435  
 Louise, Père Lacombe 479  
 Ls, insp., St-Cyrille 435  
 Ls-Ph., e.civ., Saunders 56  
 Lucien, e. Postes, St-Cyrille 265  
 Lucien, e. Dépt Voirie, St-Ambroise 293  
 Lucille, modiste, Ste-Ursule 40  
 M.-Anna, des Erables 26-A  
 M.-Anne, e. Laliberté, Franklin 434  
 M.-Paule, e. Bell Tel., St-Cyrille 265

Girard Madeleine, com., Côte de l'Eglise  
 1746, S.  
 Marcel, e. CNR, Montmagny 568  
 Maur., e. Swift Can., Chr.-Col. O. 645  
 Maur., e. Shell Oil, Côte de l'Eglise 1658,  
 Sillery  
 Maur.-A., Casot 46-12  
 Merette, e. bur., Artillerie 144  
 Mlle E., e. Ars., Ste-Famille 8  
 Mme Alf., cuisin., Fraser 27  
 Mme Aug., Côte de l'Eglise 1746, S.  
 Mme Edouard, Ste-Geneviève Av. 9  
 Mme Ern., François 1er 131-1  
 Mme Geo., 2e Rue 528  
 Mme Gertrude-J., Maxfield 1242, S.  
 Mme Paul, Artillerie 144  
 Mme Paul, Royale 139, G.  
 Olivier, chauff., du Roi 354  
 Onés., voy., d'Assise 1417  
 Onés., barbier, de Repentigny 50  
 Oscar, ass.-cmre, Lavigueur 127  
 P.-Edm., surt B. de Poste-St-Cyrille 265  
 P.-Em., e. Elev. Grain, 4e Av. 1396  
 P.-Em., e.civ., Garneau 31  
 P.-Em., Garneau 12-11  
 P.-N., Grande-Allée 305-601  
 Paquerette, com., de l'Espinay 97  
 Paul, gér. Mont. Autom., 3e Av. 1270-4  
 Pauline, e. B. Houde, St-Ambroise 293  
 Paul-H., e. Molson, Aigubelle 1071  
 Ph., e. collège, St-Olivier 265  
 Pierre, e. Comm. Enterpr., Route de  
 l'Eglise 295, SF  
 R.-C., Grande-Allée 220-30  
 Raoul, ing. civ., Dickson 2051, S.  
 Raoul-R., e. Ports Nat., 4e Av. 690  
 Ray., aéc.-élec., 4e Av. 949  
 Ray., com., Signal 436  
 Ray., e. garage, Mgr Gauvreau 125  
 Renald, ing.civ., 8e Rue 426  
 René, e. Aut. Fournier, Prince-Edouard  
 3274  
 René, pr. taxi, Latourelle 218  
 Richard, méc. mach., 1ère Av. 838  
 Rob., e. Singer, St-Ambroise 293  
 Roch, médecin, Royal-Roussillon 35  
 Roger, vend. jrnaux, Prince-Edouard 248  
 Roger, e. Q. Pow., Lafayette 248  
 Roger, e.civ., Côte de l'Eglise 1846, S.  
 Rol., pompier, Dorchester 133  
 Rol., cord.-mach., François 1er 131-1  
 Rol., jrlr, de la Marine 125  
 Roméo, e. Mobec, Dorchester 133  
 Ronald, vend., Champfleury 431  
 Samuel, gér. Brock Co., Chemin St-  
 Louis 1095, S.  
 T., ch. taxi, Ozanam 145-5  
 Tancrede, cond. taxi, de la Reine 396  
 Théogène, e. C. des Liq., St-Joseph E.  
 304-7  
 Thérèse, e. All. Fam., St-Cyrille 435  
 Ths, briquet., Aigubelle 1124  
 Ulric, rent., Boul. Langelier 152  
 Ulysse, e. police circ., 8e Rue 426  
 Vve A., de la Marine 125  
 Vve Alex., François 1er 131-1  
 Vve Emile, de Salaberry 82  
 Vve Geo., 4e Av. 405  
 Vve Jos., Lesage 147  
 Vve Jos., 1ère Av. 850  
 Vve Oliva, du Roi 354  
 Vve V., St-François 145  
 Yolande, e. Poste Mir., 4e Av. 949  
 Yvon, jrlr, Chr.-Col. O. 24  
 Zéphirin, pomp., 6e Rue 332  
 Girardeau Adalbert, méc., St-Vallier O.1025  
 Claire, e. bur., St-Amable 81  
 M., opér., d'Avauagor 117  
 Girardin Geo.-E., e.civ., Deblois 37, G.  
 Roger, ass.-gér., de Repentigny 150-5  
 Girault Jean, St-Denis 16-4  
 Girodet Mme Alf., de la Marine 153  
 Girouard Ern. - Planchers - Ch. du Foulon  
 1750, S.  
 Renaud, Ste-Angèle 7-6  
 Vve Anna-P., Desjardins 26

GIROUARD WILFRID, honorable juge C.S.  
Grande-Allée 220

Giroux A., com. pharm., Boisseau 467  
A.F. Place de Monceau 2526, -5  
A., Victor, sec. Crown Life,  
Charles-Huot 1241, S.  
Adel, pro. tabagie, 9e rue 660  
Adel, tabagie, 3e Ave. 900  
Adrien, Guyenne 78  
Ach., Chemin Ste-Foy, 74  
Alb. cmtr., Mauffils 109  
Alb., e. garage, Jérôme 30  
Alb. men, Giguère 356 Q.O.  
Alb., e. Anglo, 15e rue 660  
Alex., com. malle, 7e rue 183  
Alf. Enr. charcon, Côte Dinan 3  
Alf., Maréchal Foch 2, -3  
Alice, ouv. cho., Christophe Colomb 650  
Alice, e. ars., Ch. du Foulon 2219, S  
Alph., Abbé, Lachevrotière 71  
André, e. civ., Calixalavallée 59, -6  
André, compt., Manrèse 75, -3  
Anna, com. Dorchester 638  
Antoine, Little Champlain 89  
Arth., commerce, St-Luc 382  
Arth., e. civ., St-François O. 204  
Arth. sr., Jrlier, Kirouac 577  
Arth., jardinier, Maxfield 1361, S  
Auguste, men, 3e Av. 502  
Bertrand, agt. ass., Renouard 108  
C.A. e. eiv. Frontenac 158  
Carmen, com., de Gaspé 23  
Cécile, com., Boisseau 285  
Chs. e. civ., du Palais 30  
Chs. St-Joachim 12  
Chs., e. Ch. Front. Guyenne 88  
Chs. Aug., com. m. St-Henri 25, G  
Chs. Ed., pein., Drolet 8  
Chs. Edm., rent., 17e rue 652  
Chs. Henri, notaire, la Canardière 2121, 5  
Claude, e. Lamy, Anna 231  
Claude, e. bur., 3e Av. 700  
Clovis, men 3e Av. 502  
Conrad, e. civ., Boul. Benoit xv 1508  
David, com., St-François O. 204  
Dolorosa, fem. de men, de la Salle 283½  
Donat, rent., du Roi 97  
Edg., e. Q. Pow., de la Bastille 31  
Edith, e. H. Dieu, Aberdeen 141  
Edouard, couvreur, Hermine 386  
Em. C., e. com. des Liq., Franklin 291  
Eud., voy., Ste-Hélène 3  
Fernande, e. Bell Te., 7e rue 183  
Fern., Jrlier, St-Vallier E. 167, A  
F.X., e. Baillarg., 11e rue  
Florence, orérat. Tel., Ch. du Foul.  
2219, -S  
Fort. Boisseau 233  
Gaston, Jrlier, Santerre 345, Q.O.  
Gaston, e. civ., Llight 1307, -2 S.  
Gaudias, e. civ., Aqueduc 620

GIROUX G.-M. notaire, St-Joseph 275  
Tél. 3-5690, rés. Eymard 49 Tél. 7-2253

Geo. A., v. Giroux enr., des Prairies 54  
Ger., e. par. cors., Champlain 703  
Ger., cord., Cote de la Montagne 60  
Ger., epic., Taschereau 302  
Germain, économiste, de la Reine 287  
Gilbert, sténo, Garnier 73  
Gilles, e. bur., des Chênes E. 250  
Gisèle, e. Soleil, Maxfield 1361, S  
Guy. physicien, Manrèse 75, -3  
Guy, e. Ritchie, de Gaspé 23  
H., compt., de la Reine 426½  
G., insp. gouvern., Preston 1295, S.  
Henri, Jrlier, 3e Av. 700  
Henri, quincail. Dollard 597  
Henri, quincail., Dollard 597  
Henri, quincail. St-Sauveur 275  
Henri, gardien, la Canardière 2742  
Horace, pein., 2e Av. 418  
J., Maguire 1405, S  
J.A., tailleur, ch. du Foulon 2235, S  
J. Bte., pharmacien, Bougainville 158

Giroux J.-Bte, Jrlier, Hermine 486  
J.-Chs, méc., Belleau 13  
J.-H., méc., Alfred 18  
J.-Jacques, chim., Grande-Allée 346  
J.-L., e. Lemieux, des Chênes E. 250  
J.-Ls, dessin., Champfleury 391  
J.-Marie, men., Maxfield 1361, S.  
J.-P., cord.-ciseur, St-Joseph 381  
J.-P., cord., Chr.-Col. O. 351  
J.-Paul, e. C.A.R.D.E., Demontigny  
1018, S.  
Jacques, gén. pharm., 23e Rue 563  
Jean, compt., 4e Av. 604  
Jeannine, e. Bell Tel., des Chênes E. 250  
Joachim, e. Claire-Fontaine, Champfleury  
391

Jos., quincail., St-Jean 415-2  
Jos., e. civ., St-Vallier O. 814  
Jos., Jrlier, Ch. du Foulon 2219, S.  
Jos., huissier, du Roi 168  
Jos.-Eloi, e. civ., Aberdeen 141  
Jules-A., voy., Manrèse 75-3  
L., e. Thrift, St-Honoré 808  
Laurent, contr., Chemin Ste-Foy 671-3  
Léo, e. civ., du Roi 403  
Léop., e. CNR, 7e Rue 524  
Léop., machin., Bergemont 207  
Léop., méc., Belleau 13  
Léop., com., Bagot 345  
Léop., St-Patrice 59  
Léop., ing. CPR, Preston 1297, S.  
Léop., ing. civ., Père Albanel 937-3  
Lionel, e. Thrift, 3e Av. 502  
Louis, mchd (rés.) Aqueduc 462  
Louis, agt mfr, St-Pierre 14  
Louis, agt mfr, St-Cyrille 382  
Louis, ing. stat., Royale 19, G.  
Louis-Ph., com. bouch., Caron 87  
Louissette, opér., Ste-Angèle 9-8  
Lucien, cord., Lavigreur 98  
Lucien, e. North. Elec., de Gaspé 15  
Lucien, 2e Av. 808  
Lucienne, com. bur., St-Joseph 111  
Lucien - Chapeaux - St-Joseph 257  
M., Fraser 210  
M., Ste-Famille 6  
M.-Ange, e. Perf. Cors., 7e Rue 254  
M.-Ed., de la Reine 212  
M.-Jeanne, fem. mén., d'Auteuil 1  
M.-Rose, gouvern., 4e Av. 1372  
Madeleine, com., Boisseau 285  
Magella, techn., d'Assise 1684  
Majella, chromeur, McInenly 2020, S.  
Marcel, plâtrier, 1ère Av. 2705  
Marguerite, e. D. Cors., Aberdeen 141  
Marguerite, e. civ., Ste-Famille 36  
Maria, Calixa-Lavallée 6-4  
Mathilda, e. D. Zicat, Ste-Thérèse 520  
Marcel, plâtrier, 1ère Av. 2705  
Mme Alf., Lavigreur 98  
Mme Alf., 8e Rue 600  
Mme Elie, St-Nicolas 22  
Mme Em., Saunders 63-2  
Mme Eug., de la Normandie 81  
Mme Gaston, des Erables 118  
Mme Henri, Ste-Ursule 5  
Mme Jos., Boul. Langelier 191  
Mme Ls, Bourlamaque 56  
Mme Marg.-R., Ste-Angèle 9-8  
Mme Onés., St-Joachim 70½  
Mme Wilf., Garnier 73  
Monique, caissière, des Chênes E. 250  
Nap., peintre, Chr.-Colomb O. 351

GIROUX NAPOLEON, Prop. La Photogravure  
Artistique, Enr. -  
Rés.: Boul. La Salle 74

Noël, e. civ., Ozanam 145-3  
Noëlla, Collins 2  
Ovlla, tail. cuir, Taschereau 416  
Ovlla, ouv. ch., Hermine 486  
P.-Em., e. garage, des Oblats 629  
P.-J., cord., Châteauguay 314  
Paul, Aberdeen 141  
Paul, e. Oval W. Dish, Ste-Marguerite 61  
Paul, électr., de la Ronde 37

Giroux Polycarpe, cultiv., Boul. Pie XII 7, SF  
R., e. Q. Pow., Boisclair 59  
R.-Aimée, e. Pony Brand, Ste-Marguerite  
59  
Rachelle, sténo, Ste-Angèle 9-8  
Raoul, opér., de la Reine 212  
Raphaël, laitier, St-Vallier O. 620  
Ray., com., d'Argenson 178  
Ray., plâtrier, Turbide 17, G.  
Ray., typogr., Champfleury 391  
Rob., liv. pain, des Chênes E. 250  
Roger, e. C. Liq., de la Martinière 73  
Roger, e. Valère Côté, St-Patrice 154  
Roger, e. CNR, Père Marquette 104  
Rol., gén. Talon, Inc., Boisseau 485  
Rol., e. bur., 3e Av. 916  
Rol., camionn., Ste-Julie 77  
Rol., gén. Metr. Store, Preston 1210  
Roméo, inst., de l'Eglise 137-6  
Roméo, peintre, Laval 6-1  
Rosaire, 11e Rue 214  
Rosaire, e. Usines, McInenly 2018, S.  
Rosario, peintre, McInenly 2018, S.  
Rose, St-Joachim 56  
Simonne, com., Champfleury 391  
Sylvio, insp. feu, Bagot 641  
Thérèse, e. Q. Power, Aberdeen 141  
Thérèse, commis, Aqueduc 620  
Thérèse, domest., Bégin 44-1  
Thérèse, rent., des Commissaires 198  
Véronique, com., de la Reine 426½  
Victor, Enr. - pharm., St-Pierre 16  
Vve Alf., 10e Rue 219  
Vve Cléoph., Boisseau 285  
Vve Edouard, 7e Rue 254  
Vve Félix, Ste-Thérèse 520  
Vve H.-J.-A., de l'Espinau 273  
Vve J.-W., Alfred 18  
Vve Jos., Lavigreur 103  
Vve Jos., Chr.-Col. O. 65  
Vve Nap., Choquette 2264  
Vve Ovlla, Taschereau 420  
Vve Théop., Belleau 13  
Vve Ths, des Commissaires 165  
W., Couillard 25½  
W., Boul. P. Bertrand 282, Q.O.  
Wilbrod, St-François E. 112  
Wilf., mchd, 6e Rue 258  
Wilf. - Rcmèdes Brevetés - 10e Rue 398  
Yvette, relieuse, McInenly 2018, S.  
Yvon, app.-méc., Ste-Marguerite 51  
Yvon, dessin., Alfred 18  
& Fils, Enr. - Matériaux de Construction -  
Dorchester 311  
& Frère, Enr. - Quincailleurs - St-Jean 370  
Glacé Domestique, Enr., des Commissaires 169  
GLACE FRONTENAC, LTEE (La) - Renaud 145  
Tél.: 2-6841  
Glacé Giffard, Ltée - A. Tremblay -  
St-Ulric 16, G.  
Glacières - C. Turcotte; H. Alain, pr.,  
Marie de l'Incarnation 44  
Glacières Racine, Fiset  
Glackmeyer Chs-E., rep. Fry Co., Lockwell  
134  
Gladu Vve Aimé, Fleurie 99  
Glass H. M., Grande-Allée 305-11  
Miss K., Laurier 297  
Ph., voy., Chemin Ste-Foy 564-4  
Glazer John, boucher, Santerre 300, Q.O.  
Glazier Cliff, e. boucher (rés.) Plante 405,  
Q.O.  
Glezos John, pr. Beaver Restaurant, Cou-  
longes 1115, S.  
Glode Alph., e. Shell, Leclerc 157  
Amos, e. Ass. Camionn., des Commissai-  
res 102½  
Frk. - Charbon & Transport Général -  
du Roi 78½  
Lucien, débard., Sagard 21½  
Paul, surt. garage, Prince-Edouard 318  
Gloves, Ltd., Paul Chartré, repr., St-  
Joseph E. 64-46  
Glowers Nick, e. SS. Charité, Richelieu 49  
Gobeil A.-R., ing. for., Place d'Aiguillon 13

Gobell A.-R., ing. for., (rés.) Marguerite-Bourgeoys 1110  
Amédée, jrlier, St-François E. 50  
Andrée, com., St-Germain 282

GOBEIL ANTOINE, LL.L., Avocat, de Rivard,  
Blais, Gobell & Rivard - Buade 27, Tél.:  
2-3818  
Rés.: Maréchal-Foch 74, Tél.: 7-7672

Arth., pens., St-Germain 282  
Béatrice, ouv. ch., Franklin 577  
Bernadette, e. Synd. Q., Dollard 563  
Blanche, com., St-Germain 282  
Blanche, secr., Père Alban 937-4  
Camille, e. civ., Père Alban 937-4  
Chs-Eug., com., Franklin 577  
Claire, sténo, Cartier 127  
Dolores, coiff., Sutherland 1½  
Eloi, e. civ., d'Aiguillon 240  
Emile, men., 3e Av. 1131  
Euloge-Jos., commis, 2e Av. 840  
F.-X., com. mchd, Prince-Edouard 255  
Françoise, e. Bq. C.N., Prince-Edouard 255  
Ger., e. C.N.R., 8e rue 364  
H., com. épïc., Little Champlain 33  
Henri, mec., St-Félix 500  
Huguette, e. civ., 2e Av. 954  
I., ouv. ch., Franklin 577  
J.B., e. Pollack 2e Av. 954  
J.C., enq. B. de P. St-Edouard 58, G.  
J.C., Carillon 84  
J. Marie, pos. terrazo, Ste-Madeleine 2  
J. Marie, com., Franklin 295  
Jacques, emp. civ. Caron 134  
Jos., jrlier, 11e rue 619  
Laureat, compt., St-Vallier O. 522½  
Louizette, com., de Mazenod 403  
Lucien, comot, 11e rue 622  
Lucien, ouv. ch., St-Vallier O. 522½  
Lucien, emp. civ., Bon Pasteur 20  
Madeleine, e. magasin, St-Vallier O. 522½  
Martial, ger. garage, Monk 70  
Marcel, pens., 4e Av. 409  
Maur., e. B. Houde, Lavigreur 67  
Mlle E., inst., 16e rue 590  
Mme, St-Jean, 34, -16  
Mme Adel, Boul. Langelier 191  
Mme Adel, Boul. Langelier 191  
Mme Emile, Boul. Langelier 191  
Mme Frs., St-François E. 184  
Mme Geo., des Chênes E. 64  
Moïse, evatuat, des Oblats 723  
Monique, secr., St-Vallier O. 522½  
Mrchd., Bois. des Sources 1700, S.  
P. Eug., commis, Lafayette 256  
Paul, e. civ. St-Germain 282  
Paul, tail four., Caron 80  
Pauline, e. Ph. Simard, 2e Av. 954  
Pierre, conc., St-Jean 39  
Pierrette, e. Metrop., Prince-Edouard 255  
Rachel, e. Belgium, 2e Av., 954  
Raoul, com. peIn. Dollard 563  
Ray, e. Ars. St-Vallier O. 522½  
René, com. bur. des Prairies 80½  
Rob., agt., Ste-H Therese 709  
Roger, e. p. a. Proulx, Ch. Ste-Foy 438-8  
Rol., e. en. & Cot. Prince-Edouard 255  
Thérèse, com. bur. St-Vallier O. 522½  
Vve J.B., Cartier 127  
Vve J.-Marcel, 4e Rue 287  
Vve Jos., Sutherland 14  
Vve Pierre, Carillon 84  
Vve J.L., de Mazenod 403  
Gobrts Geck, dessin., Languedoc 18  
Godard Rob., R. p. sss. Ch. Ste-Foy

Godbout Alb., St-Jean 49, -B. -23  
Alex., men, Bibaud 71  
Alice, inst., Montmartre 309  
Amable, rent, Montmartre, 309  
Amédée, Ferland 19  
André, RP, AA, Sup., Ch. St-Ls 1679  
Anna, ouv. four., de l'Eglise 19  
Antonia, St-Germain 290  
Antoine, e. civ., Ste-Famille 2, -1  
Antoine, e. civ., Hebert 6

Godbout Antoinette, serv., de Salaberry 12  
Arm., e. Elev. Gr., Chr.-Col. O. 640  
Arth., inst., 2e Rue 850  
Arth., soud., des Oblats 584  
Arth., milit., Laurier 237-8  
Arth., e. CNR, 14e Rue 660  
Cécile, Park Ave. 92-5  
Cécile, e. Sémin., Hamel 11½  
Chs, compt., Scott 6  
Cl., agt mfr, Brown 85  
Cl., Enr., Cartier 63½  
Clodomir, barbier, Artillerie 7  
Clothilde, Boul. Langelier 191  
Edmond, e. civ., Boul. Card. Villeneuve  
1615

Emile, men., d'Assise 1755  
Ern., avocat, 4e Av. 1890  
Eug., com. pharm., 13e Rue 233  
F.-X., avocat, 2e Rue 848  
Fem., men., Prince-Edouard 313  
Françoise, e. Bell Tel., 2e Av. 648  
Gabrielle, sténo, Rousseau 1360, S.  
Gér., entrepr., Prince-Edouard 313  
Gér., épïc. (rés.) 1ère Av. 1004  
Gér., e. Coca-Cola, Taschereau 333  
Gér., e. tannerie, St-Vallier E. 253  
Gérard, men., Ferland 19  
H., Garneau 30-3  
H.-Paul, e. CNR, Monument 17, G.  
Henriette, com., St-Olivier 118  
J.-A., e. Q. Pow., Bougainville 9  
J.-A., épïc., St-Jean 117  
J.-Alph., épïc. (rés.) Ste-Madeleine 19  
J.-B., insp. Pol. Liq., Bardy 356  
J.-C., pens., Arago E. 172  
J.-L.-A., agt ass., Boul. Card. Villeneuve  
155

J.-Léon, épïc., des Oblats 462  
J.-Léon, épïc.-rest., Bayard 46  
J.-M., ent.-gen., Côte de l'Eglise 1654, S.  
J.-Marc, e. Ritchie, Chr.-Col. O. 640  
J.-Paul, aviateur, 2e Rue 358  
Jacques, facteur, Lavigreur 127½  
Jean, e. bur., de la Reine 319  
Jean, e. Rock City, 17e Rue 316  
Jeannette, serv., St-Jean 196-3  
John, Moncton 6-2  
Jos., négociant, 8e Av. 1105-1  
Jos., pens., St-Flavien 26½  
Jos., épïc., Lafayette 350  
Jos., épïc. (rés.) Lafayette 356  
Jules, fonct. féd., Boul. Card. Villeneuve  
1665

Laure, inst., Turgeon 27  
Laval, techn. Q. Pow., Joseph-Vézina  
1226, S.

Léon, plomb., de l'Eglise 19  
Léop., pol. prov., Richelieu 291  
Louis, ch. stat., Plante 149, Q.O.  
Louise, Ste-Ursule 14  
Lucille, com. bur., Ste-Madeleine 19  
Majella, jrlier, Laperrière 460, Q.O.  
Marc, patron., Chr.-Col. O. 640  
Marcel, e. civ., St-Flavien 26½  
Marcel, typogr., 11e Rue 148  
Marguerite, com. mag., Ste-Madeleine 19  
Marthe, e. Q. Pow., 2e Av. 648  
Maur., rest. & Tabagie, La Canardière 504  
Maur., sec.-trés., Murray 126  
Michel, pressier, 17e Rue 326  
Mme, Chemin Ste-Foy 41-13  
Mme G., sténo, Boul. Pie XII 143, SF  
Mme J.-A., Rousseau 1360, S.  
Mme Jos. - Epicerie - 8e Av. 1101  
Mme M.-Anne, Bougainville 67-2  
Mme Wilf., Aqueuduc 489  
Nap., e. CNR, Prince-Edouard 256  
Noël, milit., William 1291, S.  
Omer, camionn., Ozanam 145-6  
Omer, e. Paquet, Fraser 67  
P.-A., com. bur., 13e Rue 233  
Paul, 4e Av. 2431-2  
Paul, e. Gale Bros., Chr.-Col. O. 640  
Paul, de P. Godbout, Oak 1410, S.  
Paul, Inc. - Farine; Grain - St André 150  
Paul, Inc. (Bureau) St-André 186  
Pauline, e. Un. Laval, Oak 1410, S.

Godbout Phil., chim., Holland 172  
Philomène, St-Germain 290  
Pierre, men., Lamontagne 78  
& Pouliot, Ltée - Echelles  
de la Normandie 67  
Raoul, e. civ., Fraser 84  
Raphaël, débard., Royale 226, G.  
Rob., épïc., Desjardins 17  
Rob., épïc. (rés.) des Saules E. 234  
Rob., com., Ste-Catherine 176  
Roger, com., Bergemont 32  
Roger, ch. cam., 1ère Rue 364  
Roger, d'Artigny 71  
Roger, avocat; e. civ., Garnier 148  
Roger, e. Garage Voirie, Gauvin 277, Q.O.  
Rol., compt., d'Aiguillon 112  
Roméo, Lasarre 12-2  
Roméo, e. Franklin Glass, 3e Av. 1103  
Rosaire, e. Bédard & Fortin, 2e Av. 648  
S.-J.-Ls, méc., de la Reine 319  
Théod., taill., Prince-Edouard 311  
Thérèse, secr., Ste-Madeleine 19  
Thérèse, e. Bell Tel., 2e Av. 648  
Vve Arth., 3e Rue 376  
Vve Geo.-E., 2e Av. 648  
Vve H., Prince-Edouard 252  
Vve Hector, St-Olivier 118  
Vve Hector, 11e Rue 479  
Vve Jos., e. civ., Père Grenier 639  
Wilf., Enr. - Aqueuduc 485  
Yvette, inst., 11e Rue 479  
Yvette, Collins 5  
Yvette, Ste-Ursule 14  
Yvonne, dir., Ste-Ursule 19  
Zita, e. Centre Lacordaire, 11e Rue 479

Goddu Chs, e. Davie, 8e Rue 502  
Geo., e. Lait. Lav., 8e Rue 525  
Laurence, e. Hôp. Vété., St-Louis 65-1  
Mrs. Chs-H., Grande-Allée 254  
Godfrey H.W., rent., Marguerite-Bourgeoys  
250

Mrs. W.C., Lockwell 4  
Godin A., e. CPR, 12e Rue 900  
A., e. CNR, Montmartre 477  
Adél., voy., Brown 63  
Adél., gr. ventes, Parent 113  
Adj., bouch. (rés.) d'Aiguillon 112  
Adj., tail. pierre, St-Vallier O. 777  
Adolphe, pens., St-Luc 582  
Adr., camionn., 2e Av. 914  
Alb., e. civ., 1ère Av. 2837  
Alb., e. civ., de la Normandie 103  
Alf., gardien, Bagot 606  
Alf., voy., Scott 66  
Allen, e. civ., Artillerie 32  
Arsène, jrlier, Bernatchez 277, Q.O.  
Arth., jrlier, Bernatchez 255, Q.O.  
Aurèle, e. CPR, St-François E. 152  
Ben., com. bouch., St-Vallier O. 777  
Bernadette, e. Paquet, du Roi 189  
Blanche, Collins 8-20  
C., vend. autos, 2e Rue 455  
Chs-Ed., e. Citadelle, Ste-Julie 79  
Conrad, opér. mach., Marchand 25  
E., e. Brunet, Dieppe 205  
E., milit., Madeleine de Verchères 876  
Emile, com. bouch., Maguire 1290, S.  
Emilien, livr., Ste-Julie 79  
Emmanuel, Place-Royale 13-4  
Françoise, e. Pharmacie, Grande-Allée  
241-10

Frank, rent., Villebon 117  
Frs, cuisin., 11e Rue 440  
G., ass.-gén., Capitol, de la Fabrique 32-10  
Gaston, jrlier, Boisseau 529  
Gaston, boucher, Ste-Julie 79  
Gaud., e. CNR, Bagot 614  
Gaud., e. CNR, Bagot 614  
Geo., ch. autobus, Royale 51, G.  
Gér., jrlier, Beaucage 290, Q.O.  
Ghislain, sténo, 2e Av. 914  
Gilberte, e. D. Cors., Boul. Charest 586  
H., jrlier, Chabanel, 75, G.  
Henri, jrlier, Beaucage 292, Q.O.  
J., milit., Chemin Ste-Foy 41-14  
J.-Chs, e. Soleil, 2e Av. 914  
J.-Ls, compt., 3e Av. 853

Godin J.-M., cuisin., Artillerie 32  
 J.-M., com. épïc., Bagot 642  
 J.-P., ing. prof., Brown 63  
 J.-Wilbr., du Roi 189  
 Jacqueline, e. civ. féd., 2e Av. 914  
 Jacques-E., e. civ. féd., des Franciscains 22-5  
 John, méc., Giguère 390, Q.O.  
 Jos., rent., St-Ignace 592  
 Jos., mécanogr., 9e Rue 220  
 Jos., épïc., Arago E. 128  
 Jos., épïc. (rés.) Arago E. 132  
 Jules, méc., Montmartre 449  
 Laura, ouv. ch., des Oblats 350  
 Léonard, méc., 3e Rue 369  
 Léontidas, e. Emond & Côté, de la Salle 35  
 Léop., radio-télégr., Marchand 25  
 Lorenzo, ass. vérif., Chouinard 11  
 Lucien, jrlier, Scott 54½  
 Marcel, e. Sorex Cie, Montmartre 449  
 Marcel, e. civ., 1ère Av. 2837  
 Marcel, e. Chrysler, deGrandville 1047-5  
 Marcel, com. pharm., de la Salle 346  
 Marthe, cout., St-François E. 206  
 Maur., St-Jean 49-B, 8  
 Maur., ch. cam., Chabanel 87, G.  
 Mme, Marchand 25  
 Mme Amédée, Boul. Charest 586  
 Mme G.-B., du Vieux-Moulin 10, G.  
 Mme Henri, St-Bernard 619  
 Mme J., cout., des Franciscains 110  
 Mme J.-B., Artillerie 32  
 Mme Lucien, Ste-Marie 19  
 Mme Olivier, Ste-Julie 79  
 Mme Rose, Chr.-Col. O. 150  
 Monique, e. D. Cors., Artillerie 32  
 Nap., e. Rock City, de l'Aviation 152  
 Olivier, entr., Côte de l'Eglise 1715, S.  
 Olivine, com., Ste-Julie 79  
 Ovide, - Peaux Vertes - de la Salle 6  
 Ovide, jr, com. bur., Chemin Ste-Foy 431-5  
 Ovide, sr, mchd peaux, Chemin Ste-Foy 431-5  
 P.-E., boucher, Bagot 610  
 P.-E., boucher, Morin 461  
 Patricia, e. civ., Ste-Julie 79  
 Paul, pharm., Boulamaque 26  
 Paul, pharm. (rés.) Cliff View Pl. 34  
 R., investig. des Postes, Richelieu 159  
 Rob., e. civ., Brown 63  
 Roger, pharm., Côte de l'Eglise 1713, S.  
 Rol., e. pharm., Montmartre 449  
 Rosalre, e. Cie Sorex, Montmartre 449  
 Rosalre, jrlier, Ste-Ursule 24  
 Simon, cuisin., Côte Ste-Geneviève 33  
 Simonne, e. Paquet, 2e Av. 914  
 Solange, e. civ., 1ère Av. 2837  
 Thérèse, cout., St-François E. 206  
 Vve R., Grande-Allée 241-10  
 & Delisle - Marbriers - St Vallier O. 855  
 Godreau Arth., com. bouch., 17e Rue 384  
 J.-Yves, cont. Gen. Eqpt., Murray 2-7  
 Jacqueline, téléph., 17e Rue 384  
 Jos., couvr., Proulx 324, Q.O.  
 Jos., soud., Marie-Louise 256  
 Rollande, coiff., 17e Rue 384  
 Goetz Ern., rent., de la Reine 428  
 Goffin Rod., mchd monuments, Boul. des Alliés 57  
 Goguen Béatrice, e. Ars., St-Pierre 18-11  
 Florida, serv., Ste-Julie 34-4  
 Geo., St-Pierre 18-11  
 Gohier Claude, Av. Ste-Geneviève 23  
 Ern., ing. Min. Voirie, Grande-Allée 305-107  
 Golaneck Elie, bûcheron, des Bouleaux 79  
 Gabriel, e. CNR, des Bouleaux 79  
 J.-Paul, jrlier, des Bouleaux 79  
 Michel, fin. ciment, des Bouleaux 79  
 Gold Saül, gér. Gulf Iron, Monk 823  
 Golden Ernest, e. Anglo, Aberdeen 121  
 Gloves - Restaurant - Boul. Charest 96  
 John, e. Anglo, Artillerie 138  
 Mrs. Kathleen, McMahon 15  
 Wm., cond. cam., McMahon 15  
 Goldfarb Bamey, voy., St-Joachim 38-7

Goldsmith J., gérant, Defondville 1074  
 P.-G., Gauthier 1075, S.  
 Gollard Noël, inf., St-Flavien 25½  
 Gones Frk, Boul. Langelier 31  
 Gonsin C., ing., St-Cyrille 204½  
 Gonthier Ailce, Christie 12-2  
 C.-E., barbier, du Roi 276  
 C.-E., barbier (rés.) de la Salle 219-5  
 Cécile, com., St-Ignace 557  
 Daniel, milit., d'Argenson 50  
 Denise, e. Gagnon Transp., St-Ignace 557  
 Edith, e. Rock City, St-Jean 420  
 Ern., méc., Christie 10  
 Gér., expéd., St-Ignace 557  
 J.-Paul, e. buand., Hébert 9½  
 Jacques-H., app.-men., St-Ignace 557  
 Paul-H., épïc., St-Gabriel 26  
 R., St-Gabriel 26  
 Raphaël, rent., Royale 72, G.  
 Thérèse, St-Joachim 30-12  
 Vve L., Boisseau 530  
 Goodman J., Mgr, Grande-Allée 305-708  
 Jules, agt mfr, St-Joseph 59-209  
 Goodwin Arth., pens., Lachevrotière 35  
 Goodyear Edw., e. civ., Nérée Beauchemin 2414, S.  
 GOODYEAR TIRE & RUBBER CO. OF CANADA, LTD. - Factory Industrial Center No. 5, Tel.: MU-3-4411 - Plant Mgr.: A. Hurst; Personal Mgr.: R. G. Gruchy  
 Dorchester 204  
 Goodyear Tire & Rubber Co., Lalemant 42  
 Gordon J.-J., rent., du Buisson 1428, S.  
 MacKay, Co., H. Amyot, rep., Boul. Charest 385-5  
 Gore Geo.-B., ch. taxi, 1ère Rue 730-4  
 Goresku Lucille, sténo, Dauphine 15  
 Gorman Cécile, e. civ., Manrèse 86  
 Edw.-Gér., e. civ., Manrèse 86  
 John, agt ass., St-Cyrille 298  
 John D., ing. él., St-Cyrille 298  
 Justin B., e. Crane, St-Cyrille 298  
 Thérèse, secr., Manrèse 86  
 W. B., rent., Manrèse 86  
 Gorsick Mme Ierre, Boul. Ben. XV 1702  
 Gosselin A.-A., e. Paquet, Bon-Air 85, SF  
 Abel, e. civ., Ozanam 180  
 Achille, e. civ., Cartier 20½  
 Adél., men., Turcotte 116, Q.O.  
 Adél., men., Klrouac 360  
 Adél., e. Shaw.P., Napoléon 436  
 Adrien, men., Villebon 93  
 Albani, e. civ., Prévost 15  
 Albin, e. Q.Pow., 4e Av. 1515  
 Alex., bouch., 2e Av. 1246  
 Alf., e. civ., 3e Av. 904  
 Alice, rent., 10e Rue 276  
 Alice, domest., St-Cyrille 368  
 Alma, Boul. Langelier 191  
 Alph., e. CNR, Saunders 92  
 Alvine, rent., 10e Rue 276  
 André, caissier, Bagot 513  
 André, insp., Royal-Roussillon 106½  
 André, R.C.N., St-Cyrille 513  
 Ant., e. Oval Wood Dish, Boisseau 565  
 Ant., dessin., Fraser 263  
 Antoine, Ste-Thérèse 667  
 Antoine, e. C. des Liq.: insp., St-Cyrille 705-2, S.  
 Antonio, élec., des Franciscains 184  
 Arm., débard., Demeulles 115-A  
 Arm. (rés.) Boul. Langelier 87  
 Arm. - Bonbons - Boul. Langelier 89  
 Arm., débard., 14e Rue 356  
 Armande, Ste-Ursule 6  
 Arth., plomb., Bayard 552  
 Arth., cond. taxi, Ozanam 103  
 Augustin, e. Ass. Ch., 6e Rue 378  
 Bernadette, Châteauguay 231  
 Berthe, e. Pharm. Brunet, Turnbull 1-12  
 Cécile, e. Retail Credit, 3e Av. 904  
 Cécile, GMG, de Callières 136  
 Chr., fermier, de l'Orphelinat 303, G.  
 Chs, vend., d'Assise 1935  
 Chs, compt., Ste-Thérèse 667

Gosselin Chs, compt., de la Ronde 275  
 Chs., ent.-pein., Cartier 40  
 Chs-Eug., e. civ., Richelieu 78 3/4  
 Clément, 15e Rue 502  
 Colette, e. civ., Chemin Ste-Foy 2081, SF  
 David, pens., 10e Rue 276  
 Delphis, cond. cam., 3e Rue 850-R  
 E., Ste-Angèle 35  
 E.-L., taill., St-Pierre 78  
 Edg., avocat, Casot 81  
 Ed., tailleur, St-Cyrille 513  
 Em., jrlier, Bouffard 215  
 Emile, avocat, Ern.-Gagnon 111  
 Emile, jrlier, St-Anselme 49½  
 Ern., milit., St-Pierre 18-19  
 Eug., boul., de la Salle 85  
 F.-H., avocat, de la Couronne 37-303  
 Fanning, avocat, St-Denis 16-1  
 Fern., barbier, 1ère Rue 592  
 Fern., e. Gauvreau & Beaudry, 18e Rue 745  
 Française, com., St-Adélar 178  
 Française, secr., Ferland 15  
 Française, g.m.g., 19e Rue 745  
 Française, sténo, Ste-Thérèse 667  
 Française, e. Bell Tel., Carillon 102  
 G., Ozanam 153-3  
 Gabriel, e. Whitehead, St-Germain 430  
 Gabriel, secr., Taschereau 233  
 Gabriel, peintre, Lafayette 364  
 Gaston, e. Tremblay & Dion, Bayard 314  
 Gaston, e. civ., St-Parice 25  
 Gaud., boul., Carillon 102  
 Geo., voy., Latourelle 48  
 Geo., débard., St-Vallier E. 561  
 Geo., épïc. (rés.) St-Vallier O. 485  
 Geo.-Alb., ouv. ch., Turcotte 85, Q.O.  
 Georgette, e. J.-L. Morency, 4e Av. 1346  
 Georgette, com. Kresge, 1ère Av. 848  
 Gér., compt., 4e Av. 348  
 Gér., abbé, vic., 1ère Av. 1333  
 Gér., men., 1ère Av. 3277  
 Gér., e. Légaré, de la Salle 127  
 Gér., e. J. Millen, des Chênes 68  
 Germain, musicien, Moncton 35-2  
 Germaine, des Remparts 9  
 Gilberte, com. bur., 19e Rue 745  
 Gilles-E., e. Shaw. P., Napoléon 436  
 Gisèle, class. pr. lait., de Callières 138  
 Gisèle, e. bur., Arago E. 155  
 Gisèle, cout., Taschereau 241  
 Gust., dessin., Côte d'Abraham 120  
 H., arch., Couillard 24½  
 H., pharm., de l'Espinay 134  
 Henri, jrlier, des Oblats 407  
 Henri, pharm., du Roi 441  
 Henri, e. Oval Wood Dish, Taschereau 358  
 Henri, compt., St-Gabriel 48½  
 Hubert, des Glacis 5  
 Imelda, e. civ., 4e Av. 1394  
 J., médecin, Grande-Allée 305-202  
 J.-A., e. Paquet, du Pont 32  
 J.-A., de Epicerie Martel, de la Reine 141-4  
 J.-A., J.-Cartier 1½  
 J.-A., courtier, Boul. W. Laurier 2075, S.  
 J.-Art., ing. Marine, Côte de la Montagne 42-3  
 J.-B., e. Ch. de Fer, St-Joseph 19½  
 J.-B., peintre, Cartier 19½  
 J.-B., men., 18e Rue 234  
 J.-Chs, sgt Sûr. Prov., St-Jean 590-2  
 J.-Chs, men., Turcotte 36, Q.O.  
 J.-Chs, men., Taschereau 257-1  
 J.-F.-D., rent., Fraser 52  
 J.-H.-J., agt mfr, St-Cyrille 135  
 J.-L., gend. Ryle, Mainguy 129, SF  
 J.-Ls, voy., 18e Rue 234  
 J.-Ls, débard., Nelson 53  
 J.-Luc, e. civ., Lockwell 99  
 J.-M., com., Bouffard 215  
 J.-M., e. civ., Lasarre 75½  
 J.-M., com., Bouffard 215  
 J.-M. - Vulcanis, - de l'Espinay 269  
 J.-P., com. tav., 12e Rue 502  
 J.-P., élec., Boul. Ben. XV 2001  
 J.-P., off. Douanes, Arago E. 155  
 J.-P., St-Cyrille 706-3

Gosselin J.-P., pressier, d'Aiguillon 37  
 J.-Paul, inf., 1ère Av. 848  
 J.-Paul, com., St-Vallier O. 491  
 J.-T., agt mfr, Grande-Allée 169-6  
 J.-Tha, com. bur., de l'Emérillon 2105  
 J.-W., elect, 3è Avenue 953  
 J.-Yves, spec. rel. ind. 4è Avenue 2310  
 J.-Yves, e. civ., Route de l'Eglise 317  
 Jacques, E. civ., Boul. Benoit XV 2195  
 Jacques, Learmonth 18  
 Jacques, bureau, St-Vallier est 415

GOSSELIN JACQUES, Prop. Ascenseur rue  
 de la Couronne - St Vallier 415-419,  
 Tél.: 3-5021 - 4-0322 - Rés.: Chemin  
 Ste-Foy 2081, Tél.: 7-3648

Jacques, tech., de Salaberry 14  
 Jacqueline, modiste, 2è Avenue 1246  
 Jean, sculpteur, Bayard 314  
 Jean, plomb., Bayard 552  
 Jean, e. Qué. Auto., Arago E. 155  
 Jean, compt., Grande-Allée 169  
 Jean-M., entrepren. St-Albert 753  
 Jean-R., plomb., Morin 226  
 Jeanne, coiff., de la Reine 226  
 Jeannine, E. St-Law. Cer., Harriett 1410  
 Johnny, barbier, Scott 59  
 Jos., E. Dow, Châteauguay 394  
 Jos., rent, Turcotte 64 Q.-O.  
 Jos., abbé, Richelieu 2  
 Jos.-A., Sec. J.-E. Samson, Bonin 1120-S  
 Jules, com. bouch., St-Olivier 154  
 Julien, Villebon 131  
 Juliette, 3è Avenue 645  
 Juliette, e. pharm., Arago E. 155  
 Juliette, com. bur., 19è Rue 745  
 J.-W.-G., E. postes, Turcotte 225 Q.-O.  
 L., e. Civ., 4è Avenue 1346  
 L., contracteur, 26è Rue 901  
 L., élect. de Niverville 230  
 Ladislav, St-Olivier 12  
 Laur. & F., mchds. fourr., 6è Rue 372  
 Laurent, men., Taschereau 241  
 Laurent, E. Com. Liq. Lalemant 43  
 Laurette, Hamel 11  
 Laval, E. Coop. Fed., St-Pierre 5  
 Léandre, tail. four. 6è Rue 372  
 Léo, com. livreur, 3è Rue 850  
 Léo, E. Deslauriers, Belvédère 15  
 Léo, E. Gauvr. & Beau. Couillard 35  
 Liliane, ouv. J.-L. Morency, 4è Avenue  
 1346  
 Lionel, des Glacis 5  
 Lionel, soudeur, Hermine 587  
 Lorenzo, e. Q.Pow., Turcotte 85, Q.O.  
 Lorenzo, men. Bernatchez 300  
 Lorenzo, garde mag. Harriett 1410 S.  
 Lorenzo, ch. cam., Ste-Ursule 10  
 Louis, Amyot 2475 S.  
 Ls.-Antonio, E. Civ. Richelieu 354  
 Ls.-Ph., débard., de la Ronde 450  
 Lucien, ouv. four., 6è Rue 378  
 Lucienne, E. Civ. 4è Avenue 1394  
 Ludger, cord. (rés.) Ozanam 103  
 M.-Paule, E. pharmacie, du Roi 441  
 Marc, E. C.N.R., Deligny 19  
 Marcel, E.p.m. étrang. Boul Pie XII S.F.  
 Marcel, E. Cité Sill., Harriett 1390 S.  
 Marcel, e. civique, Charles 1401, S.  
 Marcel, débard., St-Vallier E. 561  
 Marcel, const., St-Joseph est 396  
 Marguerite, E. civ., Grande-Allée. 251  
 Marguerite, e. Amyot, Turnbull 2  
 Marguerite, e. civ., Grande-Allée 251  
 Maria, serv., Couillard 37  
 Marthe, com., Ferland 15  
 Martine, e. Rock City, Carillon 102  
 Mary, Haldimand 12-4  
 Maur., ouv. fourr., 2è Rue 309  
 Maur., e. civ., Désy 13  
 Maur., ing., St-Félix 482  
 Maur., ouv. ch., Latourelle 45  
 Maur., com. bur., 18è Rue 244  
 Maur., cord., Napoléon 480  
 Mlle A., Scott 25  
 Mlle J., Bergemont 237-2

Gosselin Mlle R., com., St-Cyrille 186  
 Mme A., St-Patrice 60-106  
 Mme Ach., Bayard 314  
 Mme Alphée, Latourelle 183  
 Mme Alphée, Arago E. 159½  
 Mme Arth., Ferland 15  
 Mme Arth., du Roi 451  
 Mme Fern., Carillon 279  
 Mme G., de la Reine 83  
 Mme Gabriel, Boul. P. Bertrand 472, Q.O.  
 Mme J.-A., Hermine 234  
 Mme J.-B., Ste-Geneviève Av. 39  
 Mme Jos., Boul. Langelier 191  
 Mme Jos., Boul. Langelier 191  
 Mme Lucien, des Franciscains 184  
 Mme M., Côte de la Montagne 42-2  
 Mme M.-S., Grande-Allée 169-6  
 Mme Nap., Aqueduc 592  
 Mme Pierre, 3è Av. 942  
 Nap., jr, ent. plomb., Châteauguay 455  
 Nap., pompier, Chr.-Col. O. 65  
 Narcisse, sgt police prov., Chemin Ste-  
 Foy 2639, SF  
 Numa, pol. prov., 12è Rue 325  
 O.-Fug., e. C. Pop., Lalemant 43  
 Ovilla, ing. Can. Import, St-Adélar 178  
 Ovilla, opér. pelle, Père Grenier 423  
 P., com. tav., St-Joseph E. 74-6

GOSSELIN PAUL-ÉMILE, Abbé, Secrétaire  
 Général du Comité de la Survivance Fran-  
 çaise - Tél.: 2-2601

P.-E., Chemin Ste-Foy 100  
 P.-Em., jrlr, Richelieu 163½  
 Paul, e. C. des Liq., Châteauguay 487  
 Paul, e. C. des Liq., Chr.-Col. O. 420  
 Paul, e. H. de V., St-Olivier 154  
 Paul, e. civ., Kirouac 443  
 Paul, machin., Morin 214  
 Paul-H., e. CNR, Garnier 35  
 Pauline, e. Bell Tel., Frontenac 83-1  
 Pauline, com., St-Jean 599  
 Ph., e. U. Laval, Couillard 21  
 Phil., Côte Samson 2  
 Phil., e. Coca-Cola, Dollard 486  
 Phil., e. Anglo, 4è Av. 1394  
 Phil., épiciér, St-Vallier O. 430  
 Philiat, rent., Chemin St-Louis 2530, SF  
 Pierre, e. Soleil, 10è Rue 374  
 Pierre-A., rent., des Pins 1254, S.  
 Pierrette, e. bur., Couillard 30  
 Pierrette, com., St-Adélar 178  
 Pierrette, cout., de la Reine 83  
 R.-A., e. CNR, St-Cyrille 186  
 R.-A., peintre, Laporte 33-8  
 Raoul, pens., 8è Av. 231  
 Raoul, ch. privé, Richelieu 290  
 Raoul, chauff., Prince-Edouard 311  
 Ray., com., Bagot 692  
 Ray., peintre, St-Michel 77  
 Ray., voy. ch., Turcotte 85, Q.O.  
 Régina, e. Rock City, Prince-Edouard 310  
 Rémi, men., des Oblats 576  
 René, élec., St-Mathias 359  
 René, milit., Sherbrooke 2-4  
 René, e. CNR, Richelieu 78  
 René, men., Arago O. 628  
 René, sgt, Lamontagne 26½  
 Rita, domest., Cartier 39  
 Rita, St-Jean 528-2  
 Riverin - Bibelots (Atelier) St-Ignace 569  
 Riverin, plâtrier, de la Reine 152  
 Riverin, statuaire (atelier) de la Reine 186  
 Rob., débard., Bagot 424  
 Rob., élec., Papineau 177  
 Rob., com. bur., de la Salle 101  
 Rob. - Matériaux de Constr., - de la Reine  
 226-11  
 Rob., men., Chemin St-Louis 3541, SF  
 Roger, sculpteur, Bayard 314  
 Roger, Cardinal-Rouleau 904-2  
 Roger, - App. Refrig. - 4è Av. 1346  
 Roger, avocat, Garnier 75  
 Roger, pr. U. Laval, Chemin St-Louis  
 3643, SF  
 Roger, avocat, de la Couronne 37-203

Gosselin Rol., e. garage, St-Luc 366  
 Rol., prof., La Canardière 2065  
 Rolande, e. bur., Ferland 165  
 Ronaldo, cout., de Beaujeu 695  
 Rosario, men., des Chênes 68  
 Sarto, ouv. ch., Fleurie 178  
 Siméon, e. Kresge, Lamontagne 114½  
 Simon, pr. rest., St-Vallier O. 692  
 Simonne, g.m.g., 19è Rue 745  
 Stan., com., des Franciscains 152  
 Thérèse, e. civ., St-Louis 79-14  
 Thérèse, com., Ste-Thérèse 667  
 Thérèse, sténo, 18è Rue 234  
 Thérèse, sténo, des Chênes 68  
 Ths, rent., des Prairies 52  
 Ths, jr, e. Bell Tel., des Prairies 52  
 V., chef cuisin., La Capricieuse 17  
 Val., e. CPR, Arago O. 110  
 Valère, e. CPR, des Commissaires 129  
 Vve Alb., 19è Rue 745  
 Vve Alf., McMahon 10-4  
 Vve Ap., St-Olivier 154  
 Vve Charles, McMahon 10-4  
 Vve Geo., St-Vallier E. 561  
 Vve J., d'Estimauville 2  
 Vve J.-A., 4è Av. 1394  
 Vve J.-Oscar, Couillard 30  
 Vve Jos., 18è Rue 242  
 Vve Nap., Boisseau 565  
 Vve Nap., Richelieu 163½  
 Vve Nap., Victoria 471  
 Vve Ovide, 7è Rue 240  
 Willie, Boul. Ben. XV 1404  
 Willie, jr, e. Hobbs, Artillerie 34  
 Wilf., cuisin., de la Salle 57  
 Wilf., garagiste, Harriett 1410, S.  
 Yolande, sténo, St-Réal 21½  
 Yves, e. civ., Grande-Allée 113-301  
 Yves, e. Q.Pow., 10è Rue 374  
 Yves, pilote, Monk 57  
 Yvonne, e. civ., 6è Av. 252-3  
 Goudie C., Supt. Anglo, Maisonneuve 164-1  
 Goudreau Christine, e. rest., de la Reine 354-R  
 E.-Em., Côte d'Abraham 98  
 Geo., jrlr, La Canardière 463  
 J.-Paul, pos. terrazo, Julien 63  
 Jos., gardien nuit, de la Reine 354-R  
 Maur., e. Bureau des Ventes, St-Patrice  
 60-103  
 Maur., Julien 63  
 Rosario, Julien 63  
 Goudreau Akb., voy., William 1291, S.  
 Albéric, tir. jts, Champfleury 330  
 Antoine, peintre, Bagot 427  
 Antonio, e. Lait. Lav., Champfleury 330  
 Gér., off. Douanes, Fraser 54  
 Léo, e. Coop. Fed., 6è Av. 246  
 Ls-Ph., agt taxi, Champfleury 330  
 P.-H., vétér., St-Joachim 70½  
 Paul, Boul. Langelier 31  
 Winnie, e. Ferland, Champfleury 330  
 Gouge Almanzor, men., Garnier 35  
 André, men., Châteauguay 578  
 Ben., men., Garnier 35  
 Bernadette, e. Pharm., Richelieu 238  
 Fern., machin., St-Luc 461  
 Gaston, e. Théâtre Empire, Choquette  
 2250-4  
 J. d'Arc, e. Paquet, St-Luc 461  
 J.-M., plomb., Châteauguay 578  
 Jean, e. bur., Garnier 35  
 Lionel, men., Châteauguay 578  
 Lucien, jrlr, Châteauguay 578  
 Marc, e. bur., Garnier 35  
 Mme Edg., Châteauguay 578  
 Omer, e. Théâtre Cartier, de Salaberry 12  
 P.-André, e. Cie Paquet, St-Luc 461  
 Paul, rent., St-Michel 33  
 Ray., gér. théâtre, Fraser 190  
 Roger, e. bur., Garnier 35  
 Vve J.-O., Artillerie 130  
 Yvan, opér., Fraser 190  
 Gougou R., St-Flavien 9-6  
 Gouin Geo.-H., notaire, Bonin 1135, S.  
 Mathilda, Grande-Allée 254  
 Goulet Achille, rent., Champfleury 241  
 Adrien, pl.-électr., Latourelle 92

Goulet Alb., voy., Bagot 242  
 Alb., ch. taxi, Hermine 9  
 Alex., e. R. Talbot, St-Paul 223  
 Alf., prof., de l'Espinau 85  
 Alice, des Erables 140-3  
 Alm., pressier, Chr.-Col. O. 55  
 Alph., plomb., Cadillac 184-1  
 Alph., pr. J. Villeneuve, Chemin Ste-Foy 438-7  
 André, R.A.F., St-Paul 223  
 Antoine, inst., Hermine 584  
 Antoine, e. civ., Bonin 1962, S.  
 Antoinette, e. Act. Cath., Ste-Claire 31  
 Antonio, soud. St-M. Arch., Royale 23, G.  
 Antonio, e. civ., de Salaberry 26  
 Arth., off. douanes, Dorchester 30  
 Arth., e. Que. Entr., Kirouac 255  
 Arth., méc., Hermine 532  
 Bern., St-Vallier O. 672

GOULET C. - A., Co-Prop. Carrier & Goulet,  
 Enr. - St Cyrille 858, Tél.: 7-4529

Chs, com. bur., 8e Av. 915-1  
 Chs, e. Garneau, Ltée, St-Vallier O. 522  
 Chs-Ed., e. civ., Artillerie 106  
 Chs-Eug., élec., St-Vallier O. 672  
 Claire, organiste, St-Cyrille 321  
 Claude, mes. bois, Fraser 268  
 Denise, cout., Cadillac 184-1  
 Donat, men., Bagot 261  
 E., e. B. de P., des Oblats 432  
 Edm., com. bouch., St-Ignace 575  
 Edm., cond. ascens., St-Cyrille 213  
 Edm., méc., Kirouac 638  
 Edm., - Fer Orn. - Hermine 532  
 Edouard, e. B. Houde, Laviguer 122  
 Edouard, men., Père Grenier 532  
 Elie, jrliste, Bonin 1962, S.  
 Emile, de E.-E. Goulet, Ls Jolliet 2101,  
 SF

Emilien, men., 2e Rue 455  
 Emmanuel, e. Postes, Petit-Village 82,  
 Giffard

Fernando, compt., Richelieu 295½  
 Florian, e. Bell Tel., 26e Rue 999-2  
 Florida, e. Rock City, St-Joseph E.  
 264 1/4

G., méc., Père Grenier 520  
 Gaston, facteur, 4e Av. 172  
 Gaud., men., 2e Av. 1147  
 Geo., jrlier, Turcotte 386, Q. O.  
 Geo.-H., e. civ., Ozanam 95  
 Gér., mchd meubles, 3e Av. 1238  
 Gér., e. Can. Import, Dollard 575  
 Gér., e. civ., Claire-Fontaine 56  
 Gertrude, com., St-Vallier O. 672  
 Gilles, inst., Claire-Fontaine 56  
 Gust., e. Postes, Bardy 493  
 Guy, e. civ., de Salaberry 26  
 Henri, com., 8e Av. 435  
 Hermas, jr, e. Soleil, Ste-Claire 33  
 Hervé, prof., 11e Rue 224  
 Hormidas, Chr.-Col. O. 150  
 Irène, sténo, St-Cyrille 213  
 Irénée, étud., Dorchester 216½  
 J.-Alm., inst., de Callières 110  
 J.-B., compt., Chr.-Col. E. 80-8  
 J.-B., voy., St-François E. 132-6  
 J.-E., prof., St-François O. 48  
 J.-H., com. postes, Villebon 121  
 J.-Henri, e. civ., St-Cyrille 321  
 J.-Marie, e. Q. Pow., 4e Av. 1336  
 J.-Paul, inst., Lafayette 318  
 J.-Victor, e. Ass. Ch., Dorchester 216½  
 J.-W., mchd bois, 2e Av. 835  
 Jacques, e. Talbot Chauss., Ste-Marg.  
 94

Jacques, e. C.P. Tel., Hermine 9  
 Jacques, ent.-él., Napoléon 627  
 Jean, prof. Sémin., Lévis 55  
 Jeanne, com., St-Vallier O. 672  
 Jeanne, modiste, Ste-Claire 31  
 Jeannine, coutur., Châteauguay 368  
 Joachim, libr., Ste-Marguerite 94  
 Jos., men., Ste-Marguerite 94  
 Jos., libr., St-Joseph 377-B

Goulet Jos., libr. (rés.) St-Joseph 377½  
 Jos., bûcheron, Côte de la Canoterie 2  
 Jos., men., de la Chapelle 161  
 Jos., ent.-men., Kirouac 375  
 Jos., ent.-men., Parent 130  
 Jos., Châteauguay 368

GOULET L., INC. - Appareils Electriques  
 St-Joseph 371, Tél.: 4-4051  
 Succ.: Av. Royale 59, Giffard, Tél.: MO-  
 3-7253  
 Rés.: Av. Monument 39, G., Tél.: MO-  
 3-6547

Laurier, St-Eugène 2  
 Léon, e. Arctic, St-Ignace 511  
 Léon-L., méc. Trav. Publ., Bonin 1962, S.  
 Lionel, com., Ste-Claire 33  
 Louis, men., St-Anselme 51  
 Louis, e. Q. Pow., Lafayette 360  
 Ls-Rol., men., Maguire 1353, S.  
 Lucien, e. civ. féd., 1ère Av. 1178  
 Lucien, jr, ouv. ch., Bibaud 24  
 Lucien, sr, men., Bibaud 24  
 Lucille, e. Ars., Dauphine 15  
 M., inst., Lafayette 318  
 M.-Blanche, Ste-Claire 31  
 M.-Lucien, mchd (rés.) Monument 39, G.  
 Madeleine, e. Bell Tel., Cl. Fontaine 56  
 Marcel, e. Bell Tel., Maufils 68 3/4  
 Marcel, inst., Lafayette 318  
 Marcel, L.S.C., Ls-Jolliet 2101, SF  
 Maur., jrlier, Kirouac 561  
 Mlle E., e. Woolworth, Chevreière 174  
 Mlle S., des Erables 208-10  
 Monique, inst., St-Vallier O. 672  
 Narc., cord., Lavergne 220  
 O., rent., Père Arnaud 150  
 O., e. civ., Fraser 12  
 P.-Henri, e. civ., St-Ignace 575  
 Paul, dentiste, Marie de l'Incarnation 165  
 Paul, com., Châteauguay 368  
 Paul, télégr., M. de l'Incarnation 320½  
 Pierre, e. civ., Ste-Marguerite 94  
 Pierre, gér. Club Emp. Civils, Goupil 156  
 René, com., Cadillac 184-1  
 René, dessin., Crémazie 9  
 René, e. Can. Dry, St-Olivier 182-A  
 René, agt ass., Châteauguay 378  
 Rita, e. civ., de Callières 110  
 Rob., inst., Boul. Ben. XV 240  
 Rob., men., Laviguer 96½  
 Roger, méc., Vanier 11  
 Sarto, Belvédère 11-4  
 Stan., méc., 4e Av. 385  
 Thérèse, com., Bagot, 449  
 Thérèse, com., Ste-Claire 33  
 Thérèse, rent., Cl. Fontaine 58  
 Vve Edouard, St-Ignace 575  
 Vve J.-E., du Roi 368  
 Vve W., Lafayette 318  
 Wilbr., e. civ., Petit-Village 82, G.  
 Wilf., cord.-mach., Bayard 578  
 Xavier, jrlier, Bibaud 24  
 Y., annonceur, de Mazenod 375  
 Yolande, ass. g.-m., de Salaberry 26  
 Yvette, com. bur., Ste-Claire 33  
 Yvon, ann. radio, St-François O. 48  
 Yvonne, inst., St-François O. 144  
 Goulette Ralph., e. Anglo, William 1250, S.  
 Goupil Adél., e. Abattoir, Giguère 244, Q.O.  
 Clément, men., Maufils 255-5  
 Edm., men., 8e Rue 368  
 F.-X., pens., 2e Av. 949  
 G., fermier, Chemin Ste-Foy 3342, SF  
 Gér., boucher, Maufils 64  
 Gertrude, com. bque, 2e Av. 848  
 Herm., inst., 8e Rue 368  
 J.-Marie, garagiste, 2e Av. 852  
 J.-P., dét. mun., de Niverville 236  
 Jos., plomb., 2e Av. 848  
 Jos., épïc., Maufils 64  
 Jos. - Epicerie - Maufils 66½  
 Juliette, e. Paquet, de l'Eglise 38  
 Mme Alice, Fleurie 118  
 Mme J.-A., e. cvque, de la Reine 386  
 Philias, Chr.-Col. O. 150

Goupil W., Royale 194, G.  
 Gourde Jos., jrlier, Ste-Hélène 109  
 Mariette, G.M.G., Ste-Marie 1-2  
 Gourdeau Alb., jrlier, Papineau 86  
 Alex., e. M. Rousseau, 9e Rue 291  
 Alex., e. CNR, Claire-Fontaine 58  
 Alph., e. Q. Pow., St-François O. 150  
 Alph., jr, e. Ryl Trust, Mont-Carmel 23  
 Aurélie, Chr.-Col. O. 150  
 Bern., const. Anglo, Ryl-Roussillon 39  
 Blanche, Mont-Carmel 23  
 Cécile, e. Soleil, Papineau 86

GOURDEAU CLAUDE-S., Gérant Imperial  
 Life Ass. Co. of Can. - Boul. Charest 400,  
 s. 504, Tél.: 5-6194-95  
 Rés.: Av. Brown 80, Tél.: 7-7560

Clara, Mont-Carmel 23  
 Ern., voy., Belvédère 7-3  
 Ern., pilote, Jeanne d'Arc 125  
 Fernande, e. civ., St-Denis 8  
 G.-S., e. civ., Chemin St-Louis 88½  
 Gabriel, Chemin Ste-Foy 888  
 Gaston, e. Dom. Steel & Coal Corp'n.,  
 60-202

Godfrey, C.A., Père Marquette 240-3  
 Hubert, compt., Fraser 288  
 J.-A., élec., 8e Av. 677  
 J.-Chs, e. Goodyear, des Franciscains 13  
 J.-P.-I., rent., Ch. Ste-Foy 888  
 Jacques, facteur, 1ère Av. 1113  
 Jacques, court. prod. aliment., William  
 1350-4, S.

Jacques-A., com. bur., Laval 26-3  
 Jean, médecin, St-Jean 546  
 Jos., jrlier, Papineau 86  
 Lise, e. Bq. de Mt, Belvédère 7-3  
 Louis, e. civ., St-Denis 8  
 Luc, investig., Chapais 7  
 Marguerite, Mont-Carmel 23  
 Maur., élec. Anglo, 4e Av. 1369  
 Mlle A., e. Prémont, d'Argenson 7  
 Mlle D., e. Par. Cors., d'Argenson 7  
 Monique, e. civ., Aberdeen 136  
 P.-Henri, e. Ars., Chemin Ste-Foy 888  
 Phil., e. Ass. Industr., St-Denis 8  
 Raoul, e. civ., St-Denis 8  
 Ray., e. P.-A. Alain, Lortie 36, G.  
 Ray., jrlier, Papineau 86  
 Ray., ing. prof., St-Patrice 60-202  
 Roger, photogr., Bardy 198  
 Victor, rent., 3e Av. 913

Yves, médecin, Père Albanel 959-6  
 Gourdes Théo., gardien St-Mich. Arch.,  
 Loyola 148, G.

Gourgues Nap., tav., Route de l'Eglise 265, SF  
 Paul, e. Q. Pow., Montreuil 30, G.  
 Gousse F.-X., méc., St-Germain 439  
 Hon., bûcheron, Côte de la Canoterie 2  
 Irène, e. Soleil, 3e Rue 640  
 Gouthreau B. - Chambres - Ste-Geneviève Av.  
 13  
 Graboski Jos., Cost Acc't., William 1248, S.  
 Graddon Miss F., rent., Côte Gignac 1538, S.  
 Mrs. F., Fraser 265A-2  
 Graham C., compt., Grande-Allée 305-303  
 G.-A., e. Remington, 8e Av. 1105-4  
 James, Bookkeeper, La Capricieuse 13  
 James, jr, e. Can. Impt., 13e Rue 357-4  
 N., gér. Bell Tel., Rochette 81, SF  
 Rob., La Canardière 1185  
 William, e. Q. Pow., de Niverville 321  
 Gran J., médecin, St-Edouard 39, G.  
 Grancher J.-B., jrlier, Anna 245  
 J.-Guy, e. Vaillanc., Anna 245  
 W., e. Q. Pow., Anna 245  
 Wilf., e. Ars., Champlain 717

GRANDBOIS GEORGES-ÉTIENNE, MGR, P.A.,  
 Vicaire Général Archevêché  
 Port Dauphin

Henri, anc. mchd bois, Grande-Allée 127  
 Jean, médecin, Laurier 66  
 Jean, médecin, Place d'Aiguillon 22  
 Joséphine, H.-D. du S.-Coeur

Rés.: 176 D'AIGUILLON

Téléphone 5-6757

**CHARLES CLOUTIER ENR.**

(SAMUEL ROBERGE, prop.)

**ENTREPRENEURS DE POMPES FUNEBRES****SALONS MORTUAIRES**

174 RUE D'AIGUILLON — Tél.: 5-6210

1582 CHEMIN ST-LOUIS S., — Tél.: MU-3-4145

- Grandbois Louis, e. Acc. Trav., Calixa-Lavallée 105-3  
Mme Ls-Ph., des Franciscains 105  
Mme Marc, Joffre 24-1  
Grandini Emmanuel, artiste lyrique, Ste-Angèle 5-18  
Grandmaison Alma, fille de table, St-Louis 64  
F.-X., méc., Ste-Julie 58  
Georgette, e. civ., Ste-Julie 58  
Mlle M., serveuse, Ste-Anne 113-14  
P.-Étienne, e. Coca-Cola, Ste-Julie 58  
Rosaire, e. Mozart, Ste-Julie 58  
Rosaire, inf. H.-Dieu, du Palais 10-6  
Rosaire, Ste-Angèle 13  
Ths, camionn., Ste-Julie 58  
Grannery Mme W., Santerre 322-A., Q.O.  
Paul, jrlir, Turcotte 460, Q.O.  
Wm., ouv. gen., Santerre 322-A, Q.O.  
Grant Benjamin, Aberdeen 84  
Ern., org., Aiguebelle 1112  
Francis, Aberdeen 84  
Miss A.-R., d'Artigny 44  
Mme C.-E., Berthelot 99  
Paul, RCN, St-Cyrille 23  
Vve, e. civ., des Franciscains 114  
Grantham Alma, sténo, Jeanne d'Arc 44  
Douglas-R., gér. Bourque Electr., Lockwell 36  
GRANTHAM EDDY, Vendeur Dépt des Ventés Meteor; Mercury; Lincoln - Montcalm Automobile, Inc., 1ère Av. 901, Tél.: 2-5676  
Rés.: 14e Rue 363, Tél.: 3-5893  
Gabrielle, e. J.-B. Laliberté, Latourelle 144½  
Gertrude, Grande-Allée 254  
Lawrence, assur., de Gaspé 25  
Nora, Grande-Allée 254  
Winnifred, Grande-Allée 254  
Wm., e. Q. Pow., Bergemont 40  
Gratton Rol., 1ère Av. 470-9  
Gravel Adr., men., N.-D. des Anges 127  
Alb., agt mfr, Moncton 141-1  
Alb., inf., Chemin Ste-Foy 2802, SF  
Alcide, méc., de Gaspé 21½  
Alex., modiste, Richelieu 186  
Alex., e. Garage Mun., Morin 222  
GRAVEL ALFRED, Gérant T. Avaré, Ltée Bougainville 86, Tél.: 7-6221  
Alph., rent., 2e Av. 1060  
André, e. Carrier & Goulet, du Roi 82  
Angelo, e. Ch. Front., Latourelle 36  
Anicet, e. Acc. Trav., 4e Av. 395  
Annette, com. Swift, 1ère Av. 1160  
Arth., men., Napoléon 634  
Ben., notaire, Fraser 113-6  
Ben., jrlir, de la Ronde 386  
Chs, e. Postes, Aqueduc 519  
Chs, jrlir, Papineau 179½  
Chs, com. Postes, St-Bernard 671  
Chs-jr, E. Lait, Laval, Papineau 179½  
Clovis, méc. élec., 6e Av. 434  
Colette, e. Académie, Ste-Anne 32½  
Dominique, e. civ., Maufils 210  
Donat, matelot, Languedoc 29  
GRAVEL ÉLECTRIQUE, ENR. - 1ère Av. 511, Tél.: 3-7371  
Emile, compt., de la Tour 33  
Ern., e. civ., Signal 576  
Gravel Euclide, e. civ., 14e Rue 617  
Eug., com. bur., Bourlamaque 21  
Eug., mchd (rés.) La Canardière 347  
Eug., restaur., St-Cyrille 722-8  
Fem., voy., 12e Rue 154  
Fem., (Mlle) 8e Rue 251  
Frs, voy., 3e Av. 603  
GRAVEL FRs DE B., Avocat de Gravel, Thomson & Gravel  
Chemin St-Louis 26, Tél.: 5-6482  
G.-E., men., Royale 42, G.  
Gaston, e. Ryl P. Box, Signal 576  
Gaston, ouv. ch., Papineau 179½  
Gaudias, pens., Bédard 222  
Geo., e. civ., Marie de l'Incarn. 350½  
Geo., élec.-méc., 4e Av. 395  
Geo., e. civ., St-Denis 28  
Geo., e. Garneau, Ltée, de la Tour 33  
Gér., rep. Union Ouvr., 8e Rue 251  
Gér., men., Marie de l'Incarn. 94  
Gér., pressier, St-Benoît 351  
Germaine, e. CNR, Ste-Ürsule 16½  
Gertrude, sténo, Latourelle 18  
Gilles, com. bur., de la Reine 391  
Hector, surt Legrade, 1ère Av. 950  
Henri, courtier, Grande-Allée 220-53  
Herm., men., 8e Rue 251  
J.-A., médecin, Gr.-Allée 326 1/4  
J.-Chs, avocat, Chemin Ste-Foy 83A-4  
J.-Guy, com. épïc., Marie de l'Incarn. 350½  
J.-Guy, e. Bell Tel., 3e Av. 170  
J.-M., e. Valc., de la Ronde 386  
J.-P., e. Renfrew, des Remparts 9  
J.-P., voy., de la Tour 33  
GRAVEL JOSEPH-P.-A., C.R., Avocat de Gravel, Thomson & Gravel  
Chemin St-Louis 26, Tél.: 5-6482  
J.-T., rent., Lavigreur 43½  
Jacqueline, e. bur., Cartier 143  
Jacques, e. Tri-Bec, Marie de l'Incarn. 350½  
Jacques, arp., Laurentide 95  
Jacques, gér. M. Cauchon, des Pins 1245  
Jean, e. Hôtel St-Louis, Sutherland 33-1  
Jean, e. CNR, Latourelle 18  
Jean, e. civ., Arago O. 330  
Jeannette, com. bur., 2e Av. 461  
Jos., men., 5e Rue 480  
Jos., repr. mfr, Marg.-Bourgeois 1115, S.  
Jos.-M., - Modes en gros - Boul. Charest 351  
Jules, men., du Roi 82  
Lauréat, e. Duchaine, Boisseau 560  
Laurent, e. Hôtel St-Roch, 8e Rue 856  
Lorraine, étud., Dauphine 15  
GRAVEL LOUIS, Avocat, de Gravel, Thomson & Gravel  
Chemin St-Louis 26, Tél.: 5-6482  
Louis, prof. chant, St-Louis 75-4  
Louis, prop. Anglo Can. Oil, Champfleury 181  
Louis, e. civ., Julien 4  
Louis, cuisin., de l'Eglise 37-1  
Louis-Ph., ing. civ., Lockwell 138  
Lucien, com., Aqueduc 115  
Lucien, pr. Ec. Norm., Bougainville 115  
Lucien, chimiste, de Callières 109  
Lucien, ouv. ch., Signal 576  
Gravel Lucien, ing. for., Marie-Rollet 72-4  
Lucien, e. garage, Latourelle 140  
Lucien - Tracteurs - Chemin St-Louis 3686, SF  
Lucien, Père Marquette 55-4  
Lumber Co., du Parc  
M. - Charbon - Franklin 463  
M. - Claire, Hermine 261  
Marguerite, e. Ars., Prince-Edouard 307  
Marcel, e. Cité, Lavigreur 38  
Marianne, e. rest., Marie de l'Incarnation 350½  
Marius, e. Q. Pow., Lafayette 390  
Maur., e. Q. Pow., St-Sauveur 315  
Maur., e. Ars., de la Tour 33  
Maur., méc., Père Grenier 327  
Mme J.-A., St-Martial 25-F  
Mme J. - Paul, 3e Av. 380  
Mme Maurice, Cartier 143  
Nap., e. cvque, Bibaud 41  
Noël, e. Davie, Royale 182½, G.  
Noël, e. tannerie, Marie de l'Incarnation 350½  
P.-Henri, pr. tabagie, 8e Rue 253  
Pauline, com., Latourelle 18  
Phil., voy., de la Tour 33  
Pierrette, ouv. ch., Papineau 179½  
R., plomb., Marie de l'Incarn. 356  
R.-L., e. Pollack, 16e Rue 552  
Ray., fermier, Chemin Ste-Foy 3203, SF  
René, e. Valc., de la Ronde 388  
Rita, ouv. ch., Papineau 179½  
Rob., plomb., Bardy 337  
Rob., plomb., Maufils 48  
Roch, plomb., Latourelle 18  
Roger, men., Royale 42, G.  
Roger, e. pol. prov., du Roi 82  
Roger, jrlir, Ste-Claire 20  
Rol., e. CNR, 9e Rue 351-5  
Rol., e. chauss., Signal 576  
Rol., e. CNR, Marg.-Bourgeois 145-1  
Rol., Lemay 15  
Rol., ébéniste (atelier) St-Sauveur 491  
Rol., ébéniste, 2e Av. 461  
Rollande, e. Bédard, 2e Av. 461  
Roméo, e. Sico, Bouffard 420  
Sam., rent., de la Ronde 386  
Siméon, Latourelle 36  
Suzanne, e. Bell Tel., Bougainville 115  
Thérèse, e. civ., Bougainville 115  
Victor, ouv. ch., Morin 222  
Vve Alb., 4e Av. 395  
Vve Ant., Lasarre 91  
Vve Ed., des Commissaires 221  
Vve Elie, Latourelle 36  
Vve Em., de la Reine 391  
Vve Jos., Kirouac 279  
Vve Théo., 1ère Av. 1124  
Vve Théo., 6e Rue 526  
Yolande, e. Bell Tel., 4e Av. 395  
Yvon, compt., 3e Av. 759  
& Gravel, A.G.I.F., de la Fabrique 14-7  
Lumber, Reg'd., de la Fabrique 14-6  
GRAVEL THOMSON & GRAVEL - Jos.-P.-A. Gravel, Q.C.; A. Cecil M. Thomson, Q.C.; Louis Gravel, Q.C.; Frs de B. Gravel, Advocates, Solicitors  
Price House: Ste. Anne 65, Tel.: 2-7075  
Graveline Alb., e. civ., Roberval 28  
Roméo, e. civ., des Franciscains 93-1  
Gray Eva, Boul. Langelier 191  
H.-A., ing.: e. civ., Côte Gignac 1655, Sillery

Great American & Assoc. Ins. Co., St-Pierre  
71-303  
Great North Lumber Co., Ltd., de la Cou-  
ronne 37-304

GREAT-WEST LIFE ASSURANCE CO. (THE)  
Jean Lamarche, gérant; Antonio Gauthier,  
caissier  
Boul. Charest 400, s.608, Tél. 4-3571

Greco J.-P., insp. Coca-Cola, Bon-Air 17, SF  
Vincent, rent., St-François E. 58

Green Bella, Grande-Allée 144-37  
Frank, garagiste, 9e Rue 328  
G., e. Q. Pow., 13e Rue 253  
Laurette, e. D. Cors., O'Connell 40  
Maud, Grande-Allée 144-37

Mrs. S. T., Grande-Allée 144-1  
Richard M., repr., Christ.-Col. E. 35  
Ruby, Grande-Allée 144-1

W. G., e. Bell Tel., Rochette 71, SF  
Wm. F., e. Anglo, Murray 3B-19  
Greenberg's Stores - Magasins à Rayons -  
St-Joseph E. 380

Greene Ethel, Off. Clerk, Ste-Anne 125  
Miss E., Ste-Anne 125

GREENSHIELDS & CO. INC., - Lt-Col. Ray.  
Gameau, dir.  
Lucien Côté; Maurice Gendron; C. I.  
Brown; J. C. Price; Joselyn Hawey  
Price House: Ste. Anne 65, s. 426  
Tel.: 2-1591

GREENSHIELDS & COMPANY - Stock Brokers  
Lt-Col. Raymond Gameau, associé  
Price House: Ste. Anne 65, s. 426  
Tel.: 2-1591

Hodgson, Racine, Ltée, Boul. Charest 75-8  
Greer Wm., e. Shaw. Pow., Nicolet 359-2  
Gref Chs, Bardy 563

Greffard Alexine, e. civ., d'Auteuil 41B-20  
André, e. St. Lawr. Cer., Hermine 484  
Gaston, ch. taxi, St-Gabriel 49  
J.-Paul, élec., Hermine 484

Maur., e. civ., St-Luc 545  
Ray., Hermine 484  
Rob., arp., Fraser 276  
Ros., boucher, Proulx 310, Q.O.

Vve Maria, Hermine 484  
Vve Ph., Fraser 278

Grefre des Appels, St-Louis 12  
Grefre de la Cour de Police, St-Louis 12

Grégoire A.-L., inst., Belvédère 11-5  
Alb., rent., Lafayette 276

Alcide, jrlir, des Zouaves 18  
Aline, e. W. Brunet, St-Réal 154

Amable, mouleur, Franklin 248  
Amable, tanneur, Franklin 250

Antonio, e. Anglo, Panet 161  
Arm., jrlir, Richelieu 124

Arth., vend., St-Georges 111, G.  
Arth., e. civ., Artillerie 40

Arth., ch. foun., Lavigueur 96  
Aug., rent., Ste-Thérèse 566

Azarias, jrlir, 5e Rue 575  
Elie, jrlir, St-Flavien 33

Elz., dét. Sûr. Mun., Désy 11  
Em., ouv. bouill., Chr.-Col. O. 593

Eug., e. H. Turcotte, St-Benoît 482  
Fern., e. Lait. Québec, Lafayette 276

Fem., laitier, Forget 1113, S.  
Fernande, caiss., Ste-Ursule 36

Fernando, vulcanis., 2e Rue 487  
Gabrielle, caiss., Carillon 323

Gaston, expéd., Lafayette 276  
Gaston, e. cvque, Carillon 323

Geo., médecin, Bougainville 154

GRÉGOIRE GEORGES, Médecin - Directeur du  
Dispensaire Antituberculeux  
Rés.: Bougainville 154, Tél.: 7-8015  
Bureau: St-Vallier O. 270

Gér., e. Havre, Dablon 11  
Germain, e. civ., St-Pascal 167

Grégoire Gilberte, e. civ., 11e Rue 376  
Gilles, avocat, de Repentigny 13-2  
& Grenier, - Tire Shop - Laplace 2  
Guy, Desjardins 42-204  
Henri, men., Carillon 220  
J.-Alb., rent., Lockwell 160-14  
J.-Bte, compt., Marie de l'Incarnation 61  
J. d'Arc, e. g. m., Ste-Ursule 35  
J.-E., avocat, Côte de la Montagne 111  
J.-E., avocat, Père Marquette 144  
J.-Ed., gér. Fuller Brush, Bonin 1146, S.  
J.-Luc, - Restaurant - du Palais 28  
J.-Noël, e. Lait. City, Baldwin 1076  
J.-P., men., Franklin 360  
J.-Paul, News Agent, St-Martial 9  
Jacques, voy., 15e Rue 674

GRÉGOIRE JEAN, dr, Sous-Ministre Ministère  
de la Santé  
Professeur titulaire à la Faculté de Méde-  
cine de l'Université Laval  
Rés.: Grande-Allée 144, app. 56, Tél.:  
5-9083  
Rés. été: Ile d'Orléans

John, médecin (bur.) St-Vallier O. 270  
Jos., e. CPR, Ste-Thérèse 587  
Jos., e. Auger & Auger, Morin 324  
Lauréat, e. CNR, Loyola 50, G.  
Lauréat, e. garage, des Oblats 589  
Laval, e. Garage Morrissette, 11e Rue 171  
Laval, pr. taxi, Nicolet 315  
Léo, e. Dom. Rubber, Artillerie 13

GRÉGOIRE LÉONCE, Abbé - Directeur Petit  
Séminaire de Québec - Tél.: 2-5377

Léonidas, men., St-Flavien 9-3  
Léop., jrlir, Richelieu 124  
Louis, médecin, St-Joseph O. 50  
Louis, médecin (rés.) Maréchal-Foch 68  
Ls-Ph., e. civ., 4e Av. 1105  
Lucille, e. B. Houde, Chr-Col. O. 593  
M.-Paule, com. pharm., St-Georges 111, G.

Marcel, opér. pelle méc., Artillerie 13  
Marcel, compt., Maguire 1361-6. S.  
Marcel, avocat, Père Marquette 144  
Marcelle, coiff., 4e Av. 1105  
Mme Amable, Turgeon 46  
Mme Ray., Arago O. 328  
Mme S., Couillard 37

Monique, com., des Oblats 589  
Nap., rentier, Artillerie 13

Noël, e. Legrade, d'Assise 1595  
O., men., St-Jean 78-5

P.-E., e. H.-Dieu, Chemin Ste-Foy  
2550, SF

P.-Henri, achet. chauss., Ste-Hélène  
125-6

Paul, jrlir, Santerre 281, Q.O.  
R., Ste-Ursule 36

René, fonct. féd., Cadillac 178-2  
Rita, com. bur., St-Georges 111, G.

Rob., Cadillac 174-1  
Rob., e. CPR, Lafayette 266

Rolande, e. E. Robitaille, Panet 161  
Rollande, sténo, Chr.-Col. O. 593

Roméo, men., 3e Rue 990  
Roméo, secr., des Commissaires 130-5

Rosaire, e. garage, Morin 465  
Sam., e. H. de V., Chr.-Colomb O. 591

Suzanne, e. pharmacie, Marie de l'Incar-  
nation 61

Tancr., Cadillac 178-2  
Vve Jos., Panet 161

Vve Jos.-E., 11e Rue 376  
Wilf., 3e Rue 341

Gregory J. G., médecin, des Erables 91  
Grenier A., Ltée - Epicerie, - St Jean 94

Adél., peintre-déc., 3e Rue 316  
Adél., ent. peintre (rés.) 3e Av. 176

Adj., com., St-Viateur 41, G.  
Adolphe, cmre CNR, 16e Rue 797

Adr., e. Gagnon, Royale 159, G.  
Adrienne, com. bur., des Récollets 168

Aimé, jrlir, 9e Rue 269

Grenier Alb., cotiseur, Bigaouette 41  
Alb., voy., Chemin St-Louis 3692, SF  
Aldéna, rent., de Salaberry 53  
Alex., 3e Rue 326  
Alex., vulcan., d'Assise 1474-2  
Alex., jrlir, St-Alexis 448  
Alex., ép. (rés.) Lavergne 227  
Alf., const., La Canardière 1172  
Alph., barbier, Boul. Charest 505  
Alph., barbier, Ray.-Marie 5, G.  
Alph., wagonnier, Chemin St-Louis 3066  
André, chauff., Turcotte 192, Q.O.  
André, vendeur, Murray 90  
André, e. Emond & Côté, Fleurie 162  
André, e. Dr Lapointe, St-Vallier O. 602  
André, St-Vallier E. 429-501  
André, 13e Rue 357-5

Anna, Lavergne 227  
Antoinette, Artillerie 152  
Antoinette, Scott 468  
Antonio, e. H. de V., Plante 289

Arth., pens., St-Léon 468  
Arth., gard. prison, Côte Ste-Genève, 33  
Arth., e. Hôp. St-Mic. Arch., Loyola  
107, G.

Arth., pens., Little Champlain 26  
Benoit, médecin (rés.) Gauthier 120, G.

Bern., peintre, 3e Av. 176  
Bernard, médecin, Boul. Charest 303  
Bernard, médecin, Park Ave. 127 (rés.)

Blanche, Artillerie 152  
Blanche, e. Impôt, d'Auteuil 85-7  
Blanche, Scott 53

C., e. Ars., Maufils 431  
C., ferbl., Pontgravé 23

C.-A., ép. Arago O. 202  
Camille, R.P., S.J., St-Cyrille 680

Chs, mes. bois, Sous-le-Fort 29  
Claude, mach., Champfleury 437

Clément, él.-plomb., Champfleury 411  
Clothilde, secr., Eymard 115  
& Corriveau, notaires, Boul. Charest 251

David, briquet., Lafayette 240  
Denise, domest., Jalobert 30

Dollard, méc., Chemin St-Louis 3066, SF  
Ed., gér. taxi, Lévis 17

Edg., e. civ., Sous-le-Fort 29  
Edouard, voy., 1ère Av. 2026

Elz., barbier (rés.) Ste-Ursule 74  
Fabliola, inst., Joffre 8

Fern., e. civ., 3e Av. 1118  
Fern., C.A., Maisonneuve 158-2

Fern., pr. U. Lav., Ste-Geneviève Av. 3  
Françoise, e. Ars., 4e Av. 1336-1

Frs, e. civ., Scott 51  
Gaétan, e. Gen.El., St-Vallier O. 1025

Gaston, e. Buand, Lévis, St-Viateur 41, G.  
Gemma, e. Pfeiffer, Little Champlain 26

Geo., e. Cité, 2e Av. 704  
Geo., wagonnier, Chemin St-Louis 3692, SF

Geo.-A., méc. mach. f., Joffre 8  
Geo.-Alb., rent., Royale 153, G.

Geo.-G., élec., Chemin St-Louis 3066, SF  
Georgette, e. Gardner, Plante 182, Q.O.

Gér., e. pharm., Fleurie 104  
Gér., St-Crépin 8

Gér. - Terrazo - Ste Thérèse 582  
Gér., e. Synd. Québec, Pont Gravé 23

Gilles, com. bur., Murray 90  
Gilles, Chemin St-Louis 4029, SF

Gracia, Lavergne 227  
Gust., boucher, 3e Av. 762

Guy, major, Belvédère 157-8  
H., e. CNR, Parent 151

Hélène, sec. Cim. St-Chs, du Roi 337  
Henri, e. All. Fam., Couillard 37

Henri, Mgr, Chemin St-Louis 3545, SF  
Henri, e. Moffet & Pluze, 13e Rue 354

Henri, Mgr, P.D., Off. Causes Matri-  
moniales, Pl. Jean Talon 3

GRENIER HONORÉ, Co-Prop. Photo-  
Lithographie, Inc. - Conway 30  
Rés.: Boul. Mgr Gauthier 112, Giffard,  
Tél.: MO-3-5689

GRENIER J. - ADOLPHE, Prés. La Société de Prêts et Placements de Québec  
Rés.: Chemin Ste-Foy 77, Tél.: 5-8805

J.-C., cord. et mchd, 3e Av. 460  
J. d'Arc, coiff., Carignan Salières 140  
J.-Emm., e. Anglo, 8e Av. 895  
J.-E.-Ros., insp. taxis, Latourelle 166½  
J.-H., mfr ch., Champfleury 427  
J.-Henri, rent., Royale 153, G.  
J.-Henri, ing. for., Grande-Allée 220-1  
J.-Marie, e. Terreau & Racine, 11e Rue 232  
J.-Marie, men., de la Normandie 18  
J.-Marie, milit., Joffre 8

GRENIER J. - N. - E., Prés. Grenier, Ruel & Cie, St-Pierre 71, Tél.: 5-6101  
Rés.: Mont St-Denis 1045, S., Tél. 7-8262

J.-O., compt., Grande-Allée 179  
J.-O., const. spéc., St-Vallier O. 602  
J.-P., garag., Arago E. 172  
J.-Paul, e. Deslauriers, Loyola 107, G.  
J.-Paul, e. CPR, 3e Av. 186  
J.-Ths, barbier, 10e Rue 225

GRENIER JEAN, Avocat  
St-Joseph 5, Tél.: 3-4244  
Rés.: Eymard 248, Tél.: 7-3161

Jeannine, e. Buand, Lévis, Plante 289, Q.O.

GRENIER JOACHIM, C.R., Président Commission des Accidents du Travail de Québec - Rés.: des Pins 1214, S., Tél. 7-8653

Jos., méc., 8e Rue 112  
Jos., jrlir, Champlain 332  
Jos., jrlir, Santerre 232, Q.O.  
Jos., jrlir, Fleurie 75  
Jos., e. Anglo, 13e Rue 362  
Jos., facteur, 13e Rue 366  
Jos.-Alb., élec., Plante 182, Q.O.

GRENIER JOS., LTEE - Bois & Matériaux de Construction  
Av. Royale 947, Beauport - Tél.: MO-3-3508 - Rés.: MO-3-3611

Jules, des Grisons 14-3  
Jules, camion., Joffre 8  
Jules-H., 22e Rue 117  
Jules-H., chauff., 9e Rue 267  
Juliette - Nouveautés - Arago O. 210  
Juliette, inst., Joffre 8  
L.-P., com., 4e Av. 1457  
Laura, cout., Aberdeen 32  
Laurent, e. Autobus Lemelin, St-Sauveur 484

Léo, men., Ste-Ursule 76  
Léon, pens., St-Luc 85  
Léopold, Aqueduc 385  
Lorrain Hon., insp., Mar.-Foch 12  
Lorrain, ch. cam., St-Luc 85  
Louis, e. Anglo, 3e Av. 645  
Louis, rent., Beaucage 42, Q.O.  
Louise, e. civ., Eymard 115  
Louissette, e. Buand, Lévis, Plante 289, Q.O.  
Lucie, secr., Grande-Allée 179  
Lucien, jrlir, St-Vallier E. 248  
M.-Rose, e. D. Cors., Morin 336  
Madeleine, e. bur., St-Louis 46  
Marc, com. épïc., Pontgravé 23  
Marc, mchd bois, Bellevue 81, SF  
Marcel, peintre, Plante 301, Q.O.  
Marcel, insp. constr., des Pins 1214, S.  
Marcel, e. Cie Auvant, St-Vallier O. 587  
Marguerite, e. Par. Cors., St-Luc 85  
Marthe, 1ère Av. 1295  
Mathias, pens., St-Vallier E. 598  
Maur., voy., 12e Rue 221  
Maur., plomb., Joffre 8  
Mlle, e. rest., Chemin Ste-Foy 25  
Mme Emile, Côte d'Abraham 113-6  
Mme Emmanuel, Baldwin 1063

Grenier Mme Honoré, Grande-Allée 165  
Mme Juliette - Chambres - de l'Eglise 128  
Mme Madeleine, Grande-Allée 314  
Mme Odilon, Boul. Langelier 191  
Mme Rosaire - Epicerie - 1ère Av. 2598  
Mme Ths, Murray 90  
Nap., ent. tuile, du Roi 339  
Nap., men., Mgr Gauvreau 97  
Odiana, fem. mén., de la Salle 283½  
Omer, Christophe-Col. O. 150  
Ovila, e. Anglo, Royale 204, G.  
P.-Chs, peintre, Plante 182, Q.O.  
P.-Em., e. Webster, St-Zéphirin 27, G.  
P.-Em., méc., Plante 162, Q.O.  
P.-Em., briquet., François 1er 95  
P.-Em., couvr., Père Grenier 295  
P.-H., jrlir, St-Philippe 217  
P.-Henri, briquet., Marie de l'Incarn. 63  
P.-Henri, e. Douanes, St-Crépin 8  
P.-P., Eymard 115  
Paul, e. H. Turcotte, Carignan-Salières 140

Paul, tall. cuir, St-Mathias 339  
Paul, notaire, Eymard 115  
Paul, sec.-tr. Leboeuf & Grenier, Moncton 85

Paul, jrlir, Lockwell 160-9  
Paul, e. Gen. Electr., St-Sauveur 415  
Phil., com., St-Jean 483  
Phil., rent., 10e Rue 373  
Phil., élec., 3e Av. 926  
Philémon, jrlir, Bigaouette 84  
Pierre, compt., 11e Rue 564  
Pierre, ing. prof., de Repentigny 31  
Pierrette, e. civ., Pontgravé 23  
R., vulcan., Maufils 316½  
R.-Adrienne, rent., de Salaberry 53  
Raymonde, e. Synd. Québec, Pontgravé 23

René, e. civ. féd., 1ère Av. 1740  
René, St-François O. 48  
René, com. Talbot, St-Vallier O. 1025  
Rita, cout., Chemin St-Louis 3066, SF

GRENIER ROBERT, Notaire de Duval, Duval, Grenier & Taschereau, St-Joseph 187, Tél.: 2-1561-Rés.: Ch. Ste-Foy 400, Tél. 7-2204

Rob., méc., Ozanam 145-1  
Rob., méc., Grande-Allée 179-B  
Roger, St-Edouard 47, G.  
Roger, vérif., 4e Av. 1457  
Roger, e. Boucherie, St-Viateur 41, G.  
Rol., e. civ., Ste-Julie 20  
Rol., jrlir, Jérôme 9  
Ros., compt., 1ère Av. 1717  
Rosaire, e. Davie, 1ère Av. 2026  
Rosaire, peintre, 1ère Av. 2594  
Rosaire, Lamontagne 45

GRENIER, RUEL & CIE, INC. - Valeurs de Placements - St Pierre 71, Tél. 5-6101  
J.-N.-E. Grenier, pr.: J.-P.-E. Ruel, vice-président

Sam., ing., Bernatchez 347, Q.O.  
Simon, e. Blondeau, 8e Rue 112  
Suzanne, e. civ. féd., des Pins 1214, S.  
Thérèse, e. Livernois, 4e Av. 1457  
Thérèse, Plante 289, Q.O.  
Valère, com. Postes, Monument 56, G.  
Vve Achille, de la Reine 161  
Vve Adrien, Bagot 278  
Vve Alex., 3e Rue 326  
Vve Alex., 22e Rue 25  
Vve Alex., Carignan-Salières 140  
Vve D.-Edouard, 4e Av. 1336-1  
Vve J.-Ant., Chemin Ste-Foy 402  
Vve Jos., St-Vallier E. 536  
Vve Jos., St-Stanislas 16  
Wilf., ing. for., Monument 38, G.  
Yolande, com. pharm., Sous-le-Fort 29  
Yvan, 3e Rue 326

Grenon Adolphe, e. Q. Pow., du Cap 1652, S.  
Adolphe, ing. stat., James 2020, S.  
Alphée, soud., du Cap 1652, S.  
André, dent., Fraser 169-2

Grenon André, dent., Place d'Aiguillon 22  
Arm., voy. pharm., Garnier 140  
Camille, e. McColl Fr., 8e Av. 773  
Chs-Eug., press., Artillerie 9  
Clément, e. Q. Pow., Ch. du Foulon 2562  
Eug., ch. cam., 8e Av. 773  
Fern., e. Ritchie, Ch. du Foulon 2562, S.  
Fernande, e. Zeller's, Boul. Card. Ville-neuve 1653

J.-Art., e. Ars., Boul. Card. Villeneuve 1653

J.-Cl., e. Déf. Nat., Boul. Card. Ville-neuve 1653

J.-F., ing. civ., Chemin St-Louis 38-34

J.-M., e. Valc., 4e Rue 325

J.-M. - Marbre & Tuile - Boul. Card. Villeneuve 1655

Jules, const. mun., Chemin St-Louis 2140, S.

Léo, police, St-Michel 1870½, S.

Léo, du Cap 1650, S.

Lucien, jrlir, Franklin 573

Marcel, boucher, Franklin 571

Maur., gérant, Chemin St-Louis 1160, S.

Mlle G., opér. four., Artillerie 11

Mme Lor., Demontigny 1019

Pauline, sténo, St-Olivier 200

Phil., ch. cam., du Cap 1652, S.

R., com., Franklin 573

Ray., e. Ars., Boul. Card. Villeneuve 1653

René-L., Chemin St-Louis 38-34

GRENON RENE-L., Gérant de District Armstrong Cork Canada, Ltd.  
Rés.: Chemin St-Louis 38, Tél.: 2-8043

Rob., e. Q. Pow., Belvédère 5-1

Roméo, e. Q. Pow., Proulx 143, Q.O.

Rosario, surt. méc., St-Olivier 200

Vve Alf., Ch. du Foulon 2562, S.

Vve Louis, 5e Av. 248

Vve Michel, Belvédère 5-1

Grève Mme Léon, St-François E. 184

Grève Rivière St-Charles, 1ère Avenue

Griffart Alb., Ferland 20-1

Griffin C.-J., pr. Imp. Laundry, St-Vallier Ouest 259

Chs, pr. Imp. Laundry, Chemin Ste-Foy 2385, SF

Daniel, e. civ. féd., Dolbeau 16

G., e. civ., St-Louis 65-401

Helen, St-Vallier O. 259

Herbert, Man. Imperial Laundry, Chemin Ste-Foy 2383, SF

Irène, e. civ., St-Vallier O. 227

J.-J., Père Albanel 937-6

John, e. Price Bros, Dolbeau 16

Martin, agt, St-Ambroise 229

Michael, e. civ., St-Vallier O. 227

Peter, pens., Prévoist 26

Ray., cord.-mach., Prévoist 26

Sylv., Mail Clerk, Dolbeau 16

Thérèse, de Mazenod 415

Ths, e. Q. Rly, St-Ambroise 229

Vve Léo, Durocher 479

Grignon J.-R., ébéniste, Victoria 417

J.-R., Enr. - Fabr. meubles -

St-Vallier E. 62

Grimard Arm., cuisin., St-Paul 301

Cyr., méc., St-Olivier 170

Élie, élec., d'Argenson 172

Geo., e. CNR, 5e Rue 267

Geo., men. Komo, de Gaspé 48½

J., e. Immigration, St-Olivier 170

J. d'Arc, e. rest., St-Olivier 170

J.-S., e. B. Can. Nat., Murray 79

John, machin, Renouard 79, G.

M.-Anne, e. rest., St-Olivier 170

P.-W., repr. mfr, Aberdeen 120

Ray., ouv. gen., Letellier 14

Simonne, e. J. Vaillancourt, Daulac 20

Simonne, com. bur., St-Cyrille 279½

Vve Elz., St-Cyrille 279½

Yvette, e. J. Vaillanc., Daulac 20

Grimes Mrs. A., Joffre 165

Grogan Daniel, rent., 11e Rue 504

John, e. H. O'Connell, Bourlamaque 73

Grogan Jos.-D., chauff., St-François O. 180  
Léo, e. J.-A.-Y. Bouchard, Bourlamaque 73  
Miss G., e. Anglo, Bourlamaque 73  
Mrs., Widow S.J., Crémazie 19  
Richard, e. Anglo, Bourlamaque 73  
Groleau Charles, voy., 4e Av. 520  
Em., pilote, Defondville 1082  
Félix, e. civ., Ste-Julie 46  
Geo., des Glacis 5  
Ghislaine, e. Bell Tel., 3e Rue 331  
J.-L., télégr., Garnier 169  
J.-M., boucher (étal) St-Ambroise 212  
J.-Marie, épïc.-bouch., des Pins O. 34  
L., tail. chauss., 2e Av. 592  
Lauréat, peintre, Chr.-Col. O. 569  
Léop., e. Paquet, Jeanne-Mance 54  
Lionel, e. civ., 4e Av. 520  
Loyola, rembourr., 3e Av. 358  
Ls-Ph., e. Q.Pow., 4e Av. 520  
Lucien, e. civ., 4e Av. 520  
Maur., com., Père Grenier 320  
Mme L., 4e Av. 520  
Mme Sylvio, 3e Rue 331  
Nativa, 3e Rue 335  
Rita, caiss., Defondville 1082  
Vve Jos., cout., Defondville 1082  
Wilb., ent.-peintre, 3e Rue 333  
Yvonne, com., 3e Rue 331

GROLIER QUEBEC, LTEE (La Société)  
Boul. Charest 400, ch. 212, Tél. 3-5371

Grondin A., e. H.-Dieu, 2e Av. 1127  
Adj., sr. pens., St-Charles 141  
Adj. barbier, de Mazenod 423  
Rés.: St-Charles 145  
Adr., ouv. ch., Aqueduc 416  
Alb., men., Richelieu 251  
Alb., jrlir, Languedoc 62  
Alf., men., Maxfield 1381, S.  
Amédée, Ste-Geneviève Av. 21  
André, jrlir, Victoria 479  
Arth., cord.-mont., de la Salle 250  
Edm., Arago E. 81 1/4  
Emilien, men., Victoria 479  
Frs.-Aurèle, Morin 145  
Gér., e. civ., 12e Rue 161

GRONDIN GERARD, 1er Ass.-Comptable La  
Banque d'Economie de Québec; Sec.  
Commission Scolaire Sillery  
Rés.: Massé 2020, S., Tél.: 7-2659

Guy, médecin, Devillars 1321, S.  
H.-Ls, e. CNR, Pruneau 162, Q.O.  
Henri, jrlir, Gauvin 324, Q.O.  
Horm., jrlir, Bagot 646  
Irenée, e. CPR, 9e Rue 190  
J.-Aurèle, const. mun., duRocher 463  
J. d'Arc, compt., 4e Av. 1305-1  
J.-Yves, e. Emond & Côté, Turcotte  
152, Q.O.  
Jeannette, hôtesse, Cal.-Lavallée  
12 1/4-1  
Jeannette, cout., Arago E. 81 1/4  
Jeannette, St-François E. 218-23  
Jeannine, ouv. ch., Durocher 463  
Jules, assur., Devillars 1321, S.  
L., barbier, St-Mathias 316  
L., e. Anglo, 13e Rue 631  
Léop., presseur, 5e Rue 599  
Léop., couvr., Aqueduc 416  
Lise, e. Ass. Industr., Devillars 1321, S.  
Louissette, e. rest., Ste-Marguerite 174  
Lucien, St-Paul 79  
Marcel, ouv. chauss., Aqueduc 416  
Marcel, e. CPR, Richelieu 100  
Marguerite, e. Cl. Gamison, Artillerie  
75

Maur., Hamel 9  
Mlle H., Casot 44-18  
Mme, rent., des Franciscains 41  
Mme A.-D., Grande-Allée 220-42  
Mme Flor., Calixa-Lavallée 124  
Mme J., St-Louis 69  
Mme Rol., du Roi 222½

Grondin Monique, sténo, Calixa-Lavallée  
12 1/4-1  
Nap., e. Q.Pow., Gauvin 149, Q.O.  
P.-Eug., barbier, St-Charles 145  
Paul, Boul. Roos.-Chr. 161-2  
Pauline, e. Rock City, 5e Rue 631  
Ray., inf., Bagot 644  
Ray., comm., Durocher 463  
Robert, couvreur, Aqueduc 416  
Roger, impr. (rés.) 4e Av. 1305-3  
Roger - Chaussures - Durocher 463  
Roger, men., St-Charles 145  
Suzanne, e. civ., 4e Av. 1305-1  
Thérèse, des Franciscains 114  
Vve G.-A., Buade 57  
Vve J.-O., Route de l'Eglise 345, SF  
Yvan, agt dist., du Roi 78  
Yvonne, coiff., Morin 145  
Grondines M., men., des Saules O. 43  
Grosfils Alb., gér. Gestetner, Route de  
l'Eglise 283, SF  
Grosleau A.-Marie, e. Act. Cath., Mgr  
Gauvreau 3 1/4  
Alb., e. CARDE, Dorchester 689  
Onés., pol. prov., Chr.-Colomb O. 566  
Roch., e. Anglo, Daulac 14  
Val., boul., Bagot 314  
Vve Narcisse, Chr.-Colomb O. 566  
Groslois J.-Nap., machin., Turcotte 418,  
Q.O.

Mme Emma, de la Salle 165  
Oscar, peintre, Taschereau 328  
Vve Marcel, Aberdeen 117  
Grossbaum Jack S., Demontigny 1155, S.  
Groulx Jacqueline, Mont-Carmel 27  
Groves Chs, rent., St-Michel 47  
Chs, jr, e. civ., St-Michel 47  
James, rent., Couillard 6  
Sam, e. Ch. Front., De Salaberry 62  
Gruchy R. G., Pr. Man., Goodyear Tire &  
Rubber Co. of Can., Monk 83-4  
Grusko H., boucher (rés.) Sous-le-Fort 55½  
Guay Adél., Inc. - Mfre chauss., St-Vallier E  
472

Adj., Durocher 522  
Adj., Chr.-Col. O. 150  
Adr., men., Côte Ste-Geneviève 19½  
Adr., e. Lamontagne, L., Petit-Village  
31, G.  
Adr., e. civ., Defondville 117  
Alb., peintre, St-Joseph E. 60½  
Alb., e. CPR, Ozanam 204  
Alb., ébéniste, N.-D. des Anges 114  
Alb., rent., Mgr Gauvreau 104  
Alb., e. civ., 13e Rue 378  
Alb., com. bur., des Bouleaux 64  
Aldéa, St-Cyrille 323-5  
Alex., e. CNR, Gauvin 198, Q.O.  
Alf., e. Anglo, St-Honoré 855  
Alf. men., Laight 1331, S.  
Alg., ch. CNR, 4e Av. 1351-3  
Alidor, ouv. ch., Prince-Edouard 225½  
Aline, sténo, Fraser 21  
Aline, Casot 71  
Almanzor, calif., St-Augustin 12  
Amédée, plomb., Renaud 92  
Amédée, e. Anglo 13e Rue 322  
Angéline, com. bur., Fraser 113-5  
Antoine, St-André 95  
Antoine, camion., St-Paul 154  
Arm., e. civ., 7e Rue 490  
Arm., e. CARDE, Petit-Village 29, G.  
Arm., rep. Shell Oil, St-Amable 20  
Arm., e. Hackette, St-Paul 111  
Arm., soud., 15e Rue 689-R  
Atala, conc., du Palais 10-2  
Béatrice, e. bur., des Oblats 380  
Ben., e. Goodyear, 8e Av. 1665-2  
Ben., e. Pruneau, Ltée - Marguerite  
Bourgeois 113

Bermond, assur., Cartier 29½  
Berthe, e. Simpson, Racine 10½  
B., Chemin St-Louis 38-46  
Blandine, g.m.g., 5e Rue 527  
Camille, Durocher 522  
Chs, men., Hamilton 144  
Chs-A., e. All. Fam., Lavigreur 183-1

Guay Chs-H., compt., Richelieu 234  
Chs-H., courtier, Dolbeau 117  
Chs-H., voy., 13e Rue 318  
Claire, sténo, Lockwell 111  
Claude, e. Photo Artist., 6e Rue 526  
Colette, Ste-Anne 103-24  
Cvrille, jrliste, Maisonneuve 66  
Denise, e. Cinéma Sillery, William 1379, S.  
Denise, inst., Richelieu 234  
Dollard, e. Postes, 1ère Av. 1106  
Eddie, chauff., Richelieu 67  
Edg., prof., Park Ave 65  
Emile, ouv. ch., 11e Rue 720  
Emile, e. Dépt Incendies, 6e Rue 526  
Emile, milit., St-Vallier E. 203  
Emile, men., Boul. P. Bertrand 180, Q.O.  
F.-X., com. bouch., Père Grenier 337  
Fern., Calixa-Lavallée 61-4  
Fern., arpenteur, Charles-Huot 1230, S.  
Fernande, aide fam., 5e Rue 373  
G., St-Stanislas 6-22  
G.-H., Calixa-Lavallée 6-3  
Gaston, garagiste, Renaud 85  
Geo., e. civ., des Commissaires 91  
Geo.-H., abbé, vic., de Bienville 51  
Gér., e. Bq. Economie, 2e Av. 910

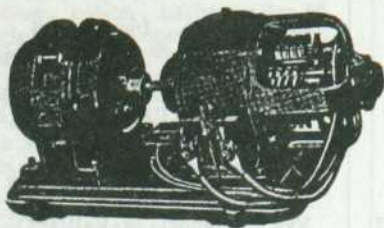
GUAY GERARD, - Willard Storage Batteries -  
Côte d'Abraham 101-103, Tél. 2-3707  
Rés.: St-Olivier 251, app. 3, Tél. 4-0804

GUAY GÉRARD, S.H., Maire de la Cité de  
Sillery - Arpenteur-Géomètre et Ingénieur  
Forestier  
Park Thornhill 1072, S., Tél.: 7-1746

Gér., app.-plomb., St-Joachim 111  
Gér., e. C. des Liq., St-Stanislas 4  
Gér., peintre, Jeanne d'Arc 113  
Gér., ing. for., Ste-Ursule 72  
Gér., méc., des Chènes E. 64  
Gertrude, e. civ., Marie Rollet 222  
Gilbert, radio techn., 5e Rue 373  
Gilles, plomb., Renaud 92  
Gust., notaire, Dickson 2015, S.  
Gustave, notaire, de l'Eglise 72-106  
Hector, cultiv., Petit-Village 31, G.  
Henri, jrlir, Kirouac 584  
Henri, gérant, Cartier 72  
Henri, expéd., Bélanger 119, Q.O.  
Honoré, men., Giguère 309, Q.O.  
Hubert, e. civ., Crémazie 60½  
Irenée, e. H.-Dieu, St-Vallier E. 187  
J.-A., épïc.-bouch., d'Argenson 49  
J.-A., boucher, Hermine 5  
J.-A., 16e Rue 361-4  
J.-Arth., voy., St-Vallier E. 561  
J.-B., méc., St-Vallier E. 80  
J.-Bte, ch. autob., St-Vallier O. 529  
J.-C., épïcier, St-Patrice 55½  
J.-Chs, épïc., Royale 17, G.  
J.-Chs, voy., 5e Rue 531  
J.-Donat, e. Bell Tel., Chemin Ste-  
Foy 902  
J.-E.-A., fab. bouill., de Repentigny 19  
J.-Edm., pol. mun., 8e Av. 1665-2  
J.-Edouard, s-min.-adj. Min. Terres &  
Forêts, Marie-Rollet 222  
J.-G.-D., rent., Montmartre 343  
J.-M., pr. salon beauté, Maguire 1323, S.  
J.-M., jr, e. CNR, Hermine 339  
J.-M., sr, gérant, Hermine 339  
J.-Marie, e. Anglo, des Saules E. 43  
J.-Marie, e. Anglo, des Saules E. 43  
J.-Maur., compt. B.C.N., Drouin 65, G.  
J.-Onés., e. Woodhouse, Fraser 21  
J.-P., e. Can. Import, Ste-Marguerite 77-A  
J.-P., dessin., des Commissaires 63  
J.-Paul, e. civ., St-Cyrille 168  
J.-Paul, e. Ars., William 1379, S.  
J.-R., pharmacien, Chemin Ste-Foy 29½  
J.-R., pharm., Chemin Ste-Foy 29½  
J.-R., pharm., Bois-Joli 2130, S.  
J.-René, clavigr., Ch. du Foulon 2230-A,  
S.  
Jacqueline, e. Int. Harv., d'Argenson 49  
Jacqueline, fonct. féd., Defondville 1117

Téléphone 4-1811

Tél. Rés. 4-2994



MOTEUR ET GÉNÉRATEUR

## Guay & Frère, Enr.

ELECTRICIENS

Installations et Réparations d'Appareils Électriques,  
Moteurs, Générateurs.Spécialité: Refilage de Moteurs et Machines  
de toutes sortes.

7, RUE DE LA SALLE

- - QUÉBEC.

Guay Jacques, men., 1ère Av. 3220  
Jean, tail., 15e Rue 666  
Jeanne, e. Buand. Lévis, St-Ignace 572  
Jeanne, sténo, St-Amable 81  
Jeannine, e. Rock City, Demeulles 25  
Jeannine, domest., William 1379, S.  
J.-G.-P., prof., Scott 102  
Jos., méc., Claire-Fontaine 13  
Jos., ch. stat., 2e Rue 874  
Jos., men., Vitré 144½  
Jos., cond. taxi, de Fondville 1117  
Jos., Err. - Epic. - du Pont 152  
Jules, colp. frs, Ch. du Foulon 2280, S.  
Jules-H., e. civ., Dauphine E. 6  
L., méc., Belvédère 11-1  
L.-P., men., Mauffils 197½  
Laurette, e. Ars., St-Olivier 208  
Léo-Paul, Brûlard 2215, S.  
Léo-Wm, milit., Garneau 16  
Léop., dess. ind., Tumbull 24  
Léop., e. Bell Tel., 8e Av. 1665-2  
Léop., plomb., Renaud 92  
Lionel, e. Postes, Richelieu 318  
Louis, St-Joseph E. 22½  
Louisette, secr., 1ère Rue 336  
Ls, e. Pik-Mills, 4e Av. 374  
Ls de G., men., Renaud 85  
Ls-Ph., e. Déf. Nat., 5e Rue 496  
Ls-Ph., dessin., St-Olivier 232  
Luc, électr., 1ère Rue 336  
Lucette, e. Pik-Mills, 4e Av. 374

GUAY LUCIEN, Electricien, - Prop. Guay &  
Frère, Err., 1ère Rue 336, Tél. 4-2994

Lucien, restaur., St-Lucien 14, G.  
Lucien, e. Vaillancourt, Papineau 89  
Lucienne, mén., Richelieu 318  
Lucille, e. Ass. Ind., de Fondville 1117  
Lucille, cout., 11e Rue 720  
M.-J., e. Can. Ladies, Renaud 85  
Madeleine, e. bur., Richelieu 234  
Malcolm, e. Valère Côté, 5e Rue 720  
Marcel, vend. autos, St-Benoît 462  
Marcel, e. civ., William 1379, S.  
Marcel, e. civ., St-Vallier E. 156-101  
Marcel, médecin (bur.) Ste-Ursule 62  
Marcel, élec., des Commissaires 217  
Marguerite, sténo, St-Joachim 38-1  
Marius, techn., 11e Rue 720  
Maur., méc. Hôp. St-M. Arch., 11e Rue  
728  
Maur., Bardy 494-5  
Maur., opér. pelle méc., Ste-Marguerite 61  
Maur., techn. dent., Richelieu 207  
Maur., e. Goodyear, Lavigreur 167½  
Maur., gér. théâtre, St-Cyrille 168

GUAY MÉDARD, Prop. Le Salon Fourrures  
Médard Guy - St Joseph O. 47, Tél. 2-7456  
Rés.: Crémazie 9, Tél.: 2-1848

Guay Mlle E., e. Bell Tel., Fraser 8  
Mlle G., sténo, Lockwell 111  
Mlle M., Ste-Ursule 53  
Mlle S., sténo, St-Jean 196-6  
Mme A., Boul. Roos.-Churchill 39-1  
Mme A., e. civ., St-Cyrille 312-3  
Mme Arth., Racine 10½  
Mme Henri, 3e Rue 267  
Mme J.-Adél., pr. A. Guay, St-Cyrille  
202  
Mme Jos., St-François O. 128  
Mme Marguerite - Restaurant - 4e Av. 1522  
Mme Marg. (rés.) 4e Av. 1532  
Mme Pat., Lavigreur 39½  
Mona, e. Bisc. Dion, 4e Av. 374  
Monique, e. Pharm. Brunet, St-Michel 75  
Monique, e. Pharm. Brunet, St-Joachim  
111

Mrs. B., Côte Gignac 1757, S.  
Narcisse, entr., 11e Rue 346  
Naz.-C., ex-emp. CPR, Bourlamaque 99  
Odilon - Chambres - St-Jean 61-3  
Olivier, méc., Renaud 85  
Omer, agt mfr, Dorchester 13  
Omer-J., agt mfr, Marg.-Bourgeois 113  
Onés., calfat, St-Patrice 26½  
Ovila, jrlier, St-Germain 570  
Ovila, e. Anglo, Demeulles 25  
P.-Emile, ch. cam. cité, 6e Av. 490  
P.-Em., e. Valère Côté, Petit-Village  
31, G.

Padoue, e. Valc., Deblois 72, G.  
Paul, e. Terreau & Racine, Christie 8  
Paul, 11e Rue 348  
Paul, gér. Crédit, St-Joachim 34-5  
Paul, compt., Marg.-Bourgeois 113  
Paul, voy., 1ère Av. 1106  
Phil., ch. taxi, Marie-Louise 271  
Phil., e. civ., Lockwell 111  
Pierre, jrlier, Bouffard 325  
Pierre, com., Lockwell 111  
Pierre, e. Montcalm Auto., 1ère Av. 1106  
Pierre, St-Stanislas 8  
Pierrette, e. Pik-Mills, 4e Av. 374  
Polydore, ind., St-Cyrille 168  
R., St-Jean 527  
Raoul, e. Gen. El., St-Jean 398  
Raoul, e. civ., William 1379, S.  
Ray., jrlier, 4e Av. 374  
Ray., e. P. Veilleux, St-Olivier 287  
Ray., e. Can. Acc. Co., 1ère Av. 1106  
Rob., compt., Mauffils 12  
Rob., lutteur, Ozanam 122  
Rob., voy., 1ère Av. 1106  
Rob., aviateur, Hermine 339  
Rob., repr. clavigr., Ch. du Foulon 2230B,  
Sillery  
Roger, d'Auteuil 39  
Roger, e. civ., Lockwell 111  
Roger, e. CPR, 1ère Av. 1106  
Roger, e. garage, 17e Rue 622  
Rol., e. Ars., 2e Rue 874  
Rol., e. Dufresne, Champlain 799

Guay Rol., e. Anglo, Ch. du Foulon 2230B, S.  
Roméo, com., St-Jean 44-2  
Roméo, compt., 13e Rue 122  
Rosario, e. civ., de Salaberry 13  
Stan., e. Ch. de Bataille, Grenon 2446, S.  
Tél., men., 5e Rue 373  
Théod., agt, Durocher 428  
Thérèse, e. Hôp. Anc. Comb., Richelieu  
49

Valère, e. civ., Marie-Rollet 222  
Vve Alph., Papineau 51 3/4  
Vve Léon, 11e Rue 338  
Vve Léop., St-Joachim 111  
Vve P.-A., Fraser 236  
Vve U., 4e Av. 374  
Wilf., rest. (rés.) 5e Rue 527  
Wilf., e. civ., Richelieu 318  
Wilf., maçon, du Palais 58-1  
Wilf., men., Mauffils 415  
Xavier, e. Pik-Mills, 4e Av. 374  
Yvan, prof., Fraser 21  
Yvette, com. bur., Richelieu 234  
Yvette, e. Ars., St-Anselme 40  
Yvette, e. Doyle, de Fondville 1117  
Yvon, e. Q. Pow., 8e Av. 273  
Yvonne, e. bureau Vétérans, Haldimand 15  
Zénon, e. Dépt Marine, 11e Rue 728

GUAY & FRÈRE, ENR. - Lucien Guay, prop. -  
Entrepreneur-Electricien, de la Salle 7  
Tél.: 4-1811 - Rés.: 1ère Rue 336, Limoilou,  
Tél.: 4-2994 (Voir annonce)

Guénard Eug., com. tav., Chr.-Col. O. 428  
Henri, e. Ars., Turcotte 412, Q.O.  
J.-Bte, jrlier, Bayard 459  
J.-Bte, jr, e. Glace Dorval, Bayard 459  
Mlle, domest., Ste-Ursule 10  
P.-Arm., e. Front. Shoe, Bayard 459  
Vincent, jrlier, Ste-Hélène 113  
Guenette Alph., rent., St-Bernard 756  
Fabiola, e. Libr. Langl., 1ère Av. 672  
J.-A., rent., St-Bernard 756  
J.-Marie, soud., Martin 135, SF  
J.-O., jrlier, Boul. W. Hamel 323, Q.O.  
Jos., embout., 4e Av. 223  
Jos., men., Boul. P. Bertrand 220, Q.O.  
Léon, ing., Boul. Hawey 125, G.  
Lumina, e. B. Houde, Jérôme 55  
Mme Geo., Ste-Ursule 46  
Nap., jrlier, Bélanger 209, Q.O.  
Nap., embouteilleur, Bernatchez 199, Q.O.  
Oct, com., Jérôme 55  
Omer, ing. CPR, St-Laurent 42-3  
P.-Emile, e. Inst. Aveugles, 4. Av. 223  
Ray., e. Meubles Modernes, Marguerite-  
Bourgeois 130-3  
Vve Jos., St-Bernard 756  
W., jrlier, 6e Av. 434  
Guérard Adr., ch. cam., Chr.-Col. O. 443  
Almé, couvr., Ste-Thérèse 619  
Alb., e. F.-X. Drolet, de la Couronne 209  
Alph., ent.-couvr., 2e Rue 428

Guérard Alph., abbé, aumôn., des Glacis 5  
 Alph., e. Paquet, de la Salle 204  
 Alph., cord.-mach., Napoléon 579  
 Alph., jr, com., Napoléon 579  
 Alphéda, mén., Chemin St-Louis 1589, S.  
 André, boucher, 4e Av. 1772  
 André, méc., Napoléon 590  
 Arm., peintre, St-Vallier E. 241  
 Arth., débard., Napoléon 579  
 Cyrille, caissier, de Jumonville 233  
 Em., débard., Napoléon 590  
 Emilien, e. H. de V., de Jumonville 233  
 Enr. - Boucherie - 4e Av. 1770  
 Epicier (rés.) St-Félix 479  
 Estelle, com. bur., de Jumonville 233  
 F.-X., agt mfr, Ste-Ursule 70-4  
 Frs, e. Q.Pow., St-François E. 288  
 Gaston, sellier, Demers 47  
 Georgette, serv., Boul. Langelier 31  
 Gér., mén., Maufils 340  
 Gér., mfre cuir, Kirouac 432  
 Guy, C. A., St-Georges 68, G.  
 Henri, Marie-Louise 380  
 J.-M., voy., St-Gabriel 11  
 J.-Paul, e. civ., Napoléon 205-2  
 Jacques, épïc. (rés.) 4e Av. 1772  
 Jacques, e. civ., Plessis 11-C  
 Jean, Boucher, 4e Av. 1772

GUÉRARD JEAN, Arpenteur-Géomètre  
 Bureau et Rés.: d'Artigny 81, Tél. 5-5398

GUÉRARD JEAN-MARIE, C.R., Avocat, de  
 Guérard & Pelland - Edifice Banque Ro-  
 yale: St-Joseph 187, Tél.: 4-3131  
 Rés.: d'Artigny 81, Tél.: 2-4160

Jeannine, com., des Commissaires 100  
 Léo, gantier, Taschereau 474  
 Léop., ouv. ch., Napoléon 558  
 Lucien, Boul. Langelier 31  
 Lucien, e. Ars., Boul. Langelier 50½  
 Marcel, Boul. Langelier 31  
 Maurice, marin, Boul. Langelier 31  
 Mendoza, mégissier, Parent 177  
 Mlle Alex., cout., de la Salle 219-1  
 Mme J.-O., de Grandville 1047-6  
 Mme J.-P., 4e Av. 1772  
 Mme J.-P. - Restaurant - Sault-au-  
 Matelot 77

Nap., tonnelier, Boul. Langelier 50  
 Nap., e. Cité, Morin 625  
 O., mégissier, de Jumonville 239  
 Onésime, mégissier, Napoléon 554  
 P., débard., Maufils 161-7  
 P.-André, ch. auto., d'Avaugour 135  
 P.-Em., camionn., Aqueduc 528  
 Paul, e. civ., Maréchal-Foch 130

GUÉRARD & PELLAND - Jean-Marie Guérard,  
 C.R. et Léo Pelland, C.R. - Avocats et  
 Procureurs-Advocates and Solicitors  
 Edifice Bque Royale: St-Joseph 187, Tél.:  
 4-3131

Philiat, mén., 4e Av. 540  
 R., épïc., St-Félix 477  
 R.-Anna, g.m., De la Salle 219-1  
 Raoul, cord.-mach., Bagot 227  
 Raoul, couvreur, 16e Rue 680-4  
 Ray., commis, de Jumonville 233  
 Ray., Joliette 304-3  
 Ray., e. Coop. Féd., Napoléon 579  
 Régis, boul., Napoléon 552  
 René, 4e Av. 1772  
 René, ch. taxi, Loyola 180, G.  
 Roger, e. N. Fortier, Boul. Langelier 54  
 Roger, jrlrier, Napoléon 590  
 Roger, com. bar, Kirouac 284  
 Rol., com., de la Salle 204  
 Rosaire, e. civ., Morin 623  
 Victor, e. Sylvio Marceau, Père Grenier  
 259

Vve Alb., Boul. Langelier 31  
 Vve Emmanuel, Kirouac 284  
 Vve Pierre, Marie-Louise 380  
 Guérette Alf., St-François E. 184

Guérette Elizabeth, Boul. Langelier 191  
 Gér., e. Trav. Lévis, Conroy 57  
 Mme O., St-Cyrille 282½-1  
 René, organiste, Montmartre 339  
 Rosa, e. rest., St-Joseph E. 264 1/4  
 Guérin Alb., mén., Plante 240, Q.O.  
 Alb., briquet., Montmagny 326  
 Alex., milit., Lavigreur 98  
 Alex., e. civ., Lachevrotière 22  
 André, élec., Lortie 23, G.  
 Chs, milit., Plante 240, Q.O.  
 David, plomb., Plante 285, Q.O.  
 Gaston, Plante 285  
 Guy, R.P., S.J., St-Cyrille 680  
 Henri, peintre, Plante 240, Q.O.  
 J.-Paul, Plante 285, Q.O.  
 Jacqueline, e. Rock City, de l'Orphelinat  
 44, G.

Jacques, RCAF, Plante 285, Q.O.  
 Joachim, vidangeur, de la Reine 223  
 Jos., chauff. stat., St-Viateur 28, G.  
 Lucia, e. Paquet, 4e Av. 605  
 Lucien, machin., Giguère 252, Q.O.  
 Marcel, plomb., 2e Av. 416  
 Marcel, de l'Orphelinat 44, G.  
 Marielle, Chemin Ste-Foy 64-302  
 Maur., gér. impr., St-Cyrille 761, S.  
 Michelle, e. P. Ferland, de l'Orphelinat  
 44, G.

Mme F.-X., Lachevrotière 22  
 Mme David, St-François E. 184  
 Mme W.-J., St-Cyrille 752  
 Noël, jrlrier, St-Viateur 28, G.  
 P.-E., méc., Place Royale 13-3  
 Ray., méc., Plante 285, Q.O.  
 Ray., sec. patrons, 26e Rue 998  
 Richard, e. All. Fam., de l'Orphelinat  
 44, G.

Roger, Montmagny 326  
 Victor, ing., de l'Orphelinat 34, G.  
 Wilf., jrlrier, St-Bonaventure 662  
 Guerny S.W., capt., Conroy 30-6  
 Guertin Donat, e. civ., Bourlamaque 89  
 Gilberte, e. civ., Aberdeen 65  
 Ida, e. Bell Tel., Drolet 18-3  
 Madeleine, e. reliure, St-Jean 375½  
 Mme Liboire, Marg.-Bourgeois 159-1  
 Paul, pharm., 4e Av. 1400  
 Paul, (rés.) 17e Rue 702  
 Rol., avocat, e. civ., Joffre 52  
 Thérèse, e. civ., Lachevrotière 96  
 Vve Paul, Aberdeen 65  
 Guibaud René, secr., d'Artigny 70  
 Guibord, Lucien, jrlriste, St-Victorien 138, G.  
 Guichard Mme Guy, St-Eustache 83  
 Guido Enrico, Proulx 297, Q.O.  
 Guilbault A., 24e Rue 425-1

Alex., e. Pal. Montc., de la Salle 258  
 Aline, St-Mathias 290  
 Antonio, tail. cuir, St-Benoît 429  
 Azarie, rent., 1ère Av. 1092  
 C.-A., boucher, St-Ambroise 265  
 Chs, St-Joseph O. 70  
 Chs, vendeur, St-Vallier O. 191  
 Conrad, chauff., Bagot 222  
 Fern., chauff., Lavigreur 43  
 Fern., des Zouaves 7  
 Françoise, téléphon., 10e Rue 136  
 Gaud., typogr., 10e Rue 136  
 Germaine, com. bur., 1ère Av. 1092  
 Henri, e. civ., 1ère Av. 1082  
 J.-A., e. Garneau, Ltée, Godbout 54  
 J.-Marie, techn. radio, 10e Rue 136  
 Jos., cmpt. CPR, 11e Rue 134  
 Jos., débard., Père Grenier 410  
 Léonard, boucher (rés.) d'Argenson 192  
 Léop., jrlrier, St-Mathias 290  
 Léonie, e. civ., Dorchester 17  
 Lucien, app.-plâtr., Prince-Edouard 287  
 Lucien, ouv. ch., St-Vallier O. 516½  
 Lucien, R.P., p.m.é., Chemin Ste-Foy  
 2186  
 Lucien, ouv. ch., St-Vallier O. 516½  
 Ludger, com., St-Vallier O. 516½  
 Madeleine, com. bur., 1ère Av. 1092  
 Maur., e. CPR, 18e Rue 300  
 Mme Gertr., Latourelle 225

Guilbault Nap., entr.-men., Boul. Ben. XV  
 256  
 P.-Henri, gér. ventes, Hermine 168

GUILBAULT PAUL, INC. - Transport  
 Du Pont 205, Tél.: 3-6137

Pauline, inst., 10e Rue 136  
 Roger, jrlrier, St-Vallier O. 516½

GUILBAULT ROLAND, Notaire - Secrétaire  
 Particulier de l'Hon. Ministre du Travail,  
 St-Cyrille 71, Tél.: 5-7506

Rosaire, e. boul., Dorchester 19  
 Vve Mofse, Bagot 576  
 Vve Emmanuel, St-Vallier O. 516½  
 Wilf., pressier, St-Germain 327  
 Yvette, 10e Rue 136

Guilhot Ray., e. Tondreau, de l'Espinay 149  
 Guillemette Adél., jrlrier, Julien 123  
 Aimé, ch. adj., pol. mun., St-Olivier 130  
 Alice, e. Impôt, de l'Eglise 123  
 Anatole, e. Ars., Franklin 516  
 André, e. Alb. Drolet, Demeulles 114  
 Antonio, e. pol. mun., de l'Espinay 279  
 Arm., e. civ., St-Augustin 29  
 Arm., débard., de l'Espinay 260  
 Cécile, ouv., St-Patrice 67  
 Claude, e. Un. Stores, Demeulles 114  
 Claudette, de la Ronde 469  
 E., ent.-gen. (rés.) Joffre 31  
 Elz., épïc. (rés.) St-Vallier E. 322  
 Ern., pâtissier, François 1er 3  
 E., ent.-gen. (rés.) Joffre 31  
 Fern., cuisin., de Lanaudière 34  
 Frs, mén., Chemin Ste-Foy 2596, SF  
 Gabrielle, commis, Artillerie 8  
 Geo., jrlrier, Montmagny 186  
 Gér., jrlrier, d'Aiguillon 100  
 Imelda, cout., St-Joseph 35½  
 J.-A., vend. four., Vitré 164  
 J.-B., rent., 3e Av. 567  
 J.-E., -Refrigerateurs - (rés.) de l'Eglise  
 (Bureau) 25½ 29  
 J.-Lucien, inf., Demeulles 114  
 J.-Marc, Lafayette 380  
 Jacques, Ste-Ursule 56  
 Jeannine, sténo, Joffre 31  
 Jos., e. civ., Bayard 301  
 Jos., e. civ., Papineau 80  
 Jos., mén., Montmagny 186  
 Léo, e. CPR, Fleurie 162½  
 Léo, jrlrier, St-Vallier E. 211  
 Léop., Ste-Anne 93  
 Lionel, e. Bq. Prov., Demeulles 114  
 Lionel, chc amion, de la Ronde 469  
 Ls-P., chauff., Victoria 585  
 Ls-Ph., livr., Boisseau 559  
 Lucien, jrlrier, Artillerie 8  
 Ludger, dét. mun., Lamontagne 110½  
 Lumina, Lafayette 393  
 M.-Anne, inst., 25e Rue 310  
 Marcel, ten. livres, 1ère Rue 901  
 Marcel, e. Laur., Auto., St-Vallier E. 184  
 Maur., e. garage, Boisseau 587-1  
 Mme Frs, Lockwell 26  
 Mme Paul, St-François E. 184  
 O., mén., Artillerie 8  
 P.-Em., e. B. Houde, St-Georges 5, SF  
 Paul, Monk 102-2  
 Paul, jrlrier, Kirouac 556  
 Pierre, méc., Lafayette 380  
 Pierrette, e. Le Soleil, de laNaudière 88  
 Ray., Royale 20, G.  
 René, mén., Dolbeau 111  
 Rita, cout., Laberge 10-B  
 Roger, const., Bayard 301  
 Roger, voy., de la Salle 85  
 Rol., ing. civ., St-Olivier 130  
 Rol., e. Dumais, Ltée, de l'Armée 132  
 Rol., e. W. Bégin, de la Chapelle 138  
 Rol., mén., Joffre 31  
 Rollande, sténo, Joffre 31  
 Roméo, voy., Saunders 16  
 Thérèse, com., Montmagny 186  
 Vve, Bagot 241

Guillemette Vve, de la Salle 85  
 Vve Alph., St-Joseph 35½  
 Vve Delphis, Turcotte 50, Q.O.  
 Vve Stan., 1ère Av. 1236  
 Yvette, rent., Papineau 80  
 Yvette, ass.-compt., St-Olivier 130  
 Guillemot Gust., cuisin., Lachevrotière 22  
 Guillen Lucien, e. D. Cors., Lockwell 137  
 Guillet Adolphe, e. civ., La Canardière 1211  
 Claire, e. Hôtel Victoria, des Franciscains 19

Jeanne, dactylo, des Franciscains 19  
 Léop., e. civ., des Franciscains 19  
 Ls. com. Voirie, des Franciscains 19  
 Marthe, e. Kresge, des Franciscains 19  
 Mme V., Maxfield 1401, S.

Guillot Adél., 4e Av. 651  
 Amédée, du Pont 165  
 Angéline, St-François E. 184  
 Antoine, St-François E. 184  
 Arm., e. Boul. Simard, 10e Rue 426  
 Gabriel, e. Perf. Cors., Royale 247, G.  
 Geo., e. civ., Hamilton 188  
 Henri, e. civ., Crémazie 101  
 J., e. Ass. Chôm., Royale 117, G.  
 Jean, e. épïc., 2e Av. 459  
 Jos., jrlrier, Alfred 11  
 Jos., ch. taxi, St-François O. 171  
 Justinien, plâtrier, de Lanaudière 5  
 Léop., e. Liq. carb., Caron 83  
 Marthe, e. Imp. Rev., St-Cyrille 284-1  
 Mlle O., e. Ind. Life, Lavigne 104  
 Mme Rol., Royale 251, G.

P.-Henri, men., Gauthier 175, G.  
 Paul-Arm., insp. viande, 1ère Av. 2375  
 Pierre, e. Sylvain, 2e Av. 459  
 R., polisseur, 2e Av. 459  
 Ray., com., Royale 249, G.  
 Rollande, e. Bell Tel., 2e Av. 459  
 Stan., briquet., Baldwin 1068  
 Vve W.-J., St-Cyrille 284-1

Guilmain Ls, e. Hâvre, de Mazenod 498  
 Guilmette Adj., Chr.-Col. O. 150  
 Edw., e. civ., Lockwell 94-2  
 Germaine, déc. intér., Moncton 78  
 J.-N., ing. for., des Franciscains 232  
 Jos., rent., de la Reine 366  
 Mme Adj., Moncton 78  
 Mme J.-Arth., de la Salle 11½

GUILMETTE ROLAND, Prés. de Universal  
 Auto - Bégin 55

Guilotte M., d'Aiguillon 152  
 Guimond André, agron., Aberdeen 110  
 Célestin, médecin, Cartier 104  
 Fridolin, e. civ., Arago E. 11  
 G., e. bur., Chemin Ste-Foy 397-5  
 Geo., major, Fraser 246  
 Mme P.-L., Chemin Ste-Foy 397-5  
 Robert, déb.-peintre, Bagot 414  
 Yvon, plomb., Arago E. 13

Guimont Alb., soudeur, Lalemant 25½  
 André, e. civ., Ern.-Gagnon 131-3  
 Arm., e. civ., Coulonges 1050, S.  
 Bertrand, jrlrier, St-Paul 143 3/4  
 Cécile, e. bur., St-Cyrille 466  
 Chs-E., compt., Prince-Edouard 298  
 Damase, méc. mach. f., des Franciscains 201

Elz., peintre-déc., 2e Av. 1246

GUIMONT ERNEST, Gérant Caisse Populaire  
 de Québec-Est  
 de l'Eglise 3, Tél.: 3-6809

Eug., rent., St-Louis 55½  
 Eug., méc., La Canardière 673  
 G.-Lucien, e. civ., de la Martinière 57-3  
 Gabriel, rep. chaus., Bayard 476  
 Gabriel, card. (rés.) Hermine 453  
 Gemma, e. All. Fam., Latourelle 246  
 Gér., coiff., Carillon 323  
 J.-Guy, e. Valc., Lalemant 25½  
 J.-Marc, rent., 25e Rue 302

GUIMONT J.-P., C.G.A., M.S.C.,  
 Actuaire et Gérant-Général Adjoint de  
 La Laurentienne  
 Rés.: Boul. des Alliés 32, Tél.: 4-1485

Jeanne, serv., Hamel 11-3  
 Jos., police, 14e Rue 268  
 Jos.-Alf., mfr lingerie, 2e Av. 1078  
 Laura, 25e Rue 302  
 L.-G., pharm., Chemin Gomin 1623, S.  
 M.-A., des Erables 195-4  
 M.-L., ing.; e. civ., Maisonneuve 192  
 Maria, inst., Kirouac 425  
 Maur., e. Un. Laval, Boul. de l'Entente 139

Mlle M., Ste-Anne 125  
 Mme Alb., Loyola 110, G.  
 Mme Léo, Lavigne 98  
 Mme Osc., Bourlamaque 85½  
 Mme Paul, de la Salle 405  
 Odilon, prof., 10e Rue 321  
 P.-H., financier, Wolfesfield 1220, S.  
 R., médecin (bur.) Dorchester 175  
 Rob., postier amb., St-Cyrille 279  
 Roger, C.A., Calixa-Lavallée 20-5  
 Roger, médecin, Car.-Rouleau 821  
 Roger, const. mun., des Saules E. 353  
 Roméo, compt., 5e Rue 457  
 Rosario, com., Napoléon 355  
 Vve Jos., Latourelle 246  
 Vve Nap., St-Cyrille 466

Guindon A.-L., rep. G.H. Woods, Demon-  
 tigny 1125, S.

Guiotte Paul, e. Coop., Gauvin 167, Q.O.  
 Guitard Emma, e. civ., St-Denis 20  
 Fernande, serv., 1ère Rue 417  
 Rachel, serv., 1ère Rue 417  
 Guité Mme Fernand, 1ère Av. 2195-5

GULF IRON & METAL CO., LTD.  
 Max Fagan, gérant, Conway 45, Tél.:  
 2-4039

Gulf Pulp & Paper Co., Ltd., Ste-Anne 65-24  
 Gunn H. F., Dealer, St-Cyrille 759, S.  
 Gunnery J., e. Ritchie, Champlain 303  
 Gunnip John, ex-pomp., Champlain 563  
 John, e. Déf. Nat., Champlain 593  
 Mrs. James, Warden, Champlain 477  
 Guntensperger Alice, e. bur., St-Cyrille 71½  
 J.-J., dr ès sciences, St-Cyrille 71½  
 Gurry H., jrlrier, Hermine 70  
 Arth., jrlrier, Hermine 70  
 Guswet W., Brébeuf 8-15  
 Gutta Percha Rubber Ltd., St-Paul 160  
 Gutta Percha-Vulcanisation-Ste-Marguerite 84

GUTTMAN L., LTEE - Confection  
 St-Joseph 369, Tél.: 2-2727

GUTTMAN MICHEL, ENR. - Confection pour  
 Dames; Hommes, et Enfants - M. Guttman,  
 prop. - St-Joseph O. 22, Tél.: 4-3489  
 Rés.: St-Cyrille 728-1, Tél.: 7-3078

Guy Alexina, Boul. Langelier 191  
 Alph., rent., Chemin Ste-Foy 83A-3  
 Bernadette, com. bur., 6e Rue 298  
 Chs, épïc., des Frères 500  
 Earl-S., ing., Marguerite Bourgeoys 56  
 Gabriel, voy., La Capricieuse 130  
 Geo., de la Reine 115  
 Gér., e. CNR, Bréboeuf 6-5  
 Gér., dessin., de la Reine 115  
 J.-A., com. bouch., Lévis 20-5  
 J.-Chs, e. Lemelin autob., des Frères 245  
 J.-Claude, com., 6e Rue 298  
 J.-O., épïcier, Dorchester 87  
 Jos., e. CNR, 6e Rue 298  
 Jos., com., de la Reine 115  
 Lucien, ch. taxi, Carillon 253  
 Lucien, ch. taxi, Ste-Thérèse 429  
 Marcel, e. Cl. Marchands, Turgeon 37½  
 Mme Stan., des Franciscains 105  
 Paul-E., court. ass., Boul. des Alliés 61  
 Pierre, Grande-Allée 169-4

Guy Roger, épïc., Boul. des Alliés 57  
 Roger, mach. Ars., 1ère Av. 1050  
 Rol., bouch., de la Reine 220  
 Vve Adolphe, St-Cyrille 774  
 Vve Jos., épïc. (rés.) de la Reine 115  
 Guya Eug., e. Baillargeon Expr., Boul.  
 Langelier 186  
 Guyot J.-M., jr, e. Lépine, Artillerie 89  
 J.-M., sr, Artillerie 89  
 Marcel, livr., St-Bonaventure 607  
 Rol., cmtré Q.Pow., de la Reine 341

## LE PAIN CHAMPION

vous sera vendu et livré partout par

LA BOULANGERIE  
 JOSEPH LAFLAMME

153 rue Fleurie, Québec, Tél. 3-0363

AUSSI PAINS pour HOT DOG ou HAMBURGER

## H

Habel Denis, e. gar. Voirie, de la Reine 249  
 Geo., e. cvque, St-Gabriel 25  
 Jos., men., Petit-Village 105, G.  
 Haberin Clément, e. CPR, Champlain 465  
 Dominique, e. Château Front.,  
 Champlain 467

John, Champlain 467  
 Majella, e. Gen. El., Champlain 467  
 Mrs. Wm., Champlain 467  
 Patrick, St-Cyrille 74  
 W., e. Gen. El., Champlain 325

Habitant Inn - Mrs. K. Roestad -  
 Chemin Ste-Foy 525

Haché Geo., e. civ., Racine 31  
 Mme Pat., Calixa-Lavallée 7-12  
 Patrick, milit., Laurier 231  
 Rob., milit., Mont-Carmel 12  
 Wilf., briquet., Letellier 14

Hackett Francis M., agt, des Pins 1453, S.  
 Gér., Que Mach'y Supply, St-Flavien 10  
 J.-K., Brown 874-6  
 Jos.-H., e. Que. Mach'y Supp., St-  
 Flavien 10

Marguerite, e. Q. Power, Lockwell 160-17  
 Hadden J.-R., com. bur., Sherbrooke 44-4

June, sténo, Sherbrooke 44-4  
 W.-A., méc., Sherbrooke 44-4  
 W.-J., gér. garage, Sherbrooke 44-4

Haince E., méc., Napoléon 367  
 J.-A., e. Ars., d'Assise 1730  
 Ls-H., e. CNR, 13e Rue 226  
 Paul, e. J.-E. Lemieux, de la Reine  
 220

Rob., tail. cuir, Boisclair 15  
 Haineault Marcel, gér. Prévoy., Place de  
 Monceau 2529, S.

Hains Albertine, 3e Rue 326  
 André, e. civ., du Vieux-Moulin 29, G.  
 Antonio, com. bur., 2e Av. 876  
 Arm., St-Jean Bosco 105-3, SF

Arth., e. C. des Liq., de Lisieux 8, G.  
 Edm., e. Légaré, Royale 184, G.  
 Edouard, tanneur, Turgeon 34  
 Emile, e. Cinéma Pigalle, Turgeon 34  
 Emilien, camion., 1ère Av. 1726  
 Gaston, Boul. Langl. 191  
 Ghislaine, secr., 2e Av. 876  
 P.-Arm., cmtré, St-Sauveur 452  
 Ray., commis, de la Lande 40, G.  
 Rol., men., St-Ignace 634

Halasz Giza, dessin., Boul. des Alliés 14  
 Hall Annette, serv., Couillard 25½  
 Geo.-B., rent., Couillard 25½  
 Geo., Marie-Rollet 68-4

Hall Henry, e. civ., Lockwell 122  
 Kathleen, Scott 145-A  
 Lewis, rent., Lockwell 122  
 Lionel, ing. civ., Mamrèse 104  
 Miss E., St-Eustache 39-103  
 Miss M., St-Eustache 39-103  
 Mme Muriel, Sheppard 1871, S.  
 Halle Berthelot, St-Patrice 115  
 Hallé A. - Marie, e. St. Lawr. Cer., 8e Av. 449  
 Alexina, sténo, Père Marquette 136-3  
 Aristide, men., Papineau 126  
 Egide, com. épïc., des Oblats 715  
 Eug., e. civ., St-Anselme 100  
 Frs, e. civ., St-Sauveur 299  
 Gérard, e. Elev. grain, 8e Av. 449  
 Gér., couvr., 4e Av. 634  
 Gér., e. Valc., de la Salle 154  
 Gilberte, modiste, St-François E. 206  
 Gisèle, e. Ars., St-Vallier E. 306  
 Graziella, inst., Vitré 82  
 & Hallé - Jules & Paul - Ing. Civ.,  
 St-Jean 189-30  
 Henri, e. Q. Pow., Châteauguay 630  
 Horace, ferbl.-couvr., 2e Av. 833  
 J.-M., Bardy 291  
 J.-Marie, e. civ., St-Anselme 100

HALLÉ J.-O., Gérant Succ. Québec & Distr.  
 de Montreal Life Ins., Co. - St Joseph 288  
 Tél.: 2-3801-02-03  
 Rés.: Chemin Ste-Foy 395, Tél.: 7-3056

Jean, mtre hôtel, St-Vallier E. 429-302  
 Jeannine, g. m. g., Roberval 15  
 Jos., e. CARDE, Cartier 51  
 Jules, ing. cons., de la Bourbonnaière  
 1991, S.  
 Jules, médecin (bur.) St-Louis 75  
 Jules, médecin (rés.) St-Cyrille 342

TEL.: 2-1178

**HALLÉ & HALLÉ**  
 INGÉNIEURS-CONSEILS

189, rue St-Jean, Québec

Lionel, techn., de la Salle 154  
 Lor., ch. cam., de la Martinière 11  
 Lucien, pilote, Maguire 1453, S.  
 Lucienne, inst., des Oblats 715  
 Lumina, Père Marquette 136-3  
 M.-Paule, sténo, des Oblats 715  
 Madeleine, prof. piano, 10e Rue 367  
 Madeleine, com., 8e Av. 449  
 Madeleine, com., des Oblats 715  
 Mme Alb., 8e Av. 449  
 Mme F.-X., Père Marquette 46-B  
 N., Maufils 202  
 Oct., e. ville, Vitré 82  
 Paul-E., ing. civ., Père Marquette 40-2  
 Phil., St-Patrice 88  
 René, ch. privé, Laviguer 43½  
 Rob., barbier, (rés.) Loyola 63, G.  
 Robert, barbier (salon) St-Paul 399  
 Roger, comm. bois, 4e Av. 1305-4  
 Rol., com. bouch., 4e Av. 1211  
 Rosée, com. bur., McMahon 19-20  
 Thérèse, cout., St-Anselme 100  
 Thérèse, sténo, des Oblats 715  
 Valéda, inst., Vitré 80  
 Vve Etienne, St-Anselme 100  
 Vve Frs, Fraser 90-3  
 Wilf., débard., St-Paul 223  
 Hallssey Alf., cond. malle, de Longueuil  
 80-7  
 Halpin Hervé, e. Post Off., Laurier 259  
 James, pharm., Laurier 259  
 Louise, e. Valc., Laurier 259  
 Halsall H. T., Eng. Ventes, St-Michel 3175,  
 Sillery  
 Hamann Edm., rent., du Roi 415  
 Florian, presseur, du Roi 415  
 Léopold, peintre, Morin 420

Hamel A., e. Q. Pow., Chr.-Col. O. 572  
 Adrienne, e. Goodyear, des Commissaires  
 29  
 Aimé, techn. radio, St-François 69  
 Alb., e. taverne, Rancourt 23, G.  
 Alb., ass.-surt pilotage, 13e Rue 262  
 Alb., jrlrier, Montmagny 388  
 Alb., e. Q. Pow., des Commissaires 29  
 Alb., e. civ., de la Reine 246  
 Alb., tail. fourr., de la Reine 223  
 Alex., épïc., 4e Av. 1043  
 Alex., e. gar. mun., Père Arnaud 114  
 Alex., e. St. Lawr. P. Box, Latourelle 22  
 Alexandrine, e. Paquet, Père Arnaud 114  
 Alf., bijoutier (rés.) St-Jean 497  
 Alf., horl.-bijout., St Jean 401  
 Alf., tail. cuir, François ler 113  
 Alf., compt., Eymard 186  
 Aline, e. B. Houde, St-Vallier O. 260  
 Aline, Mont-Carmel 24  
 Alph., débard., St-Vallier O. 620  
 Amanda, fem. de ch., St-Joseph E. 264 1/4  
 André, Daniel 50  
 André, e. Bur. U.L., Chemin Ste-Foy 59  
 Antonio, jrlrier, Boisseau 610  
 Antonio, pens., St-François 69  
 Antoinette, e. Acc. Trav., Crémazie  
 115  
 Arm., e. Boul. Nat., 5e Rue 235  
 Arm., e. Boul. Nat., St-François O. 166  
 Arm., jrlrier, Devilliers 250  
 Arm., e. Boul. Nat., des Commissaires  
 29  
 Arth., rent., Père Grenier 586  
 Arth., débard, Franklin 437  
 Arth., cord., de la Salle 224  
 Arth., e. civ., Chevière 191  
 Aurélien, gér. Laur. Acc., 8e Av. 1585-6  
 Azade, jrlrier, 3e Rue 150  
 Béatrice, Ste-Geneviève Av. 46  
 Bernard, inv. Gouv. féd., d'Assise 1522  
 Bern., ing. Q. Pow., Chemin Ste-Foy  
 560-8

HAMEL C.-A., Gérant District de Québec  
 La Cie Légaré, Ltée  
 Rés.: Les Saules, Tél.: 7-5432

Carmen, sténo, Scott 147  
 Cécile, cout., St-François 69  
 Céline, e. Gardner, St-Joseph O. 84  
 Chs, rent., 8e Av. 661  
 Chs-Omer, e. Déf. Nat., Richelieu 97  
 Claire, e. civ., Hermine 618  
 Claude, boucher, Rochette 3, SF  
 Claude, e. Caisse Pop., 8e Av. 661  
 Claude, serv., St-Vallier O. 620  
 Claude, ouv. ch., Octave 10  
 Didace, compt., 4e Rue 340  
 Donat, men., Scott 86  
 E., des Oblats 547  
 Ed., ing. Cité, Park Ave 103-1  
 Edmond, machin., Octave 10  
 Ephrem, 17e Rue 735-3  
 Ern., e. Shaw. Water, Vitré 92  
 Ernestine, caiss., Boul. W. Laurier 2070, S.  
 Ernestine, Lavolette 390  
 Eug., e. Dow, Fleurie 76  
 F.-X., e. H. de V., Chapleau 1092  
 Fern., e. civ., Painchaud 901  
 Fern., voy., Ste-Marguerite 142  
 Fem., impr., Octave 10  
 Fern., voy., Flynn 705  
 Fernande, fille de chambre, Ch. St-Louis,  
 Sillery  
 Fernande, com. bur., Napoléon 275  
 Florence, serv., de la Salle 154  
 Frs, tail., Père Grenier 627  
 Frs, dessin., Chemin Ste-Foy 59  
 Frs, men., des Franciscains 196½

HAMEL, FUGÈRE & CIE, LTÉE - Courtiers en  
 Obligations - Edifice Banque Canadienne  
 Nationale: St-Pierre 71, Tél. 2-2038

Hamel G.-E., inst., de Léry 309  
 G.-H., jrlrier, de Courcelles 675  
 G.-R., notaire, Chemin St-Louis 2578, SF  
 G.-R., notaire (bur.) St-Jean 359  
 G.-Roy, secr., Côte Franklin 675  
 Gabrielle, e. bur., Côte Ste-Genév. 31  
 Gaston, com., Lasarre 62  
 Geneviève, inst., Chemin Ste-Foy 2109, SF  
 Geo., mchd fourr., Rousseau 1339, S.  
 Geo., com., Fraser 8  
 Georgiana, fem. mén., St-Joseph O. 40  
 Gér., boucher, Proulx 155, Q.O.  
 Gér., inf., Giguère 175, Q.O.  
 Gér., compt., Vitré 74  
 Gér., mchd radios, Montmartre 519  
 Gér., e. Lechasseur, Latourelle 13  
 Gér., e. cvque, Jeanne d'Arc 133  
 Gér., pâtissier, de la Bastille 24  
 Gér.-Ray., notaire, Fraser 102  
 Géraldine, e. civ., des Erables 208-3  
 Gérard, Acc. Elec., St-Vallier O. 358  
 Gérard, e. civ., Maréchal-Foch 132  
 Germain, jrlrier, St-Léon 286  
 Germaine, Père Grenier 586  
 Guy, fermier, Chemin St-Louis 2790, SF  
 H.-P., compt. Ars., Brown 220-3  
 Henri, médecin, Charles 1311-6, S.

HAMEL HENRI, Sec.-Trés. de Michaud &  
 Simard, Inc. -  
 Rés.: St-Luc 155, Tél.: 5-6222

Henri, sacristain, Taschereau 440  
 Henri, peintre, St-François 192  
 Henri, chir.-dent., Place d'Aiguillon 22  
 Henri, opér., Lasarre 62  
 Irène, com., 4e Rue 365  
 Isidore, pens., 6e Rue 459  
 J., de Repentigny 150-2  
 J., e. civ., Artillerie 128  
 J.-A., - Boucherie - Franklin 582  
 J.-A., e. CNR, des Jésuites 5-9  
 J.-A., cpt Pol. Mun., de l'Espinay 123-4  
 J.-Alb., épïc. (rés.) Ste-Thérèse 709  
 J.-B., peintre, Plante 6, Q.O.  
 J.-E., men., St-Patrice 152  
 J.-Guy, élec., Lasarre 62  
 J.-M., e. Dépt Marine, Marie-Rollet 41  
 J.-Marc, camionn., Latourelle 116  
 J.-N., pr. Hamel & Cie, Côte  
 Franklin 685  
 J.-N. & Cie - Mfrs Chaussures - Côte  
 Franklin 675  
 J.-O.-D., Côte Ste-Geneviève 31  
 J.-Paul, e. Hôp. Laval, Route de  
 l'Eglise 54, SF  
 J.-Paul, e. Bell Tél., 6e Rue 461  
 J.-Paul, e. Ars., Taschereau 440  
 J.-Paul, e. J. Côté, St-Bonaventure 590  
 J.-Paul, jrlrier, Lachevrotière 69  
 J.-Robert, abbé, notaire, Port Dauphin  
 Jeannette, e. Paquet, Ste-Marguerite 183½  
 Jeannine, 4e Rue 340  
 Jeannine, e. Goodyear, Lachevrotière 55  
 Jeannine, e. Goodyear, de la Reine 136  
 Jos., boucher, Chemin Ste -Foy 2109, SF  
 Jos., boul. (rés.) Morin 460  
 Jos.-E., const., Taschereau 394  
 Jos.-E., com. mchd, Napoléon 275  
 Jos.-Omer, e. Vaillancourt, Morin 460  
 Josaphat, expéd., Proulx 111, Q.O.  
 Jules, dentiste (rés.) Chemin St-Louis  
 2810, SF  
 Jules, tabaconiste, 21e Rue 700  
 Jules, marin, St-Gabriel 19  
 Jules, chir.-dent., Place d'Aiguillon 22  
 Jules, tabaconiste, de la Couronne 114  
 Juliette, cout., St-François 69  
 L., e. chauss., Maufils 238  
 L.-P., compt., St-Luc 153  
 Launière, agt ass. Metropolitan, Ste-  
 Marguerite 183  
 Laura, e. civ., Dufferin Terr. Place 8-3  
 Laurette, 4e Rue 365  
 Laurette, Collins 5  
 Laurier, méc., 2e Rue 780  
 Léon, e. civ., Père Grenier 579

Hamel Léon, e. CNR, Guyenne 105  
Léonidas, mach. Voirie, Monument 42, G.  
Léonidas, e. Michaud & Simard, St-Vall.  
Ouest 801

Léop.-Adj., e. Q. Power, Devilliers 250  
Luce, secr., Fleurie 99  
Lucette, e. B. Houde, Devilliers 250  
Lucien, e. civ., St-Félix 489  
Lucien, épïc., St-Bernard 744  
Lucien, de P. Hamel, St-Bernard 763  
Lucien, navig., Père Arnaud 114  
Lucien, compt., Lamontagne 36-B  
Lucienne, WVRC, Boul. des Alliés 11  
Lucille, secr., Conroy 36  
M.-Anna, organiste, Lavergne 246  
M.-Claire, sténo, Côte Ste-Geneviève 31  
M.-Paule, cout., Lavigueur 61  
Madeleine, e. civ., Lachevrotière e 69  
Marc, e. CNR, Hermine 368  
Marc-Ant., com. bur., St-Luc 159  
Marcel, e. civ., Crémazie 18  
Marie, e. Valc., St-Cyrille 291  
Martin, e. Anglo, Godbout 111  
Maur., jrlir, Ste-Marguerite 183½  
Maur., garagiste, 6e Rue 459  
Maur., compt., 4e Rue 340  
Maur., e. civ., 8e Av. 661  
Maur., e. Ch. Front., St-Cyrille 850  
Maur., peintre, Père Grenier 335  
Maur., e. Cité, Marie-Louise 235  
Maur., élec., Lemay 13  
Maur., livr. pain, des Oblats 581  
Maur., élec., de la Couronne 197½  
Maur., cmtre, Boisclair 9½  
Maur., machin., Châteauguay 418  
Michel, rent., Papineau 103  
Mme Adél., d'Aiguillon 164 3/4  
Mme Antonin, Route de l'Eglise 54, SF  
Mme Arth., des Franciscains 105  
Mme Arth., Collins 8-12  
Mme Chs, St-François E. 184  
Mme Flor., Lachevrotière 55  
Mme Gabr., Fleurie 99  
Mme Geo., Scott 147  
Mme J.-Geo., N.-Dame des Anges 71  
Mme Jos., St-François E. 184  
Mme Léop., Plessis 19  
Mme Lor., 4e Av. 359  
Mme Maur., e. Acc. Tr., St-Cyrille 850  
Mme Oscar, Aiguebelle 1103  
Mme P.-P., St-Bernard 767  
Mme Ste-F., Boul. de l'Entente 127  
Narcisse, ind., des Erables 11

HAMEL OSCAR, Notaire, de Hamel, Fugère &  
Cie, Ltée - St Pierre 71, Tél. 2-2038  
Rés.: Chemin Ste-Foy 59, Tél. 5-7268

P., e. D. Cors., St-Léon 286  
P.-Em., laitier, Crémazie 18  
P.-H., e. B. de M., 25e Rue 120-3  
P.-Henri, e. civ., Vanier 55  
P.-Paul, dessin., Ste-Thérèse 569

HAMEL P.-R., Gér. La Banque Canadienne de  
Commerce, 140, rue St-Jean  
Rés.: Laurier 290, Tél.: 2-4656

Pauline, e. B. de M., St-Luc 169  
Phidélém., rent., St-Bernard 767  
Phil., dentiste (rés.) Chemin St-Louis  
2800, SF  
Phil., soud., Bernatchez 103, Q.O.  
Philippe, chr.-dent., Place d'Aiguillon 22  
Philippe, barbier, Dorchester 103½  
Philippe, barbier (rés) Dorchester 103 3/4

HAMEL PIERRE - Assurance-Vie Desjardins  
Maréchal-Foch 60, Tél. 2-3991; rés.:  
7-7464

Ray., e. Ville Ste-Foy, Route de l'Eglise  
54, SF

Ray., app.-élec., Latourelle 22  
Réal, rent., St-Georges 77, G.  
Réal, boucher, Jeanne d'Arc 51½  
René, épïcier, St-Sacrement 251

HAMEL RENÉ - Gérant de Savard & Hart  
Côte de la Montagne 129, Tél.: 7-7457  
Rés.: St-Laurent 112, Lévis

Rob., trav. soc., Marie-Victorin 2400, S.  
Rob., chauff., St-Germain 318  
Rob., e. Imp. Tobacc., 1ère Rue 380  
Rob., e. civ., Plessis 19  
Rod., e. Lafleur, du Vieux-Moulin 17, G.  
Roger, pos. tuile, St-Olivier 280  
Roger, e. Radio Police, St-Luc 79  
Roger, e. Kresge, 1ère Rue 380  
Roger, barbier, Villebon 117  
Roger, soud., Papineau 50  
Rol., com. tabagie, 21e Rue 700  
Rol., e. C. des Liq., Vitre 46  
Roméo, jrlir, Boul. W. Hamel 629, Q.O.  
Roméo, e. Marino, de Mazenod 562-3  
Rosario, élec., Ch. du Foulon 2239, S.  
Sarto, e. CNR, Fleurie 76  
Suzanne, e. civ. féd., Lachevrotière 69  
T., épïcier, Montmagny 220  
Thérèse, sténo, St-Amable 81  
Thérèse, rent., Chemin Ste-Foy 59  
Victor, rent., 21e Rue 700  
Vincent, commis, des Erables 11  
Vincent, v.-pr. J.-N. Hamel, Côte  
Franklin 675

Vve Adolphe, St-Cyrille 291  
Vve Arth., Crémazie 115  
Vve J.-A., 1ère Rue 380  
Vve Jos., St-Luc 159  
Vve Ls, Boul. des Alliés 11  
Vve Ludger, St-François 69  
Vve Nap., Marie de l'Incarnation 116  
Wilf., Hon., compt., St-Luc 169  
Wilf., pens. Q. Pow., Devilliers 250  
Yolande, e. D. Cors., 21e Rue 700  
Yves, e. Royaume Caméra, 19e Rue 630  
Yvonne, e. Verdon, Arago E. 161  
& Leahy - Chir.-Dent., Place d'Aiguillon  
22

Hamelin Alex., e. Hôp. St-M. Arch., St-  
Edouard 48, G.  
Arth., voy., Frontenac 119  
Claude, e. Un. Lav., de la Normandie 29  
Eliane, e. civ., Bourdon 20-4  
Félix, méc. mach. f., de la Ronde 197  
& Frère, Enr. - Agts Mfrs - Place Royale  
5½

Georgette, Boul. Langelier 191  
H., de la Ronde 474-4  
Henri, Bardy 482  
Henri, com. malle, Père Albanel 974-1  
Henri, e. Tr. Lévis, des Frères 397  
J., e. salle de pool, Garneau 20½  
J.-A., com., de la Normandie 5  
J.-M., techn. él., de la Ronde 197  
J.-P., opér. compr., 4e Av. 283  
Léonce, aide-gar., Déligny 25  
Louise, e. Laur., Inc., de la Normandie 5  
Luc, Ste-Geneviève Av. 48  
Marcel, voy., Berthiaume 162-4  
Mlle D., Ste-Famille 40  
Mlle E., e. civ., Ste-Famille 40  
O., pilote, Nérée-Beauchemin 2386, S.  
P.-Emile, e. civ. féd., Murray 38  
Paul, Vitre 118½  
R.-Marie, inf., McMahon 15-15  
Rita, Murray 38  
Roch, sacrist., St-Stanislas 33  
Roger, musicien, 4e Av. 283  
Rosaire, inf., Sarto 201, G.  
Thérèse, 4e Av. 283  
Thérèse, inst., de la Ronde 197  
Vve Fort., Murray 38  
Yvonne, Bourdon 20-4

Hamilton D.-J., Nav. Off., Montreuil 2821,  
SF

F.-A., Père Albanel 750-3  
G.-R., e. civ., Fraser 22  
Léa - serv., St-Stanislas 29  
Miss M.-V., deLaune 1241, S.  
Mrs., Grande-Allée 289  
Stuart, e. Mobec, Claire-Fontaine 65  
Hammond Paul, e. stat. gazol., Roosevelt 34  
Hammond Arm., e. Acad. Comm., Christie 8

Hammond Paul, e. salaison, 2e Av. 872  
Hamon Louis, machin., McNaughton 45  
Marie, e. Ars., McNaughton 45

Hampshire Vera, McMahon 15  
Handley Mrs. Grace, Moncton 91-4  
Handsombody F. T., rent., Ste-Genève Av. 47  
Handy-Andy, Québec, Inc., Auto Supplies -  
Boul. Charest 295  
Hanley Alex., e. Q. Pow., Calixa-Lavallée 8-11  
Hanmann Jean, e. Ars., des Bouleaux 84  
Hannon Owen, e. Ars., St-Cyrille 312-6  
Hanrahan Lawrence, e. civ., Maisonneuve 160-6  
Michael, Broker, St-Pierre 85  
Michael, courtier, Maisonneuve 160-6  
Mme J.-A., St-Cyrille 293-A  
Owen, agt ass., Sheppard 1751-3, S.  
P., Reg'd. - Charbon; Huile - St Pierre 85  
S. P., St-Louis 73-6

Hansen V., musicien, des Franciscains 147  
Hansen Lumber Co. Ltd., Sirmard 7  
Hanson F., Grande-Allée 254

G., électr., 7e Rue 488  
G., d'Assise 1635  
Geneviève, cmtesse D. Cors., 2e Av. 1017  
Harold, e. Q. Pow., Moncton 55  
J.-Chs, élec.-pl., 2e Av. 1017  
L.-A., surt. Int. Ferr'l., Oak 1272, S.  
M.-Geo., com., 2e Av. 1017  
Murielle, e. D. Cors., Moncton 55  
W., e. Vandry, 2e Av. 1017  
Wm., jrlir, Durocher 466

Hansquin R., géant, Routhier 70  
Hantzakos N. E., St-Jean 44-1  
Happell N.-E., nav., Ls-Frêchette 34  
Harbour A., com., Boisseau 640

Alb., pos. amiante, St-Luc 506  
André, ouv. ch., Boisseau 640  
André, de Huron, Enr., St-Jean 78-4  
C., expéd., Prince-Edouard 125  
Gertrude, com., Bagot 525  
Henri, épïc., St-Vallier O. 969  
Henri, e. civ., Lesage 120  
Irenée, Bagot 525  
J.-Paul, peintre, Montmagny 394  
John, relieur, St-Jean 52  
Jos, e. Hazel & Son, 9e Rue 389  
Léona, d'Aiguillon 152  
Lucien, e. Harbour Amusem., 4e Rue 363  
M.-Lionel, cuisin., St-Joseph 19½  
Marie, Ste-Famille 24-3  
Roch, e. Pik-Mills, Bagot 525  
Thérèse, com., Bagot 525  
Vve F., Morin 630

Hardie John, Mech. Eng., Laurentide 75-7  
Harding Ann, e. Bell Tel., 5e Av. 233  
Douglas, pos. prélat, 6e Av. 252-2  
Fred, e. Anglo, 5e Av. 233  
Geo., barbier, du Roi 150  
Geo., barbier, de la Salle 107  
Henry-Chs, gard. prison, Sarah 1281, S.  
K., e. Anglo, 5e Av. 233  
Mrs. John, Charlotte 1400, S.  
Mrs. Marg., Bois-Joli 2195, S.  
Phyllis, e. Bell Tel., 5e Av. 233  
Ruby, e. bur., 5e Av. 233  
Ths, e. CNR, Harriett 1441, S.  
W.-J., Stewart, St-Jean 196-15  
Hardman G., médecin (bur.) St-Cyrille 555  
J.-G., médecin, des Hospitalières 2521, S.  
Hardouin Geo., com., des Chênes E. 68  
Lucien, - Mercerie - 3e Av. 1096  
Lucien, mchd, 3e Av. 1303  
Paul, e. Ch. Front., La Canardière e 885  
Hardwood Evelyn, e. Price Br., Ste-Ursule 43  
Hardy Albertine, Grande-Allée 108  
Alf., restaur., Prince-Edouard 322

HARDY ALFRED, Directeur Général des Achats  
du Gouvernement Provincial  
Rés.: Chemin St-Louis 140, app. 3  
Rés. été: Neuville, cté Portneuf

Allen, compt., Casot 79  
Alph., e. civ., Richelieu 305  
Arth., Bardy 338  
Arth.-J., voy., Crémazie 144  
Ben., peintre, 1ère Rue 935

# CHARLES CLOUTIER ENR.

## ENTREPRENEURS DE POMPES FUNEBRES

(SAMUEL ROBERGE, prop.)

174 RUE D'AIGUILLON — Tél.: 5-6210  
 Salons Mortuaires 1682 CHEMIN ST-LOUIS S., — Tél.: MU-3-4145

Hardy Berthe, prof., Nicolet 353  
 Berthe, e. Cité Québec, Chemin St-Louis  
 140-4

HARDY C. A., Purchasing Agent Quebec  
 Power Co.,  
 Grande-Allée 305, Apt. 203,  
 Tél.: 2-3528

Chs, e. Anglo, Chemin St-Louis 2946  
 Chs, ass.-gér. Centr. Par. St-J. Bapt.,  
 Richelieu 346

Claudette, e. bur., Richelieu 346  
 E., Prince-Edouard 322

Edm., agt mfr, Belvédère 33  
 Edm., opér. asc., de la Ronde 206

Edouard, e. Anglo, Chr.-Col. O. 365  
 Edouard, rent., St-Amable 34

Emile, e. civ., Champfleury 409-B  
 Eugène, prof., St-Augustin 27

F.-A., rent., Conroy 18  
 Florence, com., St-Amable 34

Gabriel, e. Sico, 5e Rue 377  
 Hildevert, e. Q. Pow., 1ère Av. 1932

Howard, e. Talbot, Hunter, de la  
 Normandie 88

J., Royale 84½, G.

J.-Arth., rent., 5e Rue 377

J.-Paul, compt., Laurentide 93

Jeanne, e. civ., 3e Av. 1600-4

Jeannette, com., St-Amable 34

Jeannette, cout., Fraser 43

Joan, e. St. Brigs, Grande-Allée 254

Jos., ch. taxi, 5e Rue 163

Jos., cond. taxi, 4e Av. 560

Jos., chauff. stat., Bergemont 69

Jules, cond. taxi, Morin 291

Kathleen, secr., Conroy 18

Laurier, Casot 4

Lionel, e. civ., Artillerie 98

Louissette, e. Kresge, 1ère Av. 1932

Lucien, barbier (rés.) St-Vallier O. 793

Lucien, barbier, St-Vallier O. 799

Marc, publiciste, Kirouac 237

Maur., débard., 4e Av. 326

Maur., e. civ., Lachevrotière 43-A

Maxime, rent., 3e Av. 1600-4

Mlle C., Grande-Allée 348

Mlle G., Grande-Allée 348

Mlle S., pr. salon coiff., St-Joachim 29

Mme Jeanne - Conf. dames - St-Jean 369

Mme Jules, du Palais 58-3

Mme S., du Palais 58-3

Nancy, e. B. de Com., du Palais 58-3

Nap., Artillerie 90

Ovide, jrlir, St-Vallier E. 376 1/4

Paul, cmtre D. Fish., Ch. du Foulon 2520

Paul, ing. mar., 3e Rue 500

Paul, e. Dom. Fish, Crémazie 144

Ray., jrlir, Pruneau 210-A, Q.O.

Rol., machin., Demontigny 1050, S.

Rosaire, e. civ. féd., Latourelle 188

Siméon, du Vieux-Moulin 39, G.

Thérèse, modiste, Crémazie 144

Yvonne, cout., St-Ambale 34

Harief J., com. bur., Crémazie 169-4

Harlow John R., prof., Calixa-Lavallée 57-4

Harmegnies René, org. CTCC, Painchaud 943

Harnel Karen, sténo, Lachevrotière 25-A

Harney Mary, com., St-Cyrille 61

W., entr., Lemoine 1336, S.

Harnois Ern., mchd tabac, du Roi 264

J.-A., e. civ., de Repentigny 180

Harpe Fernande, 9e Rue 190

J.-Ls, gérant, Nicolet 328

Harriet Allen, chauff. privé, Lockwell 2-A

Lloyd, e. Int. Harv., O'Connell 42

Harriett Melvin, Waiter, Claire-Fontaine 4½  
 Mrs. E., Ste-Claire 28-B

Harrington Gordon, e. Aereport, Bon-Air 78,  
 SF

Harris Hyman, ch. Dépt Ch., de la Chapelle  
 30

Roméo, techn., Lejeune 2817, SF

Harrison Rob., toxicolog., Champfleury 491

Harrower Mrs. A.F.T., Ursuline 4

Harrower Off. Equipment Co., de l'Eglise  
 72-209

Hart Gertie, prof., Ste-Anne 134-5

M.-Lucien, com., Mgr Gauvreau 122

Harton A., épïc., Durocher 327

Aimé, e. Borden, Chemin St-Louis 2717,  
 SF

Anna, épïc. (rés.) Père Grenier 395

Arm., hom. de serv., Latourelle 134

David, jrlir, Chenier 242

Eddy, tir. jts, Chr.-Col. O. 319

J.-Chs, e. Morisset Autom., Arago E. 70  
 J.-Lorenzo, - Huille chauff., Latourelle  
 129

Lionel, maçon, 8e Rue 212-2

Louis, compt., Monk 811

Louis, Monk 818-5

Ls, e. civ., 8e Av. 1675-3

Ls-Ph., e. J.-L. Harton, Arago E. 70

M.-Anna, Père Grenier 395

Mme V., Grande-Allée 114

Odilon, opér., Mgr Gauvreau 9½

Omer, ch. taxi, St-Gabriel 79-4

P.-Em., e. cvque, des Prairies 122

Roméo, e. Buand. Lévis, Chr.-Col. O. 431

Vve Ths, Arago E. 70

Harvey Arm., machin., 8e Rue 157

Arm., men., Dorchester 77

Augustin, machin., 7e Av. 225

Bertrand, milit., Roosevelt 44

Claude, plâtrier, Villebon 188

F., Ste-Genève, Av. 5-301

Fem., e. CNR, Maufils 91-5

Fernande, sténo, 10e Rue 453

Flavien, com. bouch., Caron 126

Frank, e. Bell Tel., 5e Rue 649

Fred, e. Anglo, 4e Rue 848

Hélène, H.-D. du S.-Coeur

Henri, ch. cam., de l'Eglise 113-7

Hilaire, e. Davie, St-Patrice 151

J.-C., boul., St-Bonaventure 649

J.-Chs, Ste-Ursule 79

Jeannine, sténo, 10e Rue 453

Jos., e. CPR, Boul. des Capucins 105

Jos., jrlir, Maufils 411

Jos., Dorchester 614-R

Jules, pein., Ste-Famille 24, -6

Laurin, jrlir, Joliette 389

Léo, com., Cadillac 202-2

Léo, e. Gangn.F.R., Demers 90

Liliane, e. civ. féd., Villebon 188

Linda, e. Synd. Que., de la Chapelle 30

Ls., Ste-Ursule 79

Ls., plâtrier, Villebon 199

Lucie, St-Louis 73-2

M. Paule, e. B. Houde, Villebon 188

Mme Paul, 10e rue 453

Noella, Dorchester 652

Ones, e. Hoptal, Hermine 577

Orpha, e. civ., Ste-Ursule 20

Paul, e. civ., Bougainville 90½

Paul, e. civ., Vitré 132

Paul H., major, 4e Av. 1659

Ray., e. Bell Tel., 8e rue 351

René, Proulx 247 A, Q.O.

René, Laval 2

Rob., e. fond. Lisl., St-Bernard 659

Rosaire, e. civ., 3e Av. 1095

Suzanne, e. civ., Artillerie 15 A

Ths. L., oper, de la Chapelle 167

Ursule, sténo, St-Cyrille 197

Vve J. A., Artillerie 15, A

W., de la Cobombière 15

Yvette, com., St-Michel 40-1

Hastings Mrs. R. C., Chemin St-Louis 2401, S.

Hatch Frank, shoe ltd., Renaud 174

H. F., manager, Murray 149-1

James V., Calixa Lavallée 13-6

John V., shoe frer., Park Av. 125½

K. G., Hatch. co. ltd., des Braves 103

K. J. and Co., Grande Allée 187

L. Ed., gérant, Père Marquette 55-3

Lawrence, manager, Park Av. 125½

Miss Amey, Artillerie 19

Rob. G., Calixa Lavallée 85-1

Vve Hugh, Père Marquette 98, B. -3

Hatkett Miss, nurse, Grande Allée 305-603

Haurrey Max, des Remparts 9

Havard J. Paul, app. typog., Nelson 33

Arm., pein., Nelson 33

Jules, pein., Bagot 441

Lionel, imprim., St-Jean 544

Lucien, tail. cuir., Bagot 441

Marcel, pein., Bagot 441

Mme Ray., St-Augustin 55-7

Roger, ch. taxi, St-Jean 544

Thérèse inspectr., Bagot 441

Havens H. W., Père Marquette 55-1

Hawey J. Paul, mec., Christophe Colomb 639 C

Hawey Albert, prés. Cantin & Fils, Ltée,  
 2e Av. 795, Tél. 4-2357

Arm., e. R.C.A. sc., 1e Av. 1932

Claude, men, 3e Av. 938

Eandré, e. Baill. Expr., St-Luc 143

Erm., e. Gen. Equipm., St-Félix 505

H., emp. C.N.R., Dieppe 205

Hector, e. civ., Bagot 512

Honoré, com. quinc., Aiguebelle 1217

J. Pierre, e. civ., 4e Av., 625

Jocelyne, em bur., 3e Av., 907

Jos., pens., St-Vallier O. 264

Lucette, secr., 21e rue 351

M. André, e. C. Tex., Bagot 512

Marcel, jrlir, St-Luc 143

Maur., e. civ., 3e Av., 907

Mme jArt., Monument 50

René, Bagot, 512

René, cord., St-Luc 143

Rob., e. coop. F., Bagot 512

Roland, d'Iberville 278

Wilf. sr., rent, St-Luc 143

Wilf., jr., pein., St-Luc 143

Hawkins E., e. postes, 6e rue 540

F., milit., Wolfe 262

Ray., pressier, 2e rue 315

Vve Alex., 2e rue 143

W., e. Soleil, 2e rue 315

Hay Anthony St-Cyrille 838

Hayden A., e. Q. Pow., St-Cyrille 838

Audrey, e. Rock City St-Cyrille 838

B. C., e. civ., Lockwell 160

Doreen, e. Ritchie St-Cyrille 838

Edwina, e. Anglo, St-Cyrille 838

Hayden Mrs. Y. R., St-Eustache 68  
Hayden Jack, e. Anglo, Maxfield 1296-3

Hayes Allan, Forget 1120, S.  
Cécile, Fleurie 21  
Harold, img. stat., Ste-Julie 62  
Mrs. Ida, Chemin S-Louis 1606, S.  
Sarah, Fleurie 21  
Hayfield Alf., e. J. Carde, 2e Av. 431  
Antonio, com., de la Martinière 35  
Jeannine, cout., Latourelle 211  
Lucien, com.épïc., Latourelle 211  
Marcel, ouv. balais, 4e rue 370  
P.Em., mec., 2e rue 823  
P. Henri, boul., Latourelle 211  
Roy., sur. Massey H., Fournier 135, SF.  
René, mec., 2e rue 823  
Rob., jrlr., Boul. W. Hamel 635 A. Q. O.  
Vve L. Alf., Latourelle 211  
W. M., rep. balais, 4e rue 370  
Hazel Edouard, voy., de la Colombière 70

HAZEL JAMES & SON BRASS,  
aluminium castings, brass finishing.  
Fondeurs en cuivre et aluminium.  
Ensignes en cuivre, Mgr. Gauvreau  
128-130, Tél. 4-2341, le soir, Tél.  
7-7223

Mrs. James, Mgr. Gauvreau 122  
Mrs. Freddie, Jérôme 27  
Wellie, de J. Hazel, Monk 822  
Hazelton John J., Charles 1311-5, S.  
Headquarters 12th., Infanterie BGD, St-Louis 43  
Heale W. E., ger B. Am. Oil, Belvédère 76-1  
Healey Bemadette, e. Lau. Sec., Maisonneuve 12  
Mrs. St-Cyrille 276-1  
Mrs. Edw., Maisonneuve 112  
Rita, sténo, Maisonneuve 112  
Heard Jos., cuisin., Ch. du Foulon 2550, S  
Heam J. J., Avocat, Grande Allée 84  
James J. Sault-au-Matelot 17  
John J., Sault-au-Matelot 17  
Miss n. N., Grande Allée 84  
Hébert ALD., e. civ., Dufferin Terr., 6-9  
Adrien, boul., St-Alexis 486  
Adrien, ent. gen., Lafayette 305  
Adrien, ent. gen., Joffre 190  
Adrien, épïc., Aqueduc 415  
Adrien, jr., com.épïc., Aqueduc 415  
Aimé, épïn. res., Morin 361  
Alb., e. Ars., Lesage 104  
Alf., e. civ., Fed., Boul. W. Laurier 2431, S.  
Aline, Ch. Ste-Foy 63  
Alph., e. v. civ., de la Ronde 216  
Alphonse, e. D. Corset, Berthelot 6 ½  
Amédée, e. civ., Des-Jardins 42-103  
André, e. Liversnois, Boisseau 615  
Anita, e. Marter Uni., St-Joseph E. 264 1&4  
Antoinette, e. Ars., 4e rue 525  
Antonio, veter., Papineau 8  
Aristide, e. biscuiter., Kirouac 228  
Arth., jrlr., St-Flavien 23  
Arth., e. C. P. R. Hermine 416  
Arh., jrlr., Chenier 230  
Arth. D., adm. gen., Ste-Anne 111  
Azade, e. Anglo, 4e rue 525  
Bruno, tech. dipl., Ch. Ste-Foy 26 ½  
Calixte, chimiste, 4e rue 578  
Camille elect., Christophe Colomb 250 O.  
Chs. H., men., Marie-de-l'Incarnation 39  
Cléophas, e. Q. P., Giguère 272 Q. O.  
Clovis, mchd., la Canadière 1569  
Edith, serveuse, Richelieu 49  
Emile, e. civ., Fraser 46  
Emile, men., du Roi 310  
F., Champfleury 521  
Fern., cond. cam., Marie-Louise 510  
Frs., cord. machin., Boisseau 532  
Frs., prop. garage, Marguerite-Bourgeois 248  
Frs., garage, Cote Franklin 710  
Frs., com. p. épïc., Châteauguay 519  
Geo., mrchk. res., du Vieux Moulin 16 G.  
Geo., jrlr., Turcotte 240 Q. O.  
Geo., garagiste, Montmagny 334  
Geo., mec., la Canadière 601  
Ger., jrlr., St-Olivier 105

Hébert Ger., e. Boul. Sim., St-François O. 43  
Ger., men, Père Grenier 590  
Ger., musicien, des Ormes 71  
Guy, mec., Laviguer 87  
H. C., med. veter., Berthiaume 180  
H. Paul, chauff. camion, Aberdeen 164  
Henri, serveur, Brébeuf 8-21  
Henri, plomb., Caron 96  
Inc., radios& Acc., la Canadière 1567  
Isabelle, e. W. E. Begin, la Canadière 601  
J., pompier, Churchill 60  
J. A., men., Carillon 323  
J. Bte., jrlr., Renaud 81  
J. Bte., Hermine 516  
J. C., e. civ., St Jean 592  
J. J., voy., route de l'Eglise 55-1 SF.  
J. P., e. Bell Tél., Bourdon 20 ½  
J. Paul, e. W. M. Doyle, Lesage 104  
Jacques, app. élec., St-François O. 144  
Janvier, com., 4e rue 525  
Jean, e. civ., Park Ave 89  
Jos., coust. munic., Châteauguay 438  
Jos., rent., Dollard 524  
Jos. Enr., Plomb., du Pont 45  
Juliette, e. B. Houde, Turnbull 1 ½  
Lauréat, épïc., St-Germain 545  
Léonce, prof., St-Olivier 350  
Léon, men., Morin 479  
Liliane, e. Ritchie, Kirouac 228  
Louis, e. Q. Pow., 8e rue 383  
Louis, fer. ornem., des Sables 510  
Ls. H., débard., 2e rue 204  
Ls. Ph., e. garage, Papineau 118  
Lucien, jrlr., Boisseau 588  
Lucienne, e. Mozart, 2e rue 504  
Lucille, cout., Fleurie 85  
Ludger, détect., prov., Châteauguay 436  
Marcel, bouch., Père-Grenier 539  
Marcel, facteur, Montmagny 342  
Marcel, e. Alb. Norm., de la Ronde 216  
Marcelin, plomb. el., du Pont 39  
Mathias, sgt. pol., de Grandville 1103  
Maur., tech. sur. pro., Vimont, 1098 S.  
Maur., com., Ste-Thérèse 709  
Maur., e. civ., Park Ave 89  
Maur., compt., de la Tour 86  
Maur., repr. Vidol, Casot 56  
Mme Adj., St-Vallier O. 123  
Mme Alph., Berthiaume 180  
Mme Emile, Casot 56  
Mme J., Cartier 107 ½  
Mme J., Garneau 14  
Mme J. A., 3e Av., 978  
Mme L. S., St-Michel 43  
Mme P., épïcier, Mauffils 156 ½  
Monique, e. civ., Berthiaume 180  
Noella, Ste-Ursule 2  
Odilon, e. C. N. R., la Canadière 601  
Olivier, r. p. vicair., Grande Allée 162  
Omer, e. civ., Christophe Colomb 11 E.  
Omer, Fraser 82  
Onil, médecin, d'Youville 18-3  
P. Em., e. postes, 8e rue 249  
P. Em., cord., Dollard 521  
P. Em., rep. chauss., Dollard 528  
Paul E., e. postes, Candiac 12  
Pauline, e. ban., 8e rue 249  
Phil., jrlr., Mauffils 156 ½  
Pierre, dir. apprent., Park Ave 89  
René, e. Roy P. Box., Boisseau 615  
Rita, e. J. E. Samson, 3e Av. 978  
Rob., e. C. P. R., Lesage 104  
Roger, e. U. Ste-Marie, St-Sauveur 286  
Roger, e. tannerie, Arago 203  
Rol., e. Pétroles, St-Sauveur 430  
Rol., huissier, Latourelle 48 ½  
Roméo, com. quinc., Maisonneuve 96  
Ros., com. épïc., Christophe Colomb 470 O.  
Ros., rent., St-Germain 484  
Rosaire, milit., St-Vallier E. 367-3  
Séverina, com., Aqueduc 415

HÉBERT STANISLAS, boucher & épïcier, 1ère  
Avenue 1816-1824, Tél. 2-5252-53, rés.  
11e rue 201, Tél. 4-0738

Stan., com. bur., de l'Espinau 145

Hebert Thérèse, com. bur., de l'Espinau 145  
Thérèse, inf., Casot, 56  
Vve Alph., Boisseau 615  
Vve J. Alex., St-Cyrille 470  
Vve Frs., Christophe Colomb 584 O.  
Vve Emile, d'Iberville 211  
Vve Johnny, 4e rue 525  
Vve Jos., epic. res., Bayard 402  
W., milit., Corinne 809  
Wilf., men., Plessis 24  
Wilf., ch. taxl., Latourelle 132  
Wilfr., aide mach., Berthelot 31  
Xav., e. civ., Arago 625 O.  
Yvette, secr., Casot 56  
Hecker Mme M. P. Grande Allée 220-48  
Heeney Donald, bois gros, Dickson 2144, S.  
Hees Geo., son, co. Fourn. Mais. Blv. Charest 400  
Heidman Jean, teacher, Crémazie 156  
Heil Mrs W., Ste-Anne 128  
Heilberm John B., g. Pik Mills, Calixa-Lavallée 61-6  
Hein H., e. St-Lawr. Cer., Dolbeau 73  
Heinz Alphonse, fermier, Boul. W. Hamel 20, Q. O.  
Heinz Co. Ltd. Jules, Lefebvre rep., St-Paul 35  
Heitchu J. G., fotogr., St-Louis 52

HEITCHU J., -G. examinateur en chef du  
Bureau des mécaniciens en tuyauterie,  
Fraser 50, Tél. 3-3171

Heite Marcel, gantier, Châteauguay O. 270  
Heitner Michael, storekeeper, St-Cyrille 507  
Hélène Beauty Products, Ls. Dion prop. St-Valier E.  
386

Héliène Curtis, acc. de coiff., St-Roch 101  
Helle Vve Edm., pro. restau. des Saules E. 27  
Hellan Maximilien, teinturier, St-Adelard 175  
Henaire Arm., e. Massey Har., Parent 169  
Henchez Jane, com., St-Jean 572  
Henderson Antoine, e. civ., D'Aiguillon 168 ½  
Arm., ing., D'Aiguillon 168 ½  
G. A., e. Ritchie, Fraser 176  
G. H., rent., Fraser 176  
Michael, e. civ., Champlain 507  
Mrs. Walter., Ch. Ste-Foy 60-1  
Hendey Jean, St-Jean 511  
Hendler M., mchd., Ch. Ste-Foy 431  
Z., mrchd., Ploermel 1060 S.  
Henlay Gaud., Calixa Lavallée 12-4-5  
Henley Alf., men., des Oblats 658  
Gabriel, elec., Vitre 58 ½  
Josephine, la Canadière 1114  
Juliette, inst. privé, Calixa Lavallée 12-4-5  
Maur., plomb., 24e rue 501  
Mme Tel., Boul. Langelier 191  
Henri J. Marie, St-Amable 14  
Ls. Ph., e. C. N. R., 3e rue 847

Henry Adéodat, compt., 3e Av. 671  
Alex., capt. marine, Pasteur 1265 S.  
André, garagiste, 9e rue 289  
André, stat. gaz. imp., 4e rue 298  
Camille, e. B. Houde, Dorchester 182 ½  
Horace, mec., 1ère Av. 542  
John, milit., du Cap. 1630  
John, tail. fur., 1ère Av. 542  
L. P., St-Flavien 9-4  
Mlle M., cout., Ste-Julie 6  
Nelson, e. civ., 4e Av. 618  
Thomas, e. C. N. R., St-Georges 51, G.  
Vve Gabriel, Dauteuil 89  
Wilf., const., Prince-Edouard 327  
Héon Florian, milit., Couillard 38  
Georges, art. fleurist., du Palais 52-7  
Lucien, e. Sur. Prov., Carignan-Salières 127  
Mme, St-Jean 398  
Mme Marcel, Fleurie 34  
Mme Ths., Fleurie 100  
Suzanne, fleuriste, du Palais 52-7  
Yvette, e. civ., Fleurie 100  
Heppell Ad., ferblant, de la Ronde 232  
John, boucher, Lockwell 24  
Herf Conrad, e. Pollack, des Erables 80-3  
H., conf. pr. hom., St-Roch 95  
Hyman, e. Talon, Ch. Ste-Foy 1066  
Isidore, e. mt. Jobbin, de Erables 80  
Herley J. G. e. Brown corp., St-Amable 99-4  
Herman Charlie, rent., Ste-Angèle 35  
Jack, veter., Couillard 40

Herman Leslie, e. Ars., d'Aiguillon 42  
 Mrs. Alb. E., d'Aiguillon 42  
 W.M., rent., Guyenne 62-4  
 Herman Young, entrepot, du Roi 137  
 Hermandies Aurelio, e. garage, 3e Av. 325  
 Hermel Enr., Lingerie, H. Labonté pr. 3e Av. 986  
 Hermes Ltée, Cartier 171  
 Hermine Radio Service, E. Payne prop.  
 Hermine 240  
 Héroux Ovide, e. civ., Poulin 58  
 Sylvio, e. civ., St-Cyrille 282  
 Ray., e. C.N.R., 5e Av. 346  
 Hertzberg H., agt. mfr., St-Joseph 251-422  
 Hervé Annick domest., Saunders 96-5  
 Irène, cout., Ernest-Gagnon 87  
 J. Guy, Conway 39  
 Jos., e. Ars., Prince-Edouard 329  
 Léo, e. CNR., Ernest-Gagnon 87  
 Lucille, com., Ernest-Gagnon 87  
 Mme H., Saunders 96-5  
 Oscar, e. Ch. de fer, Villebon 75  
 Ovila, frier, Napoléon 436  
 Phil., e. C.N.R., Ernest-Gagnon 87  
 Pierrette com., Ernest-Gagnon 87  
 Raoul, e. civ., Champlain 12  
 Rob., Que. Waste, Bergemont 238  
 Vve Edouard, Napoléon 436  
 Hervey Paul, St-Pascal 143  
 T., e. civ., St-Joachim 30-5  
 Hervieux Geo., calfat., St-Mathias 230  
 J. Jos., e. C.N.R., 5e rue 246  
 J. Ls., roadmaster, 5e rue 246  
 Jeannine, e. studio, Ala., 5e rue 246  
 Roch, ajust. ass., 5e rue 246  
 Herzberg H., agt. mfr., St-Cyrille 84-3  
 L., mrcht., St-Paul 365  
 Louis, mchd., Boul. Charest 70  
 Mrs. F., Boul. Charest 70  
 Hethrington Alice, St-Stanislas 31  
 M., St-Angèle 9-5  
 Ear. Entr., d'Aiguillon 121

Héту Marcel, Cadillac 184 1/2  
 Hèvre Fern., e. C.N.R., Ernest-Gagnon 87  
 Hewitt equipment, Ltd., la Canardière 1125  
 Jm. professeur, Bougainville 57  
 James, Grande Allée 254  
 Martin, rent., Fraser 264  
 Martin, e. cn. tel., Champlain 379  
 Hichs Geo., gérant, Laurier 306-4  
 Hickey J.E., e. Q. Pow., St-Amable 18  
 Hicks Alf., retier., St-Vallier O. 5  
 J. B.S., papermkr., Routhier 118  
 Higgins Ada, e. ch. Front., St-Cyrille 500  
 Betty, e. civ., Christophe Colomb 446 O.  
 G., mec., Boul. Benoit XV, 1911  
 Gérald, e. Carde, Chouinard 18  
 Harry, Bagot 224  
 Harry, pompier, Bagot 224  
 Mlle B., e. Birks St-Amable 30  
 Mme B.L., Destimauville 21  
 Hilaire Mme B.L., Destimauville 21  
 Hill Dudley P., pg. Dir., Grande Allée 43  
 Mrd. John, 3e Av., 869  
 W. Rob., R.C.E.F., Harriett 1401-6 S.  
 Hillary Maxwell, aut. engineer, Oak 1458  
 Hiltz A.A., research SC., Ch. St-Louis 2006-4  
 Hinc Eucl., mec., Boisseau 567  
 Mme Arth., St-Luc 277  
 Bertha, e. Bell Tél., Laporte 35-4  
 Hinds Clifford, e. Valc., Roosevelt, 50  
 Hirsh J., mchd. vx. fer., St-Vallier E. 429-205  
 Hiscock F.V., insp. chauss., St-Laurent 42  
 Gertrude, teacher, des Pins, 1275  
 Muriel, sténo, des Pins 1275  
 Wm., rent., rent, des Pins 1275  
 HMCS. Montcalm, Laurier 31  
 Ho De Keyser Jean, prof., Champfleury 485-7  
 Ho Ho Domm, Sito P. Restaurant, Arago 5, E.  
 Hoare Muriel, Laurier 325  
 Wilma, Laurier 325  
 Hobbs, entrée des mdses,  
 Hochmuth Jos., cuisin. Ch. Front.,  
 Richelieu 382

Hochu Alf., e. Cité, Papineau 7 1/2  
 Léop., e. Cité, Papineau 7  
 Hodgson Arth., ing. sect., Champlain 314  
 Berlie, Sailor, Champlain 285  
 Catherine, gér. Un. Cigar, St-Amable 38  
 Chs-Edouard, St-Amable 38  
 Geo., Ship Laborer, Champlain 95  
 J. J., e. civ., Murray 98  
 J.-Victor, opér. ascens., Sous-le-Fort 34  
 John, élec., de la Normandie 11-2  
 John-J., e. civ., Dolbeau 116  
 Ls, e. Gen. Electr., Sous-le-Fort 31  
 M., milit., Laurier 237-4  
 Marina, com. bur., St-Amable 38  
 Maur., Calixa-Lavallée 15-2  
 Mrs. Chs, Champlain 287  
 Mrs. Douglas, Champlain 314  
 Pat., Ship Rigger, Champlain 285  
 Walter, débardeur, Champlain 314  
 Hoffman Chs-E., Explor. mines, 1ère Av. 3275  
 J., com., des Jésuites 15-6  
 R.-B., gér. Pollack, Ste-Geneviève Av.  
 5-302  
 Hogan C.-K., e. Rock City, de la Bourbonnière  
 2015, S.  
 E., Barman, St-Cyrille 728-4  
 Gér., com., St-Cyrille 1-C  
 Hoggie Mrs. Andrew, Boul. Langelier 191  
 Hogue Cléophas, e. civ., Chemin Gomin 1501,  
 S.  
 Holden P., de Holden Ice, Brown 67  
 Holden Mfg Co., Ltd., St-Jean 104-10  
 Holliday Collin, Osteopatic Phys., des  
 Erables 143  
 M. C., RCAF, des Erables 143  
 Mrs. Malcolm, des Erables 143  
 Holmes W. J., e. Hôp. Vétér., 1ère Av.  
 3325-1  
 Holohan C. M., RCAF, Charles 1310-3  
 Holsgrove B., e. Can. Army, Joffre 30-4  
 Holt Renfrew Co., Ltd., St-Louis 1

Fondée en 1842 — 110 ans à votre service.

**TOUJOURS  
LE MEILLEUR**

**PAIN**

# UNIC

**Gâteaux, Pâtisseries,  
BISCUITS**

Les fameux biscuits THÉ en  
boîte d'une livre, et SODAS  
Spécialité: Gâteaux de Noces et  
de Fêtes,  
et Pâtisseries françaises.

**Insistez pour obtenir le PAIN UNIC de votre fournisseur ou**

**APPELEZ: 2-2081**

## BOULANGERIE HETHRINGTON, Inc.

L.-J.-S. DESCHAMPS, Directeur-gérant - - - J.-ARTHUR JOBIN, Président

366, rue SAINT-JEAN QUÉBEC

HOLT, RENFREW & CO., LTD. - Furriers; Clothiers; Hatters & General Outfitters  
Buade 35-45 - Ph.: 2-5221

Holton Ths, e. Q. Pow., de Salaberry 74½  
Home Gwen, Laurier 304  
Mary, Laurier 304

Home Cafe - Ch. Hum, pr., St-Jean 263  
Home for Tourist, Grande-Allée 330  
Homerston Alb., inf., Maguire 1301, S.  
Gordon, Sûr. Prov., Ch. du Foulon 2238, S.  
Kitty, photo., Maxfield 1279-2  
Hommel E. - Clavigraphes - de Léry 358-6  
& Montfort, Enr. - de la Chapelle 37  
Hone Chs, des Jésuites 55-2  
Hong Charlie - Buanderie - Claire Fontaine 31  
Hooper B., restaur., Moncton 131

HOOPER HOLMES BUREAU, - Laurent  
Morissette, repr.  
Chemin Ste-Foy 3233, Ste-Foy, Tél.:  
7-4873

Hôpital Bellevue, Chemin Ste-Foy 284  
Civique, La Canardière 2480  
de la Miséricorde, Ch. Ste-Foy 682

HOPITAL DE L'ENFANT-JESUS - R. Sr Gérard  
Majella, O.P., Sup.: R. Sr Philippe de  
Néri, O.P., Econ.;  
Aumônier: M. l'Abbé Lactance Blais  
Ass.-aumôn.: M. l'Abbé Léandre Chabot  
18e Rue 1401, Tél.: 4-2401

Hôpital de l'Immigration, Boul. W. Hamel  
260  
des Armes à Feu, St-Vallier O. 255

HOPITAL DU PARC SAVARD, Québec-Ouest  
Boul. Wilfrid-Hamel 300, Tél.: MU-  
3-3606

HOPITAL DU ST-SACREMENT, Sous la direction  
des RR. SS. de la Charité - R. Sr Ste-  
Fabienne, sup.; R. M. de la Recouvrance,  
econ.; R. Marie des Oliviers, hospitalière  
M. l'Abbé E. Bédard, aumônier;  
M. l'Abbé M. Roy, aum. des malades -  
Dr Renaud Lemieux, sur. médical -  
Chemin Ste-Foy 444, Tél.: 7-3461

Hôpital Général de Québec, Boul. Langelier 191

HOPITAL LAVAL - Rév. Sr St-Louis de  
Gonzague, sup.; R. Sr St-Alida, économ-  
M. l'Abbé Gaudiose Châteauevert, aumônier  
M. l'Abbé P.-E. Girard, ass.-aumônier -  
Dr A. Lespérance, dir. médical  
Administr.: RR. SS. Charité de Québec  
Tél.: 7-6987  
Chemin Ste-Foy 2725 (près de l'église)  
Tél.: 7-2561

Hôpital Maternité - Boul. P. Bertrand 194, QO.

HOPITAL MATERNITÉ N.-D. RECOUVRANCE  
Giguère 237, Q.O., Tél.: 7-8127

Hôpital Militaire, Laurier 25  
Hôpital Ouellet (Maternité) d'Artigny 10

HOPITAL ST-FRANÇOIS D'ASSISE (Hôpital  
Général) - Rév. Mère Marie Hélène, sup.;  
M. l'Abbé Fernand Saindon, aumônier des  
religieuses - Tél.: 3-6352  
M. l'Abbé P.-H. Lachance, aumônier des  
malades - Tél.: 3-7426  
Ingénieur: Marcel Desrochers, Tél.: 3-3114  
1ère Av. 1605, Tél.: 2-8161

Hôpital St-Joseph, St-Vallier O. 750  
St-Luc, Ste-Ursule 30

HOPITAL ST-MICHEL-ARCHANGE, Québec  
(Mastaf) - Pour les maladies mentales et  
nerveuses - Tél.: MO-3-3571

Hopkins Patrick, Grande-Allée 254  
Hopkinson G., entr., Parc Thornhill 1094, S.  
Geo., entr. de la Falaise 1094, S.  
Hop-Sco, Enr. - Ameubl. dessin -  
de Salaberry 28½  
Horan J. C., e. Serv. Agric., Dufferin  
Terrace Pl. 6-5  
Horberg Ella, sténo, de Salaberry 53  
Horlogerie Suisse - A. Prévost, pr.,  
de la Fabrique 40  
Horman G.-B., Bardy 509-4  
Mme Flor., Chemin Ste-Foy 11½  
Horrigan James, opér. C.N.Tel., Champlain  
336  
Mrs. Harold, Champlain 336  
Horth Octave, facteur, Lavigreur 60½  
Paul, e. Château, 16e Rue 542  
Simon, débard., St-Pierre 28  
Horton Shirley, g.m.g., Grande-Allée 220-  
15

Hospice de Nazareth - RR. SS. Charité -  
des Glacis 5

HOSPICE DES RR. SS. DE LA CHARITÉ -  
Procure, St-Olivier 1

Hospice St-Antoine, St-François E. 184  
Hotchkiss H., golfeur prof., St-Augustin 83  
Kenneth, 1ère Av. 2015-5

Hôtel Brochu, Dalhousie 5 & Pl. Marché  
Champlain 10  
Canada, Henderson 10  
Château Laurier, Grande-Allée 107  
Château Normandie, Ste-Anne 12½

HOTEL CLARENDON - Ph. Drapeau, v.-pr.;  
Ste-Anne 57 (vis-à-vis l'Hôtel de Ville)  
Tél.: 2-6431

Commercial, St-Vallier O. 1  
de la Couronne, de la Couronne 126  
Hôtel de Ville Cité de Québec, rue Desjardins  
Hôtel de Ville Cité de Sillery, Maguire 1445,  
Hôtel de Ville de Giffard, Royale, Royale 71,  
Hôtel de Ville de Québec Ouest, Plante 81,  
Hôtel des Invalides D.V.A., Dorchester 296

HOTEL DES POSTES - Rue Henderson  
Voisin de la Gare Union, Tél.: 2-7081;  
local 21 - J.-B.-L. Morin, maître de poste  
(Pour taux, voir dernières pages de  
l'"Annuaire")

HOTEL -DIEU DE QUÉBEC, côte du Palais  
Tél.: 2-5631 - R. M. Marie des Neiges,  
sup.; R. M. St-Augustin, hospital.; R. M.  
St-Alphonse-Marie, econ. général  
Aumôniers: M. l'Abbé B. Larivière, Tél.:  
2-6503  
M. l'Abbé Jules Lachance,  
Tél.: 2-3184  
Arthur Duval, N.P., procureur; J.-Marie  
Guérard, C.R., aviseur légal

HOTEL-DIEU DU SACRÉ-COEUR DE JÉSUS  
R. M. St-Augustin, sup.; Tél. 3-7300  
R. M. Marie de Lourdes, ass.; Rév. Sr  
Marie du Calvaire, dép. et disc.; R. Sr  
St-André, maîtresse des nov.; R. S. Ste-  
Gertrude, hospital.; Tél.: 3-3511  
M. l'Abbé Albert Proulx, aum. de la  
Communauté, Tél.: 4-1550  
M. l'Abbé Robert Turcotte, aum. de  
l'Hôpital, Tél.: 2-4158  
Procure, tél.: 3-5451; Hôpital: 3-4059

Hôtel-Dieu de Québec (Maison des Convales-  
cents) Chemin St-Louis 2205

Hôtel du Bûcheron, St-Paul 319  
du Gouvernement (voir information)

HOTEL KENT HOUSE, Montmorency Falls  
Tél.: MO-3-3543 (voir-See Kent House)

HOTEL LAMBERT - J.-A.-T. Lambert, prop.  
Rue St-Louis 38, Tél.: 2-0367

Hôtel Lapointe, St-Paul 359

HOTEL LOUIS XIV, LTÉE - Henri Lauzon,  
gérant - Place Royale 3, face à l'Eglise  
Notre-Dame des Victoires - Tél.: 5-5177  
(voir annonce page 711)

HOTEL MONTCALM, INC. - René Nolin, pr.  
et gérant général  
St-Jean 161-169, Tél.: 2-1287

HOTEL SAINT-LOUIS - Hartley Lynch J. Aubin,  
Gérant Général  
St-Louis 31-33, Tél.: 2-2771

Hôtel St-Malo, St-Vallier O. 636  
Hôtel St-Paul, St-Paul 377  
Hôtel St-Roch, St-Joseph 230  
Hôtel Union, du Pont 112

HOTEL VICTORIA - Wilfrid Boisvert, gérant  
St-Jean 56 et du Palais 32-46 (Palace St.)  
Tél.: 2-4081

Hôtellerie "Au Bon Gîte" - du Pont 110  
Hôtellerie N.-Dame - Chambres pour  
demoiselles, St-François E. 206

Hott Clément, e. civ., de la Ronde 191-1  
G. G., élec., St-Luc 441  
Gérard, élec., Champfleury 212  
Gertrude, g.m.g., Champfleury 212  
Raoul, e. C. des Liq., Champfleury 212  
Hottman J.-H., gér. Bq. Mtl, Chemin St-  
Louis 2052, S.

Hottote Roger, nav., Languedoc 89  
Houde Adél., cord., Morin 456  
Adr., e. Goodyear, Ste-Thérèse 655  
Adrienne, e. civ., d'Artigny 84  
Alb., 3e Av. 504

Alex., sellier, des Franciscains 154  
André, compt., Nérée-Beauchemin 2413, S.  
André, e. CNR, St-Pascal 340  
Antonio, ent.-plomb., Latourelle 164  
Antonio, e. civ., François 1er 127  
Arm., com. bur., 4e Av. 988  
Arm., e. Sûr. Prov., Maisonneuve 78½  
Bern., rédacteur, St-Olivier 295-2  
Bértha, e. Ass. Champion, d'Auteuil  
41B-18

C., e. civ., St-Cyrille 91-1  
Cécile, com., 3e Av. 417  
Claude, com. bque, St-Pascal 340  
Denis, com., 3e Av. 760  
E., Vitre 188½

E., conc., Chemin Ste-Foy 60-11  
Edmond, const. spéc., Lavigreur 84½  
Edouard, e. CNR, Racine 11  
Em., e. All. Fam., Prince-Edouard 246  
Ern., ing. méca., Boul. de l'Entente 162  
Ferd., rent., Ste-Hélène 29  
Fern., compt., de l'Émerillon 2125  
Fernando, e. Valc., St-Ambroise 145  
Gaétan, com. mag., Morin 85  
Gamma, e. Gardner, Ste-Thérèse 655  
Geo., jrlir, Morin 456

Georgette, e. civ., Latourelle 164  
Georgianne, Jeanne d'Arc 39  
Germain, insp. bat., des Chênes E. 48  
Gér., com. pharm., d'Artigny 84  
Ghislain, sténo, Mauffils 497

Gilberte, e. civ., d'Artigny 84  
Gilles, conf. dames, d'Artigny 84  
Gisèle, com. rest., François 1er 127  
H., Enr. - Valises, St-Jean 349  
H.-P., men., François 1er 107½  
Henri, pr. Cie sable, 3e Av. 760  
Hermel, e. civ., Ozanam 50  
Hervé, ent.-plomb., Garnier 141  
J.-Claude, e. Barnabé, Ozanam 50  
J.-Claude, e. Livernols, des Franciscains  
154

J.-D., sur.-adj. CNR, St-Pascal 340  
J.-G., de T. Matte, Enr., St-Dominique  
135

Huard Ovide, e. civ., Letellier 16½  
 P.-Em., compt., 5e Rue 504  
 P.-Honoré, Ste-Marguerite 168  
 Patrice, e. Q. Rlys, Morin 480  
 Ray., fonct. prov., Desjardins 42-304  
 Réjeanne, sténo, 5e Rue 504  
 René, e. Ch. P. Box, St-Alexis 480  
 Roger, notaire, de l'Eglise 72-106  
 Rol., com., Ancien-Chantier 10½

HUBBARD A. R. FORTESCUE - Physician and  
 Surgeon-Médecin et Chirurgien  
 Office: Grande-Allée 144, Apt. 1 - Res.:  
 Apt. 51  
 Tels: 2-4165 - 2-8694

Hubert C., e. Str. Prov., d'Avaugour 131  
 Marcel, e. Bell Tel., 24e Rue 790  
 Roger, capt., de Callières 128-1  
 Vve A., St-François E. 184

Hudon Alfréda, Simard 4  
 André, Ass.-Vie, 3e Av. 1490  
 André, repr. Acme Glove, St-Cyrille 390  
 Angéline, des Franciscains 116  
 Automobile, Enr. - 1ère Av. 545  
 Berthe, e. civ., St-Louis 79-H  
 Blanche, rent., Ste-Hélène 23  
 Cécile, St-Bernard 720  
 Em., e. Gameau, Ltée, Côte d'Abraham  
 40  
 Emile, rent., Garneau 31  
 Eugénie, e. civ., Ste-Ursule 20  
 Eveline, sténo, St-Louis 53  
 Fernando, médecin, Boul. W. Laurier 1601  
 Gér., Ste-Angèle 19-2  
 Gér., ch. cam., Parent 124  
 Gér., e. CNR, de la Ronde 157  
 Gér., e. civ., de la Ronde 158  
 Germaine, St-Cyrille 365  
 Gertrude, caiss., St-Cyrille 392  
 Gilbert, St-Jean 196-22

HUDON GUY, C.R., Avocat - Directeur des  
 Etudes à la Faculté de Droit de l'Univer-  
 sité Laval - Bureau: Ste-Famille 17, Tél.:  
 2-1518  
 Rés.: de Bernières 4, Tél.: 3-1213  
 Rés. été: Royale 57, Château-Richer,  
 Tél.: 26-J - 26-W

Hélène, e. civ., Manrèse 90  
 Henri, gard., St-Albert 703  
 Irène, e. B. Houde, 21e Rue 785  
 J.-A., - Produits Watkins, 8e Av. 1665-4  
 J.-C., Crémazie 169-2  
 J.-Chs, insp., Morin 439  
 J. d'Arc, e. Gen.El., 1ère Av. 1295

HUDON J.-FÉLIX, Gérant Succ. Est. Quebec  
 Northern Life Assur. Co. of Canada  
 Chemin St-Louis 38, Tél.: 4-3460

J.-René, e. Nat. Hide, Prince-Edouard  
 127

Jean, rentier, Brown 836-4  
 Jean, avocat, Laurier 42  
 Jeanne, com., Place Royale 9½  
 Juliette, e. civ., St-Bernard 720  
 L., dir. Etudes Ec. Techn., Chemin  
 Gomin 2255, S.

L.-Aimée, serv., St-Cyrille 448  
 L.-Alf., e. CNR, St-Cyrille 756  
 L.-Rod., compt. Anglo, 3e Av. 1305  
 Léo, e. Bell Tel., 21e Rue 785  
 Lomer, agt ass., St-Edouard 39-A, G.  
 Louise, e. civ., Manrèse 90  
 Louis-D., e. Sorel Ind., Lemesurier 23½  
 Louis Emile, abbé, Chemin St-Louis 934, S.  
 Louis-Hon., inst., 12e Rue 522  
 Ls-Léon, voy., de Callières 94  
 Lucie, secr., St-Cyrille 390  
 Marcel, méc., Morin 439  
 Marie, e. All. Fam., Maisonneuve 158-5  
 Mathilde, coiff., Ste-Anne 103-11  
 Maur., machin., 1ère Rue 499  
 Maur., agt ass., 3e Av. 1305  
 Max, Enr. - Quincaillier, du Pont 106

Hudon Mlle G., St-Cyrille 365  
 Mme Eric, Murray 2-6  
 Mme E., St-Louis 53  
 Mme Ferd., Grande-Allée 175  
 Mme L.-O., St-Cyrille 369  
 Mme Stan., Claire-Fontaine 83  
 Mme Victor, St-Cyrille 369  
 Olivier, photographe, Maguire 1300, S.  
 P., men., Ch. du Foulon 2346, S.  
 P.-Alb., secr., Jeanne d'Arc 57  
 P.-Em., achet. Cie, Bergemont 160  
 Paul, compt. Act. Cath., de Longpré 30,  
 Ste-Foy

Paul, e. civ., Aberdeen 124  
 Phil., men., Ste-Famille 2-6  
 Philippe, gér. Caisse Pop., Saunders 59  
 Pierre, com., St-Cyrille 429½  
 R.-A., rep. Acme Gloves, St-Cyrille 390  
 R.-Hélène, e. Inst. Thomas, Maisonneuve  
 158-5

René, e. CNR, 21e Rue 785  
 Rob., entr.-men., Ch. du Foulon 2473, S.  
 Rodolphe, court. libr., St-Cyrille 429½  
 Roger, de Hudon Autom., Boul. Ben. XV  
 1446

Roger, e. civ., Fleurie 49  
 Rol., dr chimie, Learmonth 18-5  
 Roméo, voy., de la Lande 70, G.  
 Roméo, men., La Canardière 827  
 Thérèse, com., Ste-Ursule 20  
 Thérèse, e. D. Cors., McNaughton 65  
 Ths, méc., McNaughton 65  
 Vve A., Ste-Anne 103-11  
 Vve Geo., Lachevrotière 22  
 Vve Honoré, 21e Rue 785  
 Vve J.-B., 1ère Av. 1295  
 Vve Jos.-A., Laurier 42  
 Vve Max., St-François E. 98  
 Vve Olivier, Manrèse 90  
 Willie, voy., Champfleury 217

Hudon & Lajeunesse, agts mfrs, Boul. Charest  
 140

Hudson Ern., e. Ship Rigger, Champlain 415

Hughes Dan., Steelwkr, Côté 15  
 David, pomp., Champlain 509  
 Elizabeth, domest., William 1442, S.  
 Frank, e. Mt. Hermon, Harriett 1417, S.  
 H.-W., rent., Belvédère 84-4  
 Helen, com. bur., Côté 15  
 J.-J., e. CARDE, de Gand 2040, S.  
 John, Steelwkr, Côté 15  
 John, e. Anglo, Champlain 519  
 Julia, Grande-Allée 254  
 K., Steelwkr, Côté 15  
 Mabel, e. Laura Secord, Maguire 1255, S.  
 Mamie, com. tr., Maguire 1255, S.  
 Mme Jos., Latourelle 180  
 Mrs, Michael, Maguire 1267, S.  
 Mrs. Stephen, Maguire 1255, S.  
 Mrs. Wm., Champlain 519  
 Mrs. Wm., Artillerie 118  
 Owens Co., instr. dessin, de Salaberry 28½  
 Pat., Painter, Harriett 1417, S.  
 Reginald, e. Mt Hermon, Harriett 1417, S.  
 Richard, Armorer Valc., Artillerie 118  
 Sheila, Waitress, Côté 15  
 Thérèse, e. civ., Latourelle 180  
 W.-J., const. Anglo, William 1442, S.  
 Hugue Marguerite, ouv. ch., Bayard 526

Hum Geo., pr. Boston Rest., Dauphine 6-1

Humbert Geo.-D., gér. Maison Dom.,  
 St-Joseph E. 396

Madeleine, com. bur., 3e Rue 998

Humphrey Helen, Hébert 24  
 John, milit., Grande-Allée 165  
 Margaret, secr., Hébert 24  
 Maureen, com., William 1441, S.  
 Miss B., secr., Hébert 24  
 Mrs. Frk, Maisonneuve 22

Hunt Ben., e. civ.féd., des Franciscains 27  
 G.-M., Calixa-Lavallée 13-1  
 Gustave (rés.) St-Jean 274  
 Jos., Enr. - Mchd Tabac - St Jean 276

HUNT L. - Courtier en Immeubles  
 St-Jean 253, Tél.: 5-7688

HUNT LAURENT, de L. Hunt, courtier en  
 Immeubles - St-Jean 253, Tél.: 5-7688  
 Rés.: Forget 1061, Sillery, Tél. 7-2091

Mrs H. J., Dessane 23  
 Noémi, Grande-Allée 254  
 Paul-A., mchd, St-Jean 274  
 T.-P., eng. Bell Tel., Oak 1280, S.  
 Vve Jos., St-Jean 274

Hunter A., peintre, St-Eugène 41  
 Aylmer, e. civ.féd., Petit-Village 100, G.  
 Betty, e. Mozart, St-Michel 61  
 Chs, cmre Crane, Suzor-Côté 1225, S.  
 Edm., St-Michel 61  
 Hélen, rent., St-Denis 26  
 Henri, e. civ., Taché 5-B  
 Irène, com., Bagot 246  
 James, e. civ., Pruneau 160, Q. O.  
 Mary, com., Bagot 246  
 Miss C., e. Bque, Scott 129  
 Mme Walt., Bagot 246  
 Mrs. R., Scott 129  
 Rob., élec., Bagot 246  
 Rob., ing. for., des Hospitalières 2534, S.  
 Rob., rent., de la Salle 353

HUNTER T. J. A., Of Talbot, Hunter Engineer-  
 ing & Boiler Works, Ltd.  
 Lemesurier 3½, Tél.: 3-1737

Willie, e. Soleil, Bagot 246

Huot A., prof., St-Joseph E. 396  
 A.-A., agt ass., St-Jean 144

HUOT A.-LÉONCE, Aviseur Technique La Cie  
 Paquet, Ltée  
 Rés.: De Montigny 1103, Sillery

Ad., e. St-M. Arch., deFondville 1068  
 Adél., plâtrier, 6e Rue 354  
 Adél. - Tabagie et Photographie,  
 3e Av. 300; rés.: 302

Adj., e. Ch. Front., Côte de l'Eglise 1663,  
 Sillery

Adj., voy., 13e Rue 132

Aimé, men., Morin 238  
 Alb., rent., Turnbull 9  
 Alb., élec., Richelieu 163  
 Alb., e. Willis, Richelieu 163  
 Alph., facteur, 12e Rue 371  
 Alph., 1ère Rue 343  
 André, e. Ferland, 3e Rue 575  
 André, e. H. Morin, Morin 238  
 Ant., e. Lait. Lav., Champfleury 581  
 Antoine, e. Gauvreau & Beaudry,  
 Fleurie 73

Antonio, e. Ars., 1ère Av. 1109  
 Aristide, plâtrier, Morin 370  
 Arth., épïc.-rest., 3e Av. 436  
 Aug.-A., court. ass., Marie-Rollet 140  
 Ben., voy., 16e Rue 544  
 Ben., e. civ., 10e Rue 318  
 Bernadette, g. m. g., St-Joseph 259  
 Bernadette, McMahon 10-17  
 Chs, e. CNR, Boul. W. Laurier 2191, S.  
 Chs, e. CNR, Aiguebelle 1075  
 Claude, app. plâtrier, 6e Rue 354  
 Denis, rembour., 7e Rue 596  
 Denise, com. bur., d'Argenson 128  
 Dollard, C. A., Demontigny 1103, S.  
 Dollard, C. A., Lockwell 113  
 Edm, jr, e. Ch. Front., McInenly 2010, S.  
 Emile, rembour., 7e Rue 596

HUOT EUGÈNE, Sec.-Trés., Commission des  
 Ecoles Catholiques de Québec - Bureau:  
 Richelieu 20 - Rés.: 4e Av. 1429, Tél.:  
 4-4502

Fern., e. Komo, des Martyrs 13, G.  
 Fern., plâtrier, 6e Rue 354  
 Franande, com. bur., Turnbull 9  
 Françoise, secr., Hébert 11½  
 Françoise, inst., de la Salle 380

Houde J. -Guy, télégr., St-Pascal 340  
 J.-Ls, rédact., St-Olivier 295-2  
 J.-Marc, pr. Valet Serv., d'Artigny 84  
 J.-Yves, com. bur., Morin 85  
 Jacqueline, e.civ., St-Ambroise 179  
 Jacques, plâtrier, Maufils 497  
 Jacques, médecin, des Jésuites 24-6  
 Jeanne, inst., St-Amable 81  
 Jeannette, e.civ.féd., François 1er 127  
 Jeannine, cour., de la Salle 101  
 Jos.-Ferland 2-7  
 Jos.-Arth., opér., 3e Av. 760  
 Jos.-L., presseur, 11e Rue 459  
 Jules, const. mun., 8e Av. 679  
 Jules, e. CNR, 8e Av. 1089  
 Laurent, ass.-cuisin., Jeanne d'Arc 71  
 Léon, com. postes, Morin 85  
 Léop., milit., McNaughton 11  
 Léop., court. ass., Jeanne d'Arc 43  
 Lilliane, ouv. ch., de la Salle 101  
 Lionel, St-Olivier 12  
 Louis, e. Coop. Féd., St-Benoît 456  
 Ls-J., avocat, 4e Rue 335  
 Lucien, e.civ., Place George V 9-8  
 Lucille, e.civ., Lavigreur 82  
 Lucille, e. Kresge, Ozanam 50  
 Madeleine, cout., St-Vallier E. 88½  
 Madeleine, com., de l'Armée 185  
 Marcel, inf., d'Estimauville 37, G.  
 Marcel, ouv. ch., Ste-Thérèse 655  
 Marcel, app.-plomb., Morin 85  
 Marcel, e. Davie, Latourelle 164  
 Marcel, e. CNR, de la Salle 101  
 Marcel, méc., d'Artigny 84  
 Marcelle, e. B. de Mtl, Fraser 66  
 Maur., e. Soleil, Marie de l'Incarnation 412  
 Maur., pomp., Ste-Geneviève 4 1/4  
 Mlle, e. Pollack, Grande-Allée 128  
 Mlle B., e.civ., St-Louis 79-1  
 Mme, cout., St-Joseph 39½  
 Mme Aurélien, 8e Av. 1093  
 Mme Elz., Marie de l'Incarnation 412  
 Mme L.-S., Dufferin Terr. Pl., 8-5  
 Normand, plâtrier, Maufils 497  
 Odina, taill., Champlain 18  
 Ovila, e. Citadel Glass, Châteauguay 434  
 P., agron., Chemin Ste-Foy 2785, SF  
 P.-Henri, e. Cie Sable, de la Ronde 75  
 Pierre, boucher, François 1er 127  
 Pierrette, e. B. Houde, François 1er 127  
 Ray., méc., St-Vallier E. 88½  
 Réjeanne, sténo, Maufils 497  
 René, taill. vitre, Châteauguay 434  
 René, gér. Crown Life, Boul. de l'Entente 99

Houde Rob., de l'Armée 185  
 Roger, com., Ste-Thérèse 655  
 Roger, compt., Latourelle 241  
 Roger, de la Ronde 229-1  
 Rol., buandier, Latourelle 186  
 Rol., com. CNR, Fraser 14  
 S., agt ass., Boisseau 339  
 Simon, camionn., Royale 235, G.  
 Suzanne, com. Paquet, Maufils 497  
 T.-V., e.civ., Boul. P. Bertrand 232, Q.O.  
 Vve Aldéric, Franklin 524  
 Vve Corrine, de la Salle 101  
 Vve J.-Delph., Brown 89  
 Vve J.-Geo., Cartier 154  
 Vve Jean-G., Ste-Thérèse 655  
 Vve Jules, St-Ambroise 179  
 Vve Lazare, 3e Av. 417  
 Vve Martial, Lavigreur 82  
 Wilf., rent., St-Vallier E. 88½  
 Willie, e.civ., de l'Armée 185  
 Wm., relieur, Belleau 21  
 Yvette, Collins 5  
 Yvonne, e.civ., 3e Av. 417  
 Houde & Grothé - Mfre tabacs - Richelieu 189-190  
 Houde & Marier, Plombiers, Chr-Col. Est 9  
 Hough B.-N., RCAF, Claire-Vue 1724-1, S.  
 Fernande, téléphon., Mont-Carmel 25-8  
 Samuel, rent., MontCarmel 25-9  
 Houghton Mrs. Rob., St-Patrice 59  
 Houde Arm., plomb., Montmagny 417  
 HOULDE H.-P., Ass.-Gér. Général Commission des Liqueurs de Québec - 1ère Av. 1417, St-François d'Assise, Tél.: 4-4809  
 Houde Adrienne, e. D.Cors., St-Germain 402  
 Alph., jard. Hôp. Gen., Deblois 62, G.  
 Bruno, agron., Maréchal-Foch 2-4  
 Emile, e. J. Hale, Ste-Ursule 56  
 Ern., ouv. ch., Napoléon 520  
 F.-X., ass.-générales - d'Assise 1590  
 Fem., e. Gauvreau & Beaudry, Lavergne 230  
 G., Champfleury 505-6  
 H.-A., dentiste, Chemin Ste-Foy 550  
 H.-A., dentiste, Chemin Ste-Foy 560-1  
 Henri, Cardinal-Rouleau 802  
 J., Loyola 94, Giffard  
 J.-L., barbier, Artillerie 110  
 J.-M., e. St-M. Arch., Lortie 22, G.  
 J.-M., avocat, St-Joseph 5½  
 J.-M., avocat, La Canardière 2059-8  
 J.-Marie, plomb., Renouard 77½, G.  
 Laur., jrlir, St-Luc 279  
 Marianne, e. D. Cors., St-Germain 402

Houle Maur., e. Bq. Econ., des Franciscains 195  
 Mme Edwidge, Cartier 166  
 Moïse, rent., Lavergne 230  
 P.-Em., inf., St-Germain 388  
 P.-Erienne, insp. bois, 7e Rue 589  
 Réal, méc., François 1er 106  
 Rosaire, e. Anc. Comb., Lavergne 230  
 Vve W., St-François O. 142  
 Wilf., e. St M. Arch., Royale 228, G.  
 HOUSEHOLD FINANCE CORP'N. OF CANADA  
 Loans - Prêts - J.-E. Levesque, gér.  
 Boul. Charest 325, Tél.: 2-7069  
 R.-A. Roy, gér. succ., St-Jean 203½  
 Tél.: 5-8175 - J.-M. Juneau, gér. succ.  
 Limoilou 3e Av. 1066, s. 1, Tél. 2-1526  
 F. Vallée, gér. succ., Dorchester 92,  
 Tél.: 4-3594  
 Hovanac John, e. restaur., du Fort 10  
 Hovington Adolphe, St-Jean 49B-28  
 Howard Basil, messenger bq., des Gouverneurs 1280, S.  
 Louise, sténo, Ste-Anne 125  
 Howe Gérard, du Pont 131  
 Jos., camionn., St-Clément 3, G.  
 Mrs. J., e. C. des Liq., Ste-Ursule 9  
 Thérèse, e. B. Houde, Ste-Ursule 9  
 Huard Achille, e.civ., Ancien-Chantier 7  
 Alb., (rés.) La Canardière 345  
 Alcide, men., Ste-Marguerite 168  
 Aline, sténo, Turnbull 1-16  
 Cécile, e.civ., St-Louis 51  
 Cyr., e. civ., des Franciscains 97  
 Emilio, taill., La Canardière 887  
 Ern., Moncton 125-4  
 Eug., épïc., de la Couronne 201½  
 Frs, e. civ., Demontigny 1062, S.  
 Geo.-H., méc. tourneur, Kirouac 637  
 Gér., barbier (rés.) La Canardière 887  
 Gér., barbier, La Canardière 895  
 Gertrude, e.civ., des Franciscains 97  
 J.-Ant., e. Postes, St-Cyrille 843, S.  
 J.-Arth., des Glacis 5  
 Jacques, e. A. Légaré, Ste-Marie 44-6  
 Léop., const. mun., des Franciscains 97  
 Léopold, débard., Sous-le-Cap 90  
 L.-J.-R., gérant, Maxfield 1329, S.  
 Lucien, e. Chs Cloutier, Lavigreur 86-3  
 Ludger, jrlir, St-Nicolas 49  
 Majella, e. B. Houde, des Franciscains 97  
 Marcel, opér. CHRC, Flynn 707  
 Maur., e. Davie, St-Bonaventure 644-2  
 Mme Jos., d'Aiguillon 43  
 Olivier, horloger, d'Aiguillon 43

**50 CHAMBRES**

Service de téléphone  
 Cuisine Canadienne - Française

# HÔTEL LOUIS XIV

H. Lauzon

Limitée

**GRILL "COLBERT"**

BIÈRES, VINS,  
 LIQUEURS

**3, PLACE ROYALE,**

(FACE À L'ÉGLISE NOTRE-DAME DES VICTOIRES)

**QUÉBEC**

**Tél. 5-5177**

"CHEZ SOI"

Service Parfait

Huot Françoise, e. civ., Claire Fontaine 131  
 Gabriel, e. Lachance & Morency, 11e Rue 342  
 Gaston, e. Q.Pow., des Oblats 705  
 Gaud., jrlier, Bayard 482  
 Geo. - Fruits en gros - des Commissaires 90  
 Geo.-La, chim., Ray.-Casgrain 200  
 Gér., briquet., Arago O. 350  
 Gér., Hébert 11½  
 Ghislaine, e. Ritchie, Kirouac 324  
 Gilberte, Collins 9  
 Gilles, cuisin., d'Argenson 128  
 Guy, voy., de Gand 2034, S.  
 Hélène, com. bur., 4e Av. 1429  
 Henri, gard. Parc Nation., St-Cyrille 143  
 Henri, cord., de la Reine 378  
 Hervé, méc., Chr.-Col. O. 235  
 J., Royale 78, G.  
 J.-Chs, ing. prof., St-François E. 360  
 J.-E., Ltée - Publicistes - 1ère Av. 569  
 J.-Ls, rembourr., 7e Rue 596  
 J.-O., rent., de l'Espinau 137  
 J.-P., e. civ., Bardy 509-5  
 J.-Paul, com. bur., St-Luc 137  
 J.-T.-R., e. CNR, 3e Av. 476  
 Jacqueline, caiss., de l'Espinau 137  
 Jeannine, ouv. ch., Bayard 482  
 Jeannine, com. bur., 4e Av. 1429  
 Jos., peintre, Hermine 614  
 Jules, plomb., Gauthier 179, G.  
 Jules, e. cvque, Latourelle 212½  
 Jules-H., de la Ronde 11-3  
 Juliette, e. mfre, St-Olivier 323  
 L., e. Q.Pow., du Roi 372  
 L.-P., Ray.-Casgrain 200  
 Laurent, méc., Mauffils 143  
 Lorraine, e. Gen. El., Eymard 250  
 Louis, e. civ., Boul. Langelier 153  
 Louis, ind., St-Olivier 280 3/4  
 Louis, cmtr, St-Vallier O. 581  
 Louis-Ph., impr., Ste-Agnès 474  
 Louise, e. Gale Bros., St-Anselme 80  
 Lucien, méc., St-Réal 35½  
 M., horl.-bijout., Côte de l'Eglise 1714, S.  
 Madeleine, e. Valc., d'Argenson 128  
 Majella, Millwright, 1ère Rue 584  
 Marcel, presseur, Boisseau 459  
 Marcel, horl.-bij., Maguire 1460, S.  
 Marcel, e. CNR, 9e Rue 319  
 Mathias, e. Leboeuf & Grenier, Fleurie 73  
 Maur., e. Legrade, Sarto 198, G.  
 Maur., e. Anglo, 8e Av. 261  
 Maur., gér. C.Pop., 3e Av. 338  
 HUOT MAURICE, Avocat, LL.L., 1ère Av. 502, Tél.: 4-9462  
 Rés.: Boischatel, Tél.: MO-3-4954  
 Maur., repr. Coro, Casot 48-6  
 Michel, e. Ryl Trust, Hébert 11½  
 Mlle A., e. civ., Ste-Anne 138-4  
 Mlle Alice, Chemin Ste-Foy 546  
 Mme J., Enr. - Epicerie - St Patrice 120  
 Mme Jos., St-François E. 184  
 Moïse, des Glacis 5  
 Noëlla, com. bur., 4e Av. 1429  
 Norman, chauss., de la Reine 184  
 Odéric, soud.-él., Ste-Agnès 467  
 Odilon, e. Cité Sillery, Côte de l'Eglise 1663, S.  
 OviLa, e. Le Soleil, Bayard 482  
 P., plomb., Falardeau 270  
 P.-Em., Ing. Ass. Ch., Marie-Rollet 221  
 P.-Em., gard. St-M. Arch., Artillerie 82  
 Paul, compt., Marie-Rollet 5  
 Pierre, e. civ., Holland III, S.  
 Pierrette, e. Ritchie, Kirouac 324  
 R., rep. radio, Maguire 1316, S.  
 Ray., plâtrier, 6e Rue 354  
 René, dent., Boul. Charest 251  
 René, dentiste, Demontigny 1103, S.  
 René, chir.-dent., Lockwell 113  
 René - Peinture, - du Pont 49  
 Richard, men., d'Aiguillon 228  
 Rob., e. B.C.N., d'Argenson 128

Huot Roger, e. All. Fam., Arago O. 350  
 Roger, e. Caisse Nat.-Vie, Bon-Air 78, SF  
 Roger, soud., 9e Rue 489  
 Rol., notaire, Claire-Fontaine 131  
 Rol., radio techn., de Gand 2028, S.  
 Rol., prof., Monk 120-2  
 Rol., épicier, Crémazie 165  
 Rollande, e. Ritchie, Kirouac 324  
 Roméo, e. Un. Laval, 12e Rue 130  
 Roméo, e. civ., Richelieu 40-1  
 Sam., Enr., ajusteur, Ste-Thérèse 426  
 Simonne, e. civ., St-Réal 35½  
 Stan., bureau, Ste-Hélène 72  
 HUOT STANISLAS, ENR. - Félix et André  
 Huot - Soudure Electrique  
 Bureau et Atelier: Ste-Hélène 72-74  
 Thérèse, e. Charrier & Dugal, d'Argenson 128  
 Thérèse, g.m.g., Claire Fontaine 131  
 Ulric, Boul. Langelier 191  
 Victor, cord., St-Luc 181  
 Victor, compt., St-Anselme 80  
 Victor-E., rent., 12e Rue 130  
 Vve Alex., Brown 91  
 Vve Antonio, Arago 350  
 Vve Chs., de la Salle 380  
 Vve Edmond, chambres, Ste-Ursule 20  
 Vve J.-C., Grande-Allée 144-45  
 Vve Jos., St-Jean 7  
 Vve Laval, d'Argenson 128  
 Vve Ph., St-Jean 38-2  
 Wilf., e. CNR, 3e Rue 667  
 Wilf., cond. taxi, Morin 238  
 Yves, e. Ritchie, Kirouac 324  
 & Blouin, - Fruits & Légumes - St Paul 162  
 & Blouin, Inc. - Fruits & Légumes - St-André 101  
 Huppé Wilf., barbier, La Canardière 1674  
 Alp., men., Ste-Eustache 86-4  
 Louise, com., Chr.-Col. 274 Ouest  
 Omer, entr. constr., d'Aiguillon 147½  
 Rosaire, infirmier., Latourelle 206½  
 Vve Jos., Christophe-Colomb 274 P  
 Wilfrid, barbier, rés. Mauffils 168  
 Hurens, Jos., e. Br. Ch., de la Reine 229  
 Hurley, Bill., opérateur, D'Auteuil 85 - 4  
 J.-A., e. Ch. Front, Garneau 29  
 Léon, e. Gen. El., Chemin Ste-Foy 2095 SF  
 J.-Michel, St-François (est) 164  
 M., St-Flavien, 22-2  
 Mlle Alice, opér., Champlain 689  
 Mlle Mary,-A., St-François 184  
 Huron Donat, e. Pollack., Kirouac 427  
 Edm., e. Musée, Champlain 447  
 Fernand, pein., Champlain 513  
 John, con. Tav., Champlain 447  
 Maur., Champlain 447  
 Ths.-Jr., Champlain 689  
 Fishing Tackles Inc., A. Harbour, prop. St-Pierre 103  
 Hurst A.-E., Goodyear, Ch. Ste-Foy 564  
 Irma, fem. de men., St-Augustin 6  
 Leda, fem de men., St-Augustin 6  
 Hurtubise Aug., e. civ., Ernest-Gagnon 75  
 Hubert, Agron., Gde-Allée 305-4  
 Mlle., Haute cout., Desfrères 227  
 Husbands Wm, vet. Affairs., Ch. Ste-Foy 564-3  
 Hutchings C., Fraser 50 - 7  
 Hutchison A., e. civ., St-Olivier 83  
 A.- Alf., Casot 46 - 11  
 Arm., e. CN. EXP., St-Pascal 152  
 Blanche, coff., Maldimand 10  
 E., Maxfield 1320-4, S.  
 Michael, Grande Allée 254  
 Mrs.E., Belvédère 15-2  
 Rol., teacher, Belvédère 15-2  
 Hyde Alfretta A., Park Av., 92-3  
 Hygiene Products, W.Fortier, St-Roch 105  
 Vétérinaire, Dr. G. Beauché, St-André 2  
 Hyman Cs.Co.Ltd., mrchd.cuir, St-Vallier E. 547

HYNDMAN HAROLD F., Manager International Harvester Co. of Canada Ltd, Brulart 2155, S., Tél. 7-2386

# LE PAIN CHAMPION

vous sera vendu et livré partout par

**LA BOULANGERIE JOSEPH LAFLAMME**

153 rue Fleurie, Québec, Tél. 3-0363

AUSSI PAINS pour HOT DOG ou HAMBURGER

## I

I.O.D.E. Head Quarters, St-Stanislas 44  
 Icard Mlle J., Caron 111  
 Ideal Body, Ltd., 2e Av., 265  
 Ievers J.A., Learmonth 14-3  
 Imbault Camille e. Valc., St-Georges, 27, G.  
 Paul Em., médecin, St-Cyrille 700-2  
 Imbeau, Annette, opér. Ste-Anne 138 - 5  
 Claudette, secr., 2e rue 864  
 Elie, e. C.P.R., 1ere rue 809  
 Emmanuel, men., 2e rue 866  
 Evangéline, e. bur., des Zouaves 15  
 Eug., e. C.N.R., Monument 59, G.  
 Fem., St-Amable 14  
 G., gérant, Champfleury 485 - 3  
 Germaine, serveuse, Ste-Marguerite 180  
 Henriette, com., St-François E. 116  
 J.C., Bardy 496-5  
 Jos., e. C.N.R., 4e rue 369  
 Ls., bucheron, St-Paul 295 3&4  
 Ray., men., 2e rue 866  
 Vve Eug., 2e rue 997  
 Imbridge Henri, conc., St-Joachim 30-9  
 Imlach Geo., e. Anglo, Lamontagne 65  
 Miss. G., Ste-Anne 125  
 Immeubles de la Couronne, Nap. Dumas, de la Couronne 92 ½  
 du Crédit Fonc., Fr.Canad., Côte de la Montagne 72  
 du Roi, A.Létourneau, du Roi 278  
 IMMEUBLE & ÉPARGNE INC. - VENTES, achats et administration de propriétés de tous genres Comptoir d'épargnes et de prêts, collection de comptes. H.P. Cimon, président et gérant, édifice Cimon, Place d'Aiguillon 14-16, Tél. 5-5169  
 Jacques, Cartier, Boul.Charest 351  
 IMMEUBLE PRESTON, Ltée-Propriétaires du Parc Preston (Sillery), Ste-Foy, H.-P. Cimon, président-gérant, Place d'Aiguillon 14-16, Tél. 5-5169  
 Immigration Building, Jetée Louise 26  
 Service de l'Établissement, St-Joseph 55 B.  
 Imperial Auto, Service Enr., Marie-l'Incar. 23  
 IMPERIAL LIFE ASSURANCE CO. OF CANADA, (The) Claude S. Gourdeau, gérant, succ. Québec, Dépt des Prêts Hypothécaires, R. A. Cusson, gérant, Boul.Charest 400 suite 504. Tél. 5-6195 - 5-6194  
 garage, Esso, St-Vallier O. 1265  
 Laundry, des Pains 6  
 Mattress, 5è Rue 218

Tél.: 2-5147

Réf.: 2-8382

# Institut DENYS Institute

L'ÉCOLE DE CONFIANCE DU QUÉBEC

JOUR — SOIR

- Cours Commercial Bilingue
- Cours 11e pour Gardes-malades
- Cours Scientifique, Classique et Pré-Classique
- Cours Préparatoire à l'École Technique
- Cours spécial 8e et 9e année.

322, RUE ST-JEAN,

QUÉBEC

IMPERIAL OIL LTD, Geo. Marchand, surint.  
St-Vallier 840  
St-Vallier 840 ouest, Tél. MU 3-4403,  
Dealer Service Stations: 153 St-Cyrille,  
Tél. 2-6519 - 1375 La Canardière, Tél.  
2-0124 - 16 Ch. Ste-Foy, Tél. 5-5095-  
250 St-Paul, Tél. 5-5525 - 911 Ch. Ste-  
Foy, Tél. 7-0013 - 600 1ère Avenue, Tél.  
2-0410 - 298 4e Avenue, Tél. 4-8726 -  
Ch. St-Louis 1286, S. Tél. 7-0907.  
St-Vallier 421, Tél. 5-5191, St-Vallier &  
de l'Aviation, Tél. MU 3-4200. (Marine  
Terminal) Ch. du Foulon, S., Tels. MU  
3-4403 et MU 3-4406

Importation Atlas Enr, Ste-Hélène 35

IMPOT SUR LE REVENU, François Coulonval,  
directeur, Boulevard Charest 164, Tél.  
4-2415

Imprimerie, Bégin, J. M. Bégin prop. Sous-Le-  
Fort 48  
Boissinot, E. Boissinot, Ste-Claire 57

Imprimerie, Canada Enr., de l'école 2026 S.  
De Québec Enr., O'Connell 36  
De Rome Enr., St-Jean 371  
Economique Enr., St-Vallier est 473  
Excelstor, R. Blais prop., des Oblats 408

IMPRIMERIE FABER, ENR., Hector Faber,  
prop., Gameau 40, rés. Marg.-Bourgeois  
1190, S., Tél. 2-1314

IMPRIMERIE GAUVREAU ENR., J.-Camille  
Gauvreau, prop., St-Vallier 357, Tél.  
3-0861

Grondin Enr., 4e Avenue 1325  
L. Gaboury Enr., de la Salle 102

IMPRIMERIE LAFLAMME LTEE, Imprimeurs,  
Gameau 34, Tél. 2-1602 - Geo. La-  
flamme, prés., 11 Fraser, Lévis Tél. 166

Linteau Enr., 4e Avenue 699  
Moderne, R. Gignac, prop., Napoléon 646

Provinciale Enr., Fleurie 46  
Royale Enr., P. Paquet, prop., St-Vallier-  
ouest 221  
St-Joseph, Châteauguay 610  
Vitray Enr., Vitré 390  
Imprimeur de la Reine, R. Paradis, Conroy 56  
Incinérateur Municipal, A. Benoit, ing.  
Dorchester 368

INCOME TAX, François Coulonval, Directeur,  
Charest Boulevard 164, Phone 4-2415

INDUSTRIAL ACCEPTANCE CORP'N., LTD.,  
Frs-P. Paradis, gérant, Edifice Thibo-  
deau, Boul. Charest 325, tél. 5-7191

INDUSTRIAL LOAN & COMMUNITY FINANCE  
CORP., Geo.-A. Leclerc, gérant, de la  
Couronne 37, ch. 100, Tél. 5-7144

Industrial Lubricant Corp., Lamontagne 118  
Service Specialties Reg'd, Père Lacombe  
415

Industries R.-D. Inc., Renaud 60  
Industries St-Pascal, Champfleury 258  
Innes Wm., gardien, 12e Rue 123

INSPECTION DE GAZ & D'ÉLECTRICITÉ—GAS  
AND ELECTRICITY (voir page 37)

Inspection des Bouilloires (Service d') St-Paul  
231

Inspection des Etablissements Commerciaux  
et Industriels (Service d') St-Paul 231  
Institut de l'Art Vocal, d'Artigny 77  
Institut Bonheur Succès, Paradis 112 S.F.

INSTITUT CANADIEN DE QUEBEC, St-Sta-  
nislus 40, et Ste-Angèle 37 - (voir page 53)

INSTITUT DENYS INSTITUTE, Cours com-  
mercial et scientifique, St-Jean 322, tél.  
2-5147, rés. 2-8382

Institut d'Hygiène U. Laval, Hébert 23  
Institut Jean Bosco, Ch. Ste-Foy 2160 S.F.

INSTITUT LAVAL D'ORIENTATION. - Arthur  
Fréchette, M.O., responsable du Service  
d'Enseignement correctif; Maurice Bar-  
beau, dir. Service de Recherches; Dr.  
Paul L'Archevêque, dir. Revue "Péda-  
gogie Orientation", Frère Clément Lock-  
well, e.c., dir., d'Auteuil 71, tél. 2-3759  
2-2993

Institut Littéraire de Québec, de la Couronne 35  
Institut Maria, RR. SS. du Bon-Pasteur, Grande-  
Allée 183

Institut Notre-Dame des Foyers, Chemin Ste-Foy  
91

Institut Notre-Dame du Roch-Amadour, Boul.  
Benoît XV 1605

Institut Nat. Can. pour Aveugles, 3e Rue 200  
Institut Nat. des Aveugles, 2e Avenue 274

Institut de Psycho. Thérapie de l'H.-Dieu,  
Chemin St-Louis 2271 S.

Institut de Recherches Médiévales, Des Fran-  
ciscains 90

INSTITUT ST-JEAN BOSCO, R.F. Maurice,  
directeur, Ch. Ste-Foy 2160, Tél. 7-3441,  
Abbé Chs.-H. Paradis, aumônier, Tél.  
7-3600

Institut Thevenet, SS. Jésus-Marie, Grande-  
Allée 360

Institut Thomas, St-Jean 96

Institution St-Joseph, 8e Avenue 598

Instruments Lafayette Enr., Côte de la Montagne  
46

Instruments Scientifiques & d'Artistes, Côte de  
la Montagne 46

INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CO.,  
LTD., Côte d'Abraham 186-188. Tél.  
4-4683, Electric Accounting Machines  
Division, R.S. Langlois, gérant, Tél. Rés.  
7-7962, Division des Horloges, Paul-E. Char-  
berland, gérant, Tél. rés. 7-3105, Division  
Dactylographes électriques, Jacques Gadbois,  
gérant, Tél. rés. 7-7454

International Accountant Society, Boul. Charest  
201

## FAITES-NOUS ISOLER VOTRE MAISON !

Le moyen sûr d'obtenir confort et sécurité

..... et le tout se paie par lui-même.

ISOLATION PROVINCIALE a isolé plusieurs milliers de maisons, et  
une centaine d'églises dans le district de Québec. Nos clients sont  
satisfaits. Le travail d'isolation demande des experts, car il est difficile.

## ISOLATION PROVINCIALE, Enr.

COMMANDEZ MAINTENANT, estimé gratuit sur demande.



Téléphone : 5-5493

70 AVE CARTIER

International Cash, Reg'd. Co., Boul. Charest 88

INTERNATIONAL CORRESPONDANCE SCHOOLS CANADIAN LTD., Alex. Morency, Local Manager, St-John 115, Tél. 2-5905

International Dispensaco, J.M. Dion, gér., St-Cyrille 369

International Fertilizers, Ltd., Ch. du Foulon 851 et St-Pierre 71

INTERNATIONAL HARVESTER CO. of CANADA LTD., - Manufacturers of Agricultural Implements, Binder Twine, Tractors, Motor Trucks, Refrigerators, etc.; manufacturiers d'instruments aratoires, ficelle à lier, tracteurs, camions réfrigérateurs, etc., Boul. Charest 1300, La Canardière 1005, Centre Industriel St-Malo, Tél. 7-2543-4-5-6-

Intersocia Félix, gér. C.D., Ch. Ste-Foy 295 Interprovincial Insurance, Claims Ltd, Boul. Charest 325

Irving K. -N., Maxfield 1298 S.

IRVING OIL, INC., Ch. du Foulon 2373, S., Tél. 7-2533

Irwin John, Dessane 107

Isabelle Amoinette, e. rest. Couillard 31

Arm. jrlrier, Boul. W.-Hamel 50

Aug., jrlrier, Giguère 333

Blanche, e. Le Soleil, St-François e. 132

Chs., e. Valox, Turcotte 17

Colombe, relieuse, St-Nicolas 35

Er., cmtré, Aiguebelle 1128

Eug., e. Gen. Elect., M. de l'incarnation 364

Gisèle, e. Gen. Elect., M. de l'incarnation 364

Hermas, e. H. de V. St-Philippe 129 Q.-O

Irenée, e. Postes, Languedoc 46

J.-Marie, jrlrier, Turcotte 17 Q.-O

J.-Paul, e. C. de L. St-Nicolas 35

Jeanne, domest., Turcotte 17 Q.-O

Jos., Laviguer 9

Jos., milit., Fleurie 118

Jos., jr, chef de police, Turcotte 17 Q.-O

Lucien, e. Coop. Fed. Turcotte 17 Q.-O

Lucien, jrlrier, Giguère 329, Q.-O.

P.-Em., e. Goodyear, Turcotte 17 Q.-O

Rita, e. Dom. Corset, Turcotte 17 Q.O.

Rol., Turcotte 17 Q.-O

Suzanne, e. Ars. M. de l'incarnation 364

Vve Emile, St-Nicolas 35

Isolation Laurentide Enr., Lamontagne 124

ISOLATION PROVINCIALE, ENR., A. N. Morin, prop., Cartier 70, Tél. 5-5493

Ivers F., guide hist. Ste-Julie 66 1/4

Iverson C., Marguerite-Bourgeois 220 - 8

J. A.C., Place Jean Talon 3  
J.I.C., Place Jean-Talon 3  
J.O.C., Place Jean-Talon 3  
J.O.C.F., Secrétariat, Boisseau 205  
Jack Arth., Savard 8 Q.O.  
Doris, nurse, Savard 8 Q.O.  
Douglass, e. E.Can.Steel, Terrace Stuart 2025, S.

Douglass, photo enrg., Savard 8 Q.O.  
Effie, nurse, Savard 8 Q.O.  
Oakley, Savard 8 Q.O.  
Ths., rent., Petit-Village 21G.  
Wallace, Savard 8 Q.O.

Jackson e. restaur., de la Reine 153  
Alb., com., Ste-Eustache 104  
Chs., Ste-Julie 12  
Geo., e. Pollack, des Saules E. 29  
H.G.W., Ch. St-Louis 2006 1/2 S.  
Jean, Cliff View Place 24  
Marcel, ch.cam., Christophe Colomb 425  
Mrs.Harry M., Casot 44-20  
Narcisse dessin ind., St-Sacrement 262  
Odilon, pâtissier, Beaucage 308-5  
Roger, Cliff View Place 24  
Roger, sgt., Scott 50  
Vve D.Emond, Cliff View Place 24

Jacob Emile, compt., Delery 334  
J. Industriel, 20e rue 782  
J.A., e. East.Steel, Père Grenier 587  
Jos., mec., Delery 332  
M.Claire, com., 2e Av. 1149  
Marcel, c.boucher, 2e Av. 1149  
Mlle L., cout., St-Joseph E. 264, 1&4  
Mme Richard, St-Stanislas 29  
Phil., voy., Boul.de l'Entente 177  
Pierrette e.bur., Boul.de l'Entente 177  
Rob., e.boul.Nat., Cadillac 143  
Vve Adel, 2e Av., 1149

Yvon, voy., de Montigny 1130, S.  
Jacobs Ambroise, rent., Lockwell 82  
Jacobson Ls., e. Perf. Corset, St-Gabriel 20  
Rita, teacher, Ste-Anne 125  
Jacques A., e. Lait.Lav., 3e rue 104  
Alb., mec. Mach.F., Vitré 146  
Alb., compt., Ste-Ursule 9 1/2  
Alb., e. Postes, St-Clément 23 G.  
Alf., contract., 1ère rue 329  
André, app.plomb., Ste-Madeleine 19  
André, Médecin, Raymond Casgrain 154-5  
André, e. JB.Laliberté, Renaud 194  
Antonie, coiff., de Salaberry 16  
Antoni, const.mun., St-Cyrille 416-2

Arm., e. civ., 8e rue 356  
Arm., jrlrier, Guyenne 89  
Arm., ch.cam., Morin 65  
Arm., e. J.E.Samson, Monument 54, G.  
Armandine, ménagère, Moncton 59  
Arth., men.chambres, St-Joseph 13  
C., mec.Carde, St-Vallier O. 486  
Cécile, caissière, Ste-Ursule 10  
Chs., men., Guyenne 89  
Claude, e. restaur., Mc.Naughton 54  
Colette, e. bur., Latourelle 136  
E., men., Rousseau 1385, S.  
Edouard, rep.Picker, Harriett 1401-1  
Emile, surt.Prot., An., Verdun 35  
Em., e.hop.Milit., St-Bonaventure 563  
Em., restaur.res., de la Ronde 187  
Em., e. Q.P., Moncton 72  
Fern., industriel, Forget 1031  
Fernande, sténo, Champ Fleury, 185  
Fernando, de N.Jacques, St-Cyrille 217  
Françoise, con.Ban.Ryle, de Gaspé 20  
Gaston, e. Bell Tél., de Gaspé 20  
Gaston, e. Bell Tél., Gigault 2833, SF.  
Gédéon, e. Anglo, 2e rue 305  
Ger., oper., des Remparts 17-201  
Ger., e.civ., de Repentigny 30-1  
Ger., Proulx 160, Q.O.  
Gladys Learmonth 24  
Guy, Dr., Ch. Ste-Foy 713  
H., e. Anglo, de la Vérendrye 285  
H.H.A., e. civ., 1ère Av. 1184  
H.Noel, voy., St-Mathias 441  
Henri, jrlrier, Durocher 258  
Henri, men., Mc.Naughton 54  
Hermégilde, pos.prel., de la Reine 342

Jacques Hormidas, e. Ard., Lesage 184  
J.Bte, men., Lortie 60  
J.Claude, e. Anglo, de la Vérendrye 285  
J.Léon, e. civ., d'Aiguillon 147  
J.Luc., e.Chalifour, St-Vallier O. 31  
J.M., Boisseau 548  
J.Marie, milit., Vitré 102  
J.N.Jos., mchd., Fraser 304  
J.P., e.civ., des Erables 129  
J.Paul, milit., Morin 65

JACQUES J.-T., gérant Caverhill, Learmonth & Co., Limited, St-Roch 103, rés. Fraser 180, Tél. 5-6350

Jacques Jacqueline, com., Morin 65  
Jacqueline, modiste, St-François E. 206  
Jean., voy., 4e Av., 1150  
Jérôme, Ch.Ste-Foy 552  
Jos., Monument 54, G.  
Jos., Bagot 432  
Joseph, R.P.S.V., Ch.Ste-Foy 2 1/2  
Jules, ger.G.I.Lachance Latourelle 157  
L., barbier, Cadillac 145  
L.C., Learmonth 24  
L.P., vend.J.L.Drolet, 8e rue356  
Léonce, e. Trust.Gen., Latourelle 136  
Léonce, jr., jrliste, Latourelle 136  
Léop., e.civ.fed., des Oblats 214  
Lionel, étalagiste, 22e rue 340  
Mme Jos., Arago 222, O.  
Louis, e.Q.Pow., Franklin 572  
Louis, gérant, des Jésuites 49-7  
Louisa, Learmonth 24  
Louissette, com., Belvédère 15-1  
Ls.Geo., elec., de Gaspé 20  
Luce, coiff., St-Jean 579 1/2  
Lucien, jrlrier, Marie-de-l'incarnation 150  
Lucien, e.Grenier., St-Patrice 76  
M.Rose, E.Dorfman, St-François, E. 206

**NAPOLEON JACQUES, Limitée**  
MERCERIES—HARDES FAITES  
MAGASIN DE REPUTATION POUR  
HOMMES  
Gents Furnishings  
128-132, St-Joseph, Tél.: 4-2443

Jacques Madeleine, cout., Vitré 146  
Marcel, Corinne, 805  
Marcel, laitier, Bagot 432  
Marcel, e.garage, 2e rue 302  
Marcel, St-Patrice 78, 3&4  
Marcel, ammianteur, Mc.Naughton 54  
Marcellin, e.c.des Liqu., côte de la Montagne 52

Mathias, forgeron, 1ère Av., 1129  
Maur., machin., Scott 39  
Miss M., des Erables 159 A.  
Mme A., Frontenac 83-1  
Mme A., Champfleury 185  
Mme Berthe, pr.salon coif., St-Jean 579  
Mme Frse., Ste-Angèle 25 1/2  
Mme Germaine, cout., Ste-Anne 138 -13  
Mme J., St-Vallier O. 230  
Mme J.André, de Gaspé 20  
Mme Laurent, St-Joseph 329 1/2  
Mme Ls.Ph., St-Joseph E. 60 1/2  
Mme Paul, des Erables 80-1  
Nap.jr., mercerie hom., de la Couronne 11  
Nap.jr., vend.J.Vaillancourt, 18e rue396-3

JACQUES NAPOLEON, LTÉE, mercerie, hardes faites, St-Joseph 128-132, Tél. 4-2443

JACQUES NAPOLEON., F. de Napoléon Jacques, Ltée, rés.St-François 147, Tél. 4-4163

Noella, cout., Vitré 146  
O.Roger, e.C.P., des Saules E. 207  
Oscar, e.C.N.R., 1ère rue 379  
P.Em., e.coop.Fed., Christp.Colomb 561 O

**LE PAIN CHAMPION**  
vous sera vendu et livré partout par  
**LA BOULANGERIE JOSEPH LAFLAMME**  
153 rue Fleurie, Québec, Tél. 3-0363  
AUSSI PAINS pour HOT DOG ou HAMBURGER

Rés.: 176 D'AIGUILLON

Téléphone 5-6757

**CHARLES CLOUTIER ENR.****ENTREPRENEURS DE POMPES FUNEBRES**

(SAMUEL ROBERGE, prop.)

Salons Mortuaires 174 RUE D'AIGUILLON — Tél.: 5-6210  
1682 CHEMIN ST-LOUIS S., — Tél.: MU-3-4146

Jacques P. Em., prof., Drouin 55 ½  
P.H., livreur, Durocher 258  
Patrick, com. bur., Mc. Naughton 54  
Paul, voy., 12e rue 341  
Paul, facteur, St-Vallier O. 811  
Paul.-E., men., Belvédère 15-1  
Paul, facteur, Tourangeau 146  
Pauline, e. bur., Carré-Lépine 7  
R., barbier, Sherbrooke 2 ½  
Ray., elec., Latourelle 136  
Ray., pein., Ste-Thérèse 536  
Raymonde, cout., Latourelle 157  
Raymonde, sténo, Vitré 146  
Rébecca, e. B. de P., St-Vallier O. 31  
Roger, voy.,  
Rol., plomb., Durocher 258  
Rol., e. Good-Year, Vitré 146  
Rol., Frontenac 83-1  
Rosaire, pos. terrazo, St-Joseph 329 ½  
Salomon, ch. Fourn., St-Patrice 76  
Siméon, men., St-François O. 165  
Simonne, la Canadière 2480  
Simonne, e. Cl. des E.C., St-Joachim 34-9  
Thérèse, Fraser 304  
Thérèse e. Mfr., Champfleury 185  
Trefflé barbier, 22e rue 372  
Victor, prop. taxi, de la Fabrique 44 ½  
Vve A., 5e rue 319  
Vve David, Montmagny 27  
Vve Emile, Carré Lépine 7  
Vve Emilien, de la Fabrique 44 ½  
Vve Jos., rent., Ch. St-Louis 3296, SF.  
Vve L.-D., Mc. Mahon 12  
Vve Marie, des Franciscains 91 ½  
Wlff. Ls., men., Hermine 80  
Jacques Rosaire, jrlrier, St-Vallier E. 253  
Jade Enr., lingerie pour dames, St-Jean 249  
Jago R.D., e. Price Bros., Gr. Allée 220-41  
Jalbert Alf., assur., la Canadière 752  
Alice, g.m.g., St-Cyrille 284-3  
André, de Salaberry 76 A  
Antoine, mec., 2e rue 390  
Camille, C.A., Taché 5, D.  
Emilienne, e. J. Boucher, d'Assise 1821  
Fern., Route de l'Eglise 24 S.F.  
Gaston, e. ass. ind., d'Assise 1821  
Geo. A., e. civ., de Montigny 1122, S.  
J. Chs., cmtr., la Capricieuse 2120  
J.O., Mc. Mahon 21-4  
J.U., barbier, Bourlamaque 79 ½  
J.U., barbier, Aberdeen 88  
Jos.-E., compt., D'Assise 1821  
Josette, e.c. bur., St-Cyrille 284-3  
Louis, compt., route de l'Eglise 423, SF.  
Louis, acc. Orgue, de la Bourbonnière 1981, SF.  
Ls., jrlrier, St-Vallier O. 861  
Madeleine, e. J. Boucher, d'Assise 1821  
Mme Corinne, St-Jean 409  
Nicole, e. B. de Mtl., Fraser 71 ½  
P. Em., com., de l'Espinay 165  
Paul, agt. aff., de Callières 151  
Paul, aide arp., 1e Av., 1962  
Paul, St-Cyrille 284-3  
Paul G., e. civ. fed., de Salaberry 76 A  
Rol., e. civ., Fraser 71 ½  
Thérèse, e. act. Cath., d'Assise 1821  
Vve C.B., St-Cyrille 284-3  
James Arth., e. A.J. Baker, Côte Ste-Genève 79  
Doris, sténo, Tumbull 1-14  
Mme A., Ferland 26 ½

Jamieson D., Ernest-Gagnon 130-10  
Ruth., Grande Allée 305-504  
Janin A. & C.E., Ltée St-Jean 189-10  
Janine Chapeaux & lingerie 3e Av. 1102  
Janisse Laurent, rep. Burrough St-Jean 189  
Janitsch Mme W. A., d'Auteuil 73-101  
Jannup Milton, ogg. douanes, le Noblet 2830 SF.  
Janvier Alf. jr., men., Julien 89  
Aline, e. Rock City, de Varennes 16  
Alph., jrlrier, Bibaud 51  
Alph., e. C.P.R., Bergemont 38  
Arm., const. minic., Dorchester 622  
D., e. C.N.R., Bergemont 38  
E., chauff., Maufils 160  
Emile, men., Julien 87  
Fred., e. cord., Père Grenier 265  
Ger., e. B. Cors., Julien 78  
Jos., e. lait. Lav., Julien 78  
Lilianne, coff., Dorchester 622  
Modeste, rent., Père Grenier 265  
Nap., Lt. ponp., Dorchester 622  
Nap., jrlrier, Plante 355 Q.-O.  
Phil., e. Cim. St-Chs., Père Grenier 265  
Richard, fer orn., Dorchester 622  
Roméo, ing. C.P.T., de la Salle 150  
Vve Nap., de Varennes 16  
Yolande, e. B. Houde, Dorchester 622  
Yvonne, e. Curling CL. de la Salle 216  
Jardin des Cadeaux, R. Molsan, Ch. Ste-Foy 977  
Jardin du Gouverneur, Mont-Carmel  
Jardin de l'Enfance St-Joseph, St-Cyrille 678  
Jardin des Modes Enr., Mme M.-A. Gagné, St-Jean 459  
Jarjour S., Enr., Mdes sèches, St-Joseph O. 36  
Salim, mrchd, Monk 129  
Jarvis E.-L., e. North. Elect., William 1315  
Jasmin Léop., e. civ., Boulamaque 67  
Jaswinski Anton., e. St-Law. C., Aberdeen 125  
Jaufret André, R.P. Vicaire, Grande-Allée 162  
Jauvin J.-R., rep. Inst. Mus., St-Denis 14  
Mme Adel., St-Denis 14  
Jean Adelard, e. CARDE, d'Aiguillon 25  
Adrienne, Ste-Angèle 19-7  
Alb., men., Boisseau 579  
Almanzor, com., Place M. Finlay 17  
Alph., e. Anglo, de la Ronde 99  
Antoine, génie for. U.L. Ch. Ste-Foy 2285 S.F.  
Arth., e. civ. Arago 127 e  
Cécile, ouv. four., Champfleury 419  
Chs.-A., architecte, St-Jean 181  
Chs.-A., architecte, Holland 1120  
Clara, St-Sauveur 438  
Claude, médecin, Dickson 2100 S.  
Clément, médecin, St-Cyrille 711 S.  
Daniel, débard., Champlain 823  
Diana, e. Per. Corset, St-Sauveur 438  
E.-Aimé, rent., St-Cyrille 547  
Edouard, mec., 3e Avenue 720  
Emile, e. Anglo, Fleurie 156  
Fern., gér. restaur., Du Palais 58  
Fern., Bardy 492  
Gabriel, pos. brûleurs, 1ère Avenue 818  
Ger., insp. Ecoles, Dickson 2100 S.  
Henri, pein., Taschereau 316  
J. A.P., notaire, des Oblats 230  
J. A.P., notaire, Marie de l'Incarnation 165

J. A.P., notaire bur., Aqueduc 273  
J. A.P., notaire, St-Cyrille 709 S.  
J.-L., jrlrier, Boul. P.-Bertrand 436 Q.-O.  
Jos., de P.L. Turgeon, 3è Avenue 720  
Jos.-Ant., garagiste rés. St-Clément 30  
Joseph, infirm., Burton 14  
Louis, mec. de l'Eglise 126  
M., St-Cyrille 312  
M.-Blanche, e. bur., Fleurie 188  
Marcel, prof. U. Laval, Painchaud 897  
Maur., e. Bell Tel., 6e Avenue 243  
Maur., industriel, St-Cyrille 885  
Maurice, major, Maxfield 1285 S.  
Mme P.-A., 1ère Avenue 818  
Noëlla, e. Dom. Corset, Simard 4  
Odilon, compt. Frs. Nolin, Champfleury 419  
P.-Henri, mec., Champfleury 419  
Paul, e. Komo, de la Colombière 69  
Phil., pein., de la Normandie 96  
Rachelle, domest., Brulart 2020 S.  
René, rent., 10e Rue 367  
René, serveur, Aléyn 229  
Rollande, Dauphine 31  
Rosaire, e. Deslauriers, Poulin 12 G.  
Ulric, e. civ., Ch. Ste-Foy 2445 S.F.  
Vve, St-Vallier ouest 257  
Vve Edg., St-Sauveur 438  
Vve Cyprien, 3e Avenue 720  
Vve Jos., St-Sauveur 438  
Jean Le Photographe, St-Joseph 49  
Jeanneau H., agt. ass., 4e Rue 494  
Jacques, insp. tr. pub., 4e Rue 494  
Suzanne, sténo., 4e Rue 494  
Jeanneret Germaine, e. Ind. Life, D'Aiguillon 69  
Henri, e. civ., d'Aiguillon 69  
Louise, cout., d'Aiguillon 69  
Jeanson Narcisse, cuisinier, Evangéline 10 G.  
Jefferson Cédric, chauffeur, Ste-Famille 32  
JEFFERY HALE'S HOSPITAL, - Governors: Colonel J.V. Boswell, President, James C. Price Treasurer; H.L. Austin, Secretary; John T. Ross E.M. Little, F.D. Ross, J.H. Ottmann, W.Q. Stobo, R.H. Kennedy, C.B. Bignell, Comdr. K.M. Nicholson, Administrator; Dr. J.M. Elliott, Chief of the Medical Staff; Mrs A.M. Seale, Acting Director of Nurses.  
Jeffrey Alf., pol. ass. ch., Little Champlain 25  
Alf., Little Champlain 28  
André, chaloupier, Champlain 956  
Chs.-H., e. plomb., Little Champlain 29  
Denis, Marie de l'Incarnation 396  
Emile, plomb., Giguère 351 Q.-O.  
Eug., Chaloupier bur., Place Marché Champlain 1  
Eug., rent., St-Pierre 110  
Eug., Champlain 56  
Gér., Capt., Côte de la Montagne 84  
H.-W., des Jésuites 8  
Laurent, chaloupier, Sault-au-Matelot 53  
Ls.-Ph., ch. cam., Little Champlain 25  
Mme J.-G., épïc. rest., Champlain 70  
Rob., plâtrier, St-Cyrille 136  
Roger, marin, la Chevrotière 4 3/4  
Valérie, e. Kresge, St-Cyrille 19  
Jellic Elizabeth, domest., Aberdeen 19  
Miss R., domest., Aberdeen 19  
Jenkins Ern., débard., du Pont 186  
L., barbier, St-Vallier ouest 702  
Maur., cord., Deligny 15  
Ray., briquet., St-Clément 53

Jenkins René, Chemin St-Louis 2047 S.  
 Roger, e. Pfeiffer, St-Vallier est 80  
 Walter, barbier, St-Louis 50  
 Jennes Chs., plomb., Lemoyne 5-1  
 Jennings Elz., pein., Père Grenier 586  
 Richard, rent., Dollard 527  
 Sydney, chim. Anglo, Marguerite-Bourgeoy 1050 S.  
 Victorien, e. Ch. Frontenac, St-Louis 1  
 Jennis Treffle, cord., Ch. Ste-Foy 682  
 Jérôme Alb., jrlir, Alfred 40  
 Jessop Alb., avocat, Bégin 50  
 Em., e. civ., St-Cyrille 895 S.

JESSOP G.J., Manager Château Frontenac,  
 St. Louis St., corner des Carrières, Tél.  
 2-3861

J.-A., vendeur, de la Falaise 2498  
 Vve James, Claire-Fontaine 115 - 4

JESUITES RR, PP., Révd Père Adel. Dugré,  
 S.J., supérieur, Dauphine 14, Tél.  
 2-1182

Jetté Marcel, off. marine, Place Monceaux  
 2531 S.  
 René, major, Ch. St-Louis 38 - 11  
 Rol., e. Ch. Frontenac, Couillard 31  
 Jeune Mme L.-D., 1ère Avenue 1656  
 Jewell Béatrice, e. Pollack, Lavigreur 52  
 C., office cl., Lavigreur 52  
 L., e. Giroux Tr., Lavigreur 52  
 Jim Lee Egg. Roll., Co., Ste-Marguerite 57  
 Jinchereau Adj., dentiste, St-Joseph 307  
 Adj., dentiste, Casot 54  
 Aline, e. Dom. Corset, Dollard 480  
 Arm., men., du Roi 380  
 Claude, dentiste, St-Joseph 307  
 Claude, dentiste, Casot 54  
 Eug., Entrepôt, de la Salle 314  
 Francine, sténo, Cartier 99  
 Gaétan, compr. Synd C. Clairevue 1740 S.  
 Geneviève, com., de la Reine 369  
 Ger., men., Fleurie 150 ½  
 J.-Eug., Ent.-gen., de la Salle 325  
 Jacques, com., de la Salle 325  
 Jean, Ste-Ursule 10  
 Jeannine, e. Bell Tel., Prévost 24  
 Jos., pens., Hermine 225  
 Jos., ch. mec., Prévost 24  
 Lucien, e. serv. hotel., Cartier 99  
 Maur., e. Gauv. & Fr., Prévost 24  
 Michelle, e. civ., Cartier 99  
 Mme Ger., Dollard 480  
 P., voyageur, Coulonges 1020 S.  
 Pauline, e. Dom. Corset, Dollard 480  
 Pierrette, g.m., Dollard 480  
 Simonne, ouv. four., de la Reine 369  
 Vve Alph., St-Germain 419  
 Yvette, e. Impôt, de la Salle 325

JINCHEREAU & TARDIF ENR., entrepreneurs  
 généraux, Maçonnerie et menuiserie, Bur.  
 de la Salle 321, Tél. 3-3087, (voir An-  
 nonce)

Joanne Baby West., Lockwell 130  
 Joachim Théodore, ind., Père Grenier 574  
 Joannette Constant, dessin., Kirouac 246  
 Ger., e. civ., St-Vallier O. 562  
 Jos., E. civ., Panet 113  
 Lucien, e. Pollack, Anna 206  
 Lucien, e. Pollack, St-Vallier ouest 532  
 Jobidon Adrien, men., 4e Avenue 597  
 Alex., men., Calixa Lavallée 7 - 2  
 Annette, e. Hop. St-M., Mauflis 448  
 Arth., men., Mont-Carmel 16  
 Arth., e. postes, Mauflis 448  
 Arth., e. Terreault & Racine, 17e rue 379  
 Bern., garagiste, 20e rue 336  
 Camille, men., 5e Rue 474  
 Chs., ent. gen., 9e Rue 259  
 Claude, quincaill., La Canardière 2008  
 Edouard, pro. Giff. Dri., Drouin 53 G.

JOBIDON DRIVE YOURSELF, ENR., garage,  
 1ère Avenue 571, Tél. 4-2200

Emile, men., De Fondville 1095

JOBIDON ÉMILE, abbé directeur du Pavillon  
 Mgr Vachon, Séminaire de Québec,  
 Tél. 5-9096 et 7-3682

Georges., ch. Taxi, Napoléon 629  
 Gust., notaire, Côte Dinan 5  
 Henri, e. C.N.R., 2e Rue 378  
 J.-Chs., e. civ., 8e Avenue 463  
 J.-E., men., Bruneau 228  
 J.-M., voy., la Canardière 2067  
 J.-P., cond. taxi, Champfleury 284  
 Jos., men., 8è Avenue 1059  
 Josephat, -A., ger. hôtel, Mont-Carmel 16  
 Josephine, rent., Defondville 1113  
 Jules, comm. malle, 8e Avenue 467  
 Julien, e. Liq. Fortier, 1ère Avenue 615  
 Laval, com., 1ère Avenue 569  
 Lucien, mchd res., la Canardière 2006  
 Lucien, quincaill., La Canardière 2050  
 Marcel, e. Seminaire, 18e Rue 1190  
 Maur., camion., de Lacadie 14  
 Mlle A.-L., ch. de Dept., St-Joachim 38  
 Mme Arth. prop. Hotel, Mont-Carmel 16  
 P., e. C.N.R., 2è rue 391  
 P.Henri, contract, Marg. Bourgeois 245  
 Patrick, men., 6e Av. 252

JOBIDON PH.-H., prop. Jobidon Drive  
 Yourself, Enr., 1ère Avenue 571, Tél.  
 4-2200, rés. 18e rue 305, Tél. 4-3150

Roger, garagiste, 18e rue 1900  
 Roger, public., Bardy 192  
 Ros., compt., Champfleury 495  
 Victor, militaire, Bergemont 239  
 Vve Jos., 2e rue 378

Jobin A., e. civ., 3e rue 682  
 Adalb., cord., Boisseau 501  
 Adel., vétér., St-Vallier O. 5  
 Adj., 1p, 1é. Franklin 647  
 Adrien, techn. radio., Ste-Angèle 7, B  
 Alb., pein., Franklin 534  
 Alb., médecin, Caron 44  
 Alex., pâtissier, Hermine 578  
 Alex., e. civ., Des Chênes 90  
 Alex., men., Ch. Ste-Foy 2941, SF.  
 Alf., e. J.A. Scott, Christophe Colomb  
 616, O.

Alf., pens. CPR., la Canardière 373  
 Alf., tavernier, Durocher 290  
 Alf., taverne, Durocher 292  
 Alf., tavernier rés., Ste-Thérèse 410  
 Alf., taverne, Ste-Thérèse 404  
 Alf., forger., Bagot 520  
 Alice, e. Ars., Gauvin 263 Q.O.,  
 Alph., e. civ., St-Jean 392  
 Alph., pâtissier, Hermine 578  
 André, e. gar. Moriss., Napoléon 576  
 André, e. théâtre, 4e rue 211  
 André, e. Duchaine, St-Anbroise 203  
 André, jrlir, Boisseau 618  
 Ant., ent. men., Cartier, 26  
 Antoine, men., Lamontagne 28  
 Antonio, e. C.P.R.' Montmagny 379  
 Antonio, men., Ch. du Foulon 2532, S  
 Arm., plomb., Vitré 152  
 Arm., com., Margurite Bourgeois 1180, S  
 Arth., agt. ass., Christ. Colomb 80, E. -7  
 Arth., rent., Lalemant 5  
 Arth., rent., 4e rue 900-1  
 Arth., opr. pel. mec., 5e rue 257  
 Arth., pein., St-Vallier O. 260  
 Arth., com. gros., Boul. Roos. Churchill  
 145  
 Arth., rent., Richelieu 299

JOBIN ARTHUR & FILS, ENR. - Manufactu-  
 riers et marchands de fourrures. En-  
 treposage. Spécialités: réparation et re-  
 modelage de fourrures, St-Joseph 96  
 Tél. 5-9016

Jobin Bérongère, St-Anselme 49 ½

JOBIN BLAISE, de Arthur Jobin & Fils, Enr.,  
 11è Rue 333, Tél. 2-9796

Bruno, infirm., St-Amable 65  
 C.E., repr. Heinz., de Salaberry 35-3

JOBIN C.. LTÉE, entr. gén., J.-Arthur Jobin  
 prés., Centre Industriel No.5, Atelier Tél.  
 MU 3-4415-16, rés. Tél. 7-3941

Cécile, cout., 2e rue 823  
 Cécile, rent., Richelieu 299  
 Christine, St-Ignace 630  
 Christianne, -Mollet, car. Racine 17  
 Ch. pein., Vitré 152  
 Chs., mec., Bagot 325  
 Chs., André commis, Racine 21  
 Chs. Aug., ing. for., Bougainville 58  
 Chs. H., pein., Vitré 152  
 Claude, é. séminaire, St-Vallier O. 1185  
 Colette, e. civ., des Chênes 90  
 Conrad, compt., des Saules E. 19  
 Conrad, e. Ars., St-Patrice 151 ½  
 Cyr, e. Cité, Crémazie 190  
 Denise, emp. pâtis., Bagot 520  
 Edm. jr., agt., Ste-Thérèse 713  
 Edouard, rent., St-Vallier E. 78  
 Elz., pâtis., Bégin 1025  
 Emile, men., Gauvin 174 A. Q.O.  
 Emile, Dorchester 294  
 Emile, men., Latourelle 183  
 Emile, Abbé, Richelieu 6  
 Emile, rés. été., Ch. du Foulon, S.  
 Emilius, e. cité, des Chênes 15  
 Emmanuel, e. C.N.R., Panet 118  
 Ern., e. C.N.R., Marie de l'Incarnation  
 338 ½

Eug., rent., Fraser 198  
 Eug., men., des Chênes 15  
 Eug., e. gar. Mun., Chevière 178  
 Eug., e. civ., Poulin 62, G  
 Eug., vétérinaire, Routhier 30

JOBIN EUGÈNE, ENR. -G. Martel et J.-P.  
 Fortin, props-courtiers ass., Boul. Cha-  
 rest, 400, suite 808. Tél. 2-8151

Eugénie, St-Joseph 259  
 F.X., epic. bouch., Franklin 315  
 F.X., e. Bardou, St-François O. 106  
 Frd., Notaire, Royale 148, G.  
 Fern., pomp., Franklin 647  
 Fern., Notaire, Boul. Charest 201  
 Fern., gérant, St-Cyrille 925  
 Fernande, Latourelle 222  
 Fernande, e. Ryl. P. Box., 3è Av. 731  
 Florence, Ch. Ste-Foy 2986, SF.  
 Florence, secr., Scott 126  
 Fort., anc. épïc., St-Cyrille 162  
 Fort. Eur., épicerie, Cartier 82  
 Frère, garage, des Oblats 630

JOBIN FRANCOIS, de François Jobin, Inc. et  
 Automobiles, Inc., Chemin St-Louis 30,  
 Tél. 5-6339

Frs., Avocat res., Ploermel 1020, S.  
 Frs., garage, Centre-Industriel  
 Frs. Ed., mrchd., Boul. W. Hamel 46  
 G., typogr., d'Assise 1550-3  
 Gabriel, St-Benoît 346  
 Gaston, e. Q. Pow., Jeanne-d'Arc 47  
 Gaston, e. J.E. Rousseau, de Villiers 250  
 Gaston, e. civ., Vauban 5  
 Gaston, e. C.P.R., 16e rue 386  
 Georgette, Lafayette 238  
 Geo., e. magasin, Marie-Louise 239  
 Geo., com., Lockwell 148  
 Geo., e. cité, St-Germain 503  
 Geo., e. Ch. Front., Poulin 13-4, G.  
 Geo. Em., menuisier, des Chênes 15  
 Geo. Henri, tailleur., St-Vallier O. 671  
 Geo. R., men., Ch. Ste-Foy 2952, SF.

Jobin Ger., me., Latourelle 183  
Ger., com. bouch., Victoria 576  
Ger., e. garage, Boisseau 643  
Germaine, e. civ., Marg. Bourgeois 1180, S  
Gilles, photogr., A. C. A., Latourelle 183  
Gust., pol. prov., Châteauguay 520  
Guy, jrlir, Racine 19  
Hector, camionn., François 1er 39  
Henri, compt., de Roi 370  
Henri, com. tav., St-Germain 519

JOBIN HENRI, de Arthur Jobin & Fils, Enr.,  
4e Rue 900, appt. 2, Tél. 3-9103

Henri, épïc. res., St-Cyrille 164  
Henri, emn., Cartier 33 ½  
Henri, soud., Bagot 520  
Henri sr., plâtrier, Proulx 100, Q. O.  
Henri -Paul, chauff., Turcotte 78, Q. O.  
Herm., peïn., Montmartre 539  
Hervé, é. Paquet, 3e Avenue 731  
Herménégile, commiss., Carré Lépine 10  
Horm., rentier, Arago e. 115 ½  
Huguette, e. civ., 3e rue 682  
Irénee, cmtr. Daire., la Canardièrre 464  
J. A., des Oblats 439  
J. Alph., mchd. ch., des Oblats 441  
J. Arth., ger. C. Jobin, Lévis 6-1  
J. B., e. Bégin Fr., St-Marguerite 145  
J. B., médecin, Ste-Anne 75  
J. Bte., peïn., Franklin 534  
J. Bte., tail. Corset Latourelle 222  
J. Bte., com. bur., de Roi 370  
J. Bte., pâtiss., 5e rue 241  
J. Claude, e. gar. Moriss., Napoléon 576  
J. Claude, app. elec., Montmartre 539  
J. Claude, boul., Bagot 520  
J. Guy, e. banque, Dorchester 294  
J. I., Learmonth 14-7  
J. L., Boul. des Roches 10 - 8  
J. M., com. bouch., Châteauguay 544  
J. Marc., com. des Chênes 90  
J. Maur., e. bouch., 10e rue 134  
J. P., ch. camion, Bagot 520  
J. P., compt., des Jésuites 10  
J. P., e. Paul Godbout de la Chapelle 174  
J. Paul, e. C. P. R., Dorchester 685  
J. Paul, e. civ., Ozanam 163  
J. Paul, rembourseur, St-Olivier 286  
J. -Paul, compt., St-Joseph 5 ½  
J. Paul, cmtr, Victoria 619  
J. Pierre, e. J. Millen, Petit-Village 141  
J. Roch., e. Can. Packer, St-Ambroise 203  
Jacqueline, com. bur., la Canardièrre 373  
Jacqueline, e. Ter. & Racine., St-Vallier  
O., 1185  
Jacques, livr. pain., St-Benoît 346  
Jean, laitier, Quatre-Bourgeois 2627, SF.  
Jeanne, G. M. G., Laporte 33-4  
Jeanne, inst., Fraser 263  
Jeannette, e. Bell Tél., la Canardièrre 464  
Jeannette, serveuse, de l'Espinay 70-8  
Jeannine, e. bur., 2e Avenue 929  
Jeannine, e. Bell Tél., St-Cyrille 162

JOBIN JEAN-CHARLES, de Arthur Jobin &  
Fils, Enr., rés. Champigny, Tél. 7-5530

JOBIN JOACHIM, médecin, St-Jean 403  
Tél. 2-6090

Jos., e. Hethrington, Cartier 41  
Jos., e. civ., Arago 433, O.  
Jos., H., prof. éc. Normale, Murray 168  
Jos., chauff., Quatre-Bourgeois 2627, SF.  
Jos., men., Ch. Ste-Foy 2539, SF.  
Josaphat, dtect. mun., Bagot 635  
Jules, peïn., des Oblats 581  
Jules, com., Cartier 39 ½  
Juliette, com., 4e Av., 2430  
L., facteur, Roosevelt 14  
Lauréat, cmtr. Déf. Nat., Ozanam 163  
Laval, e. civ., Racine 15  
Léger, e. Coop. Fed., Proulx 106, Q. O.  
Léo., peïn., 8e Av. 527  
Léo., e. garage., Ch. Ste-Foy 382-3  
Léo., e. civ., Richelieu 302, 1&4

Jobin Léon, pressier, Caron 81  
Léop., e. Crane, Lalement 5

JOBIN LÉOPOLD, chef de la publicité, La  
Cie Paquet, 4e Avenue 447, Tél. 2-6532

Liliane, e. civ., 3e rue 682  
Liliane, e. pâtiss., Bagot 520  
Lorraine, com. bur., Latourelle 183  
Lorenzo, e. C. N. R., la Canardièrre 373  
Louis, épïc., Dorchester 97  
Louis, e. Légaré, Ste-Hélène 109 ½  
Louise, ménagère, St-Vallier O. 990  
Ls. Ph., e. civ. fed., 10e rue 331  
Ls. André, e. civ., St-Vallier O. 1185  
Lucette, sténo, la Canardièrre 373  
Lucien, chauff., Roch-City, St-Vallier O.  
541  
Lucien, e. Qué. Power, du Roi 60  
Lucien, e. Auto Inc, Ch. St-Louis 30  
Lucien, compt., Lockwell 148  
Lucien, vend. Auto Inc., Bonair 75, SF.  
Lucien, livr. pain., St-Bernard 624  
Lucien, Poulin 13-4, G.  
Lucien, boucher, rés. Boisseau 320  
Lucien, laitier, Richelieu 301  
Lucien, e. C. P. R., Champlain 425  
Lucien, importateur, Ch. Ste-Foy 381 ½  
Lucien, ch. ca., de la Reine 213  
Lucien, ch. cam., Dorchester 294  
M., e. civ., de l'Espinay 168  
M., e. civ., Morin 528  
M. Anne, e. E. Fortier, Marie-Louise 239  
M. -Claire, com., Vitre 152  
M. Emma, secr., Marg. Bourgeois 1180, S.  
Madeleine, serveuse 5e rue 241  
Majella, mfr. matelas., St-Vallier O. 761  
Majella, mfr. rés., St-Vallier O. 765  
Marcel, e. gar., Latourelle 222  
Marcel, men., Latourelle 147  
Marcel, e. O. Power, des Peupliers est 166  
Marcel, e. Valcartier, St-Joseph 29 ½  
Marcel, ch. C. N. R., St-Vallier ouest 673  
Marcel, camionn., Gauvin 140 Q. -O.  
Marcel, peïn., Carillon 128  
Marguerite, Ch. Ste-Foy 2986 S. F.  
Marie, rent., Richelieu 299  
Mathilda, rent., Ch. Ste-Foy 59  
Maur., épïc. boucher, Franklin 311  
Maur., 3e Rue 211  
Maur., e. garage, St-Vallier ouest 671  
Maur., gardien, St-Vallier ouest 1185  
Maur., e. Ch. Frontenac, Stanislas 9  
Michel, ch. taxi, Goupil 68  
Michel, laitier, le Bouthillier 160  
Mlle B., Grande-Allée 161  
Mlle J., e. Bell Tél., Mont-Carmel 27  
Mlles, cout., St-Olivier 286  
Mme, Claire Fontaine 43  
Mme Jean, des Franciscains 105  
Mme Gaston, Crémazie 90  
Mme A., salon modes, St-Jean 423  
Mme G., mdses sèches, Marie de l'Incar-  
nation 332  
Mme J. -Henri, Bourlamaque 95 ½  
Mme J. -James, Scott 126  
Mme Lucienne, Ste-Anne 107  
Mme Lauréat, chambres, St-Jean 392  
Mme Marg., Ch. Ste-Foy 933  
Nap., e. Douanes, Kirouac 271  
Nap., prod. Jito, Montmagny 424  
Noella, sténo, Cartier 26  
O., e. B. C. N., 2e Rue 372  
Oct., inspecteur, St-Mathias 320  
Odina, jrlir, Arago 115 ½  
Olivette, e. Valcartier, 3e Avenue 731  
Omer, boiler mkr., Napoléon 576  
P. -E., chauff., Ste-Agnès 354  
P. -Em., e. garage, Latourelle 222  
P. -Em., facteur, Latourelle 185  
P. -Em., e. Lait. Artic, Ste-Madeleine 27 ½  
P. -Em., comm., St-Paul 319

JOBIN PAUL-ÉMILE, prés. La Cie Marbre et  
Tuile, Dorchester 327, Tél. 2-6900, rés.  
Boul. Laurier 1960 Tél. 7-9434

Jobin P. -Eug., sec. E. Tech., Père Marquet-  
te 230

P. -E., chauff., Ste-Agnès 354  
P. -E., e. civ., St-Bernard 782  
P. -H., Dorchester 294  
Paul, e. Boul., Ste-Madeleine 27 ½  
Paul, com. tav., Bouffard 446  
Paul. -G., pol. mun., Maréchal Foch 2 - 1  
Pauline, sténo., Montmartre 539  
Pauline, ouv. ch., Vitre 152  
Pierre, médecin, d'Auteuil 91  
Pierre - H., e. C. N. R., 2e Avenue 929  
Pierre-Jr, pomp., St-Luc 320  
Raoul, élect., Quatre Bourgeois 2627 S. F.  
Ray., boucher, Châteauguay 250  
Ray., e. Davie, de Mazenod 406  
Ray., e. Ryl P. Box, 3e Avenue 731  
René, importateur, Holland 168  
René, e. civ., Ozanam 163  
René, com., Montmartre 539  
René, briquet., Quatre Bourgeois 2627 S. F.  
René, e. Anglo, Alexandra 17 G.  
René Inc., importateur, Boul. Charest 385  
Rob., e. Qué. Power, Kirouac 670  
Rob., e. White Sew., Latourelle 185  
Rob., vendeur, Ch. St-Louis 30  
Rob., e. Qué. Power, St-Vallier ouest 789  
Rob., commerc., Bélanger 106 Q. -O.  
Roch, e. Ars., Lalement 5 St-Ambroise 203  
Roger, boul., Lafayette 238  
Roger, e. Ars., Lalement 5  
Roger, ing. Ho. Milit., 5e Rue 241  
Roger, e. civ., St-Vallier ouest 671  
Roger, pol. prov., Boul Pie XII 9 S. F.  
Rol., peïn., Dargenson 126  
Rol., plomb., Napoléon, 431  
Rol., com. bouch., Victoria 576  
Rol., com., St-François est 342  
Rol., e. Cour bois, Bagot 520  
Rollande, e. P. L. Lortie, Poulin 62 G.  
Roméo, taill., Latourelle 185  
Roméo, typog., des Saules est 19  
Roméo, e. civ. St-Vallier ouest 671  
Rosaire, industriel, Taché 5  
Simonne, com., la Canardièrre 373  
Stan., jrlir, Arago est 115 ½  
Thérèse, e. Woolworth, 5e Rue 241  
Thérèse, e. Buand, Lévis, St-Vallier ouest 765  
Ths., e. Anglo, Bernatchez 364 Q. -O.  
Valmont, voy., 4e Rue 900  
Véronique, e. Ratil Cr., Richelieu 302 1/4  
Vve Alb., rent., Mainguy 145 S. F.  
Vve Alph., Montmagny 418  
Vve C., rés été, Ch. Ste-Foy 2604 S. F.  
Vve D. -Edmond, St-Vallier ouest 671  
Vve Emilia, Marguerite Bourgeois 244  
Vve Frs. X., Victoria 576  
Vve Harry, St-Vallier ouest 765  
Vve Hector, St-Cyrille 600  
Vve J. -Oct., Racine 17  
Vve John, St-Benoît 346  
Vve Jos., 10è Rue 134  
Vve Jules, Kirouac 495  
Vve Léopold, Aqueud 401  
Vve Ls., St-Joseph 259  
Vve Nap., e. postes, Kirouac 499  
Yolande, e. Pollack, Latourelle 222  
Yolande, cout., 10e Rue 134  
Yolande, e. Ars., St-Ambroise 203  
Yvan, com. pharm., Goupil 68  
& Lemieux, agenc. comm., Boul Charest  
400 - 808

Jobinville Alb., men., Hermine 630

Rachel, Hermine 630

Jobson Geo. -W., gérant, 25e Rue 300

Jodoin G., Cliff View Place 28

JODOIN J., gérant L'Industrielle, succ. St-  
Roch, de l'Eglise 87, Tél. 5-6177, rés.  
1ère Avenue 2195, app 3, Tél. 4-8096

Normand, ing., Boul Benoit XV 2128

Jody Marcel, e. Old City, de la Ronde 46 ½

Joffre Langevin, voy., St-Jean Bosco 95 S. F.

Johargi Antoine, agt. mfr., de l'Eglise 113 - 4  
Michel, de l'Eglise 114 - 3

# EUGÈNE JINCHEREAU

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

321, RUE DE LA SALLE, QUÉBEC

Tél.: 3-3087

Johargi Vve Ant., de l'Eglise 113-3  
 John W.M., e.C.N.R., Berthiaume 175  
 Johnson G., laitier, Franklin 429  
 Geo., ch.cam., Prince Edouard 244 ½  
 H.-N., tuner., Route de l'Eglise 497, SF  
 Harvey, compt., Ch. Gomin 1781, S.,  
 J.-H., Wolfe 270 SF.  
 L., compt., Lafontaine 2015, S.  
 M.-Marthe, e. Master Cr., Prince-Edouard 244 ½  
 Mme W.M., Prince-Edouard 244 ½  
 Ray., Prince Edouard 244 ½  
 Vve Alf., St-Germain 519  
 Vve Claude, Grande Allée 305-901  
 Johnston B., pens., 22è rue 503  
 Bern., app.pâtiss., 22è rue 503  
 Charlotte, sténo., 22è rue 503

JOHNSTON C. DOUGLAS, avocat, de St-Laurent, Taschereau, Letourneau, Johnston, Noel & Pratte, rés. Parc Thornhill 1076, S., Tél. 7-7930

Harold A., elevator mec., Ch. Gomin 1709, S.

Jos., ger. Soc. Hypo., Albert Lozeau 1206, S.

Marcelle, compt., 22è rue 503

Miss R., Ste-Ursule 75, A-3

Mme Elsie, Murray 3, B.

Mme Geo., côte Arross SF.

Mrs. H. A. T., Marie-Rollet 51

Russell e. Q. Pow., Sherbrooke 3 ½

Thérèse, sténo., 22è rue 503

Johnston Mrs., John A., des Grisons 12

JOHNSTONE W.H., mgr. Veteran Ass. Building, St-Joachim 13, appt. 17, Tél. 2-1712

Joint Miss Grande Allée, 254

Jolicoeur Al., phram.entr., côte Ste-Genève 56

Adrienne, ch.dames, de la Couronne 98

Aimé, mec., Choquette 2210-5

Alex., vend. Molsons, Jeanne-Mance 46

Amyot, med.chir., Place d'Aiguillon 22 rés.,

Amyot L., médecin, St-Denis 2-302

JOLICOEUR ANDRÉ, B.Ph.L., pharmacien-chimiste, de la Bourbonnière 1930, S., Tél. 7-6929

E.L., garagiste, St-Louis 70

Edg., e.civ., St-Michel 71

Gaby, sténo, du Parloir 10

Gaston, e.C.N.R., 9e rue 177

Geo., H., e.civ., 2e Av. 1230

Henri, e.Frs.Nolin, 7e rue 152

Henri, Avocat, St-Paul 70

Henri, Avocat, déput., Brulart 2014, S.

JOLI-COEUR J.-A., C.R., avocat, de Parloir 10, Tél. 3-5017, rés. 5-5875, rés.d'été Lac Sergent, Tél. Ste-Catherine 608-r-11

J.E., agt. Mut. Life., Grande Allée 144

J.H., e.com.acc.tr., Lockwell 68

J.Moise, pens., 2e Av. 1228

J.P., Cadillac 155

Jacqueline, com., Lockwell 68

Jacques, compt., Lockwell 68

Jean, agt. Mfr., St-Martial 25 D.

Julie, cais. Bell Tél., du Parloir 10

Lauréat, com., Lockwell 68

Jolicoeur Luc., compt., St-Vallier O. 279  
 Lucien, com.fruit., Guyenne 23  
 M., avocat, St-Cyrille 308-3  
 Marthe, infirm., Bourlamaque 54  
 Mme Alph., Dorchester 602  
 Mme J.G.W., St-Louis 70  
 Mme Lucien, de la Salle 56  
 Mme P.J., Ste-Ursule 70  
 O., contracteur, Boul. Laurier 1756, S.  
 Rob., Bibaud 67  
 Suzanne, e.civ., Lockwell 68  
 Thérèse, sténo, du Parloir 10  
 Valmont, e. Davie, Couillard 34  
 Valm., comm.fruits., Bibaud 67  
 Vve Alex., de Longueuil 80-3  
 Vve Jules., Laberge 6

Jolin André, e.Q.Pow., Christophe Colomb 312, O.

Anna, coutur., Aberdeen 144

Antoine, gardien, St-Vallier O. 723

Antoine, jrlier, Tourangeau 120

Chs., pro. Stat.Gaz., des Pins, 1349, S.

David, e.civ., Montmagny 329

Edm., forgeron Sheppard 1703, S.

F.Horace, rp. S.J., St-Cyrille 680

Henri, prof.ec.Normale, Bougainville 82

Herm., pro. Stat.Gaz., Ch. Louis 1998, S.

Horace, rf. S.J., Ct-Cyrille 680

Irenée, insr.école, Fraser 250

J. Marie, boucher, Royal Roussillon 110

J. Paul, e. Lait. Laval, St-Vallier O. 723

Louis, e.civ., des Pins 1423, S.

Mlle, e.rest., St-Joseph E. 44

Rod., appar. Belton, des Erables 208-8

JOLIN ROD., Batteries pour tous genres d'appareils contre la surdité, Boul. Charest 325 Tél. 4-2174

Rol., men., St-Réal 63

Rol., men., Aiguebelle 1170

Sylvère, forgeron, bou., Chemin du Foulon 2420, S.

Sylvère, gorgeron r., Ch. du Foulon 2420, S.

Vve Antonio., Napoléon 568

Joly Alb., e. Anglo., 3e Av., 417

Alb., Proulx 291, Q.O.

Alph., soud. Davis, St-Jean 233

Donatien, cmtré, Proulx 351, Q.O.

Florence, e. H. Renfrew, St-Olivier 377

Frs., ch. Stat., St-Vallier E. 218

Georgette, e. Act. Cath., St-Olivier 377

Ger., cord., St-Pascal 206

Ger., cord. bout., la Canardière 589

H., prés. B. Houde, Ch. Ste-Foy, 845

Jacqueline, 4e Av., 1496

James, e. pol. liq., 4e Av. 1496

Jos., presser., Franklin 443

Lucien, elec., Latourelle 20

Madeleine, cmtré. D. Corset, St-Olivier 377

Marc., linotyp., St-Olivier 377

Marguerite, e. bur., St-Olivier 377

Pierre, voy., St-Olivier 377

Réal, prof., Languedoc 91

Richard, prof., Ray. Casgrain 180-4

Vve Gaud., St-Olivier 377

Jomphe Edouard, gérant, de la Bourbonnière 2145, S.

Jomphe Eddie, elec., Aiguebelle 1231

Etienne, e. Anglo., 4e rue 832

Lionel, e.C.P.R., 4e rue 832

Rosalie, e.B. de Mtl., 4e rue 832

Joncas Alb., boucher étal., St-Ambroise 154

Albert, boucher des Récollets 177

Albina, Collins 9

Joncas Aline, e. Woolworth, 6e rue 594

JONCAS ALP.-C., agent Canadian Pacific Express Co., St-Peter 87, Phone 2-5621-22 rés. 18e rue 389, Tél. 5-8400

André, e. Bell Tél., Latourelle 85

André, com. bur., 9e rue 127

Angéline, cout., Napoléon 344

Ben., e. Gen. Elec., St-Vallier O. 771

Claude, com., 9e rue 127

Donald, Durocher 522

Etienne, com. bouch., Tashereau 494

Frs., ch. Privé, St-Joseph E. 250-4

Gaston, compt., Latourelle 85

Henry, des Remparts 7

Huguette, e. Ritchie, 8e Av. 759

J. Aimé, com. br., St-Jean, 388 ½

J. Marc, cmtré d. Corset., Richelieu 125

J. Paul, mec., Latourelle 21

J. Paul, ch. taxi, St-Vallier E. 235

Jeanne A., e. Mozart, Latourelle 21

Jos., pein. voit., Napoléon 415

L.E., e.C.N.R., 8e Av. 759

Lionel, com., 7e rue 594

JONCAS LOUIS, arpenteur I.C. de Joncas & Massé, Boul. Charest 400, ch. 310, Tél. 5-8018, rés. Lévis 65, Tél. 7-8406

M. Anne, Collins 9

M. Louise, Boul. Langelier 191

Marcel, ch. Cam., Christ.-Colomb 415, O.

Marguerite, cout., 6e rue 594

Maur., e.C.N.R., 8e Av. 759

Mme Chs., fem. de men., Conroy 30

Monique, Collins 9

Murielle, com. bur., 9e rue 127

P. Em., ch. taxi, St-Vallier E. 235

P.H., e. Chalifour, des Pins E. 308

Paul, men., St-Patrice 63

JONCAS PAUL, arpenteur, I.C., I.F., de Joncas & Massé, B. Charest 400, ch. 310 Tél. 5-8018, Ch. Ste-Foy 2100, Tél. 7-2336

R., vendeur, St-Bernard 749

Ray., e.C.N.R., Bergemont 84 ½

René, pressier, Royale 76, G.

Rob., e. Pollack, Bonair 46

Roger, ouv. four., Arogo 246, O.

Rol., com., de la Reine 185

Rosario, e. La Tour., St-Vallier E. 235

Vve Donat, St-Vallier E. 235

Vve Em., Châteauguay 180

W., cordonnier, St-Jean., 388 ½

W., tail., 9e rue 127

JONCAS & MASSÉ- Paul Joncas, Arthur Massé, Louis Joncas et Jean Yves Massé-Arpeunteurs Ingénieurs civils et forestiers Boul. Charest 400, ch.310, Tél, 5-8018

Jonction de Sillery, PH. Simard pr., rue St-Cyrielle (coin des Erables)

Jones Arth., elec., des Pins 1231, S

Gordon, oper. SW., Paint, Aberdeen 119

Harold, ing. mec., des Hospitalières 2498, S.

I.W., géologiste, Lafontaine 2024, S.

James, compt., des Pins 1231, S.

Johnny, e. Anglo, 6e rue 361

K., e. Anglo., de la Bourbonnière 2109, S.

Léon, elec., Royale 113 G.

Miss, Grande Allée 254

Jones Mme Jos., St-François E. 184  
Mrs. S., Ch. Ste-Foy 52-3  
Rodrigue, Hébert 14  
S., surve. Yor., St-Cyrille 855 ½  
Stanley, jrlr., Robitaille 14  
Succession, Ch. Ste-Foy 3440 S.F.  
Ths., conc. W. M. C. A., Ste-Anne 125  
Wm. H., des Jésuites 24-7  
Jong Jack, care taker, Wolves Field 1231 S.  
Jordan C., e. Anglo, Jeanne d'Arc 123  
Joris L., cmtr., des Jésuites 15-7  
Joseph and Co. Ltd., mchd gros, St-Antoine 9  
Edw., C., mchd. gros, Moncton 138  
Jules, e. Anglo, 8e rue 330  
Rosetta, e. All. Fam., Grande Allée 113  
W. K., mchd. gros, Terrace Stuart 2104, S.  
Joubert Alph., Latourelle 153  
Arsène, e. civ., Berthelot 29, 3&4

**JOUBERT CHARLES, de Cook, Joubert & Desrochers, Ltée, St-Pierre 81, rés. Ch. St-Louis 120, Tél. 7-6491**

G.-Arth., com. bur., St-Olivier 200½  
Geo., machin., St-Germain 362  
Ghislaine, e. rest., Berthelot 29, 3&4  
Huguette, e. civ., Berthelot 29, 3&4  
J. Ls. Inc., bois constr., de la Couronne 97-3  
J. Paul, gér. Tein. Fer., de Grand-Ville 1053  
L., pr. J. L. Bou., Ch. St-Louis 120  
Léo, men., Bardy 307  
Lionel, men., Bernatchez 75  
Ls., mec., 9e rue 246  
Max., ing. Pro., Bonair 97  
Paquerette, relieuse, Berthelot 29 3/4  
Phil., men., St-Olivier 234  
Phil., expédit., 9e rue 248  
Rob., gér. Teint. Q., Latourelle 155  
Rob., e. teint. Fr., St-Pascal 332  
Roméo, com., Berthelot 29, 3&4  
Rosario, ch. cam., O'Connell 40  
Vve David, St-Pierre 97

Jourdain Emilien, épïc. rés., Loyola 105  
Emilien, boucherie, de l'Orphelinat 15 G.  
Ger., venc. Coca-Cola, 1ère rue 895  
J. A., Mc. Mahon 19  
J. Marie, e. Ars., Champlain 694  
J. Paul, camion., St-Sauveur 623  
Jos., e. Imp. Oil., Aqueduc 277  
Mme Louise, rep. Spencer, des Remparts 3  
Mme Pierre, de la Reine 226  
Pierre, e. dept. Tr., Champlain 694  
Pierrette, secr., Champlain 694  
Thérèse, e. Buan. Lévis, St-Sauveur 623  
Willie, e. civ., de la Marine 120  
Wilf., jrlr., Ch. du Foulon 1692

Journault Léon, ing. Verdun 30  
Journault M. Paule, domest., des Erables 171  
Journeaux Adrienne, e. Rock City, du Roi 101  
Journeault Mme Omer, Rousseau 1324 S.  
Joyal Adel, e. Sav. Bourb., Papineau 39  
Bertrand, livr. pain, 8è Avenue 1585 - 5  
Carmelle, e. Vatel Undw., 8e Av. 1585-5  
Gabriel, 8e Av. 1585-5  
Laurette, e. Vatel, unde., 8e Av. 1585-5  
Paul A., e. civ., Louis Fréchette 12  
Vve H., 8e Av., 1585-5

Joyce C. H., rent., Ste-Ursule 57  
Emie, e. Davie, William 1330-3, S.  
Joynt Francis, ship. Laborer, St-Pierre 36 ½  
Mrs. E., B., Scott 6  
Mrs. Rob., Champlain 421

Judd Alf., Cliff View Place 28  
Harold, e. Borden, Ch. St-Louis 2831, S.  
Vve Gordon, 2e Av. 971  
W. M., K., ex. e. C. N. R., de Roi 440  
Judge Walter, e. H. -Dieu, Q. Godbout 88  
Julien A., des Jardins 42-107  
Adrien, chauff., Dollard 624  
Adrien, tail. pierre, St-Jean 469  
Adrien, men., Martin 137 SF.  
Alb., bijoutier, Père Arnaud 131

**JULIEN ALBERT, confection et mercerie pour hommes, 3e Avenue 566, Exclusivités féminines, 3e Avenue 522, Tél. 4-9474 rés. 8e Rue 342**

Julien Alb., voy., Ch. Gomin 1810, S.  
Alb., men., St-François O. 51  
Alb., e. Mar. & Lab., St-Bonaventure 637

Alb. sr., e. civ., Harriett 1441, S.  
Alexandra, e. civ., St-Louis 51  
Alf., e. Douanes, D'Artigny 31  
Amarilda, St-Joseph 353  
Anita, e. Banque R. Manrèse 102  
Anna, sténo, Cartier 47  
Arth., pomp., Julien 41  
Arth., jrlr., de Mazenod 556  
Arth., e. Gauthier, de l'Eglise 117  
Blanche, e. inst. publ., 6e Av., 257  
C. E., com., St-Pascal 146  
Claude, app. plomb., Richelieu 110 ½  
Clarina, Maguire 1401, S.  
Colette, d'Aiguillon 152  
Constant, milit., Arago E. 75 ½  
Domithilde, St-Olivier 98 ½  
Edg., plomb., la Capricieuse -2190  
Edg., vitrier, Plante 15 Q. O.  
Edg., vitrier, Plante 15 Q. O.  
Edm., e. Mc. Coll Fr., la Canardière 307  
Edm., 10e rue 338  
Emile, ouv. ch., Ch. Ste-Foy 2075, SF.  
Emilien, e. JT. Ross, Ch. St-Louis 2280  
Ern., e. bois de Ch., McMahan 10-8  
Frs., des Glacis 5  
Frs., mouleur, de la Salle 46  
G., graveur, Marguerite Bourgeoys 248½  
Gemma, e. Crane, St-Bernard 616  
Geo., e. civ., Lavigneur 205½  
Geo., mes. pois, 1ère Avenue 1270  
Géradine, g. m., Artillerie 60  
Gisèle, domest., des Erables 175  
Henri, tailleur, St-Joseph 325  
Henri, cord. mach., 3e Rue 898  
Henri, e. civ., Route de l'Eglise 411 S.F.  
Henri, prop. H. Julien, Trinité 7  
Henriette, e. Impôt, Manrèse 102  
Herm., soud. élect., Godbout 64  
J.-A., e. C. N. R., Maguire 1236 S.  
J.-Ls., e. Qué. Power, des Franciscains 36

J.-N., dessinat., Massé 1541 S.  
J.-P., Caron 134  
Jean, men., Ste-Claire 6  
Jeannette, com. Singer, Richelieu 110  
Jos., mec., Lafayette 330  
Jos., pension., Julien 33  
Jos., e. civ., Tourangeau 141  
L.-G., e. civ., Côte de l'Eglise 1665 S.  
Ls., rentier, Arago est 75½  
Lauretta, Maguire 1401 S.  
Laurent, briquet., Richelieu 89  
Léger, rent., Godbout 60  
Léo., men., St-Vallier est 148  
Léonie, Père Arnaud 129  
Lucienne, fem. de men., 2è Rue 473  
M.-Emma, com., Manrèse 102  
M.-Louise, Lafayette 330  
Majella, vendeur auto, Chr.-Colomb 4910  
Majella, e. cvque, Fraser 43  
Marguerite, Manrèse 102  
McGill, opérat. en ch., Charles Huot 1220 S.

Meloda, St-François est 184  
Mendoza, plomb, Père Grenier 271  
Mlle B., caissière, Julien 5  
Mme Adrien, fleuriste, St-Jean 471  
Mme Alf., du Cap 1647 S.  
Mme Eug., 8è Rue 551  
Mme F.-X., Dartigny 67 - 1 St-Ls  
Mme Geo., D'Aiguillon 144 ½  
Mme Geo., Bourlamaque 101  
Mme J.-Frank, Aberdeen 162½  
Mme Jacques, Dartigny 67  
Mme Jos., St-François est 184  
Mme L., des Saules est 240  
Mme Wilb., St-François est 184  
Monique, e. Ars., Ch. St-Louis 2280 S.  
Oscar, Sault-au-Matelot 69  
P.-A., e. Abatt. Qué., Lejeune 37  
P.-Eug., barbier, 1ère Avenue 814

Julien Paul, pol. mun., de la Reine 219  
Pauline, e. Bell Tel., Julien 33  
R., com. malle, 5e Rue 751  
Ray., insp Gouv., Godbout 60  
Rob., camion., Plante 144 Q. -O.  
Rob., e. Porte St-J., Richelieu 110½  
Roch, immeubles, Ch. Ste-Foy 435  
Rol., élect., de Montmorency 93 - 2  
Rol., camion., Ch. Ste-Foy 653  
Rol., e. Ars., Ozanam 197  
Rol., e. Rock City, St-Bonaventure 581  
Rollande, ouv. D. Cors., 2e Rue 473  
Roméo, vend. Boul. Nat., de l'Espinau 141  
Simonne, Collins 5  
Théo., pein., St-Ambroise 266  
Théophile, méc., 4è Rue 757  
Thérèse, Boul. Langelier 191  
Vve Alb., Richelieu 110½  
Vve Alb., 2è Rue 473  
Vve Chs., Père Arnaud 129  
Vve Edm., St-Anselme 122  
Vve Esdras, St-Olivier 98½  
Vve Eug., Cartier 47  
Vve G., de la Reine 221  
Vve Honoré-M., Côte de l'Eglise 1682 S.  
Vve Jos., St-Bernard 616  
Vve Jos., Julien 5  
Vve Ulric, Artillerie 60  
Yvette, Boul. Langelier 191  
Yvette, e. imprim., Bourlamaque 101  
Yvonne, prof. mus., St-Ambroise 266

**JUNEAU ALB., e. Nadeau & P., Leclerc 20**  
Alm., cmtr. Act. Cath., Ferland 4  
Alph., plomb., St-Gabriel 7  
Arm., com., la Canardière 633  
Arth., pr. Mag. Juneau Fr., Boul des Alliés 55  
Carmel, tailleur, Artillerie 130½  
Cécile, organiste, Signai 474  
Denise, sténo., St-Amable 81  
E., e. civ., Montmagny 568  
Edg., voy., Maufils 171  
Emilien, ch. taxi, Santerre 350 Q. -O.  
Emmanuel, ch. Autob., Beauceage 249 Q. -O.  
Gaston, compt., Leclerc 125  
Gaston, compt., 1ère Avenue 1230  
Geo., bijout., Leclerc 20  
Geo.-H., ch. loc. C. P. R., de la Reine 345  
Germaine, rent., Claire Fontaine 29  
Isidore, e. C. P. R., Vitry 124  
J.-Art., prés. Gauthier, de Repentigny 44  
J.-D'Arc, com., Boul des Alliés 55  
J.-Marie, pharmacien, de Repentigny 44  
J.-Marie, de Juneau Fr., de l'Orphelinat 68 G.  
J.-Pierre, aide cam., de la Reine 421

**JUNEAU JACQUES, avocat, de Bhérer, Pouliot & Juneau, rés. Bellevue 85, S.F. Tél. 7-2393**

Jean, pharmacien, des Oblats 538  
Jeanne, Fraser 113  
Jos., plomb., le Bouthillier 126  
Jos., plomb. rés. le Bouthillier 120  
L.-P., gér. Shell O., des Oblats 594  
Laurent, pol. prov., des Oblats 594  
Louise, sténo., Plessis 17  
Lucien, plomb. élec., Latourelle 56  
Lucien, ch. cam., de la Reine 421  
M.-Marthe, cout., Boul des Alliés 55  
Madeleine, com., Latourelle 128  
Marcel, jrlr., des Oblats 446  
Marcel, gér. H. F. C., 1ère Avenue 3415  
Mlle Y., Fraser 113 - 8  
Mme Cécile, e. civ., Belvédère 15 - 4  
Noël, e. Ars., des Oblats 446  
O., St-Jean 17  
P.-A., e. civ., Ste-Ursule 42  
P.-E., ouv. chauss., Père Grenier 490  
P.-E., restaurant, Père Grenier 494  
Paul, cord., St-Germain 319  
Paul-H., des Jésuites 18  
Paul H., const. Sill., Ch. du Foulon 2570 S  
Ray., typogh., Ferland 4  
Ray., plomb., St-Michel 75  
Ray., Ste-Thérèse 562

Juneau Ray., e. Juneau Fr., Boul des Allies 55

René, plomb., le Bouthillier 128  
 Rob., des Oblats 594  
 Rob., com., Ste-Catherine 215 - 3  
 Roger, camionn., de la Reine 421  
 Roger, e. civ., Belvédère 15 - 4  
 Simonne, com., Des Franciscains 47  
 Suzanne, com., Boul des Allies 55  
 Ulric, mach., des Oblats 531  
 Vve Eus., des Oblats 446  
 Vve Geo., St-François euest 148  
 Vve Jos., Boisseau 571  
 Vve Lucien, Plessis 17  
 Vve P.-F., Signai 474  
 Wilbrod, bijout., Leclerc 22  
 Yves, e. Fr. Glass, Bonair 100 S.F.  
 & Frère Inc., boutique, de la Normandie 122

& Frère Inc., pâtisserie, 3e Avenue 550  
 Jurak Carl, prés. Matol R., Dickson 2085 S.  
 Jurgin Helen, com. bur., St-Gabriel 29 - 3  
 Mme A., St-Gabriel 29 - 3  
 Olga, secr., St-Gabriel 29 - 3  
 Jutras Conrad, e. Ass. Aveugl., St-Vallier - est 225

Emile, jrlir, des Franciscains 51  
 Gertrude, g.m.g., des Franciscains 51  
 J.-H., commerc., Ch. du Foulon 2256 S.  
 Ls.-Ph., compt., des Franciscains 51  
 Pierrette, com. bur., des Franciscains 51  
 Régent, com. D. Corset, des Franciscains 51

Rol., com. ch., Crémazie 138  
 Régent, e. Qué Power, Boisseau 572  
 Wellie, E. Qué. Power, Boisseau 572  
 Juvénat St-Vincent de Paul, St-Olivier 36

Kardonski Mme G., St-Joseph E. 30, 1/2 - 2  
 Karp Caroll, mcht., des Prairies 116  
 Max., prop. Nicer., des Ormes 20  
 Mrs. J., des Prairies 116  
 Karpaf Dick, ing., Moncton 71  
 Karpinchik Sophie, e. Old City, 9e rue 360

KASTNER DAVID J., sec.-trés. de Mozart, Ltée, St-Joseph 310-312, rés. Chaumont 1014, S.

Katkin Maxwell, rep. Monarch, Casot 64  
 Kaufman Rubber Co. Ltd., F. Fradette, St-Paul 76

Kavanagh Jean, rp. Gen. Mot., Ch. Ste-Foy 994

Kay Frk., rep. Avon, Artillerie 26 1/2  
 Kazmaki John, e. North. El., 5e rue 119  
 Keable André, e. ec. Norm. La., Sherbrooke 49

André, e. Ec. N. Lav., Ch. Ste-Foy 14  
 Jos., élec., 4e Av. 896  
 Yvon, e. civ., St-Vallier E. 148-304

Keane Doreen, vendeuse, Ste-Julie 50  
 Henry, Ste-Julie 50  
 Lawrence, e. Good Year, Ste-Julie 50

Keating Antonio, conf. dames, 9e rue 288  
 Antonio, confection, St-Joseph E. 284  
 Edg., e. civ., 1ère Av. 1160  
 Léo, compt., de la Normandie 47  
 René, agt. Mfr., de Montmorency 93-8  
 Vve Benj., des Prairies 46  
 Vve Ths., de Roi 138

Keen R.F., R.C.N., Maguire 1306, S.  
 Keene Cullend, e. C.P.R., Charles 1300, S.  
 Eva, Grande Allée 289  
 T., Marg. Bourgeois 220-8

KEENO LUMBER CO., LTD., St-Pierre 126, Tél. 5-8034

Keens Mrs. H., Grande Allée 305-308  
 Keeping Hambell dr., Maréchal-Foch 111-1  
 Keiler James J., e. Anglo, 23 e rue 650  
 Keirstead Karl, dr. chimiste, Coulonges 1010, S.  
 Keith Ferguson, e. Gen. El., Fournier 154  
 Kell Miss D., Off. clerck, St-Augustin 82  
 Kelley, mach. shop., de Courcelles 685

Alice, cout., St-Michel 50  
 L.A., prof., St-Louis 69  
 Laurette, com. bur., St-Michel 59  
 Mlle M., Couillard 40  
 Mme J.J., St-Michel 13 1/2

Kelly Alice, cout., Drolet 12  
 Aug., mec., Marie-de-l'Incarnation 124  
 Chs., e. Synd. Q., des Prairies 63  
 Conroy, e. C.P.R., 1ère Av. 2015-9  
 E., Champlain 303

Ethel., secr., Fraser 306  
 G.F., ing., de Longueuil 132  
 Ger., com. bur., Maufils 101  
 H.G., agt. Vcnr., Fraser 306  
 H. Pierre, e. C.N.R., Artillerie 5  
 Harold, e. civ., Ste-Eustache 77  
 J., pol., Champfleury 166  
 Jos., chauffeur, St-Patrice 78 1/2  
 Kathleen, secr., Fraser 306

Lucien, mec., des Lauriers 1004  
 M.J., e. civ., St-Cyrille 310-11  
 Maur., mec., St-Vallier O. 729  
 Mrs. John H., d'Auteuil 67  
 Mrs. J.J., Fraser 306

O. Wilf., com. Ste-Julie 62  
 Patricia, secr., Fraser 306  
 Paul J., ing., Ch. St-Louis 38  
 Régina, Boul. W. Hamel 375, Q.O.  
 Rita, serveuse, des Jardins 42  
 Ths., e. cité, Champlain 283

Véronica, secr., Fraser 306  
 Vve Edouard, 10e rue 481  
 Kelso Malcolm, e. Ars., Dolbeau 26  
 Kemp A.R. Rev., Recteur, Fraser 158  
 G., draftman, Joffre 337-1  
 G., Charles 1321, S.

Kendrick G., shipbuilders, St-Jean 574-2-4  
 Kennco Explorations Can. Ltd., St-Jean 128-403

Kennear Chs., e. Price Br., St-Cyrille 511  
 Mrs. Ames, St-Cyrille 511  
 Kennedy Alb. jr., e. Borden, Harriett 1409, S.  
 Annie, e. Synd., Bourlamaque 23  
 G.L., man., Belvédère 70  
 Geo., e. Th. Sillery, Harriett 1409, S.  
 Gertrude, sec. Q. Pow., St-Cyrille 290  
 Gladys, sténo Ritchie, Bourlamaque 23  
 J. Allan, St-Cyrille 290  
 J.C., représent., Preston 1211  
 Jacqueline, e. St-Lawr. Cer., Harriett 1409, S.  
 John G., e. Q. Pow., Lachevrotière 25  
 John G., e. Q. Pow., St-Jean 195  
 Katie, e. Presb. Stpa., Bourlamaque 23  
 Marguerite, e. Th. Sillery, Harriett 1409, S.  
 Marcel, e. Mt. Hermon, Harriett 1409, S.  
 Mathilda, St-Cyrille 290  
 Mrs., D.P., Lachevrotière 25  
 Norman, Belvédère 16-7  
 Oliver, élec., Ch. St-Louis 1738, S.  
 Oliver jr., cond. Ascen., Ch. St-Louis 1738, S.

KENNEDY R.H., C.A., résident partner of McDonald, Currie & Co., res. Brown 211, Tél. 7-7601

Rob., e. Anglo, Boul. Pie X11, 195, SF.  
 W.M., e. Bell Tél. Maufils 7-1  
 Kenny Evelyne, secr., Artillerie 129  
 Florence, e. Carde., Artillerie 129  
 Maher, Foreman, Artillerie 3  
 Michael, e. Chr. Tél., Fraser 95  
 W.M., pensionn., Artillerie 129

KENT HOUSE HOTEL, at Mont'cy Falls, Courville, Tél. MO 3-3543, Chs. J. Rodormar, président.

Kent Hubert, e. civ., Fraser 129  
 Mrs. Frank., Fraser 129  
 Keough Florence, e. Ritchie, Lachevrotière 89  
 Geo., e. Ass. H., Lachevrotière 89  
 Mme Daniel, Boisclair 47

KERHULU, INC. - Grand restaurant français, Pâtisserie et chocolats de luxe. Salle climatisée pour réceptions, banquets, mariages, etc., de la Fabrique 22, Tél. 2-6401

Kerhulu Jos., rent., Ch. St-Louis 1589, S.  
 Kerouack Lucien, e. civ., St-Georges 3, SF.  
 Lauretta, St-François E. 184

Keroulle Emile débard., 1ère Av. 1112  
 Kerr A.L., col., Citadel Hill 4  
 Archibald M., constr. Navi., de la Falaise 2536 S.

C., e. C., Imp. Artillerie 73  
 C.L., e. Anglo, Aberdeen 141 1/2  
 Chs., e. Anglo, 10è rue 498  
 Francis, secr. Cartier 34  
 H.J., e. civ., Cartier 43  
 Joan, sténo, Cartier 43  
 Mrs. D., Crémazie 167  
 W.S.C., électr., Marguerite-Bourgeoys 1155, S.

Kervarec Jean, cusin., Maur., dessin.,  
 Kerwin Bert., e. C.P. Express, Godbout 56  
 Dennis J., Maxham Co., d'Auteuil 25  
 J.K., major, d'Auteuil 98  
 J.L., prof., Parc Bourbonnière 2164, S.  
 Jos., de Norris Vo., de Repentigny 108  
 Patricia, e. Ars., Dauphine 15  
 Thim. J., pr. Norris V.A., de Repentigny 108

Kibble white Rob., Army, de Bernières 72 1/2  
 Kieffer Henri e. civ., Claire-Fontaine 115  
 Maur., avocat, Claire-Fontaine 115  
 Mrs. M. Alb., Grande Allée 289

Kiely Henry Cadillac 192  
 Kiley J.W., e. Pollack, Paradis 111, SF.  
 John, pr. Taxi, de l'Emérillon 2145  
 John J., Janitor, Bougainville 22 1/2  
 Jos., ass. gér., Grande Allée 128  
 Maur., driver, Maufils 82  
 Kilganon Donald Joffre 219-3

**LE PAIN  
 CHAMPION**

vous sera vendu et livré partout par

**LA BOULANGERIE  
 JOSEPH LAFLAMME**

**153 rue Fleurie, Québec, Tél. 3-0363**

AUSSI PAINS pour HOT DOG ou HAMBURGER

**K**

Kable Narcisse, rent., Franklin 541  
 René, voy., Franklin 541  
 Kack Patrick, chauff., Murray 3, A  
 Kaine André, e. C.N.R., Claire-Fontaine 87  
 B.J., antiquités, Champlain 82

KAINÉ B.J., Shipping Master, Champlain 101-103, Tél. 2-7021, rés. d'Artigny 48  
 Tél. 2-3487

Emmet, fonct. fed., Claire-Fontaine 87  
 Hector, e. Ch. de Bat., Ch. St-Louis 3780, SF  
 J. Rob., gérant, Joffre 168-2  
 Mrs. Mark H., Claire-Fontaine 87  
 Rol., e. Davie Sh., Claire-Fontaine 87  
 Stanley, chimist., d'Artigny 48  
 Kallis René, élec., des Pins E., 109  
 Kamm C.C., Mining Eng., Rousseau 1216, S.  
 Kane Aylmer, élec. ing., Artillerie 56, 3&4  
 J., dr. chim., Ernest-Gagnon 107  
 J.R., com., d'Aiguillon 37  
 John, e. C.N.R., 9e rue 219  
 M.R., dir. Price Br., Bougainville 160  
 Mme Thérèse, d'Auteuil 39  
 Mrs. John H., des Erables 208-18  
 Mrs. Hugh T., Artillerie 56

Rés.: 176 D'AIGUILLON

Téléphone 5-6757

**CHARLES CLOUTIER ENR.**

(SAMUEL ROBERGE, prop.)

**ENTREPRENEURS DE POMPES FUNEBRES****SALONS MORTUAIRES** 174 RUE D'AIGUILLON — Tél.: 5-6210  
1582 CHEMIN ST-LOUIS S., — Tél.: MU-3-4145

Kilganin Freddy e. Anglo, Vitre 118  
Killin Jos., sur. bur., Charles 1310-7, S.  
Kind Paul, jrlier, Gauvin 321 Q.O.  
Kindelan Mrs. Fk. E., Cartier 124  
Kinderlan Annie, Grande Allée 254  
King Auto Parts Regd., H. Fournier pr. 4è rue  
218

King Auto Parts E. Regd., 3è rue 237

Irène St-François 184  
Mrs. S., Rousseau 1400, S.  
R. A., mafor, d'Auteuil 96  
Rosaire, jrlier, Artillerie 131  
Ruth, Routhier 61

Kingston L.B., civ. eng., Laurier 324-7  
Kingstrom Frk. C., insp. serv., Cartier 94  
Kinnear Mrs. H., Ch. Ste-Foy 384-12  
Kinsella J., Grande Allée 254

KINGSWAY TRANSPORT CO., LTD., P.E.  
Clavet, gér., Dalhousie 50, Tél. 5-6710

Kinswell Samuel, e. E. Can. Stee. Berthelot  
18  
Kiougr Marguerite, e. Buan. Lévis, St-François  
137

Kipling Frk., Cinema oper., Aberdeen 46  
Géraldine, opr., Aberdeen 46  
Richard, plomb. etc., Aberdeen 46

Kirk Hall St-Andrew S. Church, St-Stanislas  
45

Kirkwood A., pension., Artillerie 83 ½  
D. A., St-Cyrille 308  
Edw., milit., Crémazie 165  
Gilbert G., e. Bell T., de la Bourbonnière  
2157, S.

Justin, e. C.N.R., Maisonneuve 88  
L.L. Justin, Ray.-Casgrain 180  
Lome, waiter, d'Aiguillon 112  
Mark, milit., Wolfe 260

Kircuac, Boul. Langelier 71  
KIROUAC, 5-10-15, Enr., 3è Av. 975

A., e. Ars., Ozanam 137  
Adel., sur. Aut. Leme., 1ère Av. 2789-5  
Adélard, jrlier, de Villiers 238  
Alb., fermier, Ch. Ste-Foy 2720, SF.  
Alberte, McMahon 10-21  
Alex., dessin., du Roi 413  
André, com., St-Mathias 391  
C.E., e. civ., St-Olivier 181  
Cécile, e. bur., 19è rue 580  
Donat, e. civ., Taschereau 475-102

KIROUAC EDGAR-G., vice-prés. Royal  
Paper Box Co., Sir Adolphe Routhier  
15, Tél. 7-1949

Emile, voy., 11è rue 361  
Emile, Carte de So., St-Roch 101  
Eug., jrlier, Chenier 214  
Françoise, e. Musée Pr. Lamontagne 66  
Gabriel, e. FX. Drolet, St-Martial 15  
Gabriel, e. civ., St-Luc 107  
Gérard, Routhier 15  
Gonz., St-Luc 380  
Gratia, Sutherland 6  
Henri, Boul. Langelier 191  
Henri, gard. mag., Bélanger 213, Q.O.  
Ivan, chime, Aberdeen 22

KIROUAC J.-A., LTÉE, Importateurs; Librairie  
et jouets, St-Vallier est 427 Tél. 5-8164

KIROUAC J.-Luc, voy., 4è Avenue 1583  
J.-Paul, com., St-François ouest 18  
J.-R., prés. J.-A. Kirouac, Ch. St-Louis  
1128 S.

Jacques, pub. Act. Cath., de Callières 72  
Jeannine, e. Goodyear, St-Olivier 181  
Jos., e. Brass. Ch., Ste-Agnès 363  
Jos., monteur, St-Philippe 131  
Léon, e. Bassin Louise, la Canardièrre 349  
Léonard, é. Kinsway Tr., Lavigueur 85  
Léop., méc., St-Luc 378  
Lor., e. civ., Bardy 520  
Lucette, secr., Lamontagne 66

KIROUAC MARCEL, librairie gros et détail, -  
jouets et fantaisie, 5è Rue 479, TÉL.  
2-5383, rés. de Callières 4, tél. 7-9858

Maur., com. banq., St-François O. 122  
Mlle B., e. Impôt, Ch. Ste-Foy 56 - 10½  
Mme Cyrille, Moncton 81  
Mme D., ép. rest., St-Luc 426  
Mme Jos., 19è Rue 580  
Mme Jos. Odilon, 8è rue 125  
Noel, e. Int. Fert., St-Pierre 51  
Odilon, e. Gar. Front., de la Reine 320  
Patrick, const. mun., 2è Rue 350  
R., de la Ronde 64 - 2  
Ray., e. C.N.R., Lamontagne 66  
Ray., e. Duchaine, Chénier 214  
Réginald, plomb., Giguère 155  
Rita, com., St-Luc 107  
Rob., Nicolet 359  
Rob., ouv. ch., N.-D. des Anges 133  
Roger, compt., Belvédère 25  
Rol., compt., 11è Rue 230  
Roméo, rent., 1ère Avenue 672  
Sarto, compt., Crémazie 17  
Simonne, é. Ritchie, de la Reine 346  
Simonne, é. Ritchie, de la Reine 337  
T., prof., Père Albel 936 - 5  
Thérèse, é. J.B. Laliberté, de Villiers 238  
Thérèse, é. Paquet, St-Olivier 181  
Vve Alph., du Roi 413  
Vve Ern., Grande-Allée 324  
Vve P., Bardy 520  
Yves, é. J.B. Villeneuve, 2è Avenue 1074

KIST & PLUS 4, liqueurs douces, Robert Pré-  
mont, prop., de la Canardièrre 1177.  
Tél. 3-8237

Kitching C., élect., Lachevrotière 26

KIWANIS CLUB, Président, Robert Pouliot, se-  
crétaire, W.E. "Bill" O'Reilly. (Lieu de  
réunion, Château Frontenac)

Klaus Oscar, e. Cons. Paper, Aberdeen 162½  
Kleinman I.-L., Revd, St-Cyrille 310 - 8  
Klimoff Constantin, prof. piano, Aberdeen 46  
Eug., artiste pein., Aberdeen 46  
Geo., pein., Ste-Famille 13  
Knight Fred., milit., Forget 1229  
Ray., dessin., la Canardièrre 595½  
Knitters Ltd, P. Chartré, repr., St-Joseph est  
64-46  
Knowles Muriel, é. bur., Ch. Ste-Foy 93 - 2  
Koenig Ed., pilote, Coulonges 1002 S.  
Maur., capt., Preston 1375 S.  
Roger, de la Ronde 474 - 1  
Koenig Chs.-H., pilote, Crémazie 16  
H.-P., prof. U.L., Crémazie 16

Koenig John, dessin., St-Martial 33  
Koetz M., consul. Bel., Raymond Casgrain 20 - 2  
Kohler Frederick, Grande-Allée 107  
Kokesch Connell, é. Anglo, Dickson 2120 S.  
Dorothy, sténo., Dickson 2120 S.  
H.-G., é. Anglo, Dickson 2120 S.  
Kokline Alex., D.S.C., Boul. Benoit XV 1979  
Kokolakis A., cuisin., Marguerite Bourgeoys 170 - 8  
Betty, é. bur., Marguerite Bourgeoys 170 - 8  
F., serveur, Marguerite Bourgeoys 170 - 8  
J., cuis. Beaver, Marguerite Bourgeoys 170 - 8  
Louis, Marguerite Bourgeoys 170 - 8  
Komas Mme Louis, Mgr. Gauvreau 129  
Korff Hans, compt., d'Auteuil 5 - 7  
Korker Shop Ltd, de la Fabrique 42½

KORMAZOS GEORGE, - prop. George's Grill,  
Reg'd, St-Louis 32, Tél. 4-1230, rés.  
Boul. Laurier 1872, S., Tél. 7-2778

Mary, é. Geo. Grill, Boul. Laurier 1872 S.  
Kovalchuck F., é. Anglo, Brulart 2186 S.  
Kozak P.-E., médecin, Grande-Allée 144 - 1  
Kramer S., com., Père Albel 958  
Kresge 5 - 10 - 15 - Sotres, St-Vallier ouest 118  
Boul. Charest 308, St-Joseph 175, St-Jean 260  
Kriger S. Dr., prof., Marguerite Bourgeoys 200 - 8  
Kronstrom Henri, com. bur., Cartier 13  
Paul, é. Ind. Loan, St-Michel 30

KRONSTROM ROGER, B.S., LL.L., avocat de  
Laliberté & Kronstrom, Côte de la Montagne  
72, Tél. 3-1061, rés. Bégin 11½ Lévis, Tél.  
TE 7-5824

Kroom Antoine, é. D.T. Rourke, St-Vallier  
ouest 1279  
Kutzeva Max., St-Jean 469 - 10

**LE PAIN  
CHAMPION**

vous sera vendu et livré partout par

**LA BOULANGERIE  
JOSEPH LAFLAMME**

153 rue Fleurie, Québec, Tél. 3-0363

AUSSI PAINS pour HOT DOG ou HAMBURGER

**L**

L'Acier Inoxydable Américain, St-Joseph 251-105

L'ACTION CATHOLIQUE" - (Journal), Er-  
nest Dumais, Mgr, directeur; Ls-Ph. Roy,  
chef de la rédaction, Place Jean Talon 3,  
Tél. 2-4771L'ACTION SOCIALE, LIMITÉE, O. Chalifour,  
président; Emile Castonguay, gérant gé-  
néral, Place Jean Talon 3, Tél. 2-4771

L'Agence LaSalle Enr., rep. mfr., Fleurie 40

Labad H. - Aimé, rent., Nicolet 351  
 Labadie Alb., ch. taxi, Boisclair 70 - 2  
 André, abbé vic., 12e Rue 687  
 Antonio, ch. école, 6e Avenue 751  
 Antoinette, é. bur., Côte de l'Eglise 1667  
 Cyr., é. civ., Ch. St-Louis 1618 S.  
 E., rés. été, Ch. du Foulon 1953 S.  
 Edm., pens., ds Franciscains 17  
 Edmond, peintre, Bon Pasteur 12  
 Eud., plomb., 1ère Avenue 1267  
 Frs., é. Cité, Little Champlain 50  
 Gér., com. bur., Côte de l'Eglise 1667 S.  
 Henri, é. Int. Fert., Boul. Benoit XV 2181  
 Hugues, é C.N.R., 9e Rue 179  
 J.-A., const C.N.R., Marie Rollet 22  
 J.-Marie, horloger, St-Eustache 60½  
 J.-Paul, débardeur, Finlay Mkt Place 13½  
 Juliette, téléphon., Côte de l'Eglise  
 1667 S.  
 Lucien, é. C.N.R., 11e Rue 690  
 Marius, é. civ. Fed., 6è Avenue 749  
 Marius, é. civ., 8è Rue 598  
 Maur., é. civ., 4è Avnue 750  
 Mme P.-E., chambres, Dalhousie 15  
 Mme Rob., de Salaberry 15  
 Oscar, plomb., Ch. St-Louis 1690 S.  
 Ray., compt., 18è Rue 1505  
 René, Ch. Ste-Foy 1002  
 Rita, é. Ferland, Little Champlain 50  
 Roger, é. garage, Hermine 497  
 Rol., com., Chemin Ste-Foy 1002  
 Ros., pein., Ch. St-Louis 1690 S.  
 Rosario, é. C.N.R., 9e Rue 179  
 Simonne, é. Un. Laval, Ch. St-Louis 1690  
 Sophie, Grande-Allée 289  
 Stephen, gardien, St-Stanislas 45  
 Vve Jos. Ad., 6e Avenue 751  
 Wm., méc., Ch. Ste-Foy 1002  
 Labarre G.-A., véter., Boul. Hamel 164 Q.-o  
 Gér., de la Reine 426  
 René, boul., Arago 3830  
 Robert, de Ass. Taxi, Arago 3830  
 Vve Gaud., de la Reine 426  
 Wm.-O., é. Anglo, Calixa Lavallée 57 - 5  
 Labatt John Ltd., Côte d'Abraham 86  
 Ray., vend. bruleur, 4e Avenue 218  
 Labbé Alf., Hermine 569  
 Adel., jrlir, Santerre 283 Q.-O.  
 Alb., e.J. Vaillancourt, Cadillac 157  
 Alb., épi., du Pont 17  
 Alb., e. Langevin, des Saules est 47  
 Alb., débar., St-Vallier ouest 558½  
 Alex., Asphalte, Victoria 542  
 Alf., Elgin 18  
 Alf., boul., St-Vallier est 152 - 102  
 Alf., Christophe-Colomb est 75  
 Alph., com. malle, des Pins 1421  
 Alyre, conc., de la Couronne 37 - 501  
 André, constable, Bergemont 237 - 4  
 André, camionn., de la Salle 339  
 André, com., St-Olivier 75  
 Antonio, men., 6e Avenue 422  
 Arm., cord. mach., Carillon 115  
 Arm., e. civ., d'Auteuil 27  
 Arsène, boul., St-Vallier est 152 - 102  
 Arth., St-Paul 143½  
 Arth., pens., Carillon 104  
 Arnélia, St-Jean 196 - 37  
 Barnabé, men., Ancien-Chantier 9 ½  
 Ben., jrlir, Marie de l'Incarnation 378  
 C.-E., taxi, St-Flavien 24  
 Carmella, presseuse, Turgeon 39  
 Carmel, men., Ch. Ste-Foy 3559 S.F.  
 Catherine, e. Imprimerie, des Saules est  
 47  
 Cécile, e. civ., des Saules est 47  
 Chs., e. civ., St-Olivier 251 - 1  
 Chs.-Eug., plomb., Lavigreur 67½  
 Claude, e. Photo. Prov., Bayard 456  
 Davila, e. Legrade, Arago 24  
 Delima, ouv. ch., Carillon 104  
 Denise, e. Fed. Stores, Arago est 182  
 Dominique Inc., mercerie, St-Jean 290  
 Donat, des Oblats 448  
 Edgar, emn., Ch-Colomb 6440

Labbé Edm., cuisin., St-Joseph 13  
 Edouard, e. civ., Champlain 461  
 Em., méc., de l'Aviation 157  
 Em., e. Brasserie, de la Ronde 97  
 Emile, garagiste, St-Ignace 570  
 Ern., tanneur, Franklin 611  
 Eug., e. C. des L., 13è Rue 230  
 F.X., presseur, Arago est 182  
 Fernando, pompier, Anna 313  
 Fernando, cmtr, de la Ronde 285  
 Françoise, étud., Dauphine 15  
 G., débar., Montmagny 178  
 Gaston, jrlir, St-Léon 440  
 Geo., macon., Elgin 18  
 Ger., pol. prov., Champlain 305  
 Ger., const. mun., Champlain 342  
 Ger., jrlir, 4e Avenue 369  
 Géraldine, sténo., Murray 2 - 8  
 Gilberte, fem. de men., Turgeon 39  
 H.-Claude, boul., St-Vallier est 152 - 102  
 Hervé, e. Ch., Front., Elgin 18  
 J. Alph., voy., Franklin 569  
 J. Claude, e. Can. Imp., des Peupliers E.170  
 J. Chs., McMahon 19-6  
 J. Chs., com. tav., de la Reine 381  
 J. Chs., com. tav., St-Vallier E.152-102  
 J. d'Arc, Carillon 104  
 J. Dom., Courtier, Ch. Ste-Foy 83  
 J. Hervé, e. Ch. Front., St-Jean 34  
 J.P., Champlain 340  
 J. Paul, e. Nolin Bayard 456  
 J. Paul, ing., Lesage 143  
 J. Paul, compt., Murray 16  
 James, e. Nat. Def., Murray 2-8  
 Jean, e. Marine, Champlain 346  
 Jeannette, 4e Av. 758  
 Jeannine, Boul. Langelier 191  
 John, e. Valc., Murray 2-8  
 Jos., rent., des Oblats 380  
 Jos., exp. Légaré, Arago E. 125  
 Jos., e. Par. Corset, Christophe Colomb O.  
 254  
 Jos., milit., Morin 533  
 Jos., agt. ass., Marie-de-l'Incarnation 378  
 Jos., cord., Napoléon 639  
 Jos., boucher, de la Vêrendrye 326  
 Jules, photo., de la Colombière 58  
 Jules, fotogr., St-Joseph 29 ½  
 L., e. Ter. & Rac., Maufile 89  
 Lauréat, ouv. ch., St-Benoît 442  
 Laval, com., de la Salle 408  
 Léon, briquet, des Saules E. 47  
 Léon, e. Mar. & Lab., Turgeon 34  
 Léon, men., 4e Av. 359  
 Léonce, Arago E. 24  
 Lionel, Bellevue 59  
 Louise, com. Woolw., Arago E. 125  
 Ls., e. Ars., de la Naudière 12  
 Lucien, surt., Maufile 432  
 Lucien, St-Paul 143 ½  
 Lucienne, fem. de men., Turgeon 39  
 Lucille, ouv. ch., Carillon 104  
 M., e. Crystal O., St-Olivier 75  
 M., jrlir, Hermine 518  
 Marcel, mec., Guyenne 46  
 Marcel, Boul. Langelier 186  
 Marcel, St-Louis 79-11  
 Marcel, opérat., Blouin 43, Q.O.  
 Marcelle, e. bur., Franklin 569  
 Maria, e. Foyer, Dauphine 15  
 Marie, sténo., Murray 2-8  
 Marie, com., St-Léon 440  
 Marius, mec., 14e rue 319  
 Marthe, sténo., Murray 2-8  
 Mme Adel, Sagard 21  
 Mme Ant., Hébert 19  
 Mme Emilia, Couillard 21  
 Mme Ger., des Franciscains 47  
 Mme M.A., St-Cyrille 126  
 Moise, men., St-Claire 37 ½  
 Nap., mec., Ozanam 176  
 Olivette, e. B. Houde, Arago E. 182  
 Olivier, caissier Q.R., 10e rue 151  
 P. Arm., Dorchester 127  
 P.E., mec., de la Capricieuse 89

Labbé P. Em., e. garage, Papineau 37  
 Paul, e. Ars., Villebon 100  
 Paul, e. civ., Latourelle 238 ½  
 Pauline, Pharmacienne, des Erables 108  
 Phil., cmtr, St-Vallier O. 759  
 Pierre, pens., Champlain 461  
 Pierre, géant distr., St-Pascal 314  
 Pierrette, com., des Erables 108  
 Placide, men., Bernatchez 87, Q.O.  
 Raoul, e. Q. Pow., St-Vallier O. 47  
 Raoul, e. Hop. Stm., A., Boul. Orléans 41  
 Ray., mec., Napoléon 559  
 Ray., pomp., Père Arnaud 160  
 Ray., St-Léon 440  
 Ray., mec., St-Léon 440  
 Ray., poll. sill., William 1436 ½, S.  
 René, e. civ., Franklin 592  
 Rob., e. Otis. Ltée Bayard 456  
 Rob., e. Pepsi-Cola, St-Benoît 446  
 Rob., couvreur, St-Vallier E. 152-102  
 Roger, e. Lait. Laval, Hermine 569  
 Roger, e. Ars., Bayard 456  
 Roger, boucher rés., Prince Edouard 323  
 Roger, cond. Autob., de l'Ecole 2030, S.  
 Roger, compt., des Pins 1421, S.  
 Rol., Bayard 456  
 Rol., chauff., Christophe-Colomb O. 254  
 Roméo, e. Le Soleil, Bayard 456  
 Roméo, entrepr., de la Ronde 32  
 Rosario, plomb., Morin 365  
 Rosario, plomb., St-Luc 212  
 Rosario jr., e. garage, Morin 365  
 Thérèse, opérat., Bayard 456  
 Vital, rent., Boul. de l'Entente 91  
 Vve A., des Saules E. 47  
 Vve Irène, Kirouac 424  
 Vve Ros., Colbert 621  
 W., boul., Ste-Thérèse 535  
 Wilf., police, William 1436, ½ S.  
 Wilf., tail. cuir., Hermine 569  
 Yves, plomb., St-Cyrille 126  
 Yves, ch. taxi, des Pins 1421, S.  
 Yvette, e. D. Corset, Kirouac 424  
 Labbé & Frère, mec., de la Couronne 217  
 Labelle Jacques, e. Mod. Cit. G., Guimont 107  
 Marc, insp. assur., Maufile 667  
 Mme Arth. M., Moncton 47  
 Paul, sgt. Major, St-Joachim 38  
 Paul A., milit., Champfleury 217  
 Philias, cmtr., du Roi 340  
 Ulric, court. placem., St-Amable 63  
 LABELLE YVAN, géant Coca-Cola Co., Ltd.,  
 1ère Avenue 2465, rés. Lévis 65  
 LABERGE A., DR. - Ass't sous-ministre suppléant  
 (intérim), directeur Service Médical aux  
 Colons, Ministère de la Santé, rés. rue Bour-  
 bonnière 2044, Tél. 7-4155.  
 Adel, entr. et bur., Boul. des Capucins 254  
 Adel, 6e rue 316  
 LABERGE ADÉLARD, LIMITÉE, -Bureau général.  
 Plomberie, chauffage et électricité,  
 5e Rue 260, Tél. 4-1515; couverture et  
 ventilation, fer ornemental et général,  
 Boul. des Capucins 254-6. Tél. 2-5256,  
 Magasin, 5e Rue 270, Tél. 3-1618  
 Aimé, pens., la Canardière 371  
 Alb., e. civ., Bayard 554  
 Alex., jrlir, d'Avaugour 139  
 Alph., facteur, Boul. Pie X11, 23, SF.  
 Amédée, e. cité, Lavigreur 112  
 Andréa, rent. Frontenac 160  
 André, court. imm., Holland 132  
 Annonciata, Napoléon 437  
 Antonio, agt. ass., 13 e rue 134  
 Arm., 6e rue 316  
 Arth., plomb., la Canardière 453  
 Bruno, men., des Oblats 531  
 C.A., men., 16e rue 383  
 Chs., barbier, de l'Eglise 96  
 Chs., de Lab. & Ve., 8e rue 314

- LA COMMISSION MUNICIPALE, C. de L. Mignault, C.R., président; P.-E. Lambert, commissaire; Maurice-R. Marcotte, secrétaire. Hôtel du Gouvernement, Tél. 4-8411
- LA COMPAGNIE COMMERCIALE DE QUÉBEC (The Quebec Trading Co.), Immeubles et maisons à appartements, Geo.-E. Lachance, président. - LE PARC DE LA PLAGE D'ORLÉANS, LES APPARTEMENTS "LINCOLN" et les APPARTEMENTS "STÉGENEVIEVE", St-Louis 47. Tél. 2-6403-2-7972
- LA COMPAGNIE DE MARBRE ET DE TUILE DE QUÉBEC LTÉE, Paul-Emile Jobin, président, Dorchester 327, Tél. 2-6900
- LA COMPAGNIE DE SABLE LTÉE, Bureaux et quais, 3e Avenue 20, Téls. 4-2232 - 2-6722
- LA COMPAGNIE DES SCIES "CHAMPION" LTEE - Hubert Lussier, prés.; Maurice Lussier, vice-prés.; J.-P. Lussier, sec.-trés.; J.-A. Pilon, gér. - Manufacturiers de scies de toutes sortes, outils pour les chantiers et le flottage du bois, marque "Champion", bureau et manufacture, Dorchester 339, Téls. 3-6362 - 2-8787
- LA COMPAGNIE DU CIMETIÈRE ST-CHARLES. Président, l'abbé Jos. Ferland; surintendant, Arthur Parent; St-Vallier ouest 1120 Tél. 7-9544
- La Congrégation de la Haute-Ville, Dauphine 18
- La Construction Moderne, bur. et Atel., Centre Industriel
- La Cordonnerie St-Michel, R. St-Michel, prop. Crémazie 122
- La Cordonnerie Ste-Marie, B. Fortier, prop. Ste-Marie 48
- LA CORPORATION DE PRETS DE QUÉBEC, Frs. Letarte, prés.; L.A. Pedneault, vice-prés.; F. Lemieux, gér.; André Letarte, sec. St-Pierre 132, Tél. 2-4765
- La Falaise Restaurant, Boul. Orléans 40
- La Ferronnerie St-Vallier Enr., St-Vallier ouest 757
- La Filature St-Charles, 5è Rue 337
- LA FONDERIE DE L'ISLET LTEE - Poêles combinés et électriques, fournaies à air climatisé, laveuses électriques, glacières, réfrigérateurs et poêles usagés, du Pont 127, Tél. 4-2141 - 41810, Entrepôts; de la Salle 76 - 76½ et de la Reine 127-129
- La Forêt Québécoise Enr., St-Cyrille 581 - 210
- La France R., la Canardière 2185 -
- LA GARE CENTRALE D'AUTOBUS, LTEE, Boul. Charest 505, Tél. 4-4692, Ste-Hélène 200
- La Générale de Distribution Enr., St-Vallier est 380
- LA GLACE FRONTENAC, LTEE, Renaud 45 Tél. 2-6841
- La Haye Bruno, dr., Ch. Ste-Foy 627
- La Jemmerais, la Canardière
- LA LAURENTIENNE, COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE, Siège Social, Grande-Allée 174, Tél. 5-7167. Succ. Québec, Côte de la Montagne 111, Tél. 5-8704 (voir annonce)
- La Lévisienne, chambres, St-Jean 97
- La Librairie de l'Action Catholique, Place Jean Talon 1
- La Librairie Garneau Ltée, Buade 47
- LA LIBRAIRIE LANGLAIS LTÉE, St-Joseph 239 Tél. 5-6158
- La Librairie Vachon Ltée, Buade 67
- La Ligue Catholique Féminine, Place Jean-Talon 3.
- La Ligue du Dimanche, Place Jean-Talon 3
- LA MAISON DU BÛCHERON DE L'U.C.C., S. Audette, dir. gen., St-Paul 319 Tél. 3-0937
- La Maison Isidore Enr, St-Joseph 251
- LA MAISON FRANCAISE INC., (Voyages Claude Michel Inc) Buade 21, Tél. 4-5561
- La Maison Langevin, semences, de la Couronne 140
- La Maison Laval Enr, Z. Hendler, St-Joseph 11
- La Maison Malouin Enr, nouveautés, Victoria 436
- LA PAPETERIE DE QUÉBEC LTÉE, marchand de papier, en gros. J. - Léopold Laverdière prés., 1ère Rue 314 Tél. 4-1435
- LA PAPETERIE KRUGER, LTÉE, J.H. Lawson, gérant, Sault-au-Matlot 39½, Tel. 2-4665
- LA PAPETERIE L.-P. TURGEON & FILS, L.-P. Turgeon et François Turgeon, Garneau 44-46, Tél. 2-2028
- La Pâtissière Enr., Mme Malouin, Victoria 422
- La Peinture Québec Inc, Sault-au-Matlot 49
- La Pépinière Villeneuve, J. A. Villeneuve, Chemin Ste-Foy 2570 S.F.
- La Perfection, mercerie, St-Joseph est 88
- La Petite Industrie Forestière, des Glacis 37
- LA PHOTOGRAVURE ARTISTIQUE ENR., - Nap. Giroux, prop. - Dessin, Photogravure, Publicité. - Commandes exécutées promptement, Arago 6-12, Tél. 4-2438
- La Photogravure Provinciale, J. Côté prop. Lafayette 410
- La Piscine du Palais Montcalm, St-Jean.
- La Porte St-Jean, restaurant, St-Jean 99
- La Poterie Moderne, J.-A. Drouin, prop., de la Fabrique 44
- LA PRÉVOYANCE, Assurance-Vie, Buade 27, H. Gingras, gérant, Tél. 2-6837
- LA PROGRESSIVE, Cie d'Assurances du Canada M.-G. Simard, inspecteur, des Commissaires 85, Téls. 4-5207 - 4-5208
- La Québécoise Enr., mdses sèches, 3è Avenue 950
- La Régie des Transports, St-Jean 380
- La Revue Culture, Père Gaudron, des Franciscains 90
- La Revue Ensemble, Hébert 30
- La Richelière Mme E.-W., chapeaux, Ste-Ursule 4
- LARICHELIERE CHARLES, assistant-greffier et greffier suppléant du conseil exécutif, 10e Rue 263, Tél. 4-1595
- La Roulotte, patates frites, St-Joseph ouest 13
- La Ruche, Institut familial, 8è Avenue 580
- La Rue Antoine, pilote, Ch. Ste-Foy 389
- La Rue D. Ltée, ent. couv., Centre Industriel
- La Santé J.E., compt., de Callières 93
- Michel, de Callières 93
- La Sarre Power Co. Ltd., Côte de la Montagne 105
- LA SAUVEGARDE, assurance-vie - J.-R. Morissette, gérant, Boul. Charest 400, Tél. 2-3941, rés., gérant, Tél. 2-7909
- LA SAUVEGARDE (SERVICE SOCIAL) de l'ENFANCE, abbé Victorin Germain, dir., d'Auteuil 43; Tél. 2-4787
- LA SAVONNERIE BOURBEAU INC., Jules Bourbeau, prés.; Dorchester 345, Tél. 4-2960
- LA SÉCURITÉ, Cie d'assurances générales du Canada, M.G. Simard, inspecteur, des Commissaires 85 Téls. 4-5207 - 4-5208
- LA SEMAINE COMMERCIALE ENR., Louis-A. Bélisle, propriétaire, St-Jacques 2-4, Tél. 2-1344
- LA SEMAINE RELIGIEUSE, Cyr. Labrecque chanoine, directeur, Place Jean Talon 3, Tél. 2-4771
- La Siseraye Geo., jrlr, Kirouac 646
- La Sisseraye Roland, é. Kist, Lafayette 290
- LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE TECHNOLOGIE, ENR., L.-A. Belisle, éditeur, St-Jacques 2-4, Tél. 2-1344
- LA SOCIÉTÉ DE PRETS ET PLACEMENTS DE QUÉBEC - Prés.: J.-A. Grenier; L.-P. Dionne, dir. et gér. gen., St-Pierre 81, Tél. 2-1362
- LA SOCIÉTÉ DES ARTISANS. - J.-Onésime Dorion, chef de la Division de Québec, Caron 38, Tél. 4-4624. Rés. Dom Bosco 105, Tél. 7-3284 (voir annonce page 751)
- LA SOCIÉTÉ GROLIER QUÉBEC, LTEE, Editeurs de l'Enc. de la Jeunesse, Pays et Nations et l'Enc. Grolier, J. Sampson, gér., Boul. Charest 400, ch 212, Tél. 3-5371
- La Société Diocésaine de Colonisation, Place Jean-Talon 3
- La Société St-Jean-Baptiste, Conseil Diocésain, St-Jean 151 - 33
- La Solidarité, cie Assurance, R. Manseau, St-Pierre 71 suite 607
- La Survivance, Ass. maladie, de la Couronne 92 - 10
- LA TABAGIE GRAVEL - P.-H. Gravel, prop., Articles de fumeurs et de restaurants, 3è Avenue 400, Téss. 2-0120 et 4-1656
- La Tabagie St-Jean Enr., Y. Langlois, St-Jean 372
- La Tannerie Laurentienne Inc., rue Laurentienne
- La Taverne des Sports, E. Fortin prop., St-Vallier ouest 111
- La Teinturerie Mathieu, R. Dodier prop., St-Albert 700
- La Tour, Mgr Gauvreau 22
- La Tour Geo.-M., mchd radios, Boul Benoit XV 1488
- Paul, mchd, de Callières 122
- La Traverse de Lévis Ltée, Place Marché-Champlain 1
- La Vanité, lingerie, St-Joseph 291
- LA VITRERIE MODERNE, ENR., P.-E. l'Héroult, prop., des Commissaires 168 Tél. 4-3008
- La Vogue Lucille Ltée, conf. dames, St-Jean 15

L'Agence de Taximètres Qué. Enr., Place  
Marché Champlain 1

L'AMI DU FOYER INC., Jean Thivierge prés.  
René Thivierge, vice-prés., Paul Thi-  
vierge, sec. - Le plus grand magasin de  
couvre-planchers à Québec: prélatrs, car-  
pettes, draperies et literies, St-Joseph  
ouest 92, St-Sauveur, Tél. 3-0162,  
St-Joseph 78, St-Roch, Tél. 4-1187, 581  
3è Avenue, Limoilou Tél. 4-6707

L'Appel Enr., journal et imprimerie, Ch. St-  
Louis 2006 S.

L'Archer Elz., e. Havre Arago 637

L'Archevêque Paul prof. U.L., d'Artigny 45  
L'Atelier Enr., Artisanat, R. Lesieur pr., Ste-  
Anne 12

L'Avenir de Quebec, Em. Cliche gén., Boul.  
Charest 251

L'Ecrin Enr. R.S. Gagnon pr., St-Vallier O.326

L'Ecuyer Philibert, chimiste, Bellevue 15

L'Escarplin chaussures, St-Jean 27

L'Espérance Alph., cultivateur, du Vieux-Mou-  
lin 30, G.

L'Espérance Rol., Agron., de Callières 98

L'ESPINAY J.-GASTON, gérant D'Allaird's  
Limited, Laurier 302, Tél. 4-3185

L'Evénement-Journal, de la Couronne 1

L'Hébreux Ger., infirmier, Bematchez 99, Q.O.  
Léonide, e. Ars., St-Bernard 591  
Marcel, cond. C.N.R., de la Normandie  
47

L'Hérault Em., men., Bélanger 150  
Françoise, ouv. ch., Mont-Carmel 25 ½  
J. Guy, e. Boul. Nat., Christ-Colomb 40, O.  
L., imprim., St-Joseph E. 74 ½  
Ls. Ph., plomb., Papineau 88  
Ludger, comptable, des Oblats 663  
Mme L., Mont-Carmel 25 ½  
Omer, pein., de l'Espinay 254  
Paul, teneur, Christophe-Colomb O. 40

L'HERAULT P.E., prop. La Vitrerie Moderne  
Enr., rés. Ave Royale 654, Beauport,  
Tél. MO 3-3346

Rol. com. bur., Fleurie 208

L'Heureux A., jrlr, Beauce 44  
A., cond. Autob., de Longpré 45  
A.S., e. civ., Taschereau 233  
Adel., pens., François 1er 115  
Adélar, Chevière 175  
Adj., tail. cuir., 2e rue 427  
Adrien, e.C.N.R., Bayard 394  
Adrien, jrlr, 14e rue 500  
Alf., rent., Plante 292, Q.O.  
Alph., boucher et., Bagot 556, rés. St-Luc  
418

Antoine, cord., Chevière 175

L'HEUREUX ARTHUR, gérant La Banque d'E-  
conomie de Québec, succ. à Lévis, rue  
Commerciale 111, rés. 2e Avenue 1050  
Québec, Tél. 4-3716

Aurelien, const., Parent 133  
Betty, e. B.Houde, St-François E. 218 ½  
Chs., e. Nat. Brew., Dorchester 216  
Cl., plomb., Bagot 572  
Colette, e. civ., fed., Dorchester 216  
Denise, e. D. Corset, Dargenson 160  
Diane, com., 8e Av. 1585-4  
Elz., des Franciscains 174  
Emile, jrlr, Tourangeau 188  
Ephrem., e. Tein. Fr., de la Ronde 74  
Eug., jrlr, Madeleine de Verchères 806  
Fabien, cuisinier, Aberdeen 124  
Fem., mesureur, Morin 227  
Frs. X., Châteauguay 482  
Geo., ch. cam., St-Dominique 45  
Ger., Abbé vic., 8e rue 280  
Ger., garagiste, St-Patrice 130  
Gérald, e. civ., Murray 75

L'Heureux Gilles, tail. cuir., d'Argenson 160  
Guy, app. ferbl., d'Argenson 160  
Henri, e.C.N.R., St-François 405  
Imelda, Papineau 95  
Ismael, cord., Ch. Ste-Foy 2685, SF.  
J. Chs., e. Coca-Cola, Dorchester 216  
J.H., agt. ass., Ch. Ste-Foy 84  
J.M., e. civ., Murray 23  
J.P., plomb., 5e rue 680  
Jacques, avocat, Madeleine de Verchères  
806

Jacques, avocat, Ch. Ste-Foy 84  
Jos., pomp., des Commissaires 225  
Jos. e. Bell Tél., 2e Ave 1268  
L., Ancien Chantier 9  
Lauréat, tail. cuir., d'Argenson 160  
Léonidas, e. C.N.R., Tourangeau 188  
Léonidas, jr., jrlr, Tourangeau 188  
Léontine, Boul. Langelier 191  
Léon, e. Carde., du Buisson 1292, S.  
Léonidas, insp. four., Lortie 27, G.  
Léop., elec., 2e Avenue 1023  
Lor., cord., de l'Espinay 76  
Lorenzo, jrlr, Turcotte 296, Q.O.  
Lucien, com. bouc., du Roi 214  
Lucienne, inst., d'Aiguillon 79  
Lucienne, inst., 4e Av., 2450  
Marcel, repres., Ch. St-Louis 2551, S.  
Maur., ch. taxi, 4e Av. 336  
Mlle C., sténo, Père-Marquette 46-3  
Mlle M., e. civ., 8e rue 383  
Mme Edm., de la Salle 336  
Nap., ass. comb., St-Patrice 60-204  
Ovide, plomb. élec., Bagot 572  
Ozelina, St-Jean 503  
P.H., e. rest., Place-Royale 13-4

L'HEUREUX PAUL-H., Lt-Col., percepteur  
Douanes et Accise, édifice des Douanes,  
St-André 2, Tél. 2-8727, rés. Parc  
Chesnay 1690, S., Tél. 7-6617

Philiat, e. civ., du Roi 332  
Pierrette, e. Vaillan., d'Artigny 259  
Ray., plâtrier, 14e rue 502  
Réal, plomb., Bagot 572  
Reine, e. bur., 2e Av. 538  
Roger, e. Chenor, Taschereau 233  
Roger, e. civ., Boul. Pie XII 17 SF.  
Rol., ch. cam., Plante 297  
Roméo, agt. ass., Vaudreuil 624  
Roméo, e. Hop. des A. Comb., St-Joseph E.  
250-6

Ros., ch. cam., St-Louis 34  
Ros., mec., 5e Avenue 286  
Thérèse, St-Denis 14  
Victor, gérant, Boul. Déroches 10  
Victor, gér. Un. Store, Ch. Ste-Foy 2561, SF  
Ros., jrlr, Tourangeau 188  
Vve Arth., St-Joseph E. 250-6  
Vve Chs., 2e Av., 538  
Vve Geo., 14 e rue 500  
Vve Léop., 4e rue 339  
Vve Jean., des Commissaires 227  
Vve L., 4e rue 339  
Vve Herm., Vaudreuil 615  
Vve M., Sous-le-Fort 15  
Vve Theo., de la Reine 273  
L'Hoir Alb., L'Hoir Enr., des Jésuites 24-3

L'INDUSTRIELLE, Cie d'Assurance vie. -  
Gérard Favreau, président, A.F. Muth,  
vice-président et gérant général; S. E.  
Brock, asst-gérant gén., André Charron,  
secrétaire; Siège Social Ch. St-Louis  
1080, S., Tél. 7-2581

SUCC. ST-ROCH, J. Jodoin, gérant, de  
l'Eglise 87, Tél. 5-6177

SUCC. HAUTE-VILLE, M. Latrémouille,  
gérant, St-Jean 221, Tél. 5-7129

L'Italien J.E., e. Davie, 4e rue 503  
L.A., cmtr., Ozanam 149 ½

L.O.C., Place-Jean-Talon 3  
L'Oeuvre Pontificale de la propagation de la foi  
Place-Jean-Talon 3

L'Oeuvre des Vendeurs de Journeaux, Mgr. Gau-  
vreau 40

L'ORGANISATION LIBÉRALE, district de Québec  
Henri-Arthur Dutil, sec., St-Pierre 72 ½  
Tél. 4-3581

L'UNION CATHOLIQUE DES CULTIVATEURS,  
St-Paul 319, Tél. 3-0937

L'Union Commerciale de Québec, de la Couronne  
142

La belle coiffure, salon de coiff., Bagot 270  
La Caisse Populaire de St-Sauveur, St-Vallier o.  
135

LA CARRIÈRE DESCHAMBAULT, INC., Albert-  
E. Côté, gérant, -Pierre calcaire et granit  
St-Pierre 56, Tél. 4-3174

La Charcuterie Frontenac Enr., Sutherland 14

La Chaussure Moderne Enr., Ch. Ste-Foy 5

La Cie Assh Enr. -St-Dominique 87  
Carmichael-confection St-Jean 100  
Centrale d'Autobus St-Roch, St-Roch 95  
Commerciale de Québec(immeubles)-St-  
Paul, 263

LA CIE D'ASSURANCE DU CLUB AUTOMOBILE  
DE QUEBEC, Frs. Morisset, prés., J.-E.  
Renaud, gérant, de la Fabrique 65. Tél.  
2-2075

d'Autobus Ste-Claire Ste-Marguerite 24  
d'Auvents de Québec, du Pont 174  
de Calfeutrage Enr., Ozanam 160

LA CIE DE CONSTRUCTION STANDARD, LtÉE  
Centre Industriel No 5, Tél. MU 3-3413

de Laval Ltée, St-Roch 103  
de Navigation Charlevoix-Saguenay, St-  
Jacques 17  
de Navigation du Bras d'Or, jetée Louise 19  
D'Imprimerie Commerciale, Sault-au-Mate-  
lot 21

LA CIE F.-X. DROLET, ateliers de mécanique  
générale, du Pont (voir Drolet) La  
Cie F.-X. page 641)

LA CIE HUBERT MOISAN, directeurs de funérai-  
les. Assurance funéraire de Québec. Service  
Ambulance Cadillac avec oxygène, St-Joseph  
297, Tél. 4-2473

LA CIE J.-B. ROLLAND & FILS, papetiers, -  
Paul-E. Lortie, gérant, -Route de la Savanne  
300, Tél. MA 3-1535

J.H. Jacques & Fils, cuirs, St-Paul 265  
Martineau Electricque, du Roi 24  
Nationale de Fenêtres, St-Jean 604  
Singer (J.C. Drapeau gér.)-St-Jean 245  
Smith de Québec Enr., confection, St-Joseph  
313  
Sorex Ltée, (Chs. G. Guay, gérant) 3e Ave 175  
Cinémathèque municipale, St-Jean 151

LA COMMISSION DES CHAMPS DE BATAILLE  
NATIONAUX-Président, Lt-Col. L.-J.-  
Adjutor Amyot, Hon. W.H. Price, C.R., Ja-  
mes Y. Murdock, C.R., Lt-Col. Oscar  
Gilbert, l'hon. Wilfrid Bovey, l'abbé  
Arthur Maheux, W.Q. Stobo, Lt-Col.  
Raymond Garneau, Commissaires; Lu-  
cien Pacaud, secrétaire, Parc des  
Champs de Bataille, Tél. 2-3512

des Ecoles Catholiques, Richelieu 20

Laberge Chs., André, mec., Boul. Lange-  
lier 125  
Claude, ent. gen. elec., de Mazenod 608  
Claudette, prof. cout., 1ère Av. 1203  
Cyr., barbier, St-Germain 394  
Cyrille, barbier, Napoléon 502  
Dollard, men., Christophe Colomb E.95  
Edm., e.Q.Ry., Vitré 73  
Elz., voy., 17e rue 338  
Em., rent., d'Argenson 176  
Emile, brunisseur, St-Réal 33

LABERGE EUDORE, entrepreneur général.  
Menuiserie, réparations, service à domi-  
cile, de la Ronde, 447, Tél. 5-8079

Evariste, mrchd. Sable, Rang de la Suête  
SF.

Félix, mrchd. grain, St-Vallier O. 67  
Fern., milit., Franklin 560  
Fern., oper. mach., de la Reine 255  
Francis, pens., Hermine 444  
Francis jr., e.H. de Lévis, Hermine 444  
G., dentiste bur., 3e Av. 1166  
Gaston, dentiste, 1ère Av. 1203  
Geo., compt., 4e Av. 2200  
Ger., agt., 4e Av. 548  
Géraldine, com. bur., des Oblats 276  
Germaine, Hermine 444  
H. compt., 2e Av. 828

LABERGE HÉL., architecte, St-Jean 140, Tél.  
2-4145, rés. Ave Royale 502, Beauport,  
Tél. MO 3-5234

Henri, rent., St-Cyrille 754  
Henri, vic. abbé, la Canardière 1895

LABERGE J.-A., marchand quincaillier, 1ère  
Avenue 1201, rés. 1203, Tél. 4-3101

LABERGE J.-ADOLPHE, Mgr. P.D., curé pa-  
roisse des Saints-Martyrs, de Bienville  
51, Tél. 7-8134, Tél. privé 7-7434

J.B., men., des Franciscains 160  
J.B., voy., 4e Av. 550  
J.L., transport, de la Salle 156  
J.Marc, e.civ., fed., 6e rue 484  
J.Paul, mec., 4e Av. 550  
J.Paul, ent. pein., 2e Av. 421  
J.Paul, de Ad. Laberge, 6e rue 316  
Jacques, e.C.N.R., des Pins E. 107  
Jacques, physicien, Marie Rollet 64  
Jacques, com., 1ère Av. 1203  
Jean E., e.Prêt Agrl., Holland 134  
Jos., jrlr, Bibaud 18  
Josephine, rent., Ch. St-Foy 2858, SF.  
Josephine, Route de l'Eglise 29 SF.  
Jules, inst., Richelieu 308  
Jules, prod. Watkins, St-François O. 104  
Jules, typogr., Giguère 99, Q.O.  
Lauréat, Rcasc., Sherbrooke 44-1

Laberge & Lefrançois, mecan., St-Thérèse 465  
Léopold, barbier, Place Royale 7 ½  
Léonidas, mec.C.N.R., 6e rue 484  
Louis, cuisin., Ch.Fr., 3e Av. 279  
Louis, e.Ch.Fr., 3e Av. 502  
Louis V., e. Crèche, route de l'Eglise 6, SF.  
Lucien, etc., de Mazenod 608  
Lucien, compt., 17e rue 683  
Lucien, men., Monument 10, G.  
Ludger, e.C.N.R., Vitré 292  
M. Anne, gouvernante, Fraser 90-3  
M. Anne, Boul. Langelier 191  
Marc., jardinier, route de l'Eglise 42, SF.  
Marcel, e.D. Textile, Maufils 28  
Marcel, compt., Boul. W. Laurier 1910, S.  
Marianne, secr., Frontenac 160  
Mme Aug., de la Couronne 210  
Mme Jos., Dolbeau 11  
Mme Jos., rang de la Suête SF.  
Mme Paul, 25e rue 152  
Mme Wilf., St-Cyrille 911, S.  
Noel, e.Q.Pow., Papineau 147 ½  
Noella, serveuse, des Franciscains 63

Laberge P.Eug., chauff., de Mazenod 608  
P.H., mfr., St-Ambroise 261  
Paul, voy., Mgr. Taché, SF.  
Paul, voy., St-Cyrille 737  
Paul Eug., milit., de la Reine 418  
Philippe, abbé, Parc Victoria  
Pierre, e.civ., Lavigreur 175  
Ray., St-Cyrille 106  
Ray., médecin bur., St-Vallier O. 748  
Ray., médecin rés., St-Vallier O. 756  
René, e. Bell T., Frontenac 160  
René, Artiste, St-Jean 140  
René, 24e rue 300-3

LABERGE ROLAND, entrepreneur général,  
Lamontagne 62, Tél. 3-5539

Rol., ent. gen. bur., de la Normandie 59  
Rol., dir. A. Laberge, 5e rue 254  
Rosaire, mec., Richelieu 308  
Sylvanie, Fraser 282

Laberge & Vaillancourt C.A., St-Jean 128-  
303

Vve Alb., 4e Av. 550  
Vve Amédée, des Oblats 276  
Vve Frs., Père Grenier 295  
Vve Ger., St-Vallier O. 340  
Vve J.B., rang de la Suête, SF.  
Vve Jos., de la Reine 273  
Vve Jos., 8e rue 314  
Yvonne, Dorchester 220

Lablillois Edg., pol. Spec., 7e rue 473  
Labissonnière J.L., gér. Int. Harv., Dickson  
2211, S.

Labonté Adrien, e. Boul. Nat., 1ère rue 663  
Aimé, jrlr, route de l'Eglise 441, SF.  
Alph., e. J.A. Lesage, d'Aiguillon 262  
André, jrlr, route de l'Eglise 441, SF.  
Antoine, Notre-Dame 3  
Chs., e.C. de L., Champlain 10  
Chs.A., men., William 1422, S.  
Claire, com. Dorchester 125  
E., jrlr, S-Louis 34  
F., épïc., restaur., St-Vallier E. 258  
Françoise, e. B. Houde, Hermine 225  
Gaston, Marin Lockwell 107 ½  
Geo., port. serv., Hermine 311  
Geo., garage, Ch. Ste-Foy 2642, SF.  
Gilles, ch. Autob., William 1422, S.  
Hector, ch. Autob., Ch. Ste-Foy 3137, SF.  
Hermelle, mrchde rés., 3e Av. 986  
Irma, mrchde, 3e Av. 986  
J., horloger, Little Champlain 1  
J.E. Rol., e.civ., Manrèse 81-4  
J. Marie, e.civ. Atob. Dorchester 125  
Jos., Garneau 31  
Jos., forgeron Kirouac 310  
Juliette, com., 3e Av. 986  
Lucien, plomb., Napoléon 610  
Lucien, débard., Kirouac 337

LABONTE MARC, R.P., o. p., curé de la  
paroisse St-Dominique, Grande-Allée  
329, Tél. 5-5962

Marcel, com., Dorchester 125  
Maur., e.garage, Franklin 215  
Mme Chs., Dorchester 125  
Mme Dam., St-Jean 61-5  
Omer, rent., Ch. Ste-Foy 3249, SF.  
Ovide, de l'Eglise 34  
Ray., app. men., William 1422, S.  
Rol., com. épïc., William 1422, S.  
Rosaire, mec., des Oblats, 436  
W., milit., Maufils 89

LABORATOIRE CARTIER, Paul-H. Soucy, phar-  
macien, Cartier 85, Tél. 2-1235

Laboratoire Algérie En. Jr. Pagé pr., Conway  
7

Laboratoire Cunard Enr. St-Roch 31  
Laboratoire de Chimie et de Bacter., St-Jean  
523

Laboratoire de Matériaux, Place d'Aiguillon  
13

Laboratoire Demers Enr., D. Borgeat prés.  
St-Jean 414

Laboratoire d'Optique, G.A. Dugal pro., Con-  
way 7

Laboratoire du Perron Ch. Ste-Foy 564-2

Laboratoire Nadeau Ltée, Boul. Charest 307

Labranche Adrien, voy., Bonair 28

Anita, de la Salle 346

Arm., e. Borden, des Oblats 703

Daniel., chauff., Marie-de-l'Incarnat-  
tion 110

Delphis, pens., St-Vallier O. 645

Eug., e.E. Fortier, De Varennes 41

Fernande, décorat., Coulonges 1110, S.

Ger., e. Legrade, De Varennes 41

Ger., voy., 1ère Av. 1139

Ger., e. Massey Har., de la Salle 346

Jacques, jrlr, Proulx 85, Q.O.

Jeannette, aide g.m., de la Salle 346

Jos., voy., Coulonges 1110, S.

Jos., men., Proulx 86, Q.O.

Micheline, caissière, Coulonges 1110, S.

Mme Adrienne, Daulac 16

Mme Jos., Boul. Langelier 191

P.Eug., prof., de Varennes 20, R.

Roch, e. Ars., Proulx 86, Q.O.

Sylvio, jrlr, des Commissaires 60

Vve Wilf., 1ère Av. 2193

Labrecque A., limeur scies, Marie-de-l'In-  
carnation 114 ½

A., graveur, 1ère Av. 2193

A., graveur, 1ère Av. 2193

Adel, mec., du Pont 192

Adel, men., du Pont 192

Adel, garagiste, Christophe-Colomb O. 370

Adel, chambres, St-Jean 340

Adj., jrlr, St-Bernard 810

Adrien, men., Marie-de-l'Incarnation 112

Alb., e. Soleil, des Commissaires 149

Alb., e.civ., Christophe-Colomb E. 13

Alb., ouvrière, Napoléon 411

Alb., ch. cam., Scott 98

Alb., cmtr, 4e rue 597

Alcide, e. Ars., St-Mathias 310

Alf., e. Ars., St-Roch 21

Alph., e. Legrade, des Prairies 84

Alph., mec. mach. F., Latourelle 126

Alph., Proulx 93, Q.O.

Alphée., cuisin., Hermine 530

Amédée, e.C.P.R., 1ère rue 364

André, e.C. Séminaire, des Commissaires 197

André, com., Scott 63

André, com., St-Mathias 310

Andrée, e.civ., Casot 91

Annette, e. Perf. Cors., des Commissaires  
149

Antoinette, St-Jean 633

Arm., e. Terrazo, Lavigreur 54-4

Arth., e. Tr. Lévis, du Pont 130

Arth., infirmier, des Prairies 68

Atrh., e. Dufrost, de la Martinière 44

Arth., men., 4e rue 597

Aurore, rent., de Longueuil 3

Bernadette, com. bur., de l'Eglise 38

Bernardin, ch. Auto., Hermine 520

C., ouv. chaus., Falardeau 272

Chs., ch. taxi, Arago E.19

Chs. Ed., e. Anglo, de la Bastille 46

Chs. Eug., Taschereau 315

Claude, e.N. Jacques, 4e rue 597

Cyrille, jrlr, St-Sauveur 242

Denise, sténo, Murray 69

Donat, mec. mach. F., 20e rue 720

E., distr. Fr. Agt., Place Marché-Cham-  
plain 3

E., St-Jean 97

Edm., gardien, Lavigreur 104

Elz., jrlr, 1ère Av. 1213

Em., agt. Div. Fr. C., Ray-Casgrain 24-3

Emile, voy., Scott 21, 3&4

Em., e.civ., Père Grenier 406

LABRECQUE ERNEST, gér. L.-G. Beaubien &  
Cie, Ltée, St-Pierre 70, Tél. 2-1521, rés.  
Gagnon 8, B. Tél. MO 3-3733

Labrecque Frs., men., Ozanam 93  
 Frs.x., anc. peïn., Bayard 322  
 G.A., e.civ., Sault-au-Matelot 53  
 Gabriel, e.Christie B., 2e Av. 1261  
 Gaston, ch.taxi, des Commissaires 102  
 Gaston, huissier, Murray 69  
 Gemma, e.Ars., St-Olivier 96  
 Geo., serveur, du Roi 122  
 Geo., rent., de la Chapelle 21  
 Geo., Lt.dur Prov., Aberdeen 111  
 Gertrude, e.civ., Richelieu 39  
 Gilbert, jrlr, Proulx 160, Q.O.  
 Hélène, com., St-Olivier 350  
 Henri, men., Morin 90  
 Henri, e.Isol.Prov., Papineau 63  
 Honoré, e.civ., St-Germain 492  
 Irène, e.Zellers, St-Jean 340  
 Isabelle, St-Sauveur 199  
 J., Villebon 153  
 J., 15è rue 380  
 J.A., e.civ., de la Chapelle 21  
 J.A., ch.taxi, Languedoc 33  
 J.Alex., voy., 12è rue 311

LABREQUE J. ANT., gér. La Banque  
 Provinciale, succ. St-Pierre 54,  
 rés. Forget 1251, S., Tél. 7-4680

J.Em., médecin rés., Bois-Joli 2159, S.  
 J.H., huissier, Murray 71  
 J.L., rent., de l'Espinay 117  
 J.Marie, peïn., St-Vallier E. 358  
 J.P.L., insp., Dollard 648  
 J.Paul, compt., 24è rue 140  
 Jacques, com.épïc., Vanier 35  
 Jacques, voy., Taschereau 369  
 Jean., compt., Marguerite-Bourgeoys 145-3  
 Jean, chauff. Locom., Berthelot 20  
 Jean, G., commis, Aberdeen 111  
 Jeannette, e.Alp.Gauvin, Napoléon 479  
 Jeannette, cour., St-Jean 340  
 Jos., mec.mach.f., Hebert 9 ½  
 Jos., e.civ., Grande-Allée 281  
 Jos., fonct., Franklin 260  
 Jos., tall.cuir., du Rocher 410  
 Jos., ouv.chauss., Aqueduc 315  
 Jos., pol.prov., Cartier 130  
 Jos., Christophe-Colomb O. 370  
 Jos., mec., Scott 98  
 Jos., jrlr, St-Philippe, 149  
 Jos., jrlr, St-Philippe 151  
 Jos., jr., ch.auto., St-Mathias 344  
 Jos.sr., mégissier, St-Mathias 348  
 Josephine, Collins 5  
 Jules, épïc., de la Bastille 25  
 Juliette, e.civ., St-Vallier E. 613  
 Juliette, com.bur., 19è rue 631  
 L., Ferland 5  
 L., des Saules E. 240  
 L., e.B.Houde, Père Grenier 589  
 L., 16è rue 361-5  
 L.L., Frontenac 83-1  
 L.N., agt.imm., 19è rue 651  
 Lp., e.civ., des Franciscains 36  
 Lauréat, du Pont 192  
 Lauréat, prof., Cadillac 169  
 Lauréat, men., Bayard 507  
 Lauréat, prof., Boul.Benoît XV, 1873  
 Laurent, e.C.Popul., Vanier 35  
 Laurent, ch.camion, Languedoc 33  
 Laurier, Notre-Dame 3  
 Léandre, ch.cam., St-Bernard 810  
 Léda, St-Cyrille 535  
 Léo, sténo, Carillon 185  
 Léo, cuisin., des Prairies 80-3  
 Léo, e.Lait.Artic., Marie-de-l'Incarna-  
 tion 264  
 Léo, e.Ter.& Rac., 1ère Avenue 1213  
 Lionel, Vitré 388-4  
 Lorenzo, e.Ars., St-Olivier 79 ½  
 Ls., voy., Crémazie 33  
 Ls.Ph., ouv.ch., Christophe-Colomb E.  
 75-11  
 Lucien, e.civ.fed., de l'Espinay 279 ½  
 Lucienne, prop.rest., Maisonneuve 40  
 Lucienne, e.civ., Morin 634

Labrecque Lucille, e.civ., Casot 91  
 M.Alma, Boul.Langelier 191  
 M.Paule, e.Alp.Gauvin Napoléon 479  
 Marcel, e.Lib.Langlais, des Oblats 415  
 Marcel, e.électrov., Prince-Edouard 119  
 Marcel, plomb., St-Sauveur 246  
 Maur., e.Ars., Carillon 181  
 Maur., Boisseau 587  
 Maur., ch.taxi,  
 Maur., e.B.Houde, St-Cyrille 149  
 Maur., camionn., St-Clément 62 ½, G.  
 Michel, Couillard 22  
 Mila, e.Rock City, Notre-Dame-des-  
 Anges 141  
 Mme Alb., sténo., Ste-Geneviève 21  
 Mme C.Aug., Grande-Allée 220-84  
 Mme J.Claude, Sous-le-Cap 10  
 Mme Jos., St-Olivier 96  
 Mme L.S., Casot 91  
 Mme Vve Adel, Dorchester 159  
 Noella, Hermine 530  
 Odilon, épïc., Carillon 177  
 Odilon, épïc., rés., Carillon 185  
 Omer, e.Mar. & Lab., St-Benoît 355  
 Oscar, ing.Voirie, St-Jean 49  
 Ovila, Abbé, vic., Royale 125, G.  
 P.Em., ch.cam., Franklin 260  
 P.Em., ger.J.L.Drolet, 8è rue 255  
 P.H., e.civ.B gaouette 148  
 Patrick, St-Jean 49, B.-10  
 Paul, plomb.,  
 Paul, jrlr, Proulx 140, Q.O.  
 Phil., fermier, Ch.StpLouis 2047, S.  
 Philémon, e.civ., St-Augustin 62  
 Pierre, gard.nuit., de la Salle 49  
 Pierre, voy., Lévis 16-1  
 Pierre, agronome, de la Somme 2021, S.  
 R., e.Un.Laval, de la Reine 184  
 Raoul, men., Loyola 64 ½ G.  
 Ray., des Oblats 667  
 Ray., compt., 4è rue 597  
 Ray., compt., St-Olivier 350  
 Ray., vend.Auto., Hermine 19  
 René, e.civ., Napoléon 479  
 René, men., St-Bernard 810  
 René, app.plomb., 4è rue 597  
 Rita, Calixa-Lavallée 7-4  
 Rita, e.Seminaire, St-Félix 520  
 Rob., e.Ch.Front., Bayard 294  
 Rob., e.Crane, de la Reine 395  
 Rob., avocat rés., Ch.St-Foy 3214, SF.  
 Roger, peïn., de l'Armée 149  
 Roger, e.Usines, 4è Av. 1758  
 Roï., e.B.C.N., Boul.Benoît XV, 2089  
 Rol., prop.rest., Maisonneuve 40  
 Rol., e.civ., Richelieu 52  
 Rom, jrlr, Christophe Colomb O. 246  
 Ros., prof.privé, St-Jean 615-3  
 Stella, Grande-Allée 305-207  
 Thérèse, com., St-Cyrille 149  
 Uld., e.Buan.Lévis, de Courcelles 715  
 Ursule, e.D.Cors., N.-D.-des-Anges 125  
 Véronique, sténo, Taschereau 369  
 Vve Emile, Taschereau 369  
 Vve F.X., Chrisophe-Colomb  
 Vve Geo., Morin 634  
 Vve Ger., St-Cyrille 37 ½  
 Vve Henri, e.Bell T., 12è rue 333  
 Vve I., Boul.Benoît XV, 2089  
 Vve J.B., Napoléon 479  
 Vve Léop., St-Olivier 350  
 Vvee Ls.Ad., des Commissaires 149  
 W., gard.nuit., 4è rue 852  
 W., tall., Forget 1085, S.  
 Wilf., gard.Parlement, Lasarre 11  
 Yolande, Buade 33

LABRÈQUE ALEXANDRE-A., avocat, C.R.,  
 de Labreque, Bernier & Alleyn, rés.  
 Laurier 249, Tél. 3-5720

LABRÈQUE & BERNIER & ALLEYN, A.-A.  
 Labrèque, Y.Bernier, Jacques R. Alleyn  
 avocats, St-Pierre 126, Tél:2-6831-2-3-

LABRÈQUE ERNEST, notaire. Procureur Fa-  
 brique N.-D. de Québec, Buade 18,  
 Tél. 2-3440, rés. Ste-Angèle 2, Tél.  
 2-2500

Labrie Alb., ch.taxi, Ste-Anne 113  
 Alb., pens.fed., 3è Av. 767  
 Alb., ing., 4è Av. 2400  
 Alb., camionn., 4è Av. 951  
 Alexis, jrlr, St-Edouard 10, G.  
 Almanzor, e.Hobbs, 10è rue 500  
 Alph., jrlr, St-Vallier E. 362  
 Alph., jrlr, Gauvin 357  
 Antoinette, com., 3è Av. 767  
 Antonio, voy., Boul.W.Laurier 2050, S.

LABRIE ARTHUR, Dr. sous-ministre, Dépt.  
 des Pêcheries, chimiste, Hôtel du Gou-  
 vernement, Québec

Arth., e.Que.Met.pr., 4è rue 314  
 Augustine, com.bur., Franklin 769  
 Camille, e.civ., Cadillac 192  
 Claire, e.Thrift Store, 10è rue 500  
 Ern., 11è rue 378  
 Fern., e.Ph.Carrier, Franklin 269  
 Gabriel, aide domest., 3è Av. 767  
 Gabrielle, com.bur., Franklin 269  
 Ger., ch.cam., 4è Av. 951  
 Ger., médecin bur., Holland 138  
 Ger., médecin rés., Holland 140  
 Iréné, jrlr, Christophe-Colomb O. 437  
 J.A.N., e.C.N.R., 17è rue 342  
 J.B., débosseur, Poulin 33, 1&4  
 J.D'Arc, St-Jean 351  
 Jacqueline, com., 3è Av. 767  
 Jeannette, e.Bell T., Laight 1307, -4 S.  
 John, e.Com.Scol., Franklin 269  
 Josephine, cout., 11è rue 378  
 Langis, élec., Ste-Julie 30  
 Laura, cuisinière, d'Auteuil 95  
 Léop., cour à bois, Marie-de-l'Incarnation 24  
 Léop., bois & charbon, St-Bonaventure 567  
 Lionel, e.Soleil, 10è rue 500  
 Lise, prof.dance, Latourelle 116  
 Ls.Angé., e.civ., St-Patrice 70 ½  
 Luc, imprim.prov., Christ-ColombO. 437  
 Madeleine, e.Aux Délices, Christophe-  
 Colomb O. 437  
 Maur., com., Latourelle 116  
 Mlle M., e.civ., 2è Av. 958  
 Mme G.A., St-Cyrille 305-301  
 Omer, pr.Mobil.Can., Crémazie 181  
 Omer, ébéniste, Laight 1307, -4 S.  
 P.Henri, compt., Feanne-d'Arc 15 ½  
 Paul, voy., chemin St-Louis 3596, R., SF.  
 R., e.Ci.Fontaine, Lasarre 65  
 Ray., mec., St-Albert 692  
 Ray., restaurant, la Capricieuse 2125  
 Réal, garagiste, Murray 122  
 René, mec., Bardy 277  
 René, technicien, Laight 1307-4, S.  
 Rob., e.C.N.R., 4è Av. 951  
 Rob., dr.philos., Laight 1307-4, S.  
 Roger, soud., 4è Av. 951  
 Rollande, p.opératrice, 11è rue 378  
 Théod., épïc.bouch., Bayard 533  
 Théod., épïc.bouch., St-Germain 524  
 Victor, épïc.res., 11è rue 378  
 Vve Xavier, St-Cyrille 160  
 W.J., e.Douanes St-Léon 440  
 Yves, e.pharmac., Latourelle 116  
 Labrosse Ger., RP.Sj., St-Cyrille 680  
 Lacasse A.A., épicerie, Turnbull 5  
 A.A., épïc.rés., Turnbull 11  
 A.Ben., major, St-Cyrille 97  
 A.D., Fraser 83  
 Z.E., com., Turnbull 7  
 Adel., e.civ., Casot 60  
 Alb., jrlr, Prince-Edouard 331  
 Alcide, jrlr, Côte de la Montagne 40  
 Alex., e.civ., Drolet 16  
 Alidor, laitier, Latourelle 187  
 Alph., e.Robitaille, 3è rue 974  
 Alph.sr., chauff., Joliette 307

Lacasse André, ing. civ., de Longpré 10, SF.  
 Arm., e. Dom. stores, Latourelle 211  
 Arth., wagonnier, Ch. St-Louis 3080, SF.  
 Bernadette, Scott 86  
 Cécile, d'Assise 1775  
 Claire, cout., Scott 86  
 Cyr., e. civ., du Vieux-Moulins 42 G.  
 Damase, pomp., Lamontagne 26  
 Donat, e. Anglo, 9e rue 350  
 E., R. Père s. j., Dauphine 14  
 Elouard, jrlier, Marie-Louise 349  
 Eugène, e. Ars., Signal 559  
 Eliane, des Erables 30  
 Em., e. civ., Artillerie 145  
 Emérida, e. Hop. St-Luc, Ste-Ursule 30  
 Em., e. civ., St-Olivier 96  
 Eug., gard. nuit., St-Joseph 310  
 Fern., app. élec., St-Olivier 96  
 Fern., ch. taxi, Royale 52 G.  
 G., voy., Marie-Louise 312  
 Geo., compt. Laight 1349, S.  
 Geo. Aimé., e. U. Ste-Marie, Marie-Louise 349  
 Ger., e. Gen. El., Aiguebelle 1131  
 Ger., e. garage., Charles-Roi, 74, G.  
 Gisèle, e. Jos. Vaillancourt, Demers 58  
 Guy, e. B. A. Oil, Lockwell 48  
 Henri, gérant, Parent 116  
 Henri, aviateur, St-Augustin 59  
 Henri, chauff., Turcotte 246, Q. O.  
 Henri jr., jrlier., St-Vallier O. 536  
 Henri sr., entrepreneur, Prince-Edouard 331  
 Honorius, épïc. res., 1ère rue 306  
 Honorius, épicerie, 1ère rue 308  
 J. Antonio, agt. district., Ste-Julie 38, B.  
 J. E., dir. Puineau, des Erables 30  
 J. Ls., e. C. P. Express, du Buisson 1422  
 Jacqueline, e. épïc., Tumbull 11  
 Jean, e. Can. Pack., St-Georges 55, G.  
 Jean, e. C. N. R., Artillerie 108  
 Jeannette, cout., Maufils 57  
 Jeannette, com., Drolet 16  
 Jeannine, secr., Ste-Julie 38, B.  
 Jeannine, e. Leclerc En., Ray. -Marie 13, G.  
 Jos., e. civ., Route de l'Eglise 507, SF.  
 Jos., e. C. Desvl., Ste-Claire 7 ½  
 Jos., e. Ars., Turgeon 60  
 Jules A., insp. viande, Lockwell 137  
 Jules, e. W. Légaré, Royale 12  
 Lauréat, detect. cité, Lamontagne 26  
 Léo., bucheron, St-Vallier E. 311  
 Léop., infirm., 2e Av. 1277  
 Louis, men., St-Joseph E. 56  
 Ls. J., médecin rés., Ste-Famille 20  
 Lucien, men., Semers 58  
 Lucien, tabaconiste, de Salaberry 6  
 Lucien, avocat, rés. St-Augustin 55-5  
 M., e. C. N. R., Aberdeen 109  
 M., camionneur, 5e rue 648  
 Madeleine, des Erables 30  
 Madeleine, coiff., Ray. -Marie, 13, G.  
 Maria, e. D. Corset, Caron 140  
 Marcel, com. bur., Ste-Claire 7 ½  
 Marguerite, serv., St-Louis 45  
 Marguerite, e. sur. prov., St-Joachim 69 ½  
 Maur., e. C. P. R., Ray. -Marie 13, G.  
 Mile S., e. civ., Ch. Ste-Foy 85 A. -4  
 Mme Ant., Artillerie 108  
 Mme Nap., rent. Hamel 11 ½  
 Mme Victor, Fleurie 152 ½  
 Monique, e. Samson Joliette 307  
 Oscar, cordonnier, Christ-Colomb O. 255  
 P., cord., 5e Av., 340  
 P. Em., const. mun., Lamontagne 26  
 P. Eug., e. C. N. R., Ste-Claire 7 ½  
 P. H., e. Borden, Christ-Colomb O. 65  
 P. H., e. civ., Lortie 44  
 P. Marie, vitrier, Drolet 16  
 Pauline, e. Radio Canada, Turnbull 11  
 Phil., e. civ., d'Aiguillon 147  
 René, opérat., Artillerie 108  
 René, voy., Sheppard 1727, -12, S.  
 Simonne, expedit., Christophe-Colomb O. 255  
 Solange, e. Dom. Cors., Caron 140

Lacasse Thérèse, e. Samson, Joliette 307  
 Vve Arth., Little Champlain 69  
 Vve J. C., Casot 60  
 Yvan, élec., St-Augustin 36  
 Lacerte Eug. R. P., s. j., Dauphine 14  
 Jean, médecin, de la Fabrique 34, rés. 330  
 P. H., e. Anglo, Villebon 79  
 P. H., agt. produits, Poulin 26, G.  
 René, e. Ech. Bout., Bergemont 368  
 Rod., e. Dow., Dartigny, 7 ½  
 Rodolphe, dist. Doy, St-Félix 499  
 Lachaine F. X., e. civ., de Salaberry 70 1&2  
 J. B., e. civ., Laurier 306  
 Madeleine, e. bur., Laurier 306  
 Mme F. X., Boul. Langelier 191  
 W. M., e. Ryl. Trust, Laurier 306  
 Lachance A., épïc. res. Pont-Gravé 33  
 A., cordonnier, Sutherland 19  
 A., men., Franklin 294  
 Abel, Lachance & Morel, Laurier 50  
 Adel, e. civ., des Commissaires 97  
 Adel, pensionn., Cadillac 60  
 Adel, e. D. Text., Arago O. 203  
 Adel, plomb., Vitre 418  
 Adel, e. D. Text., de Mazenod 588  
 Adel, ch. Bouil., St-Sauveur 256  
 Adel, Plante 147 B, Q. O.  
 Adj., régistr. Amir., Cliff View Place 32  
 Adj., e. cité, St-Benoît 330  
 Adj., e. cité, St-François 25-203  
 Adj., 4e rue 357  
 Adolphe, anc. épïc., St-Albert 695  
 Adolphe, com., 3e Av. 417  
 Adrien, compt. impôt, Bougainville 28  
 Adrien, rent., 3e Av. 949  
 Adrien, e. Q. Pow., St-Ignace 642  
 Adrien, 9e rue 329  
 Adrien, cord., St-Olivier 317  
 Aimé, jrlier, côte Samson 2  
 Alb., com. tav., de la Chapelle 21  
 Alb., e. C. N. R., Montmagny 187  
 Alb., boucher, Couillard 2  
 Alb., e. Q. Pow., Sherbrooke 2  
 Alb., compt., Lamontagne 65-7  
 Alb., tanneur, Marie-Louise 233  
 Alb., pilote, de la Bourbonnière 2063, S.  
 Alcide, charretier, Anna 206  
 Alex., commis Chevreière 194  
 Alex., rent., Montmartre 339  
 Alex., com., Pont-Gravé 9  
 Alex., mec. mach., F., la Capricieuse 2065  
 Alf., mec., Boisseau 551  
 Alf., chauff., Ch. St-Louis S.  
 Alf., e. C. N. R., 1ère rue 999  
 Alf., e. Anglo, 2e rue 307  
 Alf., jrlier, Little Champlain 48  
 Alf., men., St-Georges 20  
 Alf., St-Georges 24  
 Aline, Laval 18-2  
 Alph., voy., Chevreière 194  
 Alph., fin. ciment, St-Ambroise 253  
 Alph., e. civ., St-Gabriel 42 ½  
 Alph., pens., St-François 137  
 Alph., ass. cuisin., Maufils 421  
 Alph., plomb., 1ère rue 889  
 Alph., ch. taxi, St-Joachim 70  
 Alph., jrlier, St-Sauveur 256  
 Alph., ostéopathe, Ch. St-Louis 2720, SF.  
 Amable, des Glacis 5  
 Amédé de la Salle 20  
 Anatole sr., men., Lortie 6  
 André, com., Fraser 160  
 André, jrlier, des Commissaires 171 ½  
 André, cmtre, de Fondville 1064  
 André, com. Chinic, St-Cyrille 149 ½  
 André, com., St-Crépin 5  
 André, e. Dom. El. pr., Villebon 133  
 André, com., 8e rue 167  
 André, app. typogr., 5e rue 237  
 André, com., Ste-Ursule 75 A, -1  
 Angéline, cout., de la Reine 115  
 Anna, e. D. Corset, St-Vallier O. 5  
 Antoine, pomp., St-Bonaventure 611  
 Antoine, e. Ter. & Rac., St-François 25  
 Antoinette rent., St-Cyrille 256

Lachance Aristide, oper. Pel. Mec., Ozanam 149-1  
 Antonio, ch. taxi, 8e rue 578  
 Arm., facteur, Boul. Benoît XV 1977  
 Arm., pilote, Belvédère 39  
 Arm., e. U. Ste-Marie, St-Bernard 615  
 Arm., cord. mach., Dollard 619  
 Arm., e. civ., 7e Av. 276  
 Arth., corroyeur, Durocher 610  
 Arth., épïc. & rest., Durocher 610  
 Arth., jrlier, Bayard 451  
 Arth., jrlier, Morin 447  
 Arth., débard., Marie-Louise 267  
 Arth., cmtre, St-Léon 456  
 Arth., Dollard 612  
 Arth., ch. taxi, de la Salle 19  
 Arth., e. civ., 1ère Av. 2910  
 Arth., jrlier, 1ère Av. 984  
 Arth., e. civ. fed., St-Victorien 142  
 Arth., e. civ., du Vieux-Moulin 45, G.  
 Aug., chambres, Couillard 34  
 B., pens., de Mazenod 543  
 Bern., prof., Prince-Edouard 291  
 Berthe, 10è rue 318  
 Blanche, chambres, Prince-Edouard 307  
 C., Inc., chaussures, St-Jean 207  
 Cécile, foiff., Simard 4  
 Cécile, com., 3e Av. 392  
 Céline, des Commissaires 135  
 Chs., com., Maufils 198 ½  
 Chs., Ant., compt., des Franciscains 190  
 3 & 4  
 Chs. Ed., Le-Jeune 9  
 Chs. H., e. civ., Christophe-Colomb O. 472  
 Chs. H., plomb., 1ère rue 893  
 Cl., e. cité, Claire-Fontaine 91  
 Claire, Collins 2  
 Claude, militaire, St-Crépin 5  
 Claude, app. plomb., St-Olivier 187  
 Claude, plomb., Giguère 274, Q. O.  
 Cléophas, mchd. ch., Fraser 160  
 Clément, journaliste, des Lauriers 1020  
 Conrad, com. bur., Signal 456  
 Corinne, rent., St-Cyrille 256  
 Eug., Chateauguay 540  
 Cyrilas, e. civ., de la Salle 78  
 Daniel, pomp., 3e Av. 392  
 Daniel, R. P. s. v., Bigouette 145  
 Daniel, e. J. U. Ste-Marie, de l'Eglise 22  
 E., com. bur., Père Marquette 98-4-4  
 Edg., cmtre, Caron 97  
 Edg., e. Q. Pow., St-François O. 146  
 Edg., e. Ryl. P. Box, St-Germain 526  
 Edg., e. Ryl. P. Box, Kirouac 562  
 Edith, e. Ass. Ind., d'Assise 1780  
 Edm., pein., des Jésuites 8-1  
 Edm., St-François E. 184  
 Edm., jrlier, Little Champlain 48  
 Edm., const. mun., St-Vallier O. 216  
 Elz., Aqueduc 546  
 Elz., pein., Taschereau 360  
 Emile, i. c. G. HMCS. Mtc., Hamel 11 ½  
 Emile, insp., Signal 456  
 Emile, rentier, Devilliers 230  
 Emilien, e. Hop. St-M. A., de l'Orphelinat 59, Giffard  
 Emmanuel, chauff., 11e rue 360  
 Ern., chimiste, Crémazie 64  
 Ern., men., 3e Av. 1105  
 Eug., e. Valc., St-Vallier E. 309  
 Eug., élect., 6e Av. 412  
 Eug., e. C. des Liq., Bagot 561  
 Eug., agt. Act. Cath., Arago O. 442  
 Eug., élec., Nelson 31  
 Eug., jrlier, Santerre 337, Q. O.  
 F., e. Q. Pow., des Frères 711  
 F., serrurier, 17e rue 718  
 F. L., taxi, d'Assise 1535  
 F. X., laitier, d'Assise 1905  
 F. X., épïc. res., Montmartre 433  
 Ferd., men., Hamel 3  
 Ferd., e. Cité, du Roi 355  
 Fern., Boul. Langelier 186  
 Fern., opérat., Signal 541  
 Fernande, com., St-François E. 216-13

Lachance Ferd. sr., compt., 12e rue 115  
 Lachance & Fils Enr., épicerie St-Sauveur 249  
 Florida, de la Reine 256  
 Francine, com., Lamontagne 18  
 Françoise, caissière Claire-Fontaine 91  
 Françoise, e.D.Cors., St-Ambroise 289  
 Fred, e.Ryl. P. Box, des Oblats 519

LACHANCE & FRERE - J. Emilio et Ladislav  
 Lachance. - Marchands et importateurs de charbon - Coal merchants.  
 Bureau et Quai, Dorchester 211. Tél. 3-3521

Fred., e. gén., Gauthier 214  
 Frs., e. Good Year Jeanne-Mance 44  
 G., industriel, Murray 33  
 G. I. Inc., St-Vallier E. 22  
 Gabriel, compt., d'Assise 1780  
 Gabriel, ch. taxi, Hamilton 142  
 Gabriel, de Lac. & Lac., Poulin 11 G.  
 Gaston, e. Cité, Bédard 273  
 Gaston, e. Lait. Art. Napoléon 385  
 Gaston, compt., l'Espérance 49, G  
 Gaud., mec. dentiste, Lavigreur 6 1/2  
 Gaud., e. civ., 8e rue 167  
 Georgiana, e. Kresge du Roi 204  
 Geo., e. Alminium, du Roi 204  
 Geo., pharmacien, Ch. Ste-Foy 880  
 Geo., e. C. N. R., Ozanam 41  
 Geo., e. Mfre., Napoléon 610  
 Geo., compt., Turnbull 96  
 Geo., St-Paul 113

LACHANCE GEO. -EUGENE, président Les Industries G. -I. Lachance, Inc., président La Compagnie Commerciale de Québec, administrateur Parc de la Plage d'Orléans, Belmont 1125, S., Tél. 7-3613

Geo., mec., 14e rue 383  
 Geo.H., débard., Christophe-Colomb O. 570  
 Georgette, e. Soleil, Le -Jeune 9  
 Ger., app. plomb. é l., du Roi 204  
 Ger., e. civ., Dessane 105  
 Ger., ch. taxi, 11e rue 626  
 Ger., men., Lejeune 9  
 Ger., e. Légaré, Prince Edouard 301  
 Ger., atil.cuir., Marie de l'Incarnation 27  
 Ger., St-Jean 37  
 Ger., jrlir, St-Joseph E., 26  
 Ger., com. tav., St-Pierre 14  
 Ger., agt. distr., Plante 322, Q.O.  
 Ger., Charret., Gagné 178, Q.O.  
 Germaine, domest., Ch. Gomin 1961, S.  
 Germaine, inst., St-Luc 181  
 Gertrude, sténo, de la Salle 36  
 Gilbert, Marie-de-l'Incarnation 409-7  
 Gilbert, e. CN.Tél., 3e Av. 1668  
 Gilberte, Grande-Allée 108  
 Gilles, 15e rue 392  
 Gloria, Ste-Anne 138  
 Glorienne, e. Rock C., 7e Av., 276  
 Gust., men., des Chênes E. 235  
 Gust., Dentiste rés. des Sources 1695, S.  
 Guy, dessin., des Saules E. 223  
 Guy, compt., 5e rue 298  
 Guy, com. bur., Kirouac 617  
 Guy, jrlir, Hermine 483  
 Guy, voy., St-Vallier O. 241  
 H., com., des Commissaires 153  
 H. Paul, e. Anglo, St-Benoît 334  
 Hector, rent., Garnier 28  
 Henri, chaudronnier, Dargenson 82  
 Henri, voy., 3e Av., 1597-4  
 Henri, e. civ., St-Vallier O., 512  
 Henri, e. civ., Lavigreur 19  
 Henri, St-Joseph O. 28  
 Henri, e. Anglo, du Vieux-Moulin 1  
 Henri, ch. Bouill., de l'Orphelinat 21  
 Herm., ferbl.couvr., Chabanel 85  
 Hugues, e. Act. Cath., Plante 106, Q.O.  
 Imelda, sténo, de la Salle 36

Lachance J. A., agt. Mfr., Maréchal-Foch 33  
 J. Alex., rep. Mfr., de l'Eglise 72-208  
 J. B., dentiste, de Erables 80  
 J. Cl., Bagot 413  
 J. Cl., com. bouch., Christophe-Colomb O. 366  
 J. Claude, e. Impr. Royl., St-Ambroise 289  
 J. d'Arc, des Commissaires 171  
 J. d'Arc, piqueuse, Bagot 413  
 J. E., e. civ., chrambr., d'Aiguillon 23  
 J. E., rent., Père Marquette 98-4

LACHANCE J. -EMILIO, de Lachance & Frère, Turnbull 96. Tél. 3-4798

LACHANCE J. -EUGENE, ENR., Courtier d'assurances - Edifice Langlois & Paradis, Ltée, St-Jacques 17, Tél. 2-3012

J. Edouard, e. garage, Lamontagne 49  
 J. Guy, com., Murray 33  
 J. Guy, débard., Prince-Edouard 217  
 J. Jules, jrlir, Giguère 132, Q.O.  
 J. L., Tail., Crémazie 190  
 J. L., Lortie 6 G  
 J. L. A., facteur, Montmagny 404  
 J. Ls., off. Rel. Ext., Madeleine -de-Verchères, 894  
 J. Ls., e. Can. Imp., 5e rue 298-4  
 J. M., jrlir, Christophe-Comomb O. 145  
 J. M., ép. rés., 2e Av., 894  
 J. Marc, e. St-Law. P., des Oblats 274  
 J. Marie, e. C. N. R., St-Olivier 235-2  
 J. Mend., com. bouch., Boisseau 509  
 J. P., abbé, Proc. adjoint, Port-Dauphin  
 J. Paul, emciv., Arago E. 110  
 J. Paul, livreur, Lejeune 9  
 J. Paul, men., de la Salle 36  
 J. Paul, e. C. N. R., St-Luc 177  
 J. Paul, Laval 18-2  
 J. R., ent. plomb., St-Cyrille 707  
 J. R., e. civ., 4e Av. 1070  
 J. Raoul, ent. plomb. el., d'Aiguillon 156  
 J. René, Laurier 322  
 J. Rob., pharmacien, Bois-Joli 2136, S.  
 J. Rob., pharmacien, Maguire 1308, S.  
 Jacques, e. Ter. & Rac., Claire-Fontaine 91  
 Jacques, e. Lait. Lav., Christ-Colomb O. 366  
 Jacques, voy., Vitre 103  
 Jacques, men., Jérôme 17  
 Jacques, e. Lait. Laval, Kirouac 556  
 Jacques, com., St-Patrice 90  
 Jacques, voy., de la Bourbonnière 2063, S.  
 Jean, rep. soler., St-Jean 49 B-19  
 Jean, dentiste, Gauthier 1034, S.  
 Jeanne, sténo, St-François E. 136  
 Jeannette, ouv. ch., Durocher 614  
 Jeannette, e. civ., Désy 10  
 Jeannette, e. P. Ferland, Lejeune 9  
 Jeannine, secr., Fraser 272

LACHANCE JEAN-PAUL, trésorier Les Industries G. -I. Lachance, Inc., de la Vérendrye 323, Tél., MO 3-6214

Jos., ch. stat., du Roi 136

LACHANCE JOS., prop. Au Relais. Enr., d'Aiguillon 66, Tél. 2-5946, rés. Fraser 97, Tél. 4-4719

Jos., pomp., Bayard 451  
 Jos., Christophe-Colomb O. 150  
 Jos., e. civ., Christ-Colomb O. 470  
 Jos., chauff., Dargenson 174  
 Jos., pomp., Morin 447  
 Jos., e. cité, Parent 151  
 Jos., com., Ste-Agnes 432  
 Jos., ép. rés., St-Germain 424  
 Jos., fourrure, St-Olivier 187  
 Jos., e. civ., Ste-Ursule 75  
 Jos., débard., Ste-Thérèse 531  
 Jos., restaurant, Boul. W. Hamel 432  
 Jos., com., Ste-Thérèse 531  
 Jos., jrlir, Chabot 430  
 Jos. A., prof. nat., St-Louis 79-10

Lachance Jules, e. civ., St-Mathias 520  
 Jules, abbé Aumônier, du Palais  
 Juliette, cout., de la Salle 36  
 Juliette, secr., des Commissaires 157  
 Juliette, St-Vallier O. 555  
 L., tailleur, 2e Av. 1076  
 L., chauffeur, 17e rue 720  
 L. P., voy., Fraser 272  
 L. P., cmtré chaus., 6e Av. 462  
 Lactance, pilote, des Oblats 274

LACHANCE & LACHANCE, ENR., Gabriel et René Lachance prop., Manufacturiers pottes & chassis, Poulin 11. Tél. MO-3-6413

LACHANCE LADISLAS, de Lachance & Frère, Turnbull 90, Tél. 5-7587

Lauréat, jrlir, de Lanaudière 10  
 Lauréat, élec., Hébert 18  
 Lauréat, e. civ., Belmont 1132, S.  
 Léa, des Commissaires 135  
 Léop., conc., du Palais 12  
 Léo., men., des Commissaires 171  
 Léo., men., St-Bernard 827  
 Léo, expéd., St-Crépin 5  
 Léo, e. Q. Pow., 4e rue 357  
 Léonard, courtier ass., de Longueuil 15  
 Léonidas, jrlir, Corine 804  
 Léop., entrepr., 11e rue 825  
 Léop., com. boucher, Lafayette 234  
 Lionel, boucher res., St-Germain 399 -3  
 Louis, e. civ., Fraser 101  
 Louis, e. Fond. Poitr., du Roi 450  
 Louis, Morin 315  
 Louis, compt., St-Luc 177  
 Louise, e. civ., Nelson 3-4  
 Louise, com. bur., St-Olivier 187  
 Louise, com., Ste-Ursule 75  
 Louise, sténo, Cliff View Place 32  
 Ls., ing. C. N. R., 2e rue 902  
 Ls. M., e. caisse Pop. Kirouac 617  
 Ls. Norbert, mec. mach. F., Christophe-Colomb, O. 344  
 Ls. Ph., e. Brasserie de Repentigny 165  
 Ls. Ph., mec., Dargenson 86  
 Ls. Ph., e. Picard Et., Santerre 338 Q.O.  
 Lucien, Bagot 319  
 Lucien, e. Paquet, Christophe-Colomb O. 366  
 Lucien, e. Ars., Couillard 34  
 Lucien, milit., Maisonneuve 58  
 Lucien, e. civ., Lavigreur 36  
 Lucien, e. Good Year, St-Cyrille 149 1/2  
 Lucille, e. rest., Dauphine 35  
 Lucienne, Collins 10-301  
 Ludger, plomb., 9e Av. 220  
 Ludger, rep. int. Fert., 14e rue 383  
 M. Paule, ouv. ch., Marie-de-L'Incarnation 27  
 Madeleine, e. Bell T., Garnier 28  
 Madeleine, oper. four., Christophe-Colomb O. -366  
 Madeleine, chanteuse, Murray 33  
 Madeleine, foiff., Parent 151  
 Madeleine, com. St-Ambroise 289  
 Madeleine, e. Ban. Royal, 2e rue 370  
 Marc, e. Good Year, Lachevrotière 18  
 Marcel, e. St-Law., Hermine 430  
 Marcel, app. men., Plante 106, Q.O.  
 Marcel, e. Lait. Lav., Christophe-Colomb O. -366  
 Marcel, e. Good Year, D'Assise 1555-4  
 Marcel, tail. four., Maufils 180  
 Marcel, Bergemont 184  
 Marcel, e. Forteresse, de la Salle 149  
 Marcel, e. civ., St-François 137  
 Marcel, e. civ., Turnbull 102  
 Marcel D., e. insp. board, de l'Aviation 137  
 Marcelle, fille de chambres, St-Crépin 5  
 Marie, e. D. Corset, Carillon 139  
 Marie, St-Louis 79  
 Martin, voy. phar., Artillerie 57  
 Maur., du Pont 131  
 Maur., m. four., de Fondville 1006

Lachance Maur., e. C.P. Expr., d'Assise 1555  
 Maur., e. C. des Liq., d'Assise 1780  
 Maur., e. Ars., 4e Av. 1434  
 Maur., imprimeur, Taschereau 312  
 Maur. com. bur., Jérôme 17  
 Maur., creuseur Pts., Ch. Ste-Foy 3481, SF.  
 Monique, com. bur., Arago O. 442  
 Mendoza, cuill. bois, Napoléon 564  
 Mlle I., lingerie, St-Joseph E. 384  
 Mlle E., e. Ars., Ste-Ursule 14  
 Mlle M.L., e. bur., St-François E. 214-202  
 Mlle Y., lingerie St-Joseph E. 384  
 Mme Achille, Coulouges 1080, S.  
 Mme Adrienne, Ch. Ste-Foy 85  
 Mme Arth., St-Sauveur 274  
 Mme B. i. C., Désy 10  
 Mme Bruno, St-Gabriel 74  
 Mme Emile, Arago O. 221  
 Mme Eug., Claire-Fontaine 91  
 Mme Eug., Crémazie 89  
 Mme G. I., Belmont 1115, S.  
 Mme Henri, Lamontagne 18  
 Mme J. Em., DeVillars 1282, S.  
 Mme J. Em., 3e Av. 392  
 Mme J. Geo., Nelson 3-4  
 Mme Jos., épicerie, Bayard 451  
 Mme Jos., Artillerie 57  
 Mme Jules, St-Léon 468  
 Mme M., Ste-Anne 138  
 Mme N. & Fl., boucherie, des Oblats 524  
 Mme Olivier, St-François E. 184  
 Monique, caissière, St-Cyrille 149 ½  
 Lachance & Morel, Ltée, provisions, St-Jacques  
 47  
 Murielle, e. Imp. Tob., St-Ambroise 289  
 Nap., capt., Turnbull 104  
 Napoléon examinateur, Place Marché-  
 Champlain, 1  
 Noël, com. bur., Parent 151  
 Noël, voy., de la Ronde 191 ½  
 Noella, e. D. Cors., 1ère rue 889  
 Numa, facteur, Maison neuve 28  
 Od., de la Salle 16 ½  
 Olivier, men., Hamel 11 ½  
 Olivier, Lortie 11  
 Omer, ch. taxi, St-Vallier O. 466  
 Onesime, men., Ste-Thérèse 580  
 Ovide, infirmier, Charles-Roi 83  
 P. jrlr, du Roi 37  
 P., lingerie, Tourangeau 150  
 P. E., agt. ass., Turnbull 92  
 P. E., voy., 6e rue 221  
 P. Em., ing. for., Belmont 1132, S.  
 P. Emile, e. Hot. St-R., 2e rue 499  
 P. Enr. couvreur, 2e Avenue 240  
 P. Eug., messenger, 3e Av. 417  
 P. H., abbé Aumonier, 1ère Avenue 1605  
 P. Henri, avocat, des Oblats 274  
 P. Henri, e. civ., Parent 151  
 P. Henri, jrlr, Plante Plante 76, Q. O.  
 P. Henri, jrlr, Giguère 130  
 P. N., e. C. Steam, Bagot 561  
 Paul, jrlr, Carillon 181  
 Paul, contract, St-Joseph 347  
 Paul, e. civ., Bardy 188  
 Paul, e. min. Anc. C., Belvédère 64-5  
 Paul, jrlr, Dollard 569  
 Paul, A. G., Joseph-Vezina 1235, S.  
 Paul, rembourseur, Franklin 374  
 Paul, capt. bateau, Marg. -Bourgeois 1014  
 S.  
 Paul, jrlr, Plante 106  
 Paul, E., com. Bayard 284  
 Paul E. jrlr, 4e Av. 608

LACHANCE PAUL-A., C. A., de Albert Bou-  
 let, Louis-Ph., Morin & Associés, Casot  
 46, Tél. 3-5713

Paulette, e. bur., de l'Eglise 38  
 Pauline, e. Gare Cent., 4e Av. 608  
 Pauline, cout., St-Luc 187  
 Phil., e. C. P. R., de la Salle 154  
 Phil., cmtr, Tourangeau 152  
 Phil., 1ere Avenue 2015-7  
 Philias, e. Dow., St-Benoit 334  
 Philomène, des Commissaires 135  
 Pierre, vend. C. Imp., Boul. -Charest 165  
 Pierrette, e. Bérubé, Lavigreur 19  
 R., e. civ., Monk 813-3  
 R., épïc., St-Ambroise 326  
 R., de la Ronde 230  
 R. Aimée, e. Zellers, 1ère rue 889  
 Rm., G. Lach & Mo., Bardy 509-3  
 Rachel, sténo, Murray 33  
 Rachelle, Ch. Ste-Foy 85  
 Raoul, com. Postes, St-Dominique 76-6  
 Ray., e. Q. Pow., du Roi 204  
 Ray., tail cuir, Durocher 614  
 Ray., dess. four., des Chênes E. 270  
 Ray., e. chaus., Bagot 413  
 Ray., épïc., Chateauguy 202  
 Ray., e. Coca-Cola, Marie-Louise 261  
 Ray., élec., St-Anselme 101  
 Ray., épïc., St-Sauveur 249  
 Rob., e. B. Houde, Marie-Louise 267  
 Redempti, pein., Kirouac 617  
 Redempti, e. Verreault, St-Rédempteur 8, G.  
 René, compt., des Commissaires 153  
 René, ouv. ch., Bagot 413  
 René e. Ars., Marie-de-l'Incarnation 336  
 René, e. Dow, Ste-Hélène 59  
 René, ch. cam. cit., 5e rue 237  
 René, compt., Ste-Thérèse 578  
 René, Poulin 11, G.  
 Rob., du Roi 204  
 Rob., com. bur., Champfleurie 198  
 Rob., e. Paquet, Arago, E. 110  
 Rob., pressier, Christ-Colomb E. 55  
 Rob., e. J. Millen, Napoléon 405  
 Rob., compt., St-Ambroise 289  
 Rob., e. garage, St-Cyrille 149 ½  
 Rob., Ste-Geneviève 21  
 Rob., e. Bell T. 1ere rue 967  
 Rob., plomb., 9e rue 329  
 Rob., e. Citadelle, St-Joseph 377  
 Rob., e. civ. fed., Plante 108  
 Roger, compt., Champlain 368  
 Roger, e. civ., Montmagny 157  
 Roger, boucher, Sacré-Coeur 170  
 Roger, ch. cam., Parent 147  
 Roger, e. C. K. C. V., St-Augustin 86  
 Roger, e. Brasserie, Ste-Thérèse 411  
 Roger, mec. dentiste, St-Vallier E. 429-505  
 Rol., e. All. Fam., Pont-Gravé 5  
 Rol., men., de Meulles 48  
 Rol., voy., Royal-Roussillon 132

LACHANCE ROLAND, prop. Z. Rivard, Enr.,  
 Bourlamaque 31, Tél. 2-1231, St-Cyrille  
 259, Tél. 5-9316

Rol., e. Q. Pow., 4e Av. 1352  
 Rol., voy., 3e Av. 392  
 Rol., ferblant, Latourelle 76  
 Rol., élec., Jérôme 17  
 Roméo, compt., des Commissaires 157  
 Roméo, e. Vaillancourt, Lavigreur 19  
 Roméo, Lachance Et., Joffre 119

Lachance Roméo, e. All Fam., Route-de  
 l'Eglise 417  
 Rose, e. Coulombe, Hamel 11 ½  
 Ros., mec. mach. f., Champlain 690  
 Rosaire, e. C. Liq., Bon-Pasteur 20  
 Sabin., e. G. T. Davie, Deligny 22 A.  
 Simonne, e. Hot. Vict., Ste-Ursule 14  
 Lachance & Tanguay, Mfrs. chaus., Biga-  
 ouette 99  
 Tél., men., de la Salle, 36  
 Téléphore, abbé Vic., des Erables 39  
 Thérèse, caissière du Roi 204  
 Thérèse, ouv. ch., du Roi 450  
 Thérèse, ass. compt., Claire-Fntaine 91  
 Thérèse, e. civ., Maréchal-Foch 33  
 Thérèse, e. civ. fed., St-Luc 181  
 Vincent, caissier, Arago O. 442  
 Vivianne, e. Dun. Brads., Fraser 171  
 Vve Adél., du Roi 358  
 Vve Alb., Plante 106, Q. O.  
 Vve Arth., Ch. Ste-Foy 78  
 Vve Elz., Napoléon 556  
 Vve F. X., Bayard 512  
 Vve J. Alph., du Roi 358  
 Vve J. B., St-Germain 452  
 Vve J. E., Rigaudville 195  
 Vve Jos., ép. res., Morin 447  
 Vve Jos., 5e rue 298-4  
 Vve Louis, ch., Christo-Colomb 55  
 Vve Numa, des Oblats 522  
 Vve Philem., St-Ambroise 289  
 Vve Olivier, Santerre 338  
 Vve Oscar, Christophe-Colomb O. 570  
 Vve P. Cl., St-Vallier O. 514  
 Vve P. Em., Hébert 11 ½  
 Vve Pierre, Boisseau 447  
 Vve Pierre, Arago, O. 570  
 Vve Rodr., Fraser 171  
 Vve Rosario, 5e rue 237  
 Vve W., Ch. St-Louis 3688, SF.  
 Vve Wilf., Bagot 413  
 Wilf., boucher, des Oblats 522  
 Wilf., e. civ., la Canardière 372  
 Wilf., jrlr, St-Patrice 28  
 Wilf., Ltée, mfrs. four., des Commissaires  
 108

Willie, jrlr, Little Champlain 48  
 Yvonne, rent., St-Cyrille 256  
 Yvonne, St-Germain 277  
 Lachapelle Alb., maçon, Turgeon 30  
 Emilien, e. Dow., Destimauville 14  
 Em., e. civ., Maison neuve 118  
 F., e. Nat. Hide Ozanam 185  
 F. D., Exp. Eval., Murray 170  
 Mme Gauthier 45  
 Vve Henri, des Oblats 635  
 Lachevrotière Hélène, rent., Laval 10-1  
 Lacken e. Dep. militaire, Artillerie 52  
 Lacombe Adolphe, e. Anglo, 4e Av. 1564  
 Alf., boucher étal., Scott 65  
 Alph., rent., Bergemont 114  
 André, pomp., des Prairies 46  
 Chs., boul., Boisseau 516  
 Chs. H., e. civ., des Prairies 42  
 Claudette, e. pharm., des Prairies 120  
 Cyr, e. civ., des Franciscains 22-3  
 David, boucher res., St-Germain 349  
 E., taxi, Santerre 243  
 Edm., rent., du Roi 97  
 Edm., e. civ., Churchill 74  
 Edm. e. civ. fed., Churchill 74  
 Lacombe Auto Enr., chars usagers, 1èr Av.  
 2650  
 Lacombe & Fils boucherie, des Oblats 506

Tél. Bureau: 4-8688

## J. - E. ARSENAULT

SPECIALITE: TAPIS, PRELART, TUILES, CAOUTCHOUC, MARBOLEUM, ETC.

Vente, Posage et Sablage de Planchers.

344 — 21ème RUE,

QUEBEC

LACOMBE EUGENE, secrétaire de l'Ass'n des Patrons Boulangers de Québec ; éditeur-rédacteur de la revue "Le Boulanger du Québec", du Comité Paritaire de l'Industrie du Lait de Québec et du Comité Paritaire de la Boulangerie (Qué. dist.) Boul. Charest 351, Tél. 4-4944 et 2-8837. Rés. Bourbonnière 2169, S., Tél. 7-2616

Geo., mec. mach. f., la Capricieuse 2065  
Ger., épïc., 3e rue 444  
Hubert, milit., Artillerie 75  
J., mec., Maufils 91 ½  
J., B., cordonnier Arago 74 Est, ½  
J. Ls., des Peupliers E., 127  
J. M., commis, Caron 105  
J. M., e. Oval W. D., Ch. Ste-Foy 397-6  
J. Marie, com., de la Reine 350  
J. Pierre, jrlir, 5e rue 281  
Jos., industriel, St-Patrice 84  
Jos. Arth., prop. taxi, des Prairies 120  
Josaphat, 2e rue 336  
Léon, bouch., Bagot 274  
Marcel, e. civ., Aberdeen 83  
Maur., boucher, St-Germain 349  
Osmond, e. civ., 1ère Av. 153  
P. Em., e. Boul., Ste-Angèle 25  
P. Eudore, rentier, Aberdeen 83

LACOMBE P.-MARCEL' prés. et gérant gén. L.-A. Morin & Cie, Ltée, Côte de la Montagne 111-113, Tél. 2-2708 rés. Boul. Laurier 2089, Sillery, Tél. 7-2927

Pauline, e. Impôt, des Prairies 120  
Raoul, cond. taxi, côte d'Abraham 98  
Ray., e. Prod. Popul., St-Patrice 84  
Rob., e. Tib. Fr. Cie., Ste-Angèle 25  
Roger, bijourier, St-Vallier O. 591  
Roger, bijoutier, St-Vallier O. 595  
Roger, Proulx 142, Q.O.  
Rol., jrlir, des Prairies 120  
Ulric, e. Chintic, Cadillac 170-3  
Ulric, e. Coop. Fed., Notre-Dame 11 ½  
Ulric, vend., Jacques-Cartier 52  
Vve Alf., Ste-Angèle 25  
Vve Edgard, Berthelot 99  
Vve Louis, des Peuplier E. 127  
Wm., Surt. Aqueduc., Hermine 272  
Yvan, e. Perf. Corset, Churchill 74

Lacoste, Claire, prof. cout., Berthelot 89

Lacouline Alb., e. Ch. Front., 12e rue 279

E., dactylo succ., 9e rue 290  
Edouard, représent., Leclerc 109  
Elouard, c. vendeur, 4e rue 239  
Guy, élec., St-Michel 53  
Huguette, sténo, St-Michel 53  
J. Edouard, c. Avigr., Leclerc 109  
Jacqueline, G. M. G., St-Michel 53  
Jos., e. civ., Laurentide 9  
Lorenzo, plomb., 4e Av. 1649  
Lucien, compt., St-Michel 53  
Paul, Abbé Notaire, Port-Dauphin  
Roméo, mec., 15e rue 321  
Thérèse, e. Rock City, Leclerc 109  
Vve Ths., Demeules 115

Lacourcière Berthe, Couillard 28

Luc., prof. Un. Laval, des Remparts 1-3

Vve Ths., Demeules 115

Lacourse Geo., e. B. de P., de Callières 134

Lacoursière N. S., Mont-Carmel 18

Rob., Ste-Marie 23

Lacroix Adrien, pein., Joffre 130

Aimé, pos. prélat, Châteauguay 63

Alb., rep. Libbys, Ray.-Casgrain 20-1

Alf., restaur., Hermine 565

Alice, e. B. Houde, St-Vallier E. 284

Alph., des Erables 198

Alph., com., St-Olivier 259

André, e. civ., Scott 90

Antonio, élec., St-Clément 38

Art., e. Jos. Lemieux, Dargenson 70

Bernard, e. civ., Maisonneuve 118

Camille, vpr. Matap. Co., Garnier 171

Camille, com., St-Joseph O. 62

Lacroix Chs., pos. prélat, Châteauguay 63  
Chs. Em., Ing., 6e rue 360  
Claude, e. C. N. R., St-Olivier 259  
Clément, pein., Bagot 620  
Dominique, e. Ch. Laurier, St-Michel 50-5  
Donat, invest. D. L., Jacques-Cartier 17  
E. O., gér. Banque-Royale, Maufils 121  
Edouard, ent. pein., Joffre 130  
Elizabeth, St-Louis 79-19  
Elz., des Glacis 5  
Emile, rent., des Remparts 19  
F. X., rem. Brevet., St-Joseph O. 62  
Ferd., jrlir, Guyenne 40  
Françoise, G. M. G., Joffre 130  
Frs. X., épïc., de Mazenod 426  
Gabriel, pein., Krouac 425  
Gaston, St-Pascal 184  
Geo., e. Dow, de la Ronde 161  
Geo. H., e. C. K. C. V., St-Sauveur 367  
Georgette, e. C. H. R. C., St-Bonaventure 636  
Ger., men., Latourelle 17 ½  
Gérard men., Artillerie 155

LACROIX GÉRARD, C. R., Hon. Juge de la Cour Supérieure, St-Cyrille 316, Tél. 3-2529

Germaine, domest., de Bernières 24  
Gilles, Lockwell 160-12  
Greg., chauff., des Oblats 613  
Hugues, ee. J. R. Baril Dargenson 70  
Irène, com. bur., Ste-Famille 7-3  
J. A., pens., 2e Av. 1122  
J. Alb., Abbé vicaire, 1ère Av. 1333  
J. B. jr., jrlir, St-Bonaventure 636  
J. C., mchd. bois., St-Cyrille 129  
J. Chs. e. Synd. Qué., 5e rue 236  
J. Ls., e. Ec. Techn., Dargenson 70  
J. Paul, com., St-Bonaventure 636  
J. Paul, c. e. civil, 4e Avenue 355  
J. Paul, St-Louis 79-5  
J. W., rent., Preston 1321, S.,  
James, couvreur, des Oblats 715  
Jean, e. Lat. Frontenac, Proulx 361, Q.O.  
Jeanne, e. B. Haude, St-Olivier 259

LACROIX JEAN-CHS, secrétaire P.-L. Lortie, Ltée, Murray 36, Tél. 7-7833

Jos., épïc., Fleurie 141  
Jos., cord., Bagot 620  
Jos., e. Rest. Cassulo, Saunders 20  
Jos., épïc., Madeleine-de-Verchères 825  
Jos., chauff., Scott 24 ½

Lacroix & Laplante, avocats, Ste-Anne 42

Laurent, e. Bourse, St-François O. 62  
Léandre, agt. Mfr., St-Joseph O. 62  
Léon, Abbé, p. m. e., Ch. Ste-Foy 2186, SF.  
Lucien, jrlir, 1ère rue 802  
M. Paule, secr., Ste-Famille 7-3  
Marcel, e. B. de P., Bagot 620  
Marcel, St-Cyrille 129  
Marcel, pos. pérlars, Lavergne 240  
Marcelle, Collins 2  
Mme Chs., St-Pierre 18-20  
Mme Félix, Boul. Langelier 191  
Mme J. O., St-Jean 422  
Mme Laurent, des Remparts 19  
Mme Paul, 4e Av. 355  
Noel, Abbé vicaire, de la Normandie 110  
Olivine, Boul.-Langelier, 191  
Osias, court. épïc., 1ère Av. 2183  
Paul, pein., Guyenne 31 ½  
Paul, rent., Franklin 443  
Pauline, e. Synd., Bagot 620  
Ray., pein., Joffre 116  
Ray., aviateur, St-Sauveur 367  
Ray., e. Laur.-Auto, Royale 200  
René, vérific., de Mazenod 426  
René, ch. marin., 4e Av. 355  
Rob., brasseur., Claire-Fontaine 23  
Rob., compt., des Franciscains 26  
Roger, courtier, St-Cyrille 211  
Roger, e. Good-Year, St-Vallier O. 558 ½  
Rol., com. épïc., Bagot 620  
Sarto, e. civ., St-Cyrille 211

Lacroix Sarto, vulcanisat., Ste-Hélène 31  
Lacroix Simonne, e. B. Houde, St-Olivier 259  
Vve Alf., tail four., de Mazenod 397  
Vve Jos., St-Olivier 259  
Vve M., Laval 18-3  
Vve Odilon, Claire-Fontaine 23  
Vve Tel., St-Sauveur 367  
Wilf., architecte, Learmonth 14-5  
Wilf., architecte, St-Pierre 132  
Yolande, e. bur., Bagot 620  
Ladies Protestant Home, Grande-Allée 289  
Ladouceur Arm., e. Boul. Nat., 3e rue 100

LADOUCEUR EUGÈNE, sec.-trés.-gér. de G. J.-Ernest Côté, Inc. de la Couronne 37, ch. 305, Tél. 5-9614; rés. Lévis 43, Tél. 7-3745

Lucienne, modiste, Belyvédère 7-4  
Paule, médecin, St-Pascal 344  
Ladurantaye Roméo, e. pein., Ste-Marguerite 66  
Lafebvre Mme Paul, St-Michel 58  
Laferrière Albina, cuisin., du Trésor 2  
Claude, e. Q. Pow., Murray 3 B-17  
Clothilde, prés. Ste-Ursule 19  
Eug., R. F. sj., St-Cyrille 680  
Hélène, sténo, Murray 3 B-17  
Henri, compt., Murray 3 B-17  
J. O., rent., St-Cyrille 193  
Jeannette, e. civ., St-Cyrille 193  
Louise, e. civ., St-Cyrille 193  
Lucille, serv., Boul.-Cardinal-Villeneuve 103  
Mme G., Boul. Cardinal-Villeneuve 103  
Mme Ls., Murray 3 B-17  
Mme Donat, Chemin-Gomin 1620, S.  
Pauline, infirmière, Murray 3 B-17  
René, e. C. N. expr., Boul. Card.-Villeneuve 103  
Vve Paul, Franklin 629

LAFERTE HECTOR, Honorable, avocat, B. A., LL. L., C. R., Chef de l'Opposition au Conseil Législatif. Bureau: St-Pierre 14, Tél. 2-7642, Rés. St-Louis 41, Tél. 2-4260

Mrs. F. W., Grande-Allée 305-701

Lafamme A. K., insp. école Ferland 2-4

Adel, e. pl. Liq., 11e rue 692  
Agathe, e. Mfr., Murray 30 ½  
Alb., men., Marie-Louise 206  
Alb., chef cuisin., de la Salle 40  
Alb. jr., mec., Marie-Louise 206  
Alex., e. Dumont, Lalemant 27  
Alice, St-Luc 196  
Aline, com. bur., 6e rue 358  
Alma, fil. de ch., Brébeuf, 8-20  
Alma, com. bur., St-Patrice 80  
Alph., insp. bois., 1ère Av. 1095  
André, sténo, 6e rue 358  
Arm., e. Les Artis., Gauthier 108 B  
Arth., Goupil 84-4

LAFLAMME ARTHUR, gérant Château Champlain Ltée, St-Gabriel 10, Tél. 3-8298

Berchmans, e. R. C. N., Boul. des-Capucins 102  
Bern., dess., Quatres-Bourgeois 2785, SF.  
Bernadette, e. dr. Fortier, St-Joseph 259  
Brigitte, serveuse, Boul. des Capucins 102

LAFLAMME CHARLES, médecin, Grande-Allée 171, Tél. 2-8069, rés. de la Tour 64, Tél. 5-5247, rés. d'été Lac Beauport, Tél. V1-9-4171

Chs., boul., Fleurie 151  
Claire, sténo, St-Gabriel 10  
D., directeur, de Montigny 1115, S.  
Delphis, jr., Christophe-Colomb O. 435  
Donat, e. C. N. R., Boul. des-Capucins 102  
Donat, voy., Latourelle 19  
Edg., Exped., Lafayette 310  
Emile, e. civ., de Montmorency 139  
Ern., insp. bois., 1ère Av. 1095  
Ern., e. Q. Pow., Lafayette 286  
Fern., boucher, St-Bernard 668

Laflamme Fleurette, e. civ., 2e rue 302-13  
Florent, ch. cuisin., 7e rue 452  
Fr., ajusteur, Calixa-Lavallée 12-5  
Gaby, com. bur., St-Patrice 80

LAFLAMME GEORGES, président Imprimerie  
Laflamme, Lée, Garneau 34, Tél.  
2-1602, rés. Fraser 11, Lévis, Tél.  
TE-7-6592

Georges, e. civ., Franklin 574  
Georges-Ed., e. C.N.R., Bougainville 56½  
Ger., agt. ass., St-Joseph 251-529  
Ger., dessin., Lafayette 286  
Gilbert, app. plomb., Boul. des-Capucins  
102  
Gisèle, Murray 30 ½  
Henri, R.P., P.B., Ch. Ste-Foy 24  
Henri, compt., St-Joseph 301  
Henri, chambres, Lacroix 8  
Hervé, camion., Royale 189 ½ G.  
J., des Peupliers E. 130  
J. Arm., e. C.P.R., des Saules E. 275  
J.B., e. Ars., de l'Aviation 120  
J. Chs., com. St-Gabriel 10

LAFLAMME J.-E., LTÉE- Valeurs de place-  
ments, Côte de la Montagne 116, Tél.  
2-1264-Rés. Lagueux 5, Lauzon, Tél.  
TE-7-4604

J.H., e. C.N.R., de l'Orphelinat 70 G.  
J.K., barbier rés., Crémazie 127

LAFLAMME J.-L.K., C.R., secrétaire et  
aviseur légal Conseil des Ports Na-  
tionaux, Port de Québec, Tél. 2-6492  
rés. Calixa Lavallée 12, Tél. 7-8459

Jacques, impr., Lafayette 286  
Jean-K., e. Bell Tel., 11è Rue 659  
Jeanne, e. Rest., Collins 8 - 18  
Jeannette, jrliste, Vitré 80  
Jeannette, e. Civ. Fed., 10è Rue 286  
Jeannine, sténo., Ste-Ursule 41  
Jos., gard. prison, Du Porche 15 - 3

LAFLAMME JOS., boulanger, Fleurie 153,  
Tél.: 3-0363

Jos., men., des Saules ouest 37  
Jos., barbier colf., Cartier 60  
Jos., briquet., Hermine 379  
Jos.-H., boul., ch. Ste-Foy 83 - 12  
Léo., com. tav., Fleurie 153  
Léon, méc., Kirouac 283  
Lorraine, e. St. Brig., Grande-Allée 254  
Louis, e. Aut. Drolet, des Commissaires  
67

Louis, méc., de la Salle 238  
Ls.-Marie, e.e.p., ch. Ste-Foy 859  
M.-Jeanne, e. B. Houde, du Porche 15 - 3  
M.-K., chauff. bouil., de la Salle 40  
M.-Laure, chambres, Ancien-Chantier 11  
M.-Paule, com., Vitré 80  
Maur., Boul. Langelier 191  
Maur., voy., Champfleury 543  
Maur., e. civ., Ch-Colomb 4350  
Maur., e. Mar. March., St-Gabriel 10  
Michel, voy., Crémazie 127  
Mlle, St-Jean 357 - 10  
Mlle M.-L., com. bur., 1ère Avenue 1095  
Mme J.-C., 2è Rue 302 - 13  
Mme J.-K., Vitré 80  
Mme M.-A.-G., des Sables 363  
Mme Nap., St-François ouest 75  
Mme Oscar, Cartier 156  
Noel, jrlier, 9è Avenue 215  
Ovila, tanneur, Arago 13 e

LAFLAMME OVIDE, B.A., LL.L., avocat de  
Roy, Pelletier & Laflamme, Côte de la  
Montagne 72, rés. Père Marquette 98½,  
Tél. 3-3546

Laflamme P.-Em., dessin., Jalobert 28  
P.-Eug., voy., 1ère Avenue 3236  
P.-Henri, boul., 14è Rue 330  
Paul.-E., dessin., Lamontagne 66  
Raoul, marin., du Porche 15 - 3  
Raoul, men., Loyola 83 G.

LAFLAMME RENE, avocat, sec.-trés. La Lau-  
rentienne, Grande-Allée 174, Tél. 5-7167.  
Rés. ch. St-Louis 84, app 4, Tél. 7-6874

Rita, du Palais 24  
Rob., e. C.P.R., 5è Rue 482  
Roger, e. Act. Cath., Boul. Langelier 37  
Roger, e. Hettington, Morin 574  
Roger, e. Act. Cath., Turnbull 4  
Rol., e. Gen. Elect., Boul. des Capucins 102  
Rol., boul., 17è Rue 358  
Ros., jrlier, St-Bonaventure 612  
Thérèse, épïc., de la Couronne 151  
Thérèse, épïc. rés., de la Salle 238  
Valère, St-Roch 95  
Vve E., Signal 491  
Vve Hon., Bagot 635  
Vve Jos., Fleurie 153  
Vve Jos., de la Salle 238  
Vve Jos., 6è Rue 358  
Vve Roméo, 3è Rue 654  
Wilf., com., Laviguer 110  
Wilf., res., 2è Rue 247  
Wilf., men. boutique, 2è Rue 249  
Wilf. K., ass. St-Jean 180 - 6  
Yvonne, e. Semin. Ste-Famille 42  
Lafliche E.R., rent., Ste-Ursule 1  
Gér., gér. rest., Boul Benoit XV 1426  
Lafleur A.M., Enr., agt. mfr., de l'Eglise 72  
311  
Alice, e. civ., St-Joachim 34 - 11

LAFLÉUR ALP., LTEE, boucher, viande de  
qualité, 5è Rue 350, Tél. 4-3524

Amanda, e. Terreau & Racine, 4è Avenue  
463

Ben., St-Benoit 450  
Bruno, jrliste, des Remparts 1 - 2  
Edm., e. Coop Fédérée, St-Benoit 450  
Edm., e. civ., Côte de la Montagne 84  
Edouard, milit., Turnbull 16  
Emile, men., St-François ouest 139  
Fernande, com., St-Patrice 50  
Fleur Ange, inst., St-Patrice 50  
Gaston, com. boucher, 3è Avenue 309  
Geo., rep. mfr., Boul. Benoit XV 1553  
Geo.-Em., e. civ., Côte de la Montagne 80  
Geo.-H., boucher, 4è Avenue 1945  
Ger., boucher, 20è Rue 374  
Gertrude, inst., St-Patrice 50  
H.-Wilf., men., 12è Rue 261  
Henri, telegr., la Sarre 57  
J.-A., ag. & Inf., Côte de la Montagne 86  
J.-Chs., vend. auto, Fournier 235 S.F.  
J.-Henri, rent., ch. St-Louis 2630 S.F.  
J.-Marie, boucher étal, la Canardière 337

LAFLÉUR J.-M., boucher, viandes de choix,  
Étal: la Canardière 337, Tél. 2-3926, rés.  
19è Rue 327, Tél. 2-6524

Jules, architecte, 21è Rue 320  
Juliette, e. Ass., Boul. Benoit XV 1555  
Laurier, e. Morency, St-Benoit 450  
Lensey, St-François est 184  
Lilianne, e. D. Cors., St-Benoit 450  
Lilianne, e. B. Houde, St-Patrice 50  
Lise, e. Laliberte, St-Benoit 450  
Lorenzo, vérificat., 4è Rue 283

LAFLÉUR LUCIEN-G., gérant: Association des  
Manufacturiers Canadiens, Inc., section de  
Québec et secrétaire de l'Association des  
Manufacturiers de Chaussures de Québec, rés  
rue du Temple 49, Beauport, Tél. MO 3-  
6147

Lafleur M.-Paule, sténo, Boul. Benoit XV 1555  
Madeleine, inst., St-Patrice 50  
Malcolm, e. Bell. Tel., Saunders 40 ½  
Maur., barbier rés., Côte de la Montagne  
80

Maur., barbier, Sault-au-Matlot 71  
Mlle J., com., Grande-Allée 161  
P.-H., e. civ., St-François ouest 100  
Pauline, Garneau 33  
Ray., e. A. Lafleur, 3è Avenue 1363  
Rob., facteur, de la Ronde 184  
Rol., ouv. ch., 17è Rue 346  
Simon, gér. tav., des Commissaires 114  
Stella, dir. chorale, Saunders 40½  
Vilandre, Lévis 11 - 5  
Vve A.-M., Boul. Benoit XV 1555  
Vve Aimé, St-Patrice 50  
Vve Ern., Lockwell 85  
Vve Hild. J., Côte de la Montagne 80  
Lafond Alb., gard. nuit, des Pins est 47  
Alb., rent., Boul. Car. Villeneuve 1574  
Alex., e. Cité, Godbout 88  
Alex., jrlier, des Pins est 47  
Alex., restaurant, St-Vallier est 382  
Alph., compt., Albert Lozeau 1241  
André, prof. U. Laval, Suzor Côté 1221  
Arm., entrepr., des Saules est 19  
C.-E., e. Def. Nat., 4è Rue 550  
Céline, com., François 1er 96  
Cl., e. Valc., Boul. Card. Villeneuve  
1574

Claude, compt., Crémazie 15½  
Claudette, e. Ars., Lafayette 270  
Edm., men., des Saules Est 5  
Egide, men., de la Ronde 691  
Eug., jrlier, de Beaujeu 691  
F.-X., rent., 4è Rue 550  
Fern., cmtré, François 1er 96  
Fern., e. Télévox, Leclerc 113  
G., voy., des Peupliers est 130 - 2  
G.-Alb., com., Boul. Card. Villeneuve  
1574

Gér., men., Gauvin 313 Q.-O.,  
Gilles, com. bur., Crémazie 15  
Gisèle, e. Serv. Fam., St-Cyrille 84 - 2  
H.-Paul, men., 13è Rue 248  
J.-Claude, e. Kingsway Trs., Smith 29  
J.-Marie, voy., 4è Avenue 2495  
J.-Paul, e. Chalifour, 10è Rue 211  
Jeannine, e. D. Cors., 10è Rue 211  
Jeannine, e. St-Law. Cer., Lafayette 270  
Jules, e. Anlo., des Saules est 15  
Lauréat, prop. rest., des Saules est 9  
Laval, aviateur, Lafayette 270  
Lilianne, e. Parmentier, Smith 31  
Lucien, const. Prince-Edouard 217  
Luclen, 10è Rue 211  
Madeleine, e. B. de Mtl., Boul. Cardinal-  
Villeneuve 1574  
Majella, épïc., des Pins est 215  
Majella, épïc., de l'Eglise 116  
Marc, com. ban., Albert Lozeau 1241  
Marcel, tanneur, Arago 6340  
Maur., épïc. rest., 4è Rue 552  
Mme N., Artillerie 28  
Mme N., Couillard 28  
Mme Yves, Moncton 113  
Mme Chs., rent. de Luxembourg 1242 S.  
Oscar, aide mec., Cadillac 166  
Oscar, e. C.N.R., 4è Rue 548  
P.-Henri, e. Rioux & Pettigrew, Smith 29  
P.-H., ent. men., de la Ronde 55  
Ray., élect., 10è Rue 211  
René, e. photo, Boul. Card-Villeneuve 1574  
Rita, e. Teint. Fr., 10è Rue 211  
Roger, e. Ars., Smith 31  
Rol., com. boucher, Godbout 36  
Rol., méc., Leclerc 113  
Rol., men., St-Alexis 444  
Simonne, g.m.g., 2è Avenue 1006  
Ths., jrlier, St-Olivier 142  
Ths., jrlier, St-Olivier 379  
Valéda, fem. de men., 5è Rue 255  
Vve A., St-Cyrille 84 - 2  
Vve Jos., Crémazie 15

Lafond Vve Odilon, Smith 31  
 Vve Téléphore, Leclerc 113  
 Yvette, 108 Rue 211  
 Lafontaine Adel., conc. Palais Montclam,  
 rue St-Jean  
 Almé, e. Liq. Fortier, Latourelle 239 -2  
 Antonio, rent., St-Jean 278  
 Antoni, e. civ., Lejeune 47  
 Arm., restaurant, des Sables 498  
 Arm., e. J.B. Rolland, Carillon 74  
 Arm., mfr., Boul. Card., Villeneuve 2091  
 Arth., e. C.N.R., du Pont 179  
 Avila, rent., St-Georges 50  
 C.-E., rent., Brown 836  
 Camille, e. J.B. Roll, Carillon 74  
 Camille, surv. douanes, 3e Av. 1664  
 Emile, rent., St-Olivier 313  
 Gér., e. Mar. Optic., St-Olivier 315  
 Hélène, e. civ., Maxfield 1285-2, S.  
 J. Guy, e. B.C.N., côte d'Abraham 51  
 J. Marie, e. Paquet, Jalobert 62 1/2  
 Jeannine, e. Mfr., Carillon 74  
 John G., e. Brown corp., Maxfield 1285 1/2 S.  
 Lionel, e. J.B. Roll, Carillon 74  
 Ls. Phil., Ste-Eustache 50  
 M. Anna, Boul. Langelier 191  
 Martha, G.M.G., St-Cyrille 278  
 Mme Chs. Ed., cote d'Abraham 51  
 Os., men., Carillon 74  
 Vve Edouard, St-Augustin 90  
**Laforce Adel, Scott 44**  
 Adrien, marbrier res., St-Vallier O. 1037  
 Arm., mchd. chauss., Scott 94  
 Arm., mrchd. chauss., St-Jean 320  
 Ger., e. civ., Ste-Anne 131  
 H. & Fils, mfr. monuments, St-Vallier O.  
 1037  
 Henri, mecan., Arago O. 439  
 Horace, rent., Plessis 5  
 J.A., ex. marbrier, Crémazie 54

**LAFORCE J.-E., commissaire de la Commission du Service Civil de la Province de Québec, 611, rue St-Jean, Tél. 3-1258**

J. Marie, e. Can. Imp., 4e Av. 1585  
 J. Paul, opticien, Scott 44  
 Léo, e. civ., Ste-Julie 77  
 Louise, e. Soleil, Scott 94  
 Lucien, e. Pr. & Côté, Crémazie 61  
 Lucien, horloger, Scott 44  
 Marc, agronome, 20e rue 342  
 Marcel, photogr., Scott 44  
 Paul, e. civ., Charles-Huot 1274, S.  
 Roger, e. Claridge, Scott 94  
 Roméo, e. Valc., des Frénes 701  
 Ryan, 168 rue 680  
 Yvonne, e. ass. Ind., Boul. Benoit XV 1750 1/2  
**Laforest Alb., Ing., Grande-Allée 175**  
 E., rent., Madeleine-de-Verchères 807  
 Elzebery, rent., des Jésuites 10  
 Emile, 15e rue 582  
 Fernande, com., Lamontagne 36  
 Ger., ferbl. couvr., de Lalande 26, G.

**LAFORÉST J.-S., journaliste, représentant spécial de l'Annuaire Marcotte Enr., Tél. 2-1914, rés., St-Olivier, 138, Tél. 4-7313**

Jeannine, e. B.C.N., Lamontagne 36  
 Jules, e. N.B. McClean, St-Olivier 138  
**Laforest & Lachance, dentistes, St-Joseph Est 76**  
 Martin, e. garage, Lamontagne 36  
 Mme J.E., Fleurie 100  
 Paul Omer, e. garage, Lamontagne 36  
 Pierre, Grande Allée 175  
 Rollande, G.M.G., Madeleine-de-Verchères, 807  
 Vve Edouard, de Fondville 1056  
 Vve Omer, Lamontagne 36  
**Laforge Marguerite, e. rest., du Pont 24**  
 Maurice, chauffeur, Chevrrière 135  
**Laforgue Roger, plomb., d'Algullon 149**  
**Laforme Jos., ouv. ch., Christophe-Colomb O. 622**

**Laforte Conrad, Ct-Stanislas 10**  
 Laura, cout., Crémazie 157  
 Odila, cout., Crémazie 157  
 Vve Paul, St-François O. 148  
**Lafortune Frs., Hébert 18**  
 Mme Lucien, St-Réal 65  
**Laframbolse Adhem., ing. civ., Ch. Ste-Foy 297-4**  
 G.E. gérant, Garnier 71  
 J.A., e. Bell Tél., St-Cyrille 608  
 Jacques Ing. for., Haldimand 11  
 Marguerite, Grande-Allée 159  
 Mme W., Père Grenier 542  
 Mme W., St-Luc 323  
 W. Cie Enr., négociant en gros, St-Pierre 38  
 W. Cie entrepôt Thibaudeau 11  
**Lafrance Adrienne, serveuse, de Bernières 18**  
 Adrien, jrlrler, St-Luc 209  
 Alb., épïc., res., Ste-Famille 16 1/2  
 Alex., mec., de la Chapelle 108  
 Alf., jrlrler, Bernatchez 193, Q.O.  
 Alf., jrlrler Bernatchez 241, Q.O.  
 Alph., rent., des Franciscains 263  
 André, St-Félix 515 1/2  
 Antonio, e. Davie, St-Amable 10  
 Antoine, compt., 1ère Avenue 1233  
 Antonio, jrlrler, Boul. W. Hamel 180  
 Arth., pein., des Commissaires 231  
 Arth., pâtiss., de la Chapelle 108  
 Arth., jrlrler, Marie-Louise 269  
 Aug., e. civ., St-Luc 125  
 Ben., pomp., des Commissaires 170  
 Ben., le Mesurier 25 1/2  
 Berthe, serveuse, de Bernières 18  
 Bernadette, e. D. Corset, Morin 340  
 Blanche, Aqueduc 552  
 Blanche, restaurant, Aqueduc 556  
 Cl., const. mun., Artillerie 136  
 Claude, e. Ban. Dom., Lockwell 101  
 Claire, e. Bell Tél., Lockwell 101  
 Colette, e. buand., 8e rue 212  
 Colette, e. Métrop. Life Ass., St-Luc 125  
 Cyrilas, St-François Est 184  
 Denis, e. buand., 8e rue 212  
 Dolora, coutur., Alfred 25  
 Edm., com., 5e rue 701  
 Elz., St-François E. 184  
 Emile, e. civ. fed., 1ère Av. 1150  
 Ephrem., com. épïc., Ste-Famille 16 1/2  
 Ern., jrlrler, Vaudreuil 617  
 F.X., rent., Hermine 19  
 Fern., e. Ars., de la Reine 247 1/2  
 Fern., Boul. P.-Bertrand 290  
 Frse, e. Paquet, des Franciscains 117  
 Frs. X., const., Bernatchez 181, Q.Ouest  
 Gaston, magasinier, St-Bonaventure 580

**LAFRANCE GEORGES, Surintendant des assurances et Inspecteur des compagnies d'assurances et de fidéicommiss. Grande-Allée 102, rés. Chaumont 1049, S., Tél. 7-6422**

Ger., e. civ., des Franciscains 119  
 Ger., voy., de la Bourbonnière 2163, S.  
 Gilles, Sault-au-Matelot 75-5  
 Gilles, ch. taxi, Lacroix 13 1/2  
 Hector, com. tav., Jeanne-d'Arc 61  
 Henri, e. Postes, Christophe-Colomb E. 80  
 J. Bte., chauff., Chabor 409, Q.O.

**LAFRANCE J.-EDGAR, Surt. Entrepôt Frigorifique Port de Québec, rés. Holland 124, Tél. 7-1941**

J.G., e. civ., de Repentigny 21  
 J. Geo., e. civ., Jeanne d'Arc 4  
 J. Guy, e. Good-Year, Boul. W. Hamel 180  
 Québec-Ouest.  
 J. Jacques, e. Com. des Liq., St-Luc 125  
 J. Ls., Ste-Famille 16 1/2

**LAFRANCE J.-NORMAN, comptable, secrétaire John Ritchie Co., Ltd., de Villars Ave 1465, S., Tél. 7-1750**

**Lafrance J. Paul, compt., St-Félix 491**  
 J. Paul., pomp., St-Luc 125  
 J. Paul, e. Can. Pack., Santerre 359, Q.O.  
 Jacques, mec., 1ère Av., 1233  
 Jacques, cond. taxi, 9e rue 322  
 Jean, com. bur., 1ère Avenue 1233  
 Jos., charretier, Anna 206  
 Jos., e. All. Fam., Morin 340  
 Jos., jrlrler, Ste-Hélène 111  
 Léonidas, ing. for., Murray 30  
 Lévis, barbier, Lacroix 13 1/2  
 Lilliane, e. Morin 340

**LAFRANCE LIONEL, directeur régional Allocations Familiales et Pension de la Sécurité de la Vieillesse, rés. Avenue des Erables, Château d'Eau, Tél. Zone 8-290**

Lo., jrlrler, St-Luc 209  
 Louise, e. Ass. Ch., Lockwell 101  
 Ls., pension., Chateauguay 64  
 Ls. Ph., e. civ., 8e rue 202  
 Lucienne, modiste, Lavigne 6  
 Lucien, rent., Lockwell 101  
 Lucien, jrlrler, Lacroix 13 1/2  
 M. Anna, Boul. Langelier 191  
 M. Anna, Boul. Langelier 191  
 M. Reine, com., de la Chapelle 108  
 Madeleine, e. civ. fed., St-Luc 125  
 Mathias, jrlrler, Proulx 160  
 Maur., e. Tabagie, de l'Eglise 117-1  
 Mlle A., mchdises sech., Demers 95  
 Mlle L., serveuse, St-Augustin 31 1/2  
 Mlle L., serveuse, St-Augustin 31 1/2  
**Mme Arth., St-François O. 145**  
 Mme F.X., épicerie Bernatchez 183  
 Mme R., des Franciscains 117  
 Monique, com., 1ère Av., 1233  
 Odette, e. Ass. Ind., Lockwell 101  
 Ovide, cord. mach., Bayard 588  
 P.E., pein., des Commissaires 231  
 Paul, e. Rialto, 1ère Av. 1150  
 Pauline, e. civ., St-Luc 125  
 Pierre, jrlrler, Lockwell 101  
 Raoul, e. Rialto, 1ère Av. 1150  
 Ray., e. Em. & Côté, 11e rue 150  
 Rob., com. bur., 1ère Av. 1233  
 Roger, com., de la Chapelle 172  
 Roger, e. Lev. Frain., 8e rue 212  
 Rol., voy., Painchaud 815  
 Ros., jrlrler, Turcotte 272  
 Roméo, voy., St-Félix 515 1/2  
 Rosaire, épïc. res., de la Reine 140  
 Rosaire, épïc., de la Reine 142  
 Rosaire, commerc., Ch. du Foulon 1870, S.  
 Simone, cout., de la Chapelle 108  
 Thérèse, techn. tapiss., des Franciscains 117  
 Thérèse, caissière St-Bonaventure 580  
 Vve A., St-Cyrille 144  
 Vve G. Alex., St-Michel 10  
 Vve Geo., 1ère Avenue 1150  
 Vve J., St-Luc 209  
 Vve Jos., 8e rue 212-1  
 Vve Louis, Lacroix 13 1/2  
 W., conc., St-Denis 14-15  
 Wilf., quinc., Giguère 193, Q.O.  
 Wilf., rent., Chabor 411  
 Wilf. Alf., ferblant., Joliette 379  
 Wm., nett. Autom., St-Cyrille 29  
 Yolande, e. D. Corset, Morin 340  
**Lafrénère Chs., e. Anglo, 11e rue 594**  
 David, milit., Giguère 107  
 E., e. civ., Eymard 113  
 Ger., chauff., St-Georges 3 G.  
 Isola, fermier, de l'Orphelinat 320 G.  
 J. Paul, conc., 12e rue 202 SS.  
 Robert B., avocat, côte de la Montagne 116, rés. Ste-Anne 101-5  
**Lagacé A., mchd. bois, St-Joseph 251-421**  
 Alb., e. Hop. St-Ma., St-Clément 34, G.  
 Alb., restaur., de l'Orphelinat 3 1/2  
 Blanche, e. bur. Hyg., Richelleu 214  
 Chs., machin., Champfleury 495  
 Chs., boul., Marie-de-l'Incarnation 60  
 Chs., com. bouch., Latourelle 44 A

Lagacé Claire, com. Birks, Claire-Fontaine 101  
 Colette, sténo, St-Jean 61-6  
 Denise, e. St-Law. Cer., Latourelle 242 ½  
 Elizabeth, e. Hop. St-Ma., St-Clément 34  
 Em., comionn., Cadillac 202  
 Eug., cmtré, 1ère Avenue 1077  
 Fabiola, ouv. ch., Boul. Langellier 148  
 Frs., Marie-de-l'Incarnation 60  
 Gaston, jrlier, St-Bonaventure 592  
 Geo., ch. Autob., Bardy 288  
 Geo., e. Komo., de la Martinière 59  
 Ger., e. Davie., St-Vallier O. 703  
 Ger., e. Paquet, 19e rue 880  
 I., e. Hop. St-Ma., de l'Orphelinat 72  
 J. Marc., ing., 18e rue 760  
 J.O. Enr., Ass. gen., de la Couronne 37-503  
 Jean, soud., Ste-Agnès 496  
 Jeannette, e. Bisc. Dion, Plessis 21  
 Jeannette, sténo, 8e rue 358  
 Jos., bouch. res., Signal 460  
 Jos., Sacristain, Vitré 118 3&4  
 L., commerc., Languedoc 75  
 Léo., e. Def. Nat., St-Ignace 641  
 Léon, ch. taxi, Bouffard 425  
 Léon, e. C.N.R., St-Joseph O. 20  
 Léonce, mec., de la Reine 376  
 Léop., du Pont 131  
 Léop., Mainguy 235  
 Lucien, jrlier, St-Bonaventure 608  
 Lucien, e. Anglo, Hermine 237  
 Marcel, dessin., Scott 82  
 Marguerite, e. civ., St-Louis 65-203  
 Maur., avocat, Boul. Charest 325  
 Maur., avocat, Holland 1002, S.  
 Mlles, 15e rue 372  
 Mme Alph., St-François O. 139  
 Mme J.O., 3e Avenue 940  
 Mme J.Os., St-François E. 184  
 Mme Stella, côte Ste-Geneviève 17  
 Monique, com., Fraser 7  
 Noel, e. Hop. St-Ma., Evangeline 2, G.  
 P. Em., e. Hop. St-Ma., St-Clément 32, G.  
 Paul, cord. mach., Arago O. 560  
 Pauline, e. compt. lunc., Plessis 21  
 R., e. civ., Claire-Fontaine 101  
 Ray., Proulx 300, Q.O.  
 Ray., Bou., Roosevelt-CHurchill 39-5  
 René, ch. cam., Plessis 21  
 René, jrliste, Hermine 520  
 Rob., jrlier, Bouffard 425  
 Roger, e. boucher, St-Clément 34, G.  
 Rol., inf. H.-Dieu, Latourelle 221 ½  
 Rol., e. ass., 18e rue 760  
 Rol., secr., 18e rue 760  
 Roméo, agt. imm., Dollard 477  
 Rosa, e. restaurant, 3e Avenue 196-9  
 Sylvio, voy., St-Léon 484  
 Thérèse, e. bur., de la Reine 376  
 Victor, jrlier, Signal 460  
 Vve Evar., Latourelle 242 ½  
 Vve Lionel, 8e rue 358  
 Wilf., jrlier, Signal 460  
 W.M., Daulac 20, 3&4  
 Laganère Fern., ing., Frontenac 208-3  
 Julien, ch. cam., Lesage 104  
 Lionel, e. civ., Boul. Benoit XV 1538  
 Mozart, compt., 15e rue 376

LAGUEUX ARTHUR, prés. Lagueux & Des-  
 Rochers, Ltée, Laporte 6, Tél. 3-1268  
 Chs., Industriel, Brulart 2110, S.

LAGUEUX & DESROCHERS, LTEE- Arthur  
 Lagueux, prés.; Paul DesRochers, vice-  
 prés. Courtiers en obligations, Côte  
 de la Montagne 105, Tél. 2-8271

Gabrielle, e. civ., St-Louis 64  
 Geo., rent., 8e rue 131  
 Henri, Père-Albanel 958  
 Henri, com. bois pul., Joffre 176  
 Irène, sténo, Lachevrotière 44  
 J. Ls., pein., de la Chapelle 114  
 Jos. Ph., cmtré cité, Dargenson 169  
 L. Denis, e. Lagueux Fl., Dickson 2020, S.  
 L. Omer, e. civ., la Canardière 307 B.  
 Madeleine, sténo, de la Chapelle 114  
 Marius, e. Q. Pow., St-Martial 25 B  
 Maur., e. C.P.R., de Salaberry 86  
 Mme Blandine, com., 3e Av. 172  
 Mme J.O., Lachevrotière 44  
 Nap. N., industriel, Ch. St-Louis, 1010, S.  
 Odilon, e. Q. Pow., Marie-de-l'Incarnation  
 336 ½  
 Paul, avocat, Ch. St-Louis 1010, S.  
 René, mec., 2e Av. 1280  
 Rob., pein., 10e rue 600  
 Roger, plomb., Dargenson 169  
 Simon, com., Learmonth 14 ½  
 Simon, e. civ., Laporte 6  
 Vve P., Ernest-Gagnon 43  
 Yvette, sténo, de la Chapelle 114  
 Yvonne, e. civ., Conroy 32 A.,  
 Lahale J.A., agronome, Rochette 8  
 Jules, chim. Borden., Route-de-l'Église  
 287, S.F.  
 Mme S., fleuriste, 3e Avenue 1027  
 Rosaire, Abbé Aumonier, de l'Orphelinat G  
 Lahaut Geo., restaur. rés., côte de la Monta-  
 gne 36  
 Lahaye Alf., Boul. Benoit XV 2063  
 Lahoud Jos., de la Reine 226  
 Jos., conf. dames, de la Couronne 130  
 Michel, e. J. Lahoud, de la Couronne 132-3  
 Laiken D.J., gér. Fed. store, Père-Marquette  
 96-4  
 Lainé Adel, e. Ec. Techn., Turgeon 40  
 Alb., Aqueduc 512  
 Alb., ramonneur, Napoléon 725  
 André, Napoléon 725  
 Arth., comionn., Morin 588  
 Chs. H., typogr., 5e rue 298  
 Damase, pens., Marie-de-l'Incarnation 314  
 Fern., milit., Turgeon 40  
 Françoise, e. Fancy Leat., Turgeon 40  
 Geo. H., Bagot 686  
 Gisèle, ouv. Ritchie, Napoléon 725  
 Jeannine, e. Fancy-Leather, Turgeon 40  
 Laurette, ouv. ch., Marie-Louise 258  
 Léon, ouv. ch., St-Vallier O. 620  
 Léopold, Aqueduc 512  
 Lionel, camionn., Morin 588  
 Lucette, e. Ritchie Napoléon 725  
 Marthe, e. Fancy Leather, Turgeon 40  
 Mme Damase, emp. Marie-de-l'Incarnation  
 314  
 Mme Yvonne, Napoléon 725  
 Omer, St-Cyrille 302  
 P. Alb., e. Ec. Tech., Arago O. 570  
 Pauline, com., Marie-Louise 258  
 R., briqueteur, Demers 19  
 Roger, tail. cuir., Marie-Louise 258  
 Roméo, Dorchester 163  
 Roméo, restaurant, Dorchester 165  
 Vve Jos., Marie-Louise 258  
 W. Alfred, jrlier, Marie-Louise 258  
 Lainey Yvon, St-Jean 425  
 Laird Mlle E., rent., Ste-Ursule 58  
 Laird Ephrem., Ste-Angèle 27  
 Mme J., Hamel 3

LAITERIE ARCTIC, LTEE, -Paul Gingras, prés.  
 et gérant. Produits Arctique pasteurisés;  
 lait, crème, beurre, crème glacée et lait  
 au chocolat, Ave du Sacré-Coeur 155-165-  
 Québec 8, Tél. 5-7101-. Rés. Tél. 7-1650

Laiterie Citadelle, J.B. Murphy pr. Mauffils 80

LAITERIE CITY DAIRY, LTD., J.-A., Blouin,  
 gérant. -Lait, lait au chocolat, lait écrémé,  
 crème et beurre, de Lanaudière 19-21.  
 Tél. 3-0191

LAITERIE FRONTENAC LTEE, Félix Rochette,  
 prés.; Marcel Rochette, sec. trés., -Lait,  
 crème, crème glacée, beurre, oeufs, lait  
 de beurre, etc., gros et détail. Bureau  
 et Laiterie : de l'Église 142, Télé. 5-7175-76

LAITERIE LAVAL, ENR. - Paul-Arthur & Jules,  
 H. Côté, props. -Lait, crème, beurre-  
 crème glacée, 4e Avenue 875, Tél. 4-3551

Lajeunesse A. Marie, dactylo, Bagot 230  
 Adel, e. Buan. Lévis, St-Ignace 612  
 Albina, St-Luc 323  
 Alex., camionn., St-Sauveur 413  
 Alf., cord., St-Bernard 822  
 Annette, e. Marché-Qué., Mgr. -Gauvreau 81  
 Antonia, ouv. four., St-Luc 323  
 Arm., Boul. Roo., -Churchill 199-4  
 Cécile, com., St-Luc 332  
 Chs., pein. Victoria 474  
 Donat, e. civ., Giguère 358 Q'O.  
 E., e. Dom. Bridge, 14e rue 575-3  
 Em., ouv. fer., de la Reine 183  
 Gaston, e. Boul. Nat., 4e rue 515

LAJEUNESSE GAUDIOSE, ENR. - Roger &  
 Fernand Proulx, props. Marchands de  
 quincaillerie, St-Vallier 103, ouest  
 Tél. 2-6473

Geo., pens., Rigaudville 141  
 Ger., com. C.N.R., 4e Av. 283  
 Henri, e. Ch. de Fer., 4e rue 553  
 Herm., com. frs. R., 3e Av. 657  
 Hermenegille, mchd. fruits, St-Joseph 335  
 J.B.L., pens., Ste-Agnès 470  
 J. Chs., e. Ritchie, Latourelle 6  
 J. Guy, jrlier, Ste-Thérèse 433  
 J. Marie, jrlier, Verdun 70  
 J. Marie, men., Plante 295  
 J.P., boutique, Ste-Agnès 470  
 J.P. Enr., ent. plomb., Ste-Agnès 476  
 J.P., ent. plomb., Bonair 16  
 Jacqueline, e. St-Law. Ger., St-Ignace 612  
 Jos., garage, 1ère Av. 496  
 Jos., garagiste r., 3e Av. 603  
 Jos., facteur, 11e rue 245  
 Jos., jrlier, Boul. P.-Bertrand 540  
 Juliette, e. Marché-Q., Ste-Hélène 36  
 Lauréat, c. Ch. Front., St-Bernard 583  
 Lauréat, rep. dom. Brid., St-Vallier E. 312  
 Léop., e. J.B.B. Mot., Chris-Colomb O. 406  
 Lionel, e. civ., Ste-Agnès 397  
 Ls., mec. Q. Pow., Ste-Thérèse 735  
 Lucien, plomb., de Mazenod 528  
 Lucienne, compt., Monument 27, G.  
 M. Louise, Victoria 541  
 Maur., compt., Bagot 230  
 Maur., men., Hermine 491  
 Mme Nap., Ste-Thérèse 735  
 P., chr. dent. bur., Bagot 232  
 P. Henri, gér. ventes, 20e rue 333  
 Pamphile, voy., Roberval 25  
 Pamphile, e. civ., Monument 27  
 Paul, dentiste, 4e Avenue 2067  
 Paul, taxi, St-Sauveur 404  
 Paul, e. Bradings, Bou. Orléans 65  
 Pauline, e. P. Neron, Ste-Thérèse 433  
 Pierre, ing. ports N., Verdun 72  
 Rodrigue, boul., Ste-Hélène 36  
 Roger, men., Durocher 510  
 Roger, e. Buan. Lévis, St-Ignace 612  
 Rol., épïc., du Rol 68

LAGLOIRE PELLERIN, agronome, secrétaire du  
 Ministère de l'Agriculture, Bon-Air 7,  
 S.F.

Lagrange E., jrlier, Ste-Hélène 239  
 Emile, débard., de la Salle 53  
 F. Germain, e. Anglo St-Jean 78-3  
 Fort., cuisin., St-Stanislas 12  
 J. Guy, dbard., de la Salle 53  
 Léop., e. Anglo, 3e rue 347  
 R., e. FX. Lamont., Lesage 143  
 Lagueux Annete, sténo, Lachevrotière 44  
 Arth., rent., Conroy 32  
 Arth., e. C. des Liq., côte de la Montagne  
 105

# LA LAURENTIENNE

COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE  
174, GRANDE-ALLEE, QUEBEC  
Téléphone 5-7167

RESULTATS après 14 ans d'opérations seulement

Assurance en vigueur.....\$87,000,000.  
Nombre d'assurés ..... 41,000  
Actifs.....\$ 7,000,000.



AGENCES dans toute la province de Québec, l'Ontario et le Nouveau-Brunswick.

Lajeunesse Rol., épiciers rés., du Roi 70  
Vve Nap., Bagot 230  
Vve Jos., 3e Avenue 659  
Wilf., jrlir Ste-Thérèse 433  
Wilf., Marie de l'Incarnation 384  
Lajoie Adrien, jrlir, 4e Rue 392  
Albini, Lavigreur 84  
Alph., méc., 21e Rue 701  
Arm., off. Douanes, 1ère Avenue 2320  
Arth., ch. cam., Roosevelt 61  
E., e. civ., Boisseau 587  
Eva, e. W. Dubois, Napoléon 230  
Geo. H., milit., de l'Aviation 141  
Gér., sténo., Ozanam 81  
Gér., e. civ., St-Jean 613  
Gérald, e. civ., Bonair 15 S.F.  
Hélène, Collins 2  
J.-Chs., rent., Ozanam 81  
J.-R., e. Cor., St-Louis 54  
Jos., jrlir, Ste-Marguerite 146  
Lucille, e. B. de M., St-Louis 54  
Mimi, D'Aiguillon 152  
Mlle P., cout., 16e Rue 364  
Nap., cond. cam., 4e Rue 392  
Octave, men., d'Iberville 223  
Polydore, e. constr., de la Ronde 528  
Rol., e. Anglo, Royale 66 G.  
Rose, e. civ., Ozanam 81  
Stan, e. Qué. Power, Royale 196 G.  
Ulric, e. C.N.R., 4e Avenue 1396  
Vve, 17e Rue 368  
Vve Adel., Bélanger 113  
Vve Pierre, Napoléon 230  
W. e. Anglo, St-Rédempteur 7 G.  
Wm., e. Anglo, Royale 66 G.  
Yvon, const. mun., 3e Avenue 545  
Lake of The Wood Milling, St-Pierre 126  
Lalande Conrad, R.P. SSS. Chemin Ste-Foy 850  
Paul, e. Def. Nat., 4e Avenue 694  
Roméo, e. civ., Legardeur 1181 S.  
Laliberté A. Enr., nouveautés, St-Vallier - ouest 128  
Adel., mchd. rés., du Rocher 452

LALIBERTÉ ADJUTOR, agent Ass., St-Pierre 81 Tél. 2-4797, rés. Père Marquette 154 Tél. 7-3454

Adrien, cord., des Oblats 721  
Adrien, Christophe-Colomb 5980  
Aimé, des Pins est 76  
Alb., compt., des Récollets 197  
Alb., e. Anglo, Dolbeau 17  
Alb., pomp., Maufils 266  
Alb., e. civ., St-Olivier 193  
Alb. Ltée, mfr chaus., St-Léon 492  
Alf., contracteur, Boul. Langelier 77  
Alf., compt., Ste-Geneviève 26  
Alf., e. civ., St-Joachim 107  
Alice, e. Ch. Champlain, Dauphine 35 - 1  
Alodie, de la Tour 16  
André, e. Bell Tel., de la Vérandrye 326  
Anna, e. civ., Scott 147  
Arm., fermier, Ch. Ste-Foy 2550 S.F.  
Arth., men., Ch. Ste-Foy 2505  
Aurélié, St-François est 184  
B., agt. taxi, Latourelle 62 B.

Laliberté Ben., médecin, Bélanger 93 Q.-O.  
Bernadette, e. civ., Ch. du Foulon 2016 S.  
Claude, peïn., Boul. Langelier 77  
Claude, méd. podiatre, Ch. Ste-Foy 79  
Colette, serveuse, Lavigreur 74  
Delphis, rent., Latourelle 201  
E., avocat, Côte de la Montagne 72  
Emile, épïc., Montmagny 401  
Edmond, des Erables 135 - 3

LALIBERTE EDOUARD, B.A., LL.L., avocat, de Laliberté & Kronstrom, rés. Fraser 173 Tél. 3-6013

Emile, épiciers rés., Montmagny 413  
Emile, e. Qué Power, St-Germain 562  
Emmanuel, chaloupier, Ch. du Foulon 2008  
Emmanuel, infirmier, Laliment 51  
& Frère, fabr. chaloupes, Ch du Foulon 2016  
Eug., Père Albanel, 959  
Eug., voy., 12e Rue 181  
Fernando, jrlir, Lavigreur 74  
Fort., cir. chaus., St-Joseph est 30  
François, Boul. Langelier 191  
G. Sarto, e. Anglo, Preston 1251 S.  
Gabrielle, e. civ., des Franciscains 203  
Gaston, com., Boisclair 19 a  
Gaston, épïc. rest., St-Sauveur 490  
Gaston, rés. St-Vallier ouest 134  
Geo., e. C.N.R., Carré Lépine 5  
Geo., garagiste, Mgr. Gauvreau 25  
Geo., e. Que. Power, Ozanam 179  
Geo., épïc. rest., 11e Rue 139  
Geo., e. C.N.R., 9e Rue 139  
Ger., du Rocher 456  
Ger., compt., Maufils 262  
Gér., e. civ., de la Ronde 403  
Gér., capt., Ste-Ursule 77 - 1  
Gér., aide aptom., Thomas 1630 S.  
H.-P., e. C. des L., 17e Rue 328  
Hector, compt., Bourlamaque 113  
Hector, Bougainville 24  
Hélène, de Bienville 27 - 1  
Henri, médecin bur., Ch. Ste-Foy 79  
Henri, e. civ., Turbull 8  
Hervé, e. civ., 1ère Avenue 1226  
J., Champfleury 572  
J.-B., agt. mfr., des Erables 135  
J.-B., mchd de meubles, Boul. Charest 274  
J.-B., agt. mfr., Mgr Gauvreau 77

LALIBERTÉ J.-B. ( LIMITEE ). - Magasin à rayons. Fourrures. Vêtements et chaussures pour hommes, femmes et enfants. Chapeaux pour dames. Tissus, meubles et garnitures de maisons. St-Joseph 145. et Boul. Charest 276, Tél. 2-4701

J.-B.-L., agt. Lait. Laval, Latourelle 201  
J.-E., Ferland 13  
J.-Gilles, débard., Lavigreur 74  
J.-Maurice, e. Goodyear, Scott 100  
J.-Marie, conc. Séminaire, Sutherland 15  
J.-P. infirm., des Franciscains 113  
J.-T., e. C.N.R., St-Flavien 9 - 2

LALIBERTÉ J.-W., gérant Banque Royale du Canada, succ. St-Roch, St-Joseph 187, Tél. 5-8421, rés. Lemesurier 14, Tél. 3-6684

Laliberté J.-Yves, com. épïc., Montmagny 413  
Jacqueline, e. C. des L., Saunders 68 3/4  
Jacqueline, sténo., St-Amable 81  
Jacques, C.A., des Récollets 197  
Jean, e. Brinks Exp., Vitre 178  
Jean, ing., St-Georges 74  
Jos., e. J.B. Laliberté, des Oblats 721  
Jos., Boul. Charest 106  
Jos., e. Dept Aqued., de Mazenod 440  
Jos., sr men., Ch. du Foulon 2016 S.  
Jos., e. H de V., Ch du Foulon 2100 S.  
Louise, coiff., 1ère Avenue 1226  
Louise, sténo., St-Laurent 51  
Ls.-Ph., e. civ., St-Benoit 538  
Ls.-Ph., e. com. munic., des Franciscains 203  
Lucille, com., du Rocher 454  
Lucien, cais. Que Power, Bougainville 43

LALIBERTÉ LUCIEN, abbé, Séminaire de Québec, Tél. 2-8516

Lucien, e. Que Power, 9e Rue 139  
M -Paule, e. Serv. Soc., de Bernières 2  
M. -Paule, e. Fourr., Dollard 419  
Madeleine, fonct. Fed., de Bernières 2  
Madeleine, e. fourr., Dollard 419  
Marius, compt., Champfleury 485  
Marcel, jobber, Ch.-Colomb 78 e  
Marcel, expéd., Murray 81  
Marcel, 6ème Rue 505  
Marcel, e. civ., St-Olivier 193  
Marelle, serveuse, Richelieu 194  
Maria, com. bur., Saunders 22  
Marie, serveuse, Ste-Famille 12  
Maur., commission., des Oblats 721  
Maur., ouvrier, Bayard 306  
Maur., taill., Champfleury 473  
Maurice, ent. peint., St-Jean 397

LALIBERTÉ MAURICE, M. le Chanoine, directeur de la Maison des Etudiants, rue St-Joachim 49, Tél. 2-9288

Mazenod, plomb., Maufils 266  
Mme A.-M., des Erables 135 - 2  
Mme Amable, Turnbull 8  
Mme Ben., St-Laurent 48  
Mme Fern., Fleurie 116  
Mme Geo., épïc., 1ère Avenue 1102  
Mme J.-U., St-Laurent 48  
Mme Léop., Saunders 32½  
Médéric, e. Le Soleil, Richelieu 352  
Mlle L., Ste-Anne 125  
Monique, sténo., des Récollets 197  
Monique, e. fourr., Dollard 419  
Monique, e. Ass. Ind., St-Sauveur 498  
Naz., débard., St-Patrice 67  
Noel, com. bur., St-Laurent 48  
Odette, sténo., Bourlamaque 113  
P.-André, e. civ., Dumont 45  
P.-Em., abbé Aumon., Ch. St-Louis 934  
P.-F., court. Imm., Saunders 22  
P.-Hneri, e. C.N.R., 9e Rue 139  
Paul-A., bijoutier, St-Jean 247  
Paul, cmte, Choquette 2250 - 3  
Paul, pol. prov., Dollard 419  
Paul, Chaloupier, Ch. du Foulon 2016